

نطرس البشّاني

أدباء العرب

في

الأندلس وعصر الانبعاث



دار المكتوف و دار الثقافة

طبراني

أذباء العَجَبِ

في

الأَنْدَلُسِ وَعَصْرِ الابْنَاءِ

صلانهم - آثارهم - نقد آثارهم

طبعة جديدة منقحة

دار المكتوفى و دار الثقافة

الطبعة السادسة ، بيروت - لبنان ، اذار ١٩٦٨

جميع الحقوق محفوظة

مقدمة

نقدم إلى القراء الكتاب الثالث من « أدباء العرب » يضمّ بين دفتيه أدب الأندلس ، وعصر الانبعاث ، مع إلمامه بعصر الانحطاط صلة سلسلة المباحث . وكنا قصرنا البحث في الأدب الأندلسي على فنون الشعر والثرثرة فأضفنا إليها في هذه الطبعة الجديدة درس آثار ثلاثة من الشعراء ، وهم ابن هاني ، وابن زيدون ، والمعتمد بن عباد . ورأينا أن نختزل بغير من أدباء عصر الانبعاث لأن الحطة التي أخذنا بها أنفسنا أن نوسِع العصور والأدباء درساً وتحليلاً ، تضطركنا إلى الاكتفاء بقدر محدود من الشعراء والكتاب .

ولم نتناول بالدرس والتحليل أدبياً في الأحياء ، لأن الحكم على الحي لا يخلو ، في ظننا ، من تسرع وشطط . غير أننا ذكرنا طائفتين منهم في أثناء كلامنا على ميزات الشعر والثرثرة ، واستشهدنا بأقوال بعضهم ، والمستقبل كفيل بذلك من كتب له البقاء ، سواء كان من شيوخ الأدب أو من فتيانه .

وكتابنا هذا آخر أجزاء « أدباء العرب » نختتم به تلك الساسلة المتصلة الأسباب من الباحثية إلى عصر الانبعاث ؛ والحمد لله أولاً وآخرأ .

بطرس البستاني

العرب في الأندلس

(٧١٠ - ١٤٩١ م . و ٩٢ - ٨٩٧ م .)

«تبتدىء دولتهم بدخول طارق وهزيمة»

«للرريق . وتنتهي بسقوط غرناطة»

«وخرج أبي عبد الله منها»

نصول البحث وأغراضه

لحنة تاريخية

الفتح . عهد الولاة . الدولة الأموية . ملوك الطوائف . دولة المرابطين . دولة الموحدين .
دولة بنى الأحرر . ميزة العصر .

الشعراء الأندلسيون

ميزة الشعر . المدح . الرثاء . الشكوى والاستعطاف . المجاه . الحماسة والفخر . الحكم .
الزهد . التصوف . الوصف : «وصف المعارك . الفوز . الخمريات . الصيد . الطبيعة والمران»
ابن هاني ، ابن زيدون ، المعتمد بن عباد .

الموشحات الأندلسية

التعريف بالموشحات . اختيارها . أغراضها ومعانيها . لفتها . تأثيرها . منزلة الشاعر الأندلسي .

الكتاب الأندلسيون

ميزة النثر . الترسل . التصنيف والمصنفوں . علوم اللغة . العلوم الداخلية . الفلسفة والمنطق .
السياسة والاجتماع . التاريخ والجغرافية . الفنون والصناعات . الأدب والأدباء .

الفتح

اسم الأندلس . حالة اسبانية قبل الفتح . للدريق وابنه
غيطسه . يليان . كتابه الى موسى بن نصير . طريف .
طارق . اولاد غيطسه يساعدون الفاتحين . حالة جيش
ال المسلمين . حالة جيش الإسبانيين . انتصار المسلمين .
احراق السفن . متابعة الفتح . مجيء موسى . الخليفة
يطلبه وينفيه . مقتل عبد العزيز .

أطلق العرب اسم الأندلس على جميع البلدان الاسبانية التي فتحوها ،
وكان لا يعرف به غير اقطاعية الفنداles التي أبخر منها جماعات الفندياليين
في هجرتهم إلى إفريقيا ، فسميت باسمهم ، وقيل لها فَنْدَالِيسِيَا . وهي
أول أرض وطئها العرب من اسبانية ، وعرفوا اسمها ، فحرفوه ،
فاللهم أندلس .

وكانت اسبانية قبل الفتح العربي على أسوأ حالة في السياسة والمجتمع ،
فإن الضرائب الباهظة أشتفت ثروة الطبقة الوسطى ، وجماعة الموسرين
على قلتهم استبدوا بأراضيهم الخصبة على العبيد الفلاحين ، يستغلونها
لتوفهم ولذاتهم . والنصرانية مع انتشارها في اسبانية لم تبدل كثيراً
من الشرائع الرومية القديمة ، فظللت السيادة لأصحاب الإقطاعات ،
والعبودية للفلاحين والضعفاء ، فقد دخل القوط هذه البلاد في القرن
الخامس للميلاد وأقاموا فيها مطمئنين ، وأذوا سلطان الروم ، وبنوا

سلطانهم ، وانحلوا النّصرانية ديناً ، ولكنهم صاروا بها إلى اضطهاد اليهود ، فأوسوهم شرّاً ، وإلى احتقار الروم لأنّهم مغلوبون . فطبيعي أن تفضي هذه الحالة إلى اختلال في بناء الدولة ، وأكثر الشعب يمقتها ويتمى زوالها ، نعم بتغير الحكم تتغير الأحكام .

وكان على إسبانيا ملك يُقال له لُذْرِيق (Roderic) اغتصب العرش القوطي بعد وفاة الملك غِيطِشَة (Witiza) وجعل العاصمة قُرْطُبَة (Cordoue) بدلاً من طلَيْنِطُلَة (Tolède) لأنّ أشياعه فيها . ولم يكن من سلالة الملوك ، وإنّما هو رجل نبيل ناصره الروم ورجال الدين لأنّه وقف لغيطشه بعارضه في ازدراء الروم ، وعبته بأوامر الكنيسة . فلما صار إلينه الملك ، فزع أولاد غيطشه أَلْمَنْدُو ورُمُنْه وأَرْطَبَاش (Olemando, Romulo, Artabas) et أَنْجُوه أَبَاس (Oppas) إلى يليان (Julien) صاحب سبتة (Ceuta) وكان عاماً لقيصر الروم ، ولكن بُعده من القدسية وقربه من البربر جعلاه يتودّد إلى غيطشه ملك القوط ويندي له خضوعه ، لأنّه مسيحي مثله . فصادقه غيطشه وصاهره ، فلما استتجده أبناؤه وأخوه رحب بهم ، ووعدهم خيراً . وروي أن يليان اشتدّ كرهه للنّرِيق ، ونقمته عليه بعد ما انتهك عرض ابنته ، وذلك أنه جرت عادة الأشراف في إسبانيا أن يبعثوا أولادهم إلى بلاط الملك الأكبر بطليطلة ليصيروا في خدمته ، ويتأدّبوا بأدبه ، وينالوا من كرامته ، حتى إذا بلغوا أزوج بعضهم بعضاً استثنافاً لآبائهم . وكان يليان ابنة بارعة الجمال اسمها فلورندا ، فبعثها إلى بلاط لنّرِيق ، فوقعَت من قلبه موقعاً حسناً ، ولم يرع لها حرمة ، فأعلمت والدها فاسترجعها ساخطاً . فغير عجيب أن يسعى لإسقاط لنّرِيق وثل عرشه . على أنّ خبر فلورندا غير ثابت

في توارييخ الإسبان ، وإنما هو وارد في التوارييخ العربية .

وكانت سبعة همزة الوصل بين المغرب والأندلس ، فكتب يليان إلى موسى بن نصیر عامل الوليد بن عبد الملك في المغرب يزین له غزو الأندلس ، ويصف خصب أرضها ، وفيرة أمواها ، وسهولة التغلب عليها لتخاذل أهلها ، وانقسام بعضهم على بعض ، ووعده بالمساعدة . فاستأذن موسى الخليفة بغزو الأندلس فأذن له على أن يخوضها أول الأمر بالسرايا ، ولا يغرس بالمسلمين في بحر شديد الأهوال ، فبعث موسى مولى له من البرابرة يقال له طريف بن مالك التَّخَعِي ، في أربعينات راجل ، ومائة فارس ، فحملتهم أربع سفن ليليان إلى جزيرة الفندال التي اشتقّ منها اسم الأندلس ، فسميت جزيرة طريف (Tarifa) لتزوله بها . وأقاموا فيها أياماً ثمّ كرّوا إلى المغرب وقد أصابوا ملاً جسيماً ، وسيأله مير موسى وأصحابه مثله حُسْناً .

وعاد يليان يحرّض موسى على اقتحام الأندلس حتى أغراه ، فدعا بيربرى من مواليه اسمه طارق بن زياد ، فقد له ، وبعثه في سبعة آلاف من البربر ، ليس فيهم إلا ثلثمائة من العرب ، فأقلّتهم سفن يليان التجارية لخمس خلون من رجب سنة ٩٢ هـ . فسارت بهم عبر بحر الزقاق من طنجة إلى سبتة إلى جزيرة الفندال ، ويسميها العرب الجزيرة الخضراء . وكان نزولهم عند جبل كلْبَه (Calpé) فقيل له جبل الفتح أو جبل طارق ، وسمى بحر الزقاق مضيق جبل طارق :

وكان أول من قاوم الغزاة تُدْمِير (Theudimer) صاحب الجزيرة الخضراء ، ولكنه لم يصبر طويلاً بل انهزم إلى إشبيلية (Séville) وبعث إلى عاهله لنريق يخبره بغارة العرب والبربر ، وخيانة

يليان . فحشد للنريق الجيوش ، وكتب إلى أولاد غيطشه ، يدعوهم إلى الاجتماع معه على حرب العدو ، ويحذرهم من القعود عنه ، فلم يجدوا بدآ من إجابته ، فحشدوا ، وقدموا عليه ، ومضوا معه وهم مرصدون لمكروره . وكانوا يظنون أن العرب لا حاجة بهم إلى استيطان بلدهم ، وإنما مراهم أن يملأوا أيديهم من الغنائم ، ثم يخرجوا عنهم ، فأجمعوا على الانهزام أمامهم لكي يمكنوهم من للنريق فيتخلصوا منه . وكان للنريق قدولى ميمنته أحد أولاد غيطشه ، ومسرته الآخر ، فلما تقابل الجيшиان أرسل أبناء غيطشه إلى طارق يعلمونه أن للنريق كان تابعاً وخادماً لأبيهم ، فغلبهم على سلطانه بعد مهلكه ، وأنهم غير تاركين حقهم لديه ، ويسألونه الأمان ، على أن يمليوا إليه عند اللقاء فيمن يتبعهم ، وأن يسلم إليهم إذا ظفر ، ضياع والدهم بالأندلس . فأجابهم إلى ذلك ، وعاقدهم عليه ، فالتحقى الفريقيان في الغد على وادي بكتة (Wadi-Bekka) ^١ وكان جيش طارق قد جاءه امداد من المغرب بلغ اثني عشر ألفاً ، سلاحهم حسن ، وقلوبهم متحدة على الغزو واقتسام الغنائم . فتقدم فيهم ومعهم يليان في حشده ؛ يلدهم على العورات ، ويتجسس لهم الأخبار . وتقدم للنريق في جيشه وهو على رواية ابن خلدون أربعون ألفاً ، وعلى رواية المقرري مائة ألف . ويقول كليمان هيوار : « إن جيش الإسبانيين كاد يكون خلوأ من الفرسان ، وإن أغلب سلاحه العصي والمقاليع . » اهـ. زد على ذلك حالته المعنية ، فمن قواد كأولاد غيطشه ، يريدون الغدر للنريق ، إلى قلوب في الجند

١ مكذا ضبطها كليمان هيوار في كتابه تاريخ العرب ، وهي في نفح الطيب لكة ولعلها محرفة بالنسخ ، وتعرف بالإسبانية : (Rio Salado) .

غير متحدة لما بين القوط واليهود والروم من التفور والانقسام .
وغير عجيب أن يعتمد لنديق على أولاد غيطشه إذ لم يخطر له في
بال أن ملوكاً مثلهم يمالئون العرب على امتلاك أرضهم ؛ وجعلهم على
رأس الجيش لما لهم من المترفة في نفوس القوط .

على أنَّ أولاد غيطشه وصاحب سبعة لم يظاهروا العرب في غارتهم
على الأندلس ، إلا لاعتقادهم أنَّهم قوم غزاة لا يلبثون بعد الغنيمة أنْ
يعودوا إلى بلادهم ، فشدُّوا أزرهم للتخلص من لنديق . والعرب
أنفسهم لم يكن وكدهم البقاء في إسبانيا عندما اقتحموها ، يدلُّ على ذلك
حديث رواه المقرري ليمون العابد ، وكان في عداد الشاميين الذين دخلوا
الأندلس ، فقد قال لأرطباش بن غيطشه : « إنَّا قدمنا إلى هذا البلد
غزاة نحسب أنَّ مقامنا فيه لا يطول ، فلم نستعد للمقام ولا أكثُرنا من
العدة . »

واستمرت المعارك بين المسلمين والاسبانيين مدة ثمانية أيام فرجحت
كتمة طارق ، وشالت كفة لنديق ، فانهزم من المعمعة وحاول أنْ
يعبر النهر بعده وجواهه فلم يبن له أثر . وتم النصر للMuslimين في
رمضان سنة ٩٢ هـ . وكانت خسارتهم نحو ثلاثة آلاف رجل ، وأمّا
الاسبانيون فكانت خسارتهم أضعاف ذلك .

ورافق خبر الفتح أسطورة مفادها أنَّ طارقاً لما وطى أرض الأندلس
أمر بالسفن فأحرقت ، وخطب في جيشه خطبه الشهيرة التي يقول
فيها : « أيها الناس ! أين المفر ؟ والبحر من ورائكم ، والعدو أمامكم ،
وليس لكم والله إلا الصدق والصبر ». فإن صحت هذه الخطبة لطارق ،
فليس فيها ما يشير إلى إحراق السفن . ثم إنَّ السفن كانت للكُنْت

يليان ، تسير بامرته ، فأنى لطارق أن يتصرف فيها ويأمر بحرقها ؟
هذا وإن أخبار الفتح تبنيء بأن السفن كانت تختلف بين إفريقية
والأندلس حاملة الأمداد والذخائر للقاتحين وفي ذلك ما ينفي روایة
إحراقها . وليس في نفح الطيب ما يثبت هذه الرواية مع عناية صاحبه
بتدوين أخبار الفتح على علاتها . وغير معقول أن يغمر طارق جيشه
في أرض غريبة ، ويقطع الصلة بينه وبين بلاده ، فما هكذا تكون حكمة
القواعد وخبرتهم في الحروب .

وبلغ موسى بن نصیر فتح الأندلس ، فحسد طارقا ، وتقدم إليه
بأن يتوقف عن الإيغال في البلاد حتى يأتي إليه . فلم يطعه طارق بل
تابع الفتح ، وقسم جيشه أربعة أقسام ، وأرسل بعثاً إلى قرطبة ، وجعل
مقدمه مغيثاً الرومي مولى الوليد بن عبد الملك . وارسل بعثاً ثانياً إلى
مالقة (Malaga) (Grenade) مدينة إلبيرا (Elvira) وبعثاً ثالثاً إلى غرناطة (Granada)
وسار هو في معظم الناس إلى كورة جيّان (Jaén) يريد طليطلة .
فسار مغيث إلى قرطبة ، وكان لها سور عال ، فلما أجنتم الليل
أقبلوا نحوها ، وقد جادت السماء برذاذ أخفى دقتة حوافر الخيل ،
فعبروا نهر قرطبة ، وتسلق بعضهم وهجموا على الأحراس وهم غافلون ،
وفتكوا بهم ، وكسروا أقفال الباب وبيتوا المدينة ، فهرب ملكها وأربع
مائة من أصحابه إلى كنيسة ، وتحصنوا فيها ، فدعاهم مغيث إلى الجزية
أو الإسلام فأبوا ، فألقد النار عليهم حتى أحرقهم ، فسميت كنيسة
الحرقى ، ونجا ملكهم فأخذ أسيراً .

وجمع مغيث يهود قرطبة ، فعهد إليهم في حراسة المدينة استئنامه
لهم دون النصارى وجعل معهم طائفة من المسلمين ، ثم سار بجيشه قاصداً

طليطلة لينضم إلى طارق بن زياد.

وأمتَّ البعث الذي زحف إلى مالقة فقد وقق لافتتاحها ، وبُلْجَا أهله إلى جبال هنالك وامتنعوا فيها . ثمَّ لحق ذلك الجيش بالجيش المتوجه إلى البيرة فحاصرها غرناطة ، وفتحوها عنوة ، وضمتوا يهودها للمحافظة عليها مع جماعة من المسلمين . ثمَّ مضى الجيش إلى أوريولة (Orihuela) من أعمال مُرسِيَّة (Murcie) وكان تُدمير قد بُلْجَا إليها بعد موت عاهله ، فنودي به ملكاً على القوط ، وأقام بمرسيَّة ويسمىها العرب تُدمير باسمه . وكان داهية شديد البأس ، فقاتل المسلمين حتى فني أكثر جيشه ، ولم يبقَ إلا أقله ، فأمر النساء بنشر الشعور ، وحمل القصب والظهور على السور في زي القتال . وتتصدر قدامهنَّ في بقية أصحابه يغاظل المسلمين في قوته ، فكره المسلمون مراسمه لكثره ما عاينوه على السور ، وعرضوا عليه الصلح فرضي ، ونكر زيه ، ونزل إليهم بأمان على أنه رسول ، فصالحهم على أهل بلده ، ثمَّ على نفسه ، وتوثق منهم ، ثمَّ أظهر لهم نفسه ، واعتذر إليهم . وسلمت كورة تُدمير من أذية المسلمين بتدييره ، وصارت كلَّها صلحًا ليس فيها عنوة . وترك المسلمون فيها رجالاً ومضى معظمهم إلى طارق لفتح طليطلة . وانتهى طارق إلى طليطلة دار مملكة القوط فألفاها خالية قد فرَّ أهله عنها إلى الجبال ، فضمَّ يهودها إليها ، وخاف بها رجالاً من أصحابه ، وراح يطارد الفارِّين .

وُعِرَفَ موسى بن نصير ما فَعَلَ طارقٌ ، وَمَا تَسْتَنِي لَهُ مِنَ الْفَتوحِ ،
فَحَشِدَ ثَانِيَةً أَلْفَيْنِ مِنَ الْبَرْبَرِ وَالْعَرَبِ ، وَعَبَرُوا بَهْمَ بَحْرَ الزَّقَاقِ ،
فَدَخَلُوا الْأَنْدَلُسَ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ سَنَةَ ٩٣ هـ. (٧١١ م.) فَسَارُوا بِأَصْحَابِ

يليان فافتتح إشبيلية وسار إلى مارِيدَة (Mérida) في غرب إسبانيا ، وكان أهلها ذوي بأس ونجدوا فدافعوا عنها ، ونالوا من المسلمين دفعات وآذوهم ، ولم تسقط إلا بعد أن توالى النجادات إلى موسى بن نصير ، وكان فتحها صلحاً لا عنوة .

وذهب موسى إلى طليطلة ، فاستقبله طارق ، ونزل إليه إعظاماً ، فقنعه موسى بالسوط ، ووبخه على عصيانه له ومخالفته لرأيه ، وطالبه بمال الفيء وذخائر الملوك ، فقدمها له وفي جسلتها المائدة التي غنمها من كنيسة طليطلة ، وكان يوضع عليها الإنجيل . ويقول المؤرخون إنها مصنوعة من الذهب الحالص ، مرصعة بفاخر الدر والياقوت ، وكان طارق قد خلع رجلاً من أرجلها وخبأها عنده ، فسأله موسى عنها فقال : « لا علم لي بها ، وهكذا أصبتها ». فأمر موسى فجعلت لها رجل من ذهب جاءت بعيدة الشبه عن سائر أرجلها ، فأخلل بها .

ثم إن موسى صالح طارقاً ، وأظهر الرضا عنه ، وأقره على مقدّمه وتابع ولاته الفتح متوجلين في بلاد الفرنجة . وبينما يسيران من بلد إلى بلد إذا بأمر من الوليد بن عبد الملك يدعوه موسى إليه ، وقد بلغه ما أصاب من الأموال والغنائم . فولى موسى ابنه عبد العزيز على الأندلس ، وجعل مقره في إشبيلية ثم ركب في البحر ومعه طارق ومغيث . وكان مع مغيث في الأسر صاحب قرطبة يريد تقديمها للخليفة ؛ فسأله موسى أن يسلمه إليه فامتنع ، وكان يدل بولاته من الوليد ، فانتزعه موسى قسراً . فقيل له : « إن سرت به حيّاً معك ادعاه مغيث ، والعلاج لا ينكر قوله ، ولكن اضرب عنقه ». ففعل ، فحقدّها عليه مغيث . وسار موسى فوراً الشام وقد مات الوليد واستخلف سليمان أخيه ،

وكان منحرفاً عليه . فسبق إليه طارق ومغيث بالشكية ، ورمياه بالخيانة ، وأخبراه خبر صاحب قرطبة والمائدة . فلماً مثل في حضرته ، وبتحه وأغاظ له ، وسأله عن المائدة فأحضرها ، فقال : « زعم طارق أنه الذي أصابها دونك ». قال : « لا ، وما رآها قط إلا عندي ». فقال طارق : « فليسأله أمير المؤمنين عن الرجل التي تنقصها ». فسأله ، فقال : « هكذا أصبتها ، وعوضتها رجلاً صنعتها لها ». فأنخرج طارق الرجل المخلوعة من قبائه ، فعلم سليمان كذب موسى فعزله وأقصاه . وأغرمه غرماً عظيماً ، حتى اضطر إلى أن يسأل الناس معونته .

وقيل بل ورد موسى الشام والوليد مريض ، فكتب سليمان إليه يأمره بالتربيص رجاء أن يموت الوليد ، فيقدم عليه موسى بتلك الغنائم في أول خلافته ، فيعظم بذلك مقامه عند الناس . فأبى موسى وجده في السير حتى دخل دمشق ، والوليد حي ، فقدم له الغنائم والتحف . ثم مات الوليد واستخلف سليمان فانتقم من موسى ، وأغرمه ونفاه إلى وادي القرى ، ودس إلى الأندلس بقتل ابنه عبد العزيز .

وكان عبد العزيز قد تولى الأمر بعد أبيه ، فأحسن سياسة البلاد ، وعقد معاهدـة صلح مع تدمير ملك القوط اعترف فيها تدمير بأنه من عمّال الخليفة ، ورضي بدفع الجزية ، واعترف له عبد العزيز بملكه على بلنسية وأريولة وسواهما ، وعاهدـه على أن لا يعتدي المسلمين على رعيـته ، ولا يسبوا نسـاءـهم ، ولا يعارضـهم في دينـهم . وأخذ عبد العزيـز يجيـيـ الضـرـائب ، ويرسلـها إلى دـمـشـق ، ولـكـنـ سـليمـانـ كانـ كـارـهـاـ لهـ ، نـاقـمـاـ علىـ أبيـهـ ، فـدـسـ علىـهـ منـ أـثارـهـ بـهـ الجـنـدـ فـقـتـلـوهـ سنـةـ ٩٨ـ هـ . (٧١٦ـ مـ) وـهـ فيـ جـامـعـ إـشـبـيلـيـةـ ، وـاتـهمـوهـ بـأـنـهـ جـعلـ بـابـ مجـلسـهـ

صغيراً لينحي له الناس ساجدين إذا دخلوا عليه ، وقد فعل هذا إرضاء لزوجه الإسبانية امرأة للنريق ، فإنّها طلبت منه أن يسجد له الناس ، كما كانوا يسجدون لبعضها الأول ، فلم يطع ردّ طلبها لشدة شغفه بها .

عهد الولاة (٧١٠ - ٩٢٥ م و ١٣٨٥)

الولاة تعيّنهم إفريقية أو الخليفة . افتتاح بلاد جديدة .
معركة إبراتيه . العدائية واليمانية . الفتنة . ثورة
البرايرة . الولاة اليمانون يتعصّبون . اقتسام الامارة .
استبداد المغاربة بالحكم .

بدأ عهد الولاة في الأندلس بطارق ، ثمّ بموسى ، ثمّ بعد العزيز .
فلما قتل هذا بقيت الأندلس نحو ستة أشهر وبنو أميّة لا يرسلون إليها . فاجتمع زعماء البربر واختاروا أيوب بن حبيب التخمي ، وهو ابن أخت موسى بن نصير . فجعل سريره في قرطبة . ولم يطل
عهده لأنّ محمد بن يزيد عامل إفريقية من قبل سليمان بن عبد الملك
عزله ، وولى مكانه الحرّ بن عبد الرحمن الشقفي .

وتعاقب الولاة على الأندلس ، فمنهم من كان يعينهم الخليفة ،
ومنهم من كان يعينهم عامل إفريقية . وافتتحت بلاد جديدة
كبيرشلونة (Barcelone) وقشتالة (Castille) وأغار العرب على
شواطئ الرون فبلغوا ليون . وما زالوا يتقدّمون في قلب فرنسة حتى
قادوا يحصرون تور لو لم بلقهم شرّل مرتيل بجامعة الفرنجة في سهول

إِبُوَاتِيَّةَ ، وَيَرْدَهُمْ عَلَى أَعْقَابِهِمْ . وَقُتِلَ فِي تَالِكِ الْوَاقِعَةِ قَائِدُهُمْ عَبْدُ الرَّحْمَنِ الْغَافِقيِّ وَالِيَّ الْأَنْدَلُسِ وَذَلِكَ سَنَةُ ١١٤ هـ (٧٣٢ م) .

وَلَمْ يَقْتَصِرْ عَهْدُ الْوَلَاةِ عَلَى الْحَرْبِ بَيْنَ الْمُسْلِمِينَ وَالنَّصَارَى فِي أُورْبَةِ بَلْ حَدَثَ شَفَاقٌ عَظِيمٌ فِي الْمُسْلِمِينَ أَنفُسِهِمْ ، وَقَامَتِ الْفَتْنَةُ ، وَاعْصَوْصَبَ الشَّرَّ بَيْنَ الْأَهْزَابِ ، ذَلِكَ أَنَّهُ لَمْ تَسْمِعْ الْعَرَبُ بِفَتْحِ الْأَنْدَلُسِ ، وَذَكَرُهُمْ مَا فِيهَا مِنْ خَصْبٍ وَغَنِيَّةٍ أَقْبَلُوا إِلَيْهَا ، وَفِي طَلِيعَتِهِمُ الشَّامِيُّونَ ، وَاسْتَوْطَنُوهَا وَكَانُ فِيهِمُ الْعَدَنَانِيَّةُ مِنْ مَضَرٍ وَرَبِيعَةٍ كَأَبْنَاءِ قُرَيْشٍ مِنْ فَهْرٍ وَأَمِيَّةٍ وَهَاشِمٍ وَخَزُومٍ ، وَكَأَبْنَاءِ غَطَّافَانَ وَتَمِيمٍ وَكَانَةَ وَقَبِيسٍ عِيلَانَ وَتَغْلِبٍ وَبَكْرٍ وَأَسَدٍ . وَفِيهِمُ الْيَمَانِيَّةُ مِنْ كَهْلَانَ وَالْأَزْدَ وَمَذْحِيجٍ وَسَوَاهِمٍ وَكَانُوا أَكْثَرُ عَدَدًا مِنَ الْعَدَنَانِيَّينَ ، فَانْتَقَاتُهُمُ الْعَصَبَيَّةُ الْقَبَلِيَّةُ ، وَالْمَنَازِعَاتُ الْحَزِيبَيَّةُ بَيْنَ الْقَحْطَانِيَّةِ وَالْعَدَنَانِيَّةِ أَوِ الْقَبِيسِيَّةِ وَالْيَمَانِيَّةِ .

وَكَانَ الْبَرْبَرُ يَعْتَدُونَ بِأَنفُسِهِمْ ، لَأَنَّ الْفَاتِحَ مِنْهُمْ ، وَالْفَتْحُ نَمَّ عَلَى يَدِهِمْ ، وَيَرَوْنَ أَنَّهُمْ أُولَئِنَّى مِنْ غَيْرِهِمُ بِالْأَحْكَامِ . فَحَدَثَ أَنْ ثَارَ الْبَرَابِرَةُ فِي الْمَغْرِبِ عَلَى الشَّامِيَّينَ وَالْمَصْرِيَّينَ ، وَأَتَخْنَوْا فِيهِمْ ، فَتَحرَّكَ بَلْجَ بِرَابِرَةِ الْأَنْدَلُسِ ، وَثَارُوا بِوَالِيَّا عَبْدَ الْمُلْكِ بْنَ قَطَنَ ، فَاسْتَنْجَدُوا بِابْنِ بِشَرِّ الْقُشَّيْرِيِّ ، وَكَانَ فِي سِبْتَةِ ، وَمَعَهُ عَشْرَوْنَ أَلْفَ مُحَارِبٍ ، فَجَاءَ وَأَخْمَدَ الثُّورَةَ . إِلَّا أَنَّ عَبْدَ الْمُلْكِ لَمْ يَحْسِنْ جَزَاءَهُ ، فَاغْتَاظَ بِالْجَمِيعِ وَقَتَلَهُ ، وَوَلَى الْأَمْرَ مَكَانَهُ . فَسَخَطَ الْعَرَبُ عَلَى بَلْجِ لِفْتَكَهُ بِعَامِ الْخَلِيفَةِ ، وَثَارُوا عَلَيْهِ ، فَقُتِلُوْهُ .

وَوَلَى بَعْدِهِ نَعْلَيْهَ بْنَ سَلاَمَةَ الْجُذَامِيِّ فَتَجَهَّمَ الْفَهْرِيَّونَ وَمَالُوا عَنْهُ لِتَعَصُّبِهِ لِلْيَمَانِيَّةِ ، فَهَبَّتِ الْفَتْنَةُ بَيْنَ الْعَدَنَانِيَّةِ وَالْقَحْطَانِيَّةِ ، وَتَفَاقَمَ الْأَمْرُ .

وكان على إفريقية حنظلة بن صفوان فعزل ثعلبة ، وأرسل أبو الحطّار حسام بن ضرار الكلبي . وكان أيضاً يمانياً فأفرط في العصبية على العدنانية وأسخط القيسيّة بإساءته إلى كبيرها الصُّمَيْل بن حاتم فهاجت الحرب ، وخلع أبو الحطّار .

وكان الأمويون في الشرق قد تضعضعت أحواهم بنشاط الدّعوة العباسية ، فعجزوا عن ضبط الولايات القاصية ، فباتت الأندلس فوضى ، لا راع لها ، يتصرف فيها الجندي بحسب أهوائهم . فاتفقوا على اقسام الإمارة بين المصريّة واليمانيّة ، يتناولونها سنة فسنة . فقدم المصريّة عليهم يوسف بن عبد الرحمن الفهري سنة ١٢٩هـ (٧٤٦ م) واستئتم سنة ولاته بقرطبة . ثم جاءته اليمانيّة لمياد دولتهم ، فيبتهم يوسف في شقائق من قرى قرطبة ، وبالغ في تقتيلهم وعاونه عليهم الصُّمَيْل وسائر المصريّة ؛ فغلبوا على أمرهم واستكانوا ليوسف الفهري على مضض . ثم أصاب الأندلس قحط عظيم ، واشتدّ عليهم الجوع مدة ثلاثة سنوات ، فرجع أكثر البربر إلى إفريقية، وظل الحكم بيد يوسف إلى أن جاء عبد الرحمن الدّاخلي ، وأنشأ الدولة الأموية الجديدة .

هرب عبد الرحمن إلى الأندلس . قطع الخطة عن بني العباس .
عبد الرحمن الثالث والخلافة . الحكم . هشام . الحاجب
المتصور . انقراض الأمويين .

ما أنهار البيت الأموي في الشرق إلا لترفع له الدّعائم في الغرب ،
فكأنّ الأقدار أبت إلا أن يظلّل برواقيه حضارة المسلمين ، وعزّ الإسلام
في الخافقين . فقد أدّيل لبني العباس بعد مهلك مروان بن محمد ، فأعملوا
السيف في رقاب الأمويين ، فقتلوا منهم خلقاً كثيراً ، ونجا من تراخت
منيته . وكان في جملة الناجين عبد الرحمن بن معاوية بن هشام بن عبد
الملك بن مروان ، فإنه فرّ مستخفياً حتّى خالص إلى المغرب . وكانت
أمه ببربرية فنزل على أخواله بني نفّاعة بالقرب من سبتة ، فأحسنوا
ضيافته ثمّ لحق به مولاه بدر ، وبعثه بكتاب إلى موالي المروانية في
الأندلس ، وهم يوم ذاك ما بين أربعين وخمسين ألفاً ولمّا جمّرة .
فسهّلوا له دخول البلاد ، ووطّلوا له عرش قرطبة .

وقد تواتّلت عدة أسباب لنجاح ابن معاوية ، منها حماية البربر
له لأنّهم أخواله ، ومنها اجتماع موالي المروانية إليه لأنّه مرواني ،
ومنها ضعف الدّعوة العباسية في الأندلس ، لأنّ المضريّة كانت في
كثيرها شامية أمويّة ، فانثالت إليه من كلّ جانب وعجز الصّمیل
والقيسيّة عن ردّها . أمّا اليمانيّة فإنّها كانت تتمتّى زوال سلطان
الصمیل ويوسف الفهري ، فتسايلت إلى عبد الرحمن تشداً أزره ،
وقدّيماً كانت ايمانية أنصار أميّة على قيس عيلان .

وما زال الأموي يحتل بلداً بعد بلد حتى دخل قرطبة ، فجعل فيها سريه . وانتصر على الصُّميل ويوسف الفهري وأهلكهما ، ودانت له الأندلس ، فأصبح أميرها ، ولقب بالداخل ، لدخوله إياها ، ولقبه أبو جعفر المنصور بচقر قريش . وكانت الخطبة تقام لبني العباس فقطعها عنهم ، ودعى له على المنابر ، وبنى المسجد الجامع في قرطبة ، واختط مدينة الرُّصافة في شمالها على مثال رصافة الشام بحدة هشام ؛ وجعل قصره كقصر لزريق في عظمته وبهائه . وكانت مدة ملكه أربعاً وثلاثين سنة من سنة ١٣٨ - ١٧٢ هـ (٧٨٨ - ٩٦١ م) .

وتداول المالك بعده أبناؤه وحفاده حتى وليه عبد الرحمن الثالث ، فقام بأعيانه خمسين حوالاً من سنة ٣٠٠ إلى سنة ٣٥٠ هـ (٩١٢ - ٩٦١ م) وبه بلغت دولة بني مروان أوج مجدها . وكانت له الغزوات المظفرة في الشمال والجنوب ، فخضعت له بلاد كثيرة من إسبانيا والمغرب ، وجاءته الهدايا من ملوكيها . وجعل الأندلس أمة واحدة تحت سلطانه ، واستكثر من الصَّقالبة^١ ، واعتمد عليهم في الجيش وخطط الدولة ، فأزال بهم زعامة الاستقرارية العربية .

وكان أمراء بني أمية يطمعون في ارتجاع الخلافة ، وبحسبنون لها الفرص ، ولم يتلقبوا أول أمرهم بألقابها خافة أن يجد النسامون في عملهم بدعة لأن الخلافة العباسية كانت في إبان عظمتها ، فلا مسوغ لقيام خلافة أخرى .

١ الصَّقالبة : كان يراد بهم أولاً احداث السلف الذين يسبون ويباعون في أسواق الأندلس ، ثم أريد بهم صبيان الفرنجية على الإطلاق . وهؤلاء الأحداث أسلموا وتلعلوا العربية ، فهم أشبه بالموالي في الشرق ، وكان عددهم يراوح بين أربعة آلاف إلى ثلاثة عشر ألفاً .

فلما صار أمرها إلى الضعف وباتت شوؤنها في يد الأتراك والخدم يولون الخلفاء ويخلعونهم أو يقتلونهم ، وقامت الخلافة الفاطمية في إفريقية ، سنت الفرصة للملوك الأندلس ، فاغتنمها عبد الرحمن الثالث وهو الرجل المقدامة الحزيم ، وسمى أمير المؤمنين الناصر لدين الله سنة ٣١٦ هـ ٩٢٨ م . ومات عبد الرحمن وله من العمر سبعون سنة ؛ وفي أيامه نهضت الآداب والعلوم نهضة ميمونة ، وازدهرت العمارة ، وكثير عدد السكان في قرطبة وبنيت بها القصور المنيفة ، واستكثر من الجوامع والحمامات فبلغت ثلاثة آلاف جامع وثلاثمائة حمام . فأصبحت قرطبة تنافس بغداد في حضارتها ، فإذا هي منارة الغرب الوضاءة ، كما كانت تلك منارة الشرق . وبني الناصر على مقربيه منها مدينة سمّاها الزهراء باسم جارية له ، وأجرى فيها انبية ، وأنشأ القصور والبساتين مما يجلّ عن الوصف . وبلغت جباهة الضرائب في أيامه ٦،٢٤٥،٠٠٠ دينار . وكان له أسطول عظيم يزاحم به أسطول الفاطميين .

وانقلت الخلافة من بعده إلى ولده المستنصر بالله ؛ فكان كأبيه حازماً حسن التدبير ، فأخضع الشاعرين من النافاريين والقشتاليين ؛ واستخدى له ملك الخلافة^١ وملك خمس عشرة سنة^٢ كلّها يمن وإقبال ؛ وبلغت قرطبة غاية عظمتها حتى حقّ لها أن تسمى دار العلوم . وأمتازت عهده بإنشاء المدارس والمكاتب ، فقد أبقى في قرطبة سبعاً وعشرين مدرسة ، وجعلها مجاناً للطلاب ؛ وأتمّ بناء الجامع الكبير أعظم مسجد في العالم ، وفيه كانت تدرس الآداب والعلوم العالية . قال في وصفه

١. الخلافة جع جليقي : نسبة إلى جليقية Galice وهي ولاية إسبانية .

٢. مدة خلافته من سنة ٣٥٠ - ٣٦٦ هـ ٩٦١ - ٩٧٦ م) .

كليمان هيوار : « هو غابة من المرمر يشتمل على ستين سارية وثمانين مائة ، وأثر عجيب للفن الإسلامي ». اه. وأرسلبعثات العلمية إلى الشرق فكانت تنسخ له الكتب وتأتي بها إليه حتى جمع في خزائنه أربعمائة ألف كتاب . ويقول دوزي في كتابه تاريخ مسامي إسبانية : « إن إسبانية المسلمة كادت كلّها تقرأ وتكتب ، على حين أن الطبقة الريفية في أوربة المسيحية لم تكن كذلك ، فإذا استثنينا رجال الدين ». وكانت خلافة الحكم نهاية عهد القوّة في دولة الأمويّين ، فإن هشاماً كان حدثاً لما ولّي الأمر بعد أبيه ، فاستبد بشؤون الدولة وزيره محمد بن أبي عامر ، وعضده صبح أم الخليفة الصغير ، لأنّها كانت تهواه . فحجر على هشام ، ومحا رسم الخلافة وكتب اسمه في السكة والطراز ^١ وتلقّب بالحاجب ^٢ المنصور ، ودعي له على المنابر ، ولم يترك لل الخليفة غير الدعاء ليلة الجمعة . وكان شديد البطش ، كثير الغزوّات موقفها ، أغار على الفرنجية مرّات عدّة ، وأثخن فيهم ، وهدم مدنهم أمثال لاون (Léon) وبرشلونة . ومات سنة ٣٩٢ هـ . (١٠٠٢ م) .

وكان محباً للفلسفة ، فرمي بالزنقة ، فأراد تبرئة نفسه ، فأمر بكتب المنطق والنّجوم فأخرجت من خزائن الحكم وأحرقت ، ولكنّه قرب العلماء والشعراء ، وأحسن صلاتهم فتطقوا بمحمه ، وأشاروا بذكره . وتولى الأمر بعده ابنه عبد الملك وتلقّب بالملك المظفر ، ومات بعد أن حكم سبع سنوات ، فخلفه أخوه عبد الرحمن وتلقّب بالنّاصر

١ الطراز : ثوب ينسج للسلطان .

٢ الحاجب : برتبة الوزير الأول في الأندلس والمغرب .

لدين الله ، وجرى على سن أبيه وأخيه في الحجر على الخليفة هشام ، والاستقلال بالملك دونه . ثم طمعت نفسه في الخلافة ، فطلب من هشام أن يوليه عهده ففعل . فنقم الأمويون والقرشيين وخلعوا هشاماً ، وباعوا محمد بن هشام من حفدة عبد الرحمن الثالث وتلقب بالمهدي . وكان الناصر غائباً في غزوة ، فلما بلغه الخبر قفل إلى قرطبة ، فأرسل إليه المهدي من قبض عليه ، واحتزّ رأسه ، وذهبت بموته الدولة العاميرية . غير أنَّ محمد بن هشام لم يستقر ملكه على حال لأنَّه جافى البراءة لميلهم إلى العامريين ، فأتمروا به وباعوا سليمان بن الحكم ، وتسمى بالمستعين ، فقامت الفتنة بين الأميرين فمرة كان ينصر المهدي وبزم المستعين . ومرة كان ينصر المستعين فيستجيش المهدي ملك الإسبانيين ، فيمده ويعيده إلى عرشه . وانتهت العاصمة مراراً وخرب أجمل قصورها في المعارك المتباعدة ، وأصبت مثلها المدن والقرى في جوارها ، ثم تمَّ الأمر للمستعين ، فتغلَّب البربر على الأحكام ، وارتفع شأنهم .

وكان عليَّ بن حَمْود الإدريسي قد جاء الأندلس من المغرب فدعى البربر إلى مبايعته ، فأجابوه لما للدارسة من الكراهة عندهم ، فقتل المستعين وتلقب بالناصر . ثم رجع الملك إلى أمية لأنَّ أهل قرطبة ثاروا بقاسم بن حمود ، ورددوا الملك على الأمويين . ثم عاد الملك إلى بني حمود ، ثم إلى بني أمية ، وكان آخر خليفة منهم المعتصم بالله هشام بن محمد فملك مدة يسيرة ثم خلعه الجند فهرب وانقطعت به الدولة الأموية ، وصار الأمر في قرطبة إلى الطبقة الأرستقراطية . وأمَّا الولايات فإنَّ رؤساء الطوائف فيها من بربر وعرب وموالي اقتسموا خططها ، واستبدوا بأمرها ، فعُرِفوا بسلوك الطوائف .

ملوك الطوائف (١٠١٢ - ١١٤١ م و ٤٠٣٦ - ٥٣٦)

الزيرية . الحمودية . الهودية . العاميرية . العبادية . بنو الأفطس .
الجمهورية . النونية . تماربهم . استنجادهم ملوك الفرنجة .
حالة الآداب والعلوم .

بدأ استقلال ملوك الطوائف في عهد الأمويين بعد أن ضعفت سلطانهم ، واستبد العامريون عليهم . فإن الدولة الزييرية استقلت في غرناطة سنة ٤٠٣ هـ . في خلافة المرتضى ، وهي دولة بربرية تتنسب إلى رأسها زاوي بن زيري ، وظل ملكها إلى سنة ٤٨٣ هـ . (١٠٩٠ م) . وكذلك الدولة الحمودية استقلت في عهد المستعين الأموي سنة ٤٠٧ هـ . (١٠١٦ م) . وتلقبت بـألقاب الخلافة ، وهي شيعية من المغرب تتنسب إلى إدريس من سلالة الحسن بن علي . وكان سريرها يتنقل من قرطبة إلى مالقة إلى الجزيرة الخضراء . وانفرض ملكهم سنة ٤٥٠ هـ . (١٠٥٨ م) .

واشتهر من ممالك الطوائف الدولة الْهُودِيَّة في سرقوسطة (Saragosse) من ٤١٠ - ٥٣٦ هـ . (١٠١٩ - ١١٤١ م) وهي دولة عربية أشهر ملوكها المقتدر بالله وابنه المؤتمن . وكان المؤتمن بارعاً في العلوم الرياضية وله فيها تأليف حسان .

والدولة العاميرية في بلنسية (Valence) من ٤١٢ - ٤٧٨ هـ . (١٠٢١ - ١٠٨٥ م) وهم من مواليبني عامر .

والدولة العبادية في إشبيلية من ٤١٤ - ٤٨٤ هـ . (١٠٢٣ - ١٠٩١ م) وهي عربية من بني لخسم من ولد النعمان بن المنذر .

ودولة بني الأفطس في بَطْلِيُوس^١ (Badajoz) من سنة ٤٢١ - ٤٨٧ هـ (١٠٣٠ - ١٠٩٤ م) وكانت دولة متحضرّة نهضت بالعلوم والفنون ، مع أنها بربرية من مِكناة ، ولكنها نشأت في الأندلس وتخلّفت بأخلاق أهلها .

والدّولة الجَهُورِيَّة في قرطبة من سنة ٤٢٢ - ٤٦١ هـ (١٠٣٠ - ١٠٦٨ م) قامت بعد أن زالت خلافة المعتصد وسقطت الدّولة الأمويّة ، وصار الأمر بقرطبة إلى الجماعة الأُرسقراطيّين ، وكان عميد هذه الجماعة أبو الحَزْم جَهُورٌ ، فاستولى على الأحكام ، واستقلَّ بالملك ، فتوارثه أبناءه من بعده .

ودولة ذي النّون في طليطلة من ٤٢٧ - ٤٧٨ هـ (١٠٣٥ - ١٠٨٥ م) وهي بربرية من قبائل هَوَارَة .

وكان ملوك الطوائف يحارب بعضهم بعضاً ، ويغلّب قويّهم على الضعيف فيزيل ملكه كما أزال العباديون ملك الجهوريّة ، والنّونيون ملك العامريّة . وربما استنجد بعضهم على بعض ملوك الفرنجة ، فيقتسم هؤلاء الفرصة ، ويهاجمون الأندلس ، ويستولون على عواصمها ، ويخضعون ملوكها ، ويضربون عليهم الجزية ، ويجعلونهم عملاً لهم ؛ فعملَ فردان الأول بالظفر ملك بطليوس ، وبالأندون ملك طليطلة ؛ وفعل الفتنس السادس بملك سرقسطة وملك إشبيلية .

وظلت الأندلس في اضطراب دائم لا تستقرّ على حال حتى افتحها يوسف بن تاشفين وحا ملوك الطوائف ، إلا دولة سرقسطة فإنَّ صاحبها اعتصمت بالفرنجة فحموها حيناً ، ولم ينل منها المرابطون إلا في سنة ٥٠٣ هـ .

١ مكنا ضبطها ياقوت ، وضبطها ابن خلkan بفتح الياء قبل الواو الساكنة .

(١١٠٩ م) واستعادها الفنس الأول ملك أراغون (Aragon) سنة ٥١٢ هـ (١١١٨ م) .

ومع سوء الحالة السياسية في عهد ملوك الطوائف فإنَّ الآداب والعلوم نهضت نهوضاً عظيماً لتنافس الأمراء في تعزيزها ، وتقريب أصحابها ، وظهرت الفلسفة وعلى رأسها ابن باجة ، واشتهر من هؤلاء الملك جماعة من الأدباء والشعراء ، كالمظفر وابنه المتوكَّل ملكي بطليوس ، والمعتمد بن عبَّاد ملك إشبيلية .

دولة المرابطين (١٠٥٦ - ١١٤٦ م و ٤٤٨ - ٥٤١ هـ)

الملثمون . لماذا سوا المرابطين . قيام دولتهم في المغرب . يوسف بن تاشفين . استنجاد الأندلس به . استيلاؤه على الأندلس . عهد علي بن يوسف على الأندلس .

ترجع هذه الدولة بأصولها إلى قبيلة ملتونة من برابرة صنهاجة في المغرب . وكان من سنتهم أن يضرروا لثاماً على وجههم فلقبوا بالملثمين . وفي أصل هذا اللثام أقوال كثيرة أشهرها أنَّ قوماً من أعداء الملثمين كانوا يرتكبون غفلتهم حتى إذا غابوا عن بيوتهم طرقوا الحِيَ وانتهوا النساء والأموال . فأشار بعض أشياخهم أنَّ تبع النساء في زي الرجال إلى ناحية ، ويقعد الرجال في البيوت ملثمين في زي النساء . فلما أتاهم العدو ظنُّهم نساء فأراد سبيهم ، فثاروا به واصفوا منه ، ثمَّ لزموا اللثام تيمناً به .

وسمّوا المرابطين لأنّ أحدهم يحيى بن إبراهيم أسلم فجاء بفقهه
اسمه عبد الله بن يس ليعلم قبيلته القرآن وأحكام الدين . ثمّ مات يحيى
فتفرق الناس عن الفقيه ، فلم يفت في عضده بل جمع فئة منهم واعترل
بهم في جزيرة من الستغال ، وابتلى لهم رباطاً ^١ فسمّوا المرابطين .
فلما كثّر عددهم ، وبلغوا الألف ، خطب عبد الله فيهم ، وحضرتهم
على الجهاد في سبيل الحقّ ، وامرهم بإرشاد عشائرهم . وأبْتَعَتْ عشائرهم
أن تهتمي بهم ، فشنّوا الغارة عليها ، وقتلوا منها خلقاً كثيراً ، حتّى
أسلمت . ثمّ تابعوا العزوات في بلاد المغرب يدعون الناس إلى دينهم
وطاعتُهم فأوقعوا الرعب في النّفوس ، ونشروا الهول في تلك الأنحاء .
وجعل عبد الله قيادة الجيش ليحيى بن عمر وكانت له زعامة في
قبيلته لمونة ، فابتداّت به دولة المرابطين سنة ٤٤٨ هـ . فلما مات خلفه
أخوه أبو بكر ، ثمّ نزل أبو بكر لابن عمّه يوسف بن تاشفين سنة
٤٥٣ هـ (١٠٦١ م) فلوخ يوسف المغرب وفتح فاس وطنجة وسبتة ،
وبني مدينة مرَاكُش ^٢ وجعلها داراً له فعظمت هيئته وضاع ذكره .
وكانَتْ الأندلس في تلك الأثناء تعاني أشدّ الضيّم ، فإنّ الفتن السادس
صاحب قشتالة غزاها غير مرّة ، وأخْنَنَ في المسلمين ، وأخضع ملوك
الطوائف ، حتّى بلغ جزيرة طريف ، وأدخل قوائم فرسه في البحر
وقال : « هذا آخر بلاد الأندلس قد وطئته » . فلما بلغ الضعف بال المسلمين

١. الرباط والرابطة : مكان ينفرد به المسلمون للعبادة ، ويتأهبون فيه للجهاد . هو بيت
دين وحرب .

٢. مراكش : لفظة بربرية معناها امش سرعاً ، قيل سمي بها الموضع الذي بنيت فيه لأنّه
كان مأوى للصوص ، فإذا مر به المسافرون قال بعضهم لبعض امش سرعاً تخلصاً منه .

حدَّه أجمعوا رأيهم على استئثار يوسف بن تاشفين ، فكتب إليه المعتمد ابن عبَّاد صاحب إشبيلية يعلمه بحال الأندلس ، وتغلب الفرجنة على أكثر ثغورها ، ويسأله النَّصْر والإعانة . وكتب إليه أهل الأندلس كافة يستنجدونه على العدوِّ المغير . فجمع جيشاً كثيفاً ، وأجازه الزَّفَاق إلى الأندلس ، واتَّخذ المخزيرة الخضراء مقرًا له ، فأقبل عليه ملوك الطوائف بامدادهم .

وكان ألفنس يحاصر سرْقُسْطَة ، فلما علم بقدومه ارتدى عنها للاقائه ، فنشبت بينهما معركة حامية الوطيس ، فدارت الدائرة على ألفنس ، فانهزم جريحاً ، وتبدَّد جيشه في ١٢ رجب ٤٧٩ هـ . (٢٣ تشرين الأول ١٠٨٦ م) فاز داد يوسف بن تاشفين عظمة بهذا الانتصار وتلقب منذ اليوم بأمير المسلمين ، وأتاه به تقليد الخليفة العباسي المقتدي بأمر الله ، ولقبه ناصر الدولة ، ثمَّ رجع يوسف إلى المغرب ظافراً منصوراً .

وما لبث المسيحيون بعد عودته أن استأنفوا نشاطهم ، وأعاد ألفنس الكرة على الأندلس ، واستولى على مدائنه ، ورأى في بلنسية من أصحابها السيد رُدْرِيق (Rodrigue)^١ معيناً . ففزع المعتمد ابن عبَّاد إلى مراكش مستصرخاً أمير المسلمين ، وكتب إليه علماء الأندلس يستنجدونه لإنقاذها . فطمَّع في الاستيلاء عليها لما تحقق من

^١ هو صاحب الأسطورة التي بني عليها كورنه قصة السيد . وكان هذا الرجل قائد جيش من المرتزقة ، يقاتل به بين يديه من يعطيه مالاً فتارة يخدم به المودين ، وتارة يخدم به الفرس حتى تمكن من الاستيلاء على بلنسية ، وأسر عاملها القاضي ابن جحاف ، وأحرقه حياً . وأنشأ فيها إمارة له . غير أنه لم يهنا بانتصاره بل مات قهراً بعد أن خذله المرابطون سنة ٤٩٣ هـ . (١٠٩٩ م) .

ضعف أهلها ، فأغزاها قائدہ سیر بن أبي بکر ، فاستولى على قرطبة وإشبيلية ومرسية ودانیة (Dénia) سنة ٤٨٤ھ . (١٠٩١م) ودافع المعتمد بن عباد عن مملكته دفاعاً شريفاً ، ثم أسر واقتيد إلى أغمات قرب مراكش ، ومات فيها .

وافتتح سير بطالوس سنة ٤٨٧ھ . (١٠٩٤م) وأزال ملك بني الأفطس . ثم بلنسية سنة ٤٩٥ھ . (١١٠١م) بعد أن دافعت عنها شيمانة أرملة رُذريق أكثر من ستين .

ومات يوسف بن تاشفين سنة ٥٠٠ھ . (١١٠٦م) بعد أن دانت له الأندلس ، وأصبحت ولاية للمرابطين . وانتقلت إمارة المسلمين بعده إلى ولده عليّ ، فجعل مقره بمراكش ، وترك في الأندلس أخاه تميمأ نائباً عنه .

ولم تنعم الأندلس في دولة عليّ ، فإنّ تعصيّ الشديد للدين ، واستمساكه بمذهب مالك ، وكراهه غيره من المذاهب جعله آلة بيد الفقهاء ، فasad التعصب والإرهاب ، وكثرت الوشايات ، وخنقـت حرية التفكير . وفي أيامه ظهر المهدى محمد بن تومرت في جبال المصامدة بالغرب فكان ظهوره وبالـ على دولة المرابطين . وسبباً لقيام دولة الموحدين .

محمد بن تومرت . طريقة التوحيد . المهدى . الدعوة إلى
جهاد المرابطين . موت المهدى . خليفته . دخوله الأندلس .
عهد الازدهار في دولة الموحدين . انفراضاها .

نشأ محمد بن تومرت في جبل السوس من المغرب الأقصى ،
وقومه بنو هرغة وهم بطن من بني مصمودة ، وهي قبيلة شديدة البأس
كثيرة العدد . وبدت عليه دلائل التقى منذ حادثته ، فكان يزور
قبور الأولياء ، ويترى بها . وطلب العلم في بلده فوجد أنَّ المدارس
في المغرب لا غناء فيها ، فرحل إلى الشرق ، وجاء بغداد ، وتلمذ لأبي
حامد الغزالى في المدرسة النظامية ، فأخذ عنه طرفاً صالحاً من العلم
وأصول الدين .

فلما رجع إلى المغرب شرع يدعو الناس إلى التمسك بأهداب
الشرع ، وإقامة أحكام السنة ، ويبين لهم فساد الملوك والأمراء وظلمهم
ويدعوهم إلى عصيانهم . وأطلق على طريقته اسم التوحيد ، فتبعه خلق
من بني هرغة ، فعرفوا بالموحدين . ثمَّ أوقع في خلدهم أنَّ النبيَّ بشَّرَ
بالمهدى الذي يملأ الأرض عدلاً ، وقال إنَّه يخرج من المغرب الأقصى .
فقام إليه عشرة رجال ، وقالوا له : « أنت المهدى ». وبايده وساروا
في ركابه يبشرون له الدعوة في بلاد المصامدة حتى كثر اتباعه ، ورسخت
تعاليمه ، فدعاهم إلى جihad المرابطين ، وأباح لهم دماءهم ، فبايعوه
على الموت ؛ فجند منهم عشرة آلاف وقدم عليهم أبياً محمد البشير أحد
صحابته العشرة ، ودعا لهم ؛ فراحوا يغزون في بلاد المغرب ، ويوقعون

بالمغاربيين حتى بلغوا مراكش فحصروها ولكنها امتنعت عليهم ، ومات المهدى سنة ٥٢٤ هـ قبل أن يفتحوها . وكان قد أوصى بعده عبد المؤمن بن علي أحب صحابته إليه فبايعوه بالخلافة ، وتلقّب بأمير المؤمنين . وتتابع عبد المؤمن جهاده حتى أزال دولة المغاربيين وأقام بها دولة الموحدين .

وجاءته الوفود من الأندلس تدعوه ، فأجاز إليها جيشاً من الموحدين وامتلكها ، وجعلها من ولاياته .

وبلغت دولة الموحدين أوج عزّها في عهد أبي يعقوب يوسف بن عبد المؤمن ^١ الخليفة الثاني بعد المهدى ، ثمَّ في عهد ولده أبي يوسف يعقوب ^٢ الخليفة المنصور . ومع تمسّك الموحدين بأصول الدين ، كانوا في الأندلس أطلقوا على الحضارة من المغاربيين ، فإنَّ أبا يعقوب استقدم الفلاسفة إلى بلاطه كابن طُفْيَل وابن رُشد ، وعني بالعمارة ، ومن آثاره الباقية منارة الجامع الكبير في إشبيلية .

وظلَّ الحكم للموحدين حتى اقسم المغرب دول ثلاث ، وهي المرinية وعاصمتها فاس ، والزيانية وعاصمتها تِلِيمُسان ، والحفصية وعاصمتها تونس .

١ خلافة أبي يعقوب من سنة ٥٥٨ - ٥٥٩ . (١١٦٢ - ١١٨٤ م) .

٢ خلافته من سنة ٥٨٠ - ٥٩٥ . (١١٨٤ - ١١٩٨ م) .

حالة الأندلس بعد الموحدين . محمد بن نصر . اتفاقه مع الإسبانيين . سقوط قرطبة . لم يبق المسلمين غير غرناطة . سبب بقائها طويلاً . أبو عبد الله . الفتن الداخلية . غزوات الإسبانيين . سقوط غرناطة . الآداب في عصرهم .

زائل الموحدون الأندلس بعد انقطاع دولتهم ، فبسط محمد بن هود صاحب بطليوس سلطانه عليها فشمل به بطليوس وميرسية وقرطبة . ولكنّه كان أضعف من أن ينحو الأعداء عن مملكته ، ويحرس استقلالها ، ويرد المكاييد عنها . فقد كان في أرجونة (Arjona) من حصون قرطبة ، قبيلة عربية من بني الأحمر ينتهي نسبها إلى الخزرج ، وعميدها محمد بن يوسف بن نصر . فاتفق هذا مع الإسبانيين أن يمدوه بجيشه لقتال ابن هود على أن يتزلّ لهم عن بسائط الأندلس إذا استتب أمره فيها . فاغتُمَّ الفرنج الفرصة وزحفوا بجموعهم يستولون على المدائن والمحصون حتى بلغوا قرطبة فحاصروها ستة أشهر ، ثم سقطت في أيديهم سنة ٦٣٣ هـ (١٢٣٥ م) بعد أن لبست نحو عشرين سنة وخمس مائة عاصمة إسبانية المسلمة . وقتل ابن هود في المرية (Almería) ولم يبقَ للMuslimين غير إقطاعية الأندلس وعاصمتها غرناطة ، يتولاها ابن الأحمر أمير المسلمين من قبل فردینان الثالث ، وعاشت هذه الدولة الصغيرة ما ينيف على خمسين سنة ومائتين . ويعود ذلك على أنَّ الملوك الإسبانيين كانوا يُشغلون عنها بمحاربة بعضهم البعض ، وأنّها كانت تستنجد سلاطين المغرب في ضنكها فيجذرون إليها جيوشهم لدفع المسيحيين

عن أرباضها .

فلما تأذن القدر بزوالها ، توأى أمرها السلطان أبو الحسن عليّ ابن الأحمر سنة ٨٨٨ هـ (١٤٨٣ م) فنازعه الملك أخوه أبو عبد الله محمد الملقب بالرَّغَل ، وبوبع له بمقالة ، فقامت الفتنة بين الأخرين حتى خضع الزَّغل لأخيه .

وكان لأبي الحسن زوجتان إحداهما ابنة عمّه عائشة ، والثانية إسبانية مسيحية اسمها إيزابيللة ، فلما أسلمت سميت التَّريتا . وكان يوثرها على عائشة ، ويخصّها بالإكرام والمودة ، حتى إنّه قدم أحد أولادها لولايّة العهد . فاحتدمت الغيرة في صدر عائشة ، وفرّت من القصر ومعها أولادها وب hakkat إلى وادي آش (Guadix) ففضّلها الشعب وبایع ولدّها أبا عبد الله . واعصو صب الشّرّ بين حزب أبي عبد الله وحزب والده أبي الحسن ، ولا سيّما الثغريون ^١ وبنو السراج ، فقد انتصر الأوّلون لأبي الحسن ، والآخرون لأبي عبد الله ، فكأنّوا يقتّلُون في الشوارع والطرق حتّى جعلوا الفوضى منتشرة في البلاد . وتزعم الرواية العربيّة أنّ أبا عبد الله نكب بنو السراج ^٢ وأفناهم ، وينكر ذلك المستشرقان أوغست مولر ، وكليمان هيوار ، ويضيفان هذه النكبة ، إن صحت ، إلى أبي الحسن .

واستمرّت الحروب بين الابن وأبيه حتّى رجحت كفة الولد ، فأقام سريره في غرناطة ، ثمّ خرج غازياً الإسبانيّين فأسرّوه . فأجمع

١ الثغريون : نسبة إلى الثغر أي سكانه .

٢ على أسطورة نكبة بنو السراج بن شاتور بيان قصة آخر بن سراج .

أهل غرناطة على إرجاع والده ، وكان لاجئاً إلى مالقة ، وقد ذهب بصره . فأبى الملك وهو على هذه الحال ، وقدم أخاه أبي عبد الله الزَّغل وكان شجاعاً ، فحارب الإسبانيين ، وأثخن فيهم ، فرأوا أن يرموه بابن أخيه أبي عبد الله ، فأطلقوا سراحه ، وأمدوه بالعساكر ، فثار يطلب الملك من عمه ، فطالت بينهما الفتنة حتى استولى ابن الأخ على غرناطة ، وكان العُمّ^١ غائباً عنها ، فلما بلغه الخبر فتَّ في عصده ، وعطف إلى وادي آش وهي مدينة من أعمال غرناطة ، وتحصن بها .

واستفاد الإسبانيون من هذه الفتن الدَّاخليَّة ، فوالوا غزوتهم على المسلمين ، ثمَّ ازدادوا قوَّة بعد أن تزوج فردينان الخامس ملك أرغون إيزابلة الكاثوليكيَّة ملكة قشتالة سنة ١٤٦٩ م (٨٧٤ هـ) فاتحدت مملكتان قويتان على دولة بني الأحمر ، وأصلوها حرباً عواناً يقود جيوشهم فيها فردينان ، وتتولى إيزابلة خدمة الجرجي بنفسها . وحضرت غرناطة سنة ١٤٩٠ م (٨٩٦ هـ) ، وسلمها أبو عبد الله في غرة ربيع الأول سنة ١٤٩١ م (٨٩٧ هـ) (كانون الأول ١٤٩١ م) بمعاهدة أباحت للمسلمين واليهود حرية الدين .

وأعطي أبو عبد الله ضيعة يقيم فيها ، فخرج وأهله من قصر الحمراء^١ حزيناً منخلع القلب ، ومشي مطرقاً إلى منفاه ، حتى إذا انعطفت به الطريق ، وكادت الحمراء تتوارى عنه ، أرسل إليها النظرة الأخيرة ، وهطلت عيناه بالدموع . فقالت له أمّه عائشة : « أبكِ مثل النساء

١ قصر الحمراء من عجائب العمارة العربية . شرع في بنائه أبو بعثوب يوسف الأول خليفة الموحدين ، وأتمه من جاء بعده من الأمراء والملوك ، ويعزى بناء الحصن فيه إلى محمد بن يوسف أول ملوك بني الأحمر .

ملكاً لم تحافظ عليه مثل الرجال ». ولا يزال هذا الموضع يسمى إلى اليوم زفراً المغربي .

وأقام أبو عبد الله في ضياعته الجديدة إلى سنة ٨٩٨هـ (١٤٩٢م) ثمَّ عبر البحر إلى المغرب ، ونزل بفاس واتخذها مقرًا حتى مات . ولم يغِّر ملوك إسبانيا بعد فردان لابن الأحمر يوم فتح غرناطة ، بل طفوا يضطهدون المسلمين وبرهقونهم حتى أزعجوهم عن سائر الأندلس ، وكان آخر عهدهم بها .

وامتاز عصر بني الأحمر بتعزيز الآداب ، فنبغ في دولتهم جملة من الشعراء والكتاب ، وعرف جماعة من سلاطينهم بالشعر والنثر كأبي عبد الله محمد بن محمد المخلوع ثالث ملوكهم .

ميزة العصر

التعصب . الاستبداد . الحرية . التساهل .

يكاد العصر الأندلسي ، على اختلاف أحواله ووجوهه ، يحتوي ميزة واحدة في السياسة والاجتماع ، يتلوّن بها من أربع نواحٍ متناقضة : ألا وهي التعصب والاستبداد ، والتساهل والحرية . فقد كان لوجود المسلمين في بقعة تناхمتها البلاد النصرانية ويناصبهم أهلها العداء ، دافع قويٌّ لإذكاء الشعور الديني في نفوسهم ، يزيد في تأريث عصبيّته حميّة الفقهاء ، وما لهم من نقاد وسلطان . فلم يكن لسوى المسلمين أن يتولّوا الخطط العالية في الأندلس ، وإلا عرّضوا أنفسهم لنقطة الفقهاء والعامّة ،

وأصابهم ما أصاب اليهود في غرناطة لما استوزر صاحبهم يوسف بن
نفرزلة .

وحرص الفقهاء على سلطانهم الديني ، جعلهم يثرون العامة ،
ويستعدون للخلفاء والملوك على ذوي التفكير إذا تعاطوا الفلسفة ، ونظروا
في القرآن ، ومخصوصاً أحكام الدين ، وخرجوا بها عن الشرع والسنّة .
فأصبح الشعب بادي السخط على الفلسفه يرميهم بالزندقة ، ويزور
لهم متنكراً ، ويتمى إهلاكاً لهم . وأصبح ولاة الأمر إذا أرادوا التودّد
إلى الفقهاء وال العامة ، تقدّموا بإحراق الكتب المتهمة ، وباضطهاد كلّ
مفكّر غمزت عقبيته . فراجت سوق الدسائس والوشایات ، وتفاقمت
السعایات والمکايد ، فساد الاستبداد ولقيت حرية التفكير شرّاً وعنتاً ،
فنكب من أجلها ابن رشد وأصحابه ، وأبعد ابن هاني عن الأندلس ،
ووثدت البدع فلم يكن لها حظ في الغرب كما كان لها في الشرق ، وامتدّت
أيدي الوُشاة إلى رجال الدولة ، فناهم من نعمة الملك ما نال سواهم ،
فنكبّت طائفه من الوزراء والقضاة كابن زيدون وابن الخطيب وابن
زمّرك ، وسواهم .

على أنّ هذا لا ينفي مرور فرات قصيرة أو طويلة يقوم فيها بالأمر
ملوك حزمة عادلون ، يؤيّدون حرية الفكر دون أن يغضبوا الفقهاء
وال العامة فتحفّظ الشایات والدسائس ، وتنتعش الفلسفة شأنها في زمن
الموحدين .

وكان الأندلس دار خصب وغنى ، وموطن حضارة ولهو وجمال .
فانصرف أهلها إلى متع الحياة يتذوقونها ، فأسرفوا في طلب المذاقات ،
انغمسو في حمأة الدّعارة ، وتهتك شاعرهم وكتابهم ، فنقطت شفتها

بأفحش الأقوال ، وتمادي في ذكر مجالس اللهو واللحر والتعهر ،
غير متحوب ولا وجل . ولم يجد من الملوك والفقهاء وازعاً يزعه لأنهم
لم يروا في عبث الناس ومجونهم ، ما يخشى منه على الدين ما دامت له
الحرمة في النفوس ، ولهم السلطان العزيز ، فارخوا عنان التساهل ،
وأباحوا حرية القول والعمل ، فساعت الأخلاق ، وأبرزت الخلعة
معصميها ، فكان ضرر هذا التسامح أبلغ من ضرر التعصب والاستبداد .

الشعراء الأندلسيون

ميزة الشعر

شعر الجهاد . شعر العصبية الحزبية . تقليد الأندلسين للمشارقة .
تجديدهم . رقة شعرهم . صوره . معانيه غير دقيقة .

هاجر الشعر إلى الأندلس مع العرب المهاجرين ، فكان الشعراء يحضون به الفرسان على الجهاد ، ويشرون الحماسة في صدورهم عند مواقف الأحوال ، ويغذون به عصبية الأحزاب بين المصريّة واليمانيّة ، ويحرّضون الناس على الفتنة والشغب . ييد أنه ليس لدينا من هذا الشعر ما يسهل البحث فيه ، والكلام عليه ، إلا أننا نعلم أنه لا يخرج بأسلوبه ولقته ومعانيه عن الشعر الأموي في المشرق ، ولا غرو فأصحابه إسلاميون مشارقة .

وظلّ " الأندلسيون " يولون وجههم شطر المشرق في أكثر شؤونهم ، لأنّه مطلع أنوارهم ، ومهد حضارتهم ، ولأنّهم يرون في أهلة المثل الأعلى الذي ينبغي أن يقتدى به . فراحوا يقتفيون آثارهم ، وينسجون على منواهم ، وأطلقوا على بعض مدنهم أسماء مدن كانوا يسكنونها في الشام فسمّوا غرناطة دمشق ، وإشبيلية حمص ، وشريش فلسطين ، وجيان قنّسرین .

ولم يلبث هذا التقليد أن صار منافسة ، فكاثر وهم في إنشاء القصور والحدائق ، والمدارس والمكاتب ، والجوانع والمداين ، وفي تقريب

الشعراء والعلماء ، والقىان والمغنين ، حتى إنهم كانوا يسعون في استقدامهم من الشرق ليهاوا بهم دولة بني العباس . وأطلقوا على نوابع شعرائهم ألقاب شعراء الشرق وكناهم ، فكان غالب الأندلسي يكفي أبا تمام ، وابن زيدون يلقب بالبحري ، وابن هاني بالتنبي . ولما مات ابن هاني قال المعز الفاطمي : « كتنا نريد أن نفاخر به شعراء المشرق ، فلم يقدر لنا ذلك ». وتلقب خلفاؤهم ، وملوكهم بالألقب بني العباس فكان عندهم المنصور ، والمهدى ، والأموي ، والمعتصم ، والمعتضى وما أشبه ذلك .

وسرى حب الجديد في نفوس الأندلسية كما سرى في نفوس أهل الشرق ، لأن الجيل الذي نشأ في أوربة لم يكن عربياً خالصاً فيستمسك بالقديم استمساك العرب الصراحت الذين اقتحموا الجزيرة في عهد الفتح ؛ وإنما كان مزيجاً من عناصر مختلفة اختلطت بالترابج والسكنى ، فيها العربي والبربري ، وفيها القوطي والرومي ، وفيها اليهودي واللاتيني . فكان له عقلية غير عقلية الجيل البدوي ، وتفكير غير تفكيره ، وحضارة غير حضارته . فسلك شعراء الأندلس مسلك شعراء بني العباس لتشابه الحياة بالترف والنعمة ، ولتشابه البلاد بالخصب والعمران . فوصفو بيتهما وأحوالهم ، وتهتكوا وبالغوا في التهتك ، وأباحوا لأنفسهم من المحرمات ما أباح شعراء الشرق ، ورغبوا مثلهم في الأغراض الجديدة ، والمعاني الحضريّة عن الأغراض والمعاني القديمة ، وأبدلوا من الأسلوب البدوي أسلوباً حضريّاً صرفاً . ونفروا من الألفاظ الغريبة الوحشية إلى الألفاظ المأنسنة الرقيقة ، ولو لا الدين واللغة وبقية من دم العرب في عروقهم ، لأنكرموا قديمهم أيّما إنكار .

والعرب أبعد الناس عن نسيان قديمهم لتمكن غريرة التقليد في نفوسهم ، ثمّ لما يتعلّق بهذا القديم من وشائج دينية وقومية . فقد كان الشعر الجاهلي والإسلامي ديوان المفاخر القبلية ، والحجّة التي لا تقرّع في تفسير معاني القرآن ومعرفة غريبه . والأندلسيون فيهم عرق من العروبة ، وهم لغة العرب ودينهما ، فلم يجدوا بدّاً من الحفاظ على القديم وإجلال مكانته ولا سيّما الطبقة الأرستقراطية من الملوك والأمراء والاشراف والفقهاء . فعزّ على شعرائهم أن يتحرّروا كلّ التحرّر بعد أن اتّفر لهم الجديد في حضارتهم ، فأصابهم ما أصاب شعراء بغداد في بني العباس . فكانوا يصطنعون الجديد في الغزل والمجنون والخمر ووصف الطبيعة وال عمران ، وغير ذلك مما لا يتناول الملوك والأمراء بمدح أو رثاء ، بل ربّما تركوا القديم في مذايّحهم ومراثيّهم ، فلم يخلوا بأساليب الأعراب ، ومعانיהם وأوصافهم ، لتبتسلّهم في الحضارة ، وبعد ما بينهم وبين الباذية . ولما كان ليبيتهم من الأثر البليغ في استدرار قرائحهم ؛ فمن شعوب غريبة اتخذوا عاداتها وأزياءها ، إلى عمارة زاهرة ملهمة ، إلى طبيعة ساحرة شاعرة .

والشعر الأندلسي فيه رقة وجمال ، وفيه خيال لطيف وصور برّاقة ملوّنة ، ولكن ليس فيه من المعاني الدقيقة ما في الشعر العباسى ، لأنّ أصحابه عنوا بتزين الفاظه ، وتوشيه أوصافه ، والتنوّق في قوله ، أكثر من عنايتهم بتخصيد معانيه ، والغوص عليها في قراراتها البعيدة ؛ فكأنّهم أرادوا أن يتغنّوا ، فنظموه صالحًا للغناء . وشيء آخر جعل الشعر الأندلسي دون الشعر العباسى في دقة المعنى وهو أنّ الأندلسية لم تتسع صدورهم لاقتبال الفلسفة والمنطق كما اتسعت صدور المغارقة ،

فلم يتتفق بهما شعراً وهم تتفق شعراً بني العباس . وغير خفيّ ما للفلسفة والمنطق من أثر في توليد المعاني ، وتوسيع الخيال ، وحسن توجيهه وترتيبه .

وليس لغة الأندلسية ممحكة البناء كلغة المغارقة ، وذلك بعد صفعهم عن البادية ، ووجودهم في بيته خالصة العجمة من الشمال إلى الجنوب . ثم إنَّ الجيل الذي نشأ هناك لم يكن عربياً صافياً وقد كان فيه جماعة استعربوا ونظموا الشعر وهم فرنجية خلص .

ولم يترك أهل الأندلس باباً من أبواب الشعر المعروفة إلا قرعوه ونوعوا أغراضه وفنونه ، ف منه ما ترسّموا به أهل المشرق ، فواطأوهم في معانيهم ، وشاركوا في أساليبهم ، وعارضوا لهم في مشهورات قصائدهم ، ولكنّهم لم يبلغوا شأوهم ولا شقّوا غبارهم . ومنه ما طبعوه بطبعهم الخاص ، وبدوا به المغارقة ، كوصف الطبيعة وال عمران ، ورثاء المالك البائدة ، مما سنبسطه في كلامنا على فنون الشعر الأندلسي وأنواعه .

المدح

اتبعوا خطة المغارقة . التصدير بالغزل ووصف الطبيعة . طريقة الأسلوب القديم . غريبهم . المغالة . التملق . شعراً المدح .

اتبع شعراً الأندلس في مدائهم الخطة التي جرى عليها المغارقة ، فحافظوا مثلهم على الأسلوب القديم ، وعنوا بالاستهلال وحسن التخلص ، وإحكام البناء وشد أسره ، والتزموا الغزل في محاريب مدائهم ، وربما

جعلوا صدورها وصفاً للخمرة ، أو للطبيعة ، أو للبلد الذي نشأ فيه الشاعر .
وإذا شذّ بعضهم عن هذا السبيل ، فاستهلّ بالمدح من غير توطئة ، عابوا عليه ذلك ، وعنفوه . فقد مدح هلال الياني شاعر غرناطة ابن حمدين قاضي قرطبة بقصيدة لبوهـا :

عَرَجْ عَلَى ذَاكَ الْجَنَابِ الْعَالِيِّ ، وَاحْكُمْ عَلَى الْأَمْوَالِ بِالآمَالِ^١
فِيهِ ابْنُ حَمْدَيْنَ الَّذِي لِنَوَالِهِ ، مِنْ كُلِّ أَرْضٍ شُدَّ كُلَّ رِحَالِ^٢
قال له القاضي : « ما هذا الوثوب على المدح من أول وهلة !
ألا تدري أنهم عابوا ذلك كما عابوا الطول أيضاً ، وان الأولى التوسط ؟ »
ووصفو الفلاة والنافقة والجحود جرياً مع الأسلوب القديم ، وحنوا
إلى بادية الأعراب وداراتها ، ولكنهم لم يستفيضوا في وصفهم هذا بل
اقتاصدوا كلَّ الاقتصاد .

ولم يفرطوا في استعمال الغريب إفراط المشارقة ، ولا أغرقوا في
المغالاة إغراقهم إلا ما كان من ابن هاني فإنه تعمد الغريب عمداً ،
وخرج في غلوه إلى الإحالة ، محتذياً على مثال أبي الطيب المتنبي .
وربما خلطوا ألفاظ النسب بالفاظ المدح ، فعل الفزاز عندما
امتدح المعتصم بن صماد^٣ بقوله :

١ الجناب : فناء الدار ، وما قرب من محللة القوم . قوله بالآمال : أي بآمالك .
٢ نواله : عطائه .

٣ المعتصم بن صماد : أحد ملوك الطوانف . كانت ملكته صغيرة تشتمل على المربية وبجاية
والصادمية ، ولكنه كان كريماً مقرباً للشعراء ، فقصدوه ومدحوه . توفي سنة ٤٨٤هـ .
(١٠٩١ م) .

نَفَى الْحُبُّ عَنْ مُقْلِتَيِ الْكَرَى، كَمَا قَدْ نَفَى عَنْ يَدَيِ الْعَدَمِ^١
فَقَدْ قَرَ حُبُّكَ فِي خَاطِرِي، كَمَا قَرَ فِي رَاحَتِيْكَ الْكَرَمِ
ويختمون قصائدهم على الغالب بإهدائها إلى المدوح ، مشبهينها
ببكر حسناء ، أو روضة غناء . قال ابن عمار في كلمة مدح بها المعتصد
ابن عباد :

وَإِلَيْكَهَا كَالرُّؤْضِ زَارَتْهُ الصَّبَا، وَحَتَّى عَلَيْهِ الطَّلْ حَتَّى نَوْرًا^٢
ولم يخل مدحهم من تملق وخنوع ، واستعطاف .

واشتهر في المدح من شعراء بني أمية ابن عبد ربه^٣ وأحمد بن
شُهَيْدٌ^٤ وابن هاني . ومن شعراء الدولة العاميرية في قرطبة ابن دراج
القَسْنَطِلِي^٥ وأبو عامر بن شُهَيْدٍ^٦ . ومن شعراء ملوك الطوائف ابن

١ الحب : أي حب المعتصم . العدم : الفقر .

٢ الطل : المطر الصيف ، والندى . نور : أخرج نوره ، والنور : الزهر .

٣ أحمد بن عبد ربه القرطبي ولد سنة ٢٤٦ هـ . وتوفي سنة ٣٢٨ هـ (٩٣٩ - ٨٦٠ م)
و جده من موالى هشام بن عبد الرحمن الداخل . أشهر آثاره العقد الفريد ، وله ديوان
شعر جيد .

٤ أحمد بن عبد الملك بن شهيد الأشعجي القرطبي ، وزير الخليفة الأموي عبد الرحمن
الناصر وأول من تسمى بذوي الوزارتين في الأندلس .

٥ هو أبو عمر أحمد بن دراج الأندلسي القسطلي . كان كاتب المنصور بن أبي عامر وشاعره ،
وهو معروف من الفحول . ولد سنة ٣٤٧ هـ . وتوفي سنة ٤٢١ هـ (٩٥٨ - ١٠٣٠ م) .

٦ هو أبو عامر بن أبي مروان بن شهيد حميد أحمد بن عبد الملك بن شهيد وزير الناصر . ولد
سنة ٣٨٢ هـ . وتوفي بقرطبة سنة ٤٢٦ هـ (٩٩٢ - ١٠٣٤ م) . اتصل بالمؤمن عبد
العزيز بن عبد الرحمن بن أبي عامر وكتب له . وكان بارعاً في الشعر والثرثرة متفتاً في
التصانيف وأشهرها التوابع والزوایع .

زيدون ، وابن عمار^١ ، وابن اللَّبَّانَةَ^٢ وابن حَمْدِيَسْ^٣ ، وابن الحداد^٤ ، وابن عبدون^٥ . ومن شعراء بني الأحمر ابن الخطيب^٦ وابن زَمْرَكَ^٧ .

١ هو ذو الوزارتين أبو بكر محمد بن عمار ، استوزره المعتمد بن عباد ، وكان المعتمد والياً على شلب من قبل أبيه . وسamt سمعة ابن عمار والمعتمد فتفى المعتمد ابن عمار في أقصى بلاد الأندلس . ولما توفي المعتمد وصار الملك إلى المعتمد ، دعا إليه ابن عمار ، وولاه شلب ثم استوزره ، وقد جبوشه . ثم خطر له أن يملك بلنسية بعد أن فتحها ، ويخلع طاعة المعتمد . فقبض عليه المعتمد وسجنه ، فأخذ يستعطفه بقصائد شهيرة ، فلان المعتمد وغاف عنه ثم رجع عن عفوه وقتل بيده سنة ٤٧٧ هـ (١٠٨٤ م) وكانت ولادته سنة ٤٢٢ هـ (١٠٣٠ م) .

٢ هو أبو بكر بن البانة من دائية في الأندلس ، اتصل بالمعتمد بن عباد ، وكان المعتمد يميزه ويستذهب شعره . ولما نكب المعتمد ، وحبس في المثرب وفي له ابن البانة ، ورحل إليه يوئسه بشعره ويؤاسيه ، ويشكرا له ما ناله من صلاته في دولته . واتصل بغیر المعتمد من ملوك الطوائف .

٣ هو أبو محمد عبد الجبار بن حمديس الأزدي . ولد في جزيرة صقلية في بحر المغرب بالقرب من إفريقيا سنة ٤٤٧ هـ (١٠٥٥ م) وجاء الأندلس سنة ٤٧١ هـ (١٠٧٨ م) واتصل بالمعتمد بن عباد في إشبيلية ، ونال منه سفي الجوائز . وتوفي سنة ٥٢٧ هـ بجزيرة مبورقة (١١٣٢ م) .

٤ هو أبو عبد الله محمد بن الحداد من شعراء المعتصم بن صمادح وابنه معن ولم يكن مبتداً في مدحه ولا متناولياً . توفي سنة ٤٨٠ هـ (١٠٨٧ م) .

٥ هو أبو محمد عبد المجيد بن عبدون الفهري وزير بني الأفطس في بطليوس وشاعرهم . توفي سنة ٥٢٠ هـ (١١٢٦ م) .

٦ هو ذو الوزارتين لسان الدين محمد بن عبد الله المعروف بابن الخطيب . شاعر محمد بن أبي الحاج أحد ملوك بني الأحمر ، ووزيره . وشي به حсадه ومنهم تلميذه ابن زمرك . فنكبه السلطان فهرب إلى المثرب ، ثم سجن بفاس وخنق في سجنه سنة ٧٧٦ هـ (١٣٧٤ م) وكانت ولادته بفرنطة سنة ٧١٣ هـ (١٢١٢ م) .

٧ هو أبو عبد الله محمد بن يوسف الصريحي المعروف بابن زمرك ولد في فرنطة سنة ٧٣٣ هـ ←

ونورد هنا مثالين على المدح ، تبدو فيما ميزة هذا الفن عندهم ، وهي لا تكاد تختلف عن ميزة المدح عند المغاربة . قال ابن دراج يمدح الحاجب المنصور بن أبي عامر ، معارضًا رأيه أبي نواس في الخصيـب^١ :
ألم تعلمي أن الشواء هو التوى ، وأن بيوت العاجزين قبور !
تُخوّفني طول السفار وَإِنْه لِتَقْبِيل كف العامري سفير
ومنها يصف وداعه لزوجه ، ويصور طفله في المهد أربع تصوير ، ثم يعطف إلى وصف سفره في القفر والحر :

ولما تدانت للوداع وقد هفأ بصيري منها آنة وزفير^٣
تُناشدني عهْدَ المودةِ والهوى، وفي المهدِ مبغومُ النداءِ صغير^٤
عيني بمرجوعِ الخطابِ، ولحظه بموقعِ أهوانِ النفوسِ خبير^٥

(١٣٣٢ م) . واتصل بالوزير لسان الدين بن الخطيب . وأفاد منه أدباءً وعلماءً وشهرةً .
وعهد إليه محمد بن أبي الحجاج في كتابة سره ، وهو الذي وشى بابن الخطيب ولبي نعمته .
ثم نقم عليه السلطان فقتله شر قتلة سنة ٧٩٦ هـ (١٣٩٣ م) .

١. هي القصيدة التي يقول أبو نواس فيها :

ذرني أكثر حاسديك برحمة
إلى بلد فيه الخصيب أمير
إذا لم تزر أرض الخصيب ركابنا
فأي قى بعد الخصيب تزور؟

٢ التوى : هلاك المال والعدم .

۳ هفا بصری : ذهب به .

٤ مبفوم : لا يفصح في حديثه عن معنى .

٥ عرجوع الخطاب : أي بحواره .

تَبَوَّا مَمْنُوعَ الْقُلُوبِ، وَمَهْدَتْ لَهُ أَذْرُعُ مَحْفُوفَةٍ، وَتَحُورُ^۱
 فَكُلُّ مُفَدَّأَةٍ التَّرَائِبِ مُرْضِعٌ، وَكُلُّ مُحِيَاةٍ الْمَحَاسِنِ ظِيرٌ^۲
 عَصَيَتْ شَفَعَ النَّفْسِ فِيهِ، وَقَادَنِي رَوَاحٌ لِسْتَادِبِ السُّرَى، وَبُسْكُورُ^۳
 وَطَارَ جَنَاحُ الْبَيْنِ بِنِي، وَهَفَتْ بِهَا جَوَانِحُ مِنْ ذُعْرِ الْفِرَاقِ نَطِيرٌ^۴
 لَشِنٍ وَدَعَتْ مِنِي غَيْبُورًا فَلَانِتِي، عَلَى عَزَّمَتِي مِنْ شَجَوْهَا، لَغَبُورٌ^۵
 وَلَوْ شَاهَدَنِي، وَالْهَوَاجِرُ تَلَقَّظَنِي عَلَيَّ، وَرَقْرَاقُ السَّرَّابِ يَمُورُ^۶
 أَسْلَطَ حَرَّ الْمَاجِرَاتِ إِذَا سَطَّا عَلَى حُرُّ وَجْهِي، وَالْأَصْبَلُ هَجَيرٌ^۷
 وَأَسْتَنْشِقُ النَّكَباءَ، وَهَنِيَ لَوَافِعٌ، وَأَسْتَوْطِي الرَّمْضَاءَ، وَهَنِيَ تَفُورٌ^۸

۱ مَمْنُوعُ الْقُلُوبِ : أي القلب الحصين العزيز الجانب . أَذْرُعُ مَحْفُوفَةٍ : قد تكون من باب المجاز القليل أَسْدَ فيَهُ إِلَى الفاعل ما بَنِيَ المفعول ، والمراد أَذْرُعُ حَافَةٍ ، كما تقول حِجَاب مَسْتُورُ أَيْ سَاتِرٍ . أو قد تكون بمعنى مَقْشُورَةٍ ، لا شَعْرٌ فِيهَا ، من حَفَتْ الْمَرْأَةُ وَجْهَهَا مِنَ الشَّعْرِ قَشْرَتْهُ . والمراد أَذْرُعُ نَاعِمَةٍ نَقِيَّةُ اللُّونِ . أو أنها مَحْفُوفَةٌ بِالْقَافِ الْمَثَنَةِ : أَيْ أَذْرُعُ مَثَنَيَّةٍ مَحْنِيَّةٍ لِحَلْمِ الرَّضِيعِ . ولكن حَقْفٌ لم يَرِدْ مُتَعَدِّدًا فِي كُتُبِ الْلُّغَةِ .

۲ ظِيرٌ : مَخْفِفُ ظِلْرٍ : الْمَاعِذَةُ عَلَى وَلَدِ غَيْرِهَا الْمَرْضَعَةُ لَهُ .

۳ هَفَتْ : خَفَقَتْ . الْجَوَانِحُ : ضَلُوعُ الصَّدْرِ تَحْتَ التَّرَائِبِ وَاحْدَتْهَا جَانِحَةً .

۴ يَقُولُ : إِنْ حَزَنَهَا عَلَيْهِ وَهُوَ رَاحِلٌ يَحْقُرُ مَضَاءَ عَزْمِهِ . فَهُوَ يَفَارُ عَلَى عَزْمَتِهِ فَمَا يَرِيدُ أَنْ تَحْقُرَ بَعْزَنَاهَا . كَمَا أَنَّ يَفَارَ عَلَيْهَا هِيَ ، فَلَا يَرِيدُ أَنْ تَكُونَ لَغَيْرِهِ .

۵ الرَّقْرَاقُ : كُلُّ شَيْءٍ لَهُ بِصِعَبٍ وَتَلَاؤٍ . يَمُورُ : يَتَحَرَّكُ مُتَرَدِّدًا . وَالسَّرَّابُ يَظْهَرُ إِذَا اشْتَدَ الْحَرُّ .

۶ يَقُولُ : إِنَّهُ يَسْتَقْبِلُ حَرَّ الْهَوَاجِرَ بِوَجْهِ الْحَرِّ ، أَيْ وَجْهَ الْكَرِيمِ الْمَالَصِ ، وَقَدْ سَطَّ الْحَرُّ وَبَلَغَ مِنْ شَدَّتِهِ أَنْ صَارَ الْأَصْبَلُ هَجَيرًا .

۷ النَّكَباءَ : رِيحَ بَيْنِ رِيحَيْنِ . لَوَافِعٌ : مَحْرَقَةٌ فِي هَبُوبِهَا . وَقُولَهُ لَوَافِعٌ بِالْجَمِيعِ لِأَنَّ النَّكَباءَ تَشْتَمِلُ عَلَى ثَلَاثَ رِيَاحٍ . اسْتَوْطِي الرَّمْضَاءَ : أَجْدَهَا وَطِينَةً أَيْ سَهْلَةً لَيْتَهَا . الرَّمْضَاءُ : الْأَرْضُ الْمَارَةُ الْحَامِيَّةُ مِنْ شَدَّةِ الْحَرِّ . تَفُورُ : تَفْلِيَّ .

وَلِلْمَوْتِ فِي عَيْنِ الْجَبَانِ تَلَوْنُ^١ ، وَلِلذُّعْرِ فِي سَمْعِ الْجَرِيِّ صَفِيرٌ^٢
 لَبَانَ هَذَا أَنِي مِنَ الْبَيْنِ جَازِعٌ^٣ ، وَأَنِي عَلَى مَضْضِ الْخُطُوبِ صَبُورٌ^٤
 وَمِنْهَا فِي الْمَدْحِ :

وَلَمَّا تَرَامَوْا لِلسلامِ وَرَفَعَتْ^٥ عن الشَّمْسِ فِي أَفْقِ الشَّرُوقِ ، ستُورٌ^٦
 وَقَدْ قَامَ مِنْ زُرْقِ الْأَسْنَةِ دُونَهُ صُفُوفٌ ، وَمِنْ بَيْضِ السَّيْفِ سَطُورٌ^٧
 رَأَوْا طَاعَةَ الرَّحْمَنِ كَيْفَ اعْتَرَازُهَا وَآيَاتٍ صُنْعَ اللَّهِ كَيْفَ تُنْبِرُ^٨
 وَكَيْفَ أَسْتَوَى بِالْبَدْرِ وَالْبَحْرِ مَجْلِسٌ^٩ ، وَقَامَ بِعِبْدِ الرَّاسِيَاتِ سَرِيرٌ^{١٠}
 يَقُولُونَ وَالْأُوْجَالُ تُخْرِسُ الْسُّنَّا ، وَحَارَتْ عَيْوَنُهُمْ وَصَدُورُ^{١١} :
 لَقَدْ حَاطَ أَعْلَامَ الْمُهْدِيِّ بِكَ حَائِطٌ^{١٢} ، وَقَدْرَ فِيكَ الْمَكْرُومَاتِ قَدِيرٌ^{١٣}

١ يقول : إن الجبان في مثل هذه الحال من الشدة يتصور له الموت ألواناً شتى ، حتى إن الشجاع على جراحته لا يسلم من الخوف . يريد إظهار شجاعته وصبره في الأحوال .

٢ يقول : لعرفت أي صبور على ألم الخطوب ، وإن كنت فاقد الصبر عند فراقها .

٣ يريد أن مدحه ظهر للناس الذين أقبلوا للتسليم عليه كالشمس ، وشبه مجلسه بأفق الشروق .

٤ يقول : إن الحرام حوله بالرماح والسيوف ؛ يريد إظهار هيبة مجلسه .

٥ يقول :رأى الناس كيف اعتزاز من يطيع الله ، وكيف تفضي علامات صنائع الله في عبيده الطائعين ، ويريد بهذه العلامات نعم الله على مدحه .

٦ يقول : ورأوا كيف استقر المجلس بالبدار والبحر مما ، وهو مستعاران للمدح بجامع الشهرة والجود . وكيف حمل العرش جبالا راسيات ، وهي مستعارة بجامع الرزانة والثبات .

٧ الأوجال : جميع الوجل وهو الخوف .

٨ أعلام : جميع علم وهو شيء في الطريق يهتدى به . قوله : حائط يريد به الله تعالى . وقدر فيك المكرمات : اي وحكم لك بها .

وقال ابن عمار يمدح المعتصم بن عباد :

أدرِ الرُّجاجةَ فـالنَّسِيمُ قدِ انبَرَى ، وَالنَّجْمُ قدِ صَرَفَ الْعِنَانَ عَنِ السُّرِّيٍ^۱
وَالصَّبْعُ قدِ أهْنَدَى لَنَا كَافُورَهُ ، لَمَّا اسْتَرَدَ اللَّيْلُ مِنَ الْعَنْبَرَاءُ^۲
وَالرَّوْضُ كَالْحَسْنَةِ كَسَاهُ زَهْرَهُ^۳ وَشَيْئًا ، وَقَلَدَهُ نَدَاهُ جَوْهَرَاءُ^۴
رَوْضٌ كَمَانَ النَّهَرَ فِيهِ مِعْنَصَمٌ^۵ ، صَافٍ أَطْلَى عَلَى رِدَاءِ أَخْضَرَاءُ^۶
وَتَهَزَّهُ رِيحُ الصَّبَّا فَتَخَالَهُ سَيْفُ ابْنِ عَبَادٍ يُبَدِّدُ عَسْكَرَاءُ^۷
مَلِكٌ إِذَا ازْدَحَمَ الْمُلُوكُ بِمَوْرِدٍ^۸ ، وَنَحَاهُ لَا يَرِدُونَ حَتَّى يَصْنُدُرَاءُ^۹
وَالَّذُّ فِي الْأَجْفَانِ مِنْ سِنَةِ الْكَرَى^{۱۰} أَنْدَى عَلَى الْأَكْبَادِ مِنْ قَطْرِ النَّدَى ،
يَخْتَارُ، إِذْ يَهُبُ الْحَرِيدَةَ، كَاعِبَاً^{۱۱} ، وَالظَّرْفَ، أَجْرَادَ، وَالْحَسَامَ، مَجْوُهَرَاءُ^{۱۲}

۱ انبرى : اعترض ، والمراد هب . السرى : السير ليلا ، والمراد أنه طلع الصباح ، وغاب النجم بعد أن كان مطلقاً عنده للسير في الظلام .

۲ الكافور : شيء يشبه الصمغ أبيض صلب يستخرج من أشجار في الهند والصين . وقد تعود الشعراء أن يستغروا لونه لنور الصباح ، كما اعتادوا أن يستغروا العبر لظلام الليل .

۳ شبه قطرات الندى عند الصباح باللآلئ .

۴ شبه النهر المتدا في الروض بعمق اليد . وشبه الروض حوله برداء أخضر .

۵ يقول : تهز الريح هذا النهر فتتلوى مياهه طرداً وعكساً فكان النهر سيف المدوح ، وكأن هذه الأمواج في اضطرابها وتلاشيا عسكر يبدده المدوح بسيفه .

۶ نحاه : قصده . يصدر : يرجع عن الماء ضديراً . يبين شرف مدوحه فيقول : إذا ازدحم الملوك بمورد ، وقد ابْن عباد هذا المورد ، توقف الملوك هيبة له فلا يشربون إلا بعد رجوعه عن الماء ؛ وهذا معنى بدوي قديم .

۷ أندى : أكثر خيراً ولطافة وبرودة . السنة : ابتداء النعاس في الرأس . يقول : هذا الملك أطيب للأكباد الحارة من قطر الندى ، وألذ في العيون من النعاس .

۸ الحرية : البكر . كاعباً : ناهداً ، وهي مفعول يختار . الطرف : الكريم العتيق من الخليل .

قَدَّاحٌ زَنْدِ الْمَجْدِ لَا يَنْفَكُّ عَنْ نَارِ الْوَغْنِيِّ، إِلَّا إِلَى نَارِ الْقِرَىِ
 لَا خَلْقٌ أَفْرَى مِنْ شِفَارِ حُسَامِهِ، إِنْ كُنْتَ شَبَّهْتَ الْمَوَاكِبَ أَسْطُرًا^۱
 أَيْقَنْتُ أَنِّي مِنْ ذَرَاهُ بِجَنَّةِ، لَمَّا سَقَانِي مِنْ نَدَاهُ الْكَوْثَرًا^۲
 وَعَلِمْتُ حَقَّاً أَنَّ رَبِيعَ مُخْصِبٌ، لَمَّا سَأَلْتُ بِهِ الْعَمَامَ الْمُمْطِرَّا^۳
 مَنْ لَا تُؤَازِّنُهُ الْجِبَالُ إِذَا احْتَبَى، مَاضِ، وَصَدَرُ الرَّمْعُ يَكْهُمُ، وَالظَّبَى
 تَسْبُو، وَأَيْدِي الْحَيْلِ تَعْرُ فِي الْبَرَىِ^۴
 مَلِكٌ يَرْوُقُكَ خَلْقُهُ أَوْ خَلْقُهُ، كَالرُّوْضِ يَخْسِنُ مَنْظَرًا أَوْ خَبْرًا
 هَصَرَتْ يَدِي غَصْنَ النَّدِيِّ مِنْ كَفَهُ، وَجَنَّتْ بِهِ رَوْضَ السَّرُورِ مُنْوَرًا^۵

١ القرى : الفيافة .

٢ أَفْرَى : أَقْطَلَ . وَقُولَهُ : إِنْ كُنْتَ شَبَّهْتَ الْمَوَاكِبَ أَسْطُرَا، أَيْ إِنْ كَانَتِ الْجَيُوشُ تَشَبَّهُ
 السُّطُورُ فِي اسْطِفَافِهَا . فَإِنَّهُ إِذَا ضَرَبَهَا بِسِيفِهِ يَقْطَعُهَا سُطْرًا سُطْرًا . وَفِي ذَلِكَ غَلُوْ قَبِيحٍ .
 ٣ ذَرَاهُ : كَنْفَهُ . الْكَوْثَرُ : نَهْرٌ فِي الْجَنَّةِ عَنْدَ الْمُسْلِمِينَ . رَوِيَ : « أَنَّ أَحْلَى مِنَ الْعَسلِ ،
 وَأَيْضًا مِنَ الْلَّبِنِ ، وَأَبْرَدَ مِنَ الثَّلْجِ ، وَأَلْيَنِ مِنَ الزَّبْدِ ؛ حَافَتَاهُ مِنَ الزَّبْرِجَدِ ، وَأَوَانِيهِ
 مِنْ فَضَّةٍ ، لَا يَظْلَمُ مِنْ شَرْبِهِ » . وَكَيْ بِالْكَوْثَرِ هُنَا عَنِ الشَّرَابِ الْلَّذِيدِ الَّذِي يَسْقِيَ إِيَاهُ
 مَدْوِحَهُ ، أَوْ عَنِ الْمَطَايَا السَّنِيَّةِ ، حَتَّى ظَنَّ نَفْسَهُ فِي الْجَنَّةِ .

٤ جَرْدٌ مِنْ مَدْوِحَهُ غَمَامًا عَمْرًا يَخْصِبُ رَبِيعَهُ .

٥ احْتَبَى : جَلَسَ عَاقِدًا حَبُوتَهُ . وَالاحْتَبَاءُ أَنْ يَجْمَعَ الرَّجُلَ بَيْنَ ظَهَرِهِ وَسَاقِيهِ إِذَا جَلَسَ لِيَصِيرَ
 كَالْمَسْنَدِ . وَيَكُونُ الاحْتَبَاءُ بِالْيَدِيْنِ أَوْ بِعَمَامَةِ أَوْ بِثُوبِ أَوْ بِسِيفِ وَنَحْوِهِ . يَقُولُ : إِنْ
 مَدْوِحَهُ إِذَا جَلَسَ لِلشَّورِيِّ وَالْحَدِيثِ ، كَانَ عَقْلَهُ أَرْزَنَ مِنَ الْجِبَالِ . وَإِذَا جَرَى لِلْعَرُوبِ
 وَالْفَارَاتِ كَانَ أَسْرَعَ مِنَ الْرِّيَاحِ .

٦ مَاضِ : أَيْ مَاضِ فِي الْحَرُوبِ . يَكْهُمُ : يَكْلُ . الْبَرِّيُّ : التَّرَابُ .

٧ مُنْوَرًا : مَزْهَرًا .

شَقِّيَتْ بِسَيْفِكَ أُمَّةٌ لَمْ تَعْتَقِدْ^١ إِلَى الْيَهُودَ، وَإِنْ تَسَمَّتْ بَرْبَرًا
 أَمْرَتْ رُحْكَ مَنْ رُؤُسِ كُمَاهِمْ، لَمَا رَأَيْتَ الْغُصْنَ يُعْشَقُ مُشْمِرًا
 وَصَبَغَتَ دِرْعُكَ مِنْ دِمَاء مُلُوكِهِمْ، لَمَا عَلِمْتَ الْحُسْنَ يَلْبَسُ أَحْمَرًا
 نَمَقْتُهَا وَشَيْأً بِذِكْرِكَ مُذْهَبًا، وَفَتَقْتُهَا مِسْكًا بِحَمْدِكَ أَذْفَرًا^٢
 وَإِلَيْكَهَا كَالرَّوْضِ زَارَتْهُ الصَّبَا، وَحَنَّا عَلَيْهِ الطَّلْ حَتَّى نُورًا^٣

للرثاء

طريقة المشارقة . حكمهم في الاستهلاك . تفوقهم برثاء المالك
الراةلة . شعراء الرثاء .

لا يختلف الأندلسيةون عن المشارقة في رثاء الميت ، والفجع عليه ،
 والمغالاة في وصفه ، ووصف الرزء به . فالأسلوب والتفكير واحد ،
 والمعاني والتعابير متواطئة . وربما عرض شعراء الأندلس إلى الأحداث
 التي نزلت بالأمم الحالية فأبادتها ، أو قوّضت عروش ملوكها ، وصرعت
 قروها وأبطالها . وهم إنما يقصدون التأسيمة ، بتعداد فواجع الدهر ،
 ومصارع الرجال ، وهذا قديم في الأدب العربي .

١ يطعن على البربر ، لأنهم خرجوا على المدوح ، ويرميهم باليهودية .

٢ نمّتها : أي القصيدة . فتقّتها : خلطتها . أذفر : شديد الرائحة .

٣ الطل : الندى ، أو المطر الضعيف . نور : أزهر .

ويستهلّون مراييهم بالحِكم كالمشارقة ؛ وحِكمهم في الغالب ساذجة مبتذلة ، تعود في أكثرها على شكوى الدَّهر ، وعدم الرُّكون إلى الأيتام . ييد أنْهم فاقوا المشارقة برثاء المالك البائدة لما في نفوسهم من حبّة صادقة لوطنهم ، وشفق عظيم بجمال طبيعته وعمرانه . فكان يشجوهم أن يروا ديارهم تسقط بلدًا إثر بلد في أيدي الغرباء من غزاة ومكتسحين ؛ فيكون عليهما ويفجّعون كما بكى ابن اللَّبَّانة على دولة العباديين ، وابن عبدون على دولة بنى الأفطس ، عندما أزاحهما يوسف بن تاشفين ؛ وكما بكى أبو البقاء الرَّندي على مدن الأندلس بعد أن استردَّها النصارى ، وازعجوا عنها المسلمين .

وفي هذه القصائد الثلاث لوعة صادقة ، وتفجّع أليم ، ولا سيما نونية الرَّندي . فإنَّ العاطفة الدينية زادتها روعة والتياعاً . وفي هذه القصائد الثلاث تكاد تجتمع خصائص الرثاء في الشعر الأندلسي . فمن حِكم ساذجة وضرب أمثال إلى ذكر الشعوب السالفة التي أهانها الدَّهر ، إلى إمعان في تعظيم الخطب حتى الأغرار . وإليك منتخبات منها تطلعك على ميزة الرثاء عندهم ، ولا سيما رثاء المالك .

قال ابن اللَّبَّانة يرثي دولة بنى عبَّاد ، ويدرك خروج المعتمد من إشبيلية ، وحمله إلى المغرب أسريراً ، والناس قد حشروا بضفتَي الوادي ، ي يكون على الملك المنكوب :

تَبَكِي السَّمَاءُ بِمُزْنٍ رَأْنِي غَادِ ، عَلَى الْبَهَالِيلِ مِنْ أَبْنَاءِ عَبَّادِ^١
عَلَى الْجِبَالِ الَّتِي هُدَّتْ قَوَاعِدُهَا ، وَكَانَتِ الْأَرْضُ مِنْهُمْ ذَاتَ أُوتَادِ^٢

١ المزن : السحاب ذو المطر . البهاليل : السادات الجامعين لكل خير ، مفردها بهلوان .

٢ أوتاد الأرض : جبلها ، ومن البلاد روساً لها .

يا ضيَفُ ، أَقْفَرَ بَيْتُ الْمَكْرُمَاتِ فَخَذَ
 فِي ضَمَّ رَحْلَكَ ، وَاجْمَعَ فَضْلَةَ الزَّادِ
 وَبَا مُؤْمَلَ وَادِيهِمْ لِيَسْكُنُهُ ،
 وَأَنْتَ يَا فَارِسَ الْحَبَيلِ الَّتِي جَعَلْتَ
 تَخْتَالُ فِي عُدَادِ مِنْهَا وَأَعْدَادِ
 الْقِرْ السَّلَاحَ ، وَخَلَّ الْمَشْرَقَ فَقَدَهُ
 إِنْ يُخْلَعُوا فِي بَنَوِ الْعَبَاسِ قَدْ خَلُمُوا ،
 حَمَمُوا حَرِيمَهُمْ حَتَّى إِذَا غَلَبُوا ،
 سِيقُوا عَلَى نَسَقٍ فِي حَبَلِ مُقْتَادٍ
 فِي الْمُنْشَاتِ كَأَمْوَاتٍ بِالْحَادِ
 نَسِيتُ إِلَّا غَدَاءَ النَّهَرِ كَوْنَتِهِمْ
 وَالنَّاسُ قَدْ ملأُوا الْعِبَرَيْنِ ، وَاعْتَبَرُوا
 مِنْ لُولُؤِ طَافِيَاتٍ فَوْقَ أَزْبَادِ
 حُطَّ الْقِنَاعُ ، فَلَمْ تُسْرِ مُخْدَرَةً ،
 وَمُزْقَتْ أُوجُهُ تَمْزِيقَ أَبْرَادِ
 حَانَ الْوَدَاعُ ، فَضَجَّتْ كُلُّ صَارِخَةٍ
 وَصَارَخَ مِنْ مُفْدَدَةٍ ، وَمِنْ فَادِ

١ يقول : تخثال فيما هي عليه من سلاح وعدد كثير .

٢ الهوات ، جمع هلة : اللحمة المشرفة من أعلى الفم ، وأريد بها هنا الفم على الإطلاق ؛
وسمعت لأن الضييف هنا بمعنى العدو المغير ، يعبر به عن الواحد والجمع .

٣ حصن : هي إشبيلية .

٤ المعنى : أنهم أسرروا وسيقوا متظروماً بعضهم إلى بعض بالحبال .

٥ المنشات : السفن . يقول : ما خطر بيالي أنهم يكونون في السفن كالأموات في القبور إلا
يوم النهر ، وهو اليوم الذي غلبو فيه وحملوا إلى سفائن النهر الكبير لتقلهم أسرى .
٦ العبرين : ضفتي النهر . اعتبروا : تعجبوا . اللولؤ : أراد به نساء المعتمد شبههن باللولؤ
بلحافهن ورونقهن وبياضهن . ازباد ، جمع زبد : رغوة البحر ، ويراد بها هنا البحر على
الإطلاق .

٧ أبراد : جمع برد وهو الثوب . يقول : إن نساء المعتمد لشدة حزنها ، وفجيئتها ، كانت
سافرة غير مقنعة تمزق وجوهها بأظافرها كما تمزق الأثواب .

سارت سفائنُهُمْ ، والنَّوْحُ يَصْبِحُهَا كَانَتْهَا إِبْلٌ يَحْمُدُو بِهَا الْحَادِي
كُمْ سالَ فِي الْمَاءِ مِنْ دَمْعٍ ، وَكُمْ حَمَلْتَ تِلْكَ الْقَطَائِعَ مِنْ قَطْعَاتٍ أَكْبَادٍ

وقال ابن عبدون يرثي دولة بنى الأفطس :

الْدَّهْرُ يَفْجَعُ بَعْدَ الْعَيْنِ بِالْأَثَرِ ، فَمَا الْبَكَاءُ عَلَى الْأَشْبَاحِ وَالصُّورِ ؟
فَلَا يَغْرِنُكَ مِنْ دُنْيَاكَ نَوْمَتْهَا ، فَمَا صِنَاعَةُ عَيْنَيْهَا سِوَى السَّهْرِ
مَا لِلْيَالِي ، أَقَالَ اللَّهُ عَمَرَتْنَا ، مِنَ الْلَّيَالِي ، وَخَانَتْهَا يَدُ الْغَيْرِ
كُمْ دُولَةٌ وَلَيْتَ بِالنَّصْرِ خَدَمْتَهَا ، لَمْ تُبْقِ مِنْهَا ، وَسَلَ ذَكْرَكَ عَنْ خَبْرِ
هُوَتْ بِدَارًا ، وَفَلَتْ غَرْبَ قَاتِلِهِ ، وَكَانَ عَصْبَانًا عَلَى الْأَمْلَاكِ ذَا أَثَرِ

١ القطائع : جمع القطيعة وهي المجران ، وأراد بها هنا السفن التي تقطع بين الأهل والخلان .

٢ العين : ذات الشيء نفسه ، ومن أمثلهم لا تطلب أثراً بعد عين يضر بمن ترك شيئاً يراه
ثم تبع أثره بعد فوت عينه . وقوله : فما البكاء أهي فما يجدي البكاء .

٣ الغير : أحداث الدهر .

٤ الضمير في وليت يعود على الليالي ، وفي خدمتها يعود على الدولة . يقول : كم خدمت
الليالي دولة فنصرتها ثم قلبت لها ظهر المجن فأذلتها .

٥ دارا : اسم لعدة ملوك من الفرس . ولعله يزيد دارا الثالث الذي مات مقتولاً سنة ٣٣٠ ق.م . غدر به بوسوس أمير بخريان وهي ولاية من مملكته . وكان قد برأ إليها في فراره من
اسكدر ذي القرنيين بعد انكساره في واقعة إربيل . أما الرواية العربية فتعزو قتلته إلى
الاسكدر ، ذكر ذلك المسوودي في مروج الذهب . فالشاعر هنا يزيد بقاتلته اسكدر
المقدوني لا بوسوس . الغرب : الحد . عصباً : سيفاً قاطعاً . الأملاك : جمع ملك . الآخر :
هذا الخبر . ولعله أراد الآخر وحركه للشعر . والأثر : جواهر السيف ورونقه . شبه
الاسكدر بسيف قاطع ذي رونق يهوي على رؤوس الملوك ، أو له خبر عظيم مع الملوك .

وَاسْتَرْجَعَتْ مِنْ بَنِي سَاسَانَ مَا وَهَبَتْ وَلَمْ تَدَعْ لِبَّيْتِي يُونَانَ مِنْ أَثْرٍ
وَمِنْهَا يَتَهَفَّتْ عَلَى أَبْنَاءِ الْمَظْفَرِ . وَهُمْ مُلُوكُ بَنِي الْأَفْطَسِ :

بَّيْتِي الْمَظْفَرِ، وَالْأَيَّامُ مَا بَرَحَتْ مَرَاحِلًا، وَالْوَرَى مِنْهَا عَلَى سَقَرِ
سُحْقًا لِيَوْمِكُمْ يَوْمًا، وَلَا حَمَلتْ بِمِثْلِهِ لَيْلَةً فِي غَابِرِ الْعُمُرِ !^١
مَنْ لِلْأُسْرَةِ، أَوْ مَنْ لِلْأُعْنَةِ، أَوْ مَنْ لِلْأَسْنَةِ يَنْهَا إِلَى الشَّغَرِ .^٢
مَنْ لِلْبَرَاعَةِ، أَوْ مَنْ لِلْبَرَاعَةِ، أَوْ مَنْ لِلْسَّمَاهِ، أَوْ
أَوْ دَفَعَ كَارِثَةً، أَوْ رَدَعَ آزْفَةً،
أَوْ قَمَعَ حادِثَةً تُعَيِّنُ عَلَى الْقَدَرِ^٣
وَيَحَ السَّمَاحِ، وَوَيَحَ الْبَأْسِ لَوْ سَلِيمًا،
سَقَتْ ثَرَى الْفَضْلِ وَالْعَبَاسِ هَامِيَّةً تُعَزِّي إِلَيْهِمْ سَمَاحًا، لَا إِلَى الْمَطَرِ^٤

١ سَاسَانٌ : قيل إنه ملك من ملوك العجم حاربه دارا ملك الفرس ، ونهب كل ما كان له
واستولى على ملكه فصار رجلا من العامة فغير آية تردد في الأحياء ويستعطي فضول به المثل .
ونسب إليه كل من تكدى وبasher أمرأ حقيرًا . فيقال فلان من بني سasan وإن لم يكن من
أولاده .

٢ سُحْقاً : بعدها . ليومكم : أي اليوم الذي زلتكم فيه ، وانقرض ملوككم . الغابر : الباقى .

٣ الأُسْرَةُ : جمع سرير والمراد سرير الملك . الشَّغَرُ وحرَكُ الشَّغَرِ : كل فرج على حدود
البلاد يخفي منها هجوم .
٤ البراءة : القلم .

٥ آزْفَةُ : مصيبة دائنة الساعة . تعبي على القدر : تعجزه .

٦ عمر : هو ابن المظفر محمد بن عبد الله آخر ملوك بني الأفطس ، قتلته يوسف بن تاشفين
سنة ٤٨٧ هـ (١٠٩٤ م) .

٧ الفضل والعباس : من أمراء بني الأفطس . هامية : أي سحابة هامية . تعزى : تنسب .
يقول : إن هذه السحابة تنسب إليهم من أجل سماحة وجودها لأنهم أهل السماح والجود ؛
والضمير في إليهم يعود على الأمراء الثلاثة عمر والفضل والعباس .

وقال أبو البقاء الرندي يرثي الأندلس :

لِكُلَّ شَيْءٍ إِذَا مَا تَمَّ نُفْصَانُ، فَلَا يُغَرِّ بِطِيبِ الْعَيْشِ إِنْسَانٌ
هِيَ الْأَمْوَارُ، كَمَا شَاهَدَتَهَا، دُولَةٌ، مِنْ سَرَّهُ زَمَنٌ، سَاءَتِهُ أَزْمَانٌ
وَهَذِهِ الدَّارُ لَا تُبْقِي عَلَى أَحَدٍ، وَلَا يَدُومُ عَلَى حَالٍ هَذَا شَانٌ
أَيْنَ الْمُلُوكُ ذُوو التَّيْجَانِ مِنْ يَمَنِي، وَأَيْنَ مِنْهُمْ أَكَالِيلُ وَتِيجَانُ؟
أَنِّي عَلَى الْكُلِّ أَمْرٌ لَا مَرَدَ لَهُ، حَتَّى قَضَوْا، فَكَانَ الْقَوْمَ مَا كَانُوا
وَصَارَ مَا كَانَ مِنْ مُلْكٍ وَمَنْ مَلَكَ، كَمَا حَكِيَ عَنْ خِيَالِ الطَّيْفِ وَسَنَان١
وَأَمَّ كِسْرَى، فَمَا آوَاهُ لِيُوَان٢

وَمِنْهَا :

دَهِي الْجَزِيرَةَ أَمْرٌ لَا عَزَاءَ لَهُ، هَوَى لَهُ أَحَدٌ، وَأَنْهَدَ ثَهْلَان٣
فَاسْأَلْ بَلَنْسِيَةَ مَا شَأْنُ مُرْسِيَةٍ، وَأَيْنَ شَاطِيَةً أُمْ أَيْنَ جَيَانُ؟
وَأَيْنَ قُرْطُبَةَ دَارُ الْعُلُومِ فَكَمْ مِنْ عَالِمٍ قَدِيسَمَا فِيهَا لَهُ شَانُ!
وَأَيْنَ حِمْصَ وَمَا تَحْوِيهِ مِنْ نُزَهَةٍ، وَنَهَرُهَا العَذَبُ فَيَاضُ وَمَلَانُ
قَوَاعِدَ كُنْ أَرْكَانَ الْبِلَادِ فَمَا عَسَى الْبَقَاءُ إِذَا لَمْ تَبْقِ أَرْكَانًا!

١ سَنَانٌ : من أَخْنَهَ ثَقْلَ النَّوْمِ . وَالْمَعْنَى : صَارَ كَأَنَّهُ حَلْمٌ مِنَ الْأَحْلَامِ .

٢ مِنَ الْكَلَامِ عَلَى دَارَا وَقَاتَلَهُ فِي رَأْيَةِ ابْنِ عَبْدِونَ .

٣ أَحَدٌ : جَبَلٌ بِالْمَدِينَةِ . ثَهْلَانٌ : جَبَلٌ بِبَنْجَدٍ . وَمَعْنَى الْبَيْتِ أَنَّ بَادِيَةَ الْعَرَبِ مَهْدِ الْإِسْلَامِ اضْطَرَبَتْ لِصَابِ الأَنْدَلُسِ .

٤ هَذِهِ أَسْمَاءُ مَدَنٍ مِنْ قَوَاعِدِ الأَنْدَلُسِ . أُمْ : هَنَا بَعْنَى بِلٍ .

٥ حِمْصَ : إِشْبِيلِيَّةٌ .

تَبَكِي الْخَنِيفَيْةُ الْبَيْضَاءُ مِنْ أَسْفٍ،
 عَلَى دِيَارِ مِنَ الْإِسْلَامِ خَالِيَّةٍ،
 حَيْثُ الْمَسَاجِدُ قَدْ صَارَتْ كُنَائِسَ مَا
 حَتَى الْمَحَارِيبُ تَبَكِي، وَهِيَ جَامِدَةٌ،
 يَا مَنْ لِذِلَّةٍ قَوْمٌ بَعْدَ عِزَّهِمْ،
 بِالْأَمْسِ كَانُوا مُلُوكًا فِي مَنَازِلِهِمْ،
 فَلَوْ تَرَاهُمْ حَيَارَى لَا دَلِيلَ لَهُمْ،
 وَلَوْ رَأَيْتَ بُكَاهُمْ عَنْدَ بَيْتِهِمْ،
 يَا رَبَّ أَمْ وَطِيقْلِ حِيلَ بَيْنَهُمَا،
 وَطَفَلَةٌ مِثْلِ حِسْنِ الشَّمْسِ إِذْ طَلَعَتْ
 يَقُودُهَا الْعِلْجُ عَنْدَ السَّبِيْرِ مُكَرَّهَةٌ،
 لِمِثْلِ هَذَا يَذُوبُ الْقَلْبُ مِنْ كَمَدٍ،

١ الخنيفية : ملة الإسلام . البيضاء : كنایة عن النقاية . الميمان : من أصابه كالجنون من العشق .

٢ المحاريب ، جمع محراب : وهو مقام الإمام من المسجد .

٣ طفلة : رخصة ناعمة .

٤ العلچ : الكافر .

الشكوى والاستعطاف

آلام الملوك والوزراء . شكاويمهم . أصحاب
هذا الفن .

هذا نوع يكاد يتصل بالرثاء لما فيه من بكاء على الماضي ، وتألم من الحاضر . ويكاد يختص بطبقة الملوك والأمراء والوزراء ، لما ناهم من النكبات والمحن . فهبطوا من بعد رفعة ، وذلوا من بعد عزة ، فمن ذلك قول ابن اللبّانة في فخر الدولة بن المعتمد بن عبّاد ، وقد رأه بعد سقوط دولتهم في سوق الصياغة ينفح الفحم بقصبة الصائغ :

شكتنا فيك يا فخر العُلَى عَظُمتْ ، والرِّزْءُ يَعْظِمُ فَيَمَنْ قَدْرُهُ عَظِيمًا
طُوقَتْ مِنْ نَاثِبَاتِ الدهْرِ مِنْخَفَةً ، ضَاقَتْ عَلَيْكَ ، وَكُمْ طَوَقْنَا نِعْمَةً
وَعَادَ طَوْقُكَ فِي دُكَانِ قَارِيعَةٍ ، مِنْ بَعْدِ مَا كُنْتَ فِي قَصْرِ حَكْيِ إِرَمًا
صَرَقْتَ فِي آلَةِ الصُّوَاغِ أَنْمَلَةً ، لَمْ تَدْرِ إِلَّا النَّدَى وَالسَّيفَ وَالقَلَمَةَ
يَسَدْ عَهِيدْتُكَ لِلتَّقْبِيلِ تَبَسُّطُهَا ، فَتَسْتَقِيلُ الشَّرِيَّا أَنْ تَكُونَ فَمَا
لِلنَّفْخِ فِي الصُّورِ هُولٌ مَا حَكَاهُ سَوَى ، هَوْلٌ رَأَيْتُكَ فِيهِ تَنْفُخُ الْفَحَمَّا
وَدِدْتُ إِذْ نَظَرَتْ عَيْنِي إِلَيْكَ بِهِ ، لَوْ أَنْ عَيْنِي تَشَكُّو قَبْلَ ذَاكَ عَمَّا

١ مخففة : قلادة .

٢ طوتك : أي البلاية التي طلوقتها . قارعة : أي قارعة الطريق ، وهي معظمه وموضع قرع المارة . إرم : أي إرم ذات المعاد ، مدينة مجهولة بنيت عليها الأساطير والخرافات .

٣ الصور : البوق ، ويوم ينفح بالصور : يوم القيمة . الفحم والفحنم واحد .

٤ به : الصغير عائد على هول .

ومنه استعطاف الوزير ابن عمار للمعتمد بن عبّاد ، وهو في سجن

إشبيلية :

سَيِّجَايَكَ، إِنْ عَافِيتَ، أَدْنِي وَأَسْمِحُ^١
وَعَذْرُكَ، إِنْ عَاقِبَتَ، أَجْلِي وَأَوْضَعُ^٢
وَإِنْ كَانَ بَيْنَ الْحُطَّتَيْنِ مَزِيّْةً^٣، فَأَنْتَ إِلَى الأَدْنِي مِنَ اللَّهِ أَجْنَحُ^٤
أَقِلْتَنِي بِمَا بَيَّنَتِي وَبَيَّنَكَ مِنْ رِضَاً ،
وَعَفَّ عَلَى آثَارِ جُرمِ جَنِيْتَهُ ،
وَلَا تَلْتَفِتْ رَأْيَ الْوُشَاهِ وَقَوْلَهُمْ ،
وَقَالُوا: «سِيَاجِزِيهِ فُلَانٌ» بِفِعْلِهِ .
فَقَلَّتُ: وَقَدْ يَعْفُوُ فُلَانٌ وَيَصْفُحُ
أَلَا إِنَّ بَطْشًا لِلْمُؤَيَّدِ يُتَقَّى ،
وَلَكِنَّ حِلْمًا لِلْمُؤَيَّدِ أَرْجَحُ
وَبَيْنَ ضُلُوعِي مِنْ هَوَاهُ تَمِيمَةٌ ، سَتَشْفَعُ لَوْ أَنَّ الْحِمَامَ مُجَلَّحٌ^٥»

١ عافية : وهبت العافية ، ودفعت المكروره . قوله أدنى : أي أدنى إلى دفع المكروره .
٢ أرجح : أميل .

٣ قوله لا تلتفت رأي الوشاة : منصوب على نزع الخافض والصواب لا تلتفت إلى رأي
الوشاة .

٤ التمية : خرزة رقطاء تعلق في عنق الطفل دفماً للعين الملاحة . بجلح : مقدم هاجم .

ضعف الشعر السياسي . هجو البرابرية . هجاء التكسب .
العث . الفحش بالمجو . شراوة .

لم تقم في الغرب سوق رائحة للهجاء السياسي ينافس بها شعراء عن أحزابهم ، فعل شعراء الشرق ، إلا ما كان بين المصرية واليمنية ، في عهد الأمراء . غير أن المؤرخين لم يحفظوا لنا شيئاً منه يستحق الذكر ، إلا ما كان من هجوهم لفرنجة في ذكر حروبهم معهم ، أو هجوهم للبربر بعد أن اعتدّ هولاء بنفوسهم وأرادوا مفاخرة العرب ومكاثرهم . فمن ذلك قول خلف بن فرج السُّمِيسِر ، وكان في زمان ملوك الطوائف : «رأيتُ آدَمَ في نَوْمِي ، فَقُلْتُ لَهُ : «أبا البرِّيَّةِ إِنَّ النَّاسَ قَدْ حَكَمُوا : «إِنَّ الْبَرَّاَبَرَ نَسْلٌ مِنْكَ». قال : «إِذَا حَوَّاءُ طَالِقَةٌ إِنَّ صَحَّ مَا زَعَمُوا !»

ولم يكن للشعوبية شأن في الأندلس فينبغي منهم شعراء يهاجون العرب كما في المشرق . فاقتصر معظم الهجاء على التكسب والعث والمجون ، ولكنّه حفل بالفحش والاقذاع . ومن مشهوري المجائين أبو بكر المخزومي الأعمى¹ شاعر غرنطة ، وبينه وبين نزهون بنت القلاعي الشاعرة معايشات فاحشة غير حرية بالاثبات . وكذلك ولادة بنت المستكفي ولهما هجاء فاضح في صاحبها ابن زيدون . وأكثر الشعراء الذين ظهروا في الأندلس اصطنعوا الهجاء ولكنّهم لم يبلغوا فيه مبلغ المشارقة . فكان هذا الفن ضعيفاً عندهم .

١ أبو بكر المخزومي كان حياً بعد الأربعين وخمس مائة للهجرة (١١٤٥ م) .

الحماسة والفخر

ضعف الشعر الحماسي . شعراء مداحون يصفون الحروب .

لم يشهر في الأندلس شعراء فرسان يخوضون معاهم القتال ، ويدكرون بلاءهم في مواقف الأهوال ، وإنما شهر شعراء مداحون وصفوا شجاعة مددوحيهم ، ومعاركهم ، وحضورهم على الجهاد فكانوا أشبه بالمصورين يرسمون مشاهد الحروب ، ولا يصلون نارها . لذلك لم يرتفع شأن الشعر الحماسي عندهم لأنّ هذا الفن لا يقوم قائمه إلا في مواطن الشعراء المغاوير . ولم يعرف من شعراء الحماسة إلا نفر لا يعتد بهم أمثال ابن وهبون^١ لأنّهم كانوا ينظمون الحماسة بدافع التقليد والتکلف لا بدافع العاطفة والخاطر المطبوع . ودونك شيئاً من حماسيات ابن وهبون ومفاخره:

أَتَخْفِي عَلَى الْأَيَّامِ غُرْرُ مَنَاقِبِي ، وَقَدْ بَذَ شَأْوِي شَأْوَ كُلَّ نِقَابِ^٢
وَيَرْكَبُّي رَسْمُ الْخَمْولِ ، وَقَدْ غَدَتْ خِصَالُ الْعُلُّ وَالْمَجْدُ طَوْعَ رِكَابِي؟
سَأْرَمِي بِهِمَّاتِي قُصَارَى مَرَاتِبِي ، وَإِنْ كَانَ أَدَنَاهَا يُطْبِيلُ طِلَابِي^٣
لِتَعْلَمَ أَطْرَافُ الْأَسِنَةِ أَنْتِي كَفَيْلٌ بِهَا عِنْدَ الصَّدِى بَشَرَابِي^٤

١ هو عبد الجليل بن وهبون كان من شعراء المعتمد بن عباد ، وعرف بالمجون والانصراف إلى ألوان اللهو والبغوث . والراجح أنه توفي في أوائل الربيع الثاني من القرن السادس للهجرة .
٢ نقاب ، مصدر نقاب : أي فاخر وغالب .

٣ قصارى مراتبي : أي غايتها وأقصاها . يقول : إنه يريد أن يبلغ بهاته أبعد المراتب مع أن أدنى هذه المراتب يطيل تعب طالبه لزتها ، وما يحول من المصاعب دون البلوغ إليها .
٤ الصدى : العطش . يقول : سارمي بهمائي إلى هذه المراتب الرفيعة حتى تعلم الرماح أني كفيل بأن أرويها دمأً عندما تعطش .

وَتَشَهَّدَ أطْرَافُ الْيَرَاعَاتِ أَنِّي بَيْنَ مُصِيبٍ فَصُلْ كُلَّ خِطَابِ
وَلَيْسَ نَدِيْعِي غَيْرَ أَبْيَضَ صَارِمٍ ، وَلَيْسَ سَمَيرِي غَيْرَ شَخْصٍ كَتَابٍ
وَأَصْدَقُ الْفَخْرِ عِنْهُمْ مَا اصْطَبَغَ بِالْعَاطِفَةِ الْدِينِيَّةِ ، لَأَنَّ الشَّاعِرَ
الْأَنْدَلُسِيَّ كَثِيرُ الْمَبَاهَةِ بِإِسْلَامِهِ لَمَّا بَيْنَهُ وَبَيْنَ جِيرَانِهِ النَّصَارَى مِنَ الْعَدَاءِ
الْمُسْتَحْكَمِ وَالتَّنَافِسِ الشَّدِيدِ .

الحكم

ضعفها . حالة الفلسفة . حكمهم مبتذلة . شراء الحكم .

الْحِكْمَ فِي الشِّعْرِ الْأَنْدَلُسِيِّ ضَعِيفَةُ التَّنَاجِ ، سَادِجَةُ التَّفْكِيرِ ، بَدْهِيَّةُ
الْتَّصُورِ ، لَا تَدْلِي عَلَى ثَقَافَةِ نَاضِجَةٍ وَعِلْمٍ وَاسِعٍ . لَأَنَّ الْفَلَسْفَةَ وَالْمَنْطَقَةَ
لَمْ يَنْتَشِرَا فِي تَلْكَ الرَّبْعَ إِبَّانَ دُخُولِهِمَا إِلَيْهَا كَمَا انتَشَرَا فِي الْبَلَادِ
الشَّرِيقَيَّةِ ، لَيْسَتِي مِنْهُمَا الشُّعْرَاءُ ، وَإِنَّمَا كَانَ يَعْنِي بِهِمَا أَفْرَادٌ مُتَخَصِّصُونَ .
وَلَمْ يَنْبُغِي فَلَاسِفَةُ الْغَرْبِ الْمُشْهُورُونَ إِلَّا فِي الْقَرْنِ السَّادِسِ لِلْهِجْرَةِ بَعْدَ أَنْ
اَحْمَتْ مَعَالِمُ الْفَلَسْفَةِ فِي الْمَشْرِقِ . وَسَبَبَ ذَلِكَ مَا كَانَ لِلْفَقِهِاءِ مِنْ سُلْطَانٍ عَلَى
مُلُوكِ الْأَنْدَلُسِ فَلَيْتَهُمْ قَهَّرُوا حُرْيَةَ التَّفْكِيرِ ، وَكَفَرُوا كُلَّ مُتَفَلِّسِفٍ
وَمُتَمَنِّطِقٍ ، وَاقْتُلُوا بِرْجَمِهِ وَنَفْيِهِ وَإِحْرَاقِ كُتُبِهِ . وَكَانَ الدَّهْمَاءُ عَلَى
جَهْلِهِمْ يَجَارُونَ أَهْوَاءِ الْعُلَمَاءِ ، وَيَثُورُونَ عَلَى الْفَلَسْفَةِ وَيَبْطِشُونَ بِهِمْ ،
فَيَضُطَّرُ السُّلْطَانُ إِلَى اسْتِرْضَائِهِمْ بِإِتَالِفِ كُتُبِ الْفَلَسْفَةِ كَمَا فَعَلَ الْحَاجِبُ
الْمَنْصُورُ ، وَبِعَاقِبَةِ الْمُتَهَمِّينَ بِهَا كَمَا فَعَلَ صَاحِبُ إِشْبِيلِيَّةِ بِابْنِ هَانِيِّ إِذَا

أمر بإبعاده لأنَّه كان يأخذ بمذاهب الفلسفه .

وابن هاني أكثر الشعراء الأندلسيين احتفالاً بالحكمة وضرب المثل ، يتأثر بذلك المتبي ، ولكنه يقصر عنه أشواطاً ، إذ أنه لم تكن له عبقرية ، ولم يكن لديه ذلك المعين الفلسفي الذي اغترف منه أبو الطيب ، فجاءت حكمته غير ناضجة في كثيرها ، كما جاءت حكمة غيره من شعراء بلاده . وهي في الغالب قائمة على شكوى الدهر ، وذكر الموت ، والتحذير من الدنيا الغرور ، وأمثال هذه الأشياء التي ابتذلتها أفواه العامة .

وأراد ابن وهبون أن يتفسِّف فجاءت فلسفته معقدة تفتقر إلى صقل وتهذيب . وربما كان أعمق تفكيراً من سواه لأنَّه أدرك القرن السادس للهجرة حيث أخذت الفلسفة الأندلسية بالنضج والازدهار . فمن قوله :

نَفْسِي وَجَسْمِي إِنْ وَضَعَتْهُمَا معاً، آلٌ يَذُوبُ، وَصَخْرَةٌ خَلَقَاهُ^١
لَوْ تَعْلَمُ الْأَجْبَالُ كَيْفَ مَا هَا عَلِمَيْ، لَمَّا امْتَسَكَتْ لَهَا أَرْجَاءُ^٢
إِنَا لَنَعْلَمُ مَا يُرَادُ بِنَا فَلِمَ تُعْيِي الْقُلُوبُ، وَتَغْلِبُ الْأَهْوَاءُ^٣

١ الآل : السراب . خلقاه : ملساء مصنعة . شبه النفس في اتصالها بالجسم بالسراب الذي يخدلك مرآه ، فنظمه ماه فإذا تبعته متيناً حقيقته ذاب أمامك ، فالنفس إذا خداعه زائلة كالسراب والجسم يبقى بعدها كأنه الصخرة الملساء .

٢ الأجال : جمع جبل . ماتها : مصيرها . الأرجاء : التواحي ، مفردها رجا . يقول : لو علمت الجبال أن مصيرها الفناء لدكت من الخوف والهلع .

٣ لم : سكت للشعر والأصل لمـ. القلوب : العقول . يقول : نحن نعلم مصيرنا فلماذا تتعب العقول في البحث عنه ، وتغلب عليها أهواء النفس فتقودها إلى التفلسف فيما هو معلوم .

طَيْفُ الْمَنَابِيَّا فِي أَسَالِبِ الْمُنْتَهِيِّ ، وَعَلَى طَرِيقِ الصَّحَّةِ الْأَدْوَاءِ^١
تَسْعَاقَ الْأَضْدَادُ مِمَّا قَدْ تَرَى جَلَّتْ عَلَيْكَ الْحِكْمَةُ الشَّنَعَاءُ^٢

الزَّهْد

أسباب ظهوره . الحروب . سلطة الفقهاء . التوبة بعد الكبائر .
متزهدو الشرق . شعراء الزهد .

غير عجيب أن يظهر فن الزهد في الشعر الأندلسي ، وقد علمنا ما
للفقهاء من سلطان على الخاصة والعامة ، فلا بد لهذا السلطان أن يقود
إلى التعصب للدين ، والاستمساك بأحكامه ، ثم إلى التظاهر بالعبادة
والقوى ، والاقتداء بالأولياء الصالحين ، والنفور من الدنيا وزينتها
والابتعاد عن زخرفها وغرورها ، فيكثر الشعراء المتزهدون حتى يصبح
الزهد صناعة مطلوبة ، وزيتاً مرغوباً فيه . فمنهم من ينظمه بعامل
القوى والصلاح . ومنهم من ينظمه اقتداء بغيره وإرضاء للفن . ومنهم
من ينظر إلى الدنيا نظرة خائف فيدم غرورها ، ويدرك ذنبه ، وجذونه
بملذات الحياة ، فيندم ويتعذر إلى الله ، ثم يعود إلى عبته ومعاصيه .
وهذه اختلالات نفسية تحدث لصاحب الكبائر حيناً بعد حين .
ولا ريب أن كثرة الحروب ، وتوالي الفتن والمحن طبعت في

١. أدواة : جمع داء .

٢. يقول : إن الصور المتصادمة في بحث الحياة والموت هي نتيجة الفلسفة الشناعاء .

نفوس الشعراء الحساسة آلاماً عميقة . فنظروا إلى تقلب الأحوال نظرة تشاؤم فقادتهم إلى الطعن على الدهر وصروفه ، وذمّ الدنيا وتلوتها مما هو طبيعي في النفوس التي تتقلب عليها أحوال مختلفة بين شدة ورخاء ، وخوف وأمن ، وقلق وارتياح .

فمثل هذه الأحداث والغير على اختلاف صورها وألوانها تدفع الإنسان الدقيق الشعور إلى التفكير في مصيره بعد هذه الحياة التي لا تبسم إلا لتكسر عن الأنبياء . فيهوله سوء المصير ، فيفرز إلى ربّه تائباً مستغفراً ، ولطلاماً قربَت الشدائِد إلى الله من ابتعدوا عنه . وإليك شيئاً من زهدياتهم . قال ابن عبد ربّه في توبته :

ألا إِنَّمَا الدَّنَيَا غَضَارَةٌ أَيْكَةٌ ، إِذَا اخْضَرَ مِنْهَا جَانِبٌ جَفَّ جَانِبٌ^١
هِيَ الدَّارُ ، مَا الْأَمْالُ إِلَّا فَجَائِعٌ عَلَيْهَا ، وَلَا اللَّذَّاتُ إِلَّا مَصَابِيلُ
فَكِيمٌ سُخْنَتْ بِالْأَمْسِ عَيْنَا قَرِيرَةٌ ، وَقَرَّتْ عَيْنَا ، دَمَعُهَا الْيَوْمَ سَاكِبٌ^٢
فَلَا تَكْتَحِلْ عَيْنَاكَ مِنْهَا بَعْرَةٌ ، عَلَى ذَاهِبٍ مِنْهَا ، فَإِنَّكَ ذَاهِبٌ^٣

وقال ابن حمديس :

يَا ذُنُوبِي ثَقَلْتِ وَالله ظَهْرِي ، بَانَ عُذْنِري فَكَيْفَ يُقْبَلُ عُذْنِري^٤

١ الفصارة : الطراوة في النبات . الأيةك : واحدة الأيك وهو ملتف الشجر الكبير .

٢ سخنَت عيناً : أبكتها دموعاً سخنة أي حرارة ، والدموع الحارة كناية عن دموع الحزن .
قرَّت عيناً : أي صبت فيها ماء بارداً ، وبرودة العين كناية عن سرورها ، ودمع الفرح عندهم بارد .

٣ عبرة : دمعة قبل فيضها .

٤ بان : غاب . والمراد ليس له عذر .

كُلَّمَا تُبْتَ سَاعَةً عُدْتُ أُخْرَى لِضُرُوبِ مِنْ سُوءِ فِعْلٍ وَهُجْرِيٍّ
 يَا رَفِيقًا بِعَبْدِهِ ، وَمُحِيطًا عِلْمُهُ بِاخْتِلَافِ سَرِيٍّ وَجَهْرِيٍّ
 مِيلٌ بِقَلْبِي إِلَى صَلَاحِ فَسَادِي مِنْهُ ، وَاجْبُرُ بِرَأْفَةِ مِنْكَ كَسْرِيٌّ
 وَأَجْرَنِي بِمَا جَنَاهُ لِسَانِي ، وَتَنَاجَتْ بِهِ وَسَاوِسُ فِكْرِيٌّ

التصوف

نتيجة التزهد . متصوفو الشرق . شراء التصوف .

التصوف هو الغاية التي ينتهي إليها التزهد في الإسلام ، وانتشار الزهد في الأندلس أفضى إلى التصوف . وكان لرحلات المغاربة إلى الغرب ، ورحلات المغاربة إلى الشرق يد في اتصال متزهد الأندلس بالتصوفة المشرقة . فأخذوا عنهم طرائقهم ومصطلاحاتهم ، وآراءهم ، ونظموا الشعر الصوفي مثلهم . وألمع شعرائهم ابن العربي الشهير . شيخ المتصوفين ، وله موشحات صوفية سائرة ، منها التي أو لها سرائر

١ لضروب : لأنواع . هجري : إفحاشي في المنطق .

٢ باختلاف سري وجهري : يريد أنه مؤمن صحيح الإيمان في باطنه ، ولكن أعماله الظاهرة سيئة .

٣ منه : أي من قلبي .

٤ بما : الباء هنا سبية أي من أجل ما جناه لساني .

٥ هو محبي الدين بن العربي الحاتمي الطائي الأندلسي . ولد بمرسية ، وانتقل إلى إشبيلية ثم سافر إلى الشرق ، ومات في دمشق ، وقبره في حلة الصالحة . ولد سنة ٦٣٨ و توفى سنة ١٢٤٠ م . (١١٦٤ - ١٢٤٠ م) آثاره كثيرة أشهرها الفتوحات المكية في التصوف .

الأعيان . وفيها يقول :

سَرَائِرُ الْأَعْيَانُ ، لاحتٌ عَلَى الْأَكْوَانُ ، لِلنَّاظِرِينُ ،
وَالْعَاشِقُ الْغَيْرَانُ ، مِنْ ذَاكَ فِي حَرَانٍ ، يُبَشِّدِي الْأَنِينَ^١

الوصف

تفننهم . تعدد موصفاتهم . براعتهم في بعضها .

تفنن الأندلسيةون في شتى الأوصاف حتى فاقوا المغاربة في بعضها
كوصف الطبيعة الناعمة ، والمدن العامرة . فكلّ شاعر منهم متصل
بالطبيعة ، مشغوف بعمارة بلاده ، وليس في الشرق مثلهم إلا أهداز
معدودون . وكان لهم يد في وصف الفlowات الحالية ، والوحوش الضاربة ،
والخيل والإبل . وبرعوا في وصف مجالس اللهو والغناء والرقص والشراب
وآله . ووصفوا الصيد وأدواته ، والنساء والغلمان وأحوالهم ، وطيف
الخيال . ووصفوا الحروب والسلاح والسفن . ووصفوا الدنيا والموت
وانقراض المالك وغير ذلك مما يتناول الحضارة والعمارة ، والحياة
الاجتماعية في حالتي السلم والترف ، وال الحرب والعناء .

١ السرائر : الخفايا مفردها سريرة . الأعيان : حقائق الأشياء المدركة بالعيان . العاشق
الغiran : الصوفي المريد المعرفة برغبة وتوجد . حران: رملة بالبادية، كثي بها عن شدة
الظيم ، والحران أيضاً الشديد العطش .

وصف المعارك

كثرة الحروب في الأندلس . وصف الجيوش . المراقبات .
الشعراء .

لا بدّع أن يكون لوصف المعارك نصيب وافر في الشعر الأندلسي ، فإنَّ المسلمين لم يبيتوا ليلة في إسبانيا إلا على حرب وشيكة ، أو حرب يَصلُون لظاها . وقد أحصيت الواقع التي نشبّت بينهم وبين الفرنجة منذ دخولهم الأندلس إلى يوم خروجهم منها ، فإذا هي سبعمائة واقعة وثلاثة آلاف ، ما عدا الفتن الداخلية التي أثارها المسلمون بعضهم على بعض . فحفلت مدائع الملوك والأمراء بذكر المعارك والجيوش والعدد والحرّافات . حتى إنَّ ابن عبد ربه نظم أرجوزة في نحو خمسين بيتاً واربعمائة وصف فيها مجازي عبد الرحمن التّاصر وفتوحه من سنة ٣٠١ إلى ٩٢٢ـ٩٣٣ م) .

وهذه الأرجوزة مع طوها لا تعدّ في طبقة الملاحم ، لضعف الخيال الشعري فيها ، فإنّها مجرّد أخبار وسرد حوادث ، تمتَّ إلى التاريخ أكثر مما تمتَّ إلى الشعر . وإليك شيئاً من أحاسنها :

فأشرِّعتْ بينَهُمُ الرَّماحُ ، وقد عَلَا التَّكْبِيرُ وَالصَّيَاحُ
وَفَارَقْتُ أَغْمَادَهَا السَّيُوفُ ، وَفَغَرَّتْ أَفْوَاهَهَا الْحُتُوفُ
وَالتَّقَتِ الرَّجَالُ بِالرَّجَالِ ، وَانْغَمَسُوا فِي غَمْرَةِ الْقِتَالِ^١

١ غمرة القتال : شدته .

فِي مَوْقِفٍ زَاغَتْ بِهِ الْأَبْصَارُ ، وَقَصَرَتْ فِي طُولِهِ الْأَعْمَارُ
وَهَبَ أَهْلُ الصَّبْرِ وَالْبَصَائِرِ ، فَأَزْعَقُوا عَلَى الْعَدُوِّ الْكَافِرِ
فَانْفَضَتِ الْعِقْبَانُ وَالسَّلَالِقَةُ ، رَهْقَا عَلَى مُقَدَّمِ الْحَلَالِقَةِ
عِقْبَانُ مَوْتٍ تَخْطَفُ الْأَرْوَاحَ ، وَتُشَبِّعُ السَّيُوفَ وَالرَّمَاحَ
فَانْهَزَمَ الْخِنْزِيرُ عِنْدَ ذَاكَ ، وَانْكَشَفَتْ عَوْرَتُهُ هُنَاكَ^١

وَلِلسَّانِ الدِّينِ بْنِ الْحَطِيبِ قُصْيَدَةٌ كُتِبَتْ عَلَى حِيطَانِ الْحَمَراءِ ،
ذُكِرَ فِيهَا انتصارُ الْغَنِيِّ بِاللَّهِ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي الْحَجَاجِ ، وَاسْتِعَاذهُ الْمَلَكُ
بَعْدَ أَنْ كَانَ قَدْ خَلَعَ عَنْهُ وَاضْطُرَّ إِلَى مَهَاجِرَةِ الْأَنْدَلُسِ وَالْاحْتِمَاءِ بِالْمَغْرِبِ .
وَتَشْتَمِلُ هَذِهِ الْقُصْيَدَةُ عَلَى وَصْفِ السُّفْنِ وَالْجِيَادِ ، وَالسَّيُوفِ وَالرَّمَحِ ،
وَمَوْقِفِ السُّلْطَانِ فِي الْحَرْبِ ، وَمَوْقِفِ جَيْشِهِ . قَالَ مِنْهَا :

لَهُ مَوْقِفُكَ الَّذِي وَثَبَاتُهُ ، وَثَبَاتُهُ مَثَلٌ بِهِ يُشَمَّلُ^٢
وَالْخَيلُ خَطٌّ ، وَالْمَجَالُ صَحِيفَةٌ ، وَالسَّمَرُ تَنْقُطُ ، وَالصَّوَارِمُ تَشَكُّلُ^٣

١ أَزْعَقُوا : أي أَزْعَقُوا السَّيْرَ : عَجَلُوا بِهِ .

٢ السَّلَالِقَةُ : أَرَادَ بِهَا جَمِيعَ سُلُوقِيِّ : الْكَلْبُ الْمُنْسُوبُ إِلَى سُلُوقِ وَهُوَ أَحْسَنُ كَلَابِ الصِّيدِ
وَأَنْفُهُهَا ، وَسُلُوقُ قَرْيَةٍ فِي الْيَمِّ . أَرَادَ بِالْمَقْبَانِ الْفَرَسَانِ ، وَبِالسَّلَالِقَةِ خَيْوَلَمِ . رَهْقَا :

أَيْ رَهْقَا سَكَنَتْ لِلشَّمْرِ . وَالرَّهْقَ : الْعَجَلُ ، وَاللَّحَاقُ مَعَ الدُّنُونِ مِنَ الْمَلْحُوقِ . الْحَلَالِقَةُ :

الْإِسْبَانِيُّونَ ، مَفْرِدُهَا جَلِيقِيُّ مَنْسُوبٌ إِلَى جَلِيقِيَّةِ إِسْبَانِيَّةِ ، وَهِيَ غَالِبَيْنِ .

٣ الْخِنْزِيرُ : الْعَدُوُّ أَوْ مُقَدَّمُ الْحَلَالِقَةِ . الْمَوْرَةُ : كُلُّ خَلْلٍ يَحْدُثُ فِي الْجَيْشِ إِبَانِ الْحَرْبِ ،
فَيُؤْدِي إِلَى انْكَسَارِهِ .

٤ وَثَبَاتُهُ الْأُولَى مِنْ وَثَبٍ . وَالثَّانِيَةُ مِنْ ثَبَتِ .

٥ جَعْلُ الرَّمَاحِ فِي طَعْنَاهَا كَأَنَّهَا تَضُعُ النَّقْطَ عَلَى الصَّحِيفَةِ ، وَالسَّيُوفِ فِي قَطْعَهَا كَأَنَّهَا تَضُعُ
الْحَرْكَاتِ .

وَالبِيْضُ قَدْ كَسَرَتْ حُرُوفَ جُفونَهَا وَعَوَامِلُ الْأَسْلِ الْمُثْقَفِ تَعْمَلُ^١
اللهِ قَوْمُكَ عِنْدَ مُشْتَجَرِ الْقَنَّا، إِذْ ثَوَّبَ الدَّاعِي الْمُهِبُّ، فَأَقْبَلُوا^٢
قَوْمٌ إِذَا لَفَعَ الْمَجِيرُ وُجُوهَهُمْ، حُجِبُوا بِرَأْيَاتِ الْجِهَادِ وَظَلَلُوا^٣

الغزل

دواعي الغزل في الأندلس . الأسلوب البدوي . الأسلوب الحضري . الأوصاف المادية . الأوصاف الروحانية . التذلل للحبيب . غزل المؤثر . غزل المذكر . الشعر الأشقر . العيون الزرق . الغزل النصراوي . تشبيه الحبيب بالرياحين . تفننهم في استخراج التشابيه المألوفة . شعراء الغزل .

كان كلّ ما في الأندلس يدعو إلى الغزل والنسيب . فمن طبيعة فتانة ، إلى حضارة وعمران ، إلى حدائق ورياض ، إلى مجالس للتهو واللحر والغناء ، إلى سبٍ متواصل وأسوق للنخاسة رائحة ، بيع فيها الجنواري والغلمان بأثمان بخسة لكتيرتهم . فكان من ذلك أن أمعن أهل الأندلس في حياة النعمة والترف ، وأخلدوا إلى الحبّ والغزل . وكان

١ جفونها : أغمادها . العوامل : صدور الرماح . الأسل : الرماح . المثقف : المقوم .
وقوله : كسرت حروف جفونها : أي فارقت أغمادها لا تزيد الرجوع إليها ، وكسر الحروف والعوامل العاملة من التlimيحيات التحوية .

٢ مشتجر القنا : مشتبك الرماح . ثوب : استتجد واستغاث . الداعي المهيـب : الممدوح .
٣ لفع : أصاب بالإحرق . المغير : الحر الشديد .

للاشعراء قسط وافر من هذه الحياة الرخيبة ، فتغزلوا وأفروطا في التشبيه .
فمنهم من كان يحنّ إلى الأسلوب البدوي ، فيذكر أماكن العرب في
البادية ، وعرائس الشعر عندهم ، أو يجدو حذو أمرىء القيس وابن
أبي ربيعة في القصص الغرامي واجتياز الأهوال إلى من يحبّ كما قال
أبو عامر بن شهيد معارضًا رائية عمر :

وَأَخْرَى اعْتَلَقْنَا دُونَهُنْ وَدُونَهَا قَصُورٌ، وَحُجَّابٌ، وَوَالِ، وَمَعْشِرٌ^١
يُزَيْنُهَا مَاءُ النَّعِيمِ ، وَحَفَّهَا مِنَ الْعَيْشِ فَيَنْانُ الْأَرَاكَةِ أَخْضَرٌ^٢
إِذَا رَأَمَهَا ذُو حَاجَةٍ صَدَ وَجْهَهُ ظُبُى الْبَاتِرَاتِ، وَالْوَشِيجُ الْمَكْسَرُ^٣
وَمَنْ قُبَّةٌ لَا يُدْرِكُ الْطَّرَفُ رَأْسَهَا تَزَلَّ بَهَا رِيحُ الصَّبَّا ، فَتَسْحَدَرُ^٤
إِذَا زَاحَمَتْ مِنْهَا الْمَخَارِمَ صَوْبَتْ هُوَيْتَا عَلَى بُعدِ الْمَدِي وَهِيَ تَجَارُ^٥
تَكَلَّفْتُهَا وَالْلَّيلُ قَدْ جَاشَ بَحْرُهُ ، وَقَدْ جَعَلَتْ أَمْوَاجُهُ تَتَكَسَّرُ^٦

١ اعتلقنا : أحينا . دونهن : أي دون النساء . دونها : أي دون الوصول إليها .

٢ فينان : ذو الأنفان ، أي الأغصان . الأراك : شجرة تتخذ منها المسمايك ، والمراد
عيش ناعم غض .

٣ ظبى : جمع ظبة وهي حد السيف . الباترات : السيف القواطع . الوشيج : الرماح
وشرجها . قوله المكسر ، كناية عن كثرة حروب أهلها .

٤ تزل بها : تمر سريعاً . الصبا : ريح تهب من الشرق ، وصف علو قبتها فقال إن الطرف
لا يدرك أعلىها . ثم قال إن الريح تمر بها فتشهد عنها ولا تزعزعها ، لعلوها وثباتها .

٥ المخارم : جمع محروم وهو أنف الجبل ، والمراد هنا أعلى القبة . صوبت : ضد صعدت .
تجار : تصووت . يقول : إذا زاحت هذه الريح أعلى القبة انحدرت عنها بعد مداها وهي
تصووت .

٦ تكلفتها : أي تجسمت القصد إليها . جاش بحره : اشتد ظلامه . أمواجه تتكسر : أي
يرخي فيه سدل فوق سدل .

وَمَنْ تَحْتِ حِضْنِي أَبِيسٌ^١ ذُو سَفَاسِقٍ وَّ فِي الْكَفَّ مِنْ عَسَالَةٍ الْحَطَّ أَسْمَرٌ^٢
إِلَى بَيْتِ لَيلٍ، وَهُوَ فَرْدٌ بَذِي الْغَصَّا يُبْصِيءُ كَعِينَ الْمُسْتَهَامِ، وَيَزَّهَرُ^٣

وهذا الغزل يبيّن التقليد والتتكلف، ولذلك لم يكن له حظّ كبير عندهم ، لتمكنّ الحضارة الجديدة من تفوسهم ، وانفصالتهم عن أهل الباذية ، فخرجوa على الأسلوب القديم في كثريهم ، وانصرفوa إلى وصف حياتهم ، وما فيها من عبث ولهو ومجون ، فتهتكوا في غزهم ، وأسرفوa في التهتك ولا سيّما شعراء ملوك الطوائف ومن جاء بعدهم ، إذ بلغ الغزل عندهم إلى حالة مزرية في معانيه وألفاظه .

واعتمد الأندلسيون على الأوصاف المادّية في ذكر أحبتهم ، كما اعتمد عليها المشرقيون ، فوصفوا الشّعر والعين ، والحدّ والثغر والقامة وسواها ، وحلّواها بالتشابيه الطبيعية المألوفة ، وغاصوا في لمح أرواحهم ، فوصفوا لوعة النفس العاشقة ، واشتياقها لقرب الحبيب ، والاستمتع بجماله ، ومواقف اللقاء والوداع وغير ذلك مما هو داخل في أغراض النسيب . وأنسوا بعاده التذلل للحبيب ، والتعبد له ، ومناداته بالسيد والمولى كقول الرّمادي^٤ :

١ أبيض : سيف . سفاسق : جمع سفحة ، وهي طرائق السيف التي فيها الفرند . المسالة : الرماح اللدنة . الحط : مرقاً في البحرين تباع فيه الرماح . أسر : رمح .

٢ إلى بيت ليل : يعود إلى تكلفتها . الغصّا : شجر عظيم يحسن فحمه لصلابته ، وأرض لبني كلاب ، وواد بنجد . وأراد بعين المستهام نورها الفائض من حرارة الشوق ، أو من تأثير الدمع .

٣ هو أبو عمر يوسف بن هارون المعروف بالرمادي ، شاعر قرطبي مجيد سريع القول ، عاصر المنفي ، توفي سنة ٤٠٣ هـ (١٠١٢ م) .

أوْمَا لِتَقْبِيلِ الْبَسَاطِ خُنُوعًا ، فَوَضَعَتُ خَدَّي فِي التَّرَابِ خُضُوعًا
ما كَانَ مَذَهْبُهُ الْخُنُوعَ لِعَبْدِهِ ، إِلَّا زِيَادَةَ قَلْبِهِ تَقْطِيعًا
وَشَبَّوا بِالْحَوَارِيِّ وَالْغَلَامِيَّاتِ وَالْغَلْمَانِ ، وَذَكَرُوا مَجَالِسِهِمْ ،
وَوَصَفُوا حَرْكَاتِهِمْ وَسُكُنَاهِمْ ، وَقَصَّوْا أَخْبَارَهُمْ مَعْهُمْ . قَالَ أَبُو عَامِرٍ
ابْنُ شُهْيدَ :

ظَبَيْسَةٌ دُونَ الظَّبَّا قَدْ قُصَصَتْ ، فَأَتَتْ غَيْدَاءَ فِي شَكْلِ صَبَّيٍّ^٢
فُتَّحَ الْوَرْدُ عَلَى صَفْحَتِهَا ، وَحَمَاءُ صُدْغُهَا بِالْعَقْرَبِ^٣
وَقَالَ الرَّفَاءُ يَصِفُّ مَحْبُوبَهِ وَقَدْ رَأَهُ يَلِّ عَيْنِيهِ بِرِيقِهِ وَيَظْهِرُ أَنَّهُ
يَبْكِي وَلَيْسَ بِيَاكَ :

يَبْلُلُ مَاقِي زَهْرَتِيْهِ بِرِيقِهِ ، وَيَحْكِي الْبُكُّا عَمَدًا كَمَا ابْتَسَمَ الزَّهْرُ^٤
وَيَوْهِمُ أَنَّ الدَّمْعَ بَلَ جُفُونَهُ ، وَهَلْ عُصْرَتْ يَوْمًا مِنَ التَّرْجِسِ الْخَمْرِ؟

وَشَاعَ عِنْدَهُمُ التَّشِيبُ بِالشِّعْرِ الْأَشْقَرِ وَالْعَيْنَ الْزَّرْقَ لَا كَانُوا
يَصِيبُونَ مِنْ سَبِّي فَرْنَجَةَ الشَّمَالِ وَهُمْ زَرْقَ شَقْرَ فِي الْعَالَبِ ، وَلَمْ يَشْعُ

١ الْبَسَاطُ : الْأَرْضُ الْمُنْبَسْطَةُ الْمُسْتَوِيَّةُ ، أَوْ هُوَ الْبَسَاطُ بِالْكَسْرِ . خُنُوعًا : ذَلِلاً .

٢ دُونَ الظَّبَا : غَيْرُ الظَّبَا . غَيْدَاءُ : لِيَنَةُ الْأَعْطَافِ مَائِلَةُ الْعَنْقِ .

٣ صَفْحَتِهَا : خَدَّهَا . الْمَقْرَبُ : مَسْتَعَارٌ لِلشِّعْرِ الْمُنْدَلِي عَلَى الصَّدْغِ .

٤ هُوَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ غَالِبٍ الْمُعْرُوفُ بِالرَّفَاءِ، يَنْتَسِبُ إِلَى رَصَافَةِ الْأَنْدَلُسِ ، وَهِيَ بِلِيَدَةٍ
عَنْدَ بَلْنِسِيَّةِ . تَوْفَى بِمَالِقَةِ سَنَةَ ٥٧٢ هـ . (١١٧٦ م) .

٥ أَيْ كَمَا ابْتَسَمَ الزَّهْرُ لِلنَّدِيِّ .

٦ أَرَادَ بِالْتَّرْجِسِ عَيْنَهُ ، وَبِالْخَمْرِ رِيقَهُ .

ذلك عند المشارقة لغبطة السواد على الشعور والعيون ، ولإثارهم إياته
على الزرقة والشقرة . قال الشنتريني^١ :

وَمُهَفَّهَفٍ أَبْصَرْتُ فِي أَطْوَافِهِ قَمَرًا بَاقِفًا الْمَحَاسِنِ يُشْرِقُ^٢
تَقْضِي عَلَى الْمُهَاجَاتِ مِنْهُ صَدَدَةً، مُتَائِقٌ فِيهَا سِنَانٌ أَزْرَقُ^٣

وكان من جراء اختلاطهم بالنصارى ، أن شاع عندهم الغزل
النصراني ، وذكر الكنائس والقصاوسة والصلبان كغزل ابن الحداد في
نُويرة النصرانية ، وكان يهواها ، فلم ترض به بعلاً لاختلاف دينها
عن دينه ، فهام بها وأكثر من التشبيب . وفيها يقول :

فَإِنَّ الْخُسْنَ قَدْ وَلَّ كِإِحْيَائِي وَإِهْلَكِي
وَأَوْلَعَتِي بِصُلْبَانِ ، وَرُهْبَانِ وَنُسَاكِ
وَلَمْ آتِ الْكَنَائِسَ عَنْ هَوَى فِيهِنَّ لَوْلَاكِ
وَهَا أَنَا مِنِكِ فِي بَلَوَى ، وَلَا فَرَجُ لِبَلَوَاكِ
وَلَا أُسْطِيعُ سِلْوَانًا ، فَقَدْ أُوثَقْتِ أَشْرَاكِي
وَكَمْ أَبْكِي عَلَيْكِ دَمًا ، وَلَا تَرْثِينَ لِلْبَاكِي
فَهَلْ تَدْرِينَ مَا تَقْضِي عَلَى عَيْنِي عَيْنَاكِ؟

١ هو أبو محمد عبد الله بن محمد البكري منسوب إلى شنترين بلدة في الأندلس . توفي بالمرية
سنة ٥١٧ هـ . (١١٢٣ م) . وكان قليل الحظ ، وعاش محروماً .

٢ الأطواق ، جمع طوق : ما استدار وحلّ به العنق .

٣ الصعدة : القناة المستوية ، والمراد قامته . والمراد بسنانها الأزرق عينه الزرقاء .

وَمَا يُذْكِيْهِ مِنْ نَارٍ بِقَلْبِيْ نُورُكِ الْذَّاكِيْ
نُورِيَّةً إِنْ قَلَيْتِ فَإِنَّ نِي أَهْوَكِ أَهْوَكِ !
وَعَيْنَاتِكِ الشَّهِيدَانِ بِأَنِي بَعْضُ قَتْلَكِ

وأكثروا من تشبيه الحبيب بأنواع الرياحين لكثره الرياض والبساتين عندهم ، ثم لشغفهم بالطبيعة الناضرة الناعمة . وربما أمعنا في ذلك حتى يجردوا من محبوهم روضة مختلفة الأزهار والألوان ، ومن ذلك قول ابن خفاجة^٣ في طيف الحبيب :

تَسْنَدَى بِفِيهِ أَقْحُوَانَةُ أَجْرَعِ ، قَدْ غَازَ لَتَهَا الشَّمْسُ غَبَّ سَمَاءِ
وَتَمَيِّسُ فِي أَثْوَابِهِ رَيْحَانَةُ ، كَرَعَتْ عَلَى ظَمَلِيْ بِجَدْوَلِ مَاءِ
نَفَاحَةُ الْأَنْفَاسِ إِلَّا أَنَّهَا حَذَرَ النَّوَى خَفَاقَةُ الْأَفْيَاءِ^٤

١ الذاكري : المتقد .

٢ قليت : أبغضت وهجرت .

٣ هو ابو اسحق ابراهيم بن عبد الله بن خفاجة . كان مقيماً بشرق الأندلس ، ولم يتعرض لاستباحة ملوك طوائفها مع رغبتهن في تقويب أهل الأدب ، وله ديوان شعر أحسن فيه كل الإحسان ، ولا سيما وصف الطبيعة . ولد بجزيرة شُفُر من أعمال بلنسية في سنة ٤٥٠ هـ (١٠٥٨ م) وتوفي بها سنة (٥٣٢ هـ ١١٣٨ م) .

٤ تندى : تبتل . الأقحوانة : زهرة صفراء في وسطها وحوالها ورق أبيض ؟ تشبه بها الأسنان . الاجرع : الرمل الطيب النبات . غب : بعد . سماء : مطر . يريد أن أستأنه كأنهوا نة ضاحكتها الشمس بعد أن سقاها المطر .

٥ ريحانة : المراد قامته . بجدول : الباء بمعنى من . والمراد قامة ريا بعام الشباب .

٦ الأنفاء : جمع في، وهو ما ينبع الشمس ويكون من الزوال إلى الغروب . كما أن الفعل ما نسخه الشمس وهو من الطلوع إلى الزوال . والمراد أن قامته ترتعش حذر النوى ارتعاش أفياء الريحانة .

وَهَذِهِ الشَّابِيَّةُ عَلَى ابْتِدَاهَا ، تَوْهُمُ الْجَدَّةَ لِمَا فِيهَا مِنَ التَّلَطُّفِ فِي
إِخْرَاجِ صُورِهَا الْبَيَانِيَّةِ ، وَمِثْلُهَا قَوْلُ بَعْضِ الْأَنْدَلُسِيِّينَ :

غَصَبُوا الصَّبَاحَ فَقَسَمُوهُ خُدُودًا ، وَاسْتَوْعَبُوا قُضُبَ الْأَرَاكِ قُدُودًا
وَرَأَوْا حُصَى الْبَاقُوتِ دُونَ نَحُورِهِمْ ، فَتَقْلَدُوا شُهُبَ النَّجُومِ عُقُودًا
لَمْ يَكْفِهِمْ حَدُّ الْأَسِنَةِ وَالظُّبَى ، حَتَّىٰ اسْتَعَارُوا أَعْيُنًا وَخُدُودًا

الْخَمْرِيَّاتُ

اللهُو . بِجَالِسِ الْطَّرَبِ . حُبُّ الْخَمْرِ . الْفَحْشَ وَالْمَجْوَنُ .
الْاسْتَخْفَافُ بِالدِّينِ . شُعَرَاءُ الْخَمْرِ .

عَنِ الْأَنْدَلُسِيِّينَ بِوَصْفِ الْخَمْرِ لِشَغْفِهِمْ بِهَا ، وَإِقْبَالِهِمْ عَلَىٰ شَرْبِهَا .
لَأَنَّ طَبِيعَةَ بِلَادِهِمْ وَمَا فِيهَا مِنْ مَنَازِهِ وَرِيَاضِ وَانْهَارِ يَحْمِلُ النَّفْسَ
عَلَىٰ طَلَبِ اللَّهُو وَالشَّرَابِ . فَأَجَادُوا نَعْتَهَا ، وَوَصَفُوا مَعْهَا آئِيَّتِهَا وَالسَّاقِيَّةِ
وَالنَّدِيمِ ، وَمَجَالِسِهِمْ وَمَا يَجْرِيُ فِيهَا مِنْ غَنَاءٍ وَعَبْثٍ . وَكَانُوا يَتَوَكَّلُونَ
فِي كَثِيرٍ مِنْ مَعَانِيهِمْ عَلَىٰ أَبِي نَوَّاسِ ، وَأَوْلَعُوا بِقَوْلِهِ :

تَسْقِيكَ مِنْ طَرْفَهَا خَمْرًا ، وَمَنْ يَدْهَا خَمْرًا ، فَمَا لَكَ مِنْ سُكَّرَيْنِ مِنْ بُدُّ
فَتَنَاؤِلِهِ جَمْلَةُ مِنْ شُعَرَائِهِمْ ، وَتَفْنَتُوا فِي الْانْسَحَابِ عَلَيْهِ . وَأَحْسَنَ
ابْنُ عَبْدِ رَبِّهِ إِذَا يَقُولُ :

۱) اسْتَوْعَبُوا : أَعْنَوْا الشَّيْءَ بِأَجْمِيعِهِ .

بأبي منْ زَهَا عَلَيَّ بِوَجْهِهِ ، كَادَ يَدْمَى لَمَا نَظَرْتُ إِلَيْهِ
نَاوَلَ الْكَأسَ وَاسْتَمَالَ بِلَحْظَةِ ، فَسَقَتْنِي عَيْنَاهُ قَبْلَ يَدَيْهِ^١

وَهُمْ كَالْمُشَارِقَةِ يَشُوبُونْ خَمْرِيَّاهُمْ بِالْفَحْشِ وَالْمَجْوَنِ وَالْإِسْخَافِ
بِالدِّينِ . وَأَلْطَفُهَا مَا جَاءَ مِنْزَاجًا بِالْفَاظِ الطَّبِيعَةِ النَّاصِرَةِ ، فَلَمَّا فِيهِ
مِنَ الْعَذُوبَةِ وَالْخَيَالِ الشَّعْرِيِّ شَيْئًا غَيْرَ يَسِيرٍ . قَالَ ابْنُ حَفَّاجَةَ :

وَأَغْيَيْدَ فِي صَدْرِ الْكَلامِ لِحُسْنِيِّ حُلِيلٌ^٢ ، وَفِي صَدْرِ الْقَصِيدِ نَسِيبٌ^٣
يَرِفَّ بِرَوْضِ الْحَسْنِ مِنْ نُورِ وَجْهِهِ وَقَامَتِهِ ، نُوَارَةٌ وَفَضِيبٌ^٤
جَلَاهَا ، وَقَدْ غَنِيَ الْحَمَامُ عُشِيَّةً ، عَجَوزًا ، عَلَيْهَا لِلْحَبَابِ مَشِيبٌ^٥
وَجَاءَ بِهَا حَمَراءً أَمَّا زُجَاجُهَا فَنُورٌ ، وَأَمَّا مَوْجُهُهَا فَكَثِيبٌ^٦
وَغَازَ لَنَا جَفَنٌ هُنَاكَ كَنْزَ جِيسٌ ، وَمُبْتَسَمٌ كَالْأُقْفُحُوَانِ شَنِيبٌ^٧

١ زها : أشرف.

٢ استمال : مال.

٣ الأغيد : الذين الأعطاف المائل العنق . الحلي : ما يتخذ من الحجارة الكريمة للزينة . النسيب :
وصف المحسن ، والتعريف بذكر المحبوب . يقول : هذا الأغيد له في صدر الكلام
المتشور نعوت كالحلي تزين حسته ، وله في صدر المنظوم وصف وتعريف بهواه . والمراد
أن ذكره يتعدد في بدء كل متشور ومنظوم .

٤ النواراة : زهرة الشجر .

٥ جلاها : عرضها كما تعرض العروس . ومن معانى الخمر عند العرب أن يخطبوا الخمرة
ويتزوجوها ، ويدفعوا مهرها . عجوزًا : خمرة معتقة . الحباب : ما يعلو الخمرة من
الفتاقيع .

٦ أراد بموجها ما يطفو على وجهها من الحبب ، شبيه بالكتيب .

٧ مبتسم : أي ثغر مكان الابتسام . شنيب : صافي الأسنان .

فَلِلَّهِ ذَيْلٌ لِلتَّصَابِي سَحَبَتُهُ ، وَعَيْشٌ بِأَطْرَافِ الشَّبَابِ رَطِيبٌ^١
وَمِنْ تَفْنَنِ ابْنِ خَفَاجَةِ فِي خَمْرِ يَاهِ قَوْلَهُ يَصُفُّ سَاقِيًّا أَحْدَبَ أَسْوَدَ :

رُبَّ ابْنِ لَيْلٍ سَقَانًا ، وَالشَّمْسُ تُطْلِعُ غُرَّةً^٢
فَظَلَّ يَسْنُدُ لَوْنًا ، وَالكَّاسُ تَسْطَعُ حُمْرَةً
كَائِنَةً كِيسُ فَحْمٍ ، قَدْ أَوْقِدَتْ فِيهِ جَمَرَةً

الصيد

قصائد وأراجيز . طريقة الباهليين . طريقة المولدين .
شعراء الصيد .

وكان الصيد من ملاهيهم ، وملاهي ملوكيهم . فوصفه الشعراء في
قصائدهم وأراجيزهم ، وخلطوا فيه طريقة الباهليين بطريقة المولدين .
فكأنوا يصفون جيادهم ، وانطلاقهم بها في اثر الطرائد ، وكلامهم
وشدتها فعل الشاعر الباهلي . ثم يعنون في وصف الجوارح ، وأدوات
الصيد، وما يصاد من الوحوش والطيور فعل الشاعر المولد . وربما مدحوا
الأمير بذكر صيده ، كما قال ابن زَمْرَكَ في مدح سلطانه ابن الأحمر :
وَلَرْبَّ مُمْتَدَّ الْأَبَاطِحِ مُوحِشٍ ، عَالِي الرُّبُّي مُتَبَاعِدٍ الْأَقْطَارِ^٣

١ التصابي : الميل إلى جهة الفتنة ، وحب الصباوة .

٢ الفرة : كل ما بدا من ضوء أو صبح .

٣ الأباطح ، جمع أبطح : مسلٍ متسع عريض فيه دقاد الحصى .

هَمَلِ الْمَسَارِحِ لَا يُرَاعُ قَنِيصُهُ إِلَّا لِبَنَاءِ فَارِسٍ مِغْوَارِ
 عَرَضَتْ بِهِ الْمُسْتَنْفِرَاتُ كَأَنَّهَا خَيْلٌ عِرَابٌ جُلْنَانَ فِي الْمِضْمَارِ
 أَتَبَعَتْهَا غَرَرَ الْجِيَادِ كَوَاكِبًا،
 وَالْهَادِيَاتُ يَوْمَهَا عَبَلُ الشَّوَّى،
 أَزْجَيْتَهَا شَقْرَاءَ، رَائِقَةَ الْحَلِيِّ،
 أَثْبَتَ فِيهِ الرَّمْحَ ثُمَّ تَرْكَتَهُ خَضْبَ الْحَوَانِعِ بِالدَّمِ الْمَوَارِ
 حَامَتْ عَلَيْهِ الْذَّابِلَاتُ كَأَنَّهَا طَبَرٌ أَوْتُ مِنْهُ إِلَى أُوكَارِ

وَمِنْهَا فِي وَصْفِ الْطَرَائِدِ :

وَأَرَيْتَنَا الْكَسْبَ الَّذِي أَعْدَادُهُ مَلَاتُ جَمَالًا أَعْيُنَ النُّظَارِ

١. **الهمل** : المتروك سدى . **المسارح** : المراعي . **القنيص** : الصيد المقصوس . **البنآء** : الصوت .
يقول : هذا المكان تخوف منه الصيادون لتوحشة ، فتركوا مراعيه سدى ، وأصبح لا
 يبسطه إلا كل فارس مغوار .

٢. **عرضت** : مرت في عدوها عارضة على جنب واحد . **المستفرات** : الطرائد التي ذُفِرَت
 فنفرت . **عراب** : عربية خالصة .

٣. **الرجم** : ما يظهر في السماء كأنه نجوم تساقط ، وسكنت الجيم هنا لضرورة الشمر ،
 مفردها رجم .

٤. **الهاديات** : أوائل الطرائد النافرة . **يُوْمَهَا** : يتقدمها . **عَبَل** : ضخم . **الشَّوَّى** : الأطراف
 والقوائم ، والمراد طريد ضخم القوائم قوي .

٥. **أَزْجَيْتَهَا** : سقتها . **شَقْرَاءَ** : صفة للمهرة . **الْحَلِيِّ** : زينتها من المصوغات .

٦. **الْحَوَانِعِ** : ما يلي الصدر من الأضلاع . **الْمَوَارِ** : الباري .

٧. **الْذَّابِلَاتُ** : الرماح .

بِيَضٍ وَصُفْرٌ خَلِتُ مَطْرَحَ سَرْحَها رَوْضًا تَفَتَّحَ عن شَقِيقِ بَهَار١
 من كُلِّ مَوْشِيَّ الْأَدِيمِ مُفَوَّفٌ ، رَقَمَتْ بَدَائِعَهُ يَدُ الْأَقْدَارِ٢
 خُلِيطَ الْبَيَاضُ بَصُفْرَةٍ فِي لَوْنِهِ، فَتَرَى اللَّجَنَ يَشُوبُ ذَوْبَ نُضَارٍ

الطبيعة وال عمران

جمال التصوير . دقة الوصف . خصب الخيال . الابداع .
 الطبيعة الناعمة . السماء والأرض . حب الأندلسي للطبيعة .
 حبه لوطنه . تعصبه له . جمال الأندلس . الطبيعة في الأشياء
 المعنوية . في الأشياء المادية . في الملح والتخلص إليه . في
 الغزل . تشخيص الطبيعة . إحساسهم نحوها . درس نفسيتها .
 رقمهم . جمال تشابههم .

إذا شئت أن تلتمس إبداع شعراء الأندلس وافتانهم ، ودقّة
 وصفهم ، وجمال تصويرهم ، وحلاؤه معانيهم ، وخصب خيالهم ؛
 فاسمعهم يذكرون الطبيعة الناعمة الناضرة ، وينعون زيتها وحلالها ،
 وأصباغها وألوانها ، ويصورون حضارتها وعمرانها ؛ فترى شعرهم
 حافلاً بذكر الرياض والأزهار ، والطيور والأشجار ، والحدائق
 والأنهار ، والنجوم والأقمار ، والغيوم والأمطار ، والقصور وحدائقها ،
 والبرك ودوانقها ، والصور والتماثيل ، والنقوش والتهاويل ، وما إلى

١ سرحها : رعيها . الشقيق : ما انشق نصفين من نبت وغيره . البهار : نبت طيب الرائحة
 ربيعي ، أصفر الورق ، أحمر الوسط .

٢ موشي : منتش . الأديم : الجلد . مفوف : فيه خطوط بيض على الطول .

ذلك من مفاتن في الطبيعة وال عمران . والأندلس أشغف الناس بالطبيعة ، وألصقه بها ، لا يفتأً يتغنى بمحاسنها ، سواءً كان جاداً أو لاهياً ، ضاحكاً أو باكيًّا .

وإذا شئت أن تلتمس حبَّ الوطن في الشعر العربي ، فاطلبه عند شعراء الأندلس ، فإنه ممترج بكلٍّ علقة من دمائهم ، مصور في كلٍّ جارحة من جوارهم . والأندلس قبلة شاعرها كيف اتجه ، وأنى اغترب ، لا ينقطع عن ذكرها ، ولا يرى بلدًا في الدنيا يضاهيها ؛ فجمالها فوق كلِّ جمال ، وعمرانها دونه كلِّ عمران ؛ وهي جنة الخلد بحُورها وولداتها ، ورحيقها وكوثرها .

وليس بينه وبين الشاعر العباسى شبهة من هذه الناحية ؛ لأنَّ العاطفة الوطنية ضعيفة في شعر المغاربة ، لا تكاد تلمع لها خيالاً إلاً في النَّدرَى . والظاهر أنَّ وجود المسلمين في بُقعة تُحيط بها دول نصرانية ، لا تأتلي أن تجاهدهم لتخرجهم منها ذَوْدَأً عن الدين والوطن ، مكتن هذه العاطفة فيهم وجعلهم يقابلون أعداءهم بالمثل حتى أصبح حبَّ الوطن مالكاً على نفوسهم .

وحقُّ لأهل الأندلس أن يتعبدوا لوطنهما ، فإنَّ هذا الصُّقُع الجميل جدير بأن يمتلك القلوب ويستهويها ، ولا سيما قلوب الشعراء ، فإنها أسرع من غيرها إلى تعشق الجمال والخضوع لسلطانه ، واستشفاف سحره ، والفناء في مادته وروحانيته . وقد استحدثت الأندلس قرائح الشعراء بوحى طبيعتها وغذتها أفضل غذاء ، وحبتها بخيال جميل لم يظفر بمثله من شعراء الشرق إلا الأقلون . فإنَّ قرطبة وإشبيلية وغرناطة كانت أبلغ أثراً في مختيلات الشعراء من الشام والعراق ومصر . فإذا

هم والطبيعة إلган لا يفترقان ، وروحان متصلان ، وإذا الطبيعة لديهم نفس هيولانية تقبل جميع الصور وتتقمص جميع الأجسام ، لا يخلو عنها غرض من أغراضهم ، ولا يتخلّى منها خاطر من خواطيرهم ، فإن مدواهم خصوها بنصيب من ميدحهم ، فجعلوا صورها بالأشياء المعنوية :

هصرتْ يَدِي غُصْنَ التَّدِيَّ من كفه ، وجَنَّتْ بِهِ رَوْضَ السَّرُورِ مُنَوِّرًا
أو بالأشياء المادية :

أثْمَرْتُ رُمْحَكَ مَنْ رُؤُوسِ كَاهِنِهِمْ ، لَمَّا رَأَيْتَ الْغُصْنَ يُعْشَقُ مُثْمِرًا
ويفهدي شاعرهم قصيده إلى مدوحه فما يرى غير الروض شيئاً لها :
وإليكها كالروض زَارَتِهِ الصَّبَا ، وَحَنَّا عَلَيْهِ الطَّلَّ حَتَّى نَوَّرَ
وربّما أراد التخلص إلى المدح فيستخدم الطبيعة سبيلاً إلى مدوحه
كما فعل أبو عامر بن شهيد في مدح المؤمن بن عامر فإنه استهل ميدحه
بذكر الخمر والساقي ، وانتهى إلى وصف سحاب ماطر :

وَغَمَامٌ بَاكَرَتْنَا غَيْمُهُ ، تُشْرِعُ الْأَفْقَ بِدَمْعٍ صَبَّبَ
مِثْلَ بَحْرٍ جَاءَنَا مِنْ فَوْقِنَا ، جِرْمُهُ مِنْ لُولُزٍ لَمْ يُشْقَبِ
ثُمَّ شَرَعَ يَتَحَدَّثُ إِلَى الْمَزْنَ كَمْ يَتَحَدَّثُ إِلَى إِنْسَانٍ عَاقِلٍ حَتَّى أَعْدَ
سَبَبَ الْاِنْتِقَالِ إِلَى المَدْحِ :

فَسَائِلَنَاهُ ، وَقَدْ أَعْجَبَنَا حَشْوُهُ الْعَيْنَ بِمَرَأَى مُعْجِبٍ^٢

١ جرمته : جسمه . من لولوز لم يشتبك : أراد به البرد .

٢ حشوه : فاعل أعجبنا .

«أنتَ مَاذا؟» قال: «مُرْزٌ» عَلِمْتَ كَفَهُ التَّفْحَةَ كَهْلًا فَرِبْ»^١
 «رَأَمَتِي بِالشَّرْقِ أَنَّ أَسْقِيَكُمْ، رَحْمَةً مِنِّي، بِأَقصَى الْمَغْرِبِ»^٢
 فَسَأَلَنَاهُ: «أَبْنِ ذَاكَ لَنَا»، قال: «هَلْ يَخْفِي ضِياءُ الْكَوْكَبِ؟»
 «مَلِكٌ نَاصِبٌ مَنْ خَالَفَكُمْ، عَامِرٌ الْمُنْتَمِي وَالْمَنْصِبِ»^٣
 وإن تغزلوا متشوقين إلى أحبتهم عنت لهم أيام اللقاء بالأندلس ،
 فينقطعون عن الغزل منصرفين إلى وصف موضع اللقاء كأن لذة الاتصال
 بالطبيعة كافية أن تؤدي شرح أحوالهم إلى أحبابهم المهاجرين .
 ويصف عاشقهم حبيبه فيجعله جنة مختلفة الأزهار ؛ وربما تعقّف
 بما يرى غير الطبيعة صورة لعفته كقول أبي عمر بن فرج :

وَطَائِعَةِ الْوِصَالِ عَفَفْتُ عَنْهَا، وَمَا الشَّيْطَانُ فِيهَا بِالْمُطَاعِ
 وَمَا مِنْ لَحْظَةٍ إِلَّا وَفِيهَا، إِلَى فَتْنِ الْقُلُوبِ بِهَا، دَوَاعِ
 كَذَاكَ الرَّوْضِ مَا فِيهِ لِثْلِي سِوَى نَظَرِي وَشَمِّي مِنْ مَسَاعِ
 وَلَسْنِتُ مِنَ السَّوَائِمِ مُهْمَلَاتٍ، فَأَتَخِذَ الرَّيَاضَ مِنَ الْمَرَاعِيِّ^٤
 ويطول بنا الأمر ان تتبعنا صور الطبيعة في مختلف أنواع الشعر
 الأندلسي ، فحسبنا القول انها حديثهم في جميع أغراضهم ، والرجوع

- ١ مرن : سحاب فيه مطر . التفحة : العطية . درب : متمن معتاد . المراد كفا المدوح .
- ٢ المراد أن المدوح جاء به من الشرق ليسقطهم في الغرب .
- ٣ ناصب : عادي وحارب . المنصب : الحسب والأصل .
- ٤ السوائم : الماشية ترعى حيث تشاء ، مفردها سائمة . مهلات : متزوّكات ترعى بدون راع .

إلى أشعارهم يؤتى صحة ما نقول .

وكان من إمعانهم في إبراز صور الطبيعة وتشخيصها أن شُغِلوا عن وصف إحساسهم بجمالها ، وتدوّقهم أسرارها ، والتداهم الانحاد بها ؛ فخلال شعرهم أو كاد يخلو من تصوير احتلالات نفوسهم نحوها ، وإنجداب عواطفهم إليها ، مثال ذلك قول ابن خفاجة وهو أشعر من وصف الطبيعة عندهم ، وشُغِف بمحاسنها ، واتصل بها ، قال يصف نهرًا :

مُتَعَطِّفٌ مِثْلَ السَّوَارِ كَأَنَّهُ ، وَالزَّهْرُ يَكْنِفُهُ ، مَجَرٌ سَمَاءٌ^١
قَدْ رَقَ حَتَّى ظُنْ قُرْصًا مُفْرَغاً مِنْ فِضَّةٍ ، فِي بُرْدَةٍ خَضْرَاءٍ^٢
وَغَدَّتْ تَحْفُّ بِهِ الْفُصُونُ كَأَنَّهَا هُدُبٌ يَحْفُّ بِمُقْلَةٍ زَرْقَاءٍ^٣
وَالْمَاءُ أَسْرَعَ جَرِيَّهُ مُتَحَدِّرًا ، مُتَلَوِّيَا كَالْحَيَّةِ الرَّقْطَاءِ^٤
وَالرَّبِيعُ تَبَعَّثُ بِالْفُصُونِ وَقَدْ جَرَى ذَهَبُ الأَصِيلِ عَلَى لُجَيْنِ الْمَاءِ^٥

ولكن لم يفهم بــ الحياة بها ، ودرس نفسانيتها على ما يوحى إليهم خيالهم فــ فعل ابن زيدون في قافية التي أرسلها إلى ولادة ، وفعل ابن

١ يكتفه : يحوطه . المجر : المجرة ، ودرّب التبيان عند العامة . يقول : إن هذا النهر متّعطف مثل السوار وكأنه ، والزهر يحيط به ، المجرة يحيط بها النجوم .

٢ شبه النهر المتّعطف كالسوار بقرص من فضة ، وشبه ما يحيط به من النبات بالبردة الخضراء .

٣ المدب : شعر أشفار العيون ؛ شبه الفصون في تهدها على النهر بأشفار العين ، وشبه النهر المستدير بالعين الزرقاء .

٤ الرقطاء : ما ثاب يياضها سواد أو عكس ذلك . شبه الماء واختلاف لونه في الليل حين تلوّيه باللحية الرقطاء .

٥ الأصيل : بعد المعرّ إلى الفروب . اللجين : الفضة .

شهيد في وصف السحاب الماطر . وكثير من معاني الأندلسيين في الطبيعة مطروق ، سبّهم إليه المشارقة ؛ ولكنهم تلطّفوا في إخراجه ، وتفنّوا في تصويره فظهرت عليه الجدّة والطرافة كقول ابن الزقاق :

وَرِبَاطِيْضِيْ مِنَ الشَّقَائِقِ أَضْحَىْ يَتَهَادَىْ بِهَا نَسِيمُ الرِّيَاحِ
زُرْتُهَا ، وَالْغَمَامُ يَجْلِدُ مِنْهَا زَهَرَاتٍ تَفُوقُ لَوْنَ السَّرَّاحِ
قُلْتُ : «مَا ذَنَبُهَا؟» فَقَالَ مُجِيبًا : «سَرَقْتَ حُمْرَةَ الْخَدُودِ الْمِلاَحِ !»

وَشَغَفَ الْأَنْدَلُسِيْنَ بِالْطَّبِيعَةِ مِنْهُمْ خِيَالًا جَمِيلًا ، وَتَشَابِيهِ حلوة ، فكانت الرقة والنعومة ميزة أشعارهم ، والفضل في ذلك للأندلس وما لربوعها من تأثير في نقوسهم ، حتى كان جبّهم لها عبادة . قال ابن خفاجة :

يَا أَهْلَ أَنْدَلُسِ اللَّهِ دَرَّكُمُ ، مَاءُ ، وَظِلُّ ، وَأشْجَارٌ ، وَأَنْهَارٌ !
مَا جَنَّةُ الْخَلْدِ إِلَّا فِي دِيَارِكُمُ ، وَلَوْ تَخَيَّرْتُ ، هَذَا كَنْتُ أَخْتَارُ

وكان للأندلس وطبعتها القسط الأوفر في موشحاتهم الشهيرة .

١. هنا : أي هذا المكان ، يفضل الأندلس على جنة الخلد .

ابن هاني الأندلسي

(٩٣٧ - ٩٧٢ م) (٣٦٢ - ٤٣٢ هـ)

يرجع المؤرخون بنسبة إلى الأزد من العرب اليمانية . ويقولون إنه من ولد يزيد بن حاتم بن قبيصة بن المهلب بن أبي صفرة الأزدي . وقيل : بل هو من ولد أخيه روح بن حاتم . وكان اسمه محمدأً ، ويكنى أبا القاسم وأبا الحسن ، ويعرف بابن هاني الأندلسي . ويلقب بمتبنى الغرب . وكان أبوه هاني من قرية من قرى المهدية بالغرب ، وكان شاعراً أدبياً ، فانتقل إلى الأندلس ، فولد له محمد بإشبيلية أو بقرية من قراها ، في أيام الخليفة الأموي الناصر ل الدين الله عبد الرحمن الثالث . فلما ترعرع لزم دار العلم بقُرطبة فتَّادَبَ فيها ، ونظم الشعر ، وكان حافظاً لأشعار العرب وأخبارهم .

وذكر ابن خلَّان أنَّه اتصل بصاحب إشبيلية وحظي عنده ، غير أننا لم نجد في ديوانه مدحأً له فيه يؤيد هذه الحظوة . وذكر أيضاً أنه كان كثير الاهتمام في الملاد متهمأً بمذهب الفلسفه . فلما اشتهر عنه ذلك سخط عليه أهل إشبيلية ، واتهموا الأمير بمذهبه لم يله إليه ، فأشار عليه بالغيبة عن البلد مدة ليسنسى خبره . فاجتاز البحر إلى عدوة المغرب وله من العمر سبع وعشرون سنة ، فلقي جوهراً مولى الخليفة العز ل الدين الله ابن المنصور العُبيدي صاحب إفريقية ، فامتدحه ، ثم ارتحل عنه إلى ابن الأندلسية جعفر بن علي بن أحمد بن حمدان أمير الزاب ، وكان هو

وأخوه يحيى يتوليان المسيلة ، وهي مدينة الزاب ، بناها أبوهما علي .
وكان جعفر سمحاً وافر العطاء ، فنظم ابن هاني فيه وفي أخيه المدائح
الكثيرة ، فبالغا في إكرامه والإحسان إليه .

ثم نمى خبره إلى المعز بن المنصور فطلبته منهما فوجاهاه إليه ، ومدحه
بعدة قصائد أعجب المعز بها ، فقربه إليه وأكرمه وأجزل له الصلات .
ولزمه الشاعر حتى خرج إلى مصر سنة ٣٦٢ هـ (٩٧٢ م) وكان قد افتتحها
قائده جوهر سنة ٣٥٨ هـ ، فشييعه ابن هاني ، ثم رجع ليأخذ عياله ويلتحق
به . فلما تجهز رحل إليه في السنة نفسها حتى بلغ برقة ، فلقى فيها منيته .
وأورد ابن خلكان ثلاث روايات على موته ، قيل : أضافه شخص من
أهلها ، فأقام عنده أياماً في مجلس الأنس ، فعربد عليه الحاضرون فقتلوه .
وقيل : خرج من تلك الدار سكرانَ فنام في الطريق وأصبح ميتاً ، ولم
يعرف سبب موته . وقيل : إنه وُجد في ساقية من سوقي برقة مخنوقاً
بتكرة سراويله . وأما لسان الدين بن الخطيب فيزعم أنه سكر ونام عرياناً ،
وكان البرد شديداً فफُلِج . والمشهور أنه مات وهو من العمر ست وثلاثون
سنة ، وقيل : اثنتان وأربعون . ولما بلغ المعزَ خبر وفاته تأسف عليه كثيراً
وقال : « هذا الرجل كنا نرجو أن نفاخر به شعاء المشرق فلم يُقدر
لنا ذلك . »

شعره

كان ابن هاني يحتفل في شعره للغظ أكتُر منه للمعنى ، وتقوم طريقة
على اعتماد الألفاظ الغريبة التي يشتند وقعاها في الآذان . وبينها في التركيب
بناءً جزاً متنياً فتخرج منها موسيقى ذات قعقة وضجيج . ويصرف في

وصف التمايز عاطفاً بعضها على بعض أو موالياً فيها النعوت والتشابه على غير طائل سوى المبالغة والإيهام والتهويل . فمن ذلك قوله :

أبني العوالي السّمْهُرية ، والسيو فِي المَشْرُفَيَّةِ ، والعديد الأكثُر
وقوله :

للنَّاسِ إِجْمَاعٌ عَلَى تَفْضِيلِهِ ، حَتَّى اسْتَوَى الْأَئُمَّاءُ وَالْكُرَمَاءُ
وَالْأَكْنَنُ وَالْفُصَحَاءُ وَالْبُعَدَاءُ وَالْقُرَبَاءُ وَالْخُصَمَاءُ وَالشُّهَدَاءُ^١

وقوله :

هذا الأَغْرِيُّ الْأَزْهَرُ الْمُتَّالِقُ لَا مُتَدَافِقُ الْمُتَبَلِّجُ الْوُضَاءُ^٢
وقوله :

كَبِيرُ الدُّجَى ، كَالشَّمْسِ ، كَالْفَجْرِ ، كَالضُّحَى ،
كَصَرْفِ الرَّدِّ ، كَاللَّيْثِ ، كَالْغَيْثِ ، كَالْقَطْرِ

ويتكلّف الصنعة والتوضية فتأتي ألفاظه برقة اللون تخادع النظر كما تخادع السمع . فيتراءى الجناس والتشطير والتسبيط والتفریع ومراعاة النظير وغير ذلك من المحسنات الفقظية والمعنوية . وتمر استعاراته بمجلة مطلقة القرائن تقع الأذن ولا تعلق بالذهن مثل قوله :

وَجَنَيَّتُمُ ثِمَرَ الْوَقَائِعِ يَانِعًا بِالنَّصِيرِ مِنْ وَرَقِ الْحَدِيدِ الْأَخْضَرِ
وهو إلى ذلك يتثبت بالتعابير والمعانٍ البدوية المطروقة ، فيجمع

١. الكن : جمع الكن ، وهو المع الشفيف للسان .

٢. الأزهر : المشرق الوجه . المتدقق : الكريم الذي يتدقق عطاوه . المتبلج : الطلق الوجه .

بينها وبين الوشي الحضري ، ويطوف خياله برمالي الادية وبيوت الأعراب
فيتغزل بحرائرهم ، ويردد أسماء قبائلهم وفرسانهم وأجوادهم . ولا
يغفل عن ذكر التباعة وملوك الفرس والروم .

وتطول قصائده حتى تناهز المائة أو تتجاوزها . أو تبلغ المائتين فيكثر
فيها الغريب المهجور ، فيورثها الغموض على ما فيها من غموض في
اصطلاحاته المجازية، وربما بناها على قوافٍ غليظة كالخاء والثاء والصاد
والطاء فيزداد إغرابها وتتوحشها ، ويشتد وقع ألفاظها .

ويعد ابن هاني من شعراً الوصف ؛ وأوصافه تتجه إلى الغلو الشديد
لشغفه بتزيين الأشياء وتعظيمها ، وربما أفسد الواقع الفني بإفراطه حتى
لا يصح أن يكون إكمالاً وإنقاذاً للواقع الطبيعي . ولنا مثال صادق على
أسلوبه الوصفي قوله من قصيدة يمدح بها ابراهيم بن جعفر بن علي
الأندلسي ويصف مجلساً بناه قال :

ليوانٌ ملئٌ ، لو رأته فارس ذُعرت ، وخَر لسمكه ليوانُها
واستعظمت ما لم يُخَلِّدْ مثله سابورُها ، قِدماً ، ولا ساسانُها
سجدت إلى النيران أعمصُها ، ولو بَصَرْت به ، سجدت له نيرانُها
بل لو تجادلُها به أبابُها في اللهِ ، قامَ حُسْنِيه بُرْهانُها
أوَما ترَى الدُّنيا وجماعِع حُسْنِها صُغرَى لَديه ، وهي يَعْظُمُ شأنُها
لولا الذي فُتِنَت به لاستعيرَت ثكلى ، تَفُضَّ ضُلوعَها أشجانُها^١

١ فتنت به : أي الدنيا فتنت بحسناها . استعيرت : بكت . ثكلى : لأنها فقدت حسناها لدى
ليوان الأمير .

خَضِيلُ الْبَشَاشَةِ ، مُرْتَوِيٌّ مِنْ مائِهَا فَكَانَهُ مُتَهَلِّلٌ جَدْلَانُهَا
 يَسْنَدِي ، فَتَنَشَأُ ، فِي تَسْقُلٍ فِيهِ ، غَرَّ السَّحَابِيْ مُسْبِلاً هَطَّالَانُهَا
 وَكَانَ قُدْسَ وَيَذْبَلًا رَفَدَا ذُرِيْ^١ أَعْلَامِهِ ، حَتَّى رَسَتْ أَرْكَانُهَا
 تَغْدو الْقَصُورُ الْبِيْضُ فِي جَنَبَاتِهِ ، صُورًا إِلَيْهِ ، يَكْلِلُ عَنْهِ عِيَانُهَا^٢
 وَالْقُبْبَةُ الْخَضْرَاءُ طَائِرَةٌ بِهِ ، تَهْوِي بِمُسْخَرَقِ الصَّبَّا أَعْنَانُهَا^٣
 ضُرِبَتْ بِأَرْوَقَةٍ تُرْفَرِفُ فَوْقَهَا ، فَهُوَيَ بِفَسْطِخِ قَوَادِمِ خَفَقَانُهَا^٤
 عَلَيْهِ مُؤْفِيَةٌ عَلَى عَلَمَائِهِ ، فِي حِثُّ أَسْلَمَ مُقْلَةً إِنْسَانُهَا
 بُطْنَانُهَا وَشِيْ الْبُرُودِ وَعَصْبُهَا ، فَكَانَمَا قُوْهِيَّهَا ظَهَرَانُهَا^٥
 نَيْطَتْ أَكَالِيلُ بِهَا مَنْظُومَةٌ ، فَغَدَا يَضَاحِكُ دُرَّهَا مَرْجَانُهَا
 وَتَعَرَّضَتْ طَرَرُ الستُورِ كَائِنَةٌ عَدَّبَاتُ أُوشِحَةٌ يَرُوقُ جُمَانُهَا^٦
 وَكَانَ أَفْوَافُ الْرِيَاضِ نُشِرِنَ فِي صَفَحَاتِهَا فَتَفَوَّقَتْ أَلْوَانُهَا^٧

١ قدس وينبل : جبلان . أعلامه : جباله .

٢ صورًا : مائة ، جمع صور . صوراء .

٣ أعنانها : نواحيها .

٤ فتح القوادم : أي لينة الريش الكبار ، صفة للعقبان ، جمع فتخاء ، يقال للعقاب فتخاء الحناجين . يريد أن العقبان هوت عن أروقة القبة فلم تستطع بلوغها لعظم ارتفاعها .

٥ بطنان : جمع بطن . المصب : ضرب من البرود . القوهي : ثوب أبيض منسوب إلى قوهستان . الظهران : جمع ظهر .

٦ الطرر : الأطراف ، مفردها طرة . العذبات : جمع عذبة ، وهي طرف كل شيء ، وما تدل منه . أوشحة : جمع وشاح . الجمان : الولو .

٧ الأنفاف : أي وشي الأزهار . تفوفت : توشت .

فأدر لخاظكَ واكتحلْ بمناظرِ ، غشّي فرنندَ لجيئنها عقيانُها^١
 ليترى فنونَ السحرِ أمثلةً ، وما يُدري الجهولَ ، لعلها أعيانُها
 مُستشرفاتٍ من خدورِ أوانيِ ، مصفوفةٍ قد فصلتْ تيجانُها
 مُستقابيلاتٍ في مراتبِها جنتْ حرباً على البيض الحسانِ حisanُها

وليس له في وصف الطبيعة شيء يذكر بخلاف غيره من شعراء
 الأندلس . فقد شغلته السياسة وقصور الأمراء عن النظر إلى جمال الطبيعة ،
 واستشفاف صورها وألوانها ، فلم يأنس بها ، ولا حزّ إلى بلاده وهو
 في المغرب حينين الأندلسيين إليها إذا ابتعدوا عنها . ولكنه كان صاحب
 لهو وشراب فوصف الحمرة وغالى في وصفها على طريقته ، وأحاطها
 بكثير من الصور والتشابيه ، وعظّم أمرها وبالغ في قدمها ، شأن الذين
 تقدموه من شعراء الحمرة ولا سيما أبو نواس . وهو وإن لم يأت بشيء
 جديد في أوصافها ، لقد كانت جدته في خصائصه التعبيرية التي تأدت بها
 معانٍ المطروقة . قال يصفها في القصيدة نفسها بعد ما وصف إيوان الأمير :

ولَنَعِمَ مَعْنَى اللَّهُوِ تَرَامُ ظِلَّهُ آرَامُ وَجَرَةُ، رُحْنَ، أَوْ أَدْمَانُهَا^٢
 وَتَخَالُهَا صَفَرَاءَ عَارِضَتِ الدُّجَى، وَسَرَتْ، فَنَادَمْ كُوكَباً نَدْمَانُهَا

١ فرنند لجيئنها : أي جوهر فضتها ووشيه ، وهو ما يرى فيه شبه مدبل النمل ، وأصله للسيف . العقيان : الذهب .

٢ معنى اللهُو : أي مجلس الشراب . ترَام : تألف وتحب . آرَام ، جمع الرنم : الظبي الحالص البياض . وجرة : موضع ببلاد العرب معروف بكثرة ظبائه . والمراد بالآرام هنا النساء . الأدامان : الظباء البيض ، واحدتها أدامنة .

قدْمَتْ تُزَيْلُ أَعْصُرًا كَرَتْ عَلَى حَوَابِهَا ، لَا انْفَضَى جُشَمَانُهَا^١
 وَأَتَتْ عَلَى عَهْدِ التَّابِعِ مُدْدَةً ، غَفَّتْ ، عَلَى مَرَّ الزَّمَانِ ، زَمَانُهَا
 يَمْنَيْتَهُ الأَرْبَابِ ، نَجَرَانِيَّةُ الْأَنْسَابِ ، حِيثُ سَمِّتْ بِهَا نَجَرَانُهَا^٢
 أَوْ كِسْرَوِيَّةُ مَحْتَدِيْ وَأَرْوَمَةِ شَمَطَاءُ ، يُدْعَى بِاسْمِهَا دَهْقَانُهَا^٣
 أَوْ قَرْقَفُ مَا تُنْشَى الرَّوْمُ ، لَا نَشَوَاتُهَا ذُمِّتْ ، وَلَا نَشَوَاتُهَا^٤
 كَانَ اقْتَنَاهَا الْحَالِثِيقُ يُكِنُّهَا ، وَيُصُونُ دُرْرَةَ غَائِصِ صَوَانُهَا^٥
 فِي مَعْشَرِيْ مِنْ قَوْمِهِ ، عَثَرَتْ بِهِمْ نُوبُ الزَّمَانِ ، فَغَالَتْهُمْ حِدَنَانُهَا
 كَرْمَتْ ثَرَى مُتَأْرِجَا ، وَتَوَسَّطَتْ أَرْضَ الْبَطَارِقِ ، مُشَرِّفَا أَفْدَانُهَا^٦
 لَمْ يُضْرِمُوا نَارًا هَيْتِهَا ، وَلَمْ يَسْطِعُ بِأَكْنَافِ الْفَضَاءِ دُخَانُهَا^٧
 فَكَانَ هَيْنَكَلَهَا تَقْدِمَ رَأْيَةً وَكَانَ صَفَ الدَّارِعِينَ دِنَانُهَا^٨

١ تزيل : تفارق . الحواب : الروح . والمراد روح الخمرة . الجشمان : المراد به الرغوة التي كانت تملئ الخمرة ، جعلها جسداً لروحها .

٢ يمنية الأرباب : أي أصحابها من اليمن . نجرانية الأنساب : أي خمرة منسوبة إلى نجران .

٣ شمطاء : أي عجوز . الدهقان : تاجر الخمر .

٤ القرقف : الخمر . تنشي : تربى ، حذف الميمزة . النشوات : السكرات .

٥ الحالثيق : متقدم الأساقفة ، والمراد خمرة الديبر التي يقتنيها الراهبان .

٦ متراجعاً : طيب الرائحة . البطارق : قواد الروم ، مفردها بطريق . الأفدان : القصور ، مفردها فدن ، مثل عسل .

٧ المراد أن الخمرة لم تطبع على النار .

٨ الدنان : جميع دن ، وهو عافية الخمر الكبيرة .

غَنِيتْ تَطُوفُ بِهَا وَلَا يَدُهُمْ كَمَا طَافَتْ بِرَبَاتِ الْحِجَالِ قِيَانُهَا^١
قد أُوتِيتْ مِنْ عِلْمِهِمْ ، فَكَانَتْهَا أَحْبَارُ تِلْكَ الْكُتُبِ ، أَوْ رُهَابُهَا^٢
جَازَتْهُمْ تَرْمِدٌ فِي غُلُوَائِهَا ، فَتُخْرُّمُوا ، وَخَلَا لَهَا مَيْدَانُهَا^٣
فَكَلَّتْكَ نَاجُودٌ ، تُدِيرُ كَوْسَهَا هِيفٌ تُجَاذِبُ قُضْبَهَا كُثْبَانُهَا^٤

ووصفت مدائحه المزوجات والجيوش والسلاح بالغ في تعظيمها
كما شاء خياله الجامح أن يغالي ولكن قصر به النفس الملحمي عن التوسيع
فيها وتفصيل أحداها وأجزائها . وكان تصويره للسفن البحرية أفضل منه
للجيوش البرية ، فوصف أسطول المعز ، ودقق في وصف الحرّقات
ونيرانها ، فأحسن تصويرها ؛ وأجوده ما جاء في قصيده الدالية التي
يقول فيها :

لَكَ الْبَرُّ وَالْبَحْرُ العَظِيمُ عَبَابُهُ ، فَسِيَانٌ أَغْمَارٌ تُخَاضُ وَبِيدُهُ
أَمَا وَالْحَوَارِيُّ الْمُنْشَاتِ الَّتِي سَرَّتْ لَقَدْ ظَاهَرَتْهَا عُدَّةٌ وَعَدَدٌ^٥

١ غنيت : أقامت بالمكان . الولائد : جمع الوليدة وهي الأمة . ربوات الحجال : المخدرات .
القيان : المغنيات .

٢ يبالغ بعدم الخبر فيقول إنها تحدث بما سمعته من رهان الرؤوم الأقدمين . ينظر إلى قول
أبي نواس : ثم قصت قصة الأم .

٣ ترمد : تعلو . غلوانها : نشاط شبابها . تخربوا : هلكوا .

٤ كلتك : أصابت كلتيك . الناجود : الخبر . الهيف : جمع الهيفاء ، وهي الصامرة
الطن الرقيقة المصر . قضها : أي قاتلتها ، جمع قضيب . كبانها : أي أردفها ،
جمع كليب ، والكلام على الاستمارة .

٥ العباب : موج البحر . الأغار : المياه .

٦ الواو للقسم . الحواري : السفن . ظاهرتها : عاونتها .

قِيَابٌ كَمَا تُزْجِي الْقِيَابُ عَلَى الْمَهَا، وَلَكِنَّ مَنْ ضَمَّتْ عَلَيْهِ أَسْوَدُ^۱
 وَاللَّهِ، مِمَّا لَا يَرَوْنَ، كَتَائِبٌ مُسَوَّمَةٌ تَحْدُدُ بِهَا، وَجُنُودُ^۲
 أَطَاعَهَا أَنَّ الْمَلَائِكَ خَلْفَهَا، كَمَا وَقَنَتْ خَلْفَهَا، وَأَنَّ الرِّيَاحَ الذَّارِيَاتِ كَتَائِبٌ^۳
 وَأَنَّ النَّجُومَ الطَّالِعَاتِ سَعُودٌ^۴ وَمَا رَأَعَ مَلْكَ الرُّومِ إِلَّا اطْلَاعُهَا
 عَلَيْهَا غَمَامٌ مُكْفَهِرٌ صَبِيرٌ^۵ لَهُ بَارِقَاتٌ جَمَّةٌ وَرُعُودٌ^۶
 مَوَاحِدٌ فِي طَامِي الْعُبَابِ كَأَنَّهُ لَعْزَمَكَ بَأْسٌ أَوْ لَكَفَكَ جُودٌ^۷
 أَنَافَتْ بِهَا أَعْلَامُهَا، وَسَمَّا هَمَّا بِنَاءَ عَلَى غَيْرِ الْعَرَاءِ مَشِيدٌ^۸

۱ تُزجي : تساق . المها : البقر الوحشي . وهو مستعار هنا ، مفرد مهاة . يقول : هذه السفن هي أشبه بالمواذج التي تساق وعليها النساء الحسان العيون ، ولكن ليس عليها نساء بل رجال كالأسود .

۲ مسومة : معلمة بعلامات الحرب .

۳ الرعد : جمع رد ، وهو المقلل يرد البلاء .

۴ الذارييات : التي تذري التراب ، يريد أن الريح كانت موافقة للسفن في جريها ، فكانها جنود تساعدها .

۵ البنود : جمع البند ، وهو العلم الكبير .

۶ مكفر : مترافق . الصبير : السحاب الأبيض الذي يصير بعضه فوق بعض ، يشير إلى ما تتدفق هذه الحرائقات من النار وما يتبع ذلك من أصوات ودخان .

۷ يقول : إن هذه السفن صورة لشدة بأس المدوح في قهرها الأعداء ، وصورة لكرمه في ما ينال أصحابها من القنائم .

۸ أَنَافَتْ : ارتفعت . المراء : الفضاء .

وَلَيْسَ بِأَعْلَى كَبَكَبٍ وَهُوَ شَاهِقٌ ، وَلَيْسَ مِنَ الصَّفَاحِ وَهُوَ صَلُودٌ^١
 فَمِنْهَا قِنَانٌ شُمَّخٌ وَرُبُودٌ^٢
 فَلَيْسَ لَهَا إِلَّا التَّفُوسَ مَصِيدٌ^٣
 فَلَيْسَ لَهَا يَوْمَ الْلَّقَاءِ خُمُودٌ^٤
 كَمَا شَبَّ مِنْ نَارِ الْجَحِيمِ وَقُودٌ^٥
 وَأَفْوَاهُهُنَّ الْزَّافِرَاتُ حَدِيدٌ^٦
 تُشَبَّثُ ، لَا لِ الْحَائِلِيقِ سَعِيرُهَا ، وَمَا هِيَ مِنْ آلِ الطَّرِيدِ بَعِيدٌ^٧
 لَهَا شُعَلٌ فَوْقَ الْغَيْمَارِ كَانَهَا دِمَاءٌ تَأْمَتَهَا مَلَاحِفُ سُودٌ^٨

١ وليس : أي ليس هذا البناء، ويريد به أبراج السفن المرتفعة . ككب : جبل خلف عرفات .
 الصفاح : المحارة العريضة . الصلود : الصلب .

٢ قنان : جمع قنة وهي أعلى الجبل . ربود : جمع ريد الحرف الناقه في عرض الجبل .
 يقول : هي معدودة من الجبال الراسية العالية لولا حرکاتها وانتقالها . وفيها من الجبال
 روؤس عالية ونوافع .

٣ جوارح الطير : ما صاد منها . يقول : هذه السفن معدودة من الطير في سرعتها وامتداد
 أشرعتها واصطفاها . ثم استدرك فقال إنها من الطير الجوارح التي تصيد التفوس .
 ؛ الصل : مقاومة حرارة النار . اللقاء : الحرب حيث يتلقى الجيشان .

٤ زفت غيطاً : أي غيطاً من المدو ، جعل لها إحساساً . المارج : الشعلة ذات اللهيب
 الشديد . الوقود : ما توقد به النار .

٦ الْحَائِلِيقِ : متقدم الأساقفة . آل الْحَائِلِيقِ : أي الروم . الطريد : الخليفة الأموي في
 الأندلس ، يشير إلى طرد الأمويين من الشرق .

٧ الغمار : جمع غمر ، الماء الكثير ومعظم البحر . شبه مياه البحر التي تتلتف شمل المراقبات
 باللاحف السود .

تُعَانِقُ مَوْجَ الْبَحْرِ ، حَتَّى كَأَنَّهُ سَلِيطٌ لَهَا ، فِيهِ الدُّبَالُ عَتِيدٌ^١
 تَرَى الْمَاءَ مِنْهَا وَهُوَ قَانِ عَبَابُهُ ، كَمَا بَاشَرَتْ رَدْعَ الْخَلُوقِ جُلُودُ^٢
 وَغَيْرُ الْمَذَاكِي نَجْرُهَا ، غَيْرَ أَنَّهَا مُسَوَّمَةٌ ، تَحْتَ الْفَوَارِسِ ، قُوَودُ^٣
 فَلَيْسَ لَهَا إِلَّا الرِّيَاحُ أَعْنَتْهُ ، وَلَيْسَ لَهَا إِلَّا الْحَبَابَ كَدِيدُ^٤
 تَرَى كُلَّ قَوْدَاءِ التَّلِيلِ كَمَا اشْتَتَ سَوَالِيفُ غَيْدٍ لِلْمَهَا وَقُدُودُ^٥
 رَحِيْسَةُ مَدَّ الْبَاعِ . وَهِيَ نَتْيَاجَةُ بَغْرِيْ شَوَى ، عَذَرَاءُ وَهِيَ وَلُودُ^٦
 تَكْبِرَنَّ عَنْ نَقْعَ يُثَارُ ، كَأَنَّهَا مَوَالٌ ، وَجَرْدُ الصَّافِنَاتِ عَبِيدُ^٧
 لَهَا مِنْ شُفُوفِ الْعَبَقَرِيِّ مَلَابِسٌ مُفَوَّفَةٌ ، فِيهَا النُّضَارُ جَسِيدُ^٨

١ السُّلْطَةُ : الْزَيْتُ . الدُّبَالُ : جَمِيع ذَبَالَةٍ وَهِيَ فَتِيلَةُ الْمَصْبَاحِ . عَتِيدٌ : مَعْدَ مَهِيًّا . يَقُولُ :
 تُعَانِقُ هَذِهِ الشَّعْلُ الْمَتَسَاقِطَةُ مَوْجَ الْبَحْرِ ، فَكَأَنَّهُ لَهَا زَيْتٌ أَعْدَتْ فِي الْفَتَائِلِ لِلَاشْتِعَالِ .

٢ الْقَافِيُّ : الشَّدِيدُ الْحَمْرَةُ . الرَّدْعُ : الزَّعْفَرَانُ . الْخَلُوقُ : ضَرْبُ مِنَ الْطَّيْبِ أَعْظَمُ أَجْزَاهُ
 الزَّعْفَرَانُ .

٣ الْمَذَاكِيُّ : الْخَلِيلُ . النَّجْرُ : الْأَصْلُ . سَوْمَةُ : مَعْلِمَةُ بَعْلَامَاتِ الْحَرْبِ . الْقَوْدُ : جَمِيع
 الْأَقْوَدُ ، وَهُوَ الذَّلُولُ الْمُنَقَّادُ مِنَ الْخَلِيلِ .

٤ الْحَبَابُ : مَعْظَمُ الْمَاءِ . الْكَدِيدُ : الْأَرْضُ الْغَليظَةُ .

٥ قَوْدَاءُ التَّلِيلِ : طَوِيلَةُ الْمَنْقَعِ . السَّوَالِفُ : جَمِيعُ سَالَفَةِ ، وَهِيَ صَفَحةُ الْمَنْقَعِ ، وَمَا تَقْدِمُ مِنْهُ .
 غَيْدُ : مَائِلَةُ الْمَنْقَعِ ، جَمِيعُ أَغِيدٍ وَغَيْدَاءِ . الْمَهَا : الْبَقَرُ الْوَحْشِيُّ .

٦ رَحِيْسَةُ مَدَّ الْبَاعِ : الْمَرَادُ الْمَجَادِيفُ . النَّتِيْجَةُ : الْمَلَوْدَةُ . الشَّوَى : الْيَدَانُ وَالرَّجَانُ .
 وَلُودُ : أُلَيْ تَحْمِلُ الْجَيْوِشُ وَتَنْزِلُهَا عَلَى الْمَدُونِ فَكَأَنَّهَا تَلَدُهَا .

٧ تَكْبِرَنَّ عَنْ نَقْعَ يُثَارُ : أَلَيْ أَنَّ السُّفَنَ لَا تَثِيرُ الْفَبَارَ فِي مُجْرَاهَا كَمَا تَصْنَعُ الْخَلِيلُ . الصَّافِنَاتُ :
 جَمِيعُ الصَّافِنَ ، وَهُوَ مِنَ الْخَلِيلِ مَا قَامَ عَلَى ثَلَاثَ قَوَافِنِ ، وَطَرْفُ حَافِرِ الرَّابِعَةِ .

٨ الشَّفُوفُ : جَمِيعُ شَفَ ، وَهُوَ الثَّوْبُ الرَّقِيقُ . الْبَقْرِيُّ : ضَرْبُ مِنَ الْبَسْطِ فَاخِرُ فِيهِ
 أَصْبَاغٌ ، نَفَوْشٌ ، وَكُلُّ شَيْءٍ فَاخِرٌ لَيْسَ فَوْقَهُ شَيْءٌ . مَفْوَفَةُ : مُوشَّةُ . النُّضَارُ : الْذَّهَبُ .
 الْجَسِيدُ : الْلَّاصِقُ .

كما اشتملتْ فوقَ الأرائِكِ خُرُّدٌ، أو التَّفَعْتُ فُوقَ المَنَابِرِ صِيدٌ^١
 لُبُوسٌ تَكُفُّ الْمَوْجَ وَهُوَ غَطَامِطٌ، وَتَلَرَأً بَأْسَ الْيَمَ وَهُوَ شَدِيدٌ^٢
 فَمِنْهَا دُرُوعٌ فَوْقَهَا وَجَوَاشِنٌ^٣، وَمِنْهَا خَفَاتِينٌ لَهَا وَبُرُودٌ^٤

مذهبة وسياسته

كان ابن هاني شيعياً مغالياً في عقيدته يذهب مذهب العُبيَّدين الفاطميين في الخلولية ، فيقول إن الله حلّ بالمهدي وغيره من الأئمة ، فجاء مدحه في المعز لدين الله معتبراً عن عقيدته الغالية ، يرفع الخليفة إلى منزلة الألوهية وبصفه بأوصافها ، ويضيف إليه جوهرها وأنوارها ، ويجعل له ما لله من القدرة والجبروت مندفعاً بعاطفته الشيعية من جهة ، وبحبه للتكتسب من جهة أخرى . فمن ذلك قوله فيه :

أُوتِيتَ فَضْلَ خَلَافَةِ كَنْبُوَةِ، وَتَجَيِّي إِلَهَامِ كَوَحِي يُوَحِّي
 أَخْلَافَةَ اللَّهِ الرَّضَى وَسَبِيلَهُ، وَمَنَارَهُ، وَكِتَابَهُ الْمَشْرُوحَانَ
 يَا خَيْرَ مَنْ حَجَّتْ إِلَيْهِ مَطَيْةً، يَا خَيْرَ مَنْ أَعْطَى الْحَزِيلَ مَنْوَحَانَ
 مَاذَا تَقُولُ؟.. جَلَّتْ عَنْ أَفْهَامِنَا، حَتَّى اسْتَوَيْنَا أَعْجَمًا وَفَصِيحَا

١ اشتملت : تلفقت بشياها . الأرائك : جمع الأريكة ، وهي سرير منجد مزين . الخرد : الواحدة خريدة ، وهي البكر من النساء . التفعت : اشتملت . الصيد : جمع الأصيد ، وهو الملك ، أو الرجل الذي يرفع رأسه كبراً .

٢ الشاطط : البحر العظيم الأمواج . تلرأ : تلغع دفماً شديداً . اليم : البحر .

٣ الجوشن : جمع الجوشن ، وهو زرد كالدرع يجعل للصدر . الخفاتين : جمع الخفتان ، وهو نوع من الدروع . يصف المراقبات المدرعة وما عليها من حديد وزرد .

نَطَقَتْ بِكَ السَّبَعُ الْمَثَانِي أَلْسُنًا ، فَكَفَيْسَنَا التَّعْرِيفَ وَالْتَّصْرِيحَ
 تَسْعَى بِنُورِ اللَّهِ بَيْنَ عِبَادِهِ ، لِتُضِيءَ بُرْهَانًا لَهُمْ وَتَلْوِحَ
 وَجَدَ الْعِيَانُ سَنَاكَ تَحْقِيقًا وَلَمْ
 أَخْشَاكَ تُنْسِي الشَّمْسَ مَطْلَعُهَا كَمَا
 صُورَتْ مِنْ مَلَكُوتِ رَبِّكَ صُورَةً
 أَفَسَمَتْ لَوْلَا أَنْ دُعِيتَ خَلِيفَةً ،
 لَدُعِيَتْ مِنْ بَعْدِ الْمَسِيحِ مَسِيحًا
 شَهِيدَتْ بِعَفْرَارِكَ السَّمَوَاتُ الْعُلَى
 وَقَالَ فِيهِ أَيْضًا :

مَلِكٌ إِذَا نَطَقَتْ عُلَاهُ بِمَدْحِهِ ،
 هُوَ عَلَةُ الدَّنْيَا وَمَنْ خَلَقَتْ لَهُ ،
 مِنْ صَفْوِ مَاءِ الْوَاحِي ، وَهُوَ مُجَاجَةٌ
 مِنْ أَيْكَةِ الْفِرْدَوْسِ حِيثُ تَفَتَّقَتْ
 مِنْ شَعْلَةِ الْقَبَسِ الَّتِي عَرَضَتْ عَلَى
 مِنْ مَعْدِنِ التَّقْدِيسِ ، وَهُوَ سُلْلَةٌ
 مُوسَى ، وَقَدْ حَارَتْ بِهِ الظَّلَامَاءُ
 مِنْ جَوْهِ الْمَلَكُوتِ ، وَهُوَ ضِيَاءُ
 مِنْ حِيثُ يُقْتَبِسُ النَّهَارُ لِبَصِيرَ ، وَتَشَقَّ
 فَتَبَيَّقَتُوا مِنْ غَفْلَةٍ وَتَنَبَّهُوا ، مَا بِالصَّبَاحِ عَنِ الْعَيْوَنِ خَفَاءُ
 لَيْسَتْ سَمَاءُ اللَّهِ مَا تَرَأَوْنَهَا ، لَكِنْ أَرْضاً تَحْتَوِيهِ سَمَاءُ

١ السبع المثاني : فاتحة القرآن وهي سبع آيات .

٢ المجاجة : ما يرمي من الريق ، والمراد هنا ما يمجه حوض الوحي . اليتبوع : أي المتدقق .

أَمَا كَوَّا كِبِهَا لَهُ فَخَوَاضِعٌ ، تُخْفِي السَّجُودَ ، وَيَظْهَرُ الْإِيمَاءُ
 وَالشَّمْسُ تَرْجِعُ عَنْ سَنَاهُ جَفونَهَا فَكَانَتْ مَطْرُوفَةً مَرَهَاءً^١
 هَذَا الشَّفِيعُ لِأُمَّةٍ يَتَأَقِي بِهَا ، وَجَدُودُهُ بِلْجُودِهَا شَفَاعَاءُ
 هَذَا أَمِينُ اللَّهِ بَيْنَ عِبَادِهِ وَبِلَادِهِ ، إِنْ عَدْتِ الْأُمَّانَاءُ
 وَمِنْ قَوْلِهِ فِيهِ :

مَا شِئْتَ لَا مَا شَاءْتَ الْأَقْدَارُ ، فَاحْكُمْ فَأَنْتَ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ
 وَكَائِنًا أَنْتَ النَّبِيُّ مُحَمَّدٌ . وَكَائِنًا أَنْصَارُكَ الْأَنْصَارُ
 أَنْتَ الَّذِي كَانَتْ تُبَشِّرُنَا بِهِ . فِي كُتُبِهَا ، الْأَخْبَارُ وَالْأَخْبَارُ
 هَذَا إِمَامُ الْمُتَقِينَ وَمَنْ بِهِ قَدْ دُوَّخَ الطُّغْيَانُ وَالْكُفَّارُ
 هَذَا الَّذِي تُرْجَى النِّجَاةُ بِحُبُّهِ ، وَبِهِ يُحَاطُ الْإِسْرُ وَالْأَوْزَارُ
 هَذَا الَّذِي تُجْدِي شَفَاعَتُهُ غَدًا ، حَقًّا ، وَتَخْمِيدُ أَنْ تَرَاهُ النَّارُ
 وَيُحْرِي فِي شِعرِهِ عَلَى سِيَاسَةِ الشِّيَعَةِ فِي الطَّعْنِ عَلَى بَنِي أُمِّيَّةِ وَرَمِيمِ
 بِالْكُفَّرِ ، وَيَذَكُرُ مَنَاصِبَهُمُ الْعَدَاءُ لِعَلِيٍّ ، وَاغْتَصَابُهُمُ الْخَلَافَةُ جُورًا
 وَعَدُوا نَانًا ، وَقَتَلُوهُمُ الْحَسَنُ بْنُ كَرْبَلَاءَ ، إِلَى مَا هَنَالَكَ مَا يَنْسَبُهُ الشِّيَعَيْنُ
 إِلَيْهِمْ ، وَيُعِرِّوْنَهُمْ بِهِ . وَيُعَرِّضُ إِلَى آنْهِيَارِ دُولَتِهِمْ فِي الشَّامِ وَكِيفَ طَرَدُوا
 عَنْهَا ، وَيُبَشِّرُ بِقِيَامِ الْمَعْزَى لِلْقَضَاءِ عَلَيْهِمْ فِي الْأَنْدَلُسِ وَارْتِجَاعِ الْحَقِّ
 السَّلِيبِ . قَالَ مِنْ قَصِيَّةَ :

لَوْ يَسْتَطِعُ الْبَحْرُ لَا سَتَدِى عَلَى جَدَوَى يَدَيْكَ ، وَإِنَّهُ لَقَمَيْنُ^٢

١ المرهأ : المصابة بالمره ، وهو داء يصيب العين عند تركها الكحل . راجع هنا متعدد .

٢ قمین : جدير . أي جدير بأن يستعدى عليك .

أَمْدِدَهُ ، أَوْ فَاصْبَحَ لَهُ عَنْ نَيْلِهِ فَلَقَدْ تَخَوَّفَ أَنْ يُقَالَ : ضَئِيلٌ
 وَأَذَنَ لَهُ يُغْرِقُ أُمَيَّةَ مُعْلِنًا ، مَا كُلُّ مَأْذُونٍ لَهُ مَأْذُونٌ
 وَاعْذِرْ أُمَيَّةَ أَنْ تَغْصُ بِرِيقِهَا ، فَالْمُهَنْلُ مَا سُقِيَتْهُ وَالْفِسْلِينُ^۱
 الْقَتْ بِأَيْدِي الدُّلُّ مُلْقِي عَمْرِهَا
 بِالثَّوْبِ ، إِذْ فَغَرَّتْ لَهُ صِفَيْنُ^۲
 قَدْ قَادَ أَمْرَهُمُ ، وَقُلْدَ ثَغْرَهُمُ ،
 مِنْهُمْ مَهِينٌ لَا يَكَادُ يُبَيِّنُ^۳
 لَتُحَكِّمَنَّكَ أَوْ تُزَايِلُ مِعْصَمًا
 كَفٌّ ، وَيَشْخُبُ بِالدَّمَاءِ وَتَيْنٌ^۴
 جَحَّلَتْ ، وَرَاءَ الْهِنْدِ ، مِنْهَا الصَّيْنُ^۵
 هَلْ غَيْرُ أَخْرَى صَيْلَمٌ ، إِنَّ الَّذِي
 وَقَاتَكَ تِلْكَ بِأَخْتِهَا لَضَمِينُ^۶
 بَلْ لَوْ سَرَيْتَ إِلَى الْخَلْبِيْجِ بَعْزُمَةٌ ، سَرَّتِ الْكَوَاكِبُ فِيهِ وَهِيَ سَفَيْنُ^۷

- ۱ المهل : القطران الرقيق ، والقيع وما ذاب من نحاس أو حديد . الفسلين : ما يسيل من جلود أهل النار وحومهم ودمائهم .
- ۲ عمرها : أي عمرو بن العاص ، يشير إلى ما ترويه الشيعة من أن الإمام علياً أدرك عمره ابن العاص يوم صفين يريد قتله ، فخاف عمرو فكشف ثوبه عن عورته ، فاستحيا على ورجح عنه ، وقيل إن علياً طنه طعنة جاءت في درعه فأفلته إلى الأرض .
- ۳ ثغرهم : أي ثغربني أمية . والمراد الأندلس . مهين : يريد به الحكم المستنصر بالله . وكان حازماً حسن التدبر . ولم يكن مهيناً كما يزعم الشاعر .
- ۴ كفت : فاعل لتحكمتك وتزايل على النزاع . يشخب : يسائل . الوتين : عرق في القلب إذا انقطع مات صاحبه ، وهو يسمى العروق كلها بالدم .
- ۵ بها : الضمير يعود إلى الكف .
- ۶ الصيلم : الدهنية . والمراد هل هي غير صيلم أخرى ، أي محاربتك للأمويين .
- ۷ الخليج : خليج النيل في مصر . الكواكب : أي المراقبات .

لَوْلَمْ تَكُنْ حَزَّمَا أَنَاتُكَ، لَمْ يَكُنْ^١ للنَّارِ فِي حَجَرِ الزَّنَادِ، كَمُونٌ^٢
 قَدْ جَاءَ أَمْرُ اللَّهِ وَاقْتَرَبَ الْمَدَى
 مِنْ كُلِّ مُطْلَعٍ، وَحَانَ الْحَينُ
 مَلِكٌ، عَلَى سَرِّ الإِلَهِ، أَمِينٌ^٣
 لَمْ يَتَدَرِّي مَا رَجَمُ الظَّنُونُ، وَإِنَّمَا
 دُفَعَ الْقَضَاءُ إِلَيْهِ، وَهُوَ يَقِينٌ
 كَذَّبَتْ رِجَالٌ مَا ادَّعَتْ مِنْ حَقُّكُمْ
 وَمِنْ الْمَقَالِ كَأَهْلِهِ مَأْفُوسُون٤^٤
 أَبْتَيْ لُؤَيْ، أَيْنَ فَضْلُ قَدِيمِكُمْ،
 بَلْ أَيْنَ حِلْمُ كَابِلِيَّ رَصِينٍ؟^٥
 نَازَعْتُمُ حَقَّ الْوَصِيَّ وَدُونَهُ
 حَرَامٌ، وَحِجْرٌ مَانِعٌ، وَحَجَّوْنُهُ^٦
 نَاضَلْتُسُوهُ عَلَى الْخِلَافَةِ بِالَّتِي
 رُدْتُ، وَفِيكُمْ حَدُّهَا الْمَسْنُونُ^٧
 حَرَقْتُمُوهَا عَنْ أَبِي السَّبْطَيْنِ عَنْ
 زَمَعٍ، وَلَيْسَ مِنَ الْمِجَانِ هَجَّيْنُ^٨
 لَوْ تَتَقُونَ اللَّهَ، لَمْ يَطْمَعْ لَهَا طَرَفٌ
 لَكِنْكُمْ كَتُمْ كَأَهْلِ الْعِجْلِ لَمْ يُحْفَظْ لَمْوَسَى فِيهِمْ هَرَوْنُ^٩

١ يريده أن الحزم يمكن في أناته كما تکمن النار في حجر الزناد .

٢ البلد الأمين : مكة .

٣ من حقكم : أي حكم في الخلافة . مأفعون : ضعيف الرأي .

٤ بنو لوي : القرشيون ، والمراد بهم الأمويون .

٥ الوصي : علي بن أبي طالب . الحرم : أي حرم مكة . الحجر : ما حواه الخطيم المدار بالكعبة من جانب الشمال . الحجون : جبل بعلة مكة .

٦ بالي ردت : أي بالحجج والدعاوي التي ردت ، وكان وقع حدتها في نحوركم .

٧ أبو السبطين : علي أبو الحسن والحسين سبطي النبي . الزمع : الدهش والخوف . المجان : الكرام . المجين : اللثيم ، من أبوه عربي ، وأمه أمة غير محصنة .

٨ أهل العجل : الاسرائيليون ، لأن قوماً منهم عبدوا العجل الذي صاغه لهم السامي من حل فرعون . حتى جاء موسى فأنب هرون لبقائه مهم . يريده أن الأمويين كفروا فلم يعطفوا علياً للنبي محمد .

لَوْ تَسْأَلُونَ الْقَبْرَ يَوْمَ فَرِحَسْمٌ لِأَجَابَ أَنَّ مُحَمَّداً مَحْزُونٌ^۱
 مَاذَا تُرِيدُ مِنَ الْكِتَابِ نَوَاصِبٌ ، وَلَهُ ظُهُورٌ دُونَهَا، وَبُطُونٌ^۲
 هِيَ بُغْيَةٌ أَذْلَلَتْسُمُوهَا فَارْجِعُوا فِي آلِ يَاسِينٍ شَوَّتْ يَاسِينٌ^۳
 رُدُوا عَلَيْهِمْ حُكْمَهُمْ، فَعَلَيْهِمْ نَزَلَ الْبَيَانُ، وَفِيهِمُ التَّبَيْيَنُ^۴
 الْبَيْتُ بَيْتُ اللَّهِ، وَهُوَ مُعَظَّمٌ ، وَالنُّورُ نُورُ اللَّهِ، وَهُوَ مُبِينٌ^۵
 وَالسُّرُورُ سِرُّ الْغَيْبِ، وَهُوَ مُحَاجَبٌ؛ وَالسُّرُورُ سِرُّ الْوَحْيِ، وَهُوَ مَصُونٌ^۶
 النُّورُ أَنْتَ، وَكُلُّ نُورٍ ظُلْمَةٌ، وَالْفَوْقُ أَنْتَ، وَكُلُّ فَوْقٍ دُونٌ^۷
 وَيَزْعُمُ أَنَّ الْأَمْوَيْنَ أَرَادُوا قَتْلَهُ لِتَشْيِيعِهِ، فَهَرَبَ مِنَ الْأَنْدَلُسِ إِلَى
 الْمَغْرِبِ، وَنَجَا الشِّعْرُ بِنَجَاتِهِ، وَيُرِيدُ بِذَلِكَ أَنْ يَدْلِلَ عَلَى إِخْلَاصِهِ
 لِلْفَاطِمِيِّينَ وَتَمْسِكِهِ بِعَقِيْدَتِهِمْ . قَالَ :

دَعَانِي لِكُمْ وُدٌّ ، فَلَبِّتْ عَزَّائِمِي وَعَنْسِي، وَلَلِي، وَالنَّجُومُ الشَّوَّابِكُ^۸
 وَمُسْتَكِبِرٌ لَمْ يُشْعِرِ الذَّلِّ نَفْسَهُ ، أَبِي^۹ ، بِأَبْكَارِ الْمَهَاوِلِ فَاتِكِ^{۱۰}

۱. القبر : أي قبر النبي في المدينة.

۲. الكتاب : القرآن . النواصب : الذين ينصبون العداء لعلي ويحاربونه ويريد بهم الأمويين .

ظهور وبطون : أي ظواهر الآيات وبراطتها . دونها : أي دون إرادتهم في الإمامة .

۳. ياسين : من سور القرآن ، وأراد بالياسين أهل البيت . ياسين الثانية : كني بها عن الإمامة .

۴. البيان : أي بيان القرآن .

۵. عنسي : نافق .

۶. مستكبر : أراد به نفسه معطوف على ما قبله . لم يشعر الذل نفسه : لم يلزق بها .

ولُوْ عَلِقَتْهُ مِنْ أَمْيَةَ أَحْبَلُ^١ ، لَجْبَتْ سَنَامٌ^٢ مِنْ بَنِي الشِّعْرِ تَامِكٌ^٣
 وَلَمَا التَّقَتْ أَسْيَافُهَا وَرِمَاحُهَا
 شِرَاعًا ، وَقَدْ سُدَّتْ عَيْنَ الْمَسَالِكُ^٤
 كَأَنَّ الْمَنَابِيَا ، تَحْتَ جَنَّتِي ، أَرَائِكُ^٥
 فَسَجَّى هِزَّبِرًا شَدَّهُ الْمُتَدَارِكُ^٦
 وَلَا حَمَلَتْ بَزَّ الْقَنَا وَهُوَ شَابِكُ^٧ ،
 وَلَا جَرَدُوا نَصْلًا تُخَافُ شَبَاتِهِ ،
 وَلَمْ تَدْمَ في حَرَبٍ دُرُوعُ أَمْيَةٍ^٨ ،
 وَلَكِنَّهُمْ فِيهَا إِلَاءِ الْعَوَارِكُ^٩
 إِذَا حَضَرُوا الْمَدَاحَ أَخْجِلَ مَادِحٌ^{١٠}
 سُبْدِي لِكَ التُّثْرِيبَ عَنْ آلِ هَاشِمٍ^{١١}
 أَللَّهُ أَتَتْلُو كُتُبَكُمْ ، وَشَيَوخُهَا
 كَالْحَظَ الشَّيْبَ النَّسَاءُ الْفَوَارِكُ^{١٢} ،
 هُمْ لَحَظُوكُمْ ، وَالنَّبُوَّةُ فِيكُمْ ،

١ أحبل : أشراك ، جمع حبل . جب : قطع . التامك : المرتفع ، والمراد أرفع الشعر .

٢ أرائك : جمع أريكة ، وهي السرير المزین الفاخر .

٣ شده : رکسه . المدارك : المتلاحق .

٤ البز : السلام .

٥ شباته : حده . الآنك : الرصاص .

٦ العوارك : جمع عارك ، وهي الحائض .

٧ حضروا : بمعنى أحضروا . الديجور : الظلام .

٨ التُّثْرِيبُ : اللوم والتقييم . آل هاشم : أي القاطيون . الظبات : جمع ظبة ، وهي حد السيف .

٩ الرميم : البالي من الغلام . الصوالك : الواشق .

١٠ الفوارك : جمع فارك ، وهي المرأة التي تبغض زوجها وتتنفر منه وتبتعد عنه .

وَقَدْ أَبْهَجَ الْإِيمَانَ أَنْ ثُلَّ عَرْشُهَا
 وَأَنْ خَزَّرَتْ لَحْظًا إِلَيْهَا الْمَهَالِكُ^١
 بَتِيْ هَاشِمٍ قَدْ أَنْجَزَ اللَّهُ وَعْدَهُ، وَأَطْلَعَ فِيْكُمْ شَمْسَهُ وَهِيَ دَالِكُ^٢
 وَنَادَتْ بِثَارَاتِ الْحُسَيْنِ كِتَابَهُ، تُمْطِي شَرَاعًا فِي قَنَاتِهَا الْمَعَارِكُ^٣
 نَوْمٌ وَصَبِيَّ الْأُوصِيَاءِ، وَدُونَهُ صُدُورُ الْفَتَنِ وَالْمُرْهَفَاتُ الْبَوَائِكُ^٤
 وَضَرَبَ مُبِينٌ لِلشَّوْؤُنِ، كَأَنَّمَا فَدُسُّ بَهْمٌ تِلْكَ الْوُكُونَ، فَلَيْتَ
 أَرَى رَخْمًا وَالْبَيْضُ بَيْضٌ تِرَاثُكُ^٥
 لَقَدْ آنَ آنٌ تُجْزَى قُرَيْشٌ بِسَعْيِهَا، فَلَمَّا حَيَاةً، أَوْ حِمَامٌ مُواشِكُ^٦

ولم يقتصر في سياسته الشيعية على الأمويين وحدهم بل شمل بها العباسيين معهم ، فصبّ عليهم هجاءه ، وعبرهم ضعفهم وانصرافهم إلى المللذات ، ونومهم عن نصرة الدين ، وسلط الروم على بلادهم مع أن الملك الرومي يلقى المزيمة والهوان في محاربة المعز للدين الله . ويهزأ بيسي

١ ثل عرشها : أي عرش الأمويين في الشرق . خزرت : نظرت بمؤخر عينها غضباً .

٢ دالك : مائلة للغروب .

٣ تُمْطِي : تمد .

٤ وصي الأوصياء : أي المعز للدين الله . البوانك : القواطع .

٥ الشؤون : موصل أو ملتقى قبائل الرأس . فراش المام : نظام الروؤس الرقاد . عنه : الصمير يعود للضرب . النيازك : الرماح القصيرة ، واحدها نيزك .

٦ بهم : أي بالكتاب . الوكون : جمع وكن ، وهو عشن الطائر . الرخم : طائر ضعيف أبغض يشه النسر في الخلقة ، يختار ليبيسه أطراف الجبال الشاهقة وشقوق الصخور ليضر الوصول إليه . وأراد بالرخم الأمويين الضعاف في الأندرس . البيض : جميع بيضة ، وهي المخوذة التي ترقى الرأس . التراثك : جمع تريكة ، وهي بيضة الطائر بعدما يخرج منها الفرج .

٧ مواشك : مسرع .

العباس فيسميهم أبناء الطليق^١ وأبناء نُتِيلَة ، وبهدهم بنهاض الخليفة الفاطمي إليهم ليزيل خلافتهم ، ويرد على الطالبيين حقوقهم ، ويخضع البلاد الخارجة التي استقلت عنهم ؛ ويحمد شوكة البرزنطيين الذين استطالوا عاليهم ، فمن ذلك قوله بهنـء المعز بفتح مصر :

تقولُ بـنـو العـبـاس: هل فـتـيـحـت مـصـر؟ فـقـل لـبـنـي العـبـاس: قـد قـضـيـ الأـمـر! وـقـد جـاـوزـ الإـسـكـنـدـرـيـة جـوـهـرـ، تـعـالـيـعـ البـشـرـيـ، وـيـقـدـمـهـ الـعـصـرـ وـقـد أـوـفـدـتـ مـصـرـ إـلـيـهـ وـفـودـهـاـ، وـزـيـدـ إـلـىـ المـعـقـودـ منـ جـسـرـهاـ جـسـرـ فـمـاـ جـاءـ هـذـاـ الـيـوـمـ إـلـاـ وـقـدـ غـدـرـتـ وـأـيـدـيـكـسـمـ مـنـهـاـ وـمـنـ غـيـرـهـاـ صـفـرـ فـلـاـ تـكـثـرـوـاـ ذـكـرـ الزـمـانـ الـذـيـ خـلـاـ، أـفـيـ الـجـيـشـ كـتـشـمـ تـسـمـرـونـ، رـوـيـدـكـمـ! وـقـدـ أـشـرـقـتـ خـيـلـ إـلـهـ طـوـالـيـعـ علىـ الدـيـنـ وـالـدـنـيـاـ كـمـ طـلـعـ الـفـجـرـ وـذـاـ اـبـنـ نـبـيـ اللـهـ يـطـلـبـ وـتـرـهـ، وـذـرـوـاـ الـوـرـدـ فـيـ مـاءـ الـفـرـاتـ خـيـلـهـ أـفـيـ الشـمـسـ شـكـ أـنـهـ الشـمـسـ بـعـدـماـ تـجـلـتـ عـيـانـاـ، لـيـسـ مـنـ دـوـنـهـ سـيـرـ؟

١ الطليق : المراد به العباس بن عبد المطلب ، وأمه نتيلة . تسميه الشيعة الطليق لأنه كان في جملة أسرى بدر ، فأطلقه النبي وعفا عنه .

٢ تمرون : تشكرون . العراض : اللدن . المجر : الكثير .

٣ الور : التار .

٤ الفصل : الماء القليل ، وضده الغمر .

وَمَا هِيَ إِلَّا آيَةٌ بَعْدَ آيَةٍ ، وَتُنذرُ لَكُمْ إِنْ كَانَ يُغْنِيْكُمُ النُّنْذِرُ^۱
 فَكُونُوا حَصِيدًا خَامِدِينَ أَوْ ارْعُوْوا إِلَى مَلِيكٍ فِي كَفَّهِ الْمَوْتُ وَالنَّشْرُ^۲
 أَطْبِعُوا إِمَامًا لِلأَئِمَّةِ فَسَاضِلًا^۳ .
 كَمَا كَانَتِ الْأَعْمَالُ يَقْضِلُهَا الْبَرَّ^۴
 جَمْهُومًا كَمَا لَا تَنْزِفُ الْأَجْرُ الذَّرَّ^۵
 رِدُّوا ساقِيًّا لَا تَنْزِفُونَ حِيَاضَهُ^۶
 إِنَّهُ تَسْتَبِعُوهُ ، فَهُوَ مَوْلَاكُمُ الَّذِي
 لَهُ بَرَسُولٌ اللَّهُ مِنْ دُونِكُمْ فَتَخْرُ
 وَإِلَّا^۷ . فَبَيْعَدًا لِلْبَعِيدِ ، فَبَيْتَنَهُ^۸
 وَبَيْتَنَكُمْ مَا لَا يَقْرَبُهُ الدَّهْرُ^۹
 تَنْزَلَتِ الْآيَاتُ وَالسُّورُ الْغَرَبُ^{۱۰}
 أَفِي ابْنِ أَبِي السَّبْطَيْنِ أَمْ فِي طَلِيقَكُمْ^{۱۱}
 بَنِي نَتْلَةَ^{۱۲} ! مَا أُورَثَ اللَّهُ نَتْلَةَ^{۱۳}
 وَمَا نَسْلَتْ هَلْ يَسْتَوِي الْعَبْدُ وَالْحَرَبُ^{۱۴}
 أَبَاكُمْ ، فَإِيَاكُمْ وَدَعْوَى هِيَ الْكُفْرُ^{۱۵}
 ذَرُّوا النَّاسَ رُدُّهُمْ إِلَى مِنْ يَسُوسُهُمْ^{۱۶}
 وَقَالَ أَيْضًا :

وَلَمْ أَرْ زَوَارًا كَسِيفِكَ لِلْعِدَى^{۱۷} ؛ فَهَلْ عِنْدَهُمْ الرَّوْمُ أَهْلُ وَتَرْحِيبٍ^{۱۸}
 ۱ النَّفَرُ : الانذار .

۲ لَا تَنْزِفُونَ : لَا تُنْذِرونَ مَا فِيهَا مِنَ الْجُنُودِ . الْجُمُومُ : الْكَثِيرُ الْمَاءُ . النَّرُ : صَفَارُ التَّمَلِ .
 ۳ ابْنُ أَبِي السَّبْطَيْنِ : أَبِي الْمَعْزِ لَدِينِ اللَّهِ . أَبُو السَّبْطَيْنِ : عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ ، وَاللهُ الْمُحْسِنُ
 وَالْمُحْسِنُ سَبْطُ النَّبِيِّ . يَرِيدُ أَنْ الْقُرْآنَ نَصٌّ عَلَى خَلْفَةِ عَلِيٍّ وَأَبْنَائِهِ .
 ۴ نَتْلَةُ ، وَالْأَصْلُ نَتْلَةٌ : أَمْ الْعَبَاسُ بْنُ عَبْدِ الْمُطَلِّبِ جَدُّ الْعَبَاسِيِّينَ ، وَهِيَ نَتْلَةُ بُنْتِ جَنَابَ
 ابْنِ مَالِكٍ ، مِنْ بَنِي النَّفَرِ بْنِ قَاسِطٍ ، يَقُولُ : إِنَّهَا أُمَّةٌ لَمْ يُوْرِثُهَا اللَّهُ خَلْفَةُ الرَّسُولِ وَلَا
 أُورَثَ أُولَادَهَا .

۵ يَرِيدُ مَا لَكُمْ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ يَعْرُفُ أَوْ يَنْكُرُ :
 ۶ أَهْلُ وَتَرْحِيبٍ : أَيُّ هُلْ تَقُولُ هَامُ الرَّوْمُ لِسِيفِهِ : أَهْلًا وَمَرْحَبًا ، حَتَّى أَكْثَرُ مِنْ زِيَارَتِهِمْ .

إِذَا ذَكَرُوا آثَارَ سَيْفِكَ فِيهِمْ ، فَلَا الْقَطْرُ مَعْدُودٌ وَلَا الرَّمْلُ مَحْسُوبٌ
 وَفِيمَا اصْطَلَّوَا مِنْ حَرَّ بَأْسِكَ وَاعْظَمُ ، وَفِيمَا أَذْيَقُوا مِنْ عَذَابِكَ تَأدِيبُ
 وَلَكِنْ ، لَعَلَّ الْجَاهِلِيَّقَ يَغْرِهُ
 عَلَى حَلَبِ نَهْبٍ هُنَالِكَ مَنْهُوبٌ
 وَتَغْرِيَقُ أَهْوَاءِ مِرَاضٍ وَتَخْرِيبُ
 وَمَا كُلُّ شَغْرٍ مُمْكِنٌ فِيهِ فُرُصَةٌ
 وَلَا كُلُّ مَاءٍ بِالْجَهَالَةِ مَشْرُوبٌ
 وَمِنْ دُونِ شَعْبٍ أَنْتَ حَامِيَهُ مَعْرَكَهُ
 وَبَيْءٌ وَتَصْعِيدٌ كَرِيهٌ وَتَصْوِيبٌ
 وَصَعْقٌ بِرُكْنِ الْأَفْقِ وَابْنُ طَهَارَةَ
 يَذْبُعُ عَنِ الْفُرْقَانِ بِالنَّاجِ مَعْصُوبٌ
 وَجُرْدٌ عَنَاجِيجُ وَبَيْضٌ صَوَادِمٌ ، وَصُيَابَةٌ مُرْدٌ وَكُرَامَةٌ شَيْبٌ
 وَسَفَنٌ إِذَا مَا خَاضَتِ الْيَمَ زَانِهَا جَلَتْ عَنِ بِيَاضِ النَّصْرِ وَهِيَ غَرَابِبٌ
 تُشَبَّهُ لَهَا حَمَرَاءُ قَانٌ أَوَارُهَا ، سَبُوحٌ طَاهِيلٌ عَلَى المَاءِ مَسْحُوبٌ^٦

١ يشير إلى استطالة الروم على حلب في السنوات الأخيرة من حياة سيف الدولة ، وبعد موته . الجاهليق : متقدم الأسفاف .

٢ الشغر : كل موضع يخشى منه دخول العدو إلى البلاد .

٣ الجدالة : الأرض .

٤ الشعب : الطريق في الجبل ، والناحية والحي العظيم . الوبيء : الوخيم . التصويب : ضد التصعيد في الجبل .

٥ الصعق : شدة الصوت . يذهب : يدافع . الفرقان : القرآن .

٦ العناجيح : جمع عنجوج ، وهو النجيب من الخيل . الصيابة : الخيار من كل شيء .

الكرامة : المفرط في الكرم ، مفرد نزله منزلة الجموع لوجود التاء فيه وبخاراة لصيابة .

٧ اليم : البحر . الفرابيب ، جمع غريب : وهو الأسود . يريد أن السفن مطلية بالقار أي الزفت .

٨ حمراء : أي نار حمراء . القاني : الشديد الحمرة . الأوار : الدخان . وهي نار السفن الحراقة .

لَقِبَتُ بْنِي مَرْوَانَ جَانِبَ شَغْرِهِمْ ، وَحَظِئُهُمُ مِنْ ذَلِكَ خُسْرٌ وَتَتِيبٌ^۱
 وَعَارٌ بِقَوْمٍ أَنْ أَعْدَادُهَا سَوَابِحًا صُفُونًا بِهَا عَنْ نُصْرَةِ الدِّينِ تَنْكِيبٌ^۲
 بِجَيْثٍ تَجُولُ الْمُقْرَبَاتُ الْيَعَابِيبُ^۳ وَقَدْ عَجَزُوا فِي شَغْرِهِمْ عَنْ عَلَوَهُمْ
 وَجَيَشُكَ يَعْتَادُ الْهَرَقلَ بِسَيْفِهِ ، وَمِنْ دُونِهِ إِلَيْهِ الْفُطَامِطُ وَاللَّوْبُ^۴
 إِذَا التَّجَّ مِنْ هَامِ الْبَطَارِيقِ مَخْضُوبٌ^۵ يُخْضُبُ خِيْضُ^۶ هَذَا الْمَوْجُ حَتَى عَبَابُهُ
 فَمَاثُورُ ذِكْرِ الْمَجْدِ فِيهَا مُفَضَّسٌ^۷ وَفَوْقَ حَدِيدِ الْهَنْدِ مِنْهُنَ تَذَهِيبٌ^۸
 وَمِنْ عَجَبٍ أَنْ تَشْجُرُ الرُّومُ بِالْقَسْنَا فَتُوْطِأُ أَغْمَارٌ وَهَضْبٌ شَنَاخِيبُ^۹
 وَنَوْمٌ بَنِي الْعَبَاسِ فَوْقَ جُنُوبِهِمْ وَلَا نَصْرٌ إِلَّا قَيْنَةٌ وَأَكَاوِيبُ^{۱۰}
 وَأَنْتَ كَلَوْءُ الْدَّهْرِ لَا طَرْفٌ هَاجِعٌ وَلَا عَزْمٌ مَرْدُوعٌ وَلَا حَلَاشٌ مَنْخُوبٌ^{۱۱}

۱ التَّتِيب : الْأَهْلَك . أَيْ لَا حَظْ لَهُمْ مِنْ هَذِهِ الْمَرَاقِات ، لَأَنَّهُمْ لَا يَعْلَمُونَ مِثْلَهَا .

۲ السَّوَابِحُ : الْخَيْلُ الَّتِي تَسْبِحُ فِي عُدُوِّهَا . الصُّفُونُ : جَمِيعُ الصَّافَنِ ، وَهُوَ مِنْ الْخَيْلِ مَا قَامَ عَلَى ثَلَاثَ قَوَافِنَ ، وَعَلَى طَرْفِ حَافِرِ الرَّابِعَةِ .

۳ الْمُقْرَبَاتُ : الْحَيَوَانُ الْكَرِيمَةُ . الْيَعَابِيبُ : جَمِيعُ يَعْبُوبَ ، وَهُوَ الْفَرْسُ السَّرِيعُ الطَّوِيلُ .

۴ الْهَرَقلُ : أَيْ مَلِكُ الرُّومِ . الْفُطَامِطُ : الْعَظِيمُ الْأَمْوَاجُ . اللَّوْبُ : جَمِيعُ لَابَةِ ، وَهِيَ الْحَرَةُ ، أَرْضُ ذَاتِ حِجَارَةِ نَخْرَةِ سُودَ .

۵ الْمَبَابُ : مَعْظَمُ ارْتِقَاعِ الْمَاءِ . التَّجُّ : اضْطَرْبُ . الْبَطَارِيقُ : قَوَادُ الرُّومِ ، وَاحْدَهُمْ بِطَرِيقِ .

۶ فِيهَا : أَيْ فِي سَيْفِ جَيْشِكَ .

۷ تَشْجُرُ : تَطْمَنُ . الْأَغْمَارُ : الْمَيَاهُ . الْهَضْبُ : جَمِيعُ هَضْبَةِ ، وَهِيَ الْجَبَلُ الْمُنْبَسِطُ عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ . الشَّنَاخِيبُ : جَمِيعُ شَنَخُوبَ وَهُوَ أَعْلَى الْجَبَلِ . يَرِيدُ أَنْ الرُّومَ دَخُلُوا أَرْضَ الْإِسْلَامِ ، فَوَطَّلُوا بِحَارَهَا وَجِبَالَهَا .

۸ الْأَكَاوِيبُ : أَكَاوِيبُ الْحَمْرِ ، وَاحْدَهَا كَوْبٌ .

۹ الْكَلَوْءُ : الْحَافِظُ . الْحَلَاشُ : رَوْعُ الْقَلْبِ . مَنْخُوبُ : جِبَانٌ .

هم أهل جرّاها وأنت ابن حربها ، ففي القرب تبعد وفي البعد تقرب^١
ولا عجب والغر ثغرك كُلُّه ، وأنت ولِيُّ التأْرِ وَالتأْرُ مَطْلُوبُ
وأنت نظام الدين وابن نبيته ، وذو الأمر مدعو إليه ، فمتندوب

متزنته

قال أبو العلاء المعري حين أشده شعره : « ما أشبهه إلا برحى تطحن
قروناً ». ولم يبتعد ابن رشيق عن المعري إذ يقول فيه : « وفرقة أصحاب
جلبة وقعقة بلا طائل معنى الا القليل النادر كأبى القاسم بن هانى ومن
جرى مجراه . » فكلا الأديبين أصاباً وضع الصعف من الشاعر لأن
الموسيقى الضاجة الصاخبة لا يأنس بها الفن الجميل كما يأنس بالموسيقى
الناعمة المترفة . وقد تعنف الموسيقى الفقهية وتترفع تمحجاً فتلمس
جانب العظمة والحلال ، دون أن يكون لها جلبة وضجيج

على أن الأدباء الأقدمين لم يتتفقوا في أحکامهم على ابن هانى ،
فالفتح بن خاقان يكيل له الثناء جزاً ، على عادته في تقديم الشعراء
والكتاب إذ يقول : « علْقٌ خطير ، وروض أدب مطير ، غاص
في طلب الغريب حتى أخرج دره المكنون ، وبهرج بافتنانه فيه كل
الفنون . وله نظم تمنى الثريا أن تُتُرَجَّ به وتنُقلَ ، ويُودَّ البدر أن
يُكُتب فيه ما اخترع وولد . »

ويرى ابن خلّكان أن أبي العلاء لم ينصف الشاعر بهذا المقال ، وأن

١ هم : أي العباسيون . أهل جرّاها : أي أهل ذنبها وجناتها . يغير العباسيين بأنهم على
قربهم من الروم لا يستطيعون دفهم ، وأن المعز على بعده عنهم يحاربهم ويدفهم .

الذي حمله على هذا الإفراط تعصبه للمتنبي . واتفق الفتح بن خاقان وابن خلكان على تقييع شعره لما فيه من الكفر وفساد العقيدة ، وإن يكن هذا العيب لا يلمس جوهر الشعر ، لأن الفن الجميل لا يقاس على صحة العقائد وصلاح الأخلاق .

وكان المغاربة يلقبون ابن هاني متنبي الغرب ، قال ياقوت في معجم الأدباء : « أبو القاسم الأزدي الأندلسي أديب شاعر مفلق ، أشعر المتقدّمين والمتاخرين من المغاربة ، وهو عندهم كالمتنبي عند أهل الشرق . »

ومن يتبع ديوان الشاعر بالطالعة والدرس يجد فيه أشياء كثيرة تذكره بشاعر سيف الدولة . فإن ابن هاني دخل المغرب قبل مقتل المتنبي بسنة واحدة ، فإذا كانت بينهما مشابهات في طريقة المدح أو في الألفاظ والمعنى ؛ فغير عجيب أن يكون متنبي الغرب قد انسحب على أدب المتنبي الشرقي ، وإن تكون بعض هذه المشابهات تلائم روح الشاعرين وتعد من الميزات المشتركة بينهما ، وأغرب شيء أن معظمها من مساواة أبي الطيب لا من حسناته .

ونعلم من شعر ابن هاني أنه اطلع على ديوان المتنبي وقرأه ، فقد ذكر ذلك في قصيدة هجا بها رجلاً أعاره الكتاب ، ثمَّ أساء المعاملة في تقاضيه ، فرماه بالجليل ، وزعم أنه أفسد شعر أبي الطيب بما أدخل عليه من التصحيف حتى أخمل ذكره في المغرب . ويقول أنه عني بإصلاح فساده، فلما ردَّ على المعني رونقها، وأزال الشوائب التي علقت بها ، أخذ الرجل يطالبه بالكتاب ، فتوالت رسائله ورسلمه ، تلَعَّ في المقاضاة ، وتنحي عليه لوماً . قال فيها :

تَنْبَأَ الْمُتَنَبِّي فِي كُمْ عَصْرًا ، وَلَوْ رَأَى رَأْيَكُمْ فِي شِعْرِهِ كَفَرًا
مَهْلَاً فَلَا الْمُتَنَبِّي بِالنَّبِيِّ ، وَلَا أَعْدَّ أَمْثَالَهُ فِي شِعْرِهِ سُورًا
تِهْتُمْ عَلَيْنَا بِمَرَاهُ ، وَعَلَيْكُمْ لَمْ تُدْرِكُوا مِنْهُ لَا عَيْنَا وَلَا أَشْرَا
هذا، عَلَى أَنْتُكُمْ لَمْ تُنْصِفُوهُ ، وَلَا أُورَثْتُمُوهُ حَمِيدَ الذَّكْرِ إِنْ ذُكْرًا
وَيَنْلُمُهُ شَاعِرًا أَخْمَلْتُمُوهُ ، وَلَمْ نَعْلَمْ لَهُ عِنْدَنَا قَدْرًا وَلَا خَطْرًا
فَقَدْ حَمَلْتُمْ عَلَيْهِ فِي قَصَائِدِهِ
صَحْقَتُمْ الْلَّفْظَ وَالْمَعْنَى عَلَيْهِ مَعًا

وَمِنْهَا :

أَرَيْتُمُونِي مِثْلًاً مِنْ رِوَايَاتِكُمْ ، كَالْأَعْجَمِيَّ أَنِّي لَا يُفْصِحُ الْخَبَرَا
أَصَمْ أَعْمَى ، وَلَكِنِي سَهِرْتُ لَهُ حَتَّى رَدَتُ إِلَيْهِ السَّمْعَ وَالبَصَرَا
كَانَتْ مَعَانِيهِ لِيلًاً ، فَامْتَعَضْتُ لَهُ حَتَّى إِذَا مَا بَهَرْنَ الشَّمْسَ وَالقَمْرَا
ضَجَرْتُمْ وَأَتَانَا مِنْ مَلَامِكُمْ ، وَمَنْ مَعَارِيْضِكُمْ مَا يُشْبِهُ الضَّجَرًا^٢
تَشَرَّى رَسَائِلُكُمْ فِيهِ وَرُسْلُكُمْ ، إِذَا أَتَتْ زُمْرَأً أَرْدَقْتُمْ زُمْرَأً
فَلَوْ رَأَى مَا دَهَانِي مِنْ كِتَابِكُمْ ، وَمَا دَهَى شِعْرَهُ مِنْكُمْ لَمَّا شَعَرَأ

١ وَيْلَمَهُ : مُخْفَفَةٌ عن وَيْلَ لَأْمَهُ ، وَهُوَ دُعَاءٌ عَلَى الشَّخْصِ لِلذَّمِ أوَ لِلتَّعْجِيبِ وَالْمَدْحِ . الْخَطْرُ :
الثَّانُ وَالْقَدْرُ .

٢ حَصْرُ : اسْتَوْعَبُ . أَيْ اسْتَوْعَبُ الْلَّفْظَ وَالْمَعْنَى .

٣ الْمَعَارِيفُ : جَمْعُ مَعَارِفٍ ، وَهُوَ فَحْوى الْكَلَامِ .

٤ تَرَى : مَتَوَاتِرَةٌ ، وَأَصْلَهَا وَتَرَى ، لَحْقَهَا الإِبْدَالُ .

وَلَوْ حَرَضْتُمْ عَلَى إِحْيَاءِ مُهْجِتِيهِ كَمَا حَرَضْتُمْ عَلَى دِبْوَانِهِ نُشِرَّا^١
 هَبُوا الْكِتَابَ رَدَدْنَاهُ بِرُمْتِهِ ، فَمَنْ يَرُدُّ لَكُمْ أَذْهَانَهُ أَخْرَى
 لَتَنِ أَعْدَتُ عَلَيْكُمْ مِنْهُ مَا ظَهَرَ ، فَمَا أَعْدَتُ عَلَيْكُمْ مِنْهُ مَا اسْتَبَرَ
 أَعْرَضْتُمُونِي نَقِيسًا مِنْهُ فِي أَدَمَ ، فَمَنْ لَكُمْ أَنْ تُعَارِفُوا بِالْبَحْثَ وَالنَّظَرَ^٢

فهذه القصيدة تدلّ على إعجاب ابن هاني بالمتني ، وإن أنكر عليه النبوة ، وأبى أن يعد أمثاله سوراً متزلة . وليس كلامه على خمول ذكره في المغرب إلا لكي يلقى الذنب على الرجل الذي جمع شعره فأفسد روایته بتصحيفاته . وأظهر ما يبدو من التشابه بين الشاعرين ما في كلامهما من الجرأة على الدين ، وتسخيره لأهوائهما . على أن جرأة ابن هاني تعود إلى عقيدته الباطنية الغالية ، وجرأة المتني تعود إلى استخفافه بالعقائد والمذاهب ورغبة في الإفادة منها لتحقيق مطامعه .

وكلا الشاعرين يغالي في أقواله ويفرط في مقالاته حتى يجاوز الحفائق المعقولة في الحياة الدنيا ، ويبلغ حد الإحالة المستكرهة ، فيخرج بشعره إلى ضرب من المذيان والتخليط .

ويتغزل ابن هاني كما يتغزل المتني بالحسان البدويات ساكنات الخيام ، ويقتلد مثله السيف لزيارة الحبيبة التي تحرسها الجيوش والخيول والسيوف والرماح ، ويدرك رمال بادية العرب ، ومنها بادية السماوة التي أقام بها أبو الطيب زماناً ، ولم يشهدها ابن هاني يوماً ، وتتردد في شعره أسماء المواقع التي حفلت بذكرها أشعار العرب الأقدمين . ويشبهه في

١ نشر : أي نشر من قبره ، وهذا يدل على أن المتني كان قد مات .
 ٢ الأدم : الجلد .

ضعف عاطفته وخشنوتها تعابيره الحية وتتكلفه الصنعة فيها .

وتقع عند الشاعر المغربي على ألفاظ غريبة مهجورة كما تقع عليها عند الشاعر المشرقي ، وفيها ما يخفوه الطياع وتنبو عنه الأسماع لكراءه فبره . وكثيراً ما يلتقط الشاعران في استعمال ذا للإشارة وهي ضعيفة في صنعة الشعر ، دالة على فساد الذوق ، وسوء الأداء .

وكان ابن هاني على اسفافه إلى التكسب بشعره ، لا يغفل عن الفخر بنفسه وذكر شجاعته وإقدامه ، والمباهلة بسيفه وسنانه مثل قوله :

لِي صَارِمٌ ، وَهُوَ شَيْعِيٌّ كَحَامِلِهِ ، يَكَادُ يَسْتَبِقُ كَرَاتِي إِلَى الْبَطَلِ
إِذَا الْمُعَزُّ مُعَزُّ الدِّينِ سَلْطَهُ ، لَمْ يَرْتَقِبْ بِالْمَسَايَا مُدَّةَ الْأَجَلِ

ويعدو على منافسيه شراء بنى أمية فيها جهمهم ويطاولهم ، ويشكوا إلى المعز استئثارهم بجوائز الملك دونه لأنّه لم يسلك سبيلهم في مدح الأمويين ، بل جعل آماله في الخليفة الفاطمي دون سواه . قال :

أَرَى شُعَرَاءَ الْمُلْكِ تَنَحَّىْتُ جَانِبِي وَتَنَبَّوْعَنِ الْلَّيْثِ الْمَخَاصُ الْأَوَارِكُ^١
تَخْبُّتُ إِلَى مَيْدَانِ سَبْقِي بِطَاؤُهَا وَتَلَكَ الظَّنَنُونُ الْكَاذِبَاتُ الْأَوَافِكُ^٢
رَأَتِي حِمَاماً فَاقْشَرَتْ جَلُودُهَا ، وَلَمِنِي زَعِيمٌ أَنْ تَلَيْنَ الْعَرَائِكُ^٣
تُسْيِيْءُ قَوَافِيهَا ، وَجُوْدُكَ مُحْسِنٌ وَتُشَدِّدُ إِلَرْنَانَا وَمَجْدُكَ ضَاحِكٌ^٤
وَتَسْجُدِي وَأَكْدِي وَالْمَنَادِيْعُ جَمَّةُ ، فَمَا لِي غَنِيَ الْبَالِ وَهِيَ الصَّعَالِكُ^٥

١ المخاص : الحوامل من النونق . الأوارك : التي ترعى الأرaka .

٢ زعيم : كفيل . العرائق : جمع العرويكة وهي الطبيعة .

٣ الإرنان : رفع الصوت بالبكاء .

٤ تجدى : تعطى . وأكدى : وأمنع . المناديع : جمع متداوحة ، وهي السعة .

أبَتْ لِي سَبِيلَ الْقَوْمِ فِي الشِّعْرِ هَمَّةً طَمَوحٌ وَنَفْسٌ لِلْدُنْيَا فَارِكٌ^١
 وَمَا افْتَادَتِ الدُّنْيَا رَجَائِي، وَدُونَهَا أَكْفُ الرَّجَالِ الْلَّا وَيَاتُ الْمَوَاعِلِ^٢
 وَمَا سَرَّنِي تَأْمِيلُ غَيْرِ خَلِيفَةٍ، وَأَنَّى لِلأَرْضِ الْعَرِيَاضَةُ مَالِكُ
 عَلَى أَنَّهُ لَمْ يَلْغِ مِلْعُونَيِّي فِي مَفَاخِرِهِ وَادِعَائِهِ ، وَلَا فِي تَبْحِثَهِ
 بِحَرْوبِهِ وَغَزَوَاتِهِ ، وَلَا فِي انْفَضَاضِهِ عَلَى الشِّعْرَاءِ وَالْحَسَادِ مِنْ أَعْلَى سَمَوَاتِهِ .
 وَكَانَ ابْنُ هَانِي أَكْثَرُ الشِّعْرَاءِ الْأَنْدَلُسِيِّينِ احتِفالًا بِالْحَكْمَةِ وَضَرَبَ
 الْمَثَلَ ، يَتَأَثِّرُ بِهَا خَطْبَ أَبِي الطَّيْبِ ، وَلَكِنَّهُ يَقْصُرُ عَنْهُ أَشْواطًا ، إِذَا لَمْ تَكُنْ
 لَهُ عَبْرِيَّتِهِ ، وَلَمْ يَكُنْ لِدِيهِ ذَلِكَ الْمَعْنَى الْفَلَسْفِيُّ الَّذِي اغْرَفَ مِنْهُ شَاعِرُ
 سِيفِ الدُّولَةِ ، فَجَاءَتْ آرَاؤُهُ غَيْرَ نَاضِجَةٍ فِي كُثُرَتِهَا ، وَنَدَّتْ عَنْهُ
 الْأَمْثَالُ فَمَا انْقَادَتْ لَهُ طَيْعَةُ . وَحَكَمَتْ فِي الْغَالِبِ قَائِمَةُ شَكْوِيِّ
 الْدَّهْرِ ، وَذَكَرَ الْمَوْتَ وَالْتَّحْذِيرَ مِنَ الدُّنْيَا الْغَرُورِ ، وَعَلَى أَمْثَالِ هَذِهِ
 الْأَشْيَاءِ الَّتِي ابْتَذَلَتْهَا أَفْوَاهُ الْعَامَةِ ، فَمَنْ قَوْلُهُ فِي رَثَاءِ وَلَدٍ :

وَهَبَ الدَّهْرُ نَفِيسًا فَاسْتَرَدَ ، رُبَّمَا جَادَ لِتَشِيمِ ، فَتَحَسَّدَ
 إِنَّمَا أَعْطَى فُوَاقَيِّ نَاقَةٍ ، بِسَدِّ شَيْئًا ، تَلَقَّاهُ بِسَدٍ^٣
 خَابَتْ مَنْ يَرْجُو زَمَانًا دَائِمًا تُعْرَفُ الْبَأْسَاءُ مِنْهُ وَالنَّكَدُ
 فَإِذَا مَا كَدَرَ العَيْشَ نَمَّا ؛ وَإِذَا مَا طَيَّبَ الزَّادَ نَفِيدَ

١ فَارِكٌ : مِيقَضَةٌ .

٢ الْلَّا وَيَاتُ : الْمَاطِلَاتُ وَالْجَاحِدَاتُ . الْمَوَاعِلُ : الْمَوَاطِلُ .

٣ الْفَوَاقُ ، بِضمِّ الفَاءِ وَفَتحِها : مَا بَيْنَ الْخَلْبَيْنِ مِنَ الْوَقْتِ ، لَأَنَّ النَّاقَةَ تَحْلُبُ ثُمَّ تَرْكُ سُوَيْعَةً يَرْضُمُهَا الْفَصِيلُ لِتَدَرُّ ، ثُمَّ تَحْلُبُ . فَقَوْلُهُ : أَعْطَى فَوَاقِي نَاقَةً عَلَى ثَنْيَةِ الْفَوَاقِ ، وَالْمَرَادُ أَعْطَى وَقْتًا قَصِيرًا .

ويعد في تعزية أهل الميت إلى عادة القدماء في ضرب الأمثال بالملوك الأعزّة ، والأمم السالفة ، والوعول الممتنعة في قلل الجبال ، والأسود الخادرة في الغياض ، وبالظباء المتصرفة في القفار ، والنسور والعقبان والحيات لشدة بأسها وطول أعمارها ، ليستخلص حكمة ساذجة ، وهي أن هؤلاء الملوك والجبارات من الشعوب الحالية لم يعف الموت عنهم . ومثلهم الحيوانات الضاربة أو الممتنعة في الجحود والأكام والأودية ، أو الطويلة الأعمار . ولو نجا حيٌّ من الموت لكان أولئك الناس وتلك الحيوانات أولى من غيرها بالنجاة .

وقصر عن المتنبي في تصوير المعارك ، وزحف الجيوش والتحامها ، وتبیان أسلحتها ، وتفصيل حركات الخيل وانتقالاتها ، فلم يتم له التوسيع اللحمي كما تم لشاعر الأمير الحمداني ، غير أنه أجاد وصف السفن الحربية وتفصيل وقع نير أنها دون أن يصور المعركة البحرية التي التقى فيها أسطول الخليفة الفاطمي وأسطول ملك الروم .

ولم تكن له براعة المتنبي في ابتداع التصاویر . ولا حدّة ذهنه في اختراع المعانی . فأكثرها مطروق مجتذب ليس له فيه سوى جزالة التأدية ، وقوّة السبك ؛ على نفس شعري لا يُنكر . وهو في لغته وروحه أقرب إلى الشعراء المشارقة منه إلى الشعراء الأندلسيين .

ابن زيدون

(١٠٧٠ - ٤٦٣ هـ) (١٠٠٣ - ٣٩٤ م)

كان أبو الوليد أ. مد بن عبد الله بن أحمد بن غالب بن زيدون المخزومي الأندلسي من بناء قرطبة ، ولد في خلافة هشام بن الحكم ابن عبد الرحمن الناصر ، والأمر يومئذ للمظفر ابن الحاجب محمد بن أبي عامر الملقب بالمنصور . وكان المنصور قد حجر على الخليفة واستقل بالسلطان دونه . فلما مات سنة ٣٩٢ هـ (١٠٠٢ م) انتقل الملك إلى ابنه المظفر ، فجرى على خطبة أبيه في تناحية هشام . وتوفي المظفر سنة ٣٩٩ هـ (١٠٠٨ م) فصار الأمر بعده إلى أخيه عبد الرحمن الناصر ، فطمعت نفسه في الخلافة ، ولم يكن هشام أولاد ، فطلب منه أن يوليه عهده ، فلم يرد طلبه لضعف عزيمته . فغضب الأمويون وخلعوا الخليفة وسجنهوا ، وباعوا المهدي محمد بن هشام ، فتمكن الخليفة الجديد من قتل الناصر سنة ٣٩٩ هـ (١٠٠٩ م) فزالت بموته الدولة العاميرية . ولكن المهدي جافى البربر فثاروا به ، وباعوا المستعين سليمان بن الحكم ابن سليمان بن عبد الرحمن الناصر . ثم حاصروا قرطبة ، فاشقق أهلها على مديتها ، فأخرجوا هشام بن الحكم من السجن ، وجددوا له البيعة وقتلوا المهدي على أمل أن يتخلصوا من الفتنة التي أثارها عليهم . فلم يُجدهم ذلك نفعاً ، لأن المستعين ألح على قرطبة بالحصار حتى افتحها عنوة سنة ٤٠٣ هـ (١٠١٣ م) فقتل هشاماً ، وانتهت العاصمة وخراب

أجمل قصورها .

وكان عليّ بن حمود الادريسي قد جاء الأندلس من المغرب ، فدعا البربر إلى مبايعته . فأجابوه ، فدخل قرطبة سنة ٤٠٧ هـ (١٠١٦ م) وقتل المستعين ، وتلقب بالناصر .

واستمر التزاع بين الأمويين والادارسة ؛ والخلافة في قرطبة تنتقل بينهم حتى خُلِعَ المعتمد بالله سنة ٤٢٢ هـ (١٠٣٠ م) فانقطعت به الدولة الأموية . وقتل المعتلي سنة ٤٢٦ هـ (١٠٣٤ م) فذهبت بموته دولة الادارسة الحموية ، وقامت بعدها حكومة الجماعة الأستقراطية ، وعلى رأسها أبو الحزم جَهُورَ بن محمد بن جهور من ملوك الطوائف .

وكان ابن زيدون في أثناء هذه الحوادث التي تناقضت الأندلس طوال خمس وعشرين سنة يقيم في قرطبة ، وأبواه وقتله من وجوه الفقهاء فيها ، فشقق ثقافة حسنة ، واستحکمت ملكته الشعرية وهو في حدود العشرين من عمره . وكان منحاً في زمن الفتنة بعد انقطاع الدولة الأموية إلى العميد أبي الحزم بن جهور ، متصلًاً بابنه الوليد ، وبينهما من الألفة والتصافى ما جعل ابن زيدون « يعتد ذلك حساماً مسلولاً » ، ويرى أنه يردّ به صعب الخطوب ذلولاً . « على حدّ تعبير ابن حيّان . واستوزره أبو الحزم فقدمه إلى النظر على أهل الذمة بعض الأمور العارضة ، وقصره بعد على مكانه من الخاصة والسفارة بينه وبين الرؤساء ؛ ولُقب بذى الوزارتين ، فأحسن التصرف في ذلك ، وغلب على قلوب الملوك الذين كان يبعث سفيرًا إليهم .

وكان يهوى ولادة بنت المستكفي ، تولى أبوها الخلافة الأموية بعد مقتل عبد الرحمن الخامس ، ولم يطل أمره حتى خلعه أهل قرطبة

سنة ٤١٦ هـ (١٠٢٥ م) فهرب إلى الثغر ومات هناك . وأقامت ابنته ولادة في قرطبة . قال ابن بسام : « وكانت في نساء أهل زمانها ، واحدة أقرانها ، حضور شاهد ، وحرارة أوابد ، وحسن منظر ومحبر ، وحلاؤة مورد ومصدر . وكان مجلسها بقرطبة منتدى لأحرار مصر ، وفناؤها ملعباً لخيال النظم والثر . يعشو أهل الأدب إلى ضوء غرتها ، ويتهالك أفراد الشعرا وكتاب على حلاؤة عشرتها ، إلى سهولة حجابها ، وكثرة متنابها . » اهـ .

فتشقها أبو الوليد بن زيدون ، وجرت له معها أخبار مشهورة . وكانت ولادة شاعرة تداعبه أحياناً بهجاتها ، وأحياناً تضرب له بالشعر مواعيدها . فمن ذلك ما حدث عن أول اجتماع لها قال : « وكانت في أيام الشباب ، وغمرة التصاب ، هائماً بغادة ، تدعى ولادة . فلما قدر اللقاء ، وساعد القضاء ، كتبت إلـيـ : »

ترقب إذا جنَّ الظلامُ زيارتي ، فإني رأيتُ الليلَ أكتمَ للسرِّ
وبيِّ منكَ ما لوْ كانَ بالسَّدْرِ ما بدا ، وبالليلِ ما أدرجَ ، وبالنَّجمِ لم يسرِّ
وكان الوزير أبو عامر بن عبدوس الملقب بالفار ، مشغوفاً بحبها ،
يغنى التفرد بها . وكانت هي كثيرة العبث به ، وفي ذلك يقول ابن
زيدون :

وَغَرَّكَ مِنْ عَهْدِ لَادَةِ سَرَابٌ تَرَاءِي ، وَبَرْقٌ وَمَضَّ
هِيَ المَاءُ يَأْبَى عَلَى قَابِضٍ ، وَيَمْنَعُ زُبُدَتَهُ مَنْ مَخَضَ
على أن ملاحقة ابن عبدوس لها جعلت الغيرة تدب في نفس الشاعر ،

فيقول فيهما :

عَيْرَتُمُونَا بِأَنْ قَدْ صَارَ يَخْلُفُنَا فِي مَنْ نُحِبُّ، وَمَا فِي ذَاكَ مِنْ عَارٍ
زَادَ شَهِيْدًا، أَصَبَنَا مِنْ أَطَابِيهِ بَعْضًا، وَبَعْضٌ صَفَحَنَا عَنْهُ لِفَسَارٍ
وَأُرْسَلَ إِلَيْهَا الْوَزِيرُ ابْنُ عَبْدُوْسُ مَرَةً امْرَأَةً تَسْتَمِيلُهَا إِلَيْهِ، وَتَذَكَّرُ
لَهَا مَحَاسِنَهُ وَمَنَاقِبَهُ، وَتَرْغِبُهَا فِي التَّفَرِّدِ بِهِ . فَبَلَغَ ابْنُ زِيدُوْنَ ذَلِكَ،
فَكَتَبَ عَنْ لِسَانِهَا رِسَالَتَهُ الشَّهِيرَةَ فِي سَبْتِ أَبِي عَامِرِ وَالْتَّهَكُّمِ عَلَيْهِ، وَأُرْسَلَهَا
إِلَيْهِ مِنْ قِبَلَ وَلَادَةٍ، فَبَلَغَتْ مِنْهُ كُلَّ مَبْلُغٍ، وَاشْتَهَرَ ذِكْرُهَا فِي الْآفَاقِ،
وَافْتَضَعَ بِهَا الْوَزِيرُ . وَفِيهَا مِنَ التَّلْمِيْحَاتِ وَالِتَّنْدِرَاتِ مَا يَذَكُّرُنَا بِرِسَالَةِ
الْتَّرْبِيعِ وَالِتَّدْوِيرِ لِلْجَاحِظِ . وَقَدْ شَرَحَ هَذِهِ الرِّسَالَةُ غَيْرُ وَاحِدٍ مِنْ أَدِبِاءِ
الْمَشَارِقَةِ، مِنْهُمْ جَمَالُ الدِّينِ بْنُ نُبَاتَةِ الْمَصْرِيِّ، وَسُمِيَ شَرْحُهَا « سَرَحُ
الْعَيْنَ»، فِي شَرْحِ رِسَالَةِ ابْنِ زِيدُوْنَ « وَهُوَ شَرْحٌ مُفَصَّلٌ ذَكَرَ فِيهِ تَرْجِمَاتَ
الْأَعْلَامِ الْوَارِدَةِ فِي الرِّسَالَةِ، مَعَ تَفْسِيرِ الْأَلْفَاظِ وَالْأَمْثَالِ وَإِيْضَاحِ الْمَعْنَىِ،
فَمِنْ قَوْلِهِ فِيهَا :

« أَمَا بَعْدُ، أَيُّهَا الْمُصَابُ بِعَقْلِهِ، الْمُؤْرَطُ بِجَهْلِهِ . الْبَيْنُ سَقَطُهُ،
الْفَاحِشُ غَلَطُهُ . الْعَاثِرُ فِي ذَيْلِ اغْتِرَارِهِ، الْأَعْمَى عَنْ شَمْسِ نَهَارِهِ .
الْسَّاقِطُ سَقْوَطَ الذَّبَابِ عَلَى الشَّرَابِ، الْمُتَهَافِتُ تَهَافُتَ الْفَرَاشِ فِي
الشَّهَابِ . فَانَّ الْعُجَبَ أَكْذَابَ، وَمَعْرِفَةَ الْمَرءِ نَفْسَهُ أَصْوَابَ . وَإِنَّكَ
رَاسْلَتِي مُسْتَهْدِيًّا مِنْ صِلَاتِي مَا صَفَرَتْ مِنْهُ أَيْدِي أَمْثَالِكَ، مُسْتَصْدِيًّا
مِنْ خِلَاتِي لِمَا قُرِعَتْ دُونَهُ أَنْوَافُ أَشْكَالِكَ . مُرْسَلًا خَلِيلَتَكَ مُرْتَادَةً،
مُسْتَعْمِلًا عَشِيقَتَكَ قَوَادَةً . كَادَ بِأَنْفَسِكَ أَنْكَ سَتَرِلُ عَنْهَا إِلَيَّ،
وَتَخْلُفُ بَعْدَهَا عَلَيَّ :

وَلَسْتَ بِأَوْلِ ذِي هِمَةٍ دَعَتْهُ لِمَا لَيْسَ بِالنَّايلِ

ولا شك أنها قلتـكـ إذ لم تضـنـ بكـ ، وملـتكـ إذ لم تعـزـ عليكـ .
فإنـها أـعـذـرتـ في السـفـارـةـ لكـ ، وما قـصـرـتـ في النـيـابـةـ عنـكـ . زـاعـمةـ
أنـ المـرـوـءـةـ لـفـظـ أـنـتـ معـناـهـ ، وـالـإـنـسـانـيـةـ اـسـمـ أـنـتـ جـسـمـهـ وهـيـوـلاـهـ .
حتـىـ خـيـلـتـ أـنـ يـوـسـفـ (ـعـلـيـهـ السـلـامـ) حـاسـنـكـ فـغـضـضـتـ مـنـهـ ،
وـأـنـ اـمـرـأـةـ العـزـيزـ رـأـتـ فـسـلـاتـ عـنـهـ . وـأـنـ قـارـونـ أـصـابـ بـعـضـ مـا
كـنـزـتـ ، وـالـنـاطـفـ عـرـىـ مـا فـضـلـ مـا رـكـزـتـ ، وـكـسـرـىـ حـلـ
غـاشـيـتـكـ^٢ ، وـقـيـصـرـ رـعـىـ ما شـيـتـكـ . وـالـإـسـكـنـدـرـ قـتـلـ دـارـاـ فيـ
طـاعـيـتـكـ ، وـأـرـدـشـيرـ جـاهـدـ مـلـوكـ الطـوـافـيـنـ^٣ ، بـخـروـجـهـ عنـ جـمـاعـتـكـ .
وـالـضـحـاكـ^٤ اـسـتـدـعـيـ مـسـالـتـكـ ، وـجـذـيـمةـ الـأـبـرـشـ^٥ تـمـنـيـ مـنـادـتـكـ .
وـشـيرـيـنـ^٦ نـافـسـتـ بـورـانـ^٧ فـيـكـ ، وـبـلـقـيـسـ^٨ قـدـ غـايـرـتـ الزـبـاءـ
عـلـيـكـ . وـأـنـ مـالـكـ بـنـ نـوـيـرـةـ^٩ إـنـمـاـ أـرـدـافـ لـكـ ، وـعـرـوـةـ بـنـ جـعـفرـ

١ النطفـ : قـيلـ إـنـهـ رـجـلـ مـنـ بـيـ بـرـوـعـ كـانـ فـقـيرـاـ ، أـغـارـ عـلـيـ مـالـ مـرـسـلـ إـلـىـ كـسـرـىـ مـنـ
الـيـمـنـ ، فـانـتـهـيـ فـاغـنـيـ ، فـضـرـبـ بـهـ المـشـكـ فـقـيلـ : لـوـ كـانـ عـنـهـ كـنـزـ النـطـفـ . رـكـزـ :
دـفـ الـكـنـوزـ مـنـ الـمـالـ وـالـمـعـادـنـ .

٢ الغاشيةـ : غـطـاءـ السـرـجـ وـمـاـ أـلـبـسـ جـفـنـ السـيفـ مـنـ الجـلـودـ .

٣ مـلـوكـ الطـوـافـ : يـرـادـ بـهـ مـلـوكـ الفـرسـ ، لـاـ مـلـوكـ الـأـنـدـلـسـ .

٤ الضـحـاكـ : قـيلـ إـنـهـ رـجـلـ مـلـكـ الـأـرـضـ ، وـكـانـ أـمـهـ جـنـيةـ فـلـحـقـ بـالـخـنـ .

٥ جـذـيـمةـ الـأـبـرـشـ : مـلـكـ الـحـيـرـةـ ، قـيلـ إـنـ الزـبـاءـ مـلـكـةـ تـدـمـرـ قـتـلـتـهـ .

٦ شـيرـيـنـ : اـمـرـأـةـ كـسـرـىـ مـشـهـورـ بـجـمـالـهـ .

٧ بـورـانـ : اـمـرـأـةـ الـمـأـمـونـ بـنـ الـحـسـنـ بـنـ سـهـلـ مـشـهـورـ بـجـمـالـهـ .

٨ بلـقـيـسـ : مـلـكـةـ سـيـاـ .

٩ مـالـكـ بـنـ نـوـيـرـةـ : شـاعـرـ وـفـارـسـ جـاهـلـيـ ، أـدـرـكـ الـإـسـلـامـ وـأـسـلـمـ . قـتـلـهـ خـالـدـ بـنـ الـولـيدـ ،
وـكـانـ يـقـالـ لـهـ الرـدـفـ ، وـالـرـدـفـ الـراـكـبـ خـلـفـ الـرـاـكـبـ وـجـلـيـنـ الـمـلـكـ عـنـ يـمـينـهـ ،
يـشـرـبـ بـعـدـهـ ، وـيـخـلـفـهـ إـذـاـ غـزاـ .

إنّما رحل إِلَيْكَ . وَكَلِبَّ بْنُ رَبِيعَةَ إِنّمَا حَمَى الْمَرْعَى بِعِزْتِكَ ، وَجَسَّاسًا إِنّما قَتَلَهُ بِأَنْفَتِكَ . وَمَهْلَهْلًا^١ إِنّما طَلَبَ ثَارَةَ بِهِمْتِكَ ، وَالسَّمَوَالَّ^٢ إِنّما وَفَى عَنْ عَهْدِكَ . وَالْأَحْنَفَ^٣ إِنّما احْتَبَى^٤ فِي بُرْدَتِكَ . وَحَاتَمًا^٥ إِنّما جَادَ بِوَفْرِيَّكَ ، وَلَقِيَ الْأَضِيافَ بِيَشْرِيكَ . وَزَيْدَ بْنَ مَهْلَهْلَ^٦ إِنّما رَكَبَ بِفَخَذِيَّكَ ، وَالسُّلَيْكَ^٧ بْنَ السُّلَمَكَةَ إِنّما عَدَا عَلَى رِجْلِيكَ ، وَعَامِرَ بْنَ مَالِكَ^٨ إِنّما لَاعِبُ الْأَسْنَةِ بِيَسِّدِيَّكَ . وَقَيسَ بْنَ زُهْيرَ إِنّما اسْتَعْانَ بِدَهَائِلِكَ ، وَإِيَّاسَ^٩ بْنَ مُعَاوِيَةَ^{١٠} إِنّما اسْتَضَاءَ بِمَصْبَاحِ ذَكَائِكَ . وَسَحْبَانَ^{١١} إِنّما تَكَلَّمَ بِلْسَانِكَ ، وَعُمَرُو بْنُ الْأَهْمَنَ^{١٢} إِنّما سُحْرَ بِبِيَانِكَ .

الخ

وَأَفْضَلَ الْحَالَ بَيْنَ الرِّجْلَيْنِ إِلَى عَدَاءِ شَدِيدٍ ، فَأَخْذَ ابْنَ عَبْدُوسٍ يَسْعَى بِمَنَافِسَهُ لَدِيْ أَبِي الْحَزْمِ بْنَ جَهْوَرٍ . وَشَدَّ سَاعِدَهُ جَمَاعَةُ الْوَاجِدِينَ عَلَى ابْنِ زَيْدُونَ ، يَذْكُرُ مِنْهُمْ ابْنَ حَيَّانَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَحْمَدَ ابْنَ الْمَكْوَى^{١٣} أَحَدَ حَكَامِ قَرْطَبَةِ ، فَاتَّهَمُوهُ بِالْخِيَانَةِ الْعَظِيمِ ، وَزَعَمُوا أَنَّهُ يَحْكُمُ الدَّسَائِسَ لِتَزْرُعِ السُّلْطَةِ عَنِ الْجَهُورِيَّةِ وَإِرْجَاعِهَا إِلَى بَنِي أَمْيَةِ . فَغَضِبَ أَبُو الْحَزْمَ عَلَيْهِ ، وَأَمْرَ بِهِ إِلَى السُّجْنِ ، فَقُضِيَ فِيهِ زَمْنًا يُبَعَثُ بِالْقَصَائِدِ إِلَى الْأَمْيَرِ يَمْدُحُهُ وَيَعْتَبِيهِ وَيَسْأَلُهُ إِطْلَاقَ سَبِيلِهِ ، فَلَا يَجْيِهُ .

١ هو الأحنتب بن قيس مشهور بعلمه ووقاره .

٢ احتبى : اشتغل بشوربه ، أو جمع بين ظهره وساقيه بعمامة ونحوها .

٣ زيد بن مهلهل : هو زيد الخليل شاعر فارس جاهلي أدرك الإسلام وأسلم . كان طوالاً علماً يركب الفرس العظيم فتحطط رجلاه في الأرض . وعرفت له ستة أفراس بأسمائها .

٤ عامر بن مالك : سيد بنى عامر ، ويكنى أبا براء ، ويلقب بلاعب الأسنة ، فارس جاهلي .

٥ إياس بن معاوية المزنفي ولد القضاة في زمن عمر بن عبد العزيز .

٦ عمرو بن الأهتم : جاهلي ، قيل إن الجن استهواه .

ويمدح ابنه أبا الوليد ويستشفعه ، فلا يجد عنده ما كان يأمله ؟ أو ينظم
الشعر متشوقاً إلى ولادة ذاكرأً أيامه الحلوة معها .

وروى ابن حيان أن أبا الوليد تشفع له عند والده ، وانتسله من
نكبته ، غير أن الفتح بن خاقان يقول في « القلائد » ان الوليد لم يعطف
عليه ، ولا ردّ عنه الأذى ، فتحليل لنفسه حتى فرّ من سجنه ، وتوارى
في قرطبة . فلما توفي أبو الحزم سنة ٤٣٥ هـ (١٠٤٣ م) وقام بالأمر
بعده ابنه أبو الوليد أعاد ابن زيدون إلى سابق نعمته ، فاتفق أن عرض
له مطلب بحضوره ادريس بن علي الحسني في مالقة ، فأطال المقام عنده ،
حتى ساء ظن أبي الوليد ، فعزله قبل رجوعه إليه . ثم عاد إلى حسن
رأيه فيه ، فعهد إليه في السفاررة بينه وبين رؤساء الأندلس ، فاكتسب
بذلك الجاه والرفة عند هؤلاء الملوك ، واجتبه المعتصم بالله عباد بن
محمد بن عباد صاحب إشبيلية ، فهاجر إليه من وطنه سنة ٤٤١ هـ
(١٠٤٩ م) ، فاستخلصه واستوزره ، وألقى بيده مقاليد ملكه . فلزمه
يقوم بخدمته ، حتى توفي وانتقل الملك إلى ابنه المعتمد ، فجرى على خطبة
أبيه في استیزار ابن زیدون والاعتماد عليه .

وكانَ الدُّولَةُ الْجَهُوْرِيَّةُ قد ضعفت في قرطبة بعد مرض أبي الوليد
وعجزه ، وقيام ابنه عبد الملك بالأمر دونه . فطمع ابن ذي التون صاحب
طليطلة بقرطبة . فاستنجد عبد الملك بالمعتمد ، ورَدَّ الذُّنُونَينَ عن
بلده . ثم استولى المعتمد على قرطبة ، وأخرج منها أبناء جهور ، وضمها
إلى مملكته سنة ٤٦١ هـ (١٠٦٨ م) وقيل إن ابن زيدون هو الذي زين
له امتلاكها وحضره عليه .

ومكث الشاعر الوزير مع المعتمد بن عباد في قرطبة ، حتى ثار

أهل إشبيلية على اليهود من أجل رجل مسلم سجنه صاحب المدينة عبد الله بن سلام لأنَّه بطش يهودي وسط السوق وجرحه، وحرَّك عليه العامة زاعماً أنَّه سبَّ الشريعة . فأنكرت العامة حبسه ، وساعت الحال ، فكتب صاحب المدينة إلى المعتمد يخبره بخبر الحادث . فعجل إنفاذ ولده الحاجب سراج الدولة إلى إشبيلية في جيش من نخبة علمائه ووجوه رجاله لمشاركة القصة ، والاحتياط على العامة . وكان أبو بكر بن عمَّار وابن مرَّتين يحسدان ابن زيدون لعلو مرتبته في تدبير الملك ، وهما من خاصة المعتمد بن عبَّاد ، ومن كبار رجال دولته ، فكانا يتضوران من منافسة ابن زيدون لهما . فأشارا على الملك بأنَّ يوفده إلى إشبيلية في جملة من أوفرهم لتهذئة الثورة ، لما له من المكانة لدى الإشبيليين . فتدبر المعتمد لهذه المهمة ، على ما كان يشكو من المرض وتقدم السن ، فلم يطل به الأمد حتى اشتدَّ المرض عليه ، ونهكت الحمى قواه ، فقضى نحبه بإشبيلية صدر رجب (٤٦٣ هـ) فدفن فيها .

شعره

أكثر شعر ابن زيدون في الغزل والمدح والرثاء والشكوى والعتاب . وأجمله ما قاله في سجنه أو في بعده عن قربة متشوقاً إليها وإلى ولادة ، ذاكراً سوء حاله ، متظللاً مما لحق به من الضيم والمهانة ، متلهفاً على أيامه الحلوة الماضية ، إذ كان الحبيب مصافياً ، والزمان موئياً . فعرفت له قصائد وجداً نية خالصة ، صادقة التعبير عن مشاعره وحياته ، زاخرة الإحساس باللامه وآماله ، ووافقتها لغة ناعمة الأنفاظ ، نقية الديباجة ، لطيفة الحرس ، بارعة الصنعة ، يستاغها السمع بلذة وارتياح ، وتهفو

إليها النفس متملية منها نفحات النشوة الفنية .

وشعر ابن زيدون ، على الإجمال ، لا يعلق به الغريب الوحشي ، ولا تغالطه التعبير الحشنة والقوافي الغليظة إلا قليلاً ، فمعظمها يجري على سنن السهولة والرقى ، حتى في مدائنه ومراثيه ، وإن اختلفت لغتها بعض الشيء عن لغة غزله بولادة ، فظهرت عليها الجزلة وشدة الأسر حيناً بعد آخر ، لأنّه كان في غزله بولادة أندلسياً خالصاً ، ولم يكن كذلك في مدائنه ومراثيه ، أو في معايباته للأمراء والوزراء .

غزله

لابن زيدون غزل تقليدي يجري في أكثره على نهج شعراء المشارقة المتقدمين ، وهو الذي يصدر به مدائنه ، فيذكر الإبل التي حملته إلى دار الحبّية ، مع أن الإبل لم تحفل بها الأندلس في أيامه ، وإنما حفلت بها زمن الأمير المرابطي يوسف بن تاشفين ، فذكره لها في شعره يعود على تبعه طريقة المدح القديم ، لا على تصوير صادق حياته وبيته . وتبدو الحبّية في غزله هذا بدوية وسط القباب ، محجّبة في خدر تحرسه الخيول والسيوف والرماح . وقومها غيارى غاضبون على العاشق الذي يزورها لأنّهم يعدون الغرام جريمة لحر صهم على حصانة النساء . فمن ذلك قوله في استهلال قصيدة مدح بها الوزير محمد بن جهور :

أَمَا عَلِمْتُ أَنَّ الشَّفِيعَ شَبَابًا ، فَيَقْصُرُ عَنْ لَوْمِ الْمُحِبِّ عِتَابٌ^١
عَلَامَ الصَّبَّا غَضْبٌ يَرِفُّ رُوَاهُ^٢ ، إِذَا عَنَّ مَنْ وَصَلَّى الْحِسَانِ ذَهَابٌ^٣

١ الرواء : الحسن . عن : ظهر واعتراض .

وَفِيمَ الْمَوْى مُخْضٌ يَشِيفَ صَفَاوَهُ إِذَا لَمْ يَكُنْ مِنْهُنْ عَنْهُ ثَوَابٌ ؟
 وَمُسْعِفَةٌ بِالوَصْلِ إِذْ مَرَبَعُ الْحَمِيِّ لَا كَلَّمَا قِظَانَا الْجَنَابَ جَنَابٌ^۱
 وَقَلَّ لَا نِضْوٌ بَرَّا نَسْحَبَهُ السَّرَّا وَبَهْمَاءُ غُفْلُ الصَّحَصَحَانِ تَجَابُ^۲
 إِذَا مَا أَحَبَ الرَّكَبُ وَجَهًا مَضَوْا لَهُ فَهَانَ عَلَيْهِمْ أَنْ تَخْبُتْ رِكَابُ^۳
 عَرَوْبٌ أَلَاحَتْ مِنْ أَعَارِيبِ حِلَّةٍ تَجَاءَوْبٌ فِيهَا بِالصَّهْلِيلِ عِرَابٌ^۴
 غَيَارَى مِنَ الطَّيْفِ الْمَعَاوِدِ فِي الْكَرَى مُشِحُونَ مِنْ رَجْمِ الظُّنُونِ غِضَابٌ^۵
 وَمَاذَا عَلَيْهَا أَنْ يُسْتَنِيَ وَصَلَّهَا طِعَانٌ ، فَإِنْ لَمْ يُغْنِنَا ، فَضِيرَابٌ^۶
 أَلَمْ تَدْرِ أَنَّا لَا نَرَاهُ لِرِيَّةٍ ، إِذَا لَمْ يُلْمَعَ بِالنَّجِيعِ خِضَابٌ^۷
 وَلَا نَشَقَ الْعِطَرَ النَّمُومَ أَرِيَّهُ ، إِذَا لَمْ يُشَعَّشَ بِالْعَجَاجِ مَلَابٌ^۸

۱ المربع : مكان نزول القوم في الربيع . الحمى : المكان الذي يحمى فيه الكلأ لثلا يرعاه غير النازلين فيه . قظانا : أقتنا في زمن القيظ . الجناب : الناحية ، وما قرب من محله القوم .

۲ النضو : البعير المهزول . برى : أهزل . نحشه : لحمه . السرى : سير الليل . البهاء : الفلاة لا يهتدى فيها . التفل : الخالية من العلامات التي تدل عليها . الصحصحان : الأرض المستوية الجرداء . تجاب : نقطع .

۳ تخب : تسرع . الركاب : الإبل .

۴ العروب : المرأة الضحاكة ، والمتحبة لزوجها . ألاحت : بدت . الحلة : محله القوم . العراب : الخيل العربية الكريمة السالمة من المجنحة .

۵ مشحونون : محاذرون . رجم الظعنون : التكلم بالظن ، ويراد به التهمة . ۶ يسي : يسلل وييسر .

۷ نراح لريبة : نقيل عليها . يلمع : يلوون . النجيع : الدم .

۸ الأريج : الرائحة الطيبة . يشعش : يخلط . العجاج : أي غبار الحرب . الملاب : العطر .

وَكُمْ رَاسِلَ الْغَيْرَانْ يَهْدِي وَعِيدَهُ فَمَا رَاعَهُ إِلَّا الطَّرُوقَ جَوَابٌ^١
 وَلَمْ يَشْنِنَا أَنَّ الرَّبَّابَ عَقِيلَةً^٢ ، تَسَانَدُ سَعْدٌ دُونَهَا وَرِبَابٌ^٣
 وَأَنَّ رُكِيزَتْ حَوْلَ الْمُخْدُورِ أَسْتَةً^٤ وَحُفْتُ بَقْبُ السَّاجِحَاتِ قِبَابٌ^٥
 وَلَوْ نَذَرَ الْحَيَانِ غَبَّ السُّرَى بَنَ لَكَرَتْ عُظَالِي، أَوْ لَعَنَادَ كُلَّابٌ^٦

على أن الغزل الذي نظمه مستقلًا بنفسه مختلف عن هذا بلغته وروحه
 وعاطفته ، ونريده به الغزل الذي قاله في ولادة فجاء معبراً عن حياته
 وأحواله أصدق تعبير ، فلغته ناعمة ، وروحه حضريه ، وعاطفته رقيقة ؟
 وألطف غزلياته وأعلقها بالقلب ما بثَ فيه لوعجه وهو بعيد عنها إما
 في السجن أو خارج قرطبة ؛ فيجتمع له فيه الشوق واللوعة والألم والشكوى ؟
 ويحفل بذكريات الأيام الماضية ومعاهد لهوه معها ، فتراءى له في القصور
 والزياض والحدائق ، وعلى مجالس الشراب والغناء ، وفي الحفلات
 والأعياد والمواسم . وقلما صرح باسمها وشهرها ، بل كان يوثر أن
 يكنى عنها بذكر صفاتها الملوكية ، معترفاً بأنَّه دونها منزلة ، ولكن
 الحب يجعل بينهما تكافؤاً .

وكانت ولادة أديبة مثقفة تمثل إلى الأدباء وتعاشرهم ؛ وماجنة
 لعواجاً تعثُّ بالقلوب وتحطمها . تمنع موتها لمن شاء ، وتستردها متى
 شاء ؛ فلم تكن في ودها كاذبة ، ولا في رجوعها عنه غادرة ، وإنما

١ طروق : أي طرق الحي ليلاً .

٢ الرباب : اسم امرأة . العقيلة : الكريمة المقدرة . سعد والرباب : قبيلتان من قبائل العرب .

٣ القب : جمع القب ، وهو القامر من الخيل . الساجحات : الخيل التي تسحب في عدوها .

٤ نذر به : علمه . الحيان : أي سعد والرباب . عطال وكلاب : يومان من أيام العرب .

هو طبعها المرح المازىء ، يستلذ خفقان القلوب ، فتبتدىء واحداً بعد آخر ، تنقل الفراشة من زهرة إلى زهرة . وكان ابن زيدون يعلم تقلب أهواها ، ولا يجهل أن أدباء قرطبة يتنافسون في معاشرتها واسترضائها ، ولا سيما الوزير ابن عبدوس الذي لا ينقطع عن ملاحقتها ليفرد بها ، فنراه يخنس جانبًا من غزله بذكر الحساد الذين يحاولون أن يفتنوها عنه ، ويرجو منها أن تدوم على العهد ، وتذكر صافي مودته ؛ ويشرح لها سوء حاله بعدها ، وشدة شوقه إليها ؛ ويأبى أن تضعف ثقته بها ، فيتصور الغدر والخيانة فيها .

وليس حنينه إلى قرطبة دون حنينه إليها ، فإنّه كغيره من شعراء الأندلس شديد التعلق بموطنه ، فإذا ابتعد عنه أخذ يتשוק إليه ، ويتهافت على أيامه الماضية فيه ، وبعد نفسه غريباً في كل بلد يتزله بعيداً عنه . فنزله بولادة حافل بذكريات ملاهي قرطبة ومنازها ، وجمال طبيعتها وعمرانها؛ ووصفه لقرطبة وحدائق الزهراء بالقرب منها ، يبعث في نفسه الشوق إلى ولادة ، فيشرع في مخاطبتها وبث تاريحه لها ؛ ويجعل الطبيعة شريكة له في آلامه وبكائه وأحزانه ، تحس بإحساسه ، وتحنو عليه حنو الخليل الوفي ، فيين قرطبة وولادة تتداعى أفكار الشاعر وعواطفه ، وتلتقي وجданية الطبيعة ووجدانية الحب في المجرى السحري من الفيض الباطن . فمن ذلك قصيده الشهيرة التي بعث بها إلى ولادة ، وهو بعيد عنها :

أضْحَى التَّنَائِي بِدِيلًا مِنْ تَدَانِينَا ، وَنَابَ عَنْ طِيبِ لُقْيَانَا تَجَاهِينَا
أَلَاَ وَقَدْ حَانَ صُبْحُ الْبَيْنِ ، صَبَّحْنَا حَيْنَ فَقَامَ بَنَ لِلْحَيْنِ نَاعِينَا !

الـ الحين : الملوك .

مَنْ مُبْلِغُ الْمُلْبِسِينَا، بَانْتِزَاحِهِمْ . حُزْنًا مَعَ الدَّهْرِ لَا يَبْلِي وَيُبْلِيْنَا
 أَنَّ الزَّمَانَ الَّذِي مَا زَالَ يُضْحِكُنَا أَنْسًا بَقْرُبِهِمْ قَدْ عَادَ يُبْكِيْنَا
 غِيَظَ الْعِدَا مِنْ تَسَاقِنَا الْمَوَى فَدَعَوْا
 فَانْخَلَلَ مَا كَانَ مَعْقُودًا بَانْفَسِنَا؛ وَقَدْ نَكُونُ وَمَا يُخْشَى تَفَرَّقُنَا ،
 وَأَبْيَتَ مَا كَانَ مَوْصُولًا بَأَيْدِيْنَا^١
 فَالِيَوْمَ نَحْنُ وَمَا يُرْجَى تَلَاقِنَا
 هَلْ نَالَ حَظًّا مِنَ الْعُتْبِيِّ أَعْادِيْنَا؟^٢
 رَأِيًّا ، وَلَمْ نَتَقْلِدْ غَيْرَهُ دِيْنَا
 مَا حَقُّنَا أَنْ تُقْرِرُوا عَيْنَ ذِي حَسَدٍ
 كُنَّا نَرَى الْيَأسَ تُسْلِيْنَا عَوَارِضُهُ ،
 وَقَدْ يَئِسْنَا فَمَا لِيَأْسٍ يُغَرِّنَا ؟
 بِنَسْتُمْ وَبِنَا فَمَا ابْتَلَتْ جَوَانِحُنَا
 شَوْقًا إِلَيْكُمْ ، وَلَا جَفَّتْ مَأْفِيْنَا^٣
 يَقْضِي عَلَيْنَا الأَسَى ، لَوْلَا تَأْسِيْنَا
 حَالَتْ لِفَقْدِكُمْ أَيَامُنَا فَعَدَتْ
 إِذْ جَازِبُ الْعَيْشِ طَلَقُ مِنْ تَأْلُفِنَا
 وَمَرْبَعُ اللَّهُو صَافِي مِنْ تَصَافِيْنَا
 وَإِذْ هَصَرْنَا فَتُؤْنَ الْوَاصْلِ دَانِيَةً قُطُوفُهَا فَجَنَّيْنَا مِنْهُ مَا شِيْنَا^٤

١ أَبْيَتْ : انقطع .

٢ نَسْتُبْ : نُرْضِي . الْمَتَبِّيُّ : الرَّضا ، أَيْ رَضَاكُمْ .

٣ الْكَاشِحُ : المبغض المعاذِي .

٤ الْجَوَانِحُ : الفَلَوْعَ تَحْتَ التَّرَابِ مَا يَلِي الصَّدَرُ ، وَاحْدَتْهَا جَانِحةٌ . وَقَوْلَهُ : مَا ابْتَلَتْ جَوَانِحُنَا ، يَرِيدُ مَا يَجْدِهُ الْمَاعِشُ مِنْ حَرَارةِ الشُّوقِ فِي صَدَرِهِ .

٥ هَصَرُ النَّفْصَنُ : أَمَالَهُ وَكَسَرَهُ . الْقَطْوَفُ : جَمْعُ قَطْفٍ ، اسْمٌ لِمَا يَقْطُفُ مِنَ الشَّمَارِ . شِيْنَا : مَسْهَلٌ شِيْنَا .

لِيُسْقَى عَهْدُكُمْ عَهْدُ السُّرُورِ، فَمَا كُنْتُمْ لَأَرْوَاحِنَا إِلَّا رَيَاحِنَا
 لَا تَحْسِبُوا نَائِبَكُمْ عَنَا يُغَيِّرُنَا إِنْ طَالَّا غَيْرَ النَّائِبِ الْمُحِبِّنَا
 وَاللهِ مَا طَلَبَتْ أَهْوَانِنَا بَدَلَّا
 يَا سَارِيَ الْبَرْقِ غَادِ الْقَصْرَ وَاسْقَى بِهِ
 وَاسْأَلْ هُنَالِكَ : هَلْ عَنِي تَذَكَّرُنَا
 وَبِا نَسِيمَ الصَّبَّا بَلَغَ تَحِيتَنَا ،
 فَهَلْ أَرَى الدَّهْرَ يَقْضِينَا مُسَاعِفَةً
 رَبِّيْبُ مُلْكِ كَانَ اللَّهَ أَنْشَأَهُ
 أَوْ صَاغَهُ وَرِقًا مَحْضًا وَتَوَجَّهَ
 إِذَا تَأْوَدَ ، آدَتْهُ رَفَاهِيَّةً
 كَانَتْ لَهُ الشَّمْسُ ظِيرًا فِي أَكْلِتِيهِ
 كَانَتْمَا أَثْبَتَتْ فِي صَحْنِ وَجْنَتِهِ
 زُهْرُ الْكَوَاكِبِ تَعْوِيذًا وَتَزْيِينًا^٧
 مَا ضَرَّ أَنْ لَمْ نَكُنْ أَكْفَاءَ شَرَفًا ، وَفِي الْمَوَدَّةِ كَافِ مِنْ تَسْكَافِينَا

١ غاد : باكر .

٢ عناء : أنصبه وهمه .

٣ الفب : ورد يوم وظلم آخر . والمراد أن التناهى مستمر غير منقطع .

٤ الورق : الفضة . التبر : الذهب .

٥ تأود : تهنى . التوم : جمع التومة ، وهي اللؤلؤة . البرى : الخلاخليل ، واحدتها برة .

٦ الظفر : المرضع . الأكلة : جمع الكلة ، وهي الستر الرقيق يتوقى به من البعض .

٧ الزهر : النيرة المتلائمة . التمويد : تعليق المودة ، وهي الرقيقة تعلق على الطفل لتنبه ، في زعمهم ، من العين والحنون .

يا رَوْضَةً طَالَمَا أَجْنَتْ لَوَاحِظَنَا
 وَرَدًّا جَلَاهُ الصَّبَا غَصَّا وَنِسْرِينَا^١
 وَيَا حَيَّاهُ ، تَمَلَّيْنَا بِزَهْرَتِهَا
 مُتَى ضُرُوبًا ، وَلَذَاتِ أَفَانِينَا^٢
 فِي وَشْيٍ نُعْمَى سَحَبَنَا ذِيلَهُ حِينَا^٣
 وَقَدْرُكِ الْمُعْتَلِي عَنْ ذَاكَ يُغْنِينَا
 فَحَسِبْنَا الْوَاصْفُ إِيْضَاحًا وَتَبَيَّنَا
 يَا جَنَّةَ الْخَلْدِ أَبْدِلْنَا بِسِدْرَتِهَا
 كَائِنَنَا لَمْ نَبِتْ وَالْوَصْلُ ثَالِثُنَا ،
 وَالْكَوْثَرِ الْعَذْبِ زَقَوْمًا وَغِسْلِينَا^٤
 وَالسَّعْدُ قَدْ غَضَّ مِنْ أَجْفَانِ وَأَشِينَا
 حَتَّى يَكَادَ لِسَانُ الصَّبَحِ يُفْشِينَا^٥
 لَا غَرَوْ في أَنْذَكَرْنَا الْحَزْنَ حِينَنَهْتْ
 إِنَّا قَرَأْنَا الْأَسَى يَوْمَ النَّوَى سُورَأً
 مَكْتُوبَةً ، وَأَخْذَنَا الصَّبَرَ تَلَقِّيْنَا
 شُرْبَا ، وَإِنْ كَانَ يُرُؤِينَا فِيْظَمِينَا^٦
 سَالِيْنَ عَنْهُ ، وَلَمْ نَهَجُّرْهُ قَالِينَا^٧

١ أَجْنَاهُ : جعله يعني . التَّسْرِينُ : الورد الأبيض .

٢ تَمَلَّيْنَا : تَمْتَعْنَا . أَفَانِينَا : أنواع .

٣ الْفَضَّارَةُ : النَّضْرَةُ . سَحْبُ الذِّيلِ : كَنْيَةُ عن التَّنْطُّرِ وَالْأَخْتِيَالِ .

٤ السَّدْرَةُ : أي سدرة المُتَهَى ، وهي شجرة نبق عن عين المرش الإلهي . الكَوْثَرُ : نهر في الجنة . الرَّزْقُومُ : شجرة في جهنم ، وطعام أهل النار . الْفَسْلِينُ : ما يُسِيلُ من جلوود أهل النار .

٥ سَرَانُ : أي نحن سران .

٦ النَّهَى : جمع نَهْيَةٍ ، وهي العقل .

٧ قَالِينَ : مبغضين .

وَلَا اخْتِيَاراً تَجَنَّبْنَاهُ عَوَادِينَا^١
 لِكُنْ عَدَّتْنَا عَلَى كُرْهٍ عَوَادِينَا
 نَائِسَى عَلَيْكِ إِذَا حُثْتَ مُشَعْشَعَةً^٢
 فِيَنَا الشَّمُولُ وَغَنَانَا مُغَنَّنَا^٣
 لَا أَكُؤْسُ الرَّاحِ تُبَدِّي مِنْ شَمَائِلِنَا
 سِيمَا ارْتِيَاحٍ وَلَا الأُونَارُ تُلَهِّيَنَا^٤
 دُومِي عَلَى الْعَهْدِ مَا دُمَا مُحَافِظَةً^٥
 فَالْحُرُّ مَنْ دَانَ إِنْصَافًا كَمَا دِينَا
 فَمَا اسْتَعَضْنَا خَلِيلًا مِنْكِ يَحْبِسْنَا^٦
 وَلَكَوْ صَبَا نَحْوَنَا، مِنْ عُلُوِّ مَطْلَعِهِ^٧
 بَدْرُ الدَّجْجَى لَمْ يَكُنْ حَاشَاكِ يَنْصِبِينَا^٨
 أَبْكِي وَفَاءً وَإِنْ لَمْ تَبْدِلِي صِلَةً^٩
 فَالْطَّيْفُ يُقْنِعُنَا وَالَّذِكْرُ يَكْفِينَا^{١٠}
 وَفِي الْجَوَابِ مَتَاعٌ إِنْ شَفَعْتَ بِهِ^{١١}
 بِيَضِّ الْأَيَادِي الَّتِي مَا زِلتَ تُولِينَا^{١٢}
 عَلَيْكِ مِنْنَا سَلَامٌ اللَّهُ مَا بَقِيَتْ صَبَابَةً^{١٣}
 بِكِ تُخْفِيَهَا ، فَتَخْفِينَا^{١٤}

وقال يذكر ولادة وهو في الزهراء :

إِنِي ذَكَرْتُكِ بِالزَّهْرَاءِ مُشْتَاقًا ، وَالْأُفْقُ طَلْقٌ وَوَجْهُ الْأَرْضِ قَدْ رَأَفَا^١
 وَلِلنَّسِيمِ اعْتِلَالٌ^٢ فِي أَصْنَائِلِهِ ، كَأَنَّهُ رَقٌّ لِي فَمَاعْتَلَ إِشْفَاقَا^٣
 وَالرَّوْضُ^٤ عَنْ مَايِهِ الْفَضْيِ مُبْتَسِمٌ^٥ كَمَا شَفَقَتَ عَنِ الْلَّبَاتِ أَطْوَافَا^٦

١ عدتنا : صرفنا . العوادي : الأشغال الشديدة التي تصرفك عن الشيء .

٢ نائى : نحزن . حث الحمرة : حضنا . أي قبل على شربها . المشعمة : المزوجة بالماء .
الشمول : الحر أو البارد منها .

٣ الشمائل : الطياع . السيماء : العلامه .

٤ شفعت به : أي ضمت إليه وزدته .

٥ تحفينا : تظہرنا وتفضحنا .

٦ اللبات : جمع لبة ، موضع القلادة من الصدر . والمراد أن الماء الغضي يتألق في الروض
تألق نحر الحسناه إذا كشفت عنه الأطواق .

يَوْمٌ كَأيَّامِ لَذَاتِ لَنَا انصَرَ مَتْ،
 بِتُّنْهَا هَا حِينَ نَامَ الدَّهْرُ سُرَاقَـاً،
 نَلَهُو بِمَا يَسْتَمِيلُ الْعَيْنَ مِنْ زَهْرٍ
 جَالَ النَّدَى فِيهِ حَتَّى مَالَ أَعْنَاقَـاً
 كَأَنَّ أَعْيُنَهُ إِذْ عَانَتْ أَرْقَـي ،
 بَكَّتْ لَمَّا بَيْ فَجَالَ الدَّمْعُ رَقَارَاقَـاً
 وَرَدَ تَأْلِقَ فِي ضَاحِي مَنَابِتِهِ ،
 فَازْدَادَ مِنْهُ الصُّحُى فِي الْعَيْنِ إِشْرَاقَـاً
 سَرَى يُسَافِحُهُ نِيلُوفَرُ عَبِيقَـاً ،
 وَسَنَانُ نَبَّهَ مِنْهُ الصَّبْحُ أَحْدَادَـاً
 كُلُّ يَهِيجُ لَنَا ذِكْرَى تَشَوَّقِنَا إِلَيْكِ ، لَمْ يَعْدُ عَنَّهَا الصَّدْرُ إِنْ ضَاقَا

وقال يذكر فراق حبيته :

وَدَعَ الصَّبَرَ مُحِبِّ وَدَعَكَ ، ذَائِعٌ مِنْ سِرَّهِ مَا اسْتَوْدَعَكَ .
 يَقْرَعُ السَّنَّ عَلَى أَذْنِ لَمْ يَسْكُنْ .
 زَادَ فِي تِلْكَ الْحُطَّا إِذْ شَيَعَكَ .
 يَا أَخَا الْبَسْدَرِ سَنَاءَ وَسَنَا ؛
 حَفِظَ اللَّهُ زَمَانًا أَطْلَعَكَ .
 إِنْ يَطْلُلْ بَعْدَكَ لَيْلٌ ، فَلَكُمْ بِتُّ أَشْكُو قِصَرَ اللَّيْلِ مَعَكَ .

وقال يخاطب الليل :

يَا لَيْلُ طُلُّ ، لَا أَشْتَهِي ، إِلَّا بِوَصْلِي ، قِصَرَكَ .
 لَوْ بَاتَ عَنْدِي قَمَرِي ، مَا بَتُ أَرْعَى قَمَرَكَ .

- أَعْنَاقَـاً : تَيْزِيز ، وَالْمَرَادُ مَالَتْ أَعْنَاقَـاً .
- جَمْلُ الزَّهْرِ يَشْعُرُ بِأَرْقَـهِ فَيُبَكِّي إِشْفَاقَـاً عَلَيْهِ ، شَبَهَ النَّدَى عَلَى أُورَاقِ الزَّهْرِ بَدْمَعٍ يَتَرَقَّقُ .
- الضَّاحِي : الظَّاهِرُ ، وَالْبَارِزُ لِلنَّسْـ .
- يَنَافِحَـهُ : يَنَافِحُهُ وَيَنَافِلُهُ بِالنَّفْحِ . النَّيلُوفَرُ : ضَرَبَ مِنَ الرِّيَاحِينِ يَنْبَتُ فِي الْمِيَاهِ الرَّاكِدَةِ ، لَهُ أَصْلٌ كَالْجَزْرِ ، وَسَاقٌ أَمْلَسٌ ، يَطْوُلُ بِحَسْبِ عَمْقِ الْمَاءِ ، فَإِذَا سَاوَى سُطْحَهُ أَوْرَقَـهُ وَأَزْهَرَـهُ .

يَا لَيْلُ ، خَبَرَ أَنِّي أَنْتَهُ خَبَرَكَ
بِاللَّهِ ، قُلْ لِي هَلْ وَفَى ؟ فَقَالَ : لَا ، بَلْ غَدَرَكَ

ولم يمل ابن زيدون إلى الموشحات ، فليس في ديوانه شيء منها ، مع أنها تناسب الأغراض التي تناولها في الغزل والشكوى ، ووصف الطبيعة ومجالس اللهو ، وكان هذا الفن قد عرف في أيامه ، وظهر من الوشاحين المشهورين عبادة القزاز المتوفى في السنة ٤٢٢ هـ (١٠٣٠ م) غير أنه نظم المخمسات من القصائد فخالف بها نظام القافية الواحدة ، وقد سبقه المشارقة إلى هذه الطريقة ، فرويت لهم أمثل هذه المسمطات على اختلاف أجزائها ، منها مثلثات قُطْرُب ، ومزدوجات ابان بن عبد الحميد . وذكر ابن رشيق في « العameda » أن بشاراً كان يصنع المخمسات والمزدوجات عبئاً واستهانة بالشعر . ومن مخمسات ابن زيدون قصيدة قالها وهو مسجون يذكر قرطبة ومنازها ، وأيام هwo فيها . ويصف نفسه في السجن ، فيفاخر معتزاً به . منها قوله :

أَقْرُطُبَةُ الْغَرَاءُ ، هَلْ فِيكَ مَطْمَعٌ ؟ وَهَلْ كَبِدٌ حَرَى لِبَيْنِكَ تُنْقَعُ^١
وَهَلْ لِلِّيَالِيْكَ الْحَمِيدَةِ مَرَجِعٌ ؟ إِذْ الْحَسْنُ مَرَأَيِ فِيكَ وَالْحَسْنُ مَسْمَعٌ
وَإِذْ كَنَفُ الدُّنْيَا لَدِيكِ مُؤْطَأٌ

أَلَيْسَ عَجِيْباً أَنْ تَشُطُّ النَّوَى بِكِ ؟ فَأَحِيَا كَأَنْ لَمْ أَنْسَ نَفْحَ جَنَابِكِ ؟
وَلَمْ يَلْتَشِمْ شَعَبِيْ خِلَالَ شَعَابِكِ ، وَلَمْ يَكُ خَلْقِي بَدُوْهُ مِنْ ثُرَابِكِ^٢
وَلَمْ يَكَتِنْفِي مِنْ نَوَاحِيْكِ مَسْتَشَأً

١. نَقْع : تَرْوِي .

٢. الشَّعَبُ : الصَّدْعُ وَالتَّفْرِقُ . الشَّعَابُ : التَّوَاحِي .

نَهَارُكِ وَضَاحٌ ، وَلِيلُكِ ضَحْيَانُ ،
وَأَرْضُكِ تُكْسِي حِينَ جَوْكِ عُرْيَانُ
وَرَيَاتُكِ رَوْحُ الْفُوسِ وَرَيَانُ
وَحَسْبُ الْأَمَانِي ظِلْلُكِ الْمُتَفَقِّيَّاً

أَنْسِي زَمَانَا بِالْعِقَابِ مُرَفَّلَا ،
وَمَغْنِي إِزَاءَ الْجَعْفَرِيَّةِ أَقْبَلَا ،
لَنَعْمَ مَرَادُ النَّفْسِ رَوْضَاؤَجَدُولَا
وَنَعْمَ الصَّبَوةِ التَّبَوَّأَ

وَيَا رَبَّ مَلَهِي بِالْعَقِيقِ وَمَجْلِسِ
بِطَاحُ هَوَاءِ مُطْمِعِ الْحَالِ مُؤْسِ
إِذَا مَا بَدَتْ فِي كَأسِهَا تَنَالَلَاً
لَدِي تُرْعَةٍ تَرَنُو بِأَحْدَاقِ نَرْجِسِ

وَقَدْ ضَمَّنَا مِنْ عَيْنِ شُهْدَةَ مَشَهَدُ بَدَأْنَا وَعَدَنَا فِيهِ ، وَالْعَوْدُ أَحْمَدُ
يَرْفَعُ عَرْوَسَ اللَّهِ أَحْوَرُ أَغِيدُ ، لَهُ مَبَسِّمٌ عَذْبٌ وَخَدٌ مُورَدٌ
وَكَفٌ بِحِنَاءِ الْمُلَامِ تَقَنَّا ،

وَكَائِنٌ عَدَوْنَا مُصْعِدِينَ عَلَى الْجَسْرِ إِلَى الْجَوْسِقِ النَّصْرِيِّ بَيْنَ الرَّبِّيِّ الْعُفْرِ
وَرُحْنَا إِلَى الْوَعْسَاءِ مِنْ شَاطِئِ النَّهْرِ ، بِحِيثُ هُبُوبُ الْرِّيحِ عَاطِرَةُ النَّشْرِ
عَلَا قُضْبَ النَّوَارِ ، فَهِيَ تَكَفَّا^٧

١ ضَحْيَان : بارز ظاهر . مَصْبُوح : مطرور صباحاً .

٢ مَرْفَل : معظم ، أو يتبخر فيه ، من رفل الإزار أرسله . دَغْفَل : عيش واسع مُخْبَب .

٣ المَفْنِي : المُنْزَل . المَرَاد : مكان الارتياح أي الذهاب والمجيء .

٤ تَقَنَّا : تصبغ بالأحمر القاني .

٥ كَائِن : كم . الجَوْسِق : القصر . الْعُفْر : جمع عفراء ، وهي الأرض البيضاء لم توطا .

٦ الْوَعْسَاء : رابية من رمل لينة .

٧ النَّوَار : الزهر الأبيض . تَكَفَّا ، أي تَكَفَّا : تمور متحركة .

ومنها :

وَيَا حَبَّذَا الزَّهْرَاءُ بِهَجَةَ مَنَظَرِي ، وَرِقَةَ أَنفَاسِي ، وَصِحَّةَ جَوَهْرِي
وَنَاهِيكَ مِنْ مَبِدا جَمَالِ وَمَحْضَرِي ، وَجَنَّةَ عَدْنٍ تَطَبِّيكَ وَكُوئِثْرَا
بِمَرَأَى يَزِيدُ الْعُمُرَ طَبِيَّاً وَيَسِّرَا^١

مَعَاهِدُ أَبْكِيَها لِعَهْدِ تَصْرِيْمَا ، أَغْضَنَّ مِنَ الْوَرْدِ الْجَنِّيِّ وَأَنْعَمَّا^٢ .
لَبِسَنَا الصَّبَا فِيهَا حَبِيرًا مُسْنَنَتِمَا ، وَقَدْنَا إِلَى اللَّذَّاتِ جِيشًا عَرَمَّا^٣ ،
لَهُ الْأَمْنُ رِدْءَةُ ، وَالْعَدَاوَةُ مَرَبَّةُ^٤

كَسَاهَا الرَّبِيعُ الْطَّلَقُ وَشَيْءُ الْخَمَائِلِ ؛ وَرَاحَتْ لَهَا مَرْضِي الْرِّيَاحِ الْبَلَائِلِ
وَغَادَى بَنَوَهَا الْعِيشَ حَلُولَ الشَّمَائِلِ ؛ وَلَا زَالَ مِنَّا بِالْضَّحْيِ وَالْأَصَائِلِ
سَلَامٌ^٥ عَلَى تَلْكَ الْمَيَادِينِ يُقْرَأُ^٦

ومنها :

وَلَا يُغْبِطُ الْأَعْدَاءَ كُوئِيَّ فِي السُّجْنِ ؛ فَإِنِي رَأَيْتُ الشَّمْسَ تُحْصَنُ بِالدَّجَنِ^٧
وَمَا كُنْتُ إِلَّا الصَّارَمَ الْعَضْبَ فِي جَفْنِ^٨ ، أَوَ الْلَّيْثَ فِي غَابَ أَوَ الصَّفَرَ فِي وَكْنِ^٩
أَوَ الْعِلْقَ يُخْفَى فِي الصَّوَارِ وَيُخْبَأُ^{١٠}

١ تطبيك : تدعوك .

٢ نَسَا : أجل وأخر المدة .

٣ أغضن : أنصر وأطري .

٤ الحبير : الناعم الجديد . منضم : مزخرف متقوش .

٥ رده : ظهير ومعين . المرباء : المربى .

٦ الدجن : الغيم .

٧ الجفن : الفمد . الوكن : عش الطائر .

٨ العلق : الشيء التفيس . الصوار : وعاء المسك .

المدح والرثاء

لابن زيدون مدائح كثيرة في أبي الحزم بن جهور ، وابنه أبي الوليد محمد ، وفي المعتضد بن عباد وابنه المعتمد ، ومدح غيرهم من أمراء الطوائف الذين زارهم واتصل بهم كأبي المظفر صاحب بَطَلِيوس ، وباديس صاحب غرنطة . وله رثاء في أبي الحزم جهور ، وفي المعتضد ، وفي القاضي أبي بكر بن زكون ، وفي أم ابن جهور ، وفي أم المعتضد وابنته . ويستهل مدائحه في الغالب بالغزل على الطريقة القديمة ، وأما مراثيه فيستهلها بتعظيم المصائب أو بتعزية ابن الفقيد ، ومدحه ، أو بالحكمة العامة التي تتناول ذكر الدهر ومصائبها . وليس في مدائحه ومراثيه إلا ما هو معروف عند الشعراء الذين تقدموا ، من ذكر كرم المدوح وشجاعته وإقدامه ، وتقواه ، إلى ما هنالك من الصفات التي توافع الشعراء على إضافتها إلى ممدوحهم . ولا تخلو أقواله من المبالغات التي رافقت الشعر العربي من أقدم عصوره ، ولكنه لا يفرط فيها ، ولا يبلغ بها حد التبعض . ويتميز مدحه لأبي الحزم بن جهور وابنه أبي الوليد بما يتخلله ، بعض الأحيان ، من شكوكى سوء حاله ، وهو في السجن ، وترئه مما نسب إليه . ويطلب رضى الأمير على شيء من الاعتداد بأدبه . وقد يفاخر الشعراء ويساميهم ليستأثر بالحظوة عند ممدوحه . فمن ذلك قصيده التي كتب بها إلى أبي الحزم من سجنه ، قال فيها بعد مقدمة غزلية :

من يسأل الناس عن حالي فشاهدُها مَحْضُ العِيَان الذي يُغْنِي عن الخبرِ
لم تَطُو بُرْدَ شبابي كَبَرَةٌ ، وأرى بُرْقَ الشَّيْبِ اعْتَلَى في عَارِضِ الشَّعْرِ^١

١ العارض : صفحة الخد .

قبلَ الْثَّلَاثَيْنَ إِذْ عَاهَدُ الصَّبَا كَشَبٌ، وَلِلشَّبِيهِ غَصْنٌ غَيْرُ مُهْتَصِرٍ
 هَا إِنَّهَا لَوْعَةٌ فِي الصَّدِيرِ قَادِحَةٌ نَارُ الْأَسَى، وَمَشَبِّي طَائِرُ الشَّرَرِ
 لَا يُهْنِي إِلَيْهَا الشَّامِيتَ الْمُرْتَاحَ خَاطِرَهُ أَنَّتِي مُعْنَى الْأَمَانِي ضَائِعُ الْخَطَرِ
 هَلْ الرِّيَاحُ بَنَجْمُ الْأَرْضِ عَاصِفَهُ أَمْ الْكَسُوفُ لِغَيْرِ الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ
 قَدْ يُودِعَ الْجَفْنَ حَدُّ الصَّارِمِ الْذَّكَرِ إِنْ طَالَ فِي السُّجْنِ إِيْدَاعِي فَلَا عَجَبٌ
 وَإِنْ يُبَشِّطَ أَبَا الْحَزْمِ الرَّضِيَ قَدَرٌ مَا لِلذُّنُوبِ الَّتِي جَانِي كَبَائِرِهَا
 مِنْ لَمْ أَزَلْ مِنْ تَأْنِيهِ عَلَى ثِيقَةٍ وَلَمْ أَبِتْ مِنْ تَجْنِيَهِ عَلَى حَذَرٍ
 ذُو الشَّيْمَةِ الرَّسُلِ إِنْ هِيَجَتْ حَفِيظَتُهُ وَالْجَانِبُ السَّهْلُ وَالْمُسْتَعْتَبُ الْيَسِيرُ
 مَنْ فِيهِ لِلْمُجْتَلِي وَالْمُبْتَلِي ، نَسَقاً ، جَمَالٌ مُرَأَى عَلَيْهِ سَرُورٌ مُخْتَبِرٌ
 مُذَلَّلٌ لِلْمَسَاعِي حُكْمَهَا شَطَطًا عَلَيْهِ ، وَهُوَ الْعَزِيزُ النَّفْسِ وَالنَّفَرُ

١. كشب : قريب .

٢. المعنى : المتعب . الخطر : المقام ، المزلة .

٣. نجم الأرض : نباتها . يريد أن الرياح لا تؤثر في النبات الضعيف .

٤. الجفن : الغمد .

٥. الأوزار : الأنقال والذنوب . الوزر ، بالمعنى : الملاجاً ، ويريد به المدوح .

٦. الشيمية الرسل : الخلق السهل . الحفيظة : النقيب . المستعب : الذي تطلب إليه العتبى ، أي الرضى . اليسر : السهل .

٧. المجتلي : الناظر . المبتلي : المختبر . السرو : المرودة في شرف .

٨. المساعي : المعالي . الشطط : التباعد عن الحق . النفر : القوم والرهط .

وزِيرُ سِلْمٍ كَفَاهُ يُمْنُ طَائِرِهِ شُوئُمَ الْخَرُوبِ وَرَأَيْ مُحَصَّدُ الْمِرَّا
 أَغْنَتْ قَرِيْحَتُهُ مُغْنِي تَجَارِبِهِ ،
 وَنَابَتِ الْلَّمْحَةُ الْعَجْلُى عَنِ الْفِكَرِ
 هُنْدُوَءُ عَيْنِ الْمَهْدِى فِي ذَلِكَ السَّهْرِ
 عَنْهَا ، وَنَامَ الْقَطَا فِيهَا فَلَمْ يَشْرُ^٢
 يُلْهِيَهُ عَنْ طَبِّ الْأَصَالِ نَدِي بُكَرِ^٣
 مَذْسَاسِهَا وَيُفِيْضُ الْمَاءَ مِنْ حَجَرِ^٤
 فَفِيمَ أَصْبَحْتُ مُنْحَطَّا إِلَى الْعَفَرِ^٥
 غَرْسٌ لَهُ مِنْ جَنَاهُ يَانُ الشَّمَرِ^٦
 فَهُوَ الْوِدَادُ صَفَا مِنْ غَيْرِ مَا كَدَرَ^٧
 وَبَائِنٌ مِنْ ثَنَاءٍ ، حُسْنُهُ مَثَلٌ^٨ ،
 يُسْتَوْدَعُ الصَّحْفَ لَا تَخْفِي نَوَافِحُهُ^٩

١ مُحَصَّد : مُقتول . المَرَر : واحدتها مرة ، وهي طاقة الحبل .

٢ الْقَطَا : طير بحجم الحمام ، قيل إنه يسير جماعات ليلا في طلب الماء فإذا وجد الماء نام ولم يشر .

٣ الْأَصَالِ : جمع أصيل ، وهو وقت بين مصر والمغرب . الْبَكَرُ : جمع بكرة ، وهي الغدوة .

٤ الْجَلَدُ : الأرض الصلبة المستوية المتن .

٥ الْقَرْنُ : الحبل ، أي كنت أحسبني والنجم مجموعين في حبل واحد . الْعَفَرُ : ظاهر التراب .

٦ الْبَائِنُ : الظاهر . الْمَلْعُومُ : الثوب له علم من طراز وغيره . الْطَّرَرُ : جمع طرة ، وهي جانب الثوب الذي لا هدب له ، استعمال ذلك للشهرة .

٧ نَوَافِحُهُ : روائحه ، والضمير عائد على الثناء .

من كل مختالة بالحبر رافلة فيه اختيال الكعب الرود بالحبر^١
 تُجفى لها الروضة الغناء أضحكها
 مجال دمع الندى في أعين الزهر
 يابهجة الدهر حيَا، وهو، إن فنيت
 حياته، زينة الآثار والسير
 وهجرة في الهوى أولى من الهجر
 فقيم غضت همومني من علّي هممي،
 هل من سبيل، فماء العتب لي أسين،
 ندرت شكرك لا أنسى الوفاء به،
 لا تلهعني فلم أسألك معتسفاً
 واستوْفِر الحظ من نصْح وصاغية،
 كلّاهما العلق لم يوهّب ولم يعمر^٢
 هبّني جهلت فكان العلق سيمثة،
 إن السيادة بالإغضاء لابسة^٣
 رد الصبا بعد إيفاء على الكبير^٤
 إن أسفرت لي عنها أوّجه البشر^٥
 لا عذر منها سوى أنّي من البشر
 وبهاءها، وبهاء الحُسن في الخفر^٦

١. الكعب : البارية التي نهد ثدياها . الرود : مسهل روّد ، الشابة الحسنة . الحبر : جمع حبرة ضرب من الثياب . قوله : من كل مختالة ، أراد بها الصحيفة .

٢. حاص : حاد ومال .

٣. الأسن : الماء المتغير . المتبي : الرضا . الخصر : البرودة .

٤. عنها : أي عن العتبى . البشر : جمع بشرى .

٥. لم أسألك معتسفاً : أي جائزأ عن الحق والمدى ، يعني لم أسألك مستحلاً . إيفاء : إشراف ، من أوفي على الشيء ، أي أشرف عليه .

٦. استوفر : استكثر . الصاغية : خاصة الإنسان . الملق : الشيء النفيس .

٧. الإغضاء : خفض البصر ، يقال : أغضى حياء ، وأغضى على الشيء سكت عنه . والمراد هنا : الإغضاء على الذنب حياء . الخفر : الحياة .

لَكَ الشفاعةٌ ، لَا تُشْنِي أَعْنَتُهَا ، دُونَ القَبْوِلِ بِمَقْبُولٍ مِّنَ الْعِذَرِ^١
 وَالْبَسْ . مِنَ النِّعْمَةِ الْخَضْراءِ أَيْكَتَهَا ظِلَالاً حَرَاماً عَلَى الْآفَاتِ وَالْغَيْرِ^٢
 نَعِيمَ جَنَّةِ دُنْيَا ، إِنْ هِيَ انْصَرَمَتْ ، نَعِيمَتْ بِالْخَلْدِ فِي الْجَنَّاتِ وَالنَّهَرِ^٣
 وَيَكُثُرُ مِنَ التَّحْدِثِ بِأَيْدِي مَمْدوحِيهِ عَلَيْهِ دُونَ أَنْ يَبْسُطَ كَفَهُ مَسْتَجْدِيًّا ،
 فَقَدْ كَانَ مَكْتَفِيًّا بِعَزِ الْوَزَارَةِ وَخَيْرِهَا . لَا يَرْجُو إِلَّا دَوْامَ النِّعْمَةِ ، أَوْ
 عَوْدَهَا إِلَيْهِ عِنْدَمَا تَرَوْلُ عَنْهُ . وَلَا يَخْتَلِفُ مَدْحَهُ الْمَعْتَضِدُ بْنُ عَبَادٍ وَابْنِهِ
 الْمَعْتَضِدُ عَنْ مَدْحَهِ لَأْبِي الْحَزَمِ بْنِ جَهْوَرٍ وَابْنِهِ أَبْرِي الْوَلِيدِ سَوْيَ أَنَّهُ لَمْ يَلْقَ
 الصَّيْمَ فِي إِشْبِيلِيَّةٍ كَمَا لَقِيَهُ فِي قَرْطَبَةِ ، فَلَا تَشْتَمِلُ مَدَائِحُهُ لِصَاحْبِيهَا عَلَى
 الشَّكْوَى وَالتَّظَلَّمِ وَالْعَتَابِ ، بَلْ نَرَاهُ راضِيًّا شَاكِرًا قَرِيرَ الْعَيْنِ ، يَخَاطِبُ
 الْمَعْتَضِدَ بِقَوْلِهِ :

وَعَدْنَا إِلَى الْقَصْرِ الَّذِي هُوَ كَعْبَةُ ، يُغَادِيهِ مَنْ نَاظَرُ أَوْ مُطَرَّفُ^٤ ،
 فَإِذْ نَحْنُ طَالِعَاهُ ، وَالْأَفْقُ لَابِسٌ عَجَاجِتَهُ ، وَالْأَرْضُ بِالْخَلْلِ تَرْجُفُ^٥ ،
 رَأَيْنَاكَ فِي أَعْلَى الْمُصْلَى كَأَنَّمَا تَطَلَّعَ مِنْ مُحَرَّابِ دَاوِدَ يَوْسُوفُ^٦ ،
 وَمَا حَضَرْنَا إِلَذْنَ ، وَالدَّهْرُ خَادِمٌ ، تُشَيِّرُ فِيْمَضِيِّ ، وَالْقَضَاءُ مُصَرَّفُ^٧ ،
 وَصَلَّنَا فَقِبَّلَنَا النَّدِي مِنْكَ فِي يَدِ ، بِهَا يُتَلَّفُ الْمَالُ الْجَسِيمُ ، وَيَمْخُلِفُ^٨

١ وَجَهَ الْكَلَامُ : لَكَ الشفاعة بِمَقْبُولٍ مِّنَ الْعِذَرِ . الْعِذَرُ : جَمِيعُ الْعَذَرَةِ ، وَهِيَ الْعَذَرَةُ .

٢ الْأَيْكَةُ : مَلْتَفُ الشَّجَرِ . الْغَيْرُ : أَحْدَاثُ الدَّهْرِ .

٣ النَّهَرُ : جَمِيعُ نَهَرٍ ، وَالْمَرَادُ أَنْهَارُ جَنَّاتِ الْخَلْدِ .

٤ الْمَطَرَّفُ : مَنْ أُصِيبَ طَرْفَهُ . وَالْمَرَادُ أُصِيبَ طَرْفَهُ مِنْ شَدَّةِ اثْبَاتِ نَظَرِهِ فِي الشَّيْءِ الرَّائِعِ .

٥ الْعَجَاجِتَهُ : الْغَيَّارِ .

لقد جُدْتَ حَتَّىٰ مَا بِنَفْسٍ خَاصَّةً^١ ، وَأَمْتَنَتَ حَتَّىٰ مَا بِقَلْبٍ تَخَوَّفُ^٢
 وَلَوْلَاكَ لَمْ يَسْهُلْ مِنَ الدَّهْرِ جَانِبَ^٣ ، وَلَا لَانَ مَعْطِفٌ
 لَكَ الْحَيْرُ ، أَنْتَ لِي بِشُكُرِكَ نَهْضَةٌ ، وَكَيْفَ أَوْدَى فِرْضَ مَا أَنْتَ مَسْلِفٌ^٤؟
 أَفْدَتَ بَهِيمَ الْحَالِ مِنِيْ غُرَّةً ، يُقَابِلُهَا طَرْفُ الْجَمْوحِ فَيُطْرَفُ^١
 وَبَوَّأْتَهُ دُنْيَاكَ دَارَ مُقَاتَمَةٍ ، بِحِيثُ دَنَا ظِلٌّ وَذُلَّلَ مَقْطِفٌ^٢
 وَكَمْ نِعْمَةٌ أَبْلَسْتُهَا سُنْدُسِيَّةٌ ، أَسْرَبَلَهَا فِي كُلِّ حِينٍ وَالْحَافَ^٣
 مَوَاهِبٌ فِيَاضٌ الْيَدَيْنِ كَائِنًا مِنَ الْمُزْنِ تُمْرَى أوَ مِنَ الْبَحْرِ تُغَرَّفُ^٤
 فَإِنَّ أَكُ عَبْدًا قَدْ تَمْلَكَ رِقَّهُ ، فَأَرْفَعْ أَحْوَالِيْ وَأَسْنِيْ وَأَشَرَّفْ

وَكَانَ الْمُعْتَمِدُ بْنُ عَبَادَ شَاعِرًا مَجِيدًا ، يُحِبُ الشِّعْرَاءَ وَيُكْثُرُ مِنْ مَجَالِسِهِمْ ،
 وَيَأْنِسُ بِمَنَادِمِهِمْ ، فَوُجِدَ فِيهِ ابْنُ زِيدُونَ أَمِيرًا كَرِيمًا ، وَصَدِيقًا مَوَاحِدًا ،
 وَصَنَوَا لَهُ فِي الْأَدْبُ ، فَمَدْحُهُ مَعْجِبًا بِهِ ، مَحْبًا لَهُ ، مَطْمَئِنَ النَّفْسِ إِلَيْهِ .
 وَرَبِّمَا جَرَتْ بَيْنَهُمَا مَمَاتَنَاتٌ شَعْرِيَّةٌ عَلَى سَبِيلِ الْأَخْوَانِيَّاتِ ، مِنْهَا أَنَّ
 الْمُعْتَمِدَ كَتَبَ إِلَيْهِ بِهَذِينِ الْبَيْتَيْنِ :

أَيُّهَا الْمُنْحَاطَ عَنِيْ مَجْلِسًا وَلَهُ فِي الْقَلْبِ أَعْلَى مَجْلِسٍ
 بِفَوْادِي لَكَ حَبٌ يَقْتَضِي أَنْ تُرِيْ تُسْهِلُ فَوْقَ الْأَرْوَسِ

١ بَهِيمُ الْحَالِ : أَيُّ الْحَالِ السُّودَاءِ . شَبَهَهَا بِالْفَرْسِ الْأَدْهَمِ . الْفَرْةُ : الْبَيْاضُ فِي جَهَةِ الْفَرْسِ .
 الْجَمْوحُ : الْفَرْسُ الَّذِي يَتَغلَّبُ عَلَى فَارِسِهِ وَيَذْهَبُ بِهِ لَا يَنْتَهِي . أَرَادَ بِهِ الرَّجُلُ الْمُعْتَمِدُ
 عَلَيْهِ بِحَالَةِ الْحَسْنَةِ .

٢ ذُلَّلَ مَقْطِفُ : أَيُّ هَانَ قَطْفُ ثَمَارٍ هَذِهِ الدُّنْيَا الْوَارِقَةُ الْفَلَالِ .

٣ السُّنْدُسِيَّةُ : نَسْبَةٌ إِلَى السُّنْدُسِ ، وَهُوَ ضَرْبٌ مِنَ الْدِيَاجِ أَوِ الْحَرِيرِ .

٤ تُمْرَى : تَسْتَدِرْ .

فأجابه بقوله :

أسقط الطَّلَّ فوقَ النَّرْجِسِ ، أَمْ نَسِيمُ الرَّوْضِ تَحْتَ الْخِنْدِسِ^١
أَمْ نِظَامٌ لِلَّآلِ نَسَقِ ، جَامِعٌ كُلَّ خَطِيرٍ مُسْفِسِ^٢
أَمْ قَرِيسٌ جَاعِنِي عَنْ مَلِكٍ مَالِكٍ بِالْبَرِّ رِيقَ الْأَنْفُسِ^٣
دَلَهَتْ فِكْرِيَ ، مِنْ إِبْدَاعِهِ ، حِيرَةٌ فِي مَنْطِقِ لِي مُخْرَسِ^٤
بِتٌّ مِنْهُ بَيْنَ سَهْلٍ مُطْمِعٍ ، خَادِعٌ ، يُتْلَى بِحَزْنٍ مُؤْسِ
يَا نَدَى يُسْمِنِي أَبْوِي الْقَاسِمِ غَمٌ^٥ ، يَا سَنَا شَمْسِ الْمُحَبَّةِ أَشْمِسٌ^٦
يَا بَهِيجَ الْخُلُقِ الْعَذْبِ ابْتَسِمٌ^٧ ، يَا مَهِيجَ الْأَنْفِ الصَّعْبِ اعْبِسٌ
يَا جَمَالَ الْمَوْكِبِ الْغَادِي ، إِذَا سَارَ فِيهِ ، يَا بَهَاءَ الْمَجْلِسِ
أَنْتَ لَمْ يُقْنِعَكَ أَنْ أَبْسِتَيْ نِعْمَةً تُذَكِّرُ عَهْدَ السَّنْدُسِ
فَتَلَطَّفَتْ لَآنٌ حَلَّيَتِي ، مُولِيَا طُولِي ، مُحَلَّتِي مَلَبِسِ^٨
ذَاكَ تَنْوِيَهٌ ثَنَانِي فَخَرُّهُ سَامِيَ اللَّاحِظِ ، أَشَمَّ الْمَعْطِسِ^٩

١ الخندس : الظلام .

٢ النسق : المنسقة على طريقة نظام . المنفس : الفيس .

٣ دلت : حيرت وأدهشت .

٤ أبو القاسم : كنية المعتمد . غم : أمر من غام ، غامت السماء : كساها الغيم .

٥ مهيج : اسم مفعول من هاجه . ومهيج الأنف أي حبيه ، كناية عن الرجل العزيز .
حرك الأنف للشعر .

٦ الطولي : الحالة الرفيعة .

٧ التنويه بالشيء : رفع شأنه ، وأراد به شعر المعتمد فيه . المعطس : الأنف .

شَرَفَتْ بِكُنْرَ الْمَعَالِي خِطْبَةً مِنْكَ ، فَانْعَمَ بِسُرُورِ الْمُعْرِسِ^١
 تُسْنَحُ التَّأْبِيدَ ، يُجْلِي لَكَ عَنْ ظَفَرِ حُلُوٍ ، وَعَزَّ أَقْعَسِ^٢
 وَارْتَشِيفُ مَعْسُولَ نَصْرِ أَشْنَبِ ، تَجْتَنِيَهُ مِنْ عَجَاجِ النَّعَسِ^٣
 وَارْتَفِيقُ بِالسَّعْدِ فِي دَسَتِ الْمُتَّى تَصْبِحُ الصُّنْعَ دِهَاقَ الْأَكْوَسِ^٤
 فَاعْتَرَاضُ الْدَّهْرِ ، فِيمَا شِتَّتَهُ ، مُرْتَقِي فِي صَدْرِهِ لَمْ يَهْجِسِ^٥

وَمِنْ رَثَائِهِ قَوْلُهُ فِي أَمِ الْمُعْتَضِدِ وَتَعْزِيزَةِ ابْنِهِ :

أَلَا هَلْ دَرَى الدَّاعِي الْمُثَوْبُ إِذْ دَعَا بِنَعِيكِ أَنَّ الدِّينَ مِنْ بَعْضِ مَا نَعِي^٦
 وَأَنَّ التَّقْىَ قَدْ آذَنَنَا بِفُرْقَةٍ ، وَأَنَّ الْهُدَى قَدْ بَانَ مِنْكِ فَوَدَّعَا
 لِرُزْئِكِ تَنَهَّلَ الدَّمْوعُ ، فَمِثْلُهُ ، إِذَا حلَّ ، وَدَّ الْقَلْبُ لَوْ كَانَ مَدْمَعاً
 لِقَدْ أَجْهَشَ الْإِخْلَاصُ بِالْأَمْسِ بَاكِيًّا عَلَيْكِ ، كَمَا حَنَّ الْيَقِينُ فَرَجَعَا^٧
 وَدُنْيَا وَجَدَنَا الْعِيشَ فِي غَفَلَاتِهَا طَرِيقًا إِلَى وِرْدِ الْمَنِيَّةِ مَهْيَعَا^٨
 نُعَلَّلُ فِيهَا بِالْمُنْتَى ، فَتَغَرَّنَا بِوَارِقٍ لَيْسَ الْآلُ مِنْهَا بِأَنْدَعَا^٩

١ المَرْسُ : مَنْ اتَّخَذَ لَهُ عَرْسًا أَيْ زَوْجًا .

٢ عَزَّ أَقْعَسُ : عَزَّ ثَابِتٌ .

٣ الْأَشْنَبُ : أَرَادَ بِهِ الْأَبْيَضُ . الْعَجَاجُ : الْفَبَارُ . الْأَلْعَسُ : أَرَادَ بِهِ الْأَسْوَدُ .

٤ تَصْبِحُ : تَسْقِي صَبَاحًا . الصُّنْعُ : الإِحْسَانُ . دِهَاقُ : مُنْتَلَةٌ .

٥ يَهْجِسُ : أَيْ يَخْطُرُ بِبَالِهِ .

٦ الْمُثَوْبُ : الَّذِي يَلْوُحُ بِشَوْبِهِ لِيرِى .

٧ أَجْهَشُ : تَهْيَا لِلْبَكَاءِ .

٨ الْمَهْيَعُ : الطَّرِيقُ الْبَيْنِ .

٩ الْآلُ : السَّرَابُ ، أَوْ الَّذِي يُشَاهِدُ فِي الْفَسْحَى كَلَامَهُ بَيْنَ الْأَرْضِ وَالسَّمَاءِ يَرْفَعُ الشَّخْوَصَ .

أصينا بما لو أذنَ هَضْبَ مُتَالِعٍ أصيَّ بِهِ لانهَدَ ، أو لَتَضَعَّفَ عَنْهَا
 مَسَارُ من الإيمانِ لم يَعْدُ أَنْ هوَيْ ، وَحَبَّلَ مِنَ التقوى وَهَى فَتَقَطَّعَا
 وَشَمَسُ هَدَىً أَمْسَى لَهَا التربُ مَغَرِبًا وَكَانَ لَهَا الْمِحْرَابُ فِي الْخِدْرِ مَطْلَعًا^٢
 لَشِنَ أَتَبَعَتْ مِنَّا غَمَامَةَ رَحْمَةً ، لَقَدْ ظَلَّتْ ذَاكَ السَّرِيرَ الْمُرْفَعَ^٣
 سَرِيرَ بِأَمْلَاكِ وَزُهْرِ مَلَائِكَ ، إِلَى جَنَّةِ الْفِرْدَوْسِ رَاحَ مُشَيْعًا^٤
 لِتَبَلَّكِ الأَيَامِي وَالْيَسَامِي فَقِيَدَةً ، هِيَ الْمُزْنُ أَحْيَا صَوْبَهُ ، ثُمَّ أَقْشَعَ^٥
 أَضْلَلَهُمْ فِقْدَانُهَا ، فَكَانَمَا أَضْلَلَ سَوَامُ الْوَحْشِ فِي الْحَدَبِ مِرْتَعًا^٦
 مُسَبِّحَةً الْآنَاءِ قَانِتَةً الصُّحُّى ، ثَوَّتْ ، فَنَوَى مَغْنِي التَّاؤهِ بِلَقَعًا^٧
 تَبَيَّتْ مَعَ الْإِخْبَاتِ مُسْعَرَةَ الْحَشَا ، تَقِيقَةً مَنْ يَخْشَى إِلَى اللَّهِ مَرْجِعًا^٨
 إِذَا مَا هِيَ اسْتَوْفَتْ مِنَ الْبَرِّ غَيَّةً تَأْتَتْ لِأَخْرَى ، لَا تَرَى تِلْكَ مَقْنَعًا^٩
 كَأَنَّ قَضَاءَ الْوَاجِبَاتِ مُحَرَّجٌ تَقْبَلُهُ ، إِلَّا بِأَنْ تَنْتَطُوا عَا^{١٠}

١ مَتَالِعٌ : جبل بالبادية .

٢ الْمِحْرَابُ : الموضع ينفرد به الملك فيبتعد عن الناس ، وأكرم مواضع البيت .

٣ الْأَمْلَاكُ : الملوك .

٤ الْأَيَامِي : جمع أيام ، وهي المرأة التي مات زوجها . المَزْنُ : السحاب ذو الماء . صَوْبَهُ :
وَبَلْهُ . أَقْشَعُ : زال وانكشف .

٥ السَّوَامُ : من الإبل وغيرها التي ترتع في المراعي .

٦ الْآنَاءُ ، أَيْ آنَاءُ اللَّيلِ : أَجْزَاءُهُ ، أَوْ سَاعَاتُهُ . الْقَانَةُ : الْمَصْلِيَّةُ . وَالْقَانَةُ عَلَى طَاعَةِ رَبِّهَا . الْمَنْفِيُّ : الْمَنْزَلُ . الْبَلْقَعُ : الْمَقْفُرُ .

٧ الْإِخْبَاتُ : التقوى والخشوع . التَّقِيقَةُ : الْخَذْرُ وَالْأَنْقَاءُ .

٨ تَأْتَتْ لِأَخْرَى : تَرْفَقَتْ لَهَا وَأَنْتَهَا مِنْ وَجْهِهَا .

٩ مَحْرَجٌ : ضيق ، أَيْ ضيقٌ عَلَيْهَا الْأَكْتِفَاءُ بِهِ . تَنْطُوعُ : تَبْرُعُ وَتَنْتَفِلُ .

أَصْرَفَ الرَّدَى ! لَوْ أَنَّ لِلسيفِ مَضِيًّا
 لَمَا رُعْتَنَا . أَوْ أَنَّ لِلقَوْسِ مَسْتِعًا
 فلو كنت إذ ساترت رام مجاهر^١
 ذِمارَ الْهَدِى كَانَ المَحْوَطَ المَمْنَعًا^٢
 إِذَا لَشَاهَ الْجَيْشُ مِنْ كُلِّ الْيَسِّ^٣
 يُشَاهِي قَلْبًا فِي الْحِفَاظِ مُشَيْعًا^٤
 وَمُعْتَضِدٌ بِاللَّهِ بِحُمْيِي ذِمارَهُ .^٥
 فَلَا سِرْبٌ يُلْفِي فِي حِمَاهُ مُرْوَعًا
 وَلَكِنْ عَرَّتْ الْمَلَكَ مِنْ حِيثُ لَا يَرَى
 فَلَمْ يَسْتَطِعْ لِلْحادِثِ الْحَتْمِ مَدْفَعًا^٦
 يَغْيِظُ الْعِتَاقَ الْجَرْدَ أَلَا تَرَى هَـا
 مِجَالًا فَتَعْنُو فِي الْمَرَابِطِ خُشْعَـا
 وَتَأْسَفُ بِيَضِّ الْهَنْدِ أَنْ لَيْسَ تُنْتَضِي ،^٧
 وَسُمْرُ الْقَسَـا أَلَا تُهَزَّ وَتُشَرَّـا
 لَشِينَ سَاءَكَ الدَّهْرُ الْمَسِـيءِ فَلَمْ يَكُنْ
 شَهِيدَنَا ، لَقَدْ طَرَّـزَتْ بُرْدَ جَمَالِهِ ،^٨
 وَقَلَّـتَهُ عِقدَ الْبَهَاءِ مُرَصَّـعًا
 وَمَا فَخْرُهُ إِلَّا بِأَنْ كَانَ مُصْـفِيًّا
 لِأَمْرِكَ ، إِنْ نَادَيْتَ لَبِي فَأَسْرَـعَـا
 أَنَّى الْعَتَرَةَ الْعُظَمَى ، فَهَلْ أَنْتَ قَائِلٌ^٩
 لَهِ حِينَ أَشْفَى مِنْ كَآبَتْهُ : لَعَمَ؟^{١٠}
 وَهَا هُوَ مُسْنَـقَـاً لِحُكْمِكَ فَاحْتَكِـمْ^{١١}
 لِتَبَلُّغَ مَا تَهْوِي ، وَمُسْرُـهُ لِيَصْـدَـعًا^{١٢}

١ منزع : مرمى .

٢ ساترت : أخفيت العداوة . النمار : ما يلزمك حفظه وحمايته . والمراد بذمار الهدى الفقيدة .

٣ الأليس : الأسد . يشاعي قلبًا : أي يواليه . الحفاظ : النود عن المحارم . المشيع : الشجاع كأنه شيع بقوته قلبه .

٤ عررت : أصبحت بمكروه .

٥ أشفي : أشرف ، أي أشفي على الملأ . لما : كلمة تقال للعمايز ليهض ناجيا .

٦ ليصدع : ليطعن .

لَعَمْرُ الَّتِي وَدَعَتْ أَمْسٍ مُفَارِقاً ، لَقَدْ وَرَدَتْ حَوْضَ السَّعَادَةِ مَشْرِعاً
 تَمَسَّتْ وَفَاهُ فِي حَيَاكَ بَعْدَمَا حَشَدَتْ لَهَا الْأَمَالَ مَرَأَى وَمَسْمَاعَا
 فَوَقَيَّتْهَا مَا لَمْ يَدْعُ لِضَمِيرِهَا ، إِلَى غَابَةِ مِنْ بَعْدِهِ ، مُتَطَلَّلَعَا
 خَفَضَتْ جَنَاحَ الذَّلِّ فِي العَزِّ رَحْمَةً لَهَا ، وَعَزِيزٌ أَنْ تَذَلِّ وَتَخْضُعَا
 تَرُوحُ أَمِيرًا فِي الْبَلَادِ مُحَكَّمًا ، وَتَغْدُو شَفِيعًا فِي الذُّنُوبِ مَشْفَعَا
 عَزَاءً فَدَتَكَ النَّفْسُ عَزْمَ مُسْلِمٍ
 لَمْ تَقْعِدْ أَمْرٍ لَمْ يَزَلْ مُتَوَقِّعًا
 مَنِ ظَنَنتِ الأَيَّامُ أَنَّكَ جَازِعٌ
 أَوْ اسْتَشْعَرَتِ فِي فَلِّ صَبَرِكِ مَطْمَعَا
 فَمَا ارْبَدَ وَجْهَ الْخَطْبِ إِلَّا لِقِيَتْهَ
 وَمَا كَنَتْ أَهْلًا أَنْ يُصْبِيكَ حَادِثٌ
 فَلَوْلَاكَ لَمْ يُسْمَحْ مِنَ الدَّهْرِ جَانِبٌ ،
 فَأَنْتَ الَّذِي لَمْ يَنْتَقِمْ غَيْبَ قَدْرَةٍ ،
 مَنِ تُسْدِي نُعْمَى قَيْلٌ : أَنْعَمَ مَثَلَّهَا ،
 وَلَا اهْتَزَّ أَعْطَافًا ، وَلَا لَانَ أَخْدَعَا^۱
 فَتُصْبِحَ عَنْهُ مُقْصِدَ الْقَلْبِ مَوْجَعًا^۲
 فَلَوْلَاكَ لَمْ يُسْمَحْ مِنَ الدَّهْرِ جَانِبٌ ،
 فَأَنْتَ الَّذِي لَمْ يَنْتَقِمْ غَيْبَ قَدْرَةٍ ،
 مَنِ تُسْدِي نُعْمَى قَيْلٌ : أَنْعَمَ مَثَلَّهَا ،
 وَلَا اهْتَزَّ أَعْطَافًا ، وَلَا لَانَ أَخْدَعَا^۳
 فَتُصْبِحَ عَنْهُ مُقْصِدَ الْقَلْبِ مَوْجَعًا^۴
 وَإِنْ يَسْكُنِ الْعَافُونَ جَدْوَكَ يُعْطِهِمْ جَوَادٌ ، إِذَا لَمْ يَسْأُلُوهُ ، تَبَرَّعًا^۵

۱ حَوْضُ السَّعَادَةِ : أَيُّ الْحَوْضِ الَّذِي يَرْدُهُ النَّاجِونَ فِي الْجَنَّةِ . المَشْرُعُ : مُورِدُ الْمَاءِ .

۲ الْأَبْلَجُ : الْمَشْرُقُ الْوَاسِعُ . الْأَرْوَعُ : مِنْ يَعْجِبُكَ بِحَسْنَتِهِ .

۳ الْمَقْصُدُ : الْمَطْمُونُ .

۴ الْأَخْدَعُ : عَرْقٌ فِي صَفَحةِ الْعَنْقِ وَهُوَ شَعْبَةُ الْوَرِيدِ ، وَيَكْنِي بِالْعَوَاهِ الْأَخْدَعِينَ عَنِ الْصَّلْفِ وَالْكَبْرِيَاهِ .

۵ يَشْفَعُ : يَزِيدُ .

۶ الْجَلَلُ : الْأَمْرُ الْيَسِيرُ . أَبْدَعُ : أَنْتَ بِمَا لَمْ يَسْقُ إِلَيْهِ .

۷ الْعَافُونُ : طَالُوْرُ الْمَرْوُفُ . الْجَدْوَى : الْعَطَاءُ .

ويُغْرِي بِتوكيدِ الإِسَاعَةِ مُذَنِّبٌ ، فِيلِقَاكَ بِالإِحْسَانِ أَغْرَى وَأَوْلَاعًا
 خلائقُ مُمْهَاةٍ الْفِرِنْدِ ، كَأَنَّهَا حَدَائِقُ رُوضِ الْحَزَنِ جَيْدَ فَائِنَعًا^١
 تُنَافِحُهَا مِنْهُ أَحَادِيثُ سُؤَدَّ دِ ، تَخَالُ فَتَيَّتَ الْمِسْكِ عَنْهَا تَضَوْعًا^٢
 تَغْلَغَلُ فِي الْآفَاقِ أَسْرَى مِنَ الصَّبَّا
 وَأَشَهَرَ مِنْ شَمْسِ النَّهَارِ وَأَسْرَعَ
 فَلَوْ صَرَفْتُ صِرَفَ الْمَنَونَ جَلَّةً^٣ ، لَكُنْتَ مُحَبَّاً مَنْ تَوَدَّ مُمْتَعًا
 فَلَا زِلتَ مُمْنَعَ الْحَمْيِ مُسْعَفَ الْمَلِي
 إِذَا كَانَ شَانِيكَ الْمُصَابَ الْمُفَاجَعَا
 وَدُمْتَ مُلْقَى أَنْجُمَ السَّعْدِ باقيًا لِدِينِ وَدُنْيَا ، أَنْتَ فَخْرُهُمَا مَعَا

مِنْزَلَتِه

أطلق أهل الغرب لقب البحري على ابن زيدون كما أطلقوا لقب
 المتنبي على ابن هاني لإعجابهم بشعراء المشارقة المشهورين ، ولا سيما
 الأقطاب الثلاثة أبو تمام ، وأبو عبادة البحري ، وأبو الطيب المتنبي .
 وقد رأوا في لغة ابن زيدون وإشراف ديياجته ما يشبه رونق الديياجة
 البحريية ، في وضوحها ، واتلاف ألفاظها ، وحسن إيقاعها ، وإتقان
 الصنعة فيها ، وإن تكن لغة البحري أجزل وأدخل في كلام العرب من لغة
 الشاعر المغربي ، وإن تكن الصنعة عنده أقرب إلى روح البلاغة العربية من

١ يفرى : يولع . يريد أن المذنب لا يخشى تأكيد إساءاته لطمعه بإحسانك إليه .

٢ مهأة : مرفة محددة مسيرة ماء . الفرند : السيف وجواهره ووشيه . الحزن : ضد السهل . جيد : أي جاده الفيش .

٣ تناهها : تغالباً بنفح الروائح الطيبة . تصوّع : انتشر .

صنعة الشاعر القرطبي ؛ ونرى ذلك على الأخص في الاستعارات والتشابه الإضافية التي أخرجها ابن زيدون أندلسية خالصة ، بعد الجامع بين طرفيها ، وعندها عن قبول التشبيه الصريح مع أن علاقتها به وحده ، ومرجعها إليه دون غيره . وقد مر بنا فيما أوردنا من شعره كثير من تلك الأوجه البينية .
مثلاً قوله :

« خلائقٌ مُمْهَاةُ الفِرِندِ . يزف عروسَ اللهو أحورُ أغيدُ .
وكفَ بِحِنَاءِ المِدَامِ تُقَنَّا . هل من سبيل فماء العتب لي أَسِنُ .
البس من النعمة الحضرة أيكتها . أَفَدْتَ بِهِمْ الْحَالَ مِنِي غُرَّةً . نَصْرٌ
أشبَّ . عجاجُ العسِ . وارتَقَ بالسعَدِ في دستِ المَنِيِّ » إلى ما هنالك من
أمثال هذه الأشياء التي اختلفت بها صنعته عن صنعة الشاعر الطائي ، على
ما عنده من استعارات وتشابه وكتابات لا يندرّ بها عن نهج المشرقيين ؛
ويتميز ابن زيدون بغازله العاطفي الرقيق ، فلا يلحقه البحري في هذا
المضمار ، ولا سيما غزله بولادة لما فيه من حرقة وغيره وتلهف وحرمان ،
ولكنه يقصر أشواطاً عن شاعر التوكل في براعة الوصف ودقته ، وسمو
الخيال في تصوير القصور وأثار العمران ، وان أجاد في جعل الطبيعة تشاطره
اللوعة والبكاء عندما ذكر ولادة في رياض « الزهراء » .

وهو كالبحري لا يتطلب المعاني المتكررة ولا الصور العميقه بقدر
طلبه حلاوة اللفظ ، وطرق البيان في تأدية المعنى الذي يلوح له ، وقلما
حفل بالحكمة وضرب المثل ، وأكثر آرائه من الأفكار المشتركة التي لا
يستقل بها شاعر عن آخر . وأجاد المدح والرثاء ، والعتاب والاستعطاف
على غير تذلل . وأجمل معتاباته ما قاله في سجنه متשוקاً إلى ولادة
وقرطبة وسابق عزه ولهوه .

المعتمد بن عباد

(٤٣١ - ٤٨٨ م) - ١٠٩٥ م

هو المعتمد على الله محمد بن عباد ، وكنيته أبو القاسم . أشهر ملوك الطوائف بالأندلس . انتقل إليه عرش إشبيلية بعد موت والده المعتصم بالله (١٠٦٨ م و ٤٦١ هـ) وكان شجاعاً مقداماً ، فسمت به نفسه إلى تملك قرطبة عاصمة البلاد في زمن الملك الأمويين ، فدخلت في أمره وعظم بها ملكه ، فجعل عليها ابنه الحاجب سراج الدولة عباد ، وقتل إلى إشبيلية مقر ملكه .

وكان المأمون بن ذي النون أمير طليطلة يطمع في قرطبة ، فقد حلفاً مع صديقه ألفنس السادس ملك لاون وقشتالة ، وأصبح في وسعه أن يتقم من عدوه ابن عباد ويستولي على قرطبة . فوجه إليها جيشاً من طليطلة ، فدخلها جيشه على غرة ، ثم تحول إلى الهراء يريد امتلاكها ، فتصدى له سراج الدولة بن المعتمد ب الدفاع عن قصور الملك وذخائرهم فسقط في المعركة صريعاً ، فانهزم الحرس ، وتم النصر لطليطلة (١٠٥٧ م) . على أن المعتمد بن عباد عاد إلى قرطبة فارتجمها . وجعل عليها ولده المأمون . ولكن ألفنس السادس لم يترك ملوك الطوائف ينعمون في إمارتهم ، فاستولى على طليطلة ، بعدما حالف ابن عباد . ثم أخذ يهدّد إشبيلية ويغزوها غير حافل بالمعاهدة . فرأى المعتمد أن يستوقف شر الملك الإسباني بأداء الجزية والنزول له عن الحصون المتاخمة . فأرسل إليه بسأله الهدنة ،

وييدي رغبته في تسليم الحصون . فأوفد ألفنس جماعة على رأسهم بعض قواده ومعهم يهودي اسمه ابن شاليب ، ماهر في نقد الدرام الرائفة . فوجه المعتمد إليهم بالمال . فطلب ابن شاليب أن ينظر فيه قبل تسلمه ، فاستاء الوفد الإشبيلي ، وعدوا ذلك إهانة لهم ولأميرهم . فلما علم المعتمد بالأمر احتمم غيظاً ، وأمر بصلب ابن شاليب وزوج من معه في السجن ، وقيل بل قتلهم جميعاً . ثم فكر فيما يجر عليه هذا الحادث من وخيم العاقبة . فوطّن النية على استدعاء يوسف بن تاشفين أمير المرابطين في مراكش ليأتي إلى نصرته . فلباه الأمير المغربي بجيش عظيم ، وكسر الإسبانيين في معركة الزلاقة الشهيرة (١٠٨٦ م و ٤٧٩ هـ) .

على أن هذا الانتصار أطمعه في الاستيلاء على الأندلس وضمها إلى سلطانه لما رأى من ضعف ملوك الطوائف وعجزهم عن مدافعة ملوك إسبانية . فعاد إليها بعد زمن ، وأخذ يستولي على إماراتها واحدة بعد أخرى ، حتى بلغ إشبيلية . وكان المعتمد يتوقع غارة المرابطين ويستعد لها ، فهب إلى مقاومتهم يخوض المعارك بنفسه . ولبث يدافع عنها دفاع اليائس المستميت ، والمرابطون يأخذونه من كل جهة إلى أن دخلوها في أيلول ١٠٩١ م (رجب ٤٨٨ هـ) فاعتقلوه وساقوه وأسرته إلى أغمات ، قرب مراكش ، بعدما قُتِل ابنه المأمون في قرطبة ، وابنه الراضي في رندة . فبقي سجينًا حتى مات .

ووصف الفتح بن خاقان حياة هذا الملك الشاعر في كتابه « قلائد العقیان » فذكر ما كان عليه من النعمة والرفة قبل نكبه ، وكيف كانت حضرته مسرحاً لآمال طلاب المعروف ، ولواؤه جاماً لمشاهير الفرسان ، ولি�اليه مجالس زاهرة باللهو والشراب ومطارحة الأدباء والشعراء . وقد أثار

الشعراء الذين اتصلوا به من مدحه ، وبالغوا في تعداد مناقبه وصفاته ، ورثاه كثير منهم بعد موته يذكرون أيامه ويتهفون عليها .

شعر ٥

كان المعتمد أيام ملك أبيه المعتضد في مدينة شلّب ينعم بالملذات والشباب الغض . فلما صار الملك إليه وانتقل إلى إشبيلية طرق يحنّ إلى أيامه الماضية ، ويدركها بشعره ، أو يصف مجالس لهو وشرابه مثل قوله :

ولقد شربتُ الراحَ يسطعُ نورُها ، والليلُ قد مَدَ الظَّلَامَ رِداءً
حتى تَبَدَّى الْبَدْرُ في جوزَائِهِ مَلِكًا تَنَاهَى بَهْجَةً وبَهَاءً
وكان يستدعي الشعراء إلى مجالسته ويسمع أشعارهم ، ويسعد جوائزهم ،
ويسمعهم من شعره ما يصف به بعض أحواله . وقد يخطر في باله صديق
أديب غائب عن مجلس شرابه ، فيرسل إليه بearer يدعوه به ، كما أرسل
إلى الطبيب أبي محمد المصري ، فجاءه على عجل إجابة لرغبته ، ونال من
عطائه شيئاً كثيراً .

وكان لا يحس الألم والشقاء ، وهو في عز ملكته ، فجاءت أشعاره كلها
في وصف الطبيعة والحر ومالاها ، وبدت أوصافه في أكثرها مادية
تغلب الشهوة عليها ، وتشيع الصنعة فيها ولا تخلو من التكلف . وقلما
تغزل غزل متყرق محروم . فقد أحبّ اعتماد الرّميميكية وتزوجها ، فلم
يذق طعم الفراق والهجران ، ليتردد الألم في شعره ، إلا ما كان من أبيات
قليلة لا تعبر عن وجdan عميق ، وإنما هي ذكرى حفوة حبيب إذ يقول :

أيا نفسٌ لا تخزعني ، واصبري ، وإلا فإنَّ الهوى مُتِلِّفٌ
حَبِيبٌ جفاكِ ، وقلْبٌ عَصَاكِ ، ولا حِلْ لَحَاكِ ولا يُنْصِف
شُجُونٌ مَسْعَنَ الحُفُونَ الْكَرَى ، وعَوَضَنَهَا أَذْمَعًا تَنْزَفُ
ويضطر حيناً أن يخرج من إشبيلية لتدير أمر من أمور دولته ،
فيذكر فراق الأحبة فيقول :

ولَمَا التَّقَيْنَا لِلْوَدَاعِ غُدُيَّةً ، وقد خَفَقَتْ فِي سَاحَةِ الْقَصْرِ رِبَابَاتُ
بَكَيْنَا دَمًا حَتَّى كَانَ عَيْوَنَتَا يَجْرِي الدَّمْوَعَ الْحَمْرِيَّ مِنْهَا جِرَاحَاتُ
وأول نكبة لقيها وتالم لها هي مقتل ابنته سراج الملك ، وكان فتى في
ريغان شبابه ، فقد بُرِزَ إلى أعدائه منفرداً ، وسيفه في يمينه ، فدافعهم
أكثر ليه ، ثم سقط قتيلاً في الطريق ، فترك على حاله ، وقد تمزقت
ثيابه فبدا عارياً ، فمر به في السحر شيخ من أئمة الجامع ، فلما رأه خلع
عليه رداءه وستره به ، ومضى في سبيله ، ولم يُعرف من هو . فكان المعتمد
إذا تذكر صرعته بكى وأنسد : « ولم أدرِّ من ألقَى عليه رداءه ». ولتكنه لم
يستطع رثاءه ، فكان كل همه أن يطلب ثأره ، فلم تحفظ له فيه قافية ،
ولا كلمة للوعته شافية ، إلا ما قاله في تأبين أخويه المأمون والراضي ،
 وأشار إليه بيت واحد . وهو رثاء حزين يدل على أسى الوالد وحسناته ،
ويذكر فيه لوعة الأم والأخوات ، ولا يخلو من الصنعة . قال ، وقد رأى
قُمُرِيَّةً تنوح على غصن ، وأمامها وكر فيه طائران يرددان نغماً ، فذكر
أولاده المقتولين :

بَكَتْ أَنْ رَأَتْ إِلْفَيْنِ ضَمَّهُمَا وَكَرُّ مَسَاءً وَقَدْ أَخْنَى عَلَى إِلْفِهَا الدَّهَرُ

وناحت فاحتْ، واستراحتْ، بسرّها، وما نطقَتْ حرفًا يوح به سُرُّ
فما لي لآبكي ، أم القلبُ صخرة؟ وكم صخرة في الأرض يجري بها نهر
بكَّتْ واحِدًا لم يشجُّها غيرُ فقدهِ ، وأبكي لأنَّ لافِ عَدِيدُهُمْ كثُرُ
بُنَيٌّ صغيرٌ ، أو خليلٌ مُفارِقٌ ، يُمْرِقُ ذا قَفْرٍ ويُغْرِقُ ذا بَحْرٍ
ونجمانِ زَيْنٍ للزَّمَانِ احتواهُمَا بقُرْطُبَةَ النَّكَدَاءِ أو رَنَدَةَ الْقَبْرِ
غَدَرْتُ إِذَا إِنْ ضَنْ جَفَنِي بِقَطْرَةٍ وإنْ لَوْمَتْ نَفْسِي فصَاحِبَهَا الصَّبْرُ
فَقُلَّ للنَّجُومِ الرَّثْرِ تَبَكِّيَهُمَا معي ، لِيَثْلِيهِمَا فَلَتَسْحَرْنِي الأَنْجُمُ الرَّثْرُ !
ويظهر أنه كان ينبغي لهذا الملك الشاعر أن يتالم لتجيش عاطفته ،
فقد حرّكها مقتل أولاده . وزادها استثارة سقوطه عن العرش ، وسوقه
مع أهله ذليلًا من قصر إشبيلية إلى سجن اغمات ، فبدلت الحياة من
النعم بؤساً . ومن الهباء شقاء ، فعاش في غربته محروماً كل لذة تعود أن
يتمتع بها . ولم يكن لديه من المال ما يقتات به : فكانت بناته تعزل بالأجرة
ليحصلن رزقهنَّ ورزق أبيهِنَّ ، وهو لا يستطيع أن يرد عنهن مكروهاً ،
ولا ان يدفع الضيم عن أمرأته اعتماد الرُّمِيكِيَّة التي أحبها كثيراً ، وماتت
ودفت معه في اغمات .

فهذه النكبات كانت قاسية عليه . ولكنها جاءت من حظ أدبه ،
لأنه لولاها لما أخرج هذه الأشعار الوجданية التي تحس أنها فائضة من
أعماق النفس تصور حالة الملك الأسير وحالة أسرته أصدق تصوير ،
بعيدة عن التصنُّع الذي عهدناه في شعره السابق ، إذ كان يتلهى بالنظم
ذاكراً ملاهيء وشرابه ، ويتغزل غزل متعمم ، لا غزل محروم ، فلم

تتدفق عاطفته تدفقها في نكتبه وسجنه . حتى إن الأبيات التي قالها عندما دخلوا عليه القصر في إشبيلية ، ووضعوا القيود في رجليه ، لم تكن من نسيج الشعر الذي قاله في أغمات بعدما عانى الذل هو وزوجه وأولاده ، لأنه كان لا يزال يشعر بقوته وعز سلطانه . قال :

تَبَدَّلْتُ ، مِنْ عَزَّ ظِلِّ الْبُنُودِ ، بِذُلِّ الْحَدِيدِ وَتِقْلِ الْقُيُودِ
وَكَانَ حَدِيدِي سِنَانًا ذَلِيقًا ، وَعَضْبًا رَقِيقًا صَقِيلَ الْحُدُودِ
فَقَدْ صَارَ ذَاكَ وَذَا أَدْهَمًا يَعْصَمَ بِسَاقِي عَضَّ الْأَسْوَدِ^١

فلما حلّ بأغمات أسيرًا شرع يصعد الزفرات ، ويحن إلى قصره وليليه وسكناه . وكان الحصن الزاهر من أحب المواقع إليه ، لإطلاله على النهر ، وإشرافه على القصر ، واشتماله بالشجر والزيتون . وكان كثيراً ما يدير به الراح ، ويجعله موضع انشراحه ، فأخذ يحن إليه وينكره بشعره قال :

غَرِيبٌ بِأَرْضِ الْمَغْرِبَيْنِ أَسِيرُ ، سِبَّكِي عَلَيْهِ مِنْبَرٌ وَسَرِيرٌ
مِضِي زَمَنٍ وَالْمُلْكُ مُسْتَأْنِسٌ بِهِ ، وَأَصْبَحَ مِنْهِ الْيَوْمَ وَهُوَ نَفُورٌ
فِي لَيْتِ شِعْرِي هَلْ أَبِيَنَ لَيْلَةً ، أَمَامِي وَخَلْفِي رُوضَةً وَغَدَيرٌ
بِمِنْبَيْتَهِ الْزَيْتُونِ ، مُورِثَةِ الْعُلَى ، يُغَيِّي حَمَامٌ ، أَوْ تَدْنُونَ طَيْورٌ
بِزَاهِرِهَا السَّامِي الدَّرْرِي جَادَهُ الْحَيَا تُشَيرُ الشَّرَيَا نَحْوَنَا ، وَنُشِيرُ
وَيَلْحَظُنَا الزَّاهِي وَسَعْدُ سُعُودِهِ غَيْوَرَيْنِ ، وَالصَّبَّ الْمُحَبُّ غَيْوَرُ^٢

١ ذليقاً : مهدداً .

٢ الأدهم : القيد .

وعندما استقبله الفطر في أغمات ، ذكر ما كان يجري في قصره من
الخلافات الفخمة أيام هذا العيد ، وكيف كانت بشائر السرور والسعادة
تلوح على وجوه أولاده . وإذا بناه وأبناؤه يدخلون عليه يؤدون رسم
التبريك ، فنظر إليهم ، فرأى فتيات كالزهر في أطمار بالية ، ودموعهن
في العيون حائرة ، حافيات الأقدام ، بأيديهن المغازل ، وقد غير المؤمن
تلك الوجوه الجميلة ؛ فجاش الشعر في خاطره ، فكانت لنا منه هذه الأبيات
النابضة بالإحساس الوجيع :

فيما مضى كنتَ بالأيام مسروراً ، فساعك العيدُ في أغماتِ مأسوراً
ترى بناتكَ في الأطمارِ جائعةً ، يغزلنَ للناسِ لا يملِكنَ قِطْمِيرَاً
بَرَّزَنَ نحوَكَ للتسليمِ خاشعةً أبصارُهُنَّ ، حَسِيراتٍ ، مَكَاسِيرًا
يَطَّأنَ في الطين ، والأقدامُ حافيةٌ ، كأنها لم تطأ مِسْكًا وَكَافُورًا
أفطرتَ في العيد ، لا عادَت إساءته ! فكان فِطْرُكَ للأكبادِ تَقْطِيرًا
قد كان دهرُكَ ، إن تأْمُرُهُ ، مُمْتَشِلاً ، فرَدْكَ الدهرُ مَنْهِيًّا وَمَأْمُورًا
مَنْ باتَ بعْدَكَ في مُلْكِ يُسَرِّ به ، فإنما باتَ بالأحلامِ مَغْرُورًا
ودخل عليه ولده أبو هاشم ، وهو في تلك الحال السيئة ، والقيود
ملتوية على ساقيه ، لا يقوى على مشي . وكان أبو هاشم ولدًا صغيرًا ،

١ القطمير : شق النواة أو القشرة التي عليها .

٢ حسيرات : متلهفات معيبات .

٣ كأنها : الصغير يعود على الأقدام . الكافور : طيب من شجر بجبل الهند والصين ، وهو
أنواع ، ومناقعه كثيرة .

٤ تقطيرًا : تشقيقاً .

فلما رأه المعتمد بكى وتلهف ، ثم قال هذه الأبيات يخاطب بها قيده :

قَيْدِي ! أَمَا تَعْلَمُنِي مُسْلِمًا ، أَبَيْتَ أَنْ تُشْفِقَ أَوْ تَرْحَمَـا !
دَمِي شَرَابٌ لَكَ ، وَاللَّحْمُ قَدْ أَكْلَتَهُ ، لَا نَهِمُ الْأَعْظَمَـا
بُبُصِّرُنِي فِيكَ أَبُو هَاشِمٍ ، فَبَيْنَشَـيِّ وَالْقَلْـُ قَدْ هُشَمَـا
إِرْحَمَ طُفِيلًا طَائِشًا لُبْهُ ، لَمْ يَخْشَ أَنْ يَأْتِيَكَ مُسْتَرْحِمَـا
وَارْحَمَ أَخْيَاتِ لَهُ مِثْلَهُ ، جَرَعَتْهُنَّ السَّمَّ وَالْعَلَقَمَـا
مِنْهُنَّ مَنْ يَفْهَمُ شَيْئًا ، فَقَدْ خَفَنَا عَلَيْهِ ، لِلْبَكَاءِ ، الْعَصَمَـا
وَالْغَيْرُ لَا يَفْهَمُ شَيْئًا ، فَمَا يَفْتَحُ إِلَّا لِرِضَاعِ فَمَـا

وَكَانَتْ أَشْعَارَهُ فِي اغْمَاتِ زَفَرَاتِ مَتْقَطَّعَةٍ تَدوَّنَ الْأَحْدَاثُ الَّتِي تَمَرُ بِهِ
وَتَوْثِيرُ فِي نَفْسِهِ ، فَجَاءَتْ مَذَكَّرَاتٍ حَزِينَةً لِأَيَامِ شَقَائِهِ . نَتَبَعُ فِيهَا حَيَاتَهُ
فِي الْأَسْرِ وَمَا كَانَ يَمْرُ بِهِ مِنْ أَحْوَالٍ تُشِيرُ شَجُونَهُ . وَتَهْيَجُ شَاعِرِيهِ .
فَقَدْ مَرَ عَلَيْهِ فِي مَعْتَقْلِهِ سَرْبٌ قَطَا يَمْرَحُ فِي الْجَوِ وَيَسْرَحُ حَرَّاً ، وَرَأَى
نَفْسَهُ مَبْوَسًا ، دُونَهُ وَدُونَ سَرْبِهِ أَبْوَابُ مَوْصِدَةٍ ، يَقْاسِي عَضُّ الْقِيَودِ ،
وَأَلْمُ التَّفْكِيرِ فِي أَوْلَادِهِ وَحَرْمَانِهِمُ النَّعِيمِ الْمَفْقُودِ . فَقَالَ فِي ذَلِكَ :

بَكَيْتُ إِلَى سِرْبِ الْقَطَا إِذْ مَرَّنِي بِـي سَوَارِحَ لَا سِجْنَ يَعْوَقُ لَا كَبْلُـا
وَلَمْ تَكُ ، وَاللَّهِ الْمُعِيدِ ، حَسَادَةَ ، وَلَكِنْ حَنِينًا أَنَّ شَكْلِي هَا شَكْلُـا
أَلَا سَرَحْ فَلَا شَمَلْ صَدِيقٌ ، وَلَا حَشَا وَجِيعٌ ، وَلَا عَيْنَانِ يُبَكِّيَهُمَا ثُكْلُـا

١ العَلْقَمُ : كُلُّ شَيْءٍ مَرِ.

وَمَا ذَاكَ مَا يَعْتَرِيهِ ، وَإِنَّمَا وَصَفَتُ الَّذِي فِي جِبَلَةِ الْخَلْقِ مِنْ قَبْلٍ^١
هَنِئْنَا هَا أَنْ لَمْ يُفْرَقْ جَمِيعُهَا ، وَلَا ذاقَ مِنْهَا الْبُسْدَعَ إِنْ أَهْلَهُ أَهْلُ^٢
وَأَنْ لَمْ تَبِتْ مثِيلٌ تَطِيرُ قُلُوبُهَا ، إِذَا اهْتَرَ بَابُ السُّجْنِ أَوْ صَلْصَلُ الْقُفلُ^٣
لِسَنَفِي إِلَى لُقْيَا الْحِيمَامِ تَشَوْفُ^٤ ، سَوَاعِي يَحْبُّ الْعِيشَ فِي سَاقِهِ كَبِيلُ^٥
أَلَا عَصَمَ اللَّهُ الْقَطْطَانِ فِي فِرَّا خِي خَانَهَا الْمَاءُ وَالظَّلَّ^٦ !

بِهَذِهِ الْأَشْعَارِ وَبِأَمْثَالِهَا كَانَ الْمَلْكُ الْأَسِيرُ يَنْفَسُ عَنْ كَرْبَهِ ، وَهِيَهَا
أَنْ يَجِدَ السُّلْوَانَ ، فَلَا شَيْءٌ يَجْعَلُهُ يَنْسَى مَاضِيهِ إِلَّا أَنْ يَوْرَى فِي رَمْسِهِ .
فَظُلْ يَنْدِبُ حَظَهُ وَحَظَّ أَوْلَادِهِ ، وَيَذَكِّرُ أَيَامَهُ السَّالِفَةَ ، حَتَّى أَحْسَ دَنْوَ
الْأَجْلِ ، فَطَلَبَ أَنْ تُكْتَبَ عَلَى قَبْرِهِ هَذِهِ الْأَبْيَاتِ :

قَبْرَ الغَرِيبِ ، سَقَاكَ الرَّائِحُ الْغَادِي ! حَقًا ظَفِيرَتَ بِأَشْلَاءِ ابْنِ عَبَادٍ^٧
بِالظَّاعِنِ الضَّارِبِ الرَّامِي إِذَا اقْتَلُوا ، بِالْحِصْبِ إِنْ أَجْدَبُوا ، بِالرَّيْلِ الصَّادِي
نَعَمْ^٨ ، هُوَ الْحَقُّ وَافَانِي بِهِ قَدَرٌ مِنَ السَّمَاءِ ، وَوَافَانِي لِيَعِادِي^٩
وَلَمْ أَكُنْ^{١٠} قَبْلَ ذَاكَ النَّعْشِ أَعْلَمُهُ^{١١} أَنَّ الْجَبَالَ تَهَادَى فَوْقَ أَطْوَادِ

١ الجبلة : الخلقة والطبيعة . وما ذاك ما يعتريه : أي فراق الأحياء، وتوجه الحشا، والبكاء للشكك .

٢ شوف : تطلع .

٣ الرايح الغادي : مطر المساء والصبح . الأشلاء : البقايا .

٤ الحق : الموت .

٥ تهادى أي تهادى : تسامي في مشياها . الأطواد : الجبال ، واحدتها طود .

فلا تزالْ صَلَواتُ اللَّهِ دَائِمَةً^١ عَلَى دَفِينِكَ، لَا تُحصِي بِتَعْدَادٍ
وَكَانَتْ هَذِهِ الْأَبْيَاتُ آخِرُ زَفْرَةٍ مِنْ زَفَرَاتِ الْمَلَكِ الْحَزِينِ .

مِنْزَلَتِهِ

لم يقل المعتمد بن عباد الشعر إلا في أحواله الخاصة ، فما هو من شعراء المدح ، ولا هو من شعراء الهجاء ، لأن الله أغناه بعزته الملك عن الاستجداء والتكتسب ، أو التعرض للناس بالذم والشتائم . وعرفت له بعض الأخوانيات في ما كان يجري بينه وبين شعراء دولته من مطارحات أدبية يبادلهم فيها الثناء وال媢ودة كما بينا ذلك في كلامنا على ابن زيدون ، ولا تُعَدُّ ، على كل حال ، من المديع الذي ينحدر بصاحبه إلى السؤال والكلدية ؛ وإنما هي إطراء ملك شاعر يعجبه الشعر الجميل فيحذب على أصحابه ، ولا يكتفي بالهبات السنية بل يتبعها المدح والثناء استكمالاً للمعروف ، أو تلبية للتزعنة الأدبية في نفسه .

ولا يعود خلود ابن عباد في الأدب إلى هذا الشعر ، ولا إلى غيره من المنظومات التي قالها وهو خافض العيش في نعيم دولته ، وإنما يعود خلوده على ذلك الشعر الوجданى الحالص الذى قاله في نكباته بعدما قُتل أولاده الثلاثة ، وأُسر في حرب المرابطين فقادوه من قصره ذليلًا مهانًا إلى اغمات ، فكان أشبه بأبي فراس الحمداني ، فكلاهما كان لسجنه المظلم يد بيساء على خلوده وعلى الأدب معاً ، فلو لا الأسر لما جرى طبعهما بتلك النفحات الرائعة ، ولا كتب اسماهما في سفر الخلود .

١ على دفينك : الخطاب لقبر الغريب .

وكلاهما أمير شجاع عزيز النفس ، أمضه الصيم بعد العز ، فأنخرج ما في
صدره من العواطف الإنسانية الجميلة معبرة عن همومه وآلامه ، ناشرة
نفحاتها الملوكيّة . ويختلف المعتمد بن عبّاد عن أبي فراس في أنّه لم يكن
يأمل فرجاً ، ولا ينتظر فداء؛ وكان يشكو في أسره ضيق العيش ويتضور
ل الفقر أولاده وزوجته ، ودخولهم عليه حفاة بالأسمال البالية ، فتلون شعره
بألوان قاتمة من اليأس والبؤس لم يتلون بها شعر أبي فراس .

الموشحات الاندلسية

التعریف بالموشحات

الأقفال . الأبيات . الأجزاء . الخرجة . أوزانها .

الموشحات فنٌ جديد في شعر المقدمين استنبطه أهل الأندلس وسموه موشحاً لما فيه من الصنعة والتزيين : فكأنهم نظروا إلى وشاح المرأة وما فيه من تصريح وتكريس^٢ ، وتفصيل فسيه به في أسماطه وأبياته وأقفاله .

ولابن سناء الملك تعريف ضاف بالموشحات في كتابه « دار الطراز » يستخلص منه أن الموشح يتألف في الأكثـر من ستة أقفال وخمسة أبيات ، ويقال له التام . وربما تألف من خمسة أقفال وخمسة أبيات وقيل له الأقرع . والتام ما ابتدئ فيه بالأقفال ، والأقرع ما ابتدئ فيه بالأبيات . والأقفال أجزاء موقعة يلزم أن يكون كل قفل منها متفقاً مع سائرها في وزنه وقوافيه وعدد أجزائـه كقول ابن الخطيب :

جادَكَ الغَيْثُ، إِذَا الغَيْثُ هَمَّيَ، يَا زَمَانَ الْوَاصِلِ بِالْأَنْدَلُسِ!

١ الوشاح : شبه قلادة من أديم عريض يرص بالجواهر تشهـ المرأة بين عنقها وكشعيـها ، أو هو كرسان من لولو وجواهر منظومان يختلفـ بينهما ، معطوف أحدهما على الآخر .

٢ التكريس : أن ينظم اللولو والحرز في خطـ ثم يضـما مفصـلين بخـرـزـ كبارـ ، ومنه قلادة ذاتـ كرسـ أو ذاتـ كرسـينـ .

لَمْ يَكُنْ وَصْلُكَ إِلَّا حُلُمًا فِي الْكَرَى، أَوْ خُلُسَةَ الْمُخْتَلِسِ

فهذا القفل يتردّد ما يشابهه وزناً وقافية وعدد أجزاء، ست مرات في الموشحة لأنّها تامة .

والآيات أجزاء مؤلفة يلزم أن يكون كلّ بيت منها متفقاً مع سائر آيات المושح في الوزن وعدد الأجزاء لا في القافية . كقول ابن الخطيب بعد القفل الذي أوردهنا :

إِذْ يَقُودُ الدَّهْرُ أَشْتَاتَ الْمُتَّى ، نَسْقُلُ الْحَطَوَ عَلَى مَا تَرَسُّمُ ،
زُمَرَا بَيْنَ فُرَادَى وَثَنَى ، مِثْلَمَا يَدْعُوا الْحَجِيجَ الْمَوْسِمُ^١ ،
وَالْحَيَا قَدْ جَلَلَ الرَّوْضَ سَنَى ، فَشُغُورُ الزَّهْرِ فِيهِ تَبَسِّمٌ^٢ .

فهذا البيت يتردّد في سائر الموشحة خمس مرات بوزنه وعدد أجزائه ، ويختلف في قافيته ، مثال ذلك الس茗ط الثاني منها حيث يقول في قوله :

وَرَوَى النَّعْمَانُ عَنْ مَاءِ السَّمَّا ، كَيْفَ يَرْوِي مَالِكٌ عَنْ أَنَّسٍ^٣ ،

١ أشتات : جمع شت . ترسم : تأثر . يقول : إن الدهر كان طائعاً لنا يقود إلينا المني ونحن نسير على ما ترسم هذه المني لنا .

٢ زمراً : جماعات ، مفردتها زمرة ؛ نصبت على الحال من ضمير تنقل فرادى : واحداً واحداً . ثنا : الاثنين الاثنين . الحجيج : من يحجون إلى الأماكن المقدسة . الموسم : مجتمع الحج في مكانه .

٣ الحيا : المطر . جلل : غطى .

٤ النعمان : ملك الحيرة ابن المنذر الخمي ، والمراد هنا شقائق النعمان . ماء السماء : أم المنذر الخمي وجدة النعمان ، والمراد هنا المطر . مالك : إمام المدينة وأحد الأئمة الأربع . وأنس والده . يقول : إن زهر الشقائق روى لنا عن والده المطر كيف كان يروي مالك عن والده أنس رواية صدق . وصدق رواية الشقيق عن المطر باد في إزهاره وحسن منظره ، وفي المصراع الأول توريتان ظاهرتان .

فَكَسَاهُ الْحُسْنُ ثَوْبًا مَعْلَمًا ، يَزْدَهِي مِنْهُ بِأَبْهَى مَلَسَّا^١

ويقول في بيته :

فِي لَيَالٍ كَتَمَتْ سَرَّ الْهَسَوَى ، بِالدَّجَى لَوْلَا شُمُوسُ الْغُرَرِ^٢
مَالَ نَجْمُ الْكَأسِ فِيهَا وَهَوَى مُسْتَقِيمَ السَّيْرِ ، سَعْدَ الْأَثَرِ^٣
وَطَرَّ مَا فِيهِ مِنْ عَيْبٍ سِوَى أَنَّهُ مَرَّ كَلْمَحُ الْبَصَرِ

ويتركب القفل من فقرة واحدة وجزئين فصاعداً إلى أربع فقر
وثمانية أجزاء أو عشرة . فمثالي الفقرة الواحدة والجزئين :

بِاللَّهِ يَا سَفَاكُ ، أَغْمِدْ ظُبَيْكَ !

ومثال الفقرتين والجزئين :

أَيَّهَا السَّافِي إِلَيْكَ الْمُشْتَكَى ، قَدْ دَعَوْتَكَ وَإِنْ لَمْ تَسْمَعْ

ومثال الفقرة الواحدة والأجزاء الثلاثة :

بَا لِيَلَةَ الْوَصْلِ ، وَكَأسَ الْعُقَارِ ، دُونَ اسْتَارٍ ، عَلَمْتَنِي كَيْفَ خَلَعَ الْعَذَارِ

ومثال الفقر الأربع والأجزاء الستة :

مَسَا لِلْمُؤْلَهِ ، مِنْ سُكْرِهِ لَا يُفِيقُ ، يَا لَهُ سَكْرَانْ
مِنْ غَيْرِ خَمْرٍ ، مَا لِكَتَبِيْ الشَّوْقُ ، يَنْدُبُ الْأَوْطَانَ

١ معلماً : مطرزاً مرقاً .

٢ الغر : جمع غرة ، أي طلة وجوه الحسان .

٣ شبه كأس الخمر وهي تدور عليهم ، وهم في هو وھنا ، بنجم مطلعه سعد بسير في أصحابه
سيراً مستقيماً ، ويترك لهم آثاراً طيبة .

والبيت يكون مفرداً ، وأجزاؤه ثلاثة أو أكثر ؛ فمثالي الثلاثة :
 إنَّ المَسَاوِيْكَا ، مَحْسُودَةٌ فِيْكَا ، عَلَى لَمَى فِيْكَا
 وقفه :

يَا لَيْسَنِي مِسْوَاكْ عُودِ الْأَرَاكْ !

ويكون مركتباً ، وأكثره ما جاء على فقرتين وثلاثة أجزاء كما في
 موسحة ابن الخطيب . وربما زاد على ذلك أو نقص . وقد يجيء فيه
 نصف جزء كقول بعضهم وهو فقرتان وثلاثة أجزاء ونصف جزء :

مَنْ أَوْدَعَ الْأَجْفَانْ صَوَارِمَ الْهِنْدِ
 وَأَنْبَتَ الرَّيْحَانْ ، فِي صَفْحَةِ الْخَدِّ
 قَضَى عَلَى الْهَيْمَانْ ، بِالدَّمْعِ وَالسُّهْدِ
 أَنَى وَلَكِتْمَانْ .

وقفه :

للهَائِمِ الْمُغَرَّمِ ، بِدَمْعِ نَمِ ، إِذْ يُسْجَمِ ، بِمَا يُكْتَمِ^١
 مِنَ السَّرَّ ، فِي عاطلِ حَالِ ، عَزِيزٍ سَاطِ ، عَلَى "بِالدُّعْجِ"
 والقفـلـ الأـخـيرـ فـيـ الـموـشـحةـ يـقـالـ لـهـ الـخـرـجـةـ ، وـشـرـطـهـ أـنـ تـكـونـ
 عامـيـةـ غـيرـ مـعـرـبةـ إـلـاـ فـيـ الـمـدـ ، فـمـثـالـ الـعـامـيـةـ :

١ الـباءـ فـيـ قولـهـ بـاـ يـكـتمـ مـتـعلـقـ بـنـمـ .

٢ العاطلـ : ضدـ الـحالـيـ ، والـحالـيـ المـتـزـينـ بالـحلـ . سـاطـ : اـسـمـ فـاعـلـ منـ سـطاـ . الدـعـجـ : الـعيـونـ الشـدـيدةـ السـوـادـ معـ سـعـةـ ؟ـ مـفـرـدـهاـ دـعـجـاءـ .

أَنَا قُولٌْ: قُوقُو، لَيْسَ بِاللَّهِ تَذَوَّقُو

وأكثر ما تجعل على ألسنة الجواري والغلمان والسكارى ؛ وربما جاءت على ألسنة الحيوان والطير والأشياء المعنوية كالحب والحرب وما أشبه . ولا بد أن يرد في البيت قبلها قال أو قلت أو يقول ، أو ما يعني عنه كغنى وشدا ؛ فإن المخرجة التي أوردنا قد مهد لها في البيت قبلها بقوله :

لَمَا أَنْ تَسْرُّبَلْ، ثَوْبَ الْحَسْنِ زِيَّاً أَرَدْتُ أَقْبَلْ. لَمَاهُ الشَّهِيْـا فَقَتَالَ تَمَثَّلْ. بِالشَّعْرِ أَبِيـا، وَمَالَ تَدَكَّلْ، بِأَجْنِلِي مَقَالِـاً :
أَنَا قُولٌْ: قُوقُو، لَيْسَ بِاللَّهِ تَذَوَّقُو

والموشحات منها ما جاء على أوزان انعرب ، ومنها ما خالفها . فأما الموزون فيعده أصحاب الصنعة مرفولاً إلا إذا اختلفت قوافي قوله كما في موشحة ابن الخطيب «جادك الغيث» أو أخرج من الوزن بكلمة أو حركة تخلل أبياته ، مثال الكلمة :

صَبَرْتُ، وَالصَّابِرُ شِيمَةُ العَانِي، وَلَمْ أَقْلُ. لِلْمُطَيْلِ هِيجْرَانِي :
مُعَدَّبِي كَفَانِي !

فهذا من المسرح ، وأخرجه منه معدبي كفاني . ومثال الحركة :
يَا وَيَسْحَبِي إِلَى الْبَرْقِ لَهُ نَظَرُ، وَفِي الْبَكَاءِ مَعَ الْوُرْقِ لَهُ وَطَرُ
فرحكة الخفف في البرق والورق والتزامهما كالقفافية خرجا بالبساط
عن وزنه .

وقد تكون أفال الموشح موافقة لأبياته في الوزن وقد تكون مخالفه لها .

وأَمَّا مَا خالِف أوزان العرب فمِنْهُ مَا لَه وزن خاص يدرِكُه السمع
ويعرفه الذوق من غير احْتِياج إلى ميزان العروض ، وهذا كثير في
الموشحات . وَمِنْهُ مفَكِّك النظم لا يحسّ لَه وزن ولا وَقْع ، وهذا يحسّن
في الغناء ، ولا يحسّ في الإنشاد .

وَرَبَّما بَنِيت المُوشحة عَلَى بَيْتٍ مِنَ الشِّعْر مشهور يَجْعَلُ عَلَى سَبِيلِ
التضمين فِي الْفَقْل أو الْبَيْت . وَرَبَّما بَنِيت عَلَى عَدَّةِ أَبِيَاتٍ مِنْ قَصِيدَة ،
كَفُولُ ابْنِ الْوَكِيلِ مُضِيَّاً مِنْ قَصِيدَةِ ابْنِ زِيدُونَ : « أَصْحَى التَّنَائِي... »

مَنْ هَامَ بِالْغِيدِ ، لاقَى بِهِمْ هَمَّا
بِذَلْكَتْ مَجْهُودِي ، لَا حُورِ الْمَمَّا
يَهُمْ بِالْجُودِ ، وَرَدَّ مَا هَمَّا

وَعِنْدَمَا قَدْ جَادَ ، بِالْوَصْلِ أَوْ قَدْ كَادَ ، أَصْحَى التَّنَائِي بِدِيلًا مِنْ تَدَانِيْنَا

يَا جِيرَةً بَانَتْ عَنْ مُغْرِمٍ صَبَّ
لِعَهْدِهِ خَاتَّ ، مِنْ غَيْرِ مَا ذَنَبَ
مَا هَكَذَا كَانَتْ عَوَادِيْنُ الْعُرُبِ

لَا تَحْسِبُوا الْبُعْدَا ، يُغَيِّرُ الْعَهْدَ ، إِنْ طَالَّا غَيْرَ التَّائِيْنِ الْمُحِبِّيْنَا

١ الْأَلْمَى : مِنْ كَانَ باطِنَ شَفْتِهِ مُشْرِبًا سَوَادًا ، وَبَارِدَ الرِّيق .

مقدم بن معافر . ابن المعتر . دخولها الشرق . الخروج على نظام الشعر في الشرق . الأندلس والجديد فيها . تأثير اختلاط العرب بالفرنجة . استعراب الإسبانيين . تأثير الاختلاط في الأزياء ، ولغة التخاطب ، والفناء ، والأدب والموشحات ، وأناشيد التربوبادور .

قال ابن خلدون في مقدمة : « وأما أهل الأندلس فلما كثُر الشعر في قطْرِهِم ، وتهذَّبَت مناحيه وفنونه ، وبلغ التنميَّة فيهِ الْغاية استحدث المتأخرون منهم فنًا سُمِّوه بالموشح . » اه.

وقال أيضًا : « وكان المخترع له بجزيرة الأندلس مقدَّم بن معافر الفرييري من شعراء الأمير عبد الله بن محمد الرواني ، وأخذ ذلك عنه أبو عبد الله أحمد بن عبد ربه صاحب كتاب العقد ، ولم يظهر لهما مع المتأخرين ذكر ، وكسلت موشحاتهما . فكان أول من برع في هذا عبادة الفرزاز شاعر المعتصم بن صُمادح صاحب المريّة . » اه.

وأورد ابن خلدون بعض توسيع لعبادة يقول فيه :

بَدْرٌ تَمْ ، شَمْسٌ ضَحْىٌ . غُصْنٌ نَقَا ، مِسْكٌ شَمْ^{١٥}
مَـا أَتَـمَ ، مَـا أَوْضَـحَـا مَـا أَورَـقَـا ، مَـا أَنَـمَـ

فيتبين من كلام صاحب المقدمة أنَّ الموشحات ظهرت بالأندلس في القرن الثالث للهجرة ، لأنَّ ولاية الأمير عبد الله بن محمد كانت من

١ النقا : الكثيب من الرمل .

سنة ٢٧٥ إلى ٣٠٠ هـ (٩١٢ - ٨٨٨ م). على أنه لم يصل إلينا شيء من موشحات مقدم بن معافر، ولا من موشحات ابن عبد ربه؛ لأن موشحاتهما كسدت وأهملت ولم يروها الناس. وأقدم ما وصل إلينا ما جاءنا عن عبادة الفرزاز المتوفى سنة ٤٢٢ هـ (١٠٣٠ م).

وفي ديوان ابن المعتز العباسي موشحة لطيفة، لو صحت نسبتها إليه لما بقي فضل اختراع هذا الفن لأهل الأندلس؛ لأن ابن المعتز كان معاصرًا لمقدم بن معافر، ومقدم كسدت موشحاته لعثاثتها، وابن المعتز خلدت موشحته بجودتها^١. غير أننا نشك في نسبتها إليه، لأن سبباً منها أن مؤرخي ابن المعتز لم يذكروه في عداد الوشاحين، ولا ذكروا موشحته هذه. ومنها أن هذه الموشحة رويت لشاعر آخر يقال له الحفيض بن زهير^٢. ومنها أن ديوان ابن المعتز لا يحتوي غير

١ أول هذه الموشحة :

أيها الساقِ إِلَيْكَ الْمُشْتَكِيْ قَدْ دَعَوْنَاكَ وَإِنْ لَمْ تَسْمِعْ

...

وَنَدِيمِ هَمْتَ فِي غَرْتَهِ وَبِشَرْبِ الرَّاحِ مِنْ رَاحِتِهِ
كَلَمَا اسْتِيقَظَ مِنْ سَكْرِهِ

جَذْبِ الزَّقِ إِلَيْهِ وَاتِّكَا وَسَقَانِ أَرْبَعًا فِي أَرْبَعِ

٢ رویت للحفيض بن زهير كما رویت لابن المعتز في كتاب «العناري المائسات في الأزجال والموشحات» بلامعه فيليب قعدان الخازن. ولعله الحفيض بن زهير لأن أبناء زهر اشتهروا في الأندلس بعلومهم وأدابهم، ولا سيما أبو بكر بن زهر الذي شرقت موشحاته وغربت كما يقول ابن خلدون. وقد ورد اسمه محرفاً من زهر إلى زهير في مقدمة ابن خلدون وفي العناري المائسات. فلا يبعد أن يكون وقع هذا التحرير على الحفيض أيضاً. توفي الحفيض ابن زهر بمراكش سنة ٥٩٥ هـ (١١٩٩ م). وكان على صلة وثيقة ببني عبد المؤمن في دولة الموحدين، وخاصة الخليفة الموحدي المنصور. حدث صاحب طبقات الأنطاء عن أخت الحفيض وابنها وفروعها في فروع الطب جمياً وفي أعراض النساء خاصة. وكانت أخت الحفيض الطبيبة الخاصة بالمنصور.

هذه الموسّحة ، فلو عرف صاحبه فنَّ التوسيع لأكثُر منه لأنَّه يلائم أغراضه التي اختصَّ بها ، كوصف الطبيعة ومجالس اللهو والشراب . ومنها أنَّه لم ترو موسّحة لشاعر مشرقي غير ابن المعترَّ في العصر العباسي الثاني ، ولا رويت موسّحة لشاعر في العصر الثالث . ومنها أنَّ المؤرخين اتفقوا على نسبة الموسّحات إلى أهل الأندلس لأنَّها من مستبطاتهم ، ولم يذكروا مشرقياً في الوشاحين قبل ابن سناء الملك المصري ، من شعراء العصر العباسي الرابع . فهذه الأسباب تعزِّز شكناً في موسّحة ابن المعترَّ ، وتعزِّز اعتقادنا أنَّ الشرق لم يعرف هذا الفنَّ إلا في أواخر الأعصر العباسية ، بعد أن شاع وازدهر في الأندلس ، وظهر بها أمثلَّ عبادة الفرزاز ، وأبي بكر بن زُهْرَا^١ ، وابن بقَيٌّ^٢ ، والأعمى التطيلي^٣ ، وابن باجَة^٤ ، وسواهم من الوشاحين المشهورين .

ولم يحدث هذا الفنَّ الجديد دون أن يلقى مقاومة وإنكاراً ، فإنَّ جماعة المحافظين على القديم تجهّموا وعدوه خروجاً على الأصول

١ أبو بكر محمد بن زهر الاشبيلي من أئمة عائلة زهر المشهورة بالأندلس . كان طيباً وأديباً ، اتصل بدولة المرابطين ، والموحدين من بعدهم ، ومات مسموماً في آخر سنة ٥٩٥ هـ . (١١٩٨ م) وكانت ولادته سنة ٥٠٧ هـ . (١١١٣ م) .

٢ هو أبو بكر يحيى بن بقى القرطبي له موسّحات بديعة ، توفي سنة ٥٤٠ هـ . (١١٤٥ م) . (٣) هو أبو جعفر أحمد بن عبد الله التطيلي ، منسوب إلى تطيلة مدينة بالأندلس ، نسبه إليها صاحب نفح الطيب . وأما صاحب قلائد المقيان فقد نسبه إلى طليطلة . عاش بين القرن الرابع والخامس للهجرة (القرن العاشر والحادي عشر) واشتهر بالشعر والنثر والتوسيع .

٤ هو أبو بكر محمد بن باجة التجيبي السرقسطي ، الفيلسوف الطبيب المعروف بابن الصانع ، كان شاعراً أديباً وشاعراً ، وزيراً للأمير أبي بكر الصهراوي صاحب سرقة من قبل المرابطين . توفي مسموماً في مدينة فاس بالمغرب سنة ٥٣٣ هـ . (١١٢٨ م) .

وَضُعْفًا ، وَعَابُوا أَصْحَابَهُ ، وَلَكِن سِيلَه طَمَا وَطَغَى وَاجْتَرَفَ مَقَاوِيهِ .
وَلَا بَدَّ مِنَ القَوْلِ إِنَّ الْخَرُوجَ عَلَى نَظَامِ الشِّعْرِ ظَهَرَ عِنْدَ الْمَشَارِقَةِ
فِي صَدْرِ الدُّولَةِ الْعَبَاسِيَّةِ . فَإِنَّ بَعْضَ الشُّعَرَاءِ أَخْذَنَا يَنْظِمُونَ الْفَنُونَ
الْعُلْمَيَّةِ وَالْقَصْصَ الطَّوِيلَةِ مَزْدُوجَاتٍ ، إِذَا لَا يَسْتَطَاعُ نَظَمُهَا عَلَى قَافِيَّةِ
وَاحِدَةٍ ، كَمَا فَعَلَ أَبْيَانُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ فِي كَلِيلَةِ وَدَمْنَةِ . وَنَظَمُوا أَيْضًا
الْمَسْمَطَاتِ وَالْمَخْسَمَاتِ ، كَمَا فَعَلَ قُطْرُبُ فِي مَثَاثِلَتِهِ . غَيْرَ أَنَّ فَحْولَ
الْشُّعَرَاءِ تَحَامَوا هَذِهِ الْأَنْوَاعِ وَرَأَوْا فِيهَا عَجَزًا وَضِيقًا ، وَأَثْرَوْا التَّزَامَ
الْقَافِيَّةِ الْوَاحِدَةِ ، إِلَّا بِشَارَأَا وَابْنَ الْمَعْتَزِ . فَقَدْ ذَكَرَ ابْنُ رَشِيقٍ أَنَّ الْأَوَّلَ
كَانَ يَصْنَعُ الْمَخْسَمَاتِ وَالْمَزْدُوجَاتِ عَبْثًا وَاستَهَانَةً بِالشِّعْرِ . وَأَمَّا الثَّانِي
فَصَنَعَ مَزْدُوجَةً فِي ذَمِّ الصَّبِوحِ ، وَأَخْرَى فِي سِيرَةِ الْمَعْتَضِدِ .

وَسَرَى فَنُّ الْمَسْمَطَاتِ وَالْمَزْدُوجَاتِ مِنَ الْشَّرْقِ إِلَى الْغَربِ كَمَا سَرَى
غَيْرُهُ مِنَ الْفَنُونِ وَالْعِلُومِ . فَنَظَمَ فِيهِ شُعَرَاءُ الْأَنْدَلُسِ ، فَعَلَ ابْنِ عَبْدِ رَبِّهِ
فِي مَزْدُوجَتِهِ الَّتِي ذَكَرَ بِهَا غَزَوَاتِ الْخَلِيفَةِ النَّاصِرِ . وَالْأَنْدَلُسِيُّونَ أَسْرَعُ
إِلَى الْخَرُوجِ عَلَى الْقَدِيمِ مِنَ الْمَشَارِقَةِ ، لَأَنَّ الشَّرْقَ مَهْدُ الْعَرَبِيَّةِ ، وَطَلَّ
الْبَادِيَّةُ : لَا يَنْفَكُ الْبَدُو يَخْتَلِفُونَ إِلَى أَمْصَارِهِ ، وَأَبْنَاءُ الْأَمْصَارِ يَخْتَلِفُونَ
إِلَى بَادِيَّتِهِ . فَرُوحُ الْعَرَبِيَّةِ فِيهِمْ أَرْسَخُ وَأَقْوَى ، مَهْمَا غَلُوا فِي تَجْدِيدِهِمْ ،
وَأَفْرَطُوا فِي إِنْكَارِ قَدِيمِهِمْ . وَأَمَّا الْأَنْدَلُسُ فَلَمْ تَكُنْ قَرَارَةُ الْعَرَبِ قَدِيمًا ،
وَهِيَ مِنْ شَمَاهَا مَحَاطَةً بِدُولِ نَصْرَانِيَّةِ عِجمِيَّةٍ ، وَمِنْ جَنُوبِهَا بِقَبَائِلِ بَرْبِرِيَّةٍ
مَغْرِبِيَّةٍ . وَلَوْلَا إِعْرَاقُ بَعْضِ الْأَسْرِ الْأَنْدَلُسِيَّةِ فِي الْعَرَبِيَّةِ ، وَمَنَاصِرَةُ
الْمُلُوكِ لِلْأَدَبِ وَالْأَدْبَاءِ ، وَشَغْفُهُمْ بِرِوَايَةِ الشِّعْرِ الْجَاهِلِيِّ ، وَتَرَدَّهُمْ
فِي الْشَّرْقِ ، وَتَرَدَّدُ الْمَشَارِقَةِ فِي بِلَادِهِمْ : لَمَّا رَسَختْ مُلْكَةُ الْفَصَاحَةِ
هَنَالِكَ . وَخُصُوصًا أَنَّ الْعَرَبَ الَّذِينَ نَزَحُوا إِلَى الْأَنْدَلُسِ أَكْثَرُوا مِنْ

الزواج بالنساء الإسبانيات ، وسواهنٌ من الأوربيات ، فولدن لهم أولاداً يتعلّج في عروقهم الدّم الشرقي والغربي ، فكانت لهم عادات وطباع وأزياء وفنون يختلفون بها عن عرب المشرق جدًّا الاختلاف ، ويقتربون بها من النصارى الإسبانيين كلًّا الاقتراب .

وقد ظهر أثر هذا الاختلاط في استعراب النصارى واليهود من أهل الأندلس ، وإتقانهم لغة الضاد وآدابها . وفي طراز بنائهم المستعرب (Mozarabe) ، وفي انتشار العلوم الدّخيلة بمالك الإسبانية ، وفي استعمال الحروف العربية بعض ولاياتها ، ويسمّون ذلك عندهم بالأدب العجمي (Litteratura aljamiada) . ثمَّ في اتّخاذ المسلمين أزياء النصارى . فقد ذكر صاحب نفح الطيب أنَّ عرب الأندلس غلب عليهم ترك العمامات ، فكان عزيز بن خطاب أكبر عالم في مُرسية يخطب في حضرة السلطان وهو حاسر الرأس . وكان ابن هُود وابن الأحمر بدون عمامة أيضاً . وكثيراً ما كان سلاح السلاطين والجنود كسلاح النصارى ، وأقبتهم كأقبتهم . وأثرت العجمة في لغة التخاطب عندهم ، فانحرفوا بها عمّا تقتضيه الأوضاع العربية ، حتى إذا تكلّم أحدهم بالإعراب ، وجّر على قوانين النحو ، استثنلواه واستبردوه . وكذلك الغناء ، أثّر فيه اختلاط العرب بالإسبانيين تأثيراً بلغاً ، وأثّر أيضاً في الشعر الذي يتغنّى به . وكانت مجالس الطرف في الأندلس على انتشار عظيم ، وانعقد مستمر . فإنَّ جمال الأندلس ومنازلها ، وغنِّي أهلها ، من دواعي اللّـهـو والعبث . ولا شيء أدعى إلى اللّـهـو من الغناء والطرف ، فلا غرو أن يشيع هذا الفن ، ويكون له المقام الرفيع ، وتكثر مجالسه ويعظم قدر المغنين . وبمحبسك أن تعلم كيف احتفى عبد

الرحمن الثاني بزرباب ، لتبين منزلة الغناء والمغنين .
ولا ريب أن لزرباب يبدأ مشكورة في رفع شأن الغناء بالأندلس
لما أدخل عليه من التحسين . قال فيه ابن خلدون : « فأورث بالأندلس
من صناعة الغناء ما تناقلوه إلى أزمان الطوائف ، وطما منها بإشبيلية
بحر زاخر . »

ولم يكن للإسبانيين موسيقى راقية قبل الفتح الإسلامي . فلما
افتتحت الأندلس وانتشر الغناء العربي ، تهذبت موسيقاهم ، واصطبغت
بألوان عربية بيضاء . منها أنهم اتخذوا الشبابة من آلات الغناء وهي
عربية الأصل . ولهم أناشيد يسمونها بالرِّجل (Segrel) وهي
مأخوذة من الرجل العربي . وعندهم طرب بمعنى ألف الألحان ،
وتروب بمعنى مؤلف الألحان . وعندهم ربع صوت ، وثلث صوت .
وأجزاء الأصوات عربية لا يستعملها في أوربة غير الإسبانيين .
ونقاطيعهم الصوتية تجري على نغم واحد كالنقاطيع العربية . ومن ألفاظهم
ما يراجع في الغناء غير مرأة . كما يراجع لفظ يا ليل في الغناء العربي .
وكان الأدب الإسباني قبل دخول العرب رومانياً يتعهده الرهبان
في أدبارهم منذ القرن الخامس للمسيح . ولكن لم يشمل طبقات الشعب
كلّها ، لأنّ العامة لم تتأثر بالعلوم اللاتинية الراقية ، وإنّما كان منها
شعراء ومغنّون لهم أدب شعبي خاص لا يختلف ، فيما نرى ، عن أدب
عامة الغاليين لما بين الأمتين من الاتصال ، وما كان لجماعات الجُنُكِلَر^١
من يد في نشر هذا الأدب .

وجماعات الجُنُكِلَر عُرِفوا في غالبية بين القرن السابع والثامن ،

١ الجُنُكِلَر : جماعة من الرواة والقاصين والمغنين .

وكانوا يطوفون البلاد رجالاً ونساءً ، يتغدون بأناشيدهم . وأناشيدهم منها حماسية ، ومنها غرامية ، ومنها قصص ثرية . ولنست هذه الأغاني شعراً صحيحاً الأوزان مطرد القوافي ، وإنما هي مقاطع لا ضابط لها ؛ وربما اتحدت في أواخرها المخارج الصوتية اتحاداً غير ملتزم . فاما وقد علمنا ما كان بين العرب والإسبانيين من الامتزاج القوي في السكنى والزواج والبناء واللغة والعلوم والأزياء والغناء ، فغير عجيب أن يشمل هذا الامتزاج الأدب ، فيسمع العرب أناشيد الجنكلر فتنبههم في القرن التاسع إلى استنباط أناشيد للغناء الشعبي من نوع الرجل طليقة القوافي والأوزان ، ثم ترقى بلغتها وترتيبها عندما أقبل الشعراء على نظمها فعرفت بالموشحات . وكان لهم من مذوجاتهم ومحمساتهم سابقة في الخروج على القافية الموحدة ، غير أنهم لم يتخلوا منها أصلاً لتعودهم إليها ، ثم لأنها عنوان رقيّ شعرهم ؛ فجاءت موشحاتهم مختلفة الأوزان والقوافي ، شاذة عن النّظام الشعري المألوف .

ودليلنا على أن العرب استنبطوا الموشحات من أجل الغناء ، هو أنهم كانوا يراعون فيها التلحين مطلقاً وإن أفضى إلى إفساد التعبير . قال ابن سناه الملث : « والموشحات تنقسم من جهة أخرى إلى قسمين : قسم يستقلّ التلحين به ولا يفتقر إلى ما يعينه عليه ، وهذا أكثرها . وقسم لا يحتمل التلحين ، ولا يمشي إلا بأن يتوكّأ على لفظة لا معنى لها تكون دعامة للتلحين وعكازاً للمغني كقول ابن بقي :

مَنْ طَالِبُ ثَأْرَ قَتْلِيِّ . ظَبَّيَّاتِ الْخَدُوْجِ . فَتَانَاتِ الْحَجِيجِ^١

^١ الخدوج : مراكب النساء ، مفردها حدج . قوله فتانات الحجيج أي يفتن الحجيج عن حجهم .

فإن التلحين لا يستقيم إلا بأن يقول : لا لا بين الجمدين من هذا القفل . » اهـ.

أما أغاني الجنكلر فليس بين أيدينا شيء منها فنقايله بالموشحات . وإنما نعتمد على أناشيد التروبادور التي ظهرت بجنوب فرنسة في القرن العاشر . وكان أصحابها يقصدون القصور ، ودور الملك ، ومواسم الأعياد يتغذون بها ، أو يغنى لهم فيها جماعة الجنكلر . وهي تتناول أغراض الموسحات أشياء كالغزل ووصف الطبيعة ، وال مدح والهجاء والقصص . وأغراض الموسحات يقوم معظمها على الغزل والطبيعة والمدح . وأناشيد التروبادور غنائية منسجمة الألفاظ ، حسنة التوقيع ، غير أنها ضعيفة الميزة الأدبية في معانٍها المزيلة ، وأغراضها المكرورة . ولها أسماط وأجزاء لا تتوافق أوزانها أحياناً ، ولا تلتزم فيها القافية كما تلتزم في الشعر ؛ وإنما تلتزم في كل ثلاثة أجزاء أو ستة ، وفي نهاية كل سطر ، ويراعى في التزامها الوزن الذي وردت فيه أولاً . فهي من هذا القبيل أشبه شيء بالموشحات .

ونهضت أناشيد التروبادور في القرن الحادي عشر وهو الزَّمن الذي نهضت فيه الموسحات ، ولكن لم يصل إلينا منها إلا منذ منتصف القرن الثاني عشر ، في حين أنه وصلت إلينا موسحات منذ القرن الحادي عشر . فاتفاق منظومات التروبادور والموسحات في أكثر النواحي يحملنا على الاعتقاد أن العرب تأثروا بالأدب الإسباني الفرنسي^١ ، كما تأثر

١ غلت الصبغة الفرنسية على الأدب الإسباني الشعبي لتسرب عنصره في الأندرس مع التجار اليهود خاصة ثم مع المرسلين الكاثوليكين الذين جازوا اليرنَّه ، وأنشأوا الدبورة الكبار تضم أولاد الفقراء ، ويعلمهم فيها أساتذة فرنسيون . وقد درس المؤرخ غستون ←

الإسبانيون والفرنسيون بالأدب العربي . فأخذ العرب فكرة التحرر من نظام الأوزان في أغانيهم ، وأخذ أولئك القافية والصور الخيالية الجميلة .

فالموشحات إذاً ليست بعربية بحثة ، إنما هي مستعربة (mozarabes) كأهل الأندلس ، وما في الأندلس من فنون وعادات وأزياء . وكانوا في بدء نشأتها يحللونها بالألفاظ الأعجمية كما ذكر ابن بسام في الذّخيرة .

أغراضها ومعانيها

الغزل . الطبيعة . الحمر . المدح . تأثير الطبيعة . استمداد المعاني منها . المعاني لطيفة غير عميقة . قلة الابتكار .

فاما وقد علمنا أن الموشحات اخترعت من أجل الغناء ، فلا غرو أن تكون أغراضها في أول الأمر مناسبة لهذا الفن ، فما ينظم فيها غير الغزل والحمير والمجون ووصف الطبيعة . واتبعوا بها المدح لأن أبهى مجالس الغناء كانت تعقد في قصور الملوك والأمراء . والتغيي بمناقبهم عدة التكسب للشاعر والمغني معاً . ثم توسعوا فيها إلى سائر أغراض الشعر كالهجو والرثاء ، والزهد والتصوف .

وأكثر ما نظمت فيه الموشحات ما اجتمع به الغزل والطبيعة والحمير

باري صلة الأدب الفرنسي بالأدب الإسباني ، ودل بحجج راهنة على تأثير الأول في الثاني حتى قال : « إن الأدب الأندلسي في أول عهده هو فصل من تاريخ الأدب الفرنسي في القرون المتوسطة ». اهـ .

واللَّمْحَ . وَرَبِّمَا اسْتَهْلَكُوا بِالْغَزْلِ وَانْتَقَلُوا إِلَى الْمَدْحِ ، ثُمَّ رَجَعُوا إِلَى
الْغَزْلِ ، فَجَعَلُوهُ خَتَاماً لِلْمَوْشَحِ .

عَلَى أَنَّهُ مَهْمَا تَعَدَّدَتْ أَغْرَاضُ الْمَوْشَحَاتِ فَلِلظِّيْعَةِ النَّصِيبُ الْأَوْفَرُ .
فَأَهْلُ الْأَنْدَلُسِ وَقَدْ عَلِمْتُ شَغْفَهُمْ بِطِبِّيْعَةِ بَلَادِهِمْ ، لَا يَفْتَرُونَ عَنْ ذِكْرِهَا
فِي تَوْشِيْحَاتِهِمْ ، كَمَا لَا يَفْتَرُونَ عَنْ ذِكْرِهَا فِي أَشْعَارِهِمْ . وَهِيَ فِي
الْمَوْشَحَاتِ ، أَظْهَرَ وَأَشْمَلَ . فَمَا تَفَرَّأُ مَوْشَحَةٌ لَهُمْ إِلَّا رَأَيْتُ الطِّبِّيْعَةَ
مَائِلَةً بِأَلوَانِهَا وَأَصْبَاغِهَا ، وَأَزْهَارَهَا وَرِيَاضَهَا ، وَمَدِنَاهَا وَعُمْرَانَهَا ،
يَتَغْنِي بِهَا الْوَشَاحُ أَكْثَرُ مِمَّا يَتَغْنِي بِمَحْبُوبِهِ . فَهِيَ الْحَبِيبُ الْمَالِكُ عَلَيْهِ
شَفَافُ قَلْبِهِ ، الْمَسْتَوِيُّ عَلَى جَمِيعِ أَحْسَاسِهِ ، يَرْوَقُهُ مَنْظَرُ الزَّهْرِ الْبَلِيلِ
عِنْدَ الصَّبَاحِ ، وَتَشْوِقُهُ بِهِجَاجَاتِ أَلْوَانِهِ ، وَيَمْلأُ فَوَادِيهِ عَبِيرَهُ ، وَيَخْلِبُهُ
الْمَاءُ الْمُنْسَابُ فِي الْجَدَالِ وَالْأَهْرَارِ ، وَتَنْطَرِبُهُ الْأَطْيَارُ تَغْرِدُ عَلَى غَصُونِ
الشَّجَرِ . وَكُلُّ صُورَةٍ مِنْ صُورِ الطِّبِّيْعَةِ عِنْدَهُ شَاعِرَةٌ حَسَاسَةٌ ، يَغْوِصُ
عَلَى طَبَائِعِهَا ، وَيَسْتَشْفِفُ دَخَائِلَهَا ، وَيَتَبَيَّنُ سُرُورُهَا وَأَلْمَهَا . فَإِذَا بَابَنِ
الْحَطِيبِ يَقُولُ :

أَيُّ شَيْءٍ لَامْرِيْءٍ قَدَّمَ خَلَاصَا ، فَيَسْكُونَ الرَّوْضُ قَدْ مُكَنَّ فِيهِ^١
تَنْهَيَّبُ الْأَزْهَارُ مِنْهُ الْفُرَصَا ، أَمِنَّتْ مِنْ مَكْرُرِهِ مَا تَتَقَبِّيَهُ^٢
فَإِذَا الْمَاءُ تَسَاجِي وَالْحَصَى ، وَخَلا كُلُّ خَلِيلٍ بِأَخِيهِ^{*}

١ خَلَصُ : صَفَاءُ ، الظَّاهِرُ مِنْ مَعْنَاهُ أَنَّهُ لَوْ صَنَعَ شَيْءٌ لِمَخْلُوقٍ لَتَكُونَ الرَّوْضُ مِنَ الْمَحْصُولِ
عَلَى هَذَا الصَّفَاءِ لَأَنَّهُ أَحْقَ بِهِ مِنْ سَوَاءٍ . وَقَوْلُهُ مَكْنَ فِيهِ أَيُّ مَكْنُ مِنْهُ؛ وَمِنْ مَعْنَاهُ فِي أَنَّ
تَكُونَ مَرَادَةً لِمَنْ .

٢ يَقُولُ : لَوْ صَنَعَ شَيْءٌ لِمَخْلُوقٍ لِحَصْلِ الرَّوْضِ عَلَى هَذَا الصَّفَاءِ ، وَكَانَتْ أَزْهَارُهُ تَنْهَيُ الْفُرَصَ
مِنْ هَذَا الشَّيْءِ الصَّافِيِّ ، لَأَنَّهَا أَمْنَتْ مَا كَانَتْ تَحْذَرُ مِنْ مَكْرُرِهِ .

تُبَصِّرُ الْوَرَدَ غَيْرَوْا بَرِّمَا ، يَكْتَسِي مِنْ غَيْظِهِ مَا يَكْتَسِي^١
وَتَرَى الْآسَ لَبِيبَا فَهِمَا ، يَسْرِقُ السَّمْعَ بِأَذْنَيِ فَرَسِ^٢

ويقول ابن زمرك في ريح الصبا :

بَلِيلَةُ الْأَرْدَانُ ، قَدْ ضُمِّحَتْ بِالْعَنْبَرِ^٣

يُشَيرُ غُصْنُ الْبَسَانُ مِنْهَا بِفَضْلِ الْمِثْرَ^٤

ففي هذا القفل ماء وهواء وغصن وحياة وحركة وطيب . وما
اللطف قوله في الصبور :

غَرَدَ الطَّيْرُ فَنَبَّهَ مَنْ نَعَسَ ، يَا مُدِيرَ الرَّاحِ
وَتَعَرَّى الْفَسَجُورُ عَنْ ثُوبِ الْغَلَسِ ، وَأَنْجَلَى إِلَصْبَاحِ

وقوله وفيه من تأثير الأشعة واللون شيء كثير :

فَالشَّهْبُ ، مِنْ غَارَةِ الصَّبَاحِ ، تُرْعَدُ خَوْفًا وَتَخْفُقُ
وَأَدْهَمُ اللَّيْلِ فِي جِمَاحِ ، أَعِنَّةَ الْبَرْقِ يُظْلِقُ

١ يقول : كما أنه لا يصفو شيء لمخلوق ، فكذلك لا يصفو للروض فان الكدر يشمل الأزهار
في بينما يكون الماء والحمى متاجرين بيدي الورد غيوراً متضجراً ، يكتسي حمرة من غيظه
وغيره ، إذ ليس له خليل يخلو به .

٢ الآس : شجر ورقه عطر ويعرف عند العامة بالريحان ، وثمره بالحبلاس وهو تحريف
لحب الآس . شبه الآس بالرجل الحذر العاقل الذي لا يغفل عن استراق الأمور وفهمها ،
أو شبهه بالرقيب المتتبه ليستمع للأعيار .

٣ الأردان : مقدم الأكمام .

٤ الفضل : بقية الشيء وزيادته .

وَالْأَفْقُ فِي مُلْتَقَى الرِّبَاحِ، بِأَدْمَعِ الْغَيْثِ يَشْرَقُ^١

* * *

وَالسُّحْبُ بِالْحَوْهَرِ اسْتَقَلَتْ، فَالْبَرْقُ سَبَّفُ مُجَوْهَرُ،
صِفَاحُهُ الْمُذْهَبَاتُ سُلَّتْ، فِي رَاحَةِ الْحَسَوِ تُشَهَّرُ^٢

* * *

كَمْ بِالصَّبِيِّ ثُمَّ مِنْ مَقِيلٍ، بِطِيبِهِ الزَّهْرُ يَشْهَدُ^٣
وَالنَّهَرُ كَالصَّارِمِ الصَّقِيلُ، فِي حِلْيَةِ النُّورِ يُغْمَدُ
وَرْبُّ قَالٍ بِهِ وَقِيلُ، لِلطَّيْرِ فِي حِسَنٍ تُشَنِّدُ،
وَقُولُهُ مُتَشَوِّقًا إِلَى غَرْنَاطَةٍ وَكَانَ بَعِيدًا عَنْهَا :

نَسِيمُ غَرْنَاطَةٍ عَلِيلٌ، لَكِنَّهُ يُبَرِّئُ الْعَلِيلِ
وَرَوْضُهَا زَهْرَهُ بَلِيلٌ، وَرَشْفُهُ يَنْقَعُ الْغَلِيلُ^٤

* * *

سَقَى بِنَجْدٍ رُّبُّ الْمُصَلَّى، مُبَاكِرًا رَوْضَهُ، الْغَمَامُ^٥
فَجَفَفَهُ كُلَّمَا اسْتَهَلَّا، يَبْتَسِمُ الزَّهْرُ فِي الْكِيمَامِ^٦

١ يُشَرِّقُ : يَفْصُلُ .

٢ الصَّفَاحُ ، جَمِيع صَفِيحةٍ : وَجْه السَّيفِ الْمُرِيفُ .

٣ بِالصَّبِيِّ : أَيْ فِي عَهْدِ الصَّبِيِّ . المَقِيلُ : مَوْضِعُ الْقِيلُوَةِ وَهِيَ نُومَةُ نَصْفِ النَّهَارِ .

٤ قَالْ وَقِيلُ : أَيْ تَجَابُ الطَّيْرِ وَمَسَاجِلُهَا .

٥ يَنْقَعُ : يَسْكُنُ . الْغَلِيلُ : شَدَّةُ الْمَطْشِ .

٦ الْغَمَامُ : فَاعِلُ سَقِيٍّ . نَجْدُ : مَا ارْتَفَعَ وَأَشْرَفَ مِنَ الْأَرْضِ .

٧ اسْتَهَلَّ : الْعَيْنُ دَمَعَتْ ، وَالْمَطْرُ انْصَبَ . الْكِيمَامُ : جَمِيعُ كَمٍّ وَهُوَ الْفَلَافُ الَّذِي يُحِيطُ بِالْزَهْرِ
وَيُنْشِقُ عَنْهُ .

وَالرُّوضُ بِالْحُسْنِ قَدْ تَجَلَّى، وَجَرَدَ النَّهْرُ عَنْ حُسَامٍ

وَدَوْحُهَا ظِلُّهُ ظَلِيلٌ، يَحْسُنُ فِي رَبْعِهِ الْمَقِيلِ
وَالْبَرْقُ، وَالْجَوَّ مُسْتَطِيلٌ، يَلْعَبُ بِالصَّارِمِ الصَّقِيلِ.

عَقِيلَةٌ تَاجُهَا السَّبِيكَةُ، تُطْلِلُ بِالْمَرْقَبِ الْمُنْيِفُ^١
كَائِنَهَا فَوْقَهُ مَلِيكَهُ، كَيْرَسِيَّهَا جَنَّةُ الْعَرِيفُ^٢
تَطَبَّعُ مِنْ عَسْجِيدٍ سَبِيكَهُ، شَمُوسُهَا كُلُّهَا تُطْيِفُ^٣

وَإِلَيْكَ الْمَدْحُ كَيْفَ تَظَهُرُ فِيهِ الطَّبِيعَةُ كُلُّ الظَّهُورِ ، قَالَ ابْنُ زَمْرَكَ
بْنُهُ السُّلْطَانِ ابْنِ الْأَحْمَرِ بِشَفَائِهِ :

قَدْ أَنْعَمَ اللَّهُ بِالشَّفَاءِ، وَاسْتُكْمِلَتْ رَاحَةُ الْإِيمَانِ
فَلَكَنْشُطِيقٍ الطَّيرُ بِالْمَنَاءِ، وَلَيَضْحَكَ الزَّهْرُ فِي الْكِيمَانِ

وَجُودُهُ بِسَهْجَةِ الْوُجُودِ، وَبِرُؤَهُ رَاحَةُ النَّفُوسِ
قَدْ لَاحَ فِي مَرْقَبِ السَّعْوَدِ، وَاسْتَبَشَرَتْ أُوْجُهُ الشَّمُوسِ^٤

١ العقبة من كل شيء أكرمه ؟ و يريد بها غرناطة . السبيكة والمرقب : موضعان في غرناطة .

٢ جنة العريف : موضع في غرناطة كان مصيفاً لأمراء العرب ، ولا تزال آثاره قائمة .

٣ المسجد : الذهب . المراد أن جنة العريف تبدو محسيناً وخضرتها ، وأنشعه الشمس عليها كسبية من ذهب ؟ مشرقة شموسها ، طوافة متنقلة .

٤ المرقب : المكان المشرف المطل . قاعل لاح ضمير يعود على بروءة .

فَالدَّوْحُ يُومِي إِلَى السُّجُودِ، أَكْمَامُهُ حَطَتِ الرَّوْسُ^١

وَالزَّهْرُ فِي رَوْضَةِ السَّمَاءِ، كَالَّذِهْرِ قَدْ رَاقَ يَا بَنْسَامٍ^٢
وَالصَّبْعُ مُسْتَشْرِفُ اللَّوَاءِ، وَالْبَدْرُ يَسْتَقْبِيلُ التَّمَامِ^٣

ومعاني الموشحات لطيفة سائفة كأغراضها ، ناعمة الخيال ، مشتركة الصور ، لامتزاجها بصور الطبيعة الناعمة وألوانها . إلا أنها مكرورة معادة ، طافية غير بعيدة الغور ؛ وقلما وقعت على معنى يستوقفك ببراعته وعمق صورته ، وإنما أنت تؤخذ على الأكثر ، برقة الألفاظ وحسن موسيقاها ، ولطف ما فيها من الأساليب البينية المختلفة الوجوه . فيليهيك هذا الجمال الخارجي بما في داخلها من معانٍ تافهة ، أو مبتذلة . وربما رأيت فيها غموضاً مع خفتها ، وقرب متناولها ، لغلبة الصناعة اللفظية عليها ، كما في موشحة لسان الدين بن الخطيب حين يقول : « وروى النعمان عن ماء السماء ... » أو لحب الإغراب ، وسقم التعبير ، وضيق الألفاظ عن إيضاح المعنى . كقول ابن الخطيب أيضاً : أئِ شَيْءٌ لَامْرِئٌ قَدْ خَلَصَاهُ، فَيَكُونُ الرَّوْضُ قَدْ مُكَنَّ فِيهِ وقد تقرأ الموشحة بما تجد ارتباطاً في معانيها ، ولا تختلف في نظرك عن تلك الأغاني الشعبية التي تسمعها في زماننا ، فتطربك بالحانها ،

١ يريد أن الطبيعة فرحت بشفاء مدوحه وشكرت الله ، فالشمس فرحت ، والأثمار سجدت وظهر سجودها بأن أكمام زهرها أزلت رونوها .

٢ الزهر : الأقمار .

٣ مستشرف : متصلب .

دون أن تأبه لما فيها من سحق المعنى ، وتفكك وانحلال . فهذه موشحة أبي بكر بن زُهر من أشهر الموشحات ، تقرأها فتلذّ لك صورها وألوانها ، وما فيها من ألفاظ الحب واللحمr والطبيعة ؛ فإذا تدبرت معانيها ، لم تقع على شيء حقيق باللذة والاستمتاع ، وإنما هي قطعة صالحة للغناء :

مَا لِلْمُسْوَلَةِ ، مِنْ سُكْرِهِ لَا يُفْيِقُ ، بِا لَهُ سَكْرَانْ
مِنْ . غَيْرِ خَمْرٍ ، مَا لِلْكَثِيبِ الْمَشْوِقِ ، يَنْدُبُ الْأَوْطَانْ .

هَلْ تُسْتَعَادُ ، أَيَّامُنَا بِالْخَلِيجِ ، وَلَيَالِيْنَا ؟
أَوْ يُسْتَفَادُ ، مِنَ النَّسِيمِ الْأَرِيجِ ، مِسْكٌ دَارِينَا
أَوْ هَلْ يَكَادُ ، حَسْنُ الْمَكَانِ الْبَهِيجِ ، يُحِيِّنَا

رَوْضٌ أَظَلَّهُ ، دَوْحٌ عَلَيْهِ أَنِيقٌ ، مُورِقٌ الْأَفْنَانْ
وَالْمَاءُ يَجْرِي ، وَعَائِمٌ وَغَرِيقٌ ، مِنْ جَهَى الرِّبْحَانْ
وكذلك موشحة أبي بكر بن الأبيض^٢ ، ليس فيها معنى شريف ،
على لطف ألفاظ الغزل فيها :

بَرَدٌ غَلِيلٌ صَبَّ عَلَيْلٌ ، لَا يَسْتَحِيلُ فِيهِ عَنِ الْعَهْدِ^٣

١ الأريج : العطر ، فقيل بمعنى الفاعل . دارين : فرضة بالبحرين يجلب إليها المسك من الهند وبيع بها ، فصار ينسب إليها ، يقال مسك دارين . ومراد الشاعر أن هذا النسيم الأريج يشبه مسك دارين برانحه .

٢ أبو بكر بن الأبيض توفي سنة ٥٤٤ هـ (١١٤٩ م) .

٣ الغليل : حرارة الحب . وقوله فيه : أي في هذا الغليل .

وَلَا يَزَالُ ، فِي كُلِّ حَيَالٍ ، يَرْجُو الْوِصَالُ ، وَهُوَ فِي الصَّدِّ
وَمُوشَحَةً بْنَ الْخَطِيبِ ، وَهِيَ أَسِيرَ الْمُوشَحَاتِ وَأَخْلَدَهَا ذَكْرًا ،
إِذَا جَبَسَتْ نَفْسُكَ عَنِ الْاسْتِسْلَامِ إِلَى مُوسِيقَاهَا ، وَالْأَفْتَانُ بِصُورِهَا
الْبَيَانِيَّةِ وَالْلَّوَانِهَا ، وَغَصَّتْ عَلَى مَعَانِيهَا تَنْقَصَّاها فِي مَوَاطِنِهَا ، رَأَيْتَ
أَنَّكَ أَمَامَ أُوصَافِ عَادِيَّةِ مَتَدَالِوَةٍ ، وَمَعَانِي مَتَعَارِفَةِ مَبَذَّلَةٍ . فَكَانَ الْوَشَاحُ
الْأَنْدَلُسِيُّ جَعَلَ هَمَّهُ فِي إِخْرَاجِ مُوشَحٍ لَطِيفٍ سَائِعٍ يَصْلُحُ لِلْغَنَاءِ ، لَا يَعْنِيهِ
أَنْ يَكُونَ فِيهِ مَعْنَى مُبْتَكِرٍ ، أَوْ مَعْنَى دَقِيقٍ .

لغتها

ضعفها . المجاز والمحسنات اللفظية . الموسيقى .

كانت لغة الشعر التقليدي في الأندلس ضعيفة بالإضافة إلى لغة
الشعر العباسي ، فجاءت لغة المُوشَحَاتِ أَلَيْنَ وَأَضَعُفَ ، وَهِيَ فَنٌ
استعرب ولم يكن عربياً ، وابتُدَعَ ولم يكن تقليدياً . وَوَجَدَ مِنْ أَجْلِ
الغناء ، والغناء يتطلب الألفاظ السهلة السمعة ، والتعابير اللطيفة النَّيَّنةِ .
وَهَذِه تقوُد غالباً إلى الضعف والركاكة لطواعيتها ، وَاتِّلافُهَا بِمَبَذَّلَاتِ
الْعَامَةِ . وَزَادَهَا فَسَاداً مَا اشْرَطَ فِي خُرْجَاتِهَا أَنْ تَكُونَ عَامَةً لِلتَّعْبِيرِ ،
فَاجْتَرَأَ الْوَشَاحُونَ عَلَى التَّسَاهُلُ الْلَّغُوِيِّ فِي غَيْرِ الْخُرْجَةِ ، وَلَوْ بَعْضُهُمْ :

بِيَا ظَالِمِي حَقَّا ، يَسْكُنْفِيلَكَ مَا أَلْقَى

أَفْتَنْتَنِي عِشْفَنا

بِمُرْهَقَيِّ عَيْنَكَ ، أَمَّا كَفَاكَ !

وأفروضاً في استعمال المجاز على أنواعه ، فحفلت موشحاتهم بالكتابيات والتشابيه والاستعارات ، وافتنتوا في أوجه البديع ، والتزموه التزاماً ، لا لتحسين المعنى ، وإنما لتحسين اللّفظ ، وتوسيعه . فابن الخطيب كان له مندوحة عن قوله :

وَرَوَى النَّعْمَانُ عَنْ مَاءِ السَّمَاءِ، كَيْفَ يَرْوِي مَالِكٌ عَنْ أَنْسٍ
ولكن التورية قادته إلى هذا التلub بمعاني الألفاظ . ولم يكن
لإفحام مالك بن أنس من داع لولا قوله : « وروى » ، فالرواية تعني
ال الحديث ، ومالك محدث عظيم .
وهذه الأشياء وأمثالها كثيرة في المoshحات ، وهي التي أورثت
بعضها غموضاً على سهولة ألفاظها ورقتها .

والمoshحات ألفاظ وتعابير خاصة لا تكاد تختلف في ذكر الطبيعة
والحمر والحبوب ، فيها كثير من السماء وشموسها وغماتها ، وفيها
كثير من الأرض ورياضها وأنهارها ، ولها وقع جميل في النفس ،
وإن خلت من المعاني البارعة .

تأثيرها

انتشارها . الغناء فيها . دخولها المغرب والمشرق . أثرها
البيه في الأدب . الأرجال . الانحدار إلى العامية . المoshحات
في عصر الانبعاث .

كان لظهور المoshحات أثر بلين في الشعر والشعراء ، لأن اعتمادها
على الغناء جعلها تطير على أفواه المغترين ، ويتلقفها الناس من كل

صوب ، ويحفظونها ويتناقلونها ، حتى غلت على الشعر واحتلت مكانه ، وأصبح الملوك يأنسون بها في مدائهم ، ويطربون إلى سماعها ، ويحيزون عليها كما يحيزون على القصائد . وبلغ من شغف الشعراء بها ، أنه ما اشتهرت موشحة ، وتدالتها الألسنة ، إلا أنبرى جماعة منهم إلى معارضتها . فقد نظم ابن سهل^١ موشحته التي أوّلها :

هَلْ دَرَى ظَبِيُّ الْحِمَى أَنْ قَدْ حَمَى قَلْبَ صَبَّ، حَلَّهُ عَنْ مَكْنَسٍ^٢
فَهُمْ فِي حَرَّ، وَخَفْقٌ مِثْلَمَا لَعِبَتْ رِبْعُ الصَبَّ بِالْقَبَسِ^٣

فعنى فيها المغنون ، وتحدى بها الناس . فتصدى لها لسان الدين بن الخطيب يعارضها بموشحته : «جادك الغيث» . فسارت كلّ مسيرة ، وحيجت موشحة ابن سهل ، ورويت لها عدة معارضات ، قصرت عنها في المضمار .

ولم تتحصر الموشحات في الأندلس ، بل جاوزت بحر الزقاق إلى المغرب والشرق ، فنظم فيها المغاربة والمشارقة ، ولكنهم لم يبلغوا شأو الأندلسيين ، إلا ابن سناء الملك المصري ، فإن له موشحة شرقـت وغربـت ، وهي التي يقول في أوّلها :

١ هو ابراهيم بن سهل الإسرائيلي الشاعر المشهور ، من الإسبانيين المستعربين الذين تأدوا بأدب العرب ، وشعره رقيق عاطفي حسن الفزل ، توفي سنة ٦٤٩ هـ (١٢٥١ م) وهو في الأربعين ، قيل مات غريقاً .

٢ حمى الحمى : منعه ودفع عنه ، والمراد هنا استقل وحده بقلبه . مكنس : الكناس وهو مأوى الظبي في الشجر . قوله حله عن مكنس : أي نيابة عن مكنس .

٣ القبس : شعلة من النار توُخذ في طرف عود .

كُلّي، يا سُحبْ تِيجانَ الرَّبِّي بالحُلُّي ، وَاجْعُلِي، سِوارَهَا منعطفَ الجَدُولِ^١

يَا سَمَّا، فِيكِ وَنِي الْأَرْضِ بِنَجُومٍ، وَمَا، كُلْتَمَا أَغْرَبْتِ نَجْمًا أَشْرَقْتِ نَجْمًا^٢
وَهُنَّ مَّا، تَهْطِيلُ إِلَّا بِالظَّلَّا وَالدَّمَى^٣

على أن هذا الفن ، مع جماله ورشاقته ، كان له أثر سيء في الأدب ، إذ قاده إلى الانحطاط ؛ قال ابن خلدون : « ولما شاع فن التوشيح في أهل الأندلس ، وأخذ به الجمهور لسلامته ، وتنمية كلامه ، وترصيع أجزائه ، نسجت العامة من أهل الأمصار على منواله ، ونظموا في طريقته بلغتهم الحضرية من غير أن يلتزموا فيه بإعراباً ، واستحدثواه فنًا سمّوه بالزجل ، والتزموا النظم فيه على مناحيهم إلى هذا العهد ». اهـ.
فإقبال العامة على هذا الفن لسهولته وحسن مؤاناته ، انحدر بالشعر إلى العامية ، فصار إلى ساقط القول . فرجعت الموسحات إلى أصلها ، غير أن الشعراء المحدثين من أهل زماننا ، عادوا بها إلى الفصحى ، ورفعوا منزلتها ، واعتمدوا عليها في منظوماتهم الطويلة . كما فعل سليمان البستاني في اليادة هوميروس ، وأحمد شوقي في قصصه التمثيلية .

١ تِيجانَ الرَّبِّي : أي إليها . الحُلُّي : أي أنواع الزهر . سوارَهَا : نهرها أو جدوها . قوله : منعطفَ الجَدُولِ : أي تناسب مياهه منعطفة .

٢ المراد بـنَجُومِ الْأَرْضِ أنواع الأزهار . وما : مسهل ماء .

٣ وهي : أي النجوم . الظَّلَّا : أي الظلاء وهي الخمر . الدَّمَى : جمع دمية وهي الصورة المنقشة المزينة ، والمراد بالدمى وهي الطبيعة وأزهارها المسيبة عن المطر ، وهو مجاز مرسل . قوله تهطل بالظلاء مجاز مرسل . والمراد ما يتسبب عن المطر ، فإنه يروي الكروم فتمتلئ أعنابها ، ثم تتعسر هذه الأعناب خمراً .

والموشح ، إذا روّعيت فيه الفصاحة ، والأوزان الشعرية ، شائق فتّان للطفة وحسن مساغه ، فهو شعر الحب والطبيعة والجمال والفن ، وشعر القصائد الطويلة التي لا يضيق عليها الحنف وزن واحد وقافية واحدة . وهو فتح مبين في الأدب العربي ، يعود الفضل فيه إلى الأندلس ، وأهل الأندلس .

منزلة الشاعر الأندلسي

إقبال أهل الأندلس على الشعر . الشاعر نديم الملك ووزيره .
حياة نعمة يهددها الخطر .

شغف أهل الأندلس بالشعر كما شغف به المغاربة ، فنقشوه على جدران قصورهم ومنازلهم ، وجعلوه سلوى خلواتهم ومحافلهم . وأقبل على نظمه الرجال والنساء ، فكادت الشواعر تصاهي في العدد الشعراً . وفيهن طبقة من المحسنات البارعات كولادة بنت المستكني ، وتلميذتها مهجة القرطيبة ، وحمدة بنت زياد خنساء المغرب ، وحفصة بنت الحاج الركونية ، وعائشة بنت أحمد القرطيبة ، ونزنون القلاعية الغرناطية . وجميعهن مشهورات بالجمال والظرف ، إلا عائشة فقد استغفت بالفهم والأدب والفصاحة . ونبغ شعراً من الملوك والأمراء والأطباء وال فلاسفة والفقهاء ؛ فشاع الشعر في صنع الأندلس شيوعاً عظيماً ، ولاكته الأقواء من كل جانب ، وأصبح الملوك لا يستوزرون غير الشعراء . فكان

الوزير نديم الملث وشاعره ومدير مملكته . فاعتزلَ الشعراً ، وارتقتَ
منزلتهم ، وحفلت بهم دور الأمْرَاء ، ودرت عليهم أخْلَافُ الرِّزْقِ .
فتَنَعَّمُوا ورَفَهُوا ، وأَتَرْفَوَا وَمَرْحُوا ، وَلَمُوا وَعَبُوا .

غَيْرَ أَنَّهُمْ كَانُوا مَهْدَّينَ بِزَوْالِ النَّعْمَةِ . فَإِنَّ الشَّعْرَاءَ الْوَزَرَاءَ
لَمْ يَنْجُوا مِنْ حَسَادِ يَكِيدُونَهُمْ ، وَوَشَاهَ يَدِسُونَ لَهُمْ بَغْيَةً إِسْقَاطِهِمْ ، كَمَا
وَقَعَ لَابْنِ زِيَّدٍ عِنْدَ بَنِي جَهْوَرَ ، وَلَابْنِ الْحَطَبِ عِنْدَ بَنِي الْأَحْمَرِ .
وَقَدْ تَطَمَّعَ نَفْسُ الْوَزِيرِ فِي الْاسْتِقْلَالِ بِالْمَلْكِ ، فَيَخْفَقُ مَسْعَاهُ ، وَيَنْتَقِمُ
مِنْهُ سُلْطَانَهُ ؟ فَعَلَّ الْمُعْتَمِدُ بْنُ عَبَادَ بْنُ زَيْرِهِ الشَّاعِرِ أَبْنَ عَمَّارَ .

وَسُلْطَةُ الْفُقَهَاءِ بِالْأَنْدَلُسِ جَعَلَتِ الشَّعْرَاءَ دَرِيَّةً لِلْوَلِيَّاتِ ، وَلَطَالَمَا
نَكَبَ الشَّاعِرُ لِأَخْلَاقِهِ أَوْ لِآرَائِهِ ، كَمَا جَرَى لَابْنِ هَانِي فَقَدْ نَفَاهُ أَمِيرُ
إِشْبِيلِيَّةٍ خَوْفًا مِنَ الْفُقَهَاءِ وَالْعَامَّةِ ، لِأَنَّهُمْ اتَّهَمُوهُ بِمَذَهَبِ الْفَلَاسِفَةِ ،
وَفَسَقُوهُ نَحْلَاعَتَهُ .

وَمَعَ ذَلِكَ فَالشَّاعِرُ الْأَنْدَلُسِيُّ كَانَ رَفِيعُ الْمَنْزَلَةِ ، لِمَكَانَةِ الْوَزِيرِ الشَّاعِرِ
فِي دُولَتِهِ . ثُمَّ لَوْلَعَ الْأَنْدَلُسِيَّينَ بِالشِّعْرِ ، وَإِقْبَالَ طَبَقَاتِهِمْ عَلَيْهِ .

الكتاب الأندلسيةون

ميزة النثر

تأثير الأندلسيين بالمشاركة . مجاراهم إياهم في سائر الفنون .

تأثر أهل الأندلس المشرقيين في النثر ، كما تأثرواهم في الشعر ، فرسموا خططهم في أساليب الإنشاء ، وألوان التعبير ، وجاروهم في نظام الدواوين ، واستيزار الكتاب والشعراء ، وتعددت أغراضهم وفنونهم ، تعددتها عند أولئك . فمنها الترسل على ضروبه . ومنها إنشاء الكتب المصنفة في العلم والأدب . ومنها إنشاء الخطابي ، وهو أضعف الفنون لضعف الفصاحة الفطرية عندهم .

الترسل

أصحابه وزراء ومقربون من رجال الحكم . تطوره من الطبوع إلى المصنوع . غلبة الصناعة عليه . جفاه معانيه . أغراض الترسل .

ارتفاع شأن الترسل في الأندلس ، كما ارتفع في الشرق ، لأن الذين تعهّدوه كانوا إماً وزراء ، وإماً مقربين إلى ولاة الأمور . فعززواه هذا الفن ، ونشروا لواءه ، وصاروا به إلى التنميق والتزيين . وكان

تطوره عندهم يجري على سنن تطوره في الشرق ، فهو في عصوره الأولى ، مرسلاً مطبوعاً ، لا يُلتمِّم فيه سجع ، ولا يُتكلّف فيه توشية ، وإنما هي البلاغة تقضي بعض الأحيان بأن يسجعوا ويوشوا دون انتقاد في الطبع ، ولا إزراء بالمعنى ، ولنا في رسائل ابن زيدون ، وابن شهيد ، صور واضحة للثر الترسيلي في إثبات ازدهاره . فهو أشبه شيء بـ ثر ابن المفعع والباحث وآمثالهما من بلغاء الكتاب المطبوعين .

ثمَّ صار الترسل إلى تكلّف السجع والتزيين ، وتقلّب العمل على المعنى الواحد ، والإكثار من الأدعية والأمثال ، وانشواهـدـ الشـعـرـيـةـ ، ولكن على غير إفساد في الذوق ، أو إهمال للمعنى ، كما في رسائل ابن بُرْد الأصغر^١ ، وابن عبدون ، وابن خفاجة، وابن الحداد . وهو أشبه بـ تـرـسـلـ العـبـاسـيـيـنـ في العـصـرـ الثـالـثـ وـ الرـابـعـ .

وما آذن القرن السادس للهجرة بالأقوال حتى غابت الصناعة على الفن ، واتسعت دائرة التكلّف ، فإذا الإنشاء في القرن السابع والثامن عبارات مرصوفة ، وألفاظ مترادفة مملة ، وتلميحات تاريخية وبيانية لا حد لها ، ومعانٍ جافية تافهة ، وصور شئ من المسجوع والمورى والمتجانس ، مما تجد له أمثلة في رسائل ابن الخطيب وأشباه ابن الخطيب . وتناولوا في ترسلهم الأخوانيات على أنواعها ، والمقامات بعد ظهورها في الشرق ، ومقدّمات الكتب ، ومحنّف الأوصاف والنحوت ، ولكنها لم تخُل من بجون وتعهر . وأحسنها ما جاء في ذكر الطبيعة ، والكلام على مناظرة الأزهار والبلدان ، فإنهم أبدعوا في هذا الفن ،

١ هو أبو حفص الأصغر أحمد بن برد ، شاعر ، كاتب ، حسن الدبياجة ؛ عاش زمن الدولة العاميرية في قرطبة .

وانفردوا به دون سواهم .

وإليك أمثلة من ثرثهم على اختلاف العصور ، ففيها بيان لأنواع الترسيل ، وتطوره بين عهد وآخر . فمنها رسالة ابن زيدون الجديّة ، ورسالة الهزليّة . والأولى كتبها وهو مسجون إلى ابن جهور ، صاحب قرطبة ، يستعطفه . والثانية كتبها على لسان ولادة إلى الوزير ابن عبدوس منافسه في حبها ، يهجوه ويتهكم به . قال من رسالته الجديّة :

« هَذَا الْعَتَبُ مَحْمُودٌ عَوَاقِبُهُ ، وَهَذِهِ النَّبِيَّةُ غَمْرَةٌ^١ شُمٌ تَسْجَلِي . وَهَذِهِ النَّكَبَةُ » : « سَحَابَةُ صَيْفِ عَنْ قَلِيلٍ تَقَشَّعُ ». « وَلَنْ يُرِيكُنِي مِنْ سَيِّدِي أَنْ أَبْطَأَ سَيِّبَهُ^٢ أَوْ تَأْخَرَ ، غَيْرَ ضَنَبِينِ ، غَنَاؤِهِ ». فَأَبْطَأَ الدَّلَاءَ فَيَضْعُفُ أَمْلَوْهَا ، وَأَنْقَلَ^٣ السَّحَابَ مَسْيَانًا أَحْفَلُهَا . وَأَنْفَعَ الْحَيَا مَا صَادَفَ جَدَبًا ، وَأَلَذُ الشَّرَابِ مَا أَصَابَ غَلَيلًا . وَمَعَ الْيَوْمِ غَدُّ ، وَلِكُلِّ أَجَلٍ كِتَابٌ ، لَهُ الْحَمْدُ عَلَى اهْتِبَالِهِ^٤ ، وَلَا عَتَبَ عَلَيْهِ فِي إِغْفَالِهِ^٥ :

فَإِنْ يَكُنْ الْفَعْلُ الَّذِي سَاءَ وَاحِدًا ، فَأَفْعَالُهُ الْلَّا يَسْرَرُنَّ ، أَلْوَفُ^٦

١ النبوة : الجفاء . النمرة : الشدة .

٢ سيبة : عطاوه .

٣ غناوه : نفعه . لأن الدلو إذا تدفق عليها الماء بقوة وملأها سريعاً فاضت بقوّة ونفقت ، وأما إذا فاضت بطئاً كانت أحفل ، لأنها تملأ على مهل . أو لأن الدلو إذا أزلت إلى البئر ، وكان فيضها عند إصعادها بطيناً تلقاها الممتاح أملأ ما لو تذبذبت بين جدران البئر وتتدفقت .

٤ أحفلها : أملأوها . الحيا : المطر . الجدب : القحط والمحل .

٥ اهتباله : اغتنامه . أي اغتنام أجله

ومنها رسالة أبي عامر بن شهيد في صفة بعوضة ، وله الباع الطويل
في الوصف والتصوير :

« الْبَعُوضَةُ مَالِكَةٌ ، لَا حِسْنٌ لَهَا سِوَاهَا ، تَحْقِرُهَا
عَيْنُ مَنْ يَرَاهَا ، تَمْشِي إِلَى الْمَلِكِ بِنَدْبِهَا^١ ، وَتَضْرِبُ فِي
بُحْبُوحةٍ^٢ دَارِهِ بِطَبَّلِهَا ، تُؤْذِيهِ بِإِقْبَالِهَا ، وَتُعْرَفُهُ بِإِرَاقَةِ
دَمِهِ مَا لَهَا . فَتَعْجِزُ كَفَهُ ، وَتَرْغِمُ أَنْفَهُ ، وَتُضْرِجُ خَدَهُ ،
وَتَفْرِي لَحْمَهُ وَجَلْدَهُ . زَمْجَرَتْهَا تَسْلِيمُهَا ، وَرَمْحَهَا
خُرْطُومُهَا ، تَذَلَّلُ صَعْبَكَ إِنْ كُنْتَ ذَا قُوَّةً وَعَزْمًا ، وَتَسْفِكُ
دَمَكَ وَإِنْ كُنْتَ ذَا حَلْفَ وَعَسْكَرَ ضَحْمٍ . تَنْفُضُ^٤
الْعَرَائِمَ وَهِيَ مَنْقُوْضَةٌ ، وَتَعْجِزُ الْقَوَى وَهِيَ بَعُوضَةٌ ،
لِيُرِيَنَا اللَّهُ عَجَابِ قُدْرَتِهِ ، وَضَعْفَنَا عَنِ أَضْعَافِ خَلِيقَتِهِ . »
ومنها ما كتبه ابن برد الأصغر في الماظرة بين الأزهار . مبتدعاً
فناً جديداً ؛ أسلوبه قصبي ، وخاليه لطيف . فقد أراد أن يفضل
الورد على سائر الأزهار فأنطقها وجعلها تجتمع وتتحادث ، وتابعه
بالرثابة . ودونك بعض ما جاء في المباعة :

« ثُمَّ قَامَ الْحِيرِيُّ^٥ فَقَالَ : وَالَّذِي أَعْطَاهُ الْفَضْلَ دُونِي ،
وَمَدَ لَهُ بِالْبَيْعَةِ يَمْيِنِي ، مَا اجْتَرَأْتُ قَطُّ إِجْلَالًا لَهُ ،

١ لَا حِسْنٌ لَهَا سِوَاهَا : أي مع أنها ذات ملك ، لا صوت لها إلا منها .
٢ بِنَدْبِهَا : بصوتها ودعائها .

٣ بُحْبُوحة : وسط .

٤ الحلف : العهد بين القوم ، والصدقة . تنفس : تهدم وتحلل وتكسر .
٥ الحيري : المثور الأصغر .

وَاسْتِحْيَاءً مِنْهُ عَلَى أَنْ أَتَنفَسَ نَهَاراً ، أَوْ أَسَاعِدَ فِي لَذَّةِ
صَدِيقاً أَوْ جَاراً ، فَلَذِكَ جَعَلَتُ اللَّيلَ سِرَاً . »
وَمِنْهَا مَا كَتَبَهُ ابْنُ خَفَاجَةَ فِي وَصْفِ نَزَهَةٍ ، وَهُوَ يَلْتَرَمُ السُّجَعَ
وَالصَّنَاعَةَ ، وَلَكِنْ بِلَاغَتِهِ لَا تَنْهَطَ :

« ذَهَبْتُ فِي لَمَةٍ مِنَ الْإِخْوَانِ نَسْتَقِي إِلَى الرَّاحَةِ رَكْضًا ،
وَنَطَوْيِ التَّفَرَّجَ أَرْضًا . فَلَا نُدْفَعُ إِلَّا إِلَى غَدِيرِ نَمِيرٍ ، قَدْ
أَسْتَدَارَتْ مِنْهُ فِي كُلِّ قَرَارَةِ سَمَاءٍ ، سَحَابَتِهَا غَمَاءٌ ،
وَأَنْسَابَ فِي كُلِّ تَلْعَبَةِ حَبَابٍ ، جِلْدُهُ حَبَابٌ ، فَتَرَدَّدَنَا ،
بِتِلْكَ الْأَبَاطِحِ نَتَهَادَى تَهَادِيَ أَغْصَانِهَا ، وَتَضَاصَّاكَ^٥
تَضَاصَّاكَ أَقْحَوَانِهَا . وَلِلنَّسِيمِ ، أَشْنَاءَ ذَلِكَ الْمَنْظَرِ الْوَسِيمِ ،
تَرَاسُلُ وَشْيٍ ، عَلَى بِسَاطٍ وَشَيٍ . فَإِذَا مَرَ بِغَدِيرِ نَسَاجَهُ
دِرْعًا وَأَحْكَمَهُ صُنْعًا . وَإِنْ عَثَرَ بِجَدُولٍ شَطَبَ مِنْهُ^٦

١. اللَّمَةُ : الصَّاحِبُ فِي السَّفَرِ لِلواحِدِ وَالْمُجْمَعِ .

٢. التَّفَرَّجُ : تَكْشِفُ الْغَمَ . نَمِيرٌ : مَاهٌ نَاجِعٌ عَذْبًا كَانَ أَوْ غَيْرُ عَذْبٍ .

٣. الْقَرَارَةُ : الْقَاعُ الْمُسْتَدِيرُ يَحْتَمِلُ فِيهِ مَاهُ الْمَطَرِ . سَمَاءُ : اسْتُخْدِمُهُمْ هُنَّ مَعْنَاهَا الْمَجازِيُّ فِي قَوْلِهِ

اسْتَدَارَاتٍ ، وَهُوَ الْمَطَرُ ، وَمَعْنَاهَا الْحَقِيقِيُّ فِي قَوْلِهِ سَحَابَتِهَا غَمَاءٌ . غَمَاءُ : لَا فَرْجَةَ فِيهَا .

٤. التَّلْعَبَةُ : مَا ارْتَفَعَ مِنَ الْأَرْضِ . الْحَبَابُ : الْحَيَاةُ ، وَهُوَ هُنَّ مُسْتَعْدَارُ الْجَدُولِ وَالنَّهْرِ .

الْحَبَابُ : نَفَاخَاتُ الْمَاءِ .

٥. الْأَبَاطِحُ : جَمْعُ أَبْطَحٍ وَهُوَ الْمَسِيلُ الْوَاسِعُ الْمُرِيسُ فِيهِ دَقَاقُ الْحَصَى . نَهَادِيُّ : نَتَعَالِيُّ .

٦. الْوَشِيُّ الْأَوَّلُ بِمَعْنَى الْوَشَايَةِ ، وَالْوَشِيُّ الثَّانِي بِمَعْنَى التَّوْشِيَّةِ وَيُرِيدُ بِهِ الزَّهْرِ .

٧. قَوْلِهِ نَسَاجُهُ دِرْعًا : أَخْذَهُ مِنْ قَوْلِ الشَّاعِرِ :

نَسَجَ الْرِّيحَ عَلَى الْمَاءِ زَرْدٌ يَا لَهُ دِرْعًا مُنِيعًا لَوْ جَمَدَ

شَطَبٌ : أَيْ جَعَلَ فِيهِ خَطَوْطًا كَخَطَوْطِ نَصْلِ السِّيفِ .

نَصْلًا ، وَأَخْلَقَهُ صَفْلًا ، فَلَا تَرَى إِلَّا بِطَاحًا ، مَمْلُوْعَةً
سِلَاحًا ، كَأَنَّمَا انْهَزَمَتْ هُنَالِكَ كَتَائِبُ فَاتَّلَقْتُ بِمَا لَيْسَتْهُ
مِنْ دِرْعٍ مَصْقُولٍ ، وَسَيْفٌ مَسْلُولٌ . »

ومنها رسائل ابن الخطيب ومقاماته ، وهي مملة في أكثرها لطوها
وتتكلفها ، وجفافها ، وغلبة الصنعة عليها . مثال ذلك قوله من رسالة :
« سَيِّدِي الَّذِي هُوَ فَصْلٌ جِنْسِهِ ، وَمَزِيْةُ يَوْمِهِ عَلَى
أَمْسِهِ ، فَإِنَّ افْتَخَرَ الدِّينُ مِنْ أَبِيكَ بِبَدْرِهِ افْتَخَرَ مِنْكَ
بِشَمْسِهِ . رَحَلْتُ عَنِ الْمَنْشَأِ وَالْقَرَارَةِ ، وَمَحَلَّ الصَّبْوَةِ
وَالْغَرَارَةِ ، فَلَمْ تَسْعَلْتُ نَفْسِي بِذَخِيرَةِ ، وَلَا عَهْدٌ جِبْرَةِ
خَيْرَةِ ، كَتَعْلَقْتُ بِتَلْكَ الذَّاتِ الَّتِي لَطَفَتْ لِطَافَةَ الرَّاحِ ،
وَأَشْتَمَّلَتْ بِالْمَجْدِ الْصَّرَاجِ ، شَفَقَةً أَنْ تُصِيبَهَا مَعْرَةً ،
وَاللَّهُ تَعَالَى يَقِيهَا ، وَيَحْفَظُهَا وَيُسْقِيهَا . إِذَا الفَضَّالِّيُّ فِي
الْأَزْمَانِ الرَّذْلَةِ غَوَائِلُ ، وَالْفَضْدُ عَنْ ضِدِهِ مُنْحَرِفٌ بِالْطَّبْعِ
وَمَيَّاْلِ ». »

١ البطاح : جمع بطحاء ، وهي المسيل الواسع فيه دقاق الحصى .

٢ فصل جنسه : هذا من كلام المناطقة في التعريف بالحد الحقيقي ، وهو تعين الشيء بجنسه
وفصله . تقول : الإنسان حيوان ناطق ، فالحيوان جنس يشمل الإنسان والبهيمة ، والناطق
فصل يميز نوع الإنسان عن نوع البهيمة . وهنا ابن الخطيب يجعل مدوحة الفصل بين
الإنسان والبهيمة ، أي أنه جعله النطق نفسه .

٣ بدر : اسم والد المدلوح .

٤ القرارة : المستقر . الصبوة : جهلة الفتوة . الغرارة : الغفلة عن الأمور .

٥ الصراج : الحالص من كل شيء . معرة : أذية .

٦ يقول : الفضائل تفتال أصحابها في الأيام الودية الحسية ، لأن أكثر الناس أرذال ،
فإذا رأوا فاضلاً كرهوه وإن عرفوا عنه لمضادته لهم .

التصنيف والمصنفوون

تعزيز أنواع العلوم . استنساخ الكتب .

قام التصنيف إلى جانب الرسل ، فلم يترك الأندلسيون علمًا أو فنًا ظهر في المشرق إلا وقد بحثوا فيه ، ونالوا قسطاً منه ، قلّ أو كثُر : وكان لرحلاتهم إلى الشرق ورحلات المشرقيين إليهم ، وتنافس ملوكهم في تعزيز العلوم ، واستقدام العلماء واستنساخ الكتب ، وإنشاء المدارس والمكاتب^١ ، أثر كبير في بث النهضة العلمية بصفع الأندلس . وتبينت درجات إنشائهم بتباين أغراض مصنفاتهم ، وكانت الأدبية أرقاها لغة ، وأصفاها فنًا . ولم يسلم بعضها من صناعة التزيين والتزام السجع كالذخيرة لابن سَمَّام ، وقلائد العقيان للفتح بن خاقان .

علوم اللغة

المعاجم . الصرف والنحو . الشروح اللغوية .

كثير المشتغلون باللغة من الأندلسيين والشرقين الذين هاجروا إلى الأندلس ، فتركوا طائفة نفيسة من المعاجم والشروح اللغوية ، وكتب

١ لم تكن تخلو قرية في الأندلس من مدرسة صغيرة ، ما عدا كبريات المدارس في المدن . وكان للطلب أربع مدارس في قرطبة وإشبيلية وطلطلة ومرسية ، يومها التلاميذ على اختلاف ملتهم ونحلهم . وبلغ عدد المكاتب نحو ستين مكتبة أعظمها مكتبة قرطبة ، وقد أتبنا على ذكرها في المحة التاريخية .

الصرف والنحو ؛ واشتهر منهم أبو علي القالي^١ صاحب الأمالي في اللغة والتوادر ؛ وأبو بكر الزبيدي^٢ وله مختصر العين ، ولحن العامة ، والواضح في اللغة ، وطبقات النحويين ، والأبنية في النحو ؛ وابن سيده^٣ وله المُحْكَم في اللغة ، وهو معجم مشهور ، في أجزاء عدّة ؛ والمخصوص وهو في سبعة عشر مجلداً ، مرتب على معاني اللفظ كفقه اللغة والألفاظ الكتابية . ومنهم الأعلم الشنتمري^٤ وله شرح الجمل في النحو للزجاجي ، وشرح ديوان المنبي ، وديوان زهير ، والشعراء الستة . وابن خروف^٥ وله شرح كتاب سيبويه ، وكتاب الجمل للزجاجي . والشريسي^٦ وله شروح ثلاثة لمقامات الحريري ، شرح كبير ووسط وصغير . وهناك غيرهم كثيرون .

١ قدم أبو علي القالي من الشرق إلى الأندلس في زمن عبد الرحمن الناصر سنة ٣٣٠ هـ . (٩٤١ م) واستوطن قرطبة وألف كتابه للحكم بن الناصر ، ومات بقرطبة سنة ٣٥٦ هـ . (٩٦٦ م) وكانت ولادته بمثلك من ديار بكر سنة ٢٨٨ هـ . (٩٠٠ م) .

٢ كان أبو بكر محمد الزبيدي مؤدياً لشام المؤيد بن الحكم ؛ سكن في قرطبة ، وأصله من إشبيلية وتوفي بها سنة ٩٨٩ هـ . (٣٧٩ م) وعاش ثلثاً وستين سنة .

٣ هو أبو الحسن علي بن أحمد المعروف بابن سيده من أهل مرسية ؛ وكان أعمى ، وكان أعلم الناس بالغريب . توفي سنة ٤٥٨ هـ . (١٠٦٥ م) وعمره نحو الستين .

٤ هو أبو الحجاج يوسف بن سليمان بن عيسى المعروف بالأعلم لأنه كان مشقوق الشفة العليا . ولد في شنتمرية من بلاد الأندلس سنة ٤١٠ هـ . (١٠١٩ م) وإليها نسب ، ورحل إلى قرطبة ، وكف بصره في آخر حياته . ومات باشبيلية سنة ٤٧٦ هـ . (١٠٨٢ م) .

٥ ابن خروف هو أبو الحسن علي بن محمد الحضرمي الاشبيلي . توفي سنة ٦١٠ هـ . (١٢١٢ م) .

٦ هو الكمال أبو العباس أحمد من أهل شريش في الأندلس وإليها نسب . أقام في بلنسية ثم رحل إلى إشبيلية فالشرق ، ثم رجع إلى شريش ومات بها سنة ٦١٩ هـ . (١٢٢٢ م) وكانت ولادته سنة ٥٥٧ هـ . (١١٦١ م) .

العلوم الدخيلة

العلوم الطبيعية . الملوك الرياضية . الفلسفة والمنطق .
السياسة والاجتماع . التاريخ والجغرافية . الفنون والصنائع .

رحلت العلوم الدخيلة من الشرق إلى الغرب ، فتلقّاها الأندلسيون إماً من علماء المغاربة ، وإماً من كتبهم ، فكانت لهم ثمًّ للأوربيين من بعدهم نوراً وهدى . فاماً تلقّفوا بها ، واحتُمرت في صدورهم ، وامتزجت بأفكارهم ، تصدّروا لتصنيف فيها ، حتى فاقوا المشرقيين في بعضها .

العلوم الطبيعية

فمنها العلوم الطبيعية كالطب والصيدلة ، فقد اشتهر فيما طائفته جالية كأبي القاسم الزهراوي^١ وكان بارعاً في تشخيص الأمراض موفقاً في علاجها ، وامتاز من أطباء الشرق المسلمين بتعاطيه الجراحة ، وإتقانه إيّاها ، في حين أن المشرقيين كانوا يتحامونها ذهاباً منهم إلى أن الدين يحرّمها . فكان أطباؤهم لا يعرفون صفات أعضاء الإنسان إلا من مطالعتهم لكتب يونان . فأحيا أطباء الأندلس هذا الفنَّ وعلى رأسهم أبو القاسم ؛ وكان ماهراً في بتر الأعضاء واستخراج الأجسام التي تتبع فتعترض في الخلق . وله كتاب اسمه التصريف لمن عجز عن التأليف ، جعله على قسمين الأول في الطب النظري ، والثاني في الطب العملي أو الجراحة ، ترجم إلى اللاتينية ، واهتمَّ أطباء الفرنجية بقسمه الجراحي .

^١ هو أبو القاسم خلف بن عباس الزهراوي منسوب إلى الزهراء في الأندلس ويسميه الفرنجية (Abulcasis) توفي سنة ٥٠٠ هـ (١١٠٦ م) .

ونبغ في الطب من الأندلسيين أبناء زُهْرٌ^١ ، وهم أسرة عربية توارثت علم الطب خلفاً عن سلف كما توارثه أبناء بَخْتِيَشُوع في العراق .

واحرف الطب أشهر فلاسفة الأندلس كابن باجة ، وابن طُفَيْل^٢ ، وابن رُشْدٌ^٣ . واشتهر في علم النبات والعقاقير والأدوية ابن الْبَيْطَار^٤ وله كتاب الجامع لمفردات الأدوية والأغذية .

١ عرف منهم بالطب أبو مروان عبد الملك بن محمد بن زهر الإيادي ؛ رحل إلى الشرق فطبع زمناً ثم عاد إلى الأندلس ومات بأشبيلية ، فقام بعده ابنه أبو العلاء زهر بن عبد الملك ، وله كتاب الأدوية . توفي سنة ٥٢٥ هـ . (١١٣٠ م) . وخلفه ابنه أبو مروان عبد الملك بن زهر ، وكان متصلة بعد المؤمن خليفة الموحدين ، وله مؤلفات عدة . وجاء بعده ولده أبو بكر محمد بن عبد الملك المشهور بعلمه وأدبه وموشحاته . وكانت اخته وابنتها عالمتين بطب النساء . ونبغ بعده ولده أبو محمد عبد الله ، وحظي عند الخليفة الناصر محمد بن يعقوب رابع خلفاء الموحدين ، وتوفي مسموماً كأبيه سنة ٥١٩ هـ . (١١٢٥ م) وهو في الخامسة والعشرين ، وترك ولدين عني أصغرهما بصناعة الطب ، واسمه أبو العلاء محمد .

٢ هو أبو بكر محمد بن عبد الملك القيسى ، المعروف بابن طفلي ، الفيلسوف الطبيب ، وصاحب رسالة حي بن يقطان ؛ وزر لأبي يعقوب يوسف ثاني الخلفاء الموحدين ، وتوفي سنة ٥٨١ هـ . (١١٨٥ م) .

٣ هو أبو الوليد محمد بن أحمد بن رشد ويسميه الفرنجية (Averrhoës) ولد بقرطبة سنة ٥٢٠ هـ . (١١٢٦ م) واتصل بال الخليفة الموحد أبي يعقوب يوسف . وهو أعظم فلاسفة الأندلس وفي مقدمة فلاسفة المسلمين ، وأشهرهم عند الاوربيين ، مفكر حر وطبيب بارع ؛ توفي بمراكنش سنة ٥٩٥ هـ . (١١٩٨ م) ونقل إلى قرطبة .

٤ هو ضياء الدين محمد بن عبد الله بن البيطار النباتي الشهير ، ولد بمالة ورحل إلى الشرق وسكن دمشق حتى مات سنة ٦٤٦ هـ . (١٢٤٨ م) .

ومنها العلوم الرياضية ، فقد نبغ طائفة كبيرة في علم الحساب والهندسة والنجوم والموسيقى . وكان حظ التنجيم كحظ الفلسفة ، فإنّ أصحابه اضطهدوا ورموا بالزنقة ، فصاروا يشتغلون به سراً ، ولا يتظاهرون . ويذكر صاحب نفح الطيب أنّ أول من اشتهر في الأندلس بعلم الحساب والنجوم أبو عبيدة مسلم بن أحمد المعروف بصاحب القبلة ، لأنّه كان يشرّق في صلاته ، وكان عالماً بحركات الكواكب وأحكامها . ومنهم أبو القاسم أصيغ بن السمع وكان بارعاً في علم النجوم والهندسة ، وله كتاب المدخل في الهندسة ، وكتاب كبير في الهندسة ، وكتابان في الاسطرباب ، وزبيج^١ على مذهب الهند المعروف بالسند هند . ومنهم أبو القاسم بن الصفار وكان عالماً بالهندسة والعدد والنجوم ، وله زبيج مختصر على مذاهب السند هند ، وكتاب في عمل الاسطرباب . ومنهم أبو الحكم عمر الكرماني من أهل قرطبة ، وكان راسخاً في علم العدد والهندسة . ومنهم الفيلسوف ابن رشد قبل إلّا أنه أول من تنبأ للسعفَع^٢ على وجه الشمس ، وكتب عنها .

وأما الموسيقى فقد نهضت نهضة عظيمة في الأندلس ، وأقبل عليها عامّة الناس وخواصّتهم ، والفضل في ترقيتها لزرياب^٣ ، فإنه ترك

١ الزبيج : كتاب تعرف منه أحوال حركات الكواكب .

٢ السفع : جمع سفعة وهي سواد اثرب حمرة .

٣ هو أبو الحسن علي بن نافع مولى المهدى الخليفة العباسي ، فارسي الأصل ، وزرياب لقب له غالب عليه في بلاده من أجل سواد لونه مع فصاحة لسانه ، تشبيهًا له بطائر أسود حسن التغريد عندهم . وكان تلميذًا لإسحق الموصلي ببغداد، غنى بين يدي الرشيد مرة ، ←

من أصواته بحراً زاخراً اغترف منه المغتلون بعده . قيل إن حفظاته من الأغاني بلغت عشرة آلاف مقطوعة . وكان العود على أربعة أوتار ، فزاد فيه وترًا خامسًا ، وهو الأوسط الأحمر . وكان مضرابه من الخشب ، فجعله من قوادم النسر ، وهي ألين على الأوتار وألطف .
وكان لزرياب عشرة أولاد : ثمانية ذكور ، وثلاث أنثيان ، وكلتهم غنى ومارس الصناعة ، وأبرعهم في الذّكور عبد الله وعبد الرحمن وقاسم ، وفي الإناث حمدونة .

الفلسفة والمنطق

ومنها الفلسفة والمنطق ، فقد تلقاًهما الأندلسيةون من كتب المشرقين المنشورة والمصنفة ، فانصرف إلى دراستهما جماعة من المفكّرين مستهدفين لنقمة الفقهاء والعامّة . وكان المستنصر بالله الحكم بن عبد الرحمن الخليفة الأمويّ معنياً بجمع كتب الحكمة وسائر العلوم ، وجاء بعده محمد بن

فاعجب به وأحبه ، فحسده استاذه إسحق ، وهدده أن لم يرحل عن بغداد ، وأعطاه مالاً . فرحل زرياب إلى المغرب ، ثم سرت هنته إلى دخول الأندلس وكان عليها الحكم بن هشام ثالث أمراء بني أمية . فكتب إليه يستأذنه في الذهاب إليه ، ويعلمه بمكانته من صناعة الفتاء . فسر الحكم بكتابه وأرسل إليه يجمل له المواعيد ، فعبر زرياب بعياله بحر الزقاق إلى الجزيرة الخضراء . فجاءته الأخبار بوفاة الحكم فهم بالرجوع . وكان معه منصور اليهودي المغلي رسول الحكم إليه ، فثناه ورغبه في قصد ابنه وخليفته عبد الرحمن الثاني ، وكتب إليه بخبر زرياب ، فجاءه جواب عبد الرحمن يظهر رغبته فيه .
وكتب إلى عماله أن يحسنوا إليه ويوصلوه إلى قرطبة . وأمر خصيّاً من خصيانه أن يتلقاه بمقابل وآلات حسنة ، فدخل الأندلس سنة ٢٠٦ هـ (٨٢١ م) فازله عبد الرحمن في دار فخمة وأجرى عليه وعلى أولاده المشاهرات ، والعيديات ، وأقطعه من الصياع والبساتين ما يقوّم بأربعين ألف دينار ، وكان يجالسه على النيبة ويسمع غناه .

أبي عامر الحاجب المنصور ، فشغف بالفلسفة وعزّز جانبها ، فنقم عليه الفقهاء ، وتجهّموا ، فاسترضاهم بأن أحرق كلّ كتاب اتهموه . وما انتصف القرن الخامس للهجرة إلا كانت كتب الفارابي وابن سينا ورسائل إخوان الصفاء قد ذاعت في الأندلس وتداولتها الأيدي ، فنهضت الفلسفة نهضة لا يأس بها ، ونبغ ابن باجة أبو الفلسفه الأندلسيين ، وله رسالة تدبير المتوحد ، ورسالة الوداع في الترقى الروحاني والاتصال بالعقل الفعال .

وبلغت الفلسفة أوجها في عهد الموحدين ، ولا سيما زمن خلافة أبي يعقوب يوسف بن عبد المؤمن ، فإنه فتح أبواب داره للفلاسفة ، وقربهم ورفع شأنهم . فكان في بلاطه ابن طُفْيل صاحب رسالة حي ابن يقطان ، ثمّ ابن رشد رأس فلاسفة الأندلس وأشهر فلاسفة العرب عند الأوروبيين .

وهناك مفكرون دينيون اطّلعوا على الفلسفة والمنطق ، ووقفوا على مذاهب الفرق الإسلامية ، وغير الإسلامية ، فاتخذوا فلسفتهم لتأييد مذهب ديني ينتحلونه ، كما فعل ابن حزم^١ وكان في بدء أمره

١ هو الفقيه أبو محمد علي بن أحمد بن حزم فارسي الأصل ، يرجع جده الأعلى يزيد إلى بني أمية بالولادة . ولد بقرطبة سنة ٣٨٤ھـ (٩٩٤م) وكان والده وزيرًا للدولة العامرة التي استبدت بعرش أمية وحجرت على الخليفة . وصارت الوزارة إليه بعد والده ، فوزر المستظاهر باته عبد الرحمن الخامس الخليفة الأموي ، وزهد في السياسة بعد زوال الدولة الأموية فانصرف إلى العلم . وكان من تعصبه للظاهرية وسلطة لسانه أن كرهه الفقهاء وحملوا عليه ، وحدروا سلطنه من فتنته ، فأقصاه الملوك ، وأتلفوا كتبه . قيل أنها بلغت أربع مائة مجلد في نحو ثمانين ألف ورقة . فذهب إلى كورة أسبُلَّة في الأندلس ، ومت بها حتى مات سنة ٤٥٦ھـ (١٠٦٣م) .

شافعيّاً ، فتعصّب لمذهبه ، وناضل عنه . ثمّ صار ظاهريّاً ، فكره جميع المذاهب من أجل مذهبة الجديد ، وطعن عليها وندّد بأصحابها وشنع على الفرق الإسلامية وسبّها ، ولم يسلم من شتائمه النصارى واليهود وسواهم من أصحاب الأديان والنحل . وكتابه *الفِيصل*^١ في الملل ، والأهواء والنحل ، يربّك من صاحبه علمًاً واسعًاً ، وعقلًاً راجحًاً ، وتعصّبًاً ذميمًاً .

وكان للفلسفة الأندلسية أثر بلين في الأفكار الأوروبيّة ولا سيما فلسفة ابن رشد .

السياسة والاجتماع

ومنها السياسة والاجتماع ، وأشهر من صنف فيما ابن حزم وابن أبي رندقة الطرطوشى^٢ . فأمّا الأول فله كتاب طوق الحمامات في فلسفة الحبّ وعلاماته وصفاته ، وأحوال المحبّين وما يعتريهم ويعرض لهم . وفيه مباحث نفسية لا بأس بها . وهو ، فيما نعهد ، خير كتاب من نوعه في العربية .

وأمّا الثاني فله سراج الملوك في سياسة السلطان ونظام الدولة ، وصفات الوزراء والجلساء ، وعلاقة السلطان ببيت المال ، وغير ذلك مما يختصّ بسياسة الرئيس وشروط السيادة .

١ الفصل ، جمع فصلة : النخلة المنقوله من محلها إلى محل آخر لتشمر . أو هو الفصل في الملل والنحل .

٢ هو أبو بكر محمد بن الوليد القرشي الفهري ، ويعرف بابن أبي رندقة . ولد بطرطوشة (وقد تفتح الطاء الأولى) من بلاد الأندلس حوالي سنة ٤٥١ هـ . (١٠٥٩ م) وإليها نسب . وتأنّب على ابن حزم بإشبيلية ، ثمّ رحل إلى الشرق ، ومات بالإسكندرية سنة ١١٢٦ هـ . (٥٢٠ م) .

التاريخ والجغرافية

ومنها التاريخ والجغرافية ، فقد كان لها حظّ وافر في الأندلس ، ولا سيما الجغرافية فإنّها نهضت نهضة لم تلقَ مثيلها في الشرق ، إذ تحسّنت مباحثتها ، ووضعت لها الخرطات المنظمة . وأمّا التاريخ فإنّ أصحابه كانوا كالمشارقة يذكرون الحوادث والأخبار والخرافات من غير نقد ولا تمحيص .

وأشهر المؤرّخين ابن القوطيّة^١ ، وله تاريخ الأندلس من الفتح إلى سنة ٢٨٠ هـ . (٨٩٣ م) . وابن الفرضي^٢ ، وله تاريخ علماء الأندلس . والمظفر بن الأفطس^٣ صاحب بَطْلِيُوس ، وله المظفرى ، وهو تاريخ في خمسين مجلداً يشتمل على مغازي وسير وأخبار . وأبو القاسم صاعد^٤ ، وله طبقات الأمم في ذكر العلوم عندهم . وابن حيّان^٥ ، وله المبين في تاريخ الأندلس ، ستون جزءاً ، والمقتبس في تاريخها أيضاً ، عشرة أجزاء . والفتح بن خاقان ، وله

١ هو أبو بكر محمد بن عمر المعروف بابن القوطيّة نسبة إلى جدته سارة حفيدة غيطشة ملك القوط . ولد بقرطبة ، وبرع في اللغة والحديث والأدب والحفظ ؛ وتوفي بقرطبة سنة ٣٦٧ هـ . (٩٧٧ م) .

٢ هو أبو الوليد عبد الله بن محمد الأزدي الفرضي ولد بقرطبة سنة ٣٥١ هـ . (٩٦٢ م) . ورحل إلى القيروان ومصر ، ثم تولى قصاء بلنسية حتى مات سنة ٤٠٣ هـ . (١٠١٢ م) .

٣ هو المظفر بن الأفطس من ملوك الطوائف توفي سنة ٤٦٠ هـ . (١٠٦٧ م) .

٤ هو أبو القاسم صاعد بن أحمد بن صاعد قاضي طليطلة ؛ ولد في المرية سنة ٤٢٠ هـ . (١٠٢٩ م) وتوفي سنة ٤٦٢ هـ . (١٠٦٩ م) .

٥ هو أبو مروان حيان بن خلف بن حيان ؛ ولد بقرطبة سنة ٣٧٧ هـ . (٩٨٧ م) . وتوفي سنة ٤٦٩ هـ . (١٠٧٦ م) .

قلائد العقیان في ذکر الملوك والوزراء والقضاة والفقهاء والأدباء . وله
 أيضاً مطبع الأنفس ومسرح التأنس في ملح أهل الأندلس ؛ ذکر
 فيه من لم يذکرهم في القلائد . وابن بسام^١ ، وله الذخیرة في محاسن
 أهل الجزیرة وآدابها في القرن الخامس للهجرة . وابن بشکووال^٢ ،
 وله الصلة وهو تکملة تاريخ علماء الأندلس لابن الفرضي ، في مجلدين .
 والبیاسی^٣ ، وله کتاب الاعلام بالحروب الواقعة في صدر الإسلام ؛
 ابتدأ فيه بمقتل عمر بن الخطاب ، وختم بخروج الولید بن طریف الشاری
 على هرون الرشید ، وهو في مجلدين . وابن الأبار القضاعي^٤ ، وله
 تکملة الصلة ؛ ذکر فيها أعيان الأندلس وأدباءها . وله الحلة السیراء
 في أخبار المغرب من المائة الأولى للهجرة إلى المائة السابعة ؛ تبدأ بموسى
 ابن نصیر . وابن سعید المغربي^٥ ، وله المغارب في حل المغرب ، في
 نحو خمسة عشر مجلداً ، ذکر به أخبار ملوك الأندلس والفاطمیین
 والإخشیدیین وبني آیوب وسواهم . ولسان الدین بن الخطیب ، وله

١ ابن بسام الشنتمري توفي سنة ٥٤٢ هـ . (١١٤٧ م) .

٢ هو أبو القاسم خلف بن عبد الملك بن بشکووال المزرجي الانصاری القرطبي ؛ ولد
 سنة ٤٩٤ هـ . (١١٠٠ م) وتوفي بقرطبة سنة ٥٧٨ هـ . (١١٨٢ م) .

٣ هو أبو الحجاج يوسف بن محمد الانصاری البیاسی ، منسوب إلى بیاسة بلد في الأندلس ؛
 اشتهر بالحفظ والرواية . ولد سنة ٥٧٣ هـ . (١١٧٧ م) وتوفي بمدينة تونس سنة
 ٦٥٣ هـ . (١٢٥٥ م) .

٤ هو أبو عبد الله محمد بن عبد الله القضاعي المعروف بابن الأبار ، ولد في بلنسیة وكتب
 لصاحبه محمد بن حفص ، وتوفي سنة ٦٥٨ هـ . (١٢٥٩ م) .

٥ هو أبو الحسن نور الدين علي بن موسى بن سعید ولد بغرنطة سنة ٦١٠ هـ . (١٢١٣ م)
 ورحل إلى مصر والعراق والشام ، ودون ما شاهده في كتب عدة . توفي سنة ٦٧٣ هـ .
 (١٢٧٤ م) .

الإحاطة في تاريخ غرناطة ، ثلاثة أجزاء ، يفتحه بقسم جغرافي ، خطط فيه ولاية غرناطة وما يتبعها من القرى ، وذكر عادات العلماء وأزياءهم ، والجند وسلاحهم ، ومن نزل غرناطة من القبائل . وذكر ملوكها وزراءها وقضاها وفقها وأدباءها وزهادها ، ومتصوفتها منذ الفتح إلى زمانه .

وأشهر الجغرافيين أبو عبيد البكري^١ ، وله معجم ما استعجم ؛ وهو معجم جغرافي للمواضع التي ورد ذكرها في أشعار العرب ، وله أيضاً المسالك والممالك . والشريف الإدريسي^٢ ، رأس الجغرافيين ، وله نزهة المشتاق في اختراق الآفاق ، صنفه لروجر الثاني ملك صقلية مطابقاً لكرة من فضة نقش عليها صور الأقاليم السبعة ببلادها وبخارها وأنهارها ومسافاتها . وزاد على ما في الكرة وصف أحوال البلاد كعماراتها ، وأجناس نباتها ، وصناعتها وتجارتها ، وأشكال أهلها ومذاهبهم وأزيائهم ولغاتهم . وجغرافية الإدريسي اعتمد عليها الأوليئون قديماً في تقويم البلدان ولا سيما الشرق . وذكر جرجي زيدان^٣ أنه : « يؤخذ من خريطة محفوظة في متحف سان مرتين بفرنسا أنَّ الإدريسي كان على بيته من حقيقة منابع النيل فصورها بخbirات عند خط الاستواء كالي اكتشفها أهل هذا التمدن في القرن الماضي – نعني فكتوريا نيانزا والبرت

١ هو عبد الله بن عبد العزيز البكري أصله من مرسيه ، وسكن قرطبة ؛ توفي سنة ٤٨٧ هـ . (١٠٩٤ م) .

٢ هو أبو عبد الله محمد بن محمد الإدريسي الملوي ، ولد بستة سنة ٤٩٣ هـ . (١٠٩٩ م) وشقق بقرطبة ، ورحل في البلاد ثم اتصل بروجر الثاني ملك صقلية وضع له جغرافيتها الشهيرة . توفي سنة ٥٤٨ هـ . (١١٥٣ م) .

٣ جرجي زيدان : تاريخ آداب اللغة العربية . ج : ٣ ص : ٨٥ .

نيانزا — رسمها الإدريسي قبلهم بمئات من السنين » اه. وابن جُبَيْر^١ ، وله كتاب رحلته ؛ وصف به ما شاهده من عجائب البلدان وبدائع صنائعها ، ومساجدها ودوارينها وأحوالها .

الفنون والصناع

أقبل الأندلسيون على الفنون المختلفة يتعاطونها فنهضوا بها ، وبلغوا غاية الاتقان والجمال في بعضها . وكان لهم عنابة فاقعة بالعمارة ، فقد مزجوا الفن^٢ العربي بالقوطي ، واستخرجوا منها طرازاً مستعرّباً رائعاً لا تزال آثاره ناطقة في القصور والمعابد وحسبك جامع قرطبة ، وقصر إشبيلية ، وحرماء غرناطة ، فإنّهن من أعجيب الزمان .

وشعفوا بالنحت والتصوير ، فزيّنوا قصورهم وحدائقهم وأحواضهم بالتماثيل والصور ، ونقشوها على أوانيهم وأثاثهم ؛ حتى لانهم نقشوا على اسطوانة في جامع قرطبة عصا موسى ، وعلى أخرى أهل الكهف ، وعلى غيرها غراب نوح .

ولما بنى الناصر الظّهّار ، وسمّاها باسم جاريته الحسنا . نقش صورة البارية على باب المدينة ، وأنشأ في المدينة حوضاً عظيماً زخرفه

١ هو محمد بن أحمد بن جبير الكنافى، ولد في بلنسية سنة ٥٣٩ هـ (١١٤٤ م) ودرس على جماعة من الأدباء والعلماء ، وبرع في الشعر والأدب ، وسكن غرناطة ، ثم ألوح بالأسفار فرحل رحلته الأولى إلى مصر والشام والمحجاز وال伊拉克 وصقلية ، وتفقد الآثار والصناع وأحوال البلدان وأهلها ثم عاد إلى غرناطة ، وصف رحلته المشهورة . ورحل ثانية بعد أن فتح صلاح الدين الأيوبى بيت المقدس ، وعاد إلى غرناطة ثم انتقل إلى سبتة . ورحل ثلاثة من سبتة إلى مكة فبيت المقدس ، ثم تحول إلى الإسكندرية فقام بها يحدث حتى مات سنة ٦١٤ هـ (١٢١٧ م) . وطبع رحلته الأولى في ليدن ، وترجمت إلى الإيطالية . وترجم قسم صقلية إلى الفرنسية .

بالنقش والتصوير ، ونصب عليه اثني عشر تمثلاً في صورة الإنسان .
وبلغ من تقدم الفنون عندهم أنهم حاولوا الطيران فجحروا بعض
الشيء ، فقد حدثنا صاحب نفع الطيب أن أبا القاسم عباس بن فرناس^١ :
« احتال في تطير جثمانه ، وكسا نفسه الرئيس ، ومدّ له جناحين ،
وطار في الجو مسافة بعيدة ، ولكنه لم يحسن الاحتياط في وقوعه فنادى
في مؤخره ، ولم يدرِّ أنَّ الطائر إنما يقع على زِمِّكَه^٢ ، ولم يعلم له
ذنبًا ». » اهـ.

وكان مؤمن بن سعيد الشاعر معاصرًا له فقال فيه من أبيات :
يَطِمُ عَلَى العَنْقَاءِ فِي طَيْرَانِهَا، إِذَا مَا كَسَ جُثْمَانَهُ رِيشَ قَشْعَمِ^٣

الأدب والأدباء

المجامع الأدبية . العقد الفريد . جمع آداب الأندرس .
الذخيرة . قلائد العقيان . النقد الأدبي . التوابع والزوابع .

كان للأندلسيين قسط وافر في الأدب ، نال منه خاصتهم وعامتهم ،
نساؤهم وصبيانهم . واستهواهم الشعر الجاهلي ، فحفظوه ورووه ،
 واستفادوا من بلاغته . وانصرف منهم طائفة إلى تصنيف المجمع الأدبية ،

١ عاش ابن فرناس في القرن الثالث للهجرة زمن إمارة محمد بن عبد الرحمن بن الحكم
الأموي . ملك من سنة ٢٣٨ - ٢٧٣ هـ (٨٥٢ - ٨٨٦ م) وله فيه شعر حسن رواه
ابن عبد ربه في العقد .

٢ الزمك : مثبت ذنب الطائر .

٣ يطم : يعلو وينقلب . القشم : النسر العتيق المسن .

فمنهم من جمع آداب الشرق دون أن يلتفت لفت بلاده إلا في الندرة كابن عبد ربّه صاحب العقد ، فإنّ كتابه أقدم مجموعة ظهرت في الأندلس ، ومن أوائل المجموعات الأدبية عند العرب ، ولكنّه عني بأخبار شعراً الشرق وخطبائه ، وكتابه ، ومغنية وقيانه . وأورد جمهرة من أقوالهم ونواذرهم وملحthem ؛ ولم يزرو شيئاً لأدباء الأندلس إلا ما كان من قوله . وقلّما روى لغيره في معرض كلامه على ملوك بني أمية بقطرة ، فكانه لم يجد في عصره أدبياً أندلسيّاً يستحق الذكر ؛ وهذا ما حمل الصّاحب بن عبّاد على أن يقول عندما انتهى إليه العقد : « هذه بضاعتنا ردّت إلينا . »

ويشتمل العقد على أخبار وأقوال ونواذر لا تجدها إلاّ به ، ولو لاه لذهبت ضياعاً . وفيه لمحات تاريخية عن الحلفاء والملوك والأمراء وأيام العرب في الجاهلية . وفيه فصول في العروض والطبع والألحان . وهو خمسة وعشرون كتاباً باسم خمس وعشرين جوهرة من جواهر العقد ؛ أولها كتاب اللؤلؤة في السلطان . وإن شاؤه بلغ مطبوع مرسل ، فيه إيجاز ووضوح وبهاء . طبع في ثلاثة مجلدات ، ثم في أربعة .

ومنهم من جمع آداب أهل الأندلس دون سواهم كابن بسام في الذّخيرة . والفتح بن خاقان في قلائد العقیان ، ومطعم الأنفس . وابن بشكوال في الصلة . غير أنّهم خلطوا أخبار الأدباء بأخبار الملوك والوزراء والفقهاء وسواهم ، وأكثروا من ذلك ، فغلبت على كتبهم الصبغة التاريخية .

ويؤخذ عليهم أنّهم اعتمدوا الصّنعة في إنشاء مجاميّهم ، فأفسدوها بتكلّفهم ، ولا سيما الفتح في قلائده . ولم يكن لهم يد بارعة في النّقد

إلا ما كان من أحكام شاملة ليس فيها غناء .

والنقد في الأندلس لم يرتفع له شأن إلا عند أبي عامر بن شهيد ، حتى إنه فاق نقد المشرقيين في بعض نواحيه . لأنَّ أبي عامر سلك طريقاً في كتابه التوأبِي والزوابِع^١ لم يسلكه واحد منهم ، فكان ينظر في تقاده إلى نفس الأديب ، وأعضاء جسده .

والتوأبِي والزوابِع تحفة من تحف الأدب ، لم يبقَ منه إلا فصول أوردها ابن بسام في الذخيرة ؛ وهو قصص أدبية خيالية يجتمع فيها ابن شهيد بالأدباء ، ويتقدهم ويعارضهم في منظومهم ومنتورهم . ويكون ذلك بأن يطير إلى أرض التوأبِي والزوابِع مع جني يقال له زُهير ابن نُمير ، يركبه على أدهمه ، ويزيره شياطين الشعراء والكتاب ، فتجري بيته وبينهم مساجلات ومناظرات ، فمنهم من يخلتهم ويعرف بفضلهم شأنه مع عُبيدة بن نوْفَل صاحب أمرىء القيس ، فإنه تهيب الإنشاد في حضرته ، وهم بالحقيقة . وشأنه مع حسن الدنان شيطان أبي نواس ، فقد أدركته منه الهيبة ، وأخذ في إجلائه لمكانه من العلم والشعر . ومنهم من يخزيهم ويخذلهم كما جرى له مع أبي الطبع طوق ابن مالك تابع البحيري ، فإنه باراه في الإنشاد ، فاسود وجه أبي الطبع ، وكر راجعاً ولم يسلّم . وكما جرى له مع زبدة الحقب جني بديع الزَّمَان ، فإنه عارضه في وصف الماء ، فلما سمع زبدة وصفه ، غار في الأرض وهو مبهوت خجل .

ويتخلل تلك الأقصيص آراء في النقد متعددة ، فمنها كلامه

١ التوأبِي : الجن الذين يتبعون الإنس ، واحدها تابع وتابعة . الزوابِع : جمع زوبة وهي اسم لشيطان ، أو رئيس الجن .

على تأثير النفس في الإنشاء وهذا لم يسبق إليه فيما نعهد . قال : « مقدار طبع الإنسان إنما يكون على مقدار تركيب نفسه مع جسمه . فمن كانت نفسه مستولية على جسمه من أصل تركيبه ، كان مطبوعاً روحانياً ، يُطلع صور الكلام والمعنى في أجمل هياحتها ، وأروق لباساتها . ومن كان جسمه مستولياً على نفسه من أصل تركيبه ، كان ما يطلع من الصور ناقصاً عن الدرجة الأولى في التمام والكمال . » اه . ومنها قوله في تأثير تركيب الأعضاء : « إنهم يُدركون بالطبيعة ، ويقتصرن بالآلة . وتقديرهم بالآلة هو من طريق العلل الداخلية من فساد الآلة القابلة الروحانية ، والخادمة لآلات الفهم ، والباعثة لرقيق الدم في الشريان إلى القلب . وزيادة غلظ أعصاب الدماغ ، ونقصانها عن المقدار الطبيعي ، وما يعين على ذلك بالحسّ وطريق الفراسة ، من فساد الآلات الظاهرة كفرطحة الرأس وتسفيطه ونُتوء القسمَحدُوة ، والتواء الشدق ، وخزَر العين^١ ، وغلظ الأنف ، وازواء الأربنة^٢ . » اه . ومهما يكن في هذه الأحكام من غموض ومجازفة يحولان دون اتخاذها قواعد مطردة ، فإنها دون شك خطوات مباركة خطتها ابن شهيد في مهيع النَّقد الحديث .

١ فرطحة الرأس : عرضه . تسفيطه : محاكاته للسفط وهو وعاء كالقفنة . القمحدوة : مؤخر القذال .

٢ خرم العين : انكسار بصرها وضيقها وصغرها ، أو نظرها بأحد الشقين ، أو حولها .
٣ الأربنة : طرف الأنف . وازواء الأربنة : تجمعتها وتقبضها .

عصر الانحطاط

(١٢٥٨ - ١٧٩٨ م و ٦٥٦ - ١٢١٣ھ)

« يبتدئ باستيلاء هولاكو على بغداد »
« وينتهي بدخول نابوليون الأول مصر. »

نصول البحث وأغراضه

لحنة تاريخية

تفاقم الولylات . فيض العناصر العجمية . ميزة العصر .

الشعراء المحدثون (عصر الانحطاط)

ميزة الشعر .

الكتاب المحدثون (عصر الانحطاط)

ميزة النثر . انشاء المرسلين . انشاء المصنفين . العلوم والآداب .

لمحة تاريخية

تفاهم الوليات

فيض العناصر العجمية

الحروب والوليات . تغدير العقول . تكاثر العناصر
العجمية . انحدار اللغة . عهد بني عثمان .

تركنا العصر العباسي الرابع^١ ، والممالك الإسلامية نهبة الناّهب ،
يتداوّلها الغزاة والقاتلون ، ويقوّض عمرانها المغول المكتسحون ، وتنتشر
فيها العناصر العجمية انتشاراً مروعاً ، يتضاءل دونه العنصر العربي حتى
يكاد يذوب ويضمحلّ . ولبسنا هذا العصر متزوفاً بالدماء ، محفوفاً
بالأرzaء ، ما تقرّ به عين ، ولا يهدأ خاطر ، لا تطمئن نفس ، ولا يهُجع
ناظر . السيف بين المام والأعناق ، والرماح في التحور والترائب .
البلاد فريسة للبغى والتحرّيق ، والنّهـب والتهدـيم . النساء مردفات ،
والأطـفال بين سبي وذبح .

فالمغول بفارس يشنّون الغارات على العراق والشام ، ويوجّلـون
في البلاد قتلاً وتخرّياً ، ويعثـرون الذّعـر أمامـهم ، فينبـعـث كالـوبـاء
المـتـشـرـ . فـما تـنـاسـيـ النـاسـ هـوـلاـكـوـ وـفـطـائـهـ ، إـلاـ لـيـتـلـواـ بـتـيمـورـ لنـكـ

١ أدباء العرب ج ٢ . العصر العباسي الرابع .

ومجازره^١ . والفرنجة بفينيقية وفلسطين يقتحمون الدّيار المصرية والشامية . والمالكيك يجهدون في دفعهم عنها ، ولكنهم يختلفون فيما بينهم على المال والسلطان فيحرّبون ، ويتذابحون ، ويتفاون . والكرج والأرم يتسايلون من الشمال مغرين عائدين ، ثم يعودون بالسبايا والغنائم .

تلك حالة مصر وسوريا والعراق في هذا العصر . وأمّا جزيرة العرب ، والمغرب فقد كان يتنازعهما دول صغيرة تختص وتحارب ، فما اطمأنَّ عرش بوحدة إلا انتقل إلى غيرها . وأمّا الأندلس فقد خلت مراءها من المسلمين بعد أن شرّدتهم الفرنجة عنها .

وفي منتصف القرن السابع للهجرة ، شهدت آسية الصغرى دولة مسلمة فتية ترث ملك السلجوق المحيط ، وتقسم على أنفاسه عرشاً تركياً لبني عثمان ثم لا تثبت أن تنمو وترعرع ويشتدّ سعادها ، فغزو فيتسع ملوكها ، فتوغل في بلاد الروم حتى تفتح القسطنطينية سنة ٨٥٧ هـ . (١٤٥٣ م) وجعلها عاصمة لها .

ثم يقوم أحد سلاطينها سليم الأول ، فيولي وجهه شطر الشرق فيغزوه سنة ٩٢٢ هـ . (١٥١٦ م) ويتربع سوريا ومصر من أيدي المالكيك الشراكسة ، وينخلع المتوكّل على الله الخليفة العباسي ، ويأخذ منه الرأية والبردة والسيف ، ومقاتل الحرمين . فتنطلق الخلافة للمرة الأولى من العرب بل من قريش إلى الأتراك .

ثم يمتدّ سلطان العثمانيين إلىسائر البلاد العربية كالعراق والحجاج

١ قصد تيمور لنك المغولي سوريا سنة ٨٠٣ هـ . (١٤٠٠ م) وخرّب حلب وحمص وحماة وبعلبك ودمشق ، وفتّك بأهلها ، وأحرق الجامع الأموي ، وكثيراً من المعابد والمدارس ، وسبى النساء ، وداس الأولاد بخليه وبقره .

واليمن وتونس والجزائر ، ويُستعمل عنها ولاة من الأتراك .
فغير عجيب أن يكون لتوالي الحروب والمحن ، وتنقية العلماء ،
وتحريق المكاتب ، وتفاقم العناصر العجمية ، واستبدادها بالأحكام ،
أثر بلغ في تخدير العقول ، وحطّ الآداب والعلوم . ولو لا أنّ هؤلاء
الأعاجم أسلموا ، وكان بهم حاجة إلى العلوم لما سلمت لغة القرآن .

على أن مصر والشام كانتا قبل أن يستولي عليهما بنو عثمان ، مبادلة
الأدباء والعلماء الهاجرين من وجه المغول ، أو من وجه الفرنجية في الأندلس .
ذلك بأن المماليك ، وإن لم تكن لهم آصرة على اللغة العربية ، عطفوا
عليها ، وقربوا أصحابها تشبّهًا بساداتهم الأيوبيين . ولكن ضعفهم
فيها جعلهم يوثرون الأزجال العامية على الشعر الفصيح ، فغلب القوّالون
على الشعراء ، والعاميّة على الفصحي .

وكان بالشام فضلة من الأيوبيين عطفوا على اللّغة وأدابها ، كالمملّك
المؤيد صاحب حماة ، وهو الأديب الموزّخ المعروف بأبي القداء^١ .
إلا أنّ سلطانهم كان ضعيفاً بالإضافة إلى سلطان المماليك المنبسط على
القطرين معاً ، فلم يكن تأثيرهم بليناً كتأثير أولئك .

وعلى الجملة فإنّ اللّغة لم تنحدر في عهد المماليك انحدارها على عهد
بني عثمان لأسباب : منها أنّ دولة المماليك كان وطنها عربياً . أمّا
دولة العثمانيين فوطنها عجميّ . وكان المماليك أهل جهالة جهلاء

١ هو السلطان الملك المؤيد عماد الدين اسماعيل الأيوبسي ولد بدمشق سنة ٦٧٢ هـ (١٢٧٣ م) .
وكان عالماً فاضلاً مؤرخاً أدبياً ، ولاه حماة الملك الناصر محمد بن قلاوون سلطان مصر .
ثم أرسل إليه شعار السلطة ، وأطلق يده في دولته . توفي سنة ٧٣٢ هـ (١٣٣١ م) .
وتملك حماة بعده ابنه الملك الأفضل ناصر الدين محمد .

لا يعرفون غير السيف وال الحرب ، فلم يستغفوا في تنظيم دولتهم عن علوم العرب وآدابهم ، فأكثروا المدارس في مصر والشام ، وقربوا العلماء ليؤلفوا لهم ، ويتولوا أمور دواوينهم . وكذلك العثمانيون كانوا كالملك في جهلهم وخشوونتهم ، إلا أنهم تحضروا بعد أن فتحوا القسطنطينية واتخذوها قاعدة لملوكهم ، وتحضرت لغتهم شيئاً فشيئاً بما أفادت من العربية والفارسية واللغات الأوروبية . وأصبحت صالحة للعلوم والآداب ، فأعرضوا عن لغة العرب ، وكانوا قد اعتمدوا عليها ببرهه من الزمان ، وجعلوا التركية لغة رسمية في جميع الولايات العثمانية . ولم يستثنوا الولايات التي تعمّرها العناصر العربية ، فإنّهم استعملوا عليها حكامًا من الترك ، يرثون شأن لغتهم ، ويدفعون العرب إلى تعلمها لتربيتهم ، وإضعاف عصيّتهم . فهبطت اللغة في عهدهم هبوطًا مشؤومًا ، وفسدت ملكة البلاغة ، وتصلت أذهان الأدباء ، وران عليهم خدر الحمول لا يستفيقون منه إلا على مدفع نابوليون في مصر ، ونواقيس الأديار في شعاف لبنان .

الهول والفساد . الاستبداد . الضغط على حرية الفرد والجماعة .

عصر يصيّبه الهول والذّعر والفساد من جميع نواحيه ، عصر تقتيل العلماء ، وإتلاف الكتب ، وتخريب المدارس . عصر لم يُبق فيه هولاً كوا من رمق إلا ليجهز عليه تيمورلنك . ولم يمعن المماليك في إرهاق العرب إلا ليوطئوا العقاب للعثمانيين أبناء جلدتهم ، فيعمد هؤلاء إلى بذر الشقاوة في الطوائف خشأة أن يتواتروا على شقّ عصا الطاعة . فاقررت من أجل ذلك المظالم ، وارتكتب المحرّمات ، وأحلَّ القتل والترويع ، ودبّت عقارب السّعایات والدّسائس ، واستبعدت الأفكار ، وحطّمت الأقلام ، وخنقـت حريةـةـ الفـردـ والـجـمـاعـةـ . فـذـلـ "ـالـعـربـ"ـ ، وـتـفـرـقـتـ كلمـتـهـمـ . وـكـانـ هـذـاـ العـصـرـ أـسـوـاـ العـصـورـ عـلـيـهـمـ .

الشعراء المهدتون

عصر الانحطاط

ميزات الشعر

ضعفه . خمود القرائح عن الابتكار . انحداره في عصر العثمانيين . التكليف . التقليد . صناعة لفظية جافة . التاريخ الشعري . أغراضه كأغراض الشعر المولد . إقبال الشعراء على التصوف والمجون .

بان الضعف على الشعر في العصر العباسي الرابع ، وتلقّاه عصر الانحطاط بكونه ومجازره ، وبوابل منهنر من العناصر الأعمجمية لا تأتلي في إفساد اللغة ، وتشويه فصاحتها . فانحدر الشعر إلى أدنى الدركات ، وكان له بعض الرونق في أوائل العصر ، فجفّ ماؤه ، وخبت طعمه في أواخره .

وطبيعي أن يسقط الشعر ويбоي من سمائه ، وقد تواضعت على أداته عوامل متعددة . فمن فصاحة آضت إلى العجمة والرطانة ، ومن قرائح أرمضها الشحّ والخلف ، ومن أذهان أخلقها الحمول والحمدود ، ومن نقوس أضرعها الرعب والخنوع ، ومن ماوك أزرت بالشعر والشعراء .

وكان الماليك أرحب صدراً من العثمانيين لاستقبال الشعراء . ذلك بأن مملكتهم عربية الوطن ، فقربوهم إليهم ، ولكنهم صرفوهم

إلى التأليف في الآداب والعلوم ، وأثروا على شعرهم أناشيد الزَّجاليين ، لأن عجزهم عن فهم العربية الفصحى حبَّ إليهم الرجل . فأتابوا أصحابه ، فكثُر القول فيه ، ونظمت الموسحات والقصائد العاميَّة على أنواعها .

ومع قلة المناصرين للشعر ، فإنَّ المشغلين به لم يقلوا ، بل كان منهم طائفة كبيرة معظمها شويعرون ومتشارعون . ذلك أنَّ الناس استهانوا جانب الشعر بعد ذهاب أربابه ، واجترووا على نظمه دون أن يُؤتُوا موهبه ، فتلهمي به الخاصة ، ولاكته أنفواه العامة ، فكان من أصحابه الفقهاء والكتاب وأهل الحرف وسواهم .

وكان التكلف والتقليد أظهر خصائص هذا الشعر ، لأنَّ الجمود الذي استوى على القرائح قطع ما بينها وبين الابتكار ، ووقف بالشعراء عند أساليب المتقدمين ومعانيهم ، يطبعون على غرارها ، ويغروفون من بخارها . فقلَّما وقعت على معنى شريف أو صورة خلابة إلا وجدت له أصلًا في شعر السالفين . فكانوا كالحيوان الطفيلي يعيشون على جسم غيرهم . وترك لهم الأدباء العباسيون إرثًا عظيمًا من المحسنات المعنية واللفظية . فأقبلوا عليها يحترفونها ، لأنَّها لا تقتصرهم على الاستنباط والاختراع ، وإنما تحتاج إلى عناية باختيار الألفاظ المتجانسة ، والتصرف في استخدام معانيها ليستخرج منها تورية أو جناس ، أو ما شاكل ذلك من أنواع البديع . والصنعة في الشعر جميلة إذا رواعت فيها البلاغة ، ولم يفرط في استعمالها ، ولكن شعراء الانحطاط ألحوا في طلبها حتى أسرفوا ، وجعلوا المعاني خادمة للألفاظ ، فصغر أمرها ، وقع منظرها ، وغثَّ نميرها . ولم يكن لهم ما كان لأسلافهم من البلاغة وحسن البيان ،

فاضطربت عباراتهم ، وترانح رشاوّها ، وجفتّ ماوّها ، وتناقل أداوّها .
وازدادت لغتهم ضعفاً وركاكة بازدياد اخبطاطهم ، حتى صار الشعر
في غاية الإسفاف ، وبات الشعراء يتلمسون المحسنات البدائية ليستروا
بها ، فتنشر عنهم ، وما تؤاتيهم إلا بعد لأي ، ولا هم يبلغونها إلا بشقّ
النفس ، فإذا هي بين أيديهم غثة باردة ، كلّها معازلة وحشو وتطويل .
وإذا الشعر جثة ميت لا حياة فيه .

وأكثروا من التخيّس والتسطير والتضليل والاقتباس ، لما فيه من
معان مستفادة يتّوسع فيها ناظمها ، ويغذّي بها بنات أفكاره الجائعة .
ثم جاءهم التاريخ الشعري مع العثمانيين في القرن العاشر للهجرة ،
فكأن لهم من أرقامه رياضة لأذهانهم الكليلة ، فتهاقتو علىه شافت
العطاش على الماء ، وراحوا يتنافسون في استعماله كلّما سُنحت لهم
تهنة أو تعزية ، فزيّدت صناعة الشعر برودة وثقلًا ، وأصبحت بغيضة
لا تطاق بعد أن أفرطوا فيه حتى جعلوا القصيدة جدولاً حسابيًّا ،
في كلّ مصراع تاريخ أو أكثر . ويا قبح الله الشعر إذا خالطه الحساب !
وأما أغراض الشعر فلم تخُرُج في جملتها عن أغراض المؤذنين ،
إلا أنّ هناك نوعين متناقضين تضاعف إقبال الشعراء عليهما ، وهما
التصوّف والمجون . ومن غريب ظواهر الاجتماع أن يكثُر التعبّد
والفحش عند اشتداد الحروب والمحن . فبينما تنصرف طائفة إلى التنسّك
والصلاوة ليجلو الله غمامات الكروب ، تمعن أخرى في طلب الملذات
كمن يبادر الدّنيا قبل فواتها . وكثيراً ما يقود اليأس صاحبه إلى المعرّات ،
على أقلّ أن يتفرّج من همومه . ولضيق الحروب ، وما يتبعه من فاقة
وفقر ، وبذل ، وسي والإغراء ، يد فعالة في قتل الحياة وبعث الدّمارة .

وقد كان عصر الانحطاط متابعاً للويالات والخروب . ففزع الناس إلى ربهم يعتصمون بحبله ، ففزع إليه الشعراً يمدحونه ، ويستشعرون رسوله . فنظم البوصيري بردته الشهيرة ، وترسمه الحلي في بدعيته ، جارياً على بحره وقافيته . ففتح طريقاً جديداً لمن جاء بعده من الشعراء . فاحتذوا مثاله ، والتزموا أنواع البديع في مدائح محمد وآلـه وصحبه . وتشبهـه بهم أدباء النصارى ونظموا القصائد والبدعيات في مدح المسيح ورسله ، أشهرـهم المطران جرمانوس فـرات ، والـحوري نـيقولاوس الصـانـع صـاحـب أـوـل بدـعـيـة نـصـارـيـة .

وكان عصر الانحطاط عـصر يـأس وـضـيق ، وـسيـ وإـغـراء ، فأـوـغلـ الناسـ في اـرـتكـابـ الفـحـشـاء ، وـمزـقـواـ عنـ جـسـومـهـمـ غـلـائـلـ العـفـافـ ، فأـوـغلـ الشـعـراـءـ فيـ الـخـلاـعـةـ وـالـمـجـونـ ، وـأـسـرـفـواـ فيـ سـرـدـ الـأـخـبـارـ الـفـاحـشـةـ ، وـاستـعـمـالـ الـأـلـفـاظـ الـصـرـيـحةـ فيـ الـبـذـاءـ . وـرـاجـ عـنـهـمـ غـزـلـ المـذـكـرـ ، وـلمـ يـتـحـوـبـ مـنـهـ الـعـلـمـاءـ وـالـمـصـوـفـونـ . وـكـانـ مجـونـهـمـ فيـ مـعـظـمـهـ سـمـجاـ غـلـيـظـاـ لـكـراـهـيـتـهـ وـنبـوـهـ عـنـ الطـبـعـ ، وـخـلـوـهـ مـنـ الـظـرـافـةـ الـتـيـ اـتـسـمـ بـهاـ شـعـرـ التـوـاسـيـ وـأـضـرـابـهـ مـنـ مـجـانـ الـعـصـرـ الـعـبـاسـيـ الـأـوـلـ . وـرـبـتـماـ تـكـلـفـواـ نـظـمـهـ لـثـلـاـ يـنـقـصـهـمـ فـنـ مـنـ فـنـونـ الـقـرـيـضـ ، وـسـمـتـواـ هـذـاـ الضـربـ مـنـ الـشـعـرـ إـحـمـاضـاـ . وـكـانـ صـفـيـ الدـيـنـ فيـ مـقـدـمـةـ مـنـ تـكـلـفـ نـظـمـهـ وـتـبـدوـيـهـ . وـمعـ كـثـرـةـ شـعـراـءـ الـانـحطـاطـ لـتـطـفـلـ النـاظـمـينـ ، فـإـنـهـ لـاـ يـسـتـحـقـ الـذـكـرـ إـلـاـ أـقـلـهـمـ . وـأـبـرـعـهـمـ مـنـ جـاءـ فيـ صـلـدـ الـعـصـرـ كـالـبـوـصـيرـيـ . وـابـنـ نـبـسـاتـهـ ، وـصـفـيـ الدـيـنـ الـحـلـيـ ، وـالـتـلـعـفـرـيـ ، وـالـشـابـ الـظـرـيفـ .

١ الإـحـمـاضـ ، مـنـ أـحـمـضـتـ الـإـبـلـ : أـكـلـتـ الـحـمـضـ . وـهـوـ مـاـ مـلـحـ وـأـمـرـ مـنـ الـبـاتـ ، وـهـوـ كـفـاكـهـ لـلـإـبـلـ تـأـكـلـهـ عـنـ سـامـتـهـ مـنـ الـحـلـلـةـ وـهـيـ مـاـ حـلـ مـنـ الـبـاتـ . وـاستـعـمـلـ الـأـحـمـاضـ مـجـازـ لـتـفـكـهـ بـالـعـبـثـ وـالـمـجـونـ .

الكتاب المحمد ثون

عصر الانحطاط

ميزة النثر

كثرة المتطفلين عليه . سقوطه .

لم يكن النثر أوفر حظاً من الشعر فيعدوه الإسفاف ، وكلاهما رزىء ببلاغته ، ومضى عهد فرسانه المجلدين . وربما كانت مصيبة النثر أفدح ، وخطبه أعمّ ، لأنّ عدد المتطفلين عليه أكثر من عدد المتطفلين على الشعر . وكانت النكبة في إنشاء المرسلين أشدّ منها في إنشاء المصنفين .

إنشاء المرسلين

تعلقهم بالألفاظ . عجزهم عن توليد المعاني . طفت العامية على الفصحى في الدواوين . فساد اللغة . التكلف . السخف .

اصطبغ إنشاء المرسلين في العصر العباسي الثالث بألوان الشعر ، فغلب عليه الخيال والمجاز ، وقادت سجعاته مقام القوافي فلم يكن ينفعه غير الأوزان . ومتى أفرغ النثر في قالب الشعر ضاقت أغراضه ، وتحددت موضوعاته ، مما يصلح إلا للأشياء التي يطفو عليها الخيال

الشعري كالوصف والرسائل ومقدّمات الكتب والمقامات وما أشبه ذلك . وأمّا المباحث العلمية والأدبية والتاريخية ، فتبنو عنه ، ولا تخضع له إلّا على كره منها ونقار .

والأسلوب الشعري المنق صعب القياد ، لا يستكين إلّا لكاتب بلين ، مستطيل على الألفاظ ، بارع في المجاز . وكان الكتاب العباسيون فيهم ملكة البلاغة ، ولمّ حسن البيان ، فصاروا بهذا الأسلوب إلى أعلى منازله ، ونافسوا به النثر الفني المرسل . على أن هذه البلاغة ما لبثت أن تداعت في أواخر العصر الماضي ، فأسفَ نثر المترسلين وجفت صناعتهم ، وثقلت ألفاظهم ، وقبحت محسناتها . ثمَّ وافي هذا العصر ، فاحتضرت البلاغة بين يديه . وحاول كتابه أن يجاروا من تقدمهم في الصناعة ، واحتذوا طريقة القاضي الفاضل من التزام التوربة والسبع والحناس ؛ لأن في صناعة الألفاظ سرًا لعجزهم عن توليد المعاني وأخرواها ، فلم يستقم لهم الأمر ، وجاءت عباراتهم تنمطى متأفلة . وتثناءب . وما انقضى صدر الدولة العثمانية ، وسادت التركية في الدواوين ، وطفت العامية على الفصحى ، حتى لفظت البلاغة نفسها . وصار الكتاب لا يطبقون الإفصاح عمّا في ضمائركم ، واعتاصت عليهم الصناعة ، وفسدت اللغة في عباراتهم ، وأكثروا من الحشو والكلام الفارغ . وتخلّفوا السجع على ضعفهم ، فجاء سخيفاً نابياً ، متقلقاً في أماكنه .

وأشهر مترсли هذا العصر من عاشوا في دولة المماليك ، وكتبوا لسلامطينها ، كالقاضي محبي الدين بن عبد الظاهر ، وشهاب الدين محمود الخلبي ، وشهاب الدين بن فضل الله العمري .

إنشاء المصنفين

أجمل من إنشاء المترسلين . أقرب إلى الطبع . فساده في عهد العثمانيين .

وأما إنشاء المصنفين فلم تعم الصناعة اللفظية كما عمّت فن الترسل ، فقد لبث طائفة منهم يقصدون إلى الأسلوب المرسل فأحسنوا في ذلك . ولكن لم تغدو لهم بلاحقة أسلافهم ، فجاء إنشاؤهم في الجملة على شيء من اللذين ، ولم يخلص من التعقيد والتطويل . ثم دبّ الفساد في لغتهم كما دبّ في لغة المترسلين فكاد يكون النثر عاميّاً ، كما يبدو في قصص بني هلال ، وتاريخ ابن إياس^١ وما شاكل ذلك .

العلوم والأداب

الحركة العلمية الأدبية في عهد المماليك محمودة . صاغها في بني عثمان .

كانت الحركة العلمية في دولة المماليك محمودة لكثرة المدارس عندهم ، وإقبال العلماء على مصر والشام ، وانصرافهم إلى التأليف بأكناف السلاطين . ولكن مصنفاتهم قلّ فيها الاستنباط لتصلب الأذهان ، فجاءت في معظمها جمعاً وتحشية وشرحًا . فمن الذين اشتغلوا

١ هو ابن إياس الجركسي الخنبلـي من رجال القرن التاسع والعشرين للهجرة ، وله بداع الزهور في وقائع الدهور ، دون فيه تاريخ مصر حتى سنة ٩٢٨ هـ (١٥٢١ م) ولغته ضعيفة أقرب إلى العامية منها إلى الفصحى .

بالنحو ابن مالك الطائي ، وله أevity الشهيرة ، وتسهيل الفوائد ، والكافية الشافية ، ولامية الأفعال . ومنهم ابن هشام وله قطر الندى وبل الصدى ، ومغني الليب عن كتب الأعريب ، والإعراب عن قواعد الأعراب .
ومنهم صاحب الآجرُوميَّة ، ونسبوه إليها فقالوا ابن آجرُوم .

ومن الذين اشتغلوا بتصنيف المعجم اللغويَّة ابن منظور صاحب لسان العرب جمع فيه تهذيب الأزهري ، ومحكم ابن سيده ، وصحاح الجوهرى ، وجمهرة ابن دريد ، ونهاية ابن الأثير ، وجعله في عشرين مجلداً . ومنهم الفيرُوزبادى ، وله القاموس المحيط في أربعة مجلدات .
ومنهم السيوطي ، وله المزهر في جزئين يشتمل أحدهما على البحث في ألفاظ اللغة وفصيحتها وضعيتها ورديتها ، والعرب والمولد والحقيقة والمجاز والقلب والإبدال وما أشبه ذلك . ويشتمل الثاني على أوزان الكلام ، وأبنية الأفعال ومعرفة التصحيف والتحريف ، ومن يحتاج بهم من شعراء العرب وغير ذلك .

وكان حظُّ التاريخ حسناً ، والنشاط له عظيماً ، فظهرت فيه كتب جليلة يصحُّ الرَّكون إليها . وكان للمغرب يد على فلسفة التاريخ في مقدمة ابن خلدون . فمن الذين اشتهروا في مصنفاتهم التاريخية ابن خلُّukan ، وله وفيات الأعيان في مجلدين ؛ وهو كتاب نفيس ، وله ذيول أشهرها فوات الوفيات لابن شاكر الكتبى . ومنهم صلاح الدين الصفدي وله الوافي في الوفيات ، وهو معجم للتراجم في خمسين جزءاً . ومنهم أبو الفداء ، وله المختصر في أخبار البشر ، تاريخ عام في أربعة أجزاء .
ومنهم شمس الدين الذَّهبي ، وله تاريخ الإسلام في اثني عشر مجلداً .
ومنهم ابن خلدون ، وله كتاب العِبر في ستة مجلدات .

وكذلك الجغرافية ، فإن أصحابها ما انفكوا يعانون الرحلات في سبيلها ، وأشهرهم القزويني ، وله عجائب المخلوقات في الفلك والجغرافية الطبيعية عند العرب . وابن بطوطة الرحالة المشهور وله كتاب تحفة النظار ، ويُعرف برحلة ابن بطوطة . والمقرizi وله خططه التي بين فيها أقاليم مصر وأحوال سكانها ، وأودعها من الأخبار والحوادث التاريخية طائفة حسنة ، وهي في مجلدين كبيرين .

ونهض علم الاجتماع في مقدمة ابن خلدون . وكان للعلم الطبيعي حظّ حسن في كتاب حياة الحيوان الكبرى للدميري .

واشتغل جماعة من العلماء بوضع الكتب الجامعية لشئ العلوم والأداب ، كالنويiri وله كتاب نهاية الأرب في فنون الأدب ، يزيد على ثلاثين مجلداً ، وبيحث في الفلك ، وتقويم البلدان ، والتاريخ الطبيعي ، واللغة والأدب . وكشهاب الدين بن فضل الله العمري ، وله مسالك الأبصار في ممالك الأمصار ، يتضمن أبحاثاً في التاريخ والجغرافية ، والتاريخ الطبيعي . وكالقلقشندi ، وله صبع الأعشى في صناعة الإنسا ، وتقويم البلدان . وكالابشيhi ، وله المستطرف في كل فن مستطرف ، يشتمل على أدب وسياسة واجتماع وتاريخ وجغرافية ، وتاريخ طبيعي ونحو ذلك .

ولما أدال الله العثمانيين ، واصبحت مصر والشام في حكمهم ، ضعفت فيما الحركة العلمية ، وأُقفل معظم المدارس ، وانتهت أوقافها . ثم أخذت التركية تغزو العربية وتزحمها في عقر دارها ، فغلبت طقطمانية الأعجم على المصريين ، وقلَّ المشغلون بالعلم لقلة أنصاره ، وانقطع وسائله . ولم يكن للتصنيف والمصنفين شأن يذكر لو لا تلك

الشعب التي كانت تلوح الفينة بعد الأخرى ، فتثير سواد هذا الليل الدامس ، ثم يتوارى شعاعها في الحجب الكثيفة ، فيستبدّ الظلام . فمن هذه الشعب عبد القادر البغدادي صاحب خزانة الأدب ولب لباب لسان العرب ، شرح فيه شرح شواهد الكافية في النحو ، وضمنه مباحث في التاريخ والأدب ، وجعله أربعة أجزاء . ومنها الصبيان ، وله حاشيته على شرح الأشموني على الفية ابن مالك . ومنها المطران جرمانوس فرات ، وله بحث المطالب في الصرف والنحو ، وهو كتاب مفيد حسن التبويب . ومنها عبد الرحيم بن عبد الرحمن العبامي ، وله معاهد التنصيص شرح فيه شواهد تلخيص المفتاح في علم المعاني والبيان ، وترجم لأصحابها ، وذكر طرفاً من مختار شعرهم ، وشعر غيرهم . ومنها شهاب الدين الخفاجي ، وله شفاء الغليل بما في لغة العرب من الدخيل . ومنها السيد مرتضى الزبيدي صاحب تاج العروس ، معجم كبير في أربعة عشر مجلداً يشرح قاموس الفيروزابادي .

وعرف من المؤرخين المحبي ، وله خلاصة الأثر في أعيان القرن الحادي عشر . والمقرري التلمساني ، وله نفع الطيب من غصن الأندلس الرطيب ، في أربعة مجلدات ضخمة . و حاجي خليفة ، وله كشف الظنون ، معجم لأسماء المصنفات العربية ، رتبه على الأبيجدية ، وذكر فيه المصنف وغرض كتابه ، وما له من شروح ، وأصحاب هذه الشروح .

واشتهر من مؤلفي الكتب الجامحة بهاء الدين العاملي صاحب الكشكول ، فيه أدب ورياضيات ، وفلسفة وعلوم إسلامية .

عصر الانبعاث

(القرن التاسع عشر والثلث الاول من القرن العشرين)

« يتدلى بدخول نابوليون مصر »
« ويزدهر في أواخر القرن التاسع عشر »
« ولا يزال مطرد الازدهار »

نصول البحث وأغراضه

لحنة تاريخية

مواطن الأدب . النصاري والعربية . لبنان والانبعاث . مصر والانبعاث . الغرب والانبعاث . ميزة مصر .

الشعراء المحدثون (عصر الانبعاث)

ميزة الشعر . أغراضه و معانيه . منزلة الشاعر المحدث . شوقي : حياته و شعره .

الكتاب المحدثون (عصر الانبعاث)

ميزة النثر . الترسل . الشيخ ابراهيم اليازجي . التصنيف والمنتفون . الصحافيون . ولی الدين يكن . المنفلوطي . علوم اللغة . العلوم الدخيلة . الأدب والأدباء . سليمان البستاني .

مواطن الأدب

تنقل الشعر في القبائل والأمسار .

أراد الله أن يكون للغة العربية مواطن عدّة ، تفيّأ ظلالها ، وتعترّ بأكناها ، حتى إذا رزّت بوحد تعهّدّها الآخر بمحابيته ، فما تذهب بذهاب هذا الوطن ، ولا تطوى في كفنه . فقد كانت في البداية لا تنفس أبعد من الفرات أو بردى ، وكاد شعرها يقتصر على البدو دون الحضر . ولكنّه لم يضيق بعطنه ، ولا تبرّم بسكنه ، بل كان يجدد نشاطه بتنقله في القبائل ، فما غيض مأوه في قبيلة أو جفّ المرعى ، إلا تلقتّه أخرى ، بتصور حافلة ، ومخيلات ثرّة ، فكان له عهد في ربيعة ، وعهد في قيس ، وعهد في تميم . وكادت نجد تستأثر به في الجاهلية ، وتستبدّ بفحوله ، حتى جاء الإسلام فتحول في قرى الحجاز ، بين شعراً قريش وشعراً الأنصار . ثمّ اعتزّت دولته في الشّام ببني أميّة . فلما أدار الله بني العباس ، انفردت به العراق ، فتألق فيها كوكبه الدرّي زماناً ولا كالآزمان . ثمّ عاد إلى الشّام بعد أن تقطع جسم الدولة العباسية ، فزها حيناً ، وصار من بعد إلى مصر طوال خلافة الفاطميّين وملك الأيويّين ، غير أن الأندلس كانت تجاذبها الشّقّ الأكبر منه . فلما تاذّن الله بعصر الانحطاط ، وجعل الملك في يد الأتراك ،

وأخرج العرب من الأندلس ، ليشت مصر والشام موئل العربية المشترك حتى دكّه العثمانيون فأيّح عرض اللغة ، فمكثت رديحاً لا يعصّها معقل ، ولا ينصرها ناصر . ولكنَّ الله تعالى أبى إلا أن يهبيء لها موطنًا جديداً تنبعث منه حيّة فنية ؛ فسخر لها لبنان . فكيف تمَّ لهذا الموطن الجديد أن يحمل عباء النهضة ، ويرفع مشعل الأدب العربي في الحاضرين بعد انطفائه ، وهو بلد سرياني اللغة ، ليس له سابق عهد بلسان العرب ؟ هذا ما نحاول إيضاحه في المباحث التالية إن شاء الله .

النصارى والعرب

أثرهم في العلم والأدب . انصرافهم عن الأدب ورجوعهم إليه .

لم ينقطع النصارى يوماً عن خدمة العربية وتعهّد آدابها وعلومها . فقد كان لهم في الجاهلية شعراء وخطباء مبرزون ، أو قدوا جذوة النهضة ، واترعوا البادية بمنهل قرائتهم . وكان ملوكهم في الحيرة والشام يعزّزون الشعر ، ويرفعون قدر أصحابه ، ويجزونهم أحسن جزاء .

ولما ظهر الإسلام ، واستولى بنو أميّة على الخلافة ، كانت العصبية العربية لم تزل في عهد قوتها ، والناس منقسمون قبائل وأحزاباً ، والشعراء يناصرون قبائلهم وأحزابهم على اختلاف الأديان والملل . وكان للنصارى شعراء متقدّمون كالأنخطل والقطامي ، يتحمّلهم فحول الشعر ، ويقرّ لهم الأدباء المسلمين بالزعامة ، ولا يرون حرجاً في تفضيلهم على نوابع شعرائهم . فقد كان يونس بن حبيب ، وعمرو

ابن العلاء ، وحمّاد ، وأبو عبيدة يقدّمون الأخطل تقدمة شديدة ، ويجعلونه أشعر الناس ، لا يبالون أن يكون الفاصل نصراً ولفضول من المسلمين . لأنّهم إنما كانوا ينظرون إلى الشعر واللغة ، والأخطل عندهم شاعر خنديذ ، صحيح النسب العربي ، صحيح اللغة . وفهم الأخطل روح عصره فقال : « إن العالم بالشعر لا يبالي ، وحق الصليب ، إذا مرّ به البيت السائر الجيّد ، أمسلم » قاله أم نصراني . »

على أن هذه الحال تبدّلت غيرها في العصر العبّاسي ، إذ ضعفت الأحزاب ، وضفت العصبية العربية ، ونفذت الأعجماء ، وغابت الصبغة الدينية على الخلافة . فكان الخليفة يجلس للمظالم ويقضي بالشرع معتزاً بالإمامنة والبيت النبوي معاً . واصطبغت اللغة وأدابها صبغة دينية مقدّسة وتسمّت بلغة القرآن . فهذه الظواهر الجديدة في العنصر العربي ، ولغته ، وأدبها ومجتمعه ، جعلت قصور الخلفاء والأمراء لا تحفل بغير شعراء المسلمين ، وجعلت شعراء النصارى يحملون فيما يذكر منهم إلا من أسلم كأبي تمام وابن الرومي .

ومعلوم أن الشعر عند العرب عدة التكّسب ، وطريق الحظوة والشهرة ، فلما أصبح النصارى لا يجدون فيه ما يجده المسلمون جفوه ، وانصرفووا عنه إلى شيء آخر أجدى لهم وأنفع . ولم يُسمع لمن اتبّعه منهم ، ذكر يذكر بين الفحول من المسلمين .

وتصدوف النصارى عن الشعر والأدب أورث لغتهم ضعفاً ، وبيانهم إسفافاً . ذلك بأن اللغة العامية كانت قد تفشت في الجيل العبّاسي ، لتغلب العناصر الأعجمية ، وأصبح لسان العربي لا يستقيم إلا بالتعلم . والعلم يومئذ يكاد ينحصر في المساجد فلا يحظى به غير المسلمين . ولو

أتيح للنصارى لما انتفعوا به ، وال المسلمين كتابهم وشعراؤهم قد احتكروا
الأدب احتكاراً ، وطبعوه بطابع الإسلام .

ولئن فات النصارى في العباسين أن يرفعوا شأن اللغة بشعرهم
ونثرهم ، لم يفthem أن يرفعوا شأنها بعلومهم . فقد كانت مدارس السريان
والروم تخرج منهم الفلاسفة والأطباء والرياضيين يوم لم يكن للعرب
شيء من هذه العلوم ، فلم يجد خلفاء بنى العباس بدأً من الاعتماد
عليهم في بناء حضارتهم ، فقرّبوا لهم ، ورفعوا قدرهم ، وفتحوا لهم
دور الترجمة ، فنقلوا إلى العربية علوم اليونان والسريان ، فحفظت
الخزائن بمصنفاتهم ، واطلع عليها المسلمين فاستفادوا منها . وبين
أنه لو لا العلوم المنقوله لما ازدهرت حضارة بنى العباس .

وضعف اللغة في النصارى جعل المسلمين على كروور الأيام ، وهم
مستأثرون بالأداب ، يعتقدون أن النصرانية والبيان العربي لا يجتمعان ،
وقال قائلهم : العربية لا تتنصر . حتى إذا ضرب الدهر من ضربه ،
وعاد النصارى في القرن التاسع عشر إلى اللغة والأدب ، وأنسوا بالشعر
بعد هجرانه ، صعب على أدباء المسلمين تغيير عقیدتهم فيهم ، لما طا من
الرسوخ في نفوسهم ، وأبوا أن ينسبوهم إلى الفصاحة .

ومن أجل هذه العقيدة رفض الشيخ صالح التميمي الشاعر المسلم أن
يعارض خالية المعلم بطرس كرامه^١ ، فاعتذر إلى داود باشا صاحب

١. الخالية: قصيدة جمّع قوافيها على لفظ الحال، وكل لفظ له معنى مختلف عن الآخر. وأوها:
أمن خدّها الوردي أفتنك الحال فسح من الأجنان مدمعك الحال*

* أفتنك: أعجبك ، ووحلك . وأنكرها الأصمعي بالألف . الحال الأول : الشامة . الحال
الثاني : سحاب لا يختلف مطره .

العراق عن الرّدّ عليها بقوله :

عَهِدْنَاكَ تَعْفُوْ عَنْ مُسِيِّءٍ تَعْذِيرًا أَلَا فَاعْفُنَا مِنْ رَدَ شِعْرٍ تَنَصَّرًا
على أن هذه العقيدة ما لبست أن زالت من نفوس المسلمين أو من
نفوس أكثرهم فصاروا يعترفون للنصارى بالفضل ، ويُظرون بلاءهم
في التّهضة ، ولا بدع فالفضل يعرفه ذووه^١ .

١ تعذر : اعتذر عن فعله . اغفنا : اتركنا . قوله : رد شعر أبي الرد على شعر ، ولو قال
نقض شعر ، لأصاب .

٢ قال محمد كرد علي رئيس المجمع العلمي العربي بدمشق في كتابه خطط الشام (ج ٤ ص ٧٩)
« . . . وبينما كانت مدارس العلم في حلب وحمادة ودمشق وطرابلس والقدس وغيرها
أخذة بالأقوال والاندراس ، والمسلمون أو الذين خرجوا من الأمية بعض الشيء من أهل
هذه الديار يولون وجوههم قبل المناصب الدينية والإدارية والعسكرية ، كان إخوانهم
المسيحيون يتلّمعون في مدارس نظامية في الجملة ، جعلت تدريس العربية وأدابها ، واللغات
الحية ، أول بند من منهج الدراسة فيها . فجاء من أبنائهم ومن أخذ العلم منهم من سائر
الطوائف ، جماعات يذكرون في التاريخ بحسن بلائهم في خدمة الآداب ، وإنهاض
المجتمع . ومنهم أفراد نزحوا إلى مصر وأميركا وتولوا الأعمال الكبرى ، وأظهروا
آثار قرائحهم ونبوغهم ، ولا سيما في القرن التالي (القرن الرابع عشر للهجرة).
وبطلت القاعدة التي كان وضمنها بعض ضعاف النظر من تقييّح نحو النصارى ، وغناء
اليهود ، فأصبح بالتعلم من النصارى نحاة ثقات ، ومن اليهود مفتون ومتّنيات ، بمعنى
أن الزّمن أبطل ذلك الزّعم . » ١ هـ .

لبنان والأنبعاث

دخول العربية لـلبنان . انهزام السريانية . العصبية العربية .
بدء الحركة العلمية . المدارس . قصر الأمير بشير .

بدأت النصرانية تنبسط بلبنان في القرن الرابع للمسيح ، مجاهدة أهل الشرك ، حتى قيض لها النجاح على أيدي الرهبان والمتعبدين ، وتمت لها السيادة المطلقة ، فانهزمت أمامها الوثنية الجافية .
وكانَت السريانية لغة اللبنانيين يستعملونها في طقوسهم ، ومحاطاتهم ، وكتابتهم . ولم يصر لهم عهد بالعربية إلا يوم اقتحم معاوية لبنان يرده ، فلم ينل غير سواحله فأتباعها دمشق ، وامتنعت عنه الجبال لوعورة مسالكها فارتدى عنها . واضطُرَّ بعده عبد الملك بن مروان إلى أن يصلح المراد أو الجراجمة^١ على ألف دينار يؤديها إليهم في كل جمعة ، ليدفع معراهم عن المسلمين في السواحل . وممَّا لا شكَّ فيه أن ارتباط الساحل الفينيقي بدمشق الأموية مهد طريق الفتح للغة العربية . ولم يصعب عليها أن تتوقف الجبل لما بينه وبين الساحل من الاتصال^٢ ، ثمَّ لما بينها وبين السريانية من التشابه والقرب . ولتكنَّا لبنت في بطئه الانتشار ، ولا سيما مواطن الموارنة فقد ظلت بها السيادة للسريانية حتى القرن السادس عشر . ولم ترفع لغة الضاد رأسها إلا بعد أن تقاطرت الأسر العربية إلى لبنان .

١ اختلاف في أصل المراد أو الجراجمة ، والراجح أنهم قوم من الجرجومة في جبل الكقام ، بهم قسطنطيني المحياني ملك الروم إلى الشام للدفاع عنه . فاعتصموا بلبنان وقاتلو العرب وأخْنُوا فيهم . ولما تصالح ملك الروم عبد الملك بن مروان أرجعهم إلى بلادهم وكان عددهم اثني عشر ألفاً .
٢ ذكر ابن جبير أن المسلمين المتعبدين إذا أرادوا التنسك قصدوا شاعف لبنان وانقطعوا بها إلى الله ، فيقبل عليهم النصارى ، ويأتونهم بالقوت ، ويحسنون معاملتهم .

واستوطنت فيه ، وعادت إليها أحكام اقطاعاته ، وأخصّها بنو معن^١
وبنو شهاب^٢ . فإنّ الأمير المعنِي فخر الدين الثاني^٣ بسط سلطانه على
جميع لبنان ، وعرف بالتساهُل والحدب على النصارى لنشأته فيهم^٤ .
فانتشرت الأسر المارونية على عهده في جميع لبنان ، وأهل بها الشوف
خصوصاً ، بعد أن كادت تتحصّر في الشمال . فكان امتراج الأسر
العربيّة وغير العربيّة ، واحتلاطها بالسكنى والزواج سبياً قويّاً لأنهزام
السريانية ، وانتصار لسان العرب ، وهو لغة الحكم وأكثر أصحاب
الإقطاعات . وازدادت العربيّة قوّة ومناعة في ولادة الشهابيين بعد
تنصرهم ، وتنصر الأمراء اللمعّين^٥ معهم . فكان منهم في الموارنة
أسر خطيرة الشأن ، عربية النجار ، لا عهد لها بالسريانية فقط . ولم
تكن الأسر العربيّة كلّها مسلمة ، وإنّما كان منها نصارى لجأوا إلى
لبنان فراراً من الاضطهاد والعنف فأثروا في تعريب مسيحييه .

١ بنو معن : قبيلة عربية من أيوب بن ربيعة بن نزار جاءت لبنان في القرن الثاني عشر
للمسيح . ونزلت الشوف متّحصة فيه ، تزيد بمحادثة الصليبيين . ولبثت تنمو ويعظم
 شأنها حتى القرن السابع عشر .

٢ بنو شهاب : قبيلة عربية من مخزوم ثم من قريش ، جاؤوا حوران في صدر الدولة الأموية
ثم انتقلوا إلى وادي التيم وكانت بينهم وبين المعنّيين مودة ومحاباة . وانتقل إليهم الحكم
في لبنان بعد بي معن سنة ١٦٩٧ م (١١٠٩ هـ) وانتهى سنة ١٨٤١ م (١٢٥٧ هـ) .

٣ كانت ولادة فخر الدين الثاني من سنة ١٥٩٨ م (١٠٠٧ هـ) إلى سنة ١٦٣٣ م (١٠٤٣ هـ)
وقتل في الاستانة سنة ١٦٣٥ م (١٠٤٥ هـ) وانبسط سلطانه على لبنان وبيروت وطرابلس
وصيداً وصفد وبانياس وغيرها . وكان سريره في دير القمر .

٤ نشأ الأمير فخر الدين في بني الحازن بقرية بلونة بالقرب من عجلتون . وبنو الحازن
أسرة مارونية معروفة .

٥ بنو اللع : قبيلة عربية من بي الفوارس ثم من توخ ، كانوا دروزاً فتصروا مقتدين
بالشهابيين .

ومما أذكى الروح العربي في نفوس اللبنانيين ، على اختلاف الملل والنحل ، نقشى سياسة الأحزاب فيهم . فإن المعينين والشهابيين كانوا على رأس القبيسيّة العدنانية . وكان بنو سيفا وبنو علم الدين^١ على رأس اليمانيّة القحطانية . فانقسم أهل لبنان قسمين كبيرين ، وكانت بينهم فتن وحروب أعادوا بها عهد العصبية العربيّة القديمة . وهكذا استعرب لبنان في مجموعه ، وتضاءلت السريانية متوارية عن أفواه موارنته ، مجترأة بكتب الدين . ولما آذن الله بنهاضة الآداب العربيّة بعد احتطاطها كان للموارنة السهم الأكبر في بعثها وإحيائها . والحركة العلميّة قديمة في لبنان ، بدأت منذ عهد الصليبيّين بفتح المدارس ، كما يحدّثنا الدوّهي في أخبار سنة ١١٢ م (٥٠٦ هـ). وفي تواريخ الصليبيّين ذكر لمدارس منظمة بنوها في ممالكتهم ، وجعلوا فيها أساتذة وطنين ، فكان بدء احتلال اللبنانيّين بالفرنجة حافزاً لهم على طلب العلم . ولكن أثر هذا الاحتكال كان أوّلّاً واضح وأبین ، بعد أن حملت فرنسة نفسها على حماية نصارى الشرق ، ولا سيّما الموارنة في لبنان . فإن لويس الرابع عشر جعلهم في عهده ، وشملهم برعايته . وكان من مساعي سفراء فرنسة في الاستانة أن عقدت معااهدات تجارية بين ملوك الفرنسيّين وسلطانين بي عثمان . وأجيزة للرّهبان الغربيّين

١ بنو سيفا : أكبراد مستعربون ، زعيمهم يوسف باشا سيفا ، استولى على اقطاعه المساففين الترك المتداة من طرابلس إلى البرون إلى كروان في سنة ١٥٩٣ م (١٠٠٢ هـ) . بعد أن افتال أميرهم محمد منصور عساف . وكان بنو سيفا يتصبّون لليمانيّة . فجرت بينهم وبين المعينين حروب كثيرة ، حتى انقض الأمير فخر الدين الثاني يوسف باشا وأزال سلطانه . بنو علم الدين : قبيلة يمانية درزية من أصحاب الإقطاعات .

أن يسكنوا لبنان والولايات . ثم عقدت معاهدات بين الدولة العثمانية ودول غربية أخرى ، فراج التبادل التجاري ، واشتدّ احتلال الشريقيين بالغربيين ، ووفدتبعثات الدّينية من الغرب تبنيُّ أديارها ومدارسها في الشرق ، وكان حظّ لبنان منها الأطيب .

وعني البابا غريغوريوس الثالث عشر بكهنة الموارنة عنابة تذكر ، فإنَّه أنشأ لهم المدرسة المارونية برومَة في أواخر القرن السادس عشر . فأخرجت طائفة مختارة من العلماء كالبطيريك الديويي ، والسماعنة ، والمحصروني ، والحاقلاني وسواهم . وانتشر جماعة من تلاميذها في قواعد أوربة^١ يعلمون ، ويصنفون ، وينقلون علوم المشرق إلى الغربيين ، فحببوا إلى الأوروبيين دراسة آداب الشرق وعلومه . وحمل جماعة منهم إلى مسيحيي الشرق^٢ ولا سيما أبناء ملتهم بلبنان ، علوم الغربيين وأدابهم ، وأنشأوا لهم المدارس ، فأيقظوا فيهم حياة فكرية جديدة كان لها أثر محمود فيما بعد .

١ من الذين لبوا في أوربة السماعنة المشهورون ، وكسرجيوس الرزي ، ومرهج بن نيرون الباني ، أقاموا في رومَة يخدمون الكرسي الرسولي . وأقام في باريس إبراهيم الحاصلاني ، وجبرائيل الصهيوني ، ويوحنا الحصروني . واتصل بأمراء فلورنسة بطرس مبارك الماروني اليسوعي . وأشهر في مدريد ميخائيل الغزيري . وعلم فيينا أنطون عريضة الطرابلسى .

٢ من الذين رجعوا إلى وطنهم البطاركة جرجس عميرة ، واسطfan الديويي ، ويعقوب سمعان عواد ، وي يوسف اسطفان ، وي يوسف تيان . والمطارنة يوحنا الخوشبي ، واحسن الشدراوي ، وميخائيل الحصروني ، وارميا نحيم . والكهنة اسطفان ورد ، واندراوس اسكندر ، وميخائيل فاضل البيريوي ، وبطرس التولوي وله تلمذ المطران جرمانوس فرجات في حلب .

وفي القرن الثامن عشر نُظمت الرهبانیات المارونیة ، فكان لها يد في النهضة لأنّها جعلت تعليم الأحداث وتهذيبهم في قوانينها ؛ ونشطت إلى فتح المدارس مجاناً وإنشاء المطابع وتسهيل أسباب العلم .
هذا ، وللأمير الشهابي بشير الكبير^١ تأثير حسن في الحركة الأدبية ، فإنه قرب الشعراء والكتاب ، وأجازهم . وكانت المناظرات بينهم تجري في حضرته ، فتستحدث قرائتهم للنظم والثر . ومن شعرائه بطرس كرامه ، ونقولا الترك ، والشيخ ناصيف اليازجي . وكان بينه وبين محمد علي صاحب مصر من الصداقه ما مكنته من إيفاد بعثة لبنانية إلى قصر العيي للدراسة الطب .

على أن النهضة الحقيقية لم تلمس إلا بعد منتصف القرن التاسع عشر حين ظهرت المدارس الرّاقية ، وانتشرت الطباعة والصحافة .

مصر والانبعاث

حالة مصر قبل الانبعاث . نابوليون في مصر . إنشاءاته . محمد علي . مآثره . البعثات العلمية . المدارس . الطباعة . عهد اسماعيل . النهضة المحسوسة .

كانت مصر قبل القرن التاسع عشر في شبه عزلة عن الأوربيين ، لا تكاد تعرف شيئاً عن حضارتهم وعلومهم ، مع أنها لم تخل يوماً من قنابل وتجارب أجانب . إلا أن المصريين كانوا ينفرون منهم ولا

١ حكم من سنة ١٧٩٠ - ١٨٤٠ م (١٢٥٦ - ١٢٠٥ هـ) وجعل سريره في بيت الدين من أعمال دير القمر .

يرون خيراً في الاتصال بهم . ولطالما اعتنوا عليهم وساموهم الخسف ، فتحتاج دوهم عند الباب العالي فما يستطيع عملاً ، لأن القطر المصري كان على أسوأ حالة من الخمول والفووضى والاضطراب . فالجهل مخيّم على جميع الطبقات ، ضارب بأساته المظلمة على الأذهان ، لا تستوضح في ذلك الظلام الدامس غير نور ضئيل منبعث من الأزهر ، ينسج من خيوطه الدقيقة للدين علماء ، وللغة نحاة وتصريفيين . والماليك بيدهم أزمة الأمور يتولون مشيخة البلد ، ويردون إليها الإدارة والأحكام . والوالى التركى الذى تبعه الدولة العثمانية آلة بيدهم ، لا يبدي ولا يعيد إلا عن أمرهم . وهم يثقلون الشعب بالضرائب وينخلسون أكثرها ، ويقتلون على السيادة ، فيبطش بعضهم ببعض . فما يقوم شيخ البلد منهم إلا وله خصوم تناوئه ، وتعمل على إسقاطه ، وما يطول الأمر حتى يفتکوا به وينصبوا غيره .

ولم يكف مصر ما دهاها من عسف الماليك ، ومذابحهم وفتنهم ؛ حتى سُلطَ عليها الطاعون ، فجاحها غير مرّة ، فكانت الجنازات تحمل بالحملة ، وربما أوفت على الأربعين ، وتُدفن بلا صلاة . ونقص سكان القطر نقصاناً مخزناً ، فكانوا لا يجاوزون ثلاثة ملايين عندما غزاهم نابوليون الأول .

دخل نابوليون مصر سنة ١٧٩٨ م (١٢١٣ هـ) وهي على هذه الحال من الجهل والفووضى ، فأزال عنها سلطة الماليك ، فاعتاصموا منه بالصعيد . وكان القائد الفرنسي يرمي من افتتاح مصر إلى قطع طريق الهند عن إنكلترا ، وإقامة قيصرية شرقية ممتدةً الجوانب . فاتخذ الإصلاح الاجتماعى والتنقيف الفكري ، طريقاً لا كساب ثقة المصريين ،

والوصول إلى غايتها . وكان قد استصحب معه جماعة من العلماء والصناع المتخصصين باللغات والآثار والجغرافية والهندسة والبناء والكيمياء والطبيعي والرسم والتصوير وغير ذلك . فأقاموا المعامل والمصانع والمراسد المستشفىات والحدائق والملاهي ، واستعملوا العربات . وأنشأوا مدرستين لتعليم الفرنسيين المولودين في مصر ، وجمعياً علمياً مصرياً ، ومكتبة جامعة أباحوا النظر فيها ؛ ومطبعة حروفها عربية ، ولاتينية ، ويونانية ، سميت المطبعة الأهلية ، أدارها المستشرق يوحنا يوسف مرصال . وأصدروا جريدين فرنسيتين إحداهما العشاري^١ المصري (La Décade Egyptienne) والأخرى بريد مصر (Le Courrier d'Egypte) ، وجريدة عربية اسمها التنبية ، تولى إنشاءها أديب عصره إسماعيل الحشّاب . وكانت تنشر ما يجري من الأحكام في ديوان القضايا الوطنية . فشُدُّه المصريون مما رأوا من حضارة الفرنسيين ، ولعبت بأذهانهم أشياء لا عهد لهم بمثلها ، فتباهوا أو كادوا يتباهون لما هم عليه من جهل وخمول .

ولم يطل لبث الفرنسيين في مصر فقد اضطروا إلى الانزعاج عنها سنة ١٨٠١ م (١٢١٦ هـ) فتركوها يتناقل فيها الجنود العثمانية والماليك .

وكان محمد علي^٢ في الحملة البحرية التي بعثها العثمانيون لمحاربة الفرنسيين ، وإجلائهم عن مصر . فما زال يتقدّم بجهده ، ونشاطه ، وحسن سياساته حتى بايعه المصريون بالولاية سنة ١٨٠٥ م (١٢٢٠ هـ)

^١ يقال : ثوب عشاري طوله عشرة أذرع ، والمراد هنا عشرة أيام . وكانت هذه الجريدة تصدر أسبوعياً . وكان الأسبوع في اصطلاح التقويم الجمهوري الفرنسي عشرة أيام .

ورضي الباب العالي باستعماله .

وعلم محمد علي أن لا راحة لدولته إلا بزوال دولة المماليك ؛
فما انفك يرثص بهم حتى اغتالهم في القلعة سنة ١٨١١ م (١٢٢٦ هـ) .
وكانت نفسه الكبيرة تسمو إلى مطعم عظيم ألا وهو الاستقلال بالبلاد .
ولطالما كان هذا المطعم حليف نفوس الولاة في مصر . وهي بما فيها
من خصب وثروة ورجال كانت جديرة بأن تستقل . والاستقلال
يحتاج إلى جيش منظم ، وإدارة صالحة . ولم يفت محمد علي فساد نظام
الجيش في مصر ، وفساد إدارتها ، فصرف همته إلى تطهيرهما وإصلاحهما .
وكان قد رأى حسن تنظيم الجيوش الأوروبية في تحارب الانكليز والفرنسيين
من أجل مصر . وشاهد ما أحدثت حملة نابوليون من إصلاح وعمان .
فقد نتت على استعانا الفرنج في أعماله الإصلاحية ، فأوفدبعثات
العلمية إلى أوربة^١ وجاء منها بأساند متخصصين يديرون مدارس الجيش
والطب والصناعات والفنون^٢ ، فأصبحت مصر على اتصال وثيق بالغرب

١ أوفدبعثة من أحداث المماليك إلى إيطالية سنة ١٨١٦ م (١٢٣٢ هـ) لدرس الفنون
العسكرية والهندسة والطباعة . وبعثة أخرى إلى إنكلترة سنة ١٨١٨ م (١٢٣٤ هـ)
لدرس الخيل (الميكانيك) ونواميس السوائل . وبعثة ثالثة إلى فرنسة سنة ١٨٢٦ م
(١٢٤٢ هـ) بإدارة المستشرق الفرنسي جومار وهي أهمبعثات ، فيها واحد وأربعون فتى
تعلموا العلوم المختلفة وعادوا إلى مصر يعلمون ويدبرون الدواوين ، ويؤلفون ويترجمون
وفيهم القواد والأطباء . وتتابعبعثات في أوقات مختلفة فأدت بالفوائد الخليلة .

٢ أول عمل باشره في إصلاح الجيش أن بعث جماعة من عالياته إلى الصعيد ليتعلموا فنون الحرب
على أسنانه من الفرنج . ثم أنشأ مدرسة التجهيز في قصر العبي سنة ١٨٢٥ م (١٢٤١ هـ)
وضم إليها نحو خمسمائة غلام من غير المصريين منهم الآتراك والأرمي واليونان والأكراد
وسواهم . وجعل أكثر أسنانهم من الإيطاليين . على أنه ما لبث أن عدل عن النظام الإيطالي إلى
النظام الفرنسي فقام في السنة نفسها مدرسة أركان الحرب في أبي زقبل من ضواحي ←

بعد أن كانت على شبه انقطاع عنه . وأحدث مدرسة مصرية في باريس تعدّ الطلاب للتعليم العالي^١ . وما زال يستكثُر من المدارس حتى أنشأ في القطر نحو خمسين مدرسة بين ابتدائية وتجهيزية ، يعني معظمها بالفنون الحربية والطبية والصناعية ، أكثر مما يعني بالعلوم والأداب . ولم يحفل محمد علي باللغة العربية مليه إلى التركية ، حتى إنّه حاول مدةً أن يجعلها لغة التعليم والدواوين ، فلم يوفق في محاولته لرسوخ العربية في مصر . وهو وإن لم يكن له فضل يذكر على لغة العرب ، فإن فضله في النهضة الفكرية عظيم ، ولو لاه لما توثقت صلة مصر بالغرب ، فاستفادت من علومه وفنونه وحضارته . ولم يغفل عن الطباعة والصحافة ، فقد أنشأ المطبعة الأهلية سنة ١٨٢١ م (١٢٣٧ھ) وهي مطبعة بولاق . وعهد في إدارتها إلى نقولا مسابكي الماروني ؛ وكان قد أتقن فنّ الطباعة في روما . وأنشأ في سنة ١٨٢٨ م (١٢٤٤ھ) جريدة الواقع المصرية باللغة التركية ، ثم بالتركية والعربية^٢ . وكانت تنشر أوامر الحكومة

القاهرة ، وعهد بإدارتها إلى أساتذة فرنسيين . وأنشأ أيضًا في أبي زبل مدرسة طبية ومستشفى سنة ١٨٢٦ م (١٢٤٢ھ) وعهد في إدارتها إلى الطبيب الفرنسي الدكتور كلوت بك . وكان أساتذتها فرنسيين والتلاميذ يجهلون الفرنسية ، فاضطروا إلى توسيط الترجم بين المتعلمين والمتعلمين ، فجاوا بهم من لبنان والمغرب ومن الأرمن .

١ كان مديرها أسطفان بك أرماني الأصل ، من طلاب البعثة الباريسية الكبرى . وكان إنشاؤها لأمررين أحدهما حاجة مصر إلى أساتذة متوفرين على تدريس العلوم العالمية ، والثاني فقر اللغة العربية إلى الكتب العلمية الحديثة . فكان الطلاب المصريون يتعلمون الفرنسية فيها ثم ينتقلون إلى العلوم العالمية . وبقيت هذه المدرسة حتى سنة ١٨٤٨ م (١٢٦٥ھ) ثم أُغلقت على أثر الثورة الفرنسية .

٢ صارت الواقعية المصرية تصدر أخيراً بالعربية وحدها ، وقصرتها الحكومة على الشؤون الرسمية من قوانين ومراسيم .

والحوادث التي ينبغي أن يطلع عليها الجمهور . وتداوها جماعة من الكتاب المعروفين كالشيخ حسن العطار ، ورفاعة بك الطهطاوي ، وأحمد فارس الشدياق ، والشيخ محمد عبده وغيرهم .

وخرف محمد علي في آخر أيامه (سنة ١٨٤٨ م . ١٢٦٥ هـ)^١ فولي الحكم مكانه ابنه إبراهيم ، ولكنّه لم يعش بل مات في السنة نفسها . فخلفه عباس الأول ابن طوسون بن محمد علي ، وتوفي سنة ١٨٥٣ م (١٢٧٠ هـ) . فتولى بعده سعيد بن محمد علي ومات في سنة ١٨٦٢ م (١٢٧٩ هـ) . وفي عهد هذين الأميرين تقهقرت الآداب والعلوم في مصر لأنهما لم يتّسمَا خطّة السلف الصالح في تعزيزها . فغلّقت المدارس ، وتعطّلت الصانع ، وتقاعست عوامل النهضة . وكادت مصر تقيء إلى سابق خمولها لو لم يداركها إسماعيل بن إبراهيم بن محمد علي سنة ١٨٦٣ م (١٢٨٠ هـ) فيدفعها إلى الأمام دفعه قوية : فتجرى في المضمار كالفرس الكريم لا يثنى أو يحرز الغاية . وعهد إسماعيل هو عهد النهضة المحسوسة والإصلاح الملموس . فإنه نشر العلم بعد أن لحد ، وفتح المدارس المختلفة ونظمها تنظيماً حسناً ، واستقدم لها مهرة الأساتذة من الغرب ، وأقام عليها نظارة المعارف^٢ تتعهّدّها وتراقبها . وجعل اللغة العربية أساساً للتعليم ، فرفع مستواها ، وأعاد إليها رونقها الفائق . وجدد إرسال البعثات العلمية إلى أوربة . وكان يشهد امتحانات التلاميذ ، ويقف للناجحين ويقدّم لهم الجوائز . وبسط كفّه للأدباء والمصنّفين ،

١ توفي محمد علي سنة ١٨٤٩ م (١٢٦٦ هـ) .

٢ النظارة في مصر بمعنى الوزارة .

فحثّهم على العمل والتاج ، فألفوا وترجموا ونشروا الكتب القديمة . ويسمّ مصر في أيامه جمّة من الأدباء اللبنانيين ، فرأوا المجال رحباً لأفلامهم وذكائهم ، فشغلوا الدّوّاين ، وأداروا الأحكام ، وأثاروا تياراً أدبياً بما أنشأوا من الحرائد والمجلات ، وما نقلوا وصنفوا من المؤلّفات . وكذلك الأجانب الغربيون هبطوا مصر وفتحوا المدارس الخاصة ، ومعظمها مدارس البعثات الدينية لختلف مذاهب التنصاري . ويطول بنا القول إذا أردنا تعداد آثار إسماعيل ، وما أحدث من الإصلاح والمران . وما بني من القصور والشوارع ، والقناطر . وما شقّ من الترع ، وما أنشأ من المعامل والمصانع . وما أصلح من الزراعة ، وما نظم من المجالس في القضاء والنّيابة . فالنهضة مدينة بكثير من الأعمال الإصلاحية لإسماعيل . ولكن إفراطه في السخاء والإإنفاق ، اضطّرّه إلى الإكتار من الضرائب ليغطي ما عليه من الديون للأجانب ؛ ومهدّ الطريق لتدخل دول أوربة في شؤون الحكومة المصرية ومراقبة دخلها وخرجها حفاظاً على أموال رعياتها ؛ وأفضى إلى خلعه عن عرش الإمارة سنة ١٨٧٩ م (١٢٩٧ هـ^١) وتولية ابنه توفيق . وفي ولاية توفيق حدثت الثورة العرابية^٢ ، واحتلَّ الإنكليز مصر سنة ١٨٨٢ م (١٣٠٠ هـ) .

١ مات إسماعيل سنة ١٨٩٥ م (١٢١٢ هـ) . وهو أول من تلقّب بالخديوي ، وصارت ولادة مصر بعده إرثاً في نسله من بكر إلى بكر . وكانت قبلة تنتقل في الأسرة الملوكية إلى من يختاره السلطان العثماني .

٢ الثورة العرابية منسوبة إلى أحمد عرابي ، كان جندياً صغيراً ثم اعتلى إلى قيادة الجيش ثم إلى نظارة الحرية . ورأى من الخديوي توفيق إثارة للأترارك ، فأليب عليه الجيش . وعاونهم النّواب ، ورئيس النّطار محمود سامي البارودي ، فاضطهدوا الأترارك والشراسة ، ←

الغرب والانبعاث

أطوار الاستشراق . أعمال المستشرقين .

لم يقتصر عمل الغربيين في النهضة على نقل حضارتهم وعلومهم إلى بلاد العرب ، بل كانت لهم أيدٍ مشكورة أسدواها المستشرقون منهم إلى العربية وأدابها .

والاستشراق قديم العهد ، مرّ بأطوار مختلفة حتى صار إلى ما هو عليه الآن ، فقد عني الغربيون بدراسة العربية منذ القرن العاشر لل المسيح يوم كانوا في أشدّ الفقر إلى العلم والأدب ، ويوم كانت بلاد العرب تشعّ بأنوار العلوم والأداب ، وقواعد الأندلس مناور الغرب بمدارسها وجامعاتها . فكان الفرنجية يقدمون إليها من جهات مختلفة يدرسون العربية وعلومها ، فنشأ الطور الأول من الاستشراق وهو طور استفادة الأوربيين من العرب . وأشهرهم في هذا العهد البابا سلفستروس الثاني^١ .

وازدادت مهاجرة الأوربيين إلى الأندلس في القرن الثاني عشر ، وتضاعف إقبالهم على دراسة العربية ، والنقل منها إلى لغاتهم . وانتشر

واختقروا الفرنجية ، وغلوا أيدي المراقبين الماليين منهم ، واطرحو سلطة الخديوي . ثم قرروا عزله واخراج أسرته من مصر وتولية محمود سامي مكانه . فأعلنت إنكلترة وفرنسا حمایة الخديوي والدفاع عنه ، فثار عرابي بالجيش ، فتقدم الأسطول الإنكليزي إلى الإسكندرية ، وقذفها بالمدافع فهدم أكثر حصونها ، ثم احتلها واحتل سائر مصر . ونفى عرابي والبارودي وغيرهما من الوطنيين إلى جزيرة سردينيا وصودروا على أملاكهم . ولم يعف عنهم إلا سنة ١٩٠١ م (١٣١٩ م - ١٩٠٢ م) .

١ مدة بابويته من سنة ٩٩٩ - ١٠٠٣ م (٣٩٤ - ٤٠٥)

ففهم يومئذ جيرار الكريموني^١ فإنه نقل إلى اللاتينية نحو ستين كتاباً جليلاً للفارابي والرازي وابن سينا وغيرهم.

وأقدم الملوك المستشرقين فريدريك الثاني قيسar ألمانيا^٢ ، وألفنس العاشر^٣ ملك لاون وقشتالة فقد كان لهما فضل عظيم في نشر علوم العربية وأدابها في أوربة .

واصطيف الاستشراق بعد الحروب الصليبية صبغة دينية ظاهرة ، لاهتمام روما بإخراج الدّعاء إلى الشرق . فكان الأحجار الأعظمون يحضّون الكلّيات والمدارس على دراسة العربية ، فالبابا أونوريوس الرابع^٤ تقدّم بفتح مدرسة للغة العربية في باريس . والبابا يوحنا الثاني والعشرون^٥ أمر قاصده بباريس أن يرافق الدّروس العربية في كلّيتها . والبابا يوليوس الثاني^٦ أول من طبع كتاباً عربياً . وفي النصف الثاني من القرن السادس عشر أجاز الخبر الأعظم للرهبانية اليسوعية إنشاء مدرسة ومطبعة في روما للعربية والعبرانية . ثمّ أنشئت المدرسة المارونية ،

١ جيرار الكريموني منسوب إلى كريمونة بلدة من إيطالية ، تعلم في طليطلة ، وأتقن العربية وأدابها . ولد سنة ١١١٤ وتوفي سنة ١١٨٧ م (٥٠٨ - ٥٨٣) .

٢ فريدرick الثاني نوادي به قيسراً على ألمانيا سنة ١٢١٢ م (٦٠٩ هـ) . وقد احتمل الصليبية السادسة سنة ١٢٢٩ م (٦٢٧ هـ) . وتوفي سنة ١٢٥٠ م (٦٤٨ هـ) .

٣ الفنس العاشر الملقب بالحكيم امتاز بالشعر والعلوم ولا سيما علم الفلك ، قيل إنه أتقى بأشهر علماء عصره من مسلمين ونصارى ويهود ، وأنزلهم في قصر جميل بطليطلة فأقاموا أربع سنوات يبحثون في المسائل الفلكية . ولد سنة ١٢٢٦ م (٦٢٣ هـ) . وملك سنة ١٢٥٢ م (٦٥٠ هـ) . وتوفي سنة ١٢٨٤ م (٦٨٣ هـ) .

٤ مدة بابويته من سنة ١٢٨٥ - ١٢٨٧ م (٦٨٤ - ٦٨٦ هـ) .

٥ مدة بابويته من سنة ١٣١٦ - ١٣٣٤ م (٧١٦ - ٧٣٥ هـ) .

٦ مدة بابويته من سنة ١٥٠٣ - ١٥١٣ م (٩٠٩ - ٩١٩ هـ) .

فأغنى تلاميذها السماعنة مكتبة الفاتيكان بالمصنفات العربية .

وترسم ملوك فرننسة أخبار روما في العناية بتلريس العربية ، فإن فرنسيس الأول استقدم أغسطينوس جوستينياني أسقف نابيو من أعمال كورسكة ، وعهد إليه في تعليم العربية والبرانية في رِمَسْ سنة ١٥١٩ ، وأحدث فيها المطبع العربية . ثم عم الاستشراق سائر أوربة ، وأكَبَ الغربيون على العربية يجذون من ثمارها اليانعة ، فكان لهم منها نعم الرزَادُ في إِيتَانِ نهضتهم .

وما اكتهل القرن السابع عشر حتى خرج الاستشراق من طور الاستفادة إلى طور العلم بالشيء ، ولكنه لم يخلص من العاطفة الدينية وأضاف إليها المأرب السياسية . وأقدم مستشرقي هذا العهد : دورد بوكوك^١ (Pocock) الإنكليزي ، ثم دربلو^٢ (d'Herbelot) الفرنسي ، ثم جان جاك رسكي^٣ (Reiske) الألماني .

ونهض الاستشراق في القرن التاسع عشر نهضة عظيمة ، وتكاثر المستشرقون ، وأنشئت في قواعد أوربة المدارس ، والجمعيات ، والمجلات الآسية تعنى جميعها بعلوم الشرق ، وتدعم سياسة الاستعمار والتَوْسُع التجاري . وكان الفرنسيون أسبق الناس إليها، فإنهم أنشؤوا

١ رحل إلى الشرق وسكن حلب ثم علم في أكسفورد . من آثاره نشر مختصر الدول لابن البري . ولد سنة ١٦٠٤ م (١٠١٣ هـ) وتوفي سنة ١٦٩١ م (١١٠٣ هـ) .

٢ عاش في أواخر القرن السابع عشر ، وله في اللغة العربية معجم في تاريخ الشرق وآدابه أشبه شيء بدائرة المعارف .

٣ نشر طائفَةً جليلةً من كتب العرب ، ونقلها إلى اللاتينية ، وحشاها ، كمقامات الحريمي ، وتاريخ أبي القداء ، ومعلقة طرفة . ولد سنة ١٧١٦ م (١١٢٩ هـ) وتوفي سنة ١٧٧٤ م (١١٨٨ هـ) .

في باريس مدرسة اللغات الشرقية سنة ١٧٩٥ م (١٢١٠ هـ). وإليها يرجع الفضل في إخراج طائفة جليلة من علماء المشرقيات على اختلاف أجناسهم . وعلى مثالها أنشأت الدول الأوربية المدارس الشرقية في حواضرها . وأنشأ الفرنسيون الجمعية الآسية سنة ١٨٢٢ م (١٢٣٨ هـ) وأندروجوا سنة ١٨٢٢ م (١٢٣٨ هـ) مجلة لها تنشر أعمالها . واتفقى الانكليز أثراً لهم، فنظموا الجمعية الملكية الآسية سنة ١٨٢٣ م (١٢٣٩ هـ) ثم أنشأوا مجلة باسمها. وكذلك صنع الألمانيون سنة ١٨٤٤ م (١٢٦٠ هـ) . وفضل المستشرقين في النهضة قائم على ما يطبعون وينشرون من المخطوطات القديمة ، وما يصححون منها بمقابلة نسخ الأصول بعضها بعض ، وما يضعون لها من الفهارس الشاملة ، والحواشي والمقدمات المقيدة . وهم في التحقيقات التاريخية سادة الحلة لا يضططع بهذا العباء أحد مثلهم . ولطالما كابدوا الأسفار الشاقة والنفقات الباهظة ليظفروا بنسخ مخطوطة نادرة، او ليكشفوا عن الآثار الدفينة، ولا حافر لهم إلا الشغف الحالص بالتحقيق العلمي. ومن حامدهم عقد المؤتمرات الشرقية في مدايان أوربة ، يأتون إليها على شحط الديار ، واختلاف الأمصار ، وربما دعوا إليها علماء العرب . وأقدم هذه المؤتمرات عقد في باريس سنة ١٨٧٢ م (١٢٨٩ هـ) ثم تعاقبت المؤتمرات بعده في مختلف الحواضر والعواصم .

وللمستشرقين أبحاث أدبية في الشعر والشعراء ، والكتاب والكتاب ، ولكنها غير دقيقة في الجملة ، لعمتهم ، وضعف الروح العربي فيهم ، وقلة خبرتهم بمذاهب الكلام عند العرب. وليس لهم براءة في الإنشاء ولا انقاد لهم سحر البيان فيكون لما كتبوه في العربية منزلة أدبية مذكورة . غير أنهم اعتمدوا في الأغلب على لغاتهم، فأفادوا من حيث تأثر لهم الإفادة.

ميزات العصر

الأحوال السياسية . الفتن في لبنان . عهد المتصرين . مهاجرة اللبنانيين . عهد الانتداب الفرنسي . حالة مصر والبلاد العربية . امتداد الحضارة الشرقية بالحضارة الغربية . المدارس . الطباعة . الصحافة . الجمعيات العلمية . الأحزاب السياسية . النقابات . المكاتب . النهضة النسائية . النهضة القومية .

يستطيع هذا العصر بألوان شتى من الحوادث والسياسات والأخلاق والعادات ، كما يستطيع بألوان شتى من العلوم والفنون والحضارة والعمان . فقد مرّت أحوال كانت فيها البلاد تضطرب بين الفتن والمذابح والثورات والمحروbs . ومرّت أحوال كانت فيها البلاد راتعة في رغد من العيش ، وراحة وطمأنينة وأمن . فعهد الامير بشير كان غاصباً بالقلالق والفتنه والمحروbs . ثم جاء بعد الشهابيين عهد غاص في لبنان بالدم المراق في المجازر الطائفية ، يورث نارها عمال الأتراك لإضعاف الشعب العربي وتفریقه ، و تستغلّها الدول الأوروبية فتفرد كل دولة منها بطائفة تبني عليها نفوذها وسبايتها .

ثم كان عهد المتصرين فخفت به القلالق ، وسادت الطمأنينة لـلبنان إذ تكاملت على حمايته وتعهد طوائفه دول سبع . ولكن ضيق العيش في بقعته الجلمودية حمل أبناءه على الارتحال عنه ، فانحدر منهم فريق إلى بيروت ، وهاجر فريق إلى مصر ، وآخر إلى أوربة . ثم ولّت جماعتهم وجهها أميركا ، فأحدثوا في كل بلد حلّوه حركة علمية أدبية ، بدت آثارها في صحفهم ومدارسهم وجمعياتهم ومصنفاتهم . ثم كان الانتداب الفرنسي ، وأصبحت بيروت عاصمة لبنان ،

فهبطها اللبنانيون قضّهم وقضيّضهم ، واستأثرت على الأنصار بجماعة المتفقين منهم ، فجعلوها عكاظ القرن العشرين ، ولم يخل لبنان في عهد الانتداب من فتن وفلاقل ، وضيق اقتصادي .

ولم يكن حظّ سورية في زمن العثمانيين أحسن من حظّ لبنان ، فقد لقيت شيئاً عسيراً من استبداد الولاية ، واضطهادهم للأحرار ، ولم يرفعه عنها عهد الانتداب ، وما استقامت لها سياسة فيه ، ولا سلمت من الثورات والفتن .

وكذلك مصر لم يهدأ لها هاديء ، فمن حرب المماليك والفرنسيين ، إلى حروب محمد عليّ وابنه إبراهيم ، إلى الثورة العربية ، إلى الاحتلال الانكليزي ، وما حدث في ظلّه من فتن حتى نالت مصر دستورها سنة ١٩٢٢ م (١٣٤١ هـ) .

والبلاد العربية على الإجمال تداولتها الأحداث وغير ، فكانت تضطرب بين الشدة واللين ، والفصيق والرخاء ، حتى استقلت أخيراً وزالت عنها الحمايات والانتدابات . ومع هذا ، فالنهضة كانت تسير سيراً حثيثاً في طريق الكمال ، ولا سيما بعد منتصف القرن التاسع عشر حيث توافرت لها الأسباب والعوامل ، فمن امتزاج قويّ بين الحضارة الشرقية والحضارة الغربية ، إلى مدارس راقية وطنية^١

١ المدارس الوطنية قديمة في لبنان أنشأها الرهبان اللبنانيون وكثُرت منذ القرن الثامن عشر ، ولكنها لم تكن منتظمة ، أشهرها يومئذ عين ورقة ، وكانت ديراً فأحيلت مدرسة سنة ١٧٨٩ م (١٢٠٤ هـ) ، ولم تنظم شعونها وينبض تعليمها إلا في الربع الثاني من القرن التاسع عشر . وفتحت في القرن التاسع عشر مدارس جديدة كamar عبداً هر هرياً أنشأها الرهبان الموارنة بين كروان والفتح سنة ١٨٣٠ م (١٢٤٦ هـ) . والبلمند أنشأها الأرشمندرية أثنايسيوس قصیر قرب طرابلس لأحداث الطائفة الأرثوذكسيّة . وأول مدرسة بيته الرقي ←

وأجنبية^١ إلى طباعة^٢ انتشرت وعمّت وتقدّم فنّها، ولا تزال تطرد السير

المدرسة الوطنية للمعلم بطرس البستاني ، أنشأها في بيروت سنة ١٨٦٣ م (١٢٨٠ هـ) ثم المدرسة البطريركية للروم الملكيين ، ومدرسة الثلاثة الأقباط للروم الأرثوذكس سنة ١٨٦٥ م (١٢٨٢ هـ) ثم المدرسة الوطنية الإسرائيليّة سنة ١٨٧٤ م (١٢٩١ هـ) فمدرسة الحكمة المارونية سنة ١٨٧٦ م (١٢٩٣ هـ) . وتعددت المدارس الوطنية في القرن العشرين منها مدارس الإناث . ونظمت الحكومة اللبنانيّة معارفها بعد الحرب العامة الأولى، وفتحت المدارس في المدن والقرى منها دار المعلمين ودار المعلمات ومدرسة الصنائع والجامعة اللبنانيّة وسواءاً في بيروت . ولم تقتصر المدارس على لبنان وحده بل كان لسوريا منها حظ حسن ، وتأسّس مدارسها الجامعية السورية في دمشق ، وفيها المجمع العلمي العربي ، وكليات الطب والحقوق والأداب . وكذلك مدارس العراق أخذت تنهض منذ عهد الملك فيصل . أما مصر فقد أتينا على ذكر مدارسها الوطنية في زمن محمد علي وحفيده اسماعيل، وأرقى المدارس التي أنشأها اسماعيل دار العلوم، وفيها كان للعرب شأن كبير . وفي سنة ١٩٠٨ م (١٣٢٦ هـ) . أنشئت الجامعة المصريّة . وكانت مدرسة الطب في مصر تعتمد على اللغة العربيّة، فجعل التعليم فيها بالإنكليزية من سنة ١٨٩٨ م (١٣١٦ هـ) وللأزهر يد على النهضة فإن طلابه هم الذين كانوا يرسلون في البعثات العلميّة إلى أوروبا .

١. المدارس الأجنبية ظهر رقّتها في لبنان في مدرسة عينطورة سنة ١٨٣٤ م (١٢٥٠ هـ) عندما انتقلت من يد الآباء اليسوعيين إلى يد الآباء العازاريين ، وصارت تعلم الأدب العربيّة . ثم بدأت تظهر في بيروت والجليل مدارس المسلمين الأميركيّين ، وترافقها في الوقت نفسه مدارس الرهبان اليسوعيين ، وتم عملهم العظيم بإنشاء كلية راقية مما مفخرة بيروت في العالم المتقدّم ، وتسبيان اليوم جامعتين . فالكلية الأميركيّة أنشئت سنة ١٨٦٦ م (١٢٨٢ هـ) . وبدأت تمنح تلاميذها الإجازات العلميّة سنة ١٨٧٠ م (١٢٨٧ هـ) ثم صارت في طريق الكمال ، وانقسمت إلى فروع منها العلمي والطبي والأدبي والتّجاري والاستعادي ، وفيها المرصد الفلكي . وأُنشئت الكلية اليسوعية سنة ١٨٧٤ م (١٢٩١ هـ) وفروعها الهندسة والطب والحقوق والفلسفة وعلم الكلام ، والأداب الشرقيّة . وفي أواخر القرن التاسع عشر انتشرت المدارس الأجنبية في بيروت ولبنان للصبيان والبنات ولا سيما مدارس إخوة المدارس المسيحيّة ، وإنجذبة مريم ، والراهبات، ثم أنشأ الفرنسيّيون مدرسة الآداب العليا وكذلك كان انتشارها في سوريا، وأقدمها مدرسة الرهبان الفرنسيّية ←

بنجاح ، وخصوصاً في القاهرة وبيروت . إلى صحفة نمت نمواً سريعاً بفضل المتوفرين على إنشائها. إلى جمعيات علمية وخيرية^١ ، وأحزاب

التي جاءت حلب في أواخر القرن السادس عشر ، ولم تثبت أن فتح مدرسة بلقت من الرقي أن صارت تعلم عدة لغات بينها العربية ، وطرفاً صاحماً من العلوم والفنون . وانتشرت في مصر المدارس الأجنبية من عهد اسماعيل ، وأكثرها الفرنسيين ثم للإنكليز .

٢ أقدم مطبعة ظهرت في لبنان مطبعة قرحايا أنشأها الرهبان الموارنة سنة ١٦١٠ م (١٥١٩)

وكانت تطبع الكتب العربية بالحرف السرياني . وأول مطبعة عربية في لبنان مطبعة مار يوحنا الصايغ في الشوير للروم الملكيين أنشئت سنة ١٧٣٢ م (١١٤٥ هـ) ثم مطبعة

القديس جاورجيوس للروم الأرثوذكس أنشئت في بيروت سنة ١٧٥٣ م (١١٦٧ هـ) .

وهذه المطبعات كانت مطبوعاتها قليلة وأكثرها دينية . حتى كانت سنة ١٨٣٤ م (١٢٥٠ هـ)

فنهضت المطبعات العربية في بيروت بظهور المطبعة الأميركية ثم المطبعة الكاثوليكية سنة ١٨٤٨ م (١٢٦٥ هـ) والمطبعة اللبنانيّة أنشأها داود باشا متصرف لبنان سنة ١٨٦٣ م

(١٢٨٠ هـ) وكانت بدير القمر . ومطبعة المعارف سنة ١٨٦٧ م (١٢٨٤ هـ)

للعلم بطرس البستاني وخليل سركيس . والمطبعة الأدبية سنة ١٨٧٤ م (١٢٩١ هـ) .

خليل سركيس . وأقدم مطبعة عربية في الشرق أنشئت بحلب سنة ١٦٩٨ م (١١١٠ هـ) .

أنشأها البطريرك أثنايسيس الرابع ، وهو بطريرك من أسرة الدباس تقلب مراراً بين

الأرثوذكسيّة والكاثوليكية الملكية (راجع المشرق ٣ [١٩٠٠] ص ٣٥٧ ، حاشية

٣) . وقد أتيتنا على تاريخ الطباعة في مصر ، وكان انتشارها منذ عهد اسماعيل بانتشار

الصحف . وأول مطبعة أهلية المطبعة القبطية أنشأها الأنبا كيرلس الرابع بطريرك الأقباط سنة ١٨٦٠ م (١٢٧٧ هـ) ثم مطبعة وادي النيل سنة ١٨٦٦ م (١٢٨٣ هـ) . وزاد

انتشار المطبعات في القرن التسعين ولا سيما بعد الحرب الكبرى ، فكان منه فيض في بيروت

والقاهرة ثم انتشر في سوريا والعراق وفلسطين .

٤ أول جمعية علمية في بيروت سعى لإنشائها المرسلون الأميركيون ، ظهرت سنة ١٨٤٧ م (١٢٦٤ هـ) . وغايتها نشر العلوم وتنشيط الفنون ، أعضاؤها منهم وطنيون كالعلم

بطرس البستاني ، والشيخ ناصيف البازجي ، ومنهم أميركيون كالدكتور علي سميث ،

والدكتور فانديك . وأول مجتمع علمي في مصر أنشأه نابوليون بونابرت سنة ١٧٩٨ م (١٢١٣ هـ) . وبسبت حكومة دمشق إلى إنشاء المجتمع العلمي العربي سنة ١٩٢٣ م ←

سياسية ، ونقابات . إلى مكاتب في حواضر الشرق والغرب حافلة بطوائف الكتب والمخطوطات العربية . إلى نهضة نسائية محمودة أخرجت فتيات حسنت ثقافتهن ، فكان منهن صحفيات ومؤلفات وعلميات ومحاميات وقوابل وطبيبات . وكان مسيحيو لبنان وسوريا ، ولا سيما الموارنة ، أسبق الناس إلى إضاءة مشعل النهضة ، لرقي مدارسهم وتقدّم عهدها ، ثم لسهولة امتزاجهم بالغربيين . فساروا بها شوطاً بعيداً منفردین حتى تنبأ المسلمون في أواخر القرن التاسع عشر . وكان المصريون أسرعهم إلى اطراح الغفلة لفرة دواعي النهضة عندهم ، وخاصة في زمن إسماعيل . ونشط بعدهم مسلمو بيروت ودمشق وحلب فأنشأوا المدارس^١ ، وأقبلوا بأولادهم إلى معاهد النصارى ، يثقفونهم ثقافة حديثة راقية . وصدفوا عن المدارس الأميرية^٢ وقد رأوا أنها لا تنشيء إلا رجالاً

(١٣٤٢ هـ) وتلتها حكومة لبنان فأنشأت المجمع العلمي اللبناني سنة ١٩٢٨ م (١٣٤٧ هـ) وكان عمره قصيراً . وأما حكومة مصر فلم تنشئ مجتمعها الفتوى إلا سنة ١٩٣٤ م (١٣٥٢ هـ) .

١ نشأت جمعية المقاصد الخيرية الإسلامية في بيروت سنة ١٨٨٠ م (١٢٩٨ هـ) . وفتحت المدارس للصبيان والبنات ، ونهضت بها نهضة حسنة في الثلث الأول من القرن العشرين . وأنشأ الشيخ أحمد عباس الأزهري المدرسة العثمانية سنة ١٨٩٥ م (١٣١٣ هـ) وعرفت بعد الحرب الأولى بالكلية الإسلامية . وأنشئت في دمشق جمعية المقاصد الخيرية سنة ١٨٧٨ م (١٢٩٥ - ١٢٩٦ هـ) وسعت في تأسيس المدارس . وكذلك فتحت المدارس في حلب وسواها من المدن السورية .

٢ فتحت الحكومة العثمانية المكتب الإعدادي للسلميين في بيروت سنة ١٨٩١ م (١٣٠٩ هـ) ثم أنشأت المدرسة الرشيدية العسكرية . وأول مدرسة أميرية في حلب ، المصورية أنشئت سنة ١٨٦١ م (١٢٧٨ هـ) . وفتح مدحث باشا في دمشق سنة ١٨٧٨ م (١٢٩٥ هـ) ثماني مدارس ابتدائية للذكور والإإناث ، ودار صنائع .

مستر��ين في بيانهم ، رجال سيف وإدارة ، لا رجال علم وثقافة . ومن آثار النهضة في الأمم العربية نزوعهم القوي إلى الاستقلال ، وطلب المجد المفقود ، ونقمتهم على الظلم والاستعباد . فكانت لهم من أجل ذلك ثورات بالسيوف دامية ، وثورات بالأقلام حامية . فلقوها من الضغط والتنكيل شيئاً كثيراً ، فنفروا ينشدون الحرية في أوربة وأميركة . ونشروا صحفهم للدفاع عن حقوقهم ، ودفع الظلم والظالمين ، فألفوا بالاغتراب انطلاقاً من القيود الثقيلة التي كُبّلت بها حرية التفكير . وكانت مصر بعد الاحتلال الانكليزي أرحب سماء للانعتاق الفكري ، فقصد إليها جماعات الكتاب والأدباء من اللبنانيين وسوريين و العراقيين ، فوجدوا فيها مجالاً واسعاً لآرائهم وانتقاداتهم . فحملوا على أسواء الحكم الحميدي^١ ونادوا بإصلاحه ، وشدو باسم الدستور ، حتى أُعطوه سنة ١٩٠٨ م (١٣٢٦ هـ) فنُشت حرية القول والعمل مدة ، ثم خاصمتها الاتحاديون ، وأجهز عليها جمال السفاح في الحرب العامة ، فلم ينبع لها عرق إلا بعد أن تقلص ظلّ الترك عن البلاد العربية .

١ الحكيم الحميدي : نسبة إلى السلطان عبد الحميد الثاني استخلف سنة ١٨٧٦ م (١٢٩٣ هـ) وخلع سنة ١٩٠٩ م (١٣٢٧ هـ) وتوفي سنة ١٩١٨ م (١٣٣٧ هـ) .

الشعراء المحدثون

عصر الانبعاث

ميزة الشعر

ضعفه وإسفاقه أول النهضة . ارتفاع لغته مع التقليد . الشعر المطبوع والشعر المصنوع . الشيخ ناصيف اليازجي . محمود سامي البارودي . التجديد . مواطنه . الشعراة المختبرون . جديدهم وقديمهم . خليل مطران . شوقي . المجددون بعد الحرب الكبرى . الخلاف بينهم وبين المحافظين . محاسنهم ومساوئهم .

بدأ الشعر يتطور بتطور حضارة العصر ، ويتقدّم بتقدّم العلوم والفنون . وكان في صدر القرن التاسع عشر ضعيف اللغة ، بين الإسفاف ، لا يختلف بتميزه عن شعر عهد الانحطاط لاتصاله به ، ثم لأن بواعث النهضة لم تكن اتفرت بعد ، ولا ظهرت لها نتائج . وأشعر الناس في هذه الحقبة نقولا الترك^١

١ ولد نقولا الترك في دير القمر سنة ١٧٦٣ م (١١٧٧ھ) من أسرة تعرف بالترك . واتصل بالأمير بشير الشهابي الكبير ، وتوفي سنة ١٨٢٨ م (١٢٤٤ھ) وله ديوان مطبوع . ومن شعره قوله من موشح يصف به طرابلس وأهلها :

بأنبي عهد الثنائي والصفا ، زمن مر بطرابلس
يا هنا عيش رغيد سلفا ، لي بذلك المعلم المؤسس (كذا)

* * *

← حبذا الفيحاء أهنا كل فاد ، والحمى المعمور ، والركن الحصين !

وبطرس كرامة^١ في لبنان ، والسيد علي الدرويش في مصر^٢ .
وما اتصف القرن الفاتح حتى أخذت بروق النهضة تلتمع ،
فارتفعت لغة الشعر ، وانجلت دياجته ، واستحكم نظمه ، وتوثّق

أدخلوها بسلام آمنين
والمقام المشتهى للناظرين
نعم أبجاد كرام الأنفس (-كذا)
ما بهم عيب سوى حسن الوفاء ،
والخلوص المتنبي عن دنس

١ ولد بطرس كرامة في حمص سنة ١٧٧٤ م (١١٨٨ هـ) وجاء لبنان واتصل بالأمير بشير . وكانت وفاته سنة ١٨٥١ م (١٢٦٨ هـ) . وله شعر كثير طبع بعضه في ديوان كبير . ومنه قوله يصف ينبوع الصفا وتجربة مائه إلى بيت الدين على عهد الأمير بشير :
صاحب قد وافي الصفا يروي القضا ، بشاراب كورني العس (كذا)
وأفاض الشهد في روض الحمى ، بللا الفم ، وبره الأنفس

* * *

حبدا الفوار منه حين راق^٣ ، فارانا ماوه ذوب اللجين
نزه القلب عن الهم ، وراق ، بسا صافي صفاء ، كل عين
نشر الدر بفيض واندفاق ، وسقى الوارد أنها الأطبيين
قد جرى عذباً ، فأغنى الندما ، بزلال ، عن رحيم الأكوس
وعلى الأغصان أبقى النعما ، فزحت مثل ندامى المرس
٢ نشأ السيد علي الدرويش في القاهرة ، واتصل بالأمير عباس الأول صاحب مصر . وتوفي
سنة ١٨٥٣ م (١٢٧٠ هـ) . وله ديوان جمعه أحد تلاميذه ، وسماه الإشعار بجميد
الأشعار ، مطبوع على الحجر . ومن شعره قوله يصف قصرآ :

وقصر كالسماء به نجوم ، مطالها السعادة ، والبدور
على أقطاره تبكي عيون ، إذا ابسمت لوارده زهور (كذا)
فليس لواقد وفاه ، نهر ، وقد نفتت لدنته البحور
وحسبك روضه في كل مجد ، وفضل بالبنان له يشير
تقاصر عن سناء ذو ثناء ، وحسن القصر ما فيه قصور

بنيانه . إلا أنه لم يكن ذا حظ من الابتكار والتجدد ، لأن أصحابه تلمسنوا للشعراء المتقدّمين ، وتنقّلوا بلغتهم وأساليبهم وأغراضهم ، فرأوا الخير في محاكاتهم والتشبه بهم ، فاحتذوا مثالهم في الاستهلال بالغزل ثم التخلص إلى المدح ؛ ووصفوا مثلهم الطول والإبل ، وذكروا أماكن الأعراب في البايدية ؛ وشاركواهم في استعاراتهم وتشابهاتهم ، وعارضوهم في منظوماتهم متوكّلين على معانيهم وألفاظهم ، فجاء شعرهم مصطبغاً بألوان العصور الحالية ، ليس له من صبغة عصره إلا لون ناصل . وفي الأدب القديم صورتان متبادرتان : صورة الشعر المطبوع ، وصورة الشعر المصنوع . فاضطرّب الشعراء بين هاتين الصورتين ، وتعلّقوا بأهداهما^١ من الناحيتين . فتارة يُرسلون الشعر على سجّيته ، وتارة يوشّون لفظه ويزينون . غير أنّهم كانوا أميّل إلى الصنعة منهم إلى الطبع لسهولة الأخذ بها على من فاته توليد المعاني وابتكارها ، ثم لقرب عهدهم بأصحابها في عصر الانحطاط ، وقد كان لهم الحريري يومئذ منارة وهدى ، وأستاذًا أكبر . وزعيم هذه الطبقة من شعراء النهضة الشيخ ناصيف اليازجي^٢ وشعره خير مثال لانبعاث اللغة ،

١ من جملة صناعتهم التاريخي الشعري ، فقد كان له حظ كبير عندهم .

٢ الشيخ ناصيف اليازجي ولد في كفرشيا من قرى لبنان سنة ١٨٠٠ م (١٢١٥) واتصل بالأمير بشير الشهابي وكتب له ، ولزمه حتى نفي الأمير سنة ١٨٤٠ م (١٢٥٦) فانحدر ناصيف إلى بيروت ، وفيها ظهرت مصنفاتة المتعددة ، في الشعر واللغة ، فكانت هداية للطلاب في مدارس النصارى . وكانت وفاته سنة ١٨٧١ م (١٢٨٨) ومن شعره قوله في مدح أسد باشا القائد العثماني :

بناء العلي بين القنا والبوارق ، على صهوات الخيل تحت البيارق
ولله سر في العباد ، وإنما قليل محل السر بين الخلق ←

والتقليد الخائز بين المطبوع والمصنوع .

على أنّ هذا الشعر الخائز لم يلبث أن هداه الطريق السويّ شاعر فارس نبغ في الربع الأخير من القرن الماضي ، ألا وهو محمود سامي البارودي^١ . فإنه رغب عن الصناعة الفقهية ، فجرى شعره مع الطبع ؛ غير أنّ حظه من الابتكار لم يكن أحسن من حظّ أصحابه ؛ فقد ترسم في أغراضه ومعانيه ، وفحولة لفظه ، أبا فراس ، والمتيني ، والشريف الرّضي ، والطّغرائي ، فجاء صورة عنهم ، بيد أنّها صورة بيّنة

يقلب هذا الدهر أحوالنا ، كما
تقلب فيما لاحقاً إثر سابق
ومنها :

أقام السرايا ينفر الموج خيلها
بكل لواء ، فوق لبنان ، خافق
بحار على وجه البحار زواخر ، جبال على متن الجبال الشواهد

١ هو محمود سامي باشا البارودي ولد في القاهرة سنة ١٨٣٩ م (١٢٥٥ هـ) . وكان قائداً في الحملة المصرية التي حاربت مع الدولة العثمانية في ثورة البلقان واقرطيش فأُبلِيَ أحسن البلاء . وما زال يتقلب في المناصب الرفيعة حتى ولِي نظارة المِهَاد ، ثم رئاسة مجلس النّظار . وقبض عليه بعد الثورة العرابية في جملة زعماء الثوار ونفي معهم إلى جزيرة سرديني « سيلان » وفيها نظم روايّع شعره . ولبث في المنفى سبع عشرة سنة حتى عفي عنه ، وكان قد كف بصره فعاد إلى مصر وأقام بها ومات سنة ١٩٠٤ م (١٣٢٢ هـ) .

وله ديوان شعر في جزئين طبع بمصر . ومن شعره في منفاه قوله :

مدامعاً فوق الترائب كالملزون
ولما وقفنا للوداع وأسلبت
وناديت حلمي أن يشوب قلم يزن
أهبت بصيري أن يعود فبرني
بنا عن شطوط الحي أجنحة السفن
وما هي إلا خطرة ثم أفلعت
وكم مهجة من زفرة الوجد في لطفي
فكِم مهجة من زفرة الوجد في لطفي
فلما دهنتي كدت أتفهي من الحزن
وما كنت جربت النوى قبل هذه
ولكني راجعت حلمي وردني
ما قرعت نفسي مل فائت سني
ولولا بنيات وشيب عوائل

الشخصية ، وإن تكن مستعارة واضحة التقليد .

فشعراء القرن الماضي كانوا على الإجمال محافظين كلَّ الحفاظ على القديم ، لا يعنيهم اختراع أو تجديد ، وإنما همهم في تحدي أسلافهم ، والاستمداد من آثارهم . إلا الذين عرفوا الثقافة الأجنبية ، وتأثروا بأدب الغرب فقد كان لهم بعض الملاحظ من الجديد ، وهم قلة لا يكاد يذكر منهم إلا نجيب الحداد^١ .

وكان الجديد أوضح في شعر الذين تخضروا وأدركوا حضارة القرن العشرين ، واتصلوا بآداب الغربيين ، ولا سيما اللبنانيون فإنهم على الغالب أقرب من غيرهم إلى التجديد والتغرب . ويتلهم المصريون ، ثمَّ البغداديون ، فالسوريون ، فأهل النجف . وتختلف درجات التجديد

١ نجيب الحداد هو سبط الشيخ ناصيف الياجي ، ولد في بيروت سنة ١٨٦٧ م (١٢٨٤ھ) وقُم مصر وهو في حدود العشرين ، واشغل بالصحافة والقصص التمثيلية . وكان شاعرًا مجيداً وله في الشعر أغراض جديدة كوصف القمار ووصف حريق سوق الشفقة في باريس وغير ذلك . توفي مصدوراً في مصر سنة ١٨٩٩ م (١٣١٧ھ) . قال في القمار :

قد اخصروا التجارة من قرب فعدم في الدقيقة أو يسار
كأن وجههم ندماً وحزناً
كساماً لون صفرته النضار
فيينا تبصر الوجنات ورداً
إذا هي في خارتهم بهار
عصائب لا يود المرء فيها
يلاحظ بعضهم بعضاً يعين
يكاد يفيء أسودها الشرار
فكم غضباً على الأيام ظلماً
وكم تركوا النساء تبكي تشكو
وتسعدها الأصبية الصفار
تبكيت على الطوى ترجو وتختني
بورقها السعاد والانتصار
وتسهيد ، وهجر ، وافتقار
وبنتت عيشة الزوجات : حزن ،
وأتعاب ، وخسان ، وعار !

في قطر واحد ، أو في قطر وآخر ، باختلاف الثقافة والبيئة . فالمجد دون من النصارى أُعرق من المجد دين المسلمين ، وشعراء العاصمة التي تعددت فيها المدارس الأجنبية ، وشملتها الحضارة الغربية ، أبعد عن القديم من شعراء المدن المستمسكة بتقاليدها وعلومها المأثورة . ومن هنا كان الجديد أوضاع في لبنان ثم في مصر .

هذا وإن الشعراء المخضرمين على الإطلاق ما تأق لهم أن يتخلصوا من قديمهم وإن اشتَدَّت رغبة بعضهم في محاكاة الغربيين . فخليل مطران^١ شيخ المجددين في عصرنا ، ران القديم على ناحية جليلة من شعره ، ولم ينظمه كلفاً به ، وإنما مراعاة للمحافظين ، أو تودّداً إلى الناس في أفراحهم وأحزانهم . وكذلك أحمد شوقي ، على سموّ قدره في دولة الشعر ، كان الجديد عنده أقلّ حظاً من القديم . غير أنه نشأ في لبنان بعد الحرب الكبرى المتقدمة جيل من الشعراء تلقّفوا ثقافة أجنبية صالحة ، وتمكنوا من نظم الشعر في العربية ، فحاولوا نبذ القديم واطرّاحه ، وجعل الأدب العربي صورة عن الأدب الغربي

١ شاعر لبناني ، هبط مصر في أواخر القرن الماضي وأقام بها ، ويعد في مقدمة شعراء الطبقة الأولى ، وزعيم المجددين ، إلا أنه أفسد شعره بما أدخل عليه من أغراض مبتذلة كان يتكلّف نظمها ، إرضاء للناس . طبع الجزء الأول من ديوانه سنة ١٩٠٦ م (١٣٢٤) . ومن روائعه التironية ، والأسد الباقي ، والتمثال ، والمساء . قال يصف غروب الشمس في قصيدة المساء :

والشمس في شفق يسل نضاره فوق العقيق على ذرى سداده
مرت خلال غامتين تحدراً وتقطرت كالدموع الحمراه
فكأن آخر دمعة للكون قد مزجت بأخر أدمعي لرثائي
وكأنني آنت يومي زائلاً فرأيت في المرأة كيف مانى

في أغراضه وألوانه . فما استاغته جمهرة الناس ، وتنكر له المحافظون ، فشنعوا عليه وازدروه . فقامت المجددة الغالية طعن في المحافظين ، وتنقص أدبهم ، وتسخر من جمودهم وتقليلهم . فكانت حرب سِجَّال بين دعاء الحديث وأصحاب القديم ، لا يزال حرّها يصلى إلى اليوم . وكلا الخصمين مُحِقّ في بعض ما يدعى به ، جائز في بعضه الآخر . فالمحافظون لم يظلموا هؤلاء المجددين لما رموهم بضعف الصياغة ، والسعى في طلب الألفاظ ، وغموض المعنى ، وتحدى الشعراء الغربيين . فصياغة الجيل الذين نشأوا بعد الحرب العالمية الأولى أضعف على الإجمال من صياغة المخضرمين . وفيهم ولع جنوبيّ بتصيد الألفاظ الموسيقية البراقة ليلوّنوا بها صورهم الغربية ، لا يستثنون من ذلك عنوان القصيدة . وغموض المعنى في شعرهم ناتج عن إغراهم في اختيار الألفاظ ، وإفراطهم في الاعتماد على صور من التشابه والاستعارات الشاذة ، يُزجيها خيال طليق جامح لا يقرن بالذهن . وأساليبهم الشعرية ، وصورهم الخيالية ، وأغراضهم ومعانيهم ، مصطبعة بألوان الأدب الفرنجي كلّ الاصطلاح . وربما غزوا التوراة ، تشبّهًا بشعراء الفرنجة ، واغتنموا منها مادةً لمنظومهم ، أو أغروا على الحرفات اليونانية ، وتوقلوا الأولب والبرناس واستترلوا الآلة والربات . وبلغ من افتائهم بالغربيين ، واعتلاقهم إياهم ، أن ترسموهم في مذاهب الشعر عندهم ، فاتبعوا الفتة المتحرّرة (Les Romantiques) ، والفتة الواقعية (Les Réalistes) ، والفتة الرمزية (Les Symbolistes) .

وجاءت ثقافتهم الغربية أمنٌ من ثقافتهم العربية ، فإذا هم تحدّثوا عن أديب عجمي أفضوا بوصفه وتحليل أدبه ، وتصوير عصره في

دقة وبراعة ؛ وإذا هم تحدّثوا عن أديب عربي ، اضطربوا في معرفته ،
وتبين عصره ، وبدا عليهم العجز والقصير .

على أنّ المحافظين قد حاروا على الشعراء الجُدُد إذ عرّوهم من
كلّ فضيلة ، ونسبوهم إلى الغثاثة في حين أنّهم يحسنون أشياء لا يحسنها
هؤلاء ، فهم أشدّ اتصالاً بعصرهم ، وأصدق تصويراً لحياتهم وللطبيعة ،
وأعلم خاطراً بوحدة الموضوع ، وأقلّ احتفالاً يشعر المنابر .

وكذلك الشعراء الأحداث لم يظلموا المحافظين حين آتهموهم بالتقليد ،
وقالوا إنّهم أشبه شيء بالصدى يرجعون أقوال المتقدمين ، ويعدّون
الموضوعات ، ويغاللون مثيلهم ، وينظمون على أبوابهم المعروفة ، وليس
لهم براعة إلا في شعر أوحاته حادثة تدعوه إلى مدح أو رثاء أو ما شاكل
ذلك ، وإنّهم كسالى جامدون لا قبل لهم بالمطالعة ليتزيّدوا في العلوم
والفنون ، فتكتمل ثقافتهم . ولكنّهم لم ينصفوهم في نكران محسنهم ،
فلغتهم أشدّ إحكاماً ، وأسلوبهم أصنفٌ عروبة ، وأوضحت معنى ، وأقلّ
إبهاماً ، وأحفظ لتراثنا الأدبي . ومهما غلا أصحاب الحديث في مذهبهم ،
لا ينبغي لهم إنكار قديمهم ، فليس من أدب طريفٍ تحت الشمس إلا
وله صلة بالتلid .

الأبواب القديمة والجديدة . القصص والتمثيل .

ما آذن الشعر بالتطور على أنوار الحضارة الغربية حتى أخذت الأغراض والمعاني الجديدة تتسرب فيه ولاءً ، وتمتزج بالقديمة امتزاجاً يقوى ويشتدّ مع تقدّم العلوم والفنون . حتى إذا اكتمل شباب القرن العشرين ، طفت الأغراض الحديثة على الأغراض المأثورة ، وغلّقت أبواب مطروقة ، كان الخير في تغليقها كالمدح والهجاء . وأهملت أبواب لم تبقَ من طلبات الشعراء كالفخر والحماسة والطرد . ولبثت أبواب مفتوحة المصاريح ، مطردة الاتساع كالغزل ، ووصف الخمر ومجالس اللهو . والطبيعة والعمaran ، والبخيوش والمعارك ، والرثاء ، والشكوى والتاريخ ، والسياسة والمجتمع . والدينّيات ، والكافريات ، والشعر التعليمي . واستحدثت أغراض لم تكن معروفة من قبل كوصف المخترعات ، والمستبطات ، والقصص والتمثيل .

المدح

رواج سوقه في القرن التاسع عشر . ضعفه بعد الحرب الكبرى .

كان للمدح سوق رائجة في القرن التاسع عشر ، ثمَّ أقبل القرن العشرين ولم تكسد لها بضاعة عند الشعراء المخضرمين . وميزة المدح في شعر الانبعاث لا تختلف عنها في الشعر التالد ، فلها الغلو المقيت والزلفي والاستجداء . ولها الأوصاف والمعاني المعهودة . ولها التصدير بالغزل المتكلّف ، وحسن التخلّص .

على أن الشعراء الذين ظهروا بعد الحرب الكبرى المتقدمة أعرضوا عن هذا الفن ، واستنكروه وكرهوه ، وأبوا أن يمحسوه من أغراض الشعر ، فضعف وانحط شأنه . ولو لا بقية صالحة من المحافظين وشبه المحافظين ، لفني هذا النوع ولم يبق منه إلا ما يجري بين الأدباء والأصحاب من الأخوانيات كالتهنئات والتقريرات . ومن شعراء المدح في القرن الماضي نقولا الترك ، وبطرس كرامة ، والشيخ ناصيف اليازجي . واشتهر من المخضرمين أحمد شوقي ، وحافظ إبراهيم^١ ، وخليل مطران ، والشيخ عبد الله البستاني^٢ ، وشلبي الملاط^٣ ، ومعرف الرصافي^٤ ، وغيرهم .

المجاد

طوي هذا الفن أو كاد بسبب تبدل الأخلاق والعادات وقيام القوانين المدنية في وجه المعتدلين على أغراض الناس . ولم يبق منه إلا مداعبات لطيفة فيها هكم وتصوير سخري ، مما لا يتناول المحارم ، وأكثره يجري بين الأدباء .

١ حافظ إبراهيم شاعر مصري ولد سنة ١٨٧١ م (١٢٨٨ھ) وتوفي سنة ١٩٣٢ م (١٣٥١ھ) وأحسن شعره في الاجتماعيات والوطنيات .

٢ الشيخ عبد الله البستاني ولد في الدبية من قرى لبنان سنة ١٨٥٤ م (١٢٧١ھ) وتوفي في بيروت ، وقبره في دير القمر سنة ١٩٣٠ م (١٣٤٩ھ) وهو لنوى من الطبقة الأولى ، وله شعر أكثره في المدح والرثاء . وكانت له عناية بالتاريخ الشعري والقصص .

٣ شلبي الملاط شاعر لبناني لا يزال حياً إلى عصرنا ، أجاد المدح وله في الشعر القصصي قصائد حسان .

٤ معرف الرصافي شاعر عراقي ولد في بغداد سنة ١٨٧٥ م (١٢٩٢ھ) . وله شعر جيد في الوصف والقصص .

الحباسة والفخر

هذا فن أشرق في القرن الماضي عند محمود سامي البارودي الشاعر الفارس ، ثم خبا نوره ، وخدمت معه همم الشعراء ، فما ينظم فيه إلا أبيات متفرقة يذكر فيها الشاعر آباءه وأخلاقه ، وشاعريته .

الطرد

شاع هذا الفن في القرون الخالية يوم كان الشعراء يتلهون بالصيد ، أو يرافقون الملوك في قنصهم ، فيصفون الطرد وأدواته ، والطرايد وأجناسها . أمّا شعراء عصرنا فلم يخلفوا به ، ولا عطفوا عليه ، ولم يكن لهم من الملوك محرض على سلوكه فأهملوه واطرحوه ، ولم يلبث أن دخل في عالم النسيان .

الغزل

الأوصاف المادية . وصف العواطف . الخلو من الفحش .
الغزل المتكلف . الغزل العاطفي . اسماعيل صبري . بشاره
الخوري .

ما برح المقام الرفيع لهذا النوع من الشعر ، وما انفك بعض الشعراء المعاصرین يقتصون أثر المتقدمين في أوصافهم المادية وتشابيههم واستعاراتهم . غير أنهم جعلوا مكاناً لتحليل العواطف وتصوير نزوات النفس في سرورها وأملاها ، واستئناسها ووحشتها ، وسكنها واضطراها . مما لا تجد مثله في كثير من الغزل القديم . وغزّلهم في الغالب حالٍ من الألفاظ الفاحشة ، وإن تكن معانيه لا تخلو من الاستسلام إلى الشهوة ، والإلحاح في طلب اللذة .

والغزلون في الشعراء كثُر ، فمِنْهُم المتكلّفون الذين يصطنعون الغزل
واسطة لا غاية ، أو إرضاء للفن ، لا تلبية للعاطفة . فاما الأوّلون فالتقليد
والحفاف طافيان على نسيبهم لأنّهم يترسّمون فيه أسلوب المتقدّمين .
وأمّا الآخرون فلهم صور جميلة ملوّنة ، فيها اتساق حسن ، وفيها
خيال لطيف ، ولكنّها جامدة لا تحرّك ، كالأوثان المتحوّة ، أفرغت
في قلب الجمال ، وأعوزّتها الحركة والحياة .

ومنهم العاطفيّون وهم قلة بالإضافة إلى المتكلّفين ، وأحسنهم
من تأني له أن يجمع العاطفة والفن ، فكانت له صور بدعة الأشكال
والألوان ، عميقّة الأثر ، قوية الإحساس والشعور . وأشار شعراء
هذه الطبقة إسماعيل صبري^١ ، وبشارة الخوري^٢ .

١ هو إسماعيل صبري باشا شاعر مصرى رقيق الشعور ، ولكنه كان مقلدا ، ولد سنة ١٨٥٤ م (١٢٧١ م) وتوفي سنة ١٩٢٣ م (١٣٤٢ هـ) ومن غزله قوله :

أقصر فوادي فما الذكرى بناقة ، ولا بشافة في رد ما كانا
سلام الفواد الذي شاطرته زمانا ، حمل الصباية، فاخفق وحدك الآنا

٢ بشارة الخوري ، ويعرف بالأختلط الصغير ، شاعر لبناني نشأ في بيروت ولا يزال حيا ،
وهو أشهر الشعراء الغزلين . ومن غزله :

كفاي يا قلب ما أحمل ، أفي كل يوم هوى أول !
أيمخلق منك جديد الهوى فواداً من السكر لا يعقل
له عثرة الطفل حول السرير ، ودمنته البكر إذ يمسول
أفي كل وجه لنا مرتع ، وفي كل ثغر لنا منهل
كفى نهاماً لن يفتر الجمال ، وترحل أنت ولا يرحل
عذرتك يا قلب من الهوى ؟ أتركه بعدها يذبل ؟

الشعر و مجالس اللهو

لم يقم بعد أبي نواس شاعر يصف الحمراء إلا كان مقلداً له مقصراً عنه ، وقد وصفها في عصر الانبعاث جماعة من الشعراء ووصفوا معها مجالس اللهو ، ولكنهم لم يغنو عناء شاعرها العباسى ، بل لم يلحوظوا غباره . ومن وصفاتها أحمد شوقي وحافظ إبراهيم وبشارة الخوري . إلا أنّ شوقي أجاد وصف المراقص العصرية في خمرياته .

الطبيعة والعمران

وجوه النظر إلى الطبيعة . تشخيصها . الامتزاج بها .

للشعراء وجوه مختلفة في النظر إلى الطبيعة ووصفها ، فمنهم من يرنو إليها من ناحيتها الباسمة ، فما يرى غير الرياض الأرضية ، والأزهار الفواحة ، والأثمار اليانعة ، والأطياف المفردة ، والمياه المصطفقة ، والكواكب المولدة . ومنهم من يلحظها من ناحيتها العابسة ، فما يستهويه غير لياليها المظلمة ، ورياحها الحافظة ، ورواعدها القاصفة ، وأمطارها الباردة ، وأشجارها العارية ، وفروعها المتقادمة ، ووحوشها الجائعة . ومنهم من يرود ناحيتها ، فيبتهر لبهجتها ، ويكتب لكتابتها . وهم في وصفها متباينون الفكره والأسلوب ، فقد يصفها أحدهم وصفاً مادياً يخلبه بشّي التّشابيه والاستعارات ، دون أن يتّحد بها ويستجلّي أسرارها . ويصفها غيره فيبعث فيها روحًا حية ، وشعوراً متدفقاً ، ويغوص على دخائل نفسها ، يستشرفها ويصورها حسبما تملّى عليه عاطفته ، ويؤوي إلّيـه خياله . أو يمزج بها روحه وشعوره ، وينخرج منها صوراً ملوّنة تبرز ما في نفسه من بهجة أو كآبة ، من حزن أو سرور . ويصفها آخر

فيستخرج منها صوراً شاملة للجماعة الإنسانية ، وما يجري في مقاييس الحياة ، من خير وشرّ ، وعدل وظلم ، واتفاقات وتناقضات . ويصطبغ هذا الشعر على الغالب بالكآبة والتشاؤم والثورة على النظم والشائع . وقد تناول شعراء العصر أوصاف الطبيعة على اختلاف وجهاتها . فوصفوها وصفاً مادياً^١ وشخصوها وأنطقوها^٢ ، ومزجوا بها أرواحهم^٣ ، واحتذوا مثالاً: الغربيين في النظر الشامل إلى الكون ، فعل جبران خليل جبران^٤ وإيليا أبي ماضي^٥ .

١ مثال ذلك وصف شوقي للبنان ودمشق .

٢ كوصف شوقي لزحلة .

٣ كقصيدة المساء لخليل مطران وقد روينا شيئاً منها .

٤ كاتب شاعر مفكر ، ولد في إبراهيم من أعمال لبنان سنة ١٨٨٣ م (١٣٠١) . وهاجر إلى الولايات المتحدة ومكث فيها حتى توفي . وكانت وفاته في نيويورك سنة ١٩٣١ م (١٣٥٠) . ونقل جثمانه إلى مسقط رأسه في لبنان . وامتاز بخياله الحصب وصوره الجميلة العميقية ، ونثره الشعري الذي طبعه بطبعه ، وسمى باسمه ، وصنفاته المبتكرة . ولكنه كتب أكثرها وأحسنها باللغة الإنكليزية . وله في الشعر كتاب المواكب وهو قصيدة طويلة من المسطو ينشد فيها الحرية في كهوف الغاب ، ثائراً على ضعف الإنسان وتقاليده وشرائعه . قال فيها :

ليس في الثابات راع ، لا ولا فيها القلع
فالشتا يمشي ولكن لا يماريه الربيع
خلق الناس عيذاً الذي ي-absى الخصوع
فإذا مأهـب يوماً سار الجميع

أعطي الثاني وغن ، فالثـنا يرعى المقول
وأنـين الثاني أبقى ، من مجـيد وذيلـل

٥ إيليا أبو ماضي شاعر لبناني هاجر إلى أميركا وتوفي فيها من مهد قريب ، وله ديوان تذكار الماضي ، وديوان المداول ، وديوان الخمايل ، وهو في مقدمة الشعراء المجددين ، وشعره ←

وكذلك وصفوا مشاهد العمran ، فنعتوا المدن والقصور ، والكنائس والمساجد، والآثار والتمايل. وفي شعر شوقي طائفة حسنة من هذا النوع.

الجيوش والمعارك

ناصيف اليازجي . البارودي . شوقي .

حفل عصر الانبعاث بالحروب والثورات والفن ، فتأثر بها الشعر ، وناله من وصف الجيوش والمعارك نصيب وفر . وأشهر أصحاب هذا الفن الشيخ ناصيف اليازجي ، ومحمود سامي البارودي ، وأحمد شوقي . وكانوا في أكثر أوصافهم مقلدين ، يغلب عليهم خيال المقدّمين ومعانיהם ، لا يذكرون إلا السيف والرماح والدرّوع والمغافر ، والخيل والغبار . وقلما ذكروا المدافع والقذائف والخنافس ، والخنادق وسواتها من أدوات الحرب الحديثة وأساليبها .

الرثاء

الإقبال عليه . تصوير شخصية الميت . رثاء المدن
والملك . شوقي .

لا يزال للرثاء شأن عظيم عند الشعراء ، ولكنه خرج بعد الحرب عن قصد التكتسب والزلفى ، وكاد يقتصر على كلّ أديب لامع ، أو عالم

يشور الطبيعة والحياة الإنسانية أربع تصوير . قال :
قد يصير الشوك إكلي لاً ملك أونبي
ويصير الورد في عروة لص أو بغي
أيفار الشوك في الحلة لـ من الزهر الجني ،
أم ترى يحبه أحقر منه ؟

عامل ، أو زعيم وطني . وممّا يحمد في شعر المجدّدين أن أكثر رثائهم يصور شخصيّة الميت تصوّرًا دقیقًا فما يصلح إلا له ، وليس كالرثاء التقليدي يصحّ نقله إلى كلّ ميت عند تساوي الدرجات والطبقات وللمحدثين براءة تذكر في رثاء المدن والممالك ، وشعر شوقي حافل بذلك.

الشکوی

البارودي . تامر الملاط . سليمان البستاني . خليل مطران

وهذا الباب من النوع الوجданى ، يعبر به الشاعر عمّا في نفسه من ألم وحزن وغمّ وشقاء . وهو كثير في شعر المحدثين ، فما تكاد ترى شاعرًّا إلا شاكياً باكيًا حتى أصبح النواح صفة قوية تتميز بها منظوماتهم . وأحسن ما ورد لهم في هذا الباب ما خرج عن نفس صادقة الشعور بالألم ، لا تتكلفه جبًا للفن ، أو جريأًا مع التيار الباكى . فمنه الشعر الذي نظمه البارودي في متناهٍ ، ووصف تامر الملاط نفسه ، وسليمان

١ أور دنا للبارودي شيئاً من شعر منفاه في مكان آخر مر بنا .

٢ تامر الملاط أخو شيل الملاط الشاعر ، ولد في بعبدا من قصب لبنان ، سنة ١٨٥٦ م (١٢٧٣ھ) وتولى عدة مناصب في القضاء ، حتى رأس محكمة كروان . فحدث أن سرق سجل منها ، وأثبتت فيه صك مزور ، فاتهم تامر بالجرائم وحبس ولم تظهر براءته إلا بعد أن خولط في عقله . وكانت وفاته سنة ١٩١٤ م (١٣٣٣ھ) . وله شعر قوي بالإحكام ، كثير الغريب ، يمحن إلى أسلوب الابادية حيناً، وإلى أسلوب أبي تمام آخر . ومنه ما قاله في جنونه وأروعه قصيدة يصف بها نفسه ، قال فيها وكلها من هذا الوصف البديع :

مقدور غير مختار ،
إذا ما حشرة أزت ،
وإن صر الذباب الفث
وياتني البكا غفوا
ولا أطمع جذب . الله
من عن ضحك بي انتها
ويعصيني البكا لما
صرت أضلعي مما
عرتني هزة رغما
كأني آلة صما

البستاني داعه^١ ، وخليل مطران همومه وآلامه^٢ ..

التاريخ

الشعر القصصي . التعليمي . شوقي .

في الشعر المحدث طائفة حسنة من القصائد التاريخية ، يجري بعضها مجرى الشعر القصصي الرائع كهمزية شوقي التي قالها في المؤتمر الشرقي الدولي ، وبائيته في وصف الواقع العثماني اليونانية . وبعضها ينحط إلى مستوى الشعر التعليمي لضعف الميزة الأدبية فيه كشعر شوقي في دول العرب وعظماء الإسلام .

السياسة والاجتماع

الوطنيات والقوميات . النظر إلى الحياة الاجتماعية ومشاكل الحياة . الشعر الانساني . التماس الإصلاح بالحمد .

وهذا النوع له حظّ وافر في شعر المتقدمين ، فقد كان للأحزاب السياسية شعراء ينافحون عن حقوقها وأرائها . وكان للمجتمع شعراء

١ قال سليمان البستاني من قصيدة يصف بها داده :

تلوح لك الوجوه البيض سودا ،
ووجهه الأفق يبدو مكفرا ،
يقول لك الأسى صبرا ، وأنى
على هذا العذاب تطيق صبرا
إذا عاليت عضوا هجت عضوا ،
وإن داولت رأسا هضت صدرا
كان بكل عرق منك داء ،
تسكّن علة ، فشور أخرى

٢ قال خليل مطران من قصيدة الأسد الباكي :

ذروني أحسو الخمر غير منفر ،
عن الورد منها ، نفرة الطائر الحاسي
فربت كأس عن شفاهي ردتها ،
وقد قتل الدمع السلافة في الكاس
أنا الأمل الداجي ، ولم ينجب نبراسي ،
أنا الرمس يمشي دايماً فوق أرماس !

يأتون بالحكم والأمثال للإرشاد ، وتهذيب الأخلاق ؛ ويتأنلون لآلام الناس فيرثون المالك البائدة ، ويبيكون على المدن المنكوبة . إلا أن المتأخررين وسّعوا نطاق هذا الباب ، ونوعوا أغراضه ، وافتنتوا فيها ، وخرجوا إلى أشياء لم يعرفها الأوائل ؛ فنظموا في الوطنية ، والقوميات . وتفتنتوا بالحرية والاستقلال ، وثاروا على الظلم والظالمين . وناصبو الاستعباد والمستعبدين ، وعطفوا على الهيبة الاجتماعية ، وعرضوا مشاكل الحياة فيها ، فنظموا الشعر الإنساني السامي . فإذا هم يثنون بحراب الشعوب على اختلاف أجناسها ، ويبيكون لمصارع الأخلاق ، ويحيثون على الفضائل ، ويصورون عقبة الرذائل ، ويحضرون على تحرير المرأة ، وتعليمها ، وتربيّة الأطفال وتنقيفهم . ويدعون إلى الحياة الرياضية ، ويخصّونها بالأناشيد ، ويطرون المعاهد العامة كالمستشفيات والملاجيء والمدارس ، وما شاكل مما يتناول إصلاح المجتمع وسياسة الأمم . غير أن التشاوُم والسرف سيطرا على جانب من هذا الشعر ، فذرفت فيه دموع غزيرة ، وتصاعدت منه زفات حارة ، وامتهمت التقاليد والعادات ، وأبيح العقائد والشرائع ، والتمس الإصلاح بالهدم والتعطيل .

الدينيات والكافريات

المعبدون . مدح الأنبياء . الشك والإنكار .

والدينيات احتلت مكاناً من الشعر في منظومات المعبدين والمتزهدين من رجال الدين وغير رجال الدين . ومنها ما يدخل في باب الزهد والتوبة ، ومنها ما يقتصر على قص أخبار الرسل والأنبياء والقدّيسين ،

ومدحهم واستشفاعهم . ولشوقى في الدينيات شعر كثير أشهده نجع البردة والهمزية النبوية .

وتقوم الكفريات قبلة الدينيات ؛ وأصحابها جماعة رق دينهم فاستهزروها وسخروا ، أو جماعة عرفوها من الفلسفة الشك والانكار ، فشكوا وأنكروا ليقول الناس إنهم فلاسفة . أو جماعة نعموا على رجال الدين ، وساء ظنهم بهم حتى إذا أرادوا إصلاح مجتمعهم وإنقاذه من التشعب الطائفى ، لم يجدوا الدواء إلا في تعطيل الأديان ، وهدم الجوانع والكنائس .

الشعر التعليمي

متون العلوم . التاريخ . الأناشيد والحكايات .

وكذلك الشعر التعليمي أقبل عليه المحدثون ، وفي مقدمتهم الشيخ ناصيف البازجي ، فإنه نظم الأراجيز في النحو والبيان والعروض . ثم أصبح هذا الفن مقصوراً على سرد الأخبار التاريخية ، كما فعل شوقي في كتابه دول العرب وعظماء الإسلام . وعلى تربية الأطفال ، وإصلاح الأخلاق ولحض على العلم ؛ إما بطريق الحكايات على ألسنة الحيوان وضرب الأمثال ، شأن شوقي في أراجيزه القصصية . وإما بطريق الوعظ والإرشاد كأناشيد شوقي لاحداث الأمة .

القصص

إشار الأقصوصة . التاريخ . الحوادث الجارية . نصف تحليل العواطف .

عرف القديami شيئاً من الفن القصصي في ما كان يتخلى قصائدهم من ذكر الحوادث القصيرة . وعرفوه أخباراً وحكايات في الشعر التعليمي ،

بيد أنه ضعيف الخيال ، ساقط الميزة الأدبية . أما المحدثون فقد اطلعوا على الشعر القصصي في آداب الأعاجم ، فتباهوا إلى ما في أدبه من نقصان ؛ فحاولوا سدّ هذه الثلمة ، وتوفروا على نظمه ، فجعلوه فتاً قائماً برأسه .

وأشهر أصحاب الأقاوصيس الشعرية أحمد شوقي ، وخليل مطران ، وحافظ إبراهيم ، وشبل الملاط ، وبشاره الخوري ، والمعروف الرّصافي . ومواضيعهم مستمدّة بعضها من بطون التواريخ ، وبعضها من الحوادث الخارية في أيامهم . غير أنّهم يفتتون في إخراجها ، ويسبغون عليها خيالاً جميلاً ، وفناً شعريّاً ، فتغلب الصبغة الأدبية على صبغة التاريخ والخبر . ولو برعوا في تصوير الأشخاص وتحليل العواطف النفسية براعتهم في عرض الحوادث ووصفها وسردها ، لبلغوا غاية بعيدة في هذا الفنّ .

التمثيل

أول قصة تمثيلية منظومة . الاعتماد على التاريخ .

واطلع المحدثون على الشعر التمثيلي عند الغربيين ، كما اطلعوا على الشعر القصصي ، فنشطوا إلى محاكماتهم ، فنظم الشيخ خليل اليازجي^١

١ هو ابن الشيخ ناصيف اليازجي ، ولد بيروت سنة ١٨٥٦ م (١٢٧٣ هـ) وتلّم في الكلية الأميركيّة . ثم هاجر إلى مصر واشتغل مدة باصحافة ، ثم عاد إلى بيروت واحترف التعليم . حتى أصيب بداء الصدر فانقطع عن العمل حتى مات سنة ١٨٨٩ م (١٣٠٧ هـ) وكان شاعراً محسناً . وقد حاول الشعر التمثيلي ، فألف قصة المروءة والوفاء منظومة في نحو ألف بيت .

قصة تمثيلية ، وحذا حذوه الشیخ عبد الله البستانی^۱ . ثمّ كان أحمـد شوـقـي فـرـعـ الشـعـرـ التـمـثـيليـ فـي قـصـصـهـ ، وـفـاقـ منـ تـقدـمـهـ ، وـإـنـ لمـ يـبلغـ بـهـ الفـنـ درـجـةـ سـامـيـةـ . وـيـعـودـ توـفـيقـهـ إـلـىـ شـاعـرـيـتـهـ وـبـرـاعـتـهـ ، ثـمـ إـلـىـ تـصـرـفـهـ فـيـ الأـوـزـانـ وـالـقـوـافـيـ . فـقـدـ كـانـ الـذـينـ تـقـدـمـوـهـ دـونـهـ شـاعـرـيـةـ وـبـرـاعـةـ ، وـدـونـهـ تـحرـرـآـ مـنـ رـبـقـةـ الـأـحـکـامـ الـعـروـضـيـةـ ، فـجـاءـتـ قـصـصـهـمـ ضـعـيفـةـ الفـنـ مـمـلـةـ ، تـصـدـعـ الـآـذـانـ بـقـصـائـدـهـ الطـوـيـلـةـ الـجـارـيـةـ عـلـىـ بـحـرـ وـاحـدـ ، وـقـافـيـةـ وـاحـدـةـ .

وـمـوـضـوـعـاتـ الشـعـرـ التـمـثـيليـ مـقـصـورـةـ عـلـىـ حـوـادـثـ التـارـيخـ دـونـ غـيرـهـ . وـمـاـ مـنـ قـصـةـ تـصـورـ الـجـمـعـ الـعـرـبـيـ فـيـ حـضـارـتـهـ الـعـصـرـيـةـ ، وـعـادـاتـهـ ، وـاخـلاـقـهـ ، وـأـزيـائـهـ .

وـمـهـماـ يـكـنـ مـنـ شـيـءـ فإنـ ظـهـورـ الشـعـرـ الـقـصـصـيـ وـالـتـمـثـيليـ فـيـ الـأـدـبـ الـعـرـبـيـ أـتـمـ الـفـنـونـ الـشـعـرـيـةـ بـعـدـ نـقـصـانـهـ ، وـخـرـجـ بـالـشـعـرـاءـ عـنـ الـحـدـودـ الـشـخـصـيـةـ إـلـىـ الـمـيدـانـ الـإـنـسـانـيـ المـتـسـعـ .

أـوـزـانـهـ وـقـوـافـيـهـ

المقطماتـ . اختلافـ القـوـافـيـ . الشـعـرـ المـتـشـورـ .

لبـثـ الشـعـرـاءـ فـيـ الـقـرـنـ الـمـاضـيـ يـحـافظـونـ عـلـىـ الـأـوـزـانـ وـالـقـوـافـيـ كـماـ جـاءـتـهـمـ عـنـ الـعـرـبـ الـمـتـقـدـمـينـ ، إـلـاـ مـاـ كـانـ مـنـ مـيـلـهـمـ إـلـىـ الـمـوـشـحـاتـ فـيـ قـصـائـدـهـمـ الطـوـيـلـةـ ، وـخـرـوجـهـمـ بـهـاـ عـنـ أـصـوـلـهـاـ ، وـتـفـنـتـهـمـ فـيـ تـجزـئـتـهـاـ وـتـفـصـيلـهـاـ ، حـتـىـ صـارـواـ بـهـاـ إـلـىـ مـسـدـسـاتـ ، وـمـسـبـعـاتـ ، وـمـشـنـاتـ ،

۱ وضع خمس قصص تمثيلية شعرية . وهي حرب الوردين ، وي يوسف بن يعقوب ، وبروتوس أيام تركوين الظالم ، وبروتوس أيام يوليوس قيصر ، ومقتل هيرودس لولديه

دون التفات إلى عدد الأقواف والأبيات ، أو إلى اصطناع الخروجة في القفل الأخير . ولكنهم رأعوا نمطها في الوزن والتفعية .

فلمما سادت الثقافة الغربية في القرن العشرين ، حاول شعراوه أن يُحدثوا حدثاً في القوافي والأوزان فجعلوا ينظمون القصيدة مقطعاً ، مختلف في عدد أبياتها حيناً ، وتفتق آخر ، ولكلّ مقطعة قافية تستقلّ بها عن أخواتها . ومنهم من جرى على أسلوب الشعر الفرنجي ، في ثنية قوافيه ، وتقطيعه وتفصيله ، وآثر البحور الح悱ية الرشيقية . ومنهم من أهمل القوافي ، وحافظ على الأوزان . ومنهم من حافظ على القوافي ، وأهمل الأوزان ، أو أهملهما معاً . وسموا هذا النمط الأخير بالشعر المثور ، وهو أسفف ما وصل إليه القريض ، وكان ظهوره عند المهاجرين من لبنان . ولقي من جران خليل جران نصيراً قوياً يزيمه بخياله الجميل وموسيقى ألفاظه ، ويخبئه إلى جمهرة مريديه ومنافسيه ؛ فانبرى إلى تقليده أصبيةي الأدب مستنهلـين الخطب ، وانبرى كلّ كاتب أراد التشبيه به ، ولم يرزقه الله ملِكـة الشعر ، فأفسـوا إلى الحضيض ، حتى أصبح شعرهم المثور ، وليس فيه غير جمل مقطعة ، مرصوفة ، وغير تشابيه واستعارات سقـيمة الخيال مكرورة لا طائل تحتها .

ونحمد الله أن أنصار هذا النوع قليل ، وأكثرهم لا خطـر له في الأدب . وكذلك الذين أهملوا القوافي كان نجاحـهم دون نجاح أصحاب الشعر المثور .

مترلة الشاعر المحدث

الذائد الوطني . المصلح الاجتماعي . شاعر الشعب .

لبث الشاعر المحدث طوال القرن التاسع عشر وبعض العشرين
لا همّ له إلا أن يقف في حضرة الملوك والأمراء ، وأصحاب المناصب ،
والأشراف يمدحهم ويرثي أمواتهم ، فكان لهم صناجة تطرب بهم أنغامها
في الأفراح والآحزان .

ثمّ اتّخذ خاصّة الذائد الوطني ، والمصلح الاجتماعي ، والمهدّب
الخلقي . فارتّفت منزلته في عيون النّاس ، ولمسوا بنفثاته ما يعبّر عن
شعورهم وإحساسهم ، وآلامهم وأمالهم . وكان كلّما ابتعد عن التملّق
والاستجداه تزداد منزلته علوّاً ، وأقواله سيرة . فخطّا خطوة محمودة
في تحويل الشعر عن الأفراد إلى المجموع ، وأصبح شاعر الشعب بعد
أنّ كان شاعر الملك .

ومن المجددين طبقة شخصيّة الإلهام تقتصر منزلتها على الفنّ
دون سواه .

شُوقي

(١٨٦٨ - ١٩٣٢ م و ١٣٥١ - ١٢٨٥ هـ)

حياته

هو أحمد شوقي بك ، ابن عليّ بك ، ابن أحمد شوقي بك . ينتهي نسبة إلى الأكراد من جهة أبيه ، وإلى الأتراك من جهة أمه . وفيه عرق من الكرجية بجدته لأبيه ، وعرق من اليونانية بجدته لأمه . ولد في القاهرة على عهد إسماعيل ، وكان أبوه مبتداً أتلف ما عنده ، فكفأته نِسْزار^١ جدته لوالدته ، وهو في المهد ، وكانت من وصائف دار الإماراة .

علومه

دخل شوقي المدرسة منذ سنّته الرابعة . ولما بلغ الخامسة عشرة طلب الحقوق مدة ستين . ثم أنشئ في مكتب الحقوق قسم للترجمة ، فانسلخ فيه ستين آخرين ونال الإجازة . ثم بعثه الخديوي توفيق إلى فرنسة ليدرس الحقوق والآداب الفرنسية ، فسافر سنة ١٨٨٧ ، ودرس

١ نزار هذه من أهل المورة سباهها ابراهيم باشا في حرب العثمانيين واليونان ، ثم اعتنقا ، وأزوجها محمد بك حليم أحد رجاله الأتراك .

ستين في مُسْبِلِيه ، وسنة في باريس ، وأحرز لجازة الحقوق . ومكث بعدها ستة أشهر يتعرف بها باريس وحضارتها . ورحل في خلال سني دراساته إلى فرنسة الجنوبية ، وإلى إنكلترة والجزائر . وعاد إلى مصر سنة ١٨٩١ . وكان يتقن ثلاث لغات : العربية والفرنسية والتركية .

شاعر الأمير

وتعهّد عباس برعايته كما تعهّد توفيق من قبل ، فلما عقد مؤتمر المستشرقين في جنيف سنة ١٨٩٤ ، أوفده مندوباً عن مصر ، فلبث شهراً في سويسرا ، حتى إذا انقضّ المؤتمر ، برحها إلى بلجيكا ، وشهد معرض انقرس . ثم عاد إلى مصر ، فجعله عباس شاعره الخاص ، ورئيساً للقسم الفرنجي في حاشيته :

شَاعِرُ الْعَرَبِيَّ وَمَا بِالْقَلِيلِ ذَاهِبٌ

فكان له من النفوذ والدالة ما لفت إليه ذوي الحاجات ، ولا سيما طلاب الرتب والأوسمة . فكان لا يرد طالباً ، ولا يخيب في سؤال ، فأفاد بذلك ثروة حسنة .

وتزوج وهو في متتصف العقد الثالث ، فحملت إليه زوجة ثروة ضخمة عن أبيها فأصبح من كبار الموسرين . ورزق ثلاثة أولاد صبية وصبيان . ولما نشب الحرب العالمية ، خلعت إنكلترة عباساً لاتصاله بالأتراء ، وأبعدت شاعره عن مصر ، فأمّ الأندلس ، واتخذ برشلونة له سكناً .

بعد الحرب

عاد شوفي إلى مصر في أواخر سنة ١٩١٩ ، وقد تغير سكان قصر عابدين ، فابتعد عنه وفي النفس ما فيها من ذكريات العهد الماضي .

فصر لها إلى العمل المجدى ، فنظم وألف ، ولم تفت له همة على كبر السن ، وإنذان الشمس بالغروب .

وكان في كل صيف يقصد الاستانة ، أو بعض مصايف أوربة حتى سنة ١٩٢٥ فقصر اصطيافه على لبنان .

وفي سنة ١٩٢٧ عقد مهرجان لتكريمه في دار الأوبرا الملكية . فجاءت وفود الأدب من جميع الأقطار العربية ، وبابنته بإمارة الشعر ، بعد أن بايعه بها كتاب الصحف المصرية يوم كان « شاعر الأمير » ، فعكسوا فقالوا : « وأمير الشعراء » .

وعاش سنواته الأخيرة عيشة هادئة خصبة ، يتمتع بجاه عريض ، ومال وفر ؛ وأسرة نامية ، وشهرة طائرة . حتى توفاه الله في اليوم الثالث عشر من تشرين الأول سنة ١٩٣٢ . فانطوت إمارة الشعر من بعده . وتولت وزارة المعارف المصرية تنظيم حفلة الأربعين لتأبينه ، فدعت إليها البلاد العربية ، فلبتها برسلها من أهل الشعر والخطابة ، وكان يوم مشهود .

صفاته وأخلاقه

كان ممتهنًا للجسم فوق الربعة ، مستدير الرأس ، مختلنج العينين لاحتلال أعصابهما . قليل الكلام في المجالس ، كان به غفلة عمّا حوله . وكان شديد الاعتداد بشاعريته ، مفاخرًا بها ، يحب الثناء ، ويضيق بالنقد . وكان يداري أصحاب الصحف ، ويكثر من زيارتهم ليجملوا القول فيه .

وابتسمت له الحياة ، فضحك لها ، وأحبّها ، واستمتع بما فيها

من هو وجمال وشباب . وكان حسن الإيمان على غير تعصّب ، فاتسع صدره لجميع الأديان ، ولكن دون أن تضعف عقيدته الإسلامية . وكان وطنياً ملائماً لمصر ، وشرقياً مفاحراً بالشرق .

نظمه الشعر

بدأ النزق الشعري يتولّد في شوقي وهو حديث . ذكر أحمد زكي باشا أنَّ الشيخ محمدَ البَسيوني كان يعرض قصائده على تلميذه ، قبل أن يرسلها إلى دار الامارة . وكان شوقي بسذاجة التلميذ الناشيء يشير عليه بممحو تلك الكلمة وتصحيح تلك القافية ، وحذف هذا البيت ، وتغيير ذاك الشطر ، والأستاذ يغبط بقوله ، وينزل على رأيه . وتحدث البسيوني إلى صاحب العرش بذكاء شوقي الصغير ، وبراعته ، فكانت هذه الشهادة من الأسباب التي حفّزت توفيقاً إلى تعهد شاعرنا بالدراسات العالية .

سألت مجلة الملال شوقي : كيف بدأ النظم ؟ فقال : نظمت الشعر وأنا طفل ، وكانت يومئذ أخطيء وأهذى ، وأنتعثر ككلَّ صاحب خيال طفل . ولكني لم ألبث أن تعلّمت العربية على أستاذ نابعة هو المرحوم المرْصَفي صاحب الوسيلة ، حتى استقام لي ميزان الشعر بين العشرين والخمسة والعشرين ، وعرفني الناس به في هذه السن ، فحفظوا لي وغنوا :

مُضنِّي ، وَلَيْسَ بِهِ حَرَاكٌ ، لَكِنْ يَخِفَ إِذَا رَآكُ
يَا حُسْنَةُ بَيْنَ الْحِسَانِ ، فِي شَكْلِهِ إِنْ قِيلَ بَيَانٌ

والأبيات السائرة :

خَدَّعُوهَا بِقَوْلِهِمْ : حَسْنَاءُ ، وَالْغَوَانِي يَغْرِهُنَّ الشَّنَاءُ

والأبيات التي أقول منها :

صُونِي جَمَالَكِ عَنَّا إِنَّا بَشَرٌ مِنَ التُّرَابِ ، وَهَذَا الْحُسْنُ رُوحَنِي
وكان ينظم الشعر في كل مكان وزمان ، جالساً أو ماشياً ، وحده
أو مع الناس ، وأشد ما يكون ارتياحاً إلى النظم بعد منتصف الليل .
ذكر كاتبه أحمد عبد الوهاب انه إذا حاول الشعرأخذ يمر راحته
اليسرى على رأسه ، وينظر إلى خاتمه .

وتحدث خليل مطران عنه قال : « لا يعرف جليسه أنه ينظم إلا
إذا سمع منه باديء ذي بدء غمغمة . ثم رأى ناظريه ، وقد برقا ،
وتواترت فيهما حركة المحجرين . ثم بصر به وقد رفع يده إلى جبينه .
وأمرها عليه إمراراً خفيفاً هنيهة بعد هنيهة . »
وروى كاتبه انه إذا ضاق عليه الوقت . واضطرب إلى صنع قصيدة .
تناول منح ثلاثة من البيض الذي . وشرع في النظم .

وبكان سريع الخاطر . ربما أتم القصيدة في ساعة . قال محمد
كرد علي : « من جميل بديهته المطواعة ، ما شهدته منه ليلة تكريمه
في المجمع العلمي العربي . فقد نظم قصيدة ثم أبطلها لأنه ما ارتفاها .
ونظم في الحال غيرها بمجلس من أصحابه . » اه وتحدث كاتبه أنه
نظم قصيدة النيل في ليلة واحدة . وهي تربى على خمسين بيتاً ومائة .
وكان قوي الذاكرة ، يحفظ شعره . ولا يملئه على كاتبه إلا جملة
أبيات غير ناس شيئاً منها .

لم يقم عند العرب شاعر أكثر نتاجاً من شوقي ، فقد انتظم له ديوان مطبوع ، في الثلاثين من عمره ، ومات وهو على أشدّ ما يكون نشاطاً إلى العمل ، فكانت أواخر سنينه ، أخصب أيام حياته . ولم تقتصر آثاره على الشعر ، وإنما تجاوزته إلى النثر ، وقد طبع معظمها ، وبقي أقلّها لم يطبع .

فاما الذي طبع من الشعر ، فالجزء الأول من الشوقيات . وهو ما اشتمل على منظومه في القرن التاسع عشر « ١٨٨٨ - ١٨٩٨ م » . صدره بمقدمة في الشعر والشعراء ، وترجمة حاله . وافتتحه بمدحتين لعبد الحميد الثاني ، وعباس بن توفيق . وجعله على سبعة أبواب : فال الأول الأدب والتاريخ ، والثاني الوصف ، والثالث المديح ، والرابع المراثي ، والخامس الحكايات ، والسادس الخصوصيات . وهذا الباب خليط من خصوصيات الشاعر ، وأشياء غير خصوصية ، كملحنته في حرب بني عثمان واليونان ، ووصف البسفور ، والقمر وسوى ذلك . ويظهر أن شوقي بعد أن طبع الأبواب الأولى ، وانتهى إلى الباب الأخير جهزت لديه قصائد جديدة فأدخلتها فيه ، وإن لم تكن منه . فأخذ في ترتيب الديوان ، وخالف ما حمل عليه نفسه في المقدمة^١ . ووعد في المقدمة بأن ينشر في آخر كلّ عام هجري ما يحصل عنده من منظوم ومنتشر ، ولكنه لم يفعل . بل أهمل طبع شعره إلى

١ ذكر في مقدمة شوقياته أنه أرجأ الشعر الذي غُرّ عليه أو نظمه ، بعد تنسيق الأبواب ، وطبعها ، إلى الجزء الثاني ، لذا يخل في ترتيبها .

ما بعد الحرب العالمية ، فنشر سنة ١٩٢٥ الجزء الأول من الشوقيات ، على ورق صقيل ، مشكول الحروف ، مشروع الغريب ، مفسر المعاني ، مصدر بمقيدة للدكتور محمد حسين هيكل ، حلّ بها شاعرية صاحب الديوان . وهذا الجزء مختلف عن الذي طبع في شبابه بأنه خلو من المدائح والمراثي ، والآنسيد والحكايات . مخصوص بالسياسة والتاريخ والمجتمع : لم يدخل فيه من الديوان القديم إلا ما لام هذه الأغراض ، كheimerته في مؤتمر المستشرقين ، وملحمته في الحرب العثمانية اليونانية .

ونشر الجزء الثاني سنة ١٩٣٠ ، وهو كسابقه في الطبع والاتفاق إلا أنه دونه في الشرح والتفسير . مقسوم إلى أبواب أولاً الوصف ، والثاني النسب ، والثالث متفرقات في الوصف والتاريخ والسياسة والاجتماع . وفيه قصائد كثيرة نشرت في الديوان القديم .

وطبع من القصص التمثيلية مصرع كليوباترة سنة ١٩٢٩ ، ومجنون ليلي وقمبيز سنة ١٩٣١ ، وعلى بك الكبير وعنترة سنة ١٩٣٢ .

ونشر له بعد موته كتاب دول العرب وعظماء الاسلام سنة ١٩٣٣ ، ومعظمه أراجيز مزدوجات الترم فيها من القوافي ما لا يلزم . تبحث في تاريخ الإسلام وعظمائه ، منذ عهد النبوة إلى زمن الفاطميين . ونشر الجزء الثالث من الشوقيات سنة ١٩٣٦ ، وهو مخصوص بالمراثي . والجزء الرابع سنة ١٩٤٣ ، متقن الطبع ولكنه يكاد يخلو من الشرح والتفسير مقسوم إلى أبواب أولاً متفرقات في السياسة والتاريخ والمجتمع . والثالث في الحكايات على لسان الحيوان نحو ستين حكاية أكثرها منشور في الطبعة القديمة من الشوقيات . والرابع ديوان الأطفال ، أناشيد للناشئة . والخامس من شعر الصبا ، وفيه بعض مدائحه في

الأمير عباس . والسادس محجوبيات ، وهي ما نظمه في صديقه الدكتور محجوب ثابت .

وأما الذي طبع من النثر ، فاميرة الأندلس سنة ١٩٣٢ ، قصة تمثيلية . وأسوق الذهب^١ سنة ١٩٣٢ ، مقالات اجتماعية ، أكثرها مسجع بادي التكاليف .

ميزته

وقف شوفي من الشعر وقفة المستطيل على فونه ، المتصرف في أغراضه وشئونه ، الضارب في سهوله وحزونه . وأوتي شاعرية خصبة ، يمدّها أصول أربعة ينتهي إليها ، وترفدها مخيلة قوية ، دعمت بالعلم ، وغذّيت بالأسفار . ويحفزها طموح شديد إلى بلوغ أعلى ذروة في القريض . يجدد بها عهد المتنبي عند سيف الدولة ، والبحيري عند الموكّل . وأبني تمام عند المعتصم . ويختار من شعراء القرنجة فيكتور هيغرو في السياسة الوطنية . والتاريخ وأساطير القرون . ولافتين في الحكايات الخرافية . وكُرْنَاي في المأسى التمثيلية . فإلى هؤلاء الشعراء خصوصاً . وإلى أمثلهم عموماً كان ينظر طاماً في محاكماتهم ، والارتفاع إلى منازلهم . فتلمذ لهم ، واستقى من بحورهم . ثم انبرى لهم يختارهم . ويعارضهم ، وينافسهم . فكان له منهم عناصر قوية مختلفة اختلطت اختلاطاً عجياً ، فأخرجت شخصية مركبة تذكرك دائماً بغيرها ، وإن يكن لها طابع لا يخفى في شئ طرقه ، وألفاظه وتعابيره . وهذا ما يعني بإظهاره في دراستنا لأغراض الشاعر .

١ استوحى شوفي هذا الاسم من أبوطاق الذهب للزموري ، وأطباق الذهب للأصفهاني .

أولع شوقي بالتاريخ منذ عهده الأول بالنظم فتوفّر عليه ، وبرع فيه . وعني على الأخص بـ“التاريخ الإسلام ، وتاريخ مصر . فكان له منها أدلة صالحة لأغراضه الشعرية . وتبع الحوادث الجارية في عصره ، فدوّتها في منظوماته السياسية والاجتماعية ؛ فانظم له منها قصائد مشهورة في الوطنية واللحقيات .

وكان التاريخ القديم والمعاصر ذلك الينبوع الثر الذي استسقاه شاعرنا على ظماء ، فتدفق له بالمحض الخير من شعره . فاتخذه عبرة وذكري للمصريين والمسلمين ، يذكرهم بأمجاد أسلافهم ، ويحيضَ الهمم القاعدة على التهوض ، بوصف ما كان لدولهم من فتوح ، وعظمة ، وازدهار . ويروض به أطفالهم على البأس ، وطلب المجد المفقود :

وَيَرْوِي الْوَقَائِعَ فِي شِعْرِهِ ، يَرُوضُ عَلَى الْبَاسِ أَطْفَالَهَا
وقد تطول قصائده التاريخية ، فأحياناً يوفق فيها ، فيخرج منها شرعاً قصصياً رائعاً كنهزمه التي قدّمها إلى مؤتمر المستشرقين في جنيف ، وبائيته في وصف الواقع العثمانيّ اليونانيّ ، وقصيدة النيل ، وقصيدة أبي الهول . وأحياناً تخونه الروعة الأدبية ، فيقتصر على سرد الحوادث كأنه مؤرخ لا شاعر . وهذا ما يصطيف به أكثر شعره في كتاب دول العرب وعظماء الإسلام .

وأجمل حلية يتلألأ بها هذا الشعر ، عاطفة الدين ، وعاطفة الوطن ، فإن شوقي يكاد يتلظّى حمية ، واندفاعاً في ذكر عزّ مصر ، وحضارتها القديمة . وذكر انتصارات المسلمين ، واتساع ممالكهم . ويكاد يتغطرّ

حزناً ولوحة في وصف ما نزل بمصر والبلاد الإسلامية ، من النكبات والأرzae . وسيان عنده مصر الفرعونية ، أو مصر الإسلامية ، وبقاع يعمرها العرب ، أو بقاع يعمرها الأتراك .

وإذا خلا شعره من الحوادث ، فما يخلو من الإشارات التاريخية ، فإنّها مبثوثة في مختلف منظوماته . وفيها الجميل المستلح ، وفيها المتكلف المبتذل ، للإفراط في تكراره .

السياسة

تقلب شوقي في أحضان السياسة المتقلبة مع المكان والزمان ، فجاء شعره وفيه صور متناقضة ، لوجوه السياسة المتناضفة . فقد كان شاعر القصر في زمن عباس ، فنطق بسياسة القصر ، وأيد صاحب العرش . وكان اللورد كرومر عميد انكلترة قد بسط نفوذه على مصر حتى أصبح لا يصدر أمر إلا عن أمره . فطبعي أن يتذمّر الخديوي على هذا التفوذ ، وأن يتذمّر شاعره معه ، فيحمل على العميد طاعناً فيه ، مندّداً بأعماله ، مقبحاً سياسة من يتودّد إليه ، فعله برياض باشا^١ بعد خطبته التي فاه بها في المدرسة الصناعية سنة ١٩٠٤ ، متملقاً للورد ، كافراً نعمة مصر وأصحاب عرشها . فقد أتّبه شوقي تأنياً أليماً ، واتهمه بالخيانة ، مشبهاً إياه بعرابي . وعرابي في نظر شوقي خائن ، لأنّه ثار على ولی نعمته توفيق ، وأعقب ثورته احتلال الانكليز . قال منها :

خطّبَتْ فكُنتَ خطّباً، لا خطّيباً، أُضيِّفَ إلى مَصَائِبِنَا العِظَامِ
١ رياض باشا تقلب في الوزارات المصرية من عهد اسماعيل إلى عهد عباس . وكان رئيس الوزارة في بدء الثورة العرابية ، ثم في زمن عباس سنة ١٨٩٣ .

لَهِيجَتَ بِالْاحْتِلَالِ وَمَا أَنْتََ، وَجُرْحُكَ مِنْهُ، لَوْ أَحْسَسْتَ، دَامِ
وَمَا أَغْنَاهُ عَمَّنْ قَالَ فِيهِ، وَمَا أَغْنَاكَ عَنْ هَذَا التَّرَامِي
أَحَبَّتْكَ الْبِلَادُ طَوِيلَ دَهْرٍ، وَذَا ثَمَنَ الْوَلَاءِ وَالْاِحْتِرَامِ؟
وَيَخْتَمُهَا :

أَفِي السَّبْعِينَ، وَالدَّنْبَى تَوَلَّتْ، وَلَا يُرْجَى سَوَى حُسْنِ الْخِتَامِ،
تَكُونُ، وَأَنْتَ أَنْتَ رِيَاضُ مَصْرِ، عَرَابِيُّ الْيَوْمِ فِي نَظَرِ الْأَنَامِ
وَتَقْضِي السِّيَاسَةُ الْإِنْكَلِيزِيَّةُ بِخَلْعِ الْلَّوْرَدِ كِرُومَرُ عَنْ مَنْصَبِهِ سَنة
١٩٠٧ ، فَيَقِيمُ لَهُ رَئِيسُ الْوِزَارَةِ مَصْطَفِي باشا فَهْمِي حَفْلَةً وَدَاعِ فِي
مَلْعَبِ الْأَوْبَرَةِ . وَيَوْدُعُهُ بِخُطْبَةٍ لَطِيفَةٍ مُثْنِيًّا عَلَيْهِ . وَيَخْطُبُ الْلَّوْرَدَ بَعْدِهِ
فِيَنْدَدَ بِالْحَدِيْوِيِّ إِسْمَاعِيلَ ، وَيَخَانِشُ الْأَمَّةَ الْمَصْرِيَّةَ . وَكَانَ الْأَمِيرُ حَسِينُ
كَاملُ حَاضِرًا (الْسُّلْطَانُ حَسِينُ فِيمَا بَعْدُ) فَسَمِعَ شَمَّ وَالَّدَهُ بِأَذْنِيهِ ،
وَلَمْ يَنْبِسْ بَيْنَ شَفَّةِ . فَغَضِبَ شَوْقِي غَضْبَةً شَرِيفَةً ، وَنَظَمَ قَصِيدَةً جَمِيلَةً ،
هَاجَمَ بِهَا الْلَّوْرَدَ وَحُكُومَتِهِ ، وَلَمْ يَعْفُ عَنِ الْأَمِيرِ حَسِينِ . وَإِنَّمَا هُوَ
يَنْطَقُ بِلِسَانِ صَاحِبِ الْعَرْشِ . قَالَ فِي أَوْلَادِهِ وَالْخَطَابِ لِلْلَّوْرَدِ :

أَيَّامُكُمْ أَمْ عَهْدُ إِسْمَاعِيلَا ، أَمْ أَنْتَ فِرْعَوْنُ يَسُوسُ النَّيْلا ؟
أَمْ حَاكِمٌ فِي أَرْضِ مَصْرِ بِأَمْرِهِ ، لَا سَائِلَا أَبَدًا ، وَلَا مَسْؤُولاً ؟
يَا مَالِكَا رِقَّ الرَّقَابِ بِبِيَاسِهِ ، هَلَّا اتَّخَذْتَ إِلَى الْقُلُوبِ سَيِّلا !
لَمَّا رَحَلْتَ عَنِ الْبِلَادِ تَشَهَّدَتْ ، فَكَأَنَّكَ الدَّاءُ الْعَيَاءُ رَحِيلًا
أُوْسَعْتَنَا يَوْمَ الْوَدَاعِ إِهَانَةً ، أَدَبُ ، لِعَمْرُكَ، لَا يُصِيبُ مُثِيلاً !

هَلَّا بَدَا لِكَ أَنْ تُجَامِلَ بَعْدَمَا صَاعَ الرَّئِيسُ لِكَ الشَّنَّا إِكْنِيلَا
أَنْظُرْ إِلَى أَدَبِ الرَّئِيسِ وَلُطْفِيهِ ، تَجَدِ الرَّئِيسُ مُهَمَّذَبَاً، وَتَسِيلَا

...

فِي مَلَعَبِ الْمُضْحِكَاتِ مُشَبِّدٌ ، مَثَلَتْ فِيهِ الْمُبَكِّيَاتِ فُصُولًا
شَهِيدَ الْحُسْنَى عَلَيْهِ لَعْنَ أَصْوَلِهِ ، وَتَصَدَّرَ الْأَعْمَى بِهِ تَطْفِيلًا
جُبْنُ أَقْلَى ، وَحَطَّ مِنْ قَدْرِهِمَا ، وَالْمَرْءُ إِنْ يَسْجُنُ ، يَعِيشُ مَرْذُولاً
لَمَّا ذَكَرْتَ بِهِ الْبَلَادَ وَأَهْلَهَا ، مَثَلَتْ دَوْرَ مَمَاتِهَا تَمْشِيلًا

وَمِنْهَا :

الْيَوْمَ أَخْلَفْتِ الْعُهُودَ حَكْمَهَا الْإِنْجِيلَا
دَخَلَتْ عَلَى حُكْمِ الْوِدَادِ وَشَرْعِهِ ، مَصْرًا ، فَكَانَتْ كَالسُّلَالِ دُخُولاً
هَدَمَتْ مَعَالِمَهَا، وَهَدَتْ رَكَنَهَا ، وَأَضَاعَتْ اسْتِقْلَالَهَا الْمَأْمُولاً

وَأَزْبَلَ التَّاجَ عَنْ مَفْرَقِ عَبَّاسِ فِي الْحَرْبِ الْعَامَّةِ ، وَزَيَّنَ بِهِ جَبَينَ
حَسِينَ كَامِلَ . فَهَنَّأَهُ شَوْقِي ، وَبَايِعَهُ عَلَى الْوَفَاءِ ، لِأَنَّهُ لَا يَخْنُونَ إِسْمَاعِيلَ
فِي أَبْنَائِهِ :

أَخْنُونُ إِسْمَاعِيلَ فِي أَبْنَائِهِ ؟ وَلَقَدْ وُلِّدَتُ بِيَابِ إِسْمَاعِيلَا !

١ مَلَعَبِ الْمُضْحِكَاتِ : أَيْ دَارُ الْأَوْبَرَةِ .

٢ الْأَعْمَى : الشِّيخُ عَبْدُ الْكَرِيمِ سَلَيْمانَ ، مِنَ الْمُتَوَدِّينَ لِلْأَنْكَلِيزِ الْمُرَدِّدِينَ عَلَى الصُّفَفِ الَّتِي
تَوَيِّدُ سِيَاهَتِهِمْ . وَكَانَ قَدْ ضَعَفَ بِصَرِهِ ، وَكَادَ يَكُفُّ .

٣ بَدْ : أَيْ بِالْمَلَعَبِ .

٤ الْمَالِمُ جَمْعُ مَعْلَمٍ : مَوْضِعُ الشَّيْءِ الَّذِي يَظْنَنُ فِيهِ وَجُودَهُ وَيَرِيدُ بِهَا مَعْلَمَ حَضَارَتِهَا .

ومدح الانكليز الذين حافظوا على عرش مصر في برهة تناثر بها العروش . وكان يخشى ثلة ، بعد أن لاذ عباس بالأتراك ، وبسطت إنكلترة حمايتها على البلاد :

وَتَدَارَكَ الْبَارِي لِوَاءَ مُحَمَّدٍ ، فَرَعَى لَهُ غُرَّاً ، وَصَانَ حُجُولًا^١
فِي بُرْهَةٍ يَذَرُ الْأَسِرَةَ نَحْسُنُهَا ، مثَلَ النَّجُومِ ، طَوَالِعًا ، وَأَفُولًا^٢
اللَّهُ أَدْرَكَهُ بِكُمْ ، وَبِأَمْمَةٍ ، كَالْمُسْلِمِينَ الْأُولَئِنَ عُقُولًا^٣
حُلْفَاؤُنَا الْأَحْرَارُ إِلَّا أَنَّهُمْ أَرْقَى الشَّعُوبِ عَوَاطِفًا وَمَيْوِلاً
لَمَّا خَلَأَ وَجْهُ الْبِلَادِ لِسَيْفِهِمْ ، سَارُوا سِمَاحًا فِي الْبِلَادِ ، عُدُولًا
وَأَتَوْا بِكَابِرِهَا ، وَشَيْخِ مُلُوكِهَا ، مَلِكِكَا عَلَيْهَا ، صَالِحَا ، مَأْمُولاً

ومن غرائب الاتفاق أن تكون هذه القصيدة في بحرها ورويتها ، كالقصيدة التي حمل بها على اللورد كروم ، وندد بسياسة حكومته ، وهجا حسين كامل ذاك الذي شهد لعن أصوله ، وسكت صابرًا على الأذى . وهنا نفسية شوقي معقدة لا تنجلب صريحة . فإنه يحب الأتراك ، ولا يسره أن تذهب سيادتهم عن مصر ، ولكنه ساخط عليهم ، لصلاتهم حرباً خسروا بها باقي تلك السيادة :
الْقَوْمُ حِينَ دَهِيَ الْقَضَاءُ عُقُولَهُمْ ، كَسَرُوا بِأَيْدِيهِمْ لِمِصْرَ غُلُولًا^٤

١ يريد بالغرس والحجول ، الأيام المشهورة ، والفنوزات المظفرة .

٢ الأسرة : العروش . الأفول : جمع آفل .

٣ بكم : الخطاب للسلطان حسين كامل . وبأمة : أي إنكلترة .

٤ القوم : أي المشاهيون .

هـَمَوا بِوَادِي النَّيْلِ رَكْنٌ سِيَادَةٌ لَهُمْ كَرْكُنٌ الْعَنْكَبُوتُ ضَيْلَا
وَيَحْبَّ عَبَاسًا ، وَيُوَثِّرُهُ عَلَى حَسِينٍ ، وَلَكُنَّهُ لَا يَرَى بَدَأً مِنْ إِظْهَارِ
الرَّضَا بَعْدَ أَنْ انْقَطَعَ مَا بَيْنَ عَبَاسٍ وَالْعَرْشِ . وَأَصْبَحَ مِنْ خَيْرِ مِصْرَ ،
أَنْ يَخْفَظَ تاجَهَا أَمِيرًا مِنْ أَبْنَاءِ إِسْمَاعِيلَ ، وَلَوْ كَانَ الْحَسِينُ الَّذِي هَجَاهُ ؛
لَتَعُودُ بِهِ السُّلْطَةُ الْشَّرْعِيَّةُ الَّتِي اغْتَصَبَهَا عَمِيدُ الْأَنْكَلِيزِ وَاسْتَأْثَرَ بِهَا بِرَهْةَ
مِنَ الدَّهْرِ :

هَلْ كَانَ ذَاكَ الْعَهْدُ إِلا مَوْقِفًا ، لِلْسُّلْطَانَيْنِ ، وَلِلْبِلَادِ وَبِلَالًا
يَعْتَزِزُ كُلُّ ذَلِيلٍ أَقْوَامٍ بِهِ ، وَعَزِيزُكُمْ يُلْقِي الْقِيَادَ ذَلِيلًا
وَكَانَ عَبَاسٌ مِيَالًا إِلَى الْعُشَمَانِيَّيْنِ ، مَتَوَدَّا صَاحِبَ الْخَلَافَةِ ،
سَاعِيًّا فِي إِجْلَاءِ إِنْكَلِتَرَةِ عَنِ مِصْرَ . فَكَانَ شَوَّقِي يَفْعَلُ فَعْلَ سَيِّدِهِ ،
مُجَارِيًّا سِيَاسَةَ الْعَرْشِ مِنْ جَهَةِ ، وَعَاطِفَتِهِ التَّرْكِيَّةُ مِنْ أُخْرَى . وَهُوَ بَيْنَ
السِّيَاسَةِ وَالْعَاطِفَةِ ، يَفْخَرُ بِالْأَتْرَاكِ ، وَيُوَثِّرُهُمْ فِي قَرَارَةِ نَفْسِهِ عَلَى
الْعَرَبِ ، وَإِنْ كَانَ بِيَانِهِ عَرِيبًا . وَيَرَى أَنَّ الْخَلَافَةَ لَا تَصْلِحُ إِلَّا لَهُمْ .
وَإِنَّ عَصْرَ عَبْدِ الْحَمِيدِ الثَّانِي أَسْعَدَ الْعَصُورَ عَلَى الشَّعْبِ ، عَصْرَ الرَّحْمَةِ
وَالْعَدْلِ وَالْخَيْرِ ، فَيَطْعَنُ عَلَى الَّذِينَ يَعْيَوْنَهُ ، وَالَّذِينَ يَثُورُونَ عَلَى صَاحِبِ
السُّلْطَانِ .

وَتَدُورُ الْأَيَّامُ عَلَى عَبْدِ الْحَمِيدِ فَيَسْقُطُ عَنْ سَرِيرِهِ ، وَيَسْتَخْلِفُ
أَخْوَهُ مُحَمَّدَ رَشَادَ . فَيَوْدَعُهُ شَوَّقِي بِقَصِيدَةِ حَسَنَاءَ ، وَيَلْوُمُهُ فِي شَيْءٍ

١ ذَاكَ المَهْدِ : أَيُّ عَهْدٍ الْحَكْمِ فِي مِصْرَ قَبْلَ تَوْلِيَةِ السُّلْطَانِ حَسِينٍ . السُّلْطَانُ : أَيُّ السُّلْطَةِ
الشَّرْعِيَّةِ لِصَاحِبِ الْعَرْشِ ، وَالسُّلْطَةِ الْعُلْيَّةِ الَّتِي اغْتَصَبَهَا عَمِيلُ انْكَلِتَرَةِ .
٢ عَزِيزُكُمْ : الْخَطَابُ لِأَهْلِ مِصْرَ .

من الألم لأنّه ضنّ بالدّستور :

أوذيتَ مِنْ دُسْتُورِهِمْ ، وَحَنَّتَ لِلْحُكْمِ الْعَسِيرِ

ثم يتابع الخليفة الجديد ويمدحه ، ويمدح أبطال الدّستور الذين خلعوا عبد الحميد ، ولا يجد في ذلك حرجاً ما دام السلطان للأتراء والخلافة فيهم .

إلا أن حال شوقي تبدلت بعد الحرب ، فلا هو اتصل بالقصر ، ولا هو شاعر الأمير ؛ فأصبح في سياسته أصلق بالشعب ، وأقرب إلى القلوب ؛ وإن لم يغفل عن مدح صاحب العرش وتأييده ، وهو الوفي لأبناء إسماعيل . ولكن هذا المدح كان يأتي عرضاً لا غاية ؛ يستطرد إليه الشاعر في بسطه لحادث سياسي أو اجتماعي يشغل مصر ، فيشي على الملك بعمل حميد أداته . أو يخضه على عمل صالح يريد أن يأتيه . وإنما يجعل همه في الدفاع عن مصر ، واستقلالها ، وحريتها . ولا تأخذه هوادة في الحملة على الانكليز ، والتنديد بأعمالهم ، وتبنيع تصرّفهم في البلاد .

وإذا رأى في الأمة شقاوةً وخلافاً ، ثار ثائره ، وهب يدعو الأحزاب إلى الوئام ، وترك الشحنة ، خشأ أن يستغل الغريب خصامهم . ولم يكن يتسب إلى حزب سياسي ، بل كان يضع حرية مصر واستقلالها فوق الأحزاب . فـإليك كيف يؤتى المصريين على تحاذفهم ، وانقسامهم :
لامَ الْحُلْفُ بَيْنَكُمْ إِلَاماً ؟ وَهَذِي الضَّجَّةُ الْكُبُرَى عَلَاماً ؟
وَفِيمَ يَكِيدُ بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ ، وَتُبَدِّلُونَ الْعَدَاوَةَ ، وَالْخِصَامَ ؟
وَأَيْنَ الْفَوْزُ ؟ لَا مَصْرُ اسْتَقَرَتْ عَلَى حَالٍ ، وَلَا السُّودَانُ دَامَاً !

ومنها يصف حالة مصر ، والدولة المحتلة :

تَبَاعِيْتُمْ كَأَنْكُمْ خَلَايَا مِنَ السَّرَّاطِانِ ، لَا تَجِدُ الضَّمَامَا
أَرَى طَيَّارَهُمْ أُوفَى عَلَيْنَا ، وَحَلَقَ فَوْقَ أَرْوَسِنَا ، وَحَامَا
وَأَنْظَرُ جَيْشَهُمْ مِنْ نَصْفِ قَرْنِيْنِ ، عَلَى أَبْصَارِنَا ضَرَبَ الْحِيَامَا
فَلَا أَمْسَأْنَا نَقَصُوهُ رُمْحًا ، وَلَا خُوَانِنَا زَادُوا حُسَامَا
وَنُلْفِي الْجَوَّ صَاعِقَةً ، وَرَعْدًا ، إِذَا قَصَرَ الدَّبَارَةِ ، فِيهِ غَامَاءٌ
إِذَا افْسَجَرَتْ عَلَيْنَا الْحَيْلُ مِنْهُ ، رَكِبَنَا الصَّمَتَ ، أَوْ قُدِنَا الْكَلَامَا
فَسَأَبْنَا بِالْتَّخَاذُلِ ، وَالْتَّلَاهِي ، وَآبَ بِمَا ابْتَغَى مِنْا وَرَأَمَاءٌ

ولم يطلق شوقى السياسة التركية ، وإن انقطعت علاقة الأتراك بمصر . بل ظل يراقب سير الحوادث عندهم ، ويعنى بها ، مدفوعاً بعاطفة الحب والوشيعة ، والمدين . فتراه يحمل على الخليفة وحيد الدين ، لاعتماده على الانكليز ، ويمدح مصطفى كمال ، ويهنته بانتصاره على اليونان . ثم تلغى الخلافة فيتالم لإلغائها ، ويعاتب الغازي في رفق وحزن ، لمحوه إياها ، وهي « ملاعة فخر الأتراك ». وينتشي أن تعود إلى العرب ، ويتولاها الحسين بن علي ، فيطعن في الحسين العاجز ، الذي مدد يده في الحرب إلى موالاة الأعداء . ويدعو المسلمين إلى الإعراض عن مبادئه .

ثم لا يلبث مصطفى كمال أن يرفع دعائم الجمهورية ، على أنفاس

١ قصر الدبارة : مقر العميد الإنكليزي في مصر .

٢ التلاهي : التلاعن والتلاؤم . وآب : الضمير يعود إلى قصر الدبارة .

الخلافة . فيتهج شوقي ابتهاجه بكلّ شيء يعلّي شأن الأتراك والمسلمين . فيمدح الجمهورية ، وينمّ حكم الفرد ، إلا أنه لم ينسَ الخلافة بل ظلّ يرجو عودتها إلى الترك ، وأن تكون شوري بينهم شأنها في فجر الإسلام :

عُودي إلى ما كنتِ في فجر المُهدي ، عمرٌ يَسوسُكِ ، والعَتِيقُ يَلْبِكِ^١
ومهما تعقدت سياسة شوقي ، وتنافضت ، وتبينت ، فإنه ثابت
على أمور لا يتخلى عنها . أوّلها استقلال مصر ، وأن يكون الملك دستوريًا
في أبناء إسماعيل . وثانيها عودة الخلافة إلى الأتراك لأن فيها عزّهم
وعزّ الإسلام . ولا بأس عنده أن يجعل شوري كما كانت في عهد الخلفاء
الرّاشدين .

الاجتماع

شعر الاجتماع ممتزج عند شوقي بشعره السياسي والتاريخي . فرب قصيدة اجتماعية اشتملت على الآراء السياسية ، والحوادث التاريخية معاً . لذلك افرد هذه الأنواع الثلاثة باباً واحداً في ديوانه .

وكانت اجتماعياته في أول أمره تتصل بالشعر التعليسي الخاص ، كأناشيد الأحداث ، والحكايات الخرافية على ألسن الحيوان . ثمّ ارتفع بها إلى أغراض العامة ، وأدمج فيها السياسة والتاريخ لاعتماد هذه الأنواع بعضها على بعض . وكان وهو شاعر الأمير لا يتعدّى بها سياسة القصر ، وتقاليده . فإذا عرض قضيّة السفور والحجاب ، جاري

١ العتيق : لقب أبي بكر .

المحافظين في رأيهم بمحبّ المرأة . لأنّ شاعر الأمير لا يحمل به أن ينادي بالسفرور ، وإن يكن هوه فيه ، وهو الذي شهد حضارة باريس ، وتنقّف ثقافة غربية راقية .

وممّا لا ريب فيه أن عقيدة الحجاب غير متمكّنة من نفس الشاعر ، وإن حافظ على تقاليدها في أسرته . فقد نظم قصيدة « صدّاح » ورمز إلى المرأة بليل جميل يكرّم في قفصه ، ولا يطلق سراحه لثلاً يطير ، فيهون على الصيادين . ورأى العيد في الآستانة ، سوافر على ضفاف كوك صو يغسلن ، فأنكر الحجاب ، ونبي أنه شاعر الأمير :

فَقُلْ لِلْجَاهِلِينَ إِلَى حِجَابٍ، أَتُحَجِّبُ عَنْ صَنْعِ اللَّهِ نَفْسٌ؟
إِذَا لَمْ يَسْتُرِ الأَدَبُ الْغَوَانِي، فَلَا يُغْنِي الْحَرِيرُ، وَلَا الدَّمْقَسُ
يَدِهِ لَمْ يَجِدُ عَلَى الْمَجَاهِرَةِ بِرْفَعَ الْحِجَابِ، إِلَّا بَعْدَ أَنْ ابْتَدَعَ
عَنِ الْقَصْرِ، وَتَحْرَرَ مِنْ سِيَاسَتِهِ وَتَقَالِيدهِ . فَنَقْضَ قصيدة صدّاح ، وأخذ
برأي قاسم أمين¹ ونادي بحرية الإناث . ودونك بعض ما يقول في
صدّاح ثم في نقبيتها :

بِالرَّغْمِ مِنِّي مَا تُعَا لِيْجُ فِي النُّحَاسِ الْمُقْفَلِ
حِرْضِي عَلَيْكَ هَوَى، وَمَنْ يُحْرِزُ شَمِيْنَا، يَسْخَلِ

ومنها يحكم بالحجاب وطبيعته :

أَنْتَ ابْنُ رَأْيِ لِلطَّبَبِ عَةِ فِيكَ غَسِيرِ مُبَدَّلِ

1 هو زعيم المنادين بتحرير المرأة المسلمة ، في كتابه تحرير المرأة ، والمرأة الجديدة ؛
توفي في مصر سنة ١٩٠٨ .

أبَدَا مَرْوِعٌ بِالإِسْمَارِ، مُهَدَّدٌ بِالْمَقْتَلِ
إِنْ طِرْتَ عَنْ كَشْفِي وَقَعَتْ عَلَى النَّسُورِ الْجُهَلِ
وَقَالَ فِي نَقِيضَتِهَا :

قُلْ لِلرَّجَالِ طَغَى الْأَسِيرُ، طَبَرُ الْحِجَالِ مَتَى يَطَبِّرُ؟^{١٤}
أَوْهَى جَنَاحَيْهِ الْحَدِيدُ، وَحَزَ سَاقِيْهِ الْحَرِيرُ.
ذَهَبَ الْحِجَابُ بِصَبْرِهِ، وَأَطَالَ حَيْرَتَهُ السُّفُورُ.

وَمِنْهَا :

إِنَّ السَّمَاءَ جَدِيرَةً بِالظَّبَرِ، وَهُوَ بِهَا جَدِيرٌ
وَشُوقٍ عَلَى الْحَالِينَ، يَرَى تَعْلِيمَ الْمَرْأَةِ وَرَقِيَّهَا، وَيَأْبَى لَهَا الْجَهَلُ
وَالْخَمْولُ :

وَإِذَا النَّسَاءُ نَشَانٌ فِي أُمِّيَّةٍ، رَضَعَ الرَّجَالُ جَهَالَةً وَخُمُولًا
وَيَنْكِرُ بِعْهَا بِالدِّينَارِ لِرَحْلٍ لَا يَسْتَحْقَهَا. وَأَكْرَهَ شِيءَ إِلَيْهِ تَزْوِيج
الْفَتَيَاتِ بِالشِّيُوخِ :

الْمَالُ حَلَلَ كُلَّ غَيْرِ مُحَلَّلٍ، حَتَّى زَوَاجَ الشَّيْبِ بِالْأَبْكَارِ
مَا زُوَجَتْ تِلْكَ الفتَاهُ وَإِنَّمَا بَيْعَ الصَّبَّا وَالْحُسْنُ بِالدِّينَارِ
وَلَمْ يَقْتَصِرْ تَطْوِيرُ شَعْرِهِ عَلَى الْمَرْأَةِ وَحْدَهَا بَعْدَ تَرْكِهِ الْقَصْرِ، بَلْ
تَجاوزَ إِلَى الْأَغْرَاضِ الْاجْتِمَاعِيَّةِ الْمُطْلِقَةِ مِنْ سِيَاسَةِ الْخَلَافَهُ، وَالْعَرْشِ

١ الحِجَالُ ، جَمِيعُ حِجَالَهُ : خَدْرُ الْمَرْأَهُ .

المصري . إلى الشعر الذي لا تقف دونه الحدود والأمصار ، الشعر الذي
جعل من صاحبه شاعر الشعب لا شاعر الأمير ، وشاعر الشرق الإسلامي ،
لا شاعر مصر وحدها :

كانَ شِعْرِي الغِنَاءَ فِي فَرَحِ الشَّرِّ قِيٌّ ، وَكَانَ العَزَاءَ فِي أَحْزَانِهِ

وَيُجْمِعُ مَصَابِ الْشَّرِقِ فِي جَعْلِهَا وَاحِدَةً :

وَنَحْنُ فِي الشَّرْقِ وَالْفُصْحَى بْنُو رَحِيمٍ وَنَحْنُ فِي الْجُرْحِ وَالآلامِ إِخْوَانٌ
وَهَذَا الْبَيْتُ مِنْ قَصْبَدَةِ رَائِعَةٍ عَارِضَ بِهَا نُونِيَّةَ أَبِي الْبَقَاءِ الرَّنْدِيِّ ،
وَنَفَثَهَا فِي دَمْشَقَ زَفْرَةَ حَارَّةَ عَلَى الْمَسْجِدِ الْأَمْوَى ، وَعَزَّ بْنِي أَمِيَّةَ الْبَائِدِ .
قَالَ مِنْهَا :

بَنُوا أَمِيَّةَ لِلأنْبِيَاءِ مَا فَتَحُوا ، وَلِلأَحَادِيثِ مَا سَادُوا ، وَمَا دَانُوا
كَانُوا مُلُوكًا سَرِيرُ الْشَّرْقِ تَحْتَهُمُ ، فَهُلْ سَأَلْتَ سَرِيرَ الْغَربِ : مَا كَانُوا ؟
عَالَيْنَ كَالشَّمْسِ فِي أَطْرَافِ دُولَتِهَا ، فِي كُلِّ نَاحِيَةٍ مُلْكٌ وَسَلَاطَانٌ
بِالْأَمْسِ قَمَتُ عَلَى الزَّهَرَاءِ أَنْدَبَهُمْ ، وَالْيَوْمَ دَمْعِي ، عَلَى الْفَيَحَاءِ ، هَتَانُ
مَعَادِنُ الْعَزِّ قَدْ مَالَ الرَّغَامُ بِهِمْ ، لَوْ هَانَ فِي تُرْبَيْهِ الإِبْرِيزُ مَا هَانُوا
مَرَرَتُ بِالْمَسْجِدِ الْمَحْزُونِ أَسَأَلُهُ : « هَلْ فِي الْمَصَلَى أَوِ الْمِحْرَابِ مَرْوَانُ ؟ »
تَغَيَّرَ الْمَسْجِدُ الْمَحْزُونُ ، وَأَخْتَلَتْ عَلَى الْمَنَابِرِ أَحْرَارُ وَعِبْدَانُ
فَلَا الأَذَانُ أَذَانٌ فِي مَنَارَتِهِ ، إِذَا تَعَالَى ، وَلَا الْآذَانُ آذَانٌ

١ الزهراء : قصر المعتمد بن عباد على نهر إشبيلية . ومدينة قرب قرطبة ، بناها عبد الرحمن الثالث الخليفة الأموي .

وله قافية بدعة نظمها لما نكبت دمشق في الثورة الدرزية السورية على عهد الجنرال ساراي القائد الفرنسي وفيها عتاب لطيف لفرنسا التي أحبّها ، وطالما أشاد بذكرها لتنقّفه فيها . قال منها والخطاب للدمشق :

رَمَاكِ بِطَيْشِيهِ ، وَرَمَى فَرَسَا ، أَخْوَ حَرَبِ ، بِهِ صَلَفُ وَحُمُقُ
إِذَا مَا جَاءَهُ طُلَابُ حَقَّ ، يَقُولُ : عِصَابَةٌ خَرَجُوا وَشَقَوا
دَمُ التَّوَارِ تَعْرِفُهُ فَرَسَا ، وَتَعْلَمُ أَنَّهُ نُورٌ وَحَقَّ
جَرَى فِي أَرْضِهَا ، فِيهِ حَيَاةٌ ، كَمْنَهَلٌ السَّمَاءِ ، وَفِيهِ رِزْقٌ
بِلَادٌ مَاتَ فِتْيَتُهَا لِتَحْيِا ، وَزَالُوا دُونَ قَوْمِهِمُ لِيَبْقَوْا
وَحُرْرَاتِ الشَّعُوبُ عَلَى قَنَاهَا ، فَكَيْفَ عَلَى قَنَاهَا نُسْرَقَ ؟ !

ومنها هذا البيت العاشر :

وَلِلْحُرْرَى الحَمْرَاءِ بَابٌ ، بِكُلِّ يَدٍ مُضَرَّجَةٌ يُدَاقَّ
ومن قصائده الاجتماعية السامية مملكة « النحل » وفيها يدعو إلى العمل والاستقلال الذائي بأسلوب رمزي جميل يصف به دولة النحل وما هي عليه من نظام وتدبير وبُعد نظر . وكذلك قصidته مصاير الأيام في وصف حياة الإنسان منذ عهده بالمدرسة إلى يوم يشيب ويطويه الدهر ، وهي من خير شعره .

على أن شغفه بالاجتماعيات كلفه أن يتناول كلّ دقّيقه وجليلة منها ، فرويت له قصائد باردة ضعيفة الروح الشعري ، كقصيدة أيّتها العمال ، وقصيدة الصحافة ، وسوهاها .

لم يكن شوقي من المتعبدين القاندين الذين يصرفون النفس عن متع الحياة ولذاتها ، ولا يجدون مشقة في التشبيث بأحكام الدين وفروضه ، واتباع أوامره ، ونواهيه ؛ بل ابتلي بالمعاصي كما ابتلي غيره من الشعراء ، وشرب الخمر ولها وعيث . وقعدت همتة عن الحجّ إلى البيت الحرام عندما دعاه الخديوي عباس إلى مراقبته ، فاعتذر شاكياً تعب الرّحلة وبعد الشقة ، في حين لم يضق بأسفاره المتعددة إلى الآستانة ، ومدائن أوربة .

على أنه لم يكن مغموز العقيدة فاتر الإيمان ، وإنما هو من أولئك النفر الذين عظمت ثقتهم بعفو الله ، فلم يحرموا النفس شهوتها ، ولا أحرجوها باتباع الشرائع ، وإقامة أحكامها :

إِنْ جَلَّ ذَنْبِي عَنِ الْغَفْرَانِ لِي أَمْلَ^١ فِي اللَّهِ يَسْجُلُنِي فِي خَيْرٍ مُعْتَصِمٌ
وكان للدين أثر قوي في شعره، اصطبغت به طائفة من قصائده، بتلّه
القصائد التي خصّها بهذا الغرض كنهج البردة ، والهزية النبوية^١ في

١ عارض بهما بردة البوصيري ، وهزيته . مطلع البردة :
أُمِنْ تذَكِرْ جِيرَانْ بَنِي سَلَمْ ، مَرْجَتْ دَمًا جَرِيَّ مِنْ مَقْلَةِ بَدْم
ومطلع هجّ البردة :

رَيْمَ عَلَى الْقَاعِ بَيْنَ الْبَانِ وَالْعَلَمِ ، أَحْلَ سَفْكَ دَمِيَّ فِي الْأَشْهُرِ الْحَرَمِ
ومطلع هزية البوصيري :

كَيْفَ تَرَقَّى رَقِيقَ الْأَنْبِيَاءِ ؟ يَا سَاهَ مَا طَاوِلَتْهَا سَاهَ ؟
ومطلع هزية شوقي :

وَلَدَ الْمَدْيَ فَالْكَائِنَاتِ ضِيَاءَ ، وَفِمَ الزَّمَانِ تَبْسِمُ وَثَنَاءَ

مدح محمد ، وذكر سيرته . فقصيدته التي قالها في مؤتمر المستشرقين هي تاريخ للبيانات المصريين القدماء ، وللأدیان الثلاثة التي جاء بها موسى والمسیح و محمد . وإليك قوله في مولد عیسی :

وَلِدَ الرَّفِقُ يَوْمَ مَوْلِدِ عِيسَى ، وَالْمُرْوَعَاتُ ، وَالْهُدَى ، وَالْحَيَاةُ
 وَأَزْدَهِي الْكَوْنُ بِالْوَلِيدِ ، وَضَاءُتْ ، بِسَنَاهُ مِنَ الشَّرَى الْأَرْجَاءُ
 وَسَرَّتْ آيَةُ الْمَسِيحِ كَمَا يَسَّرَتْ مَرِي مِنَ الْفَجَرِ فِي الْوُجُودِ الْفَيَاءُ
 تَسْلُأُ الْأَرْضَ وَالْعَوَالِمَ نُورًا ، فَالشَّرَى مَائِيجٌ بِهَا وَضَاءُ
 لَا وَعِيدٌ ، لَا صَوْلَةٌ ، لَا انتِقامٌ ، لَا حُسَامٌ ، لَا غَزَوَةٌ ، لَا دِمَاءٌ

وقوله يصف التنزيل على محمد :

فَلَيْجِبْرِيلَ جَيْشَةً وَرَوَاحَ ، وَهُبُوطٌ إِلَى الشَّرَى ، وَارْتِقاءً
 يَحْسَبُ الْأَفْقُ ، فِي جَنَاحِيهِ نُورٌ ، سُلْبَيْتَهُ النَّجُومُ وَالْجَوَازَاءُ^١
 تِلْكَ آيُ الْفُرْقَانِ أَرْسَلَهَا اللَّهُ هُضِيَاءً يَهْدِي بِهِ مَنْ يَشَاءُ
 نَسَخَتْ سُنَّةَ النَّبِيَّينَ وَالرَّسُّولَ كَمَا يَسْنَسُخُ الْفَيَاءَ الْفَيَاءُ

وشوقي مولع بذكر الأنبياء والملائكة والقدیسين ، والجنۃ وحورها وولدانها . ومولع بالتللمیح إلى الحوادث الدينية المشهورة ومولع خصوصاً بذكر المسیح . فإذا نعت نفسه بالصفح والرحمة تشبه بابن مریم فقال :
 وَلَا يَتُ إِلَّا كَابِنٌ مَرِیمٌ مُشْفِقاً ، عَلَى حُسَدِی ، مُسْتَغْفِرًا لِعِدَانِی

١ في هذا البيت تقديم وتأخیر . والمراد : في جناحي جبريل نور يحبه الأفق أنه مسلوب من النجوم والجوزاء .

ولإذا ذكر الدستور ، شبّهه عيسى ، ورأى فيه شفاءً لعميان البصائر ، وإنهاضاً للمقددين الخاملين :

فَدَادِ بِهِ الْبَصَائِرَ فَهُوَ عِيسَى ، وَفُكَّ بِرَاحَتَيْهِ الْمُقْعَدِينَ
ولا يترجّح أن يجاري عقيدة النصارى في المسيح ، فيعرف بصلبه وقيامته . قال يخاطب توت عنخ امون بعد نبش آثاره :

خَرَجَتْ مِنَ الْقُبُوْرِ خَرُوجَ عِيسَى ، عَلَيْكَ جَلَالَةً^١ فِي الْعَالَمِينَ
وقد يتّخذ المسيح والصلّيب حجة له في خطابة دول النصارى بالشؤون السياسية . قال في اندلسيته الجديدة :

عِيسَى سَيِّلُكَ رَحْمَةً وَمَحْبَّةً^٢ ، فِي الْعَالَمِينَ ، وَعِصْمَةً وَسَلَامً
ما كنْتَ سَفَاكَ الدَّمَاءِ ، وَلَا امْرًا هَانَ الْضَّعَافُ عَلَيْهِ وَالْأَيْتَامُ
يَا حَامِلَ الْآلَامِ عَنْ هَذَا الْوَرَى ، كَثُرَتْ عَلَيْهِ ، بِاسْمِكَ ، الْآلَامُ

وقال يخاطب اللورد ألندي بعد رفع الحماية عن مصر :

يَا فَاتِحَ الْقُدُسِ ، خَلَ السَّيْفَ تَاهِيَةً ، لِيَسَ الْصَّلَبُ حَدِيدًا كَانَ ، بَلْ خَشْبًا
إِذَا نَظَرْتَ إِلَى أَيْنَ انتَهَتْ يَدُهُ ، وَكَيْفَ جَاؤَرَ فِي سُلْطَانِهِ الْقُطُبُّا
عَلِمْتَ أَنَّ وَرَاءَ الْضَّعْفِ مَقْدُرَةً ، وَأَنَّ للْحَقِّ ، لَا لِلْقُوَّةِ ، الْغَلَبَّا
فَالَّذِينَ كَمَا تَرَى بَلِ الْأَدِيَانِ عَلَى اخْتِلَافِهَا ، تَشْغُلُ جَانِبًا مِنْ مَنْظُومَاتِ
الشاعر .

١ الخطاب الملك فؤاد . والفسير في به للدستور .

فتح شوقي للوصف باباً رحباً في شعره ، وتناول الموصفات على اختلاف أنواعها، وأجاد نعتها وتصويرها. وهو بارع في الأوصاف المادية أكثر منه في الأوصاف المعنية ، يجيد نعت أعضاء المرأة ، وحسن صورتها . وقد يضيق بوصف الواقع الحبّ ، وأثر الغيرة في النفس ، وتصوير عواطف المرأة ، وطبعها ، وأهوانها . ويحسن نعت الطبيعة الناضرة الباسمة ، وعرض مفاتنها ، واتساق ألوانها . ويقصر في تصوير إحساسه بها ، واتحاد روحه بروحها . ويعين في ذكر المغترين ومدح أصواتهم ، وقلماً عن بوصف الغناء ، وإظهار مواطن الجمال فيه فعل ابن الرومي .

وأوصافه منها قديمة ينسحب بها على أذىال المتقدمين كوصف الخمر والمرأة . ومنها جديدة كوصف الرقص الحديث ، وحضارة المدن الغربية وآثار الفراعنة ، وصيانت المكتب ، والطيارات ، والغواصات . ومنها بين القديم والحديث كوصف الطبيعة ، وال Herb ، والرسوم ، والآثار ، والمدن المنكوبة .

وله صور رائعة ترسم المشهد المتعدد الحالات ، بإيجاز قوي ، وسرعة فائقة ، كوصف غرق السفينة :

طُعِنْتُ، فَانْبَجَسْتُ، فَاسْتَصْرَخْتُ، فَأَتَاهَا حَيْنُهَا ، فَتَهَيَّءْتُ خَبَرْتُ^١

ووصفه درجات الحبّ :

نَظَرَةً، فَابْتِسَامَةً، فَسَلَامً، فَكَلَامً، فَمَوْعِدً، فَلِقاءً

١ هذه السفينة أغرقتها غواصة ، لذلك قال طعنت .

ووصفه انطلاق المدفع :

إذا عصفَ الحَدِيدُ أحمرَ أفقَ ، على جنَبَاتِهِ ، وَاسْوَدَ أفقَ
وينطلق به خيال جميل مجتمع ، يطير إلى الصور المخدّرة ، فيهتك
حجابها ويمسحها بمختلف الألوان ، ويجسمها ، ويحيي ميتها . كوصفه
الربيع وقد مرّت على بردى ، فارتدىت بليلة :

وَقَدْ صَفَا بِرَدِي لِلرَّيْعِ ، فَابْتَرَدَتْ لَدَيْ سُتُورٍ ، حَوَّا شِيهَنْ أَفَنَانُ
ثُمَّ انشَتَتْ لَمْ يَزُلُّ عَنْهَا الْبَلَالُ ، وَلَا جَفَّتْ مِنَ الْمَاءِ أَذْيَالٌ وَأَرْدَانُ

الغزل

تغزل شوقي ، ولكنّه لم يبرع في هذا الفنّ براعته في غيره من
الأغراض . لأن الغزل من الوجданيات التي ينبغي للشاعر أن يحسّ تأثيرها
في نفسه . فإن لم يكن لألم الحبّ من سلطان على قلبه ، فهيهات أن يأتي
بغزل عاطفي صادق اللوعة ، متواصل الحنين . وشوقي لم يكن من
المتيّمين المتألّمين ، ولا من العشاق الروحانيين ، وإنما هو صاحب
لذّة يتبعها في مواطنها ، فما تحرّمه سعة يده الوصول إليها . فلم يشعر
بذلك الألم الذي يشعر به من يغرى بشيء ويصعب عليه نيله ، فيأسف
عليه ، ويأسى ، وتشور عاطفته وجداً وكداً . فيلفظها لسانه قطعاً دامية
من أفلاذ كبده .

ولم يكن شوقي مجاهراً بذلك ، فيستر عجزه عن بثّ لوعجه بغشاء
من القصص الغرامي ؛ لأن البيئة التي وجد فيها قشت عليه بالترصن
والتنسر . فشاعر الحديبو لا يصحّ له أن يكون مستهراً ، بل لا يصحّ

له أن يعني بالنسبة . وربما استهلّ مدحه متغّلاً ، وأراد نشرها في جريدة الحكومة ، فتوعز بطانة الأمير إلى مدير المطبعة أن يسقط الغزل منها ، كما أصاب قصيده : خدعوها بقولهم حسناً .

ومثل هذا التعرّض من الحكومة يخمد نشاط الشاعر إلى النسبة ، ويحمله على الاقتصاد فيه ، وقلة التبسيط في شرح أحواله .

وشوقي في غزله مقلد متكلّف ، يترسم البهاء زهير في سهولة الفاظه ، ولين تعابره ، وخفّة أوزانه ، وابتذال معانيه :

مُضْنَىٰ، وَلَيْسَ بِهِ حَرَاكٌ، لَكِنْ يَخِفَ إِذَا رَأَكُ.

فكأنه ينظم هذا الشعر ، لا رغبة في النسبة ، وإنما ليتغنى به المغنون .

ويعارض أبا الحسن الحصري القيرواني في قصيده الشهيرة : يا ليل ، الصبّ متى غدُه؟ والمعارضة ضرب من التقليد :

مُضْنَاكَ جَقَاهُ مَرْقَدُهُ، وَبَكَاهُ وَرَحَمَ عَوَادُهُ

ويحاول أن يختذلي ابن أبي ربيعة في زيارة الليلية ، فيطرق فتاة الحي ، وتزجره النساء . حتى إذا عرفته ، طلبن منه الأمان للعذاري . ولكنّه يقصر عن عمر أشواطاً ، سواء في الصراحة والصدق ، أو في جمال القصص والحوار .

ويصطنع غزل الشعراء الفرسان ، فيمزج ألفاظ الحبّ بألفاظ الحرب ، وهو لم يشهد وغى ، ولا حمل سيفاً ولا رمحاً :

فَلَكَسْمَ رَجَعَتْ مِنَ الْأَسِنَةِ سَالَامَ، وَصَدَرَتْ عن هِيفِ الْقُدُودِ طَعِينَـا

ويدخل الحكمة في نسيبه كالمتنبي :

وَأَعْلَمُ أَنَّ الْغَدَرَ فِي النَّاسِ شَائِعٌ ، وَأَنَّ خَلَيلَ الْفَانِيَاتِ مُضِيَّعٌ

ويخوشن مثله ، فيقاتل العيون ، كما قاتل أستاذه الخلود :

بَا قَاتَلَ اللَّهُ الْعَيْوَنَ فَإِنَّهَا ، فِي حَرَّ مَا نَصَلَ ، الْفَقِيفُ الْبَادِي

ويتغزل بالطبيعة كأنها امرأة فعل ابن الرومي :

وَدَخَلَتُ فِي لَيْلَتَيْنِ ، فِرْعَلِكَ وَالدُّجَى ، وَلَثَمَتُ كَالصَّبْحِ الْمُنَوَّرِ فَاكِ

وهو مقلد في وصف محبوبه ، يعنيه أن ينعت شعره وعينيه وثغره
ورضابه وقوامه . وينصه بالتشابيه المبتذلة : بالليل ، والسيوف ،
واللولو ، والكوثر ، والغضن . وقلما يلتفت إلى وصف العواطف ،
والأهواء ، وما يعتاد النفس من شوق وصبابة ، وغيره وحرقة ، وخوف
وأمن ، ويأس ورجاء . أو إلى تصوير طباع محبوبه ، وما يلتقطه من
حركاته وسكناته ، وغمجه ودلالة . بيد أنه يذكر طول ليله ، ويراعي
النجم ، ويتحدث إلى الحمام ، ويشكو ويشن ويظلّم متسبباً بالشعراء
المتيمين .

ولا يخلو غزله من جمال الفن وحسن الصنعة ، وإن خلا من صدق
العاطفة ، وجدة المعنى . وقد تخضع له أبكار المعاني ، ولا تستسلم بناط
العواطف كقوله :

صُونِي جَمَالَكِ عَنَّا إِنَّا بَشَرٌ مِنَ التَّرَابِ ، وَهَذَا الْحَسْنُ رُوحَانِي
أَوْ فَابْتَغَى فَلَكَـا ، تَأْوِينَهُ مَلَكَـا ، لَمْ يَتَّخِذْ شَرَـكًا فِي الْعَالَمِ الْفَانِي

لم يكن شوقي أول الأمر يرى خيراً في المدح ، وإنما كان يأسف أن يستخدم الشعر حرفة للتكتسب . وقد أعرب عن هذا الرأي في مقدمة ديوانه الأول ، ونعي على الشعراء الذين يضيّعون شعرهم بالمديح . ولكنّه اعترف بأنّه ينهي عن خلق ويائني مثله ، واعتذر بقوله : انه قرع أبواب الشعر ، ولم يجد أمامه إلا دواوين لا مظهر للشعر فيها ، وقصائد للأحياء يخذلون فيها حذو القدماء . والقوم في مصر لا يعرفون من الشعر إلا ما كان مدحًا في مقام عالٍ ، ولا يرون غير شاعر الخديوي صاحب المقام الأسمى . فما زال يتمنى هذه المنزلة حتى بلغها ، واصططع المديح ، واتبع القدماء . لأنّه رأى أنَّ الخير في الاحتراس من مفاجأة الناس بالشعر الجديد دفعة واحدة .

ولإذا عدنا إلى منظوماته في صباح نرى أنه كان يحاول أن يستخدم الشعر وجهاً جديدة تبعد به عن القديم البالي . ولكن الأقدار خالفته من حيث حالفته ، وأصابه ما أصاب شعراء العرب من قبل : حظوة عند الأمراء ، ورزق واسع ، وشاعرية مقيّدة ، مرهونة بالمديح ، وما يشبه المديح . فقنع من دنياه بأن يكون :

شَاعِرُ الْعَزِيزِ وَمَا بِالْقَلِيلِ ذَا اللَّقَبُ

فانصرف إلى المدح الذي كان يمقته ، ويجد به غصاًضاً على الشعر والشعراء . فأنس به بعد استيعاش ، وحاله بعد خلاف . ولم يتحرّج من الغلو المقوّت والتزلّف والتذلل ، ولم يجزع من التقهقر مثاث من السنين إلى الوراء :

وَقِيلٌ : ابْنُ رَبِّ النَّيلِ ! فَاقْسَرْتِ الْقُرْبَى ،
وَنَاجَى الشَّرَى نَعْلَمْكَ يَسْتَوْهِبُ الْحِصْبَا

...

فَاسْمَعْ لِعَبْدِكَ وَابْنِ عَبْدِكَ مَسْطَاطِيْرَا مُسْتَطَاطِيْرَا بِكَ فِي الْقَوَافِي صِيْتُهُ

...

إِلَيْكَ عَزِيزَ الْمَالِكِيْنَ بَعْثَتْهَا تُقَبِّلُ عَنِي ، دُونَ أَعْتَابِكَ ، التَّشْرِبَا
وَبَلَغَ مِنْ إِفْرَاطِهِ فِي تَمْوِيهِ الْحَقِيقَةِ أَنْ جَعَلَ عَصْرَ عَبْدِ الْحَمِيدِ خَيْرَ
الْعَصُورِ عَلَى الرَّعْيَةِ :

عُمَرَ أَنْتَ ، بَيْدَ أَنْكَ ظِلٌّ لَابِرَاءِيَا ، وَعِصْمَةُ وَسَلامُ
مَا تَتَوَجَّتَ بِالْخِلَافَةِ حَتَّى تُوَجَّ الْبَائِسُونَ وَالْأَيْتَامُ
وَسَرَى الْحِصْبُ وَالنَّسَاءُ وَوَافَى الْبِشَرُ ، وَالظَّلُّ ، وَالْجَنِي ، وَالْفَيْمَامُ
وَكَانَ مَعْجِيَاً بِمَدَائِعِ الْبَحْرَى وَحَسْنِ دِيَاجِتَهِ ، فَلَمَّا أَرَادَ أَنْ يَصْفِ
موَكِّبَ عَبَّاسٍ فِي يَوْمِ عِيَدِهِ لَمْ يَغْفِلْ عَنْ مَعْارِضَةِ الْوَلِيدِ فِي رَأْيِتِهِ الَّتِي
وَصَفَ بِهَا موَكِّبَ الْمُوَكِّلِ يَوْمَ الْفَطَرِ ، فَتَوَكَّأَ عَلَيْهَا وَتَعْلَقَ بِالْفَاظِهَا
وَمَعَانِيهَا ، وَلَكِنَّهُ انْحَدَرَ عَنْهَا انْحَدَارًا مَشْوُؤِمًا . قَالَ فِي مَطْلَعِهَا مَتْغِلِّلًا :
أَشْكُو هَوَاكِ لِمَنْ يَلْتُومُ فَيَعْذِرُ ، وَأَجَادِلُ الْعُدَالَ فِيْكِ ، وَأَكْثُرُ
وَيَثِبُ فِيهَا إِلَى الْمَدْحِ وَثِبًا كَصَاحِبِهِ الْبَحْرَى حَتَّى يَصْلِ إِلَى وَصْفِ
الْمَوَكِّبِ :

بَاكَرَتَ دَارَ الْمُلْكِ فِيْهِ بِمَوْكِبِيْ ، قَامَ السَّرَّاهُ بِهِ ، وَحَفَّ الْعَسْكَرُ^١
١ بِهِ : أَيْ يَوْمِ الْعِيدِ .

رَأَيْتُ رَوَائِعَهُ النَّهَارَ جَلَالَةً ، فَالشَّمْسُ تُجْفِلُ ، وَالصَّحْنِي تَسْأَخِرُ
كَسِيَ الْحَمِيسُ بِهِ جَمَالَكَ رَوْنَقًا ، وَأَعِيرَ غُرْتَكَ اللَّوَاءُ الْأَحْمَرُ
فَالْأَرْضُ مَائِجَةُ الْمَدَاهِبِ بِالْقَنَّا ، وَالْأَفْقُ حَالٌ بِالسَّيُوفِ مُجْوَهِرٌ
غَيْرَ أَنَّهُ بَعْدَ رَجُوعِهِ مِنَ الْأَنْدَلُسِ ، وَتَخْلِصُهُ مِنْ شَرِكِ الْقَصْرِ ،
تَغْيِيرَتْ صِبْغَةُ مَدَائِحِهِ ، فَذَهَبَ عَنْهَا الْغَلُوُ الْكَاذِبُ . وَتَرَفَعَتْ عَنِ
الْعِبُودِيَّةِ وَالزَّلْفِيِّ ، وَإِنْ لَمْ تَنْتَرِهِ فِي الْجَمْلَةِ عَنِ التَّقْلِيدِ . فَأَصْبَحَ الشَّاعِرُ
يَتَّخِذُ مِنَ الْمَدْحُ وَسِيلَةً إِلَى النَّصْحِ وَالْإِرْشَادِ ، وَطَلَبُ الْإِصْلَاحِ وَالْعِمَرَانَ
كَفُولَهُ يَمْدُحُ الْمَلِكَ فَوَادَا :

فَعَجَلْ يَا ابْنَ إِسْمَاعِيلَ عَجَلْ ، وَهَاتِ النُّورَ ، وَاهْنِدِ الْحَائِرِينَ^۱
هُوَ الْمِصْبَاحُ ، فَأَتَ بِهِ وَأَخْرِجَ ، مِنَ الْكَهْفِ ، السَّوَادَ الْغَافِلِينَ
مَلَائِينَ تَجْرُّ الْجَهَلَ قَيْدًا ، وَتُسْحَبُ بِالْقَلِيلِ الْمُطْلَقِينَ^۲
فَدَارُ بِهِ الْبَصَائِرَ فَهُوَ عِيسَى ، وَفُلُكَ بِرَاحَتِيهِ الْمُقْعَدِينَ
وَمَدْوَحُو شُوقِي كَثُرَ ، فَمِنَ الْأَمْرَاءِ الْعَلَوَيْنِ : إِسْمَاعِيلُ ،
وَتَوْفِيقُ ، وَعَبَّاسُ ، وَالْحَسِينُ ، وَفَوَادُ . وَمِنَ الْخَلْفَاءِ : عَبْدُ الْحَمِيدِ
الثَّانِي ، وَمُحَمَّدُ رَشَادُ . وَمِنَ الرَّوَسَاءِ وَالزَّعْمَاءِ : مَصْطَفَى كَمالُ ، وَسَعْدُ
زَغْلُولُ . وَمِنَ الدَّوْلِ : فَرَنْسَةُ ، وَانْكْلَرْتَةُ . وَمِمَّا تَعَدَّ مَدْوَحُوهُ
مِنَ أَمْرَاءِ مِصْرَ ، فَهُوَ صَادِقُ الْعَاطِفَةِ ، يَخْلُصُ لَهُمُ الْوَلَاءَ جَمِيعًا ، وَإِنْ
اَخْتَلَفَتْ لِهْجَتُهُ فِي مُخَاطَبَتِهِمْ بِالْخَلْفِ زَمَانَهُ وَمَكَانَهُ . وَهُوَ صَادِقُ فِي

۱ النُّورُ : كُنْيَةُ عَنِ الدُّسْتُورِ .

۲ وَتُسْحَبُ الْخُ : أَيْ يَسْعَبُهَا أَشْعَاصٌ قَلِيلُونْ هُمُ الَّذِينَ أَطْلَقُوا مِنْ ذَاكَ الْقِيدِ .

مدح الأتراك ، ملكيّين كانوا أو جمهوريّين . وأصفى مودة لفرنسا
 منه لإنكلترا .

الرثاء

توفر شوقي على الرثاء أكثر منه على المدح لأن مدائحه كادت لا تتجاوز طبقة الملوك والأمراء والزعماء . وأمّا مراثيه فقد عمت طبقات مختلفة . فانتظم له منها شيء غير قليل ، ولقي بسببها لوم النقاد وعنتهم ؛ وإلى هذا يشير في بعض مرثياته :

يَقُولُونَ يَرَثِي الْرَّاحِلِينَ، فَوَيَحْمِسُ ! أَمْلَتُ عَنْ الْرَّاحِلِينَ الْجَوَازِيَا ?

ولا نكير أن الشاعر صادق ، لم يتخذ الرثاء أداة للتكتسب والزلقى ، بل كان يندفع إليه إماً بعامل التأثير ، وإماً بعامل الواجب ، وإماً بإرضاء للحساسة الفنية في نفسه . وكان صادق الولاء في كثير من مراثيه ، بادي الحزن والأسف . غير أنه لم يكن بكاءً عاطفياً ، ولا مصورةً للوعته وحزنه ، ووقع المصاب عليه ؛ حتى في رثائه لأحب الناس إليه كأبيه وأمه وجدته والأمير توفيق ملي نعمته . فكأن قواه العاقلة تأبه عليه أن يستسلم إلى الضعف والجزع عند حلول النوائب ، وتزين له الصبر والترصن والحكمة . فكان رثاؤه لأبيه تفليساً أكثر منه تفجعاً :

أَنَا مَنْ مَاتَ وَمَنْ مَاتَ أَنَا ، لَقِيَ الْمَوْتَ كِلَانَا مَرَّتَيْنِ
نَحْنُ كَنَا مُهْجَةً فِي بَدَنِي ، ثُمَّ صِرْنَا مُهْجَةً فِي بَدَنَيْنِ
ثُمَّ عَدْنَا مُهْجَةً فِي بَدَنِي ، ثُمَّ نَلْقَى جُثَةً فِي كَفَنَيْنِ

ثُمَّ نَحْيَا فِي عَلَيِّ بَعْدَنَا ، وَبِهِ نُبَعِّثُ أُولَى الْعَشَّتَيْنِ ١

ونعيت إليه والدته وهو بالأندلس ، وهي بمصر ، فتذكّر المتنى عندما نعيت إليه جدّته وهو بعيد عنها . وأراد الرثاء فغلب عليه حبّ المعارض ، فخضع لإرادته ، مع ما هو عليه من الحزن والألم ، فجاءت مرثيته متكلّفة ظاهرة التقليد ، تعرج عرجاً وراء قصيدة أبي الطيب وقد صدرها بالشكوى والحكم المبتذلة حتّى وصل إلى قوله ، وفيه التقليد البين :

لَكَ اللَّهُ مِنْ مَطْعُونَةٍ بَقَنَا النَّوَى ، شَهِيدَةٌ حَرَبٌ ، لَمْ تُقَارِفْ لَهَا إِثْمًا
سَقَاهَا بَشِيرِي ، وَهُنْ تَبْكِي صَبَابَةً ، فَلَمْ يَقُوَّ مَغَانَاهَا عَلَى صَوْبِهِ رَسْمًا ٢
أَسَتْ جُرْحَهَا الْأَتْبَاءُ غَيْرَ رَفِيقَةً ، وَكَمْ نَازَعَ سَهْمًا ، فَكَانَ هُوَ السَّهْمًا
تَغَافَرُ عَلَى الْحُمْتَى الْفَضَائِلُ وَالْعُلَاءُ ، لَمَّا قَبَّلَتْ مِنْهَا ، وَمَا ضَمَّتِ الْحَمْتِي

ولم يغفل عن التبجّح بنفسه حتّى الإفراط أسوة بأبي الطيب :

أَتَيْتَ بِهِ لَمْ يَنْتَظِمِ الشَّعْرَ مِثْلُهُ ، وَجِئْتَ لِأَنْحَلَاقِ الْكَرِامِ بِهِ نَظَمَاً
وَلَوْ نَهَضَتْ عَنْهُ السَّمَاءُ ، وَمَخَضَتْ بِهِ الْأَرْضُ كَانَ الْمُزْنَ وَالْتَّبَرَ وَالْكَرْمَا ٣

ولم يكن رثاؤه بلدته خيراً من رثائه لأمه ، ولا أقلّ تقليداً للمتنى .

١ على : ابنه البكر .

٢ يقول : سقاها المبشر بر جوعي من الأندلس ، صوبأ مطلاً من السرور وهي تبكي شوفاً ، فلم يستطع رسم مفناها أي جسمها الضعيف أن يتحمل هذا المطر القوي .

٣ السماء : السحاب . يقول : لو ارتفع عنه السحاب متigrأ ، أو لو تمضي به الأرض لتلد شيئاً ، لكن للسحاب مطرأ بكرمه ، وللأرض ذهباً بنفاسه ، وكرماً بشعره أي خمراً تسرّر .

وأمام رثاؤه لتوافق ، فأوله حكم عامة ومتلاة بالرَّزْءِ ، ثُمَّ وصف
للميت ، ثُمَّ مدح وتهنئة بالأماراة لابنه عباس .

ومرأى شوفي في الجملة تفجع على الميت بتعظيم الخسارة فيه ،
وإظهار مناقبه وأعماله ، واستطراد إلى الحكم والمواعظ ، أو إلى أغراض
في السياسة وال عمران . وربما اتّخذ من حرفة الميت أداة للترناء . كقوله
في عثمان باشا غالب وكان عالماً بالنبات :

ضَجَّتْ لِمَضْرَعِ غَالِبٍ فِي الْأَرْضِ مَسْلَكَةُ النَّبَاتِ
أَمْسَأَتْ بِتِيجَانِ عَلَيْهِ مِنَ الْحِدَادِ مُنْكَسَاتِ

ومن خصائصه أن يتحدث إلى الأموات ، فإما يسألهم عن الآخرة ،
أو عن الأولى أو عن الأشياء التي كانوا يتعاطونها في الحياة . وإما
يكلّفهم القيام من قبورهم لينظروا إلى ما استجدّ بعدهم من الأمور
السياسية وال عمرانية . قال في رياض باشا :

رَاهِينَ الرَّمْسِ حَدَّثِنِي مَلِيَّاً حَدِيثَ الْمَوْتِ تَبَدُّلُ لِيَ الْعِظَاتُ
سَأْلُوكَ: مَا الْمَسْيَةُ؟ أَيُّ كَأسٌ؟ وَكَيْفَ مَذَاقُهَا، وَمَنِ السُّقَاةُ؟

وقال في الحسين بن علي ملك الحجاز :

قُمْ تَحَدَّثُ أَبَا عَلَيْهِ إِلَيْنَا : كَيْفَ غَامَرْتَ فِي جِوارِ الْأَرَاقِمِ^١
وقد يشبه المرئي بالشمس القافلة متمنياً أن يكون يوشع ليردها عن
مغيبيها . قال في سعد زغلول باشا :

شَبَّعُوا الشَّمْسَ وَمَالُوا بِضُحَاهَا، وَأَخْنَى الشَّرْقُ عَلَيْهَا، فَبَتَّكَاهَا
الْأَرَاقِمْ : الْحَيَاةُ ، وَالْمَرَادُ الْخَلْفَاءُ الَّذِينَ انْفَضُّوا إِلَيْهِمُ الْحَسِينُ فِي الْحَرْبِ الْعَامَةِ .

لِيَسْتَيْ فِي الْوَكْنَبِ، لَمَا أَفْلَاتُ، يُوشَعُ، هَمَّتْ، فَنَادَى، فَشَاهَهَا
وكان له بالغتين صلات وثيقة لعنائهم بتحمّل شعره والتغفي فيه .
فلم يتمت مغنّ محسن في مصر إلا خصّه بمرثية . فقد رثى عبده الحمولي ،
وعبد الحي ، والشيخ سلامة حجازي ، والشيخ سيد درويش . قال في
عبد الحمولي :

سَاجِعُ الشَّرْقِ طَارَ عَنْ أُوكَارِهِ، وَتَوَكَّى فَنَّ عَلَى آثَارِهِ

ومنها البيت المشهور :

يَسْمَعُ اللَّيلُ مِنْهُ فِي الْفَجْرِ يَأْتِيهِ لِلْفِيْضِيْ مُسْتَمْهَلًا فِي فِرَارِهِ

وقال في عبد الحي :

رُحْمَاكَ عَبْدَ الْحَيِّ أَمْكَ شِيخَةُ قَعَدَتْ، وَهِيَضَّ لَهَا الْفَدَاءَ جَنَاحُ
كُسْرَتْ عَصَاهَا الْيَوْمَ، فَهِيَ بِلَا عَصَاءً، وَقَضَى فَتَاهَا الْأَجْوَدُ الْمِسْتَمَاحُ

ويختتمها :

فُمْ غَنَّ وِلْدَانَ الْجِنَانِ وَحُورَهَا، وَابْعَثْ صَدَاكَ، فَكُلْنَا أَرْوَاحُ

وله مرااثٍ في جماعة من الشعراء والكتاب المشهورين كإسماعيل
صبري باشا ، وحافظ إبراهيم ، وجرجي زيدان ، ومصطفى لطفي
المفلوطى ، ويعقوب صروف ، ومحمد المؤيلحي . وفي طبقة من زعماء
السياسة والاجتماع في مصر : كمصطفى كامل ، وسعد باشا زغلول ،
وبطرس باشا غالي ، وثروة باشا ، ومصطفى باشا فهمي ، ورياض
باشا ، وقاسم أمين نصير المرأة .

وربّما تناول بمرانّيه عظماء الشرق والغرب ، سكرناته لنجل إمام اليمن ، وفوزي الغزي الزعيم السوري ، والملك حسين بن عليّ ، والشاعر الموسيقي الإيطالي فردي ، وفيكتور هيغو ، و톨ستوي . وأجمل رثائه ما بكى فيه على ممالك المسلمين البائدة ، ومدنهم المنكوبة ، فإنّ عاطفة الدين تشيع به روعة وجلاً . فمن ذلك بكاؤه على ادرنة ، وعلى دمشق ، وعلى الخلافة بعد أن محاها الغازي مصطفى كمال .

الحكمة والأخلاق

لم يكن شوقي فيلسوفاً صاحب مذهب خاص يشيد به ويدعوه إليه . وإنّما كان شاعراً مثقفاً ، مطلعًا على طرف صالح من الفلسفة الإسلامية . فكانت له آراء في الحياة والمجتمع توّكّأ في أكثرها على الأقدمين . فقال مثلهم بوحدة النفس الكلية ، وتنقل أجزائها في الذراري إلى أن تفني الأعيان ، فتعود إلى مقرّها الأزلي . وقد أشار إلى هذا التنقل في رثائه لأبيه : « أنا من مات ومن مات أنا » . وتكلّم على النفس في قصيدة أخرى ، عارض بها عينية الرئيس ابن سينا ، فقاده حبّ المعارض إلى أن يختاره في رأيه الأفلاطوني . فقال بأنّ النفس الجزئية أهبطت إلى الجسم من عالم الأرواح ، وشبه النفس الكلية بالشمس ، والنفوس الجزئية بالأشعة ، تطلع على العامر والغامر ؛ فإذا انطوت الحياة ، ترجع النفوس الجزئية إلى مصدرها الكلي كما ترجع الأشعة إلى الشمس عندما ينطوي النهار :

يا نفسٌ مثلُ الشمسِ أنتِ أشِعَّةٌ في عَامِرٍ، وَأَشِعَّةٌ في بَلْقَعٍ
فإِذَا طَوَى اللَّهُ النَّهَارَ تَرَاجَعَتْ شَتَّى الأَشِعَّةِ، فَالتَّقَتْ فِي الْمَرْجِعِ

على أن هذا المذهب لم يكتفى الشاعر مؤونة التطلع إلى ما بعد الطبيعة ،
لاستشاف تلك الأسرار المغلقة على أبناء هذه الحياة :

يا صاحب العصرِ الحَالِي ألا خَبِيرٌ عن عالمِ الموتِ يَرْوِيهِ الْأَلْبَاءُ !
أَمَا الْحَيَاةُ فَأَمْرٌ قَدْ وَصَفْتَ لَنَا ، فَهَلْ لِمَا بَعْدُ تَمْثِيلٌ وَإِذْنَاءُ ؟
فَإِذَا عَزَّ الْأَمْرُ وَقَفَ حَائِرًا عاجزًا ، كَمَا وَقَفَ الْمُتَنبِي وَالْمُعْرِي
قبله :

فِي الْمَوْتِ مَا أَعْيَا ، وَفِي أَسْبَابِهِ ، كُلُّ امْرِئٍ رَاهْنٌ بِطَيِّبِ كِتَابِهِ
وقد يتحول رأي أبي العلاء في أن الروح هي الجانحة على الجسم والمبيبة
لفنائه :

فَيَانَ الْحَيَاةَ تَفْلُلَ الْحَدِيدَ ، إِذَا لَبِسْتَهُ ، وَتَسْبِيلُ الْحَجَرَ^١
وأطلق بعضهم على شوقي لقب شاعر الأخلاق ، ولا ندري أكان
هذا اللقب من أجل ما له من الشعر في التربية والتهديب الاجتماعي ،
أم كان من أجل تمسكه بلفظة الأخلاق ، وتردادها في منظوماته
عشرات الموار ، حتى صار بها إلى الابتدا ، وببدا تطفلها في معظم
شعره . وحسبك منها قوله :

وَإِنَّمَا الْأَمْمُ الْأَخْلَاقُ مَا بَقِيَّتْ ، فَيَانَ هُمُ ذَهَبَتْ أَخْلَاقُهُمْ ، ذَهَبُوا
فهذا البيت من الأمثال السائرة ، فتح لشوفي معناه ، ووفق فيه ،

١ قال أبو العلاء :

ولو سكنت جبال الأرض روح لما خلدت نفاذ ولا إراب
نفاذ ، كقطام : جبل بالعالية . إراب : من مياه البادية .

ولكنه أفسده ، ووضع قدره بكثرة تكراره له :

وَإِنَّمَا الْأُمَمُ الْأَخْلَاقُ مَا بَقِيَتْ ، فَإِنْ تَوَلَّتْ ، مَضَوْا فِي إِثْرِهَا قُدُّمًا

...

كَذَا النَّاسُ بِالْأَخْلَاقِ يَبْقَى صَلَاحُهُمْ وَيَنْهَا عَنْهُمْ أَمْرُهُمْ ، حِينَ تَذَهَّبُ

...

وَإِذَا مَا أَصَابَ بُنْيَانَ قَوْمٍ وَهُنَّ خُلُقٌ ، فَإِنَّهُ وَهُنَّ أُسْ

...

وَإِذَا أُصِيبَ الْقَوْمُ فِي أَخْلَاقِهِمْ ، فَأَقِيمُ عَلَيْهِمْ مَائِتَمًا وَعَوِيلاً

...

وَلَيْسَ بِعَامِرٍ بُنْيَانُ قَوْمٍ ، إِذَا أَخْلَاقُهُمْ كَانَتْ خَرَابًا

وليس هذه الآيات جميع ما ورد له في هذا المعنى ، وإنما هي

بعض من كل ، والذي أغفلناه أكثر من الذي أثبناه . وأمّا ما ورد

من لفظ الأخلاق في معانٍ أخرى فشيء لا يعد ولا يحصى .

وأقوال شوقي في التربية والإصلاح ، والحضر على العلم والعمل ،

وترک الصفات الرديئة كثيرة . ومنها ما يجري مجرى الأمثال :

تَرَكَ النُّفُوسِ بِلَا عِلْمٍ وَلَا دِرْبٍ تَرَكَ الْمَرِيضِ بِلَا طِبٍ وَلَا آسِ

...

مَا فِي الْحَيَاةِ ، لَأَنْ تُعَا تِبَ ، أَوْ تُحَاسِبَ ، مُتَسَعٌ

...

وَلَوْ زَادَ الْحَيَاةَ النَّاسُ سَعْيًا ، وَإِخْلَاصًا ، لَزَادَتْهُمْ جَمَالًا

...

إِنَّ الْغُرُورَ إِذَا تَمَلَّكَ أُمَّةً ، كَالزَّهْرِ يُخْفِي الْمَوْتَ ، وَهُوَ زُوَّامٌ

...

إِنْ مَلَكتَ النُّفُوسَ ، فَابْغِ رِضَاهَا فَلَهَا ثَوْرَةٌ ، وَفِيهَا مَضَاءٌ

الشعر التعليمي

كان شوقي في أول عهده بالشعر ، يتحرى الأغراض العامة الطلبية ، ويأنس بها أكثر من سواها . وقد راقه منها الشعر التعليمي للأطفال ، من أناشيد وطنية ومدرسية ، ومن أساطير على لسان الحيوان أشبه بأساطير لافتين . وكان يجتمع بأحداث المصريين ويتلو عليهم من هذه الأساطير ليرى وقعاها في نفوسهم . فانتظم له عدة أناشيد منها ما لا يتجاوز البيتين ، ونحو ستين خرافات . والظاهر أنه كان ينوي أن يتوفّر على هذه الأشياء ويكثر منها مستعيناً بصديقه خليل مطران¹ ، فلما التبع بمحه في دار الأمير ، أعرض عنها وانصرف إلى غيرها .

وهو في أناشيده يدعو الأحداث إلى محبة الوطن ، ويدركهم بتاريخه وآثاره ، أو يجعل لهم منها أدعية أشبه بصلوات تتلى في أوقات معلومة ، كدعاء الصباح ، ودعاة النوم ، ودعاة الخطب ، ودعاة اشتداد المرض ، وما شاكل .

وأمّا أساطيره ففيها نقد وتصوير للأخلاق ، على سخر لطيف في بعضها ، أوردها على لسان الحيوان ، وربما اشترك فيها الإنسان . وأكثرها يجري في سفينة نوح ، أو بين سليمان بن داود والحيوانات . و موضوعاتها منها ما هو من اختراعه ، ومنها ما استقاها من خرافات

1 ذكر ذلك في مقدمة ديوانه الأول .

المتقدّمين ، كأسطورة اليمامة والصياد ، وأسطورة القرد في السفينة . فالأولى تذكر بحكاية السلحفاة والبطتين في كليلة ودمنة . والثانية أشبه شيء بحكاية الراعي الكنوب والذئب لأحد مخرقي الفرنسيس . وبعض هذه الأساطير مستقلٌ في مغزاه ، وبعضاها الآخر مكرور متشابه المرامي . ومقارتها الخلقية تتناول تأديب الملوك خاصة ، والشعب عامة . وأكثرها لا يختص بزمان ومكان ، وأقلّها ما تصورت به حالة من أحوال مصر أو من أحوال العصر . فحكاية ملك الغربان وندور الخادم أمثلة حسنة للملك الذي يغفل عن صيانة ملكه من الطوارئ . وحكاية الأسد ووزيره الحمار أمثلة أخرى للسلطان الذي لا يحسن اختيار رجاله . وحكاية ولی عهد الأسد وخطبة الحمار تصور الأحمق الذي يريد أن يتخلّق بخلق ليس فيه فباله الأذى . وقصة القرد في السفينة تطالعك بعاقبة الكذب على صاحبه . وقصة أمة الأرانب والفيل تدعو إلى الاتحاد على العدوّ لقتره ، وفيها تمثيل بين مصر والاحتلال الانكليزي . وأسطورة فأرة الغيط وفارة البيت تمثل شباب العصر الذين يحتقرون حرفة آبائهم طامعين في أرفع منها فينالهم الحسران والهلاك . وأسطورة النملة الزاهدة تصور أولئك المتصوفين الذين يتسلّكون على غيرهم في تحصيل معاشهم . وعلى الجملة ، فهذه الحكايات تزين الاتحاد والتعاون ، وتُنبِّح الكسل والطيش والخيانة والخداع والعبودية . وتدعو إلى حسن التربية ، و اختيار المؤدب والمعاون . وتظهر مغبة تعجيل الأمر قبل أوانه ، وآفة ضعف النظر في العواقب ، ومضار الإهمال والغفلة وغير ذلك مما يرمي إلى تهذيب النفس وإرشادها .

وشعرها كسائر الشعر التعليمي يخلو في أكثره من الروعة الأدبية ،

مكتفيًّا بمجرد الأخبار والعظة . ولو لا لمحات من التصوير والاحساس في بعضه ، هبط في مجموعه عن مستوى الشعر الصحيح ، ولم يبقَ له إلا البحر والقافية . فمن صوره الجميلة :

أَلَمْ عُصْفُورٌ بِمَجْرِيِ صَافٍ قَدْ غَابَ تَحْتَ الْغَابِ فِي الْأَلْفَافِ
يَسْقِي الثَّرَى مِنْ حِبْثُ لَا يَدْرِي الثَّرَى خَشْبَةً أَنْ يُسْمَعَ عَنْهُ ، أَوْ يُرَى

وَجَلَسَ الْهِرُّ بِجَنْبِ الْكَلْبِ ، وَقَبْلَ الْخَرُوفِ نَابَ الذَّنْبِ

سَمِعْتُ بِأَنَّ طَاؤُوسًا أَنِّي يَوْمًا سُلَيْمَانًا
يُسْجَرُ دُونَ وَفَدِ الطَّيْرِ رِأْذِيَّالًا وَأَرْدَانَا
وَيُظْهِرُ رِيشَهُ طَورًا ، وَيُخْفِي الرَّيْشَ أَحْيَانًا

ودونك الإحساس الشعري في الحمار والجمل

الحسار :

لَا بُدَّ لِي مِنْ عَوْدَةِ الْبَلَادِ ، فَإِنَّمِي تَرَكْتُ فِيهِ مِقْوَدي

الجمل :

فَقَالَ: سِرْ وَالزَّمْ أَخْحَاكَ الْوَتَدَّا ، فَإِنَّمَا خُلِقْتَ كَيْ تُفَيَّدَأ
وَالْحَمَارُ فِي السَّفِينَةِ :

سَقْطَ الْحَمَارُ مِنِ السَّفِينَةِ فِي الدُّجَى ، فَبَكَى الرَّفَاقُ لِفَقَدِهِ ، وَتَرَحَّمُوا
حَتَّى إِذَا طَلَعَ النَّهَارُ أَتَتْ بِهِ نَحْوَ السَّفِينَةِ مَوْجَةً تَنْقَدِمُ
الْأَلْفَافُ : الأشجار الملتقة واحدها لف .

فَالْتُّ : خُدُوْهُ كَمَا أَنَّا سَلَّمَ ، لَمْ أَبْتَلِعْهُ لَأَنَّهُ لَا يُهْضِمُ

تحليل بعض الحكايات :

١ - اليمامة والصياد : كانت يسامة بأعلى شجرة آمنة مستترة ، فمر بها صياد ولم يرها . فلما هم بالانصراف ، بربعت له الحمقاء وقالت : « يا أيتها الإنسانُ عمَّ تبحثُ ؟ » فرمאה ، فسقطت وهي تقول : « ملكتُ نفسي لو ملكتُ منْطقي » .

٢ - القرد في السفينة : كان في سفينته نوح قرد تعود الكذب ، فأراد أن يمزح يوماً ، فأخذ يصبح زاعماً أن موجة تزيد ابتلاعه . فارسل نوح إليه النسور لتنقذه ، فوجده سالماً . ثمَّ صاح ثانية : « قد ثُقِيْستَ مَرَّ كَبُّنا يَا نُوحُ ! » فأرسل نوح من حضر ، فلم يروا شيئاً مما ذكر . وبينما كان يوماً يلعب ، قذفت به السفينة إلى الماء ، فأخذ يصبح ، وينوح ويستغيث ، فلم يصدقه أحد ، لاشتهار كذبه .

٣ - ملك الغربان وندور الخادم : كان للغربان ملوك ، عرشه قائمه في نخلة عظيمة ، فجاءه يوماً خادمه ندور ، وقال له : إن سوسة دبت في جدران القصر ، وأشار عليه أن يبعث الغربان في إهلاكها . فضحك السلطان مستخفًا وقال :

أَنَا رَبُّ الشَّوَّكَةِ الْفَنَّانِي الْجَنَّاحِ ، أَنَا ذُو الْمِنْقَارِ ، غَلَّابُ الرَّيَاحِ
أَنَا لَا أَنْظُرُ فِي هَذِي الْأَمْوَرِ ، أَنَا لَا أَبْصِرُ تَحْتِي يَأْنَدُورِ
ثُمَّ لَمَّا كَانَ عَامٌ بَعْدَ عَامٍ ، قَامَ بَيْنَ الرَّيَاحِ وَالنَّخْلِ خِصَامٌ
وَإِذَا النَّخْلَةُ أَفْوَى جِدْعُهَا ، فَبَدَأَ لِرَيَاحِ سَهْلًا قَلْعُهَا

١ أنت شوقي المركب تضميناً لمعنى السفينة مع أنه مذكور في الأصل .

فَهَوَتْ لِلأَرْضِ كَالنَّلْ كَبِيرٌ ، وَهُوَيْ الدَّيْوَانُ ، وَأَنْقَضَ السَّرِيرَ .
فَدَهِي السَّلَطَانَ ذَا الْحَطْبِ الْمَهْوُلِ ، وَدَعَا خَادِمَهُ الْعَالِي يَقُولُ :
« يَا نَدُورَ الْخَيْرِ أَسْعِفُ بِالصَّيَاحِ ، مَا تَرَى مَا فَعَلْتُ فِينَا الرِّيَاحُ ؟ »
قَالَ : « يَا مُولَايَ لَا تَسْأَلْ نَدُورُ ، أَنَا لَا أَنْظُرُ فِي هَذِي الْأَمْوَارِ »

٤— وَلِي عَهْدُ الْأَسَدِ وَخُطْبَةُ الْحَمَارِ : وَلَدُ الْأَسَدِ وَلِي عَهْدِهِ ،
فَجَاءَتْ سَبَاعُ الْأَرْضِ وَالسَّمَاءَ تَهْتَهَ ، وَعَقِدَتْ مُجَالِسُ الْأَفْرَاجِ ، فَتَكَلَّمَ
الْفَيْلُ وَالثَّلْبُ وَالْقَرْدُ فَأَحْسَنُوا جَمِيعاً . ثُمَّ رَفَعَ الْحَمَارُ عَقِيرَتَهُ لِيُشَرِّفَ عَشِيرَتَهُ :

فَقَالَ : بِاسْمِ خَالِقِ الشَّعِيرِ ، وَبَأَعْيُثُ الْعَصَمَ إِلَى الْحَمَيرِ
فَأَزْعَجَ الصَّوْتَ وَلِيَ الْعَهْدِ . فَحَمَّاتِ مِنْ رِعَادِتِهِ فِي الْمَهْدِ
فَحَحَمَلَ الْقَوْمُ عَلَى الْحِمَارِ بِجُمْلَةِ الْأَتْيَابِ وَالْأَظْفارِ
وَأَنْتَدَبَ الثَّلْبُ لِلتَّأْبِينِ^١ فَقَالَ فِي التَّعْرِيْضِ بِالْمِسْكِينِ :
لَا جَعَلَ اللَّهُ لَهُ قَرَارًا ، عَاشَ حِمَارًا وَمَضَى حِمَارًا

٥— أَمَّةُ الْأَرَابِ وَالْفَيْلِ : كَانَ لَأْمَةُ الْأَرَابِ وَطَنُ تَعْمِرَهُ مَطْمَثَةُ إِلَيْهِ ،
مِبْتَهْجَةٌ بِهِ . فَاخْتَارَهُ الْفَيْلُ طَرِيقاً لِهِ يَمْزَقُ بِهِ أَصْحَابَهُ . وَكَانَ فِيهِمْ أَرْبَابٌ
لِبِيبِ مَجْرَبٍ ، فَدَعَاهُمْ إِلَى الْإِتْحَادِ عَلَى دَفْعِ الْعُدُوِّ « فَالْإِتْحَادُ قُوَّةٌ
الْضَّعَافِ ». فَاجْتَمَعُوا لِلْأَمْرِ يَتَابِحُونَ فِيهِ ، فَأَشَارَ بَعْضُهُمْ أَنْ يَخْفِرُوا
هَوَّةَ عَلَى طَرِيقِ الْفَيْلِ ، فَيَقُعُ بِهَا ، وَيَسْتَرِيحُوا مِنْ شَرِّهِ . فَاسْتَحْسَنُوا
رَأْيَهُ ، وَحَفَرُوا الْهَوَّةَ ، وَهَلَكَ الْفَيْلُ . فَجَاؤُوا إِلَيْهِ مِنْ أَشَارَ بِخَفْرِهَا
يَرِيدُونَ تَمْلِيْكَهُ عَلَيْهِمْ ، فَأَبَى وَقَالَ : إِنَّ صَاحِبَ الْحَقِّ بِالْتَّاجِ وَالسَّرِيرِ ،
مِنْ دُعَا مُعْشَرِ الْأَرَابِ إِلَى الْإِتْحَادِ .

١. أَيْ لِتَأْبِينِ وَلِيَ الْمَهْدِ .

شوفي والتمثيل

حاول شوفي الفن التمثيلي وهو في فرنسة يطلب الحقوق . وكانت قصة علي بك الكبير باكورة مأسيه ، نظمها شعرا ثم أهملها ، وأهمل فن التمثيل معها . ولت وجهه ، بعد رجوعه إلى مصر ، شطر المدح والرثاء وسواهما من الأغراض التي يعني بها أمثاله من شعراء القصور عند العرب .

فلما تذكر له قصر الإمارة ، بعد الحرب الكبرى ، وذهب ما كان له من أثر في نفسه وشعره ؛ عاوده الحنين إلى التمثيل الذي افتتح به حياته الشعرية ، فأكتب عليه يعالجه بنشاط الشباب ، وإن ولت زمانه . وإقباله على هذا الفن يشرح لنا سبب إقباله على دور السينما في أواخر حياته .

وما كانت سنة ١٩٢٩ حتى بدأ يطبع مأسيه وينشرها . فآخر مسرع كليوباترا ؛ ثم نظر في علي بك الكبير ، فلم يرض عنها ، فعمد إلى إصلاحها سنة ١٩٣٠ بعد أن مضى على وضعها نحو ثلاثة سنين . واشتغل معها بتأليف مجنون ليلي ، وقميز ، والسيّدة هدى ، والبخيلة . وفي سنة ١٩٣١ شرع يؤلف أميرة الأندلس وعنزة . وطبعت مأسيه كلّها إلا السيّدة هدى والبخيلة .

مصرع كليوباترا

(١٩٢٩ م)

١ تاريخها

طبع شوقي هذه المأساة سنة ١٩٢٩ م وقدّمها إلى الأمير فاروق ولـي عهد الدولة المصرية ، بأبيات من الرجز ، وذيلها بنظرات تحليلية ، يرجح أنها من صنعه . ومثلت في مصر عدة مرات فكان لها نصيب من النجاح لا بأس به .

٢ موضوعها

مصدر هذه المأساة تاريخ البطالسة في مصر . وموضوعها أواخر أيام كليوباترا ، واستيلاء روما على مملكتها في نحو السنة الثلاثين قبل الميلاد .

١ - حوادث المتقدمة - تولت كليوباترا الملك بعد أبيها ، فنازعها إياه أحد إخوتها ، فناصرها يوليوس قيصر ، ووطّد لها السلطان . فصحتبه إلى روما ، وليشت عنده حتى اغتيل سنة ٤٤ ق. م. فعادت إلى الإسكندرية . ثمْ أغوت أنطونيوس أحد القواد الذين انتهى إليهم الحكم في روما ، فوقع في هواها ، وأنكر روما من أجلها ، ولزماها لا يستطيع فراقها . فغضبت المشيخة الرومانية من عمله ، وبعثت إليه اكتافيوس القائد الآخر ، ف جاء بأسطوله ليعاقبه ويستولي على مصر .

٢ - حوادث المأساة - اتحد أسطول أنطونيوس وأسطول كليوباترا على مشاربة اكتافيوس ، وحدثت بينهم واقعة اكتيوم البحريّة ، ففرّت كليوباترا بأسطولها في إبان المعركة ، وفرّ في أثرها أنطونيوس . ثمْ

التحم القائدان في معركة بريّة على أسوار الإسكندرية ، فباء أنطونيوس بالخذلان . ورأت كليوباترا أن حبّيها لا قبل له بمحابيتها ، ففرّعت إلى اكتافيوس ترجو إيقاعه في أشرافها ، فطلب منها أن تخلّى عن أنطونيوس ، فتوارت في قصرها ، وأشاعت أنها ماتت ، فكره أنطونيوس الحياة بعدها ، وانتحر . ثمّ تبيّن لها أنَّ القيصر الظافر يروم بها شرًّا ، فأبّت عليها نفسها أن يقتلها عدوّها ، أو يدخل بها روماً أسرة ذليلة ، فقربت من صدرها ثعباناً ساماً فنهضها وماتت .

٣- الحوادث المخربة - حافظ شوقي على سير الحوادث التاريخية كلَّ المحافظة ولكنَّه صبغها بألوان جديدة جعلت كليوباترا أرفع نفساً ، وأعظم خلقاً . فهي لم تفرّ من وقعة اكتيوم جيناً أو غدرًا بحبّيها ، ولكن السياسة المصرية قضت عليها بالفرار . وهي لم تخفي نفسها وتشع خبر موتها مواطأة لاكتافيوس بل الطبيب أولمبوس هو الذي خدع أنطونيوس ونعاها إليه كذباً . وهي لم تحاول أن تصبِّي القيصر المتصرّ ، بل اتصات به من أجل مفاوضات ظهر فيها خداعه وإياوها . وكذلك أنطونيوس لم يفرّ في أثرها ، ولكن شوقة إليها حمله على أن يترك مطاردة عدوّه إلى الغد بعد انتصاره عليه .

وأضاف إلى الحوادث التاريخية غرام حابي وهيلانة ، وانتحر هذه مع مولاتها كليوباترا ، ثمّ نجاتها بترياق الكاهن أنوبيس .

٣ العمل

تجري حوادث هذه المأساة بالإسكندرية ، مرّة في مكتبة قصر كليوباترا ، وأخرى في إحدى غرفه ، وحياناً في حجرة الولائم آخر داخل معبد الإسكندرية وخارجها . وأخيراً في غرفة العرش .

الفصل الأول – انتصار القائد وغفلة العاشق – المنظر الأول : بينما كان أمناء مكتبة كليوباترا يتحدون برجوع أسطولها من معركة أكتيوم تحت الظلام ، إذا بهم يسمعون هتاف الشعب بانتصار الأسطول . ثم تدخل كليوباترا ، فتسمع الهتاف فتتكرّل الأمر ، وتخبرهم أنها تراجعت بأسطولها عمداً ليتفانى أسطولاً القائدين الرومانيين :

مَوْقِفٌ يُعْجِبُ الْعُلَا كُنْتُ فِيهِ بِنْتَ مِصْرٍ، وَكُنْتُ مَلْكَةً مِصْرِ

المنظر الثاني : تلقى كليوباترا وصيفتها هيلانة ، وأمين مكتبتها حابي مجتمعين في غرفة من قصرها . وكانت تعلم أن حابي يبغضها ، ولكنها أرادت أن تعامله بالحسنى من أجل جاريتها الأمينة ، فعقدت زواجهما . ثم يدخل أنطونيوس ويبشرها بأنه انتصر على خصميه ، إلا أن شوقة إليها جعله يرجيء مطاردته إلى الغد ، فتلومه على عمله :

تَرَكْتَهُمْ لِغَدٍ؟ هذِي مُجَازَفَةٌ ، غَدٌ غُسْبٌ ، وَأَسْرَارٌ، وَأَقْدَارٌ!

فيسألها أن تقل اللوم ، وأن تأمر بوليمة له ولقواده . حتى إذا انقضى الليل استأنفوا الحرب « مخامير مجانيين » .

الفصل الثاني – سوء سياسة كليوباترا – يجتمع المدعون في حجرة الولائم ، ويشربون ويطربون . فثير الملكة سخط قواد أنطونيوس بتعصّبها لمصر ، وازدرائها روما ، حتى حملت العاشق الأعمى على أن يتبرأ من وطنه إرضاءً لها .

الفصل الثالث – انتحار أنطونيوس – يُرى الكاهن أتوبيس مناجياً نفسه داخل المعبد ؛ ثم يُرى أنطونيوس في خارجه يندب حظه ، ويلوم نفسه على ضعفه في الحب . وأوروس غلامه الأمين يعزّيه ، وقد خانته

جنوده وقواده ، ووالت عليه عدوه . ويأتي أولبوس الطبيب فينقل إليه خبر انتحار كليوباترا . فيجزع ويأس ، ويستغفر رومه لأنّه عقها من أجل حبه . ويستغفر كليوباترا لأنّه ظنّ فيها الخيانة والغدر . ثمّ يطلب من أوروس أن يقتله ، ليتخلص من حياته الشقيّة . فيأتي الغلام أن يريق دم مولاه ، ويؤثر الانتحار على تكلّف ما لا يستطيع ، ويتحرّر بعده أنطونيوس .

وتدخل كليوباترا المعبّد ، فتسأّل أنوبيس عن حيّة سماها سريع الفتك ، خفيف الألم ، لا يشوّه الجمال . وتطلب منه أن يحفظها لها ، حتّى إذا أُمسي ناج مصر دريّة الخطر ، بعث بها إلينا في سلة من التين . ويمرّ جنديان رومانيان خارج المعبّد ، فيصران أنطونيوس صريراً فيحملانه إلى داخله . فتخفف إليه كليوباترا تnadيه ، فيستفيق من إغمائه ، ويعلم أنّ أولبوس خدعه . ثمّ يلفظ روحه ، وتبيكه كليوباترا . ويدخل اكتافيوس ، فيودّعه ويقبل رأسه بعد أن يتحقق موته .

الفصل الرابع - مصرع كليوباترا - : كليوباترا في قصرها تناجي نفسها ، وتذكر مراقبة اكتافيوس لها خشأة أن تهرب أو تتحرّر . لأنّه يروم أن يدخل بها رومه زينة لانتصاره . ويأتي حابي حاملاً سلالاً من التين ، فتعلم أنّ الكاهن لم يطلبها عندما رأى الخطر يحدق بعرشها . فتودع ما حولها حتّى الزّبقة في الأصيص وداعاً وثراً ، ويعني لها مغنىها لياس نشيد الموت . ثمّ يأتي قائد روماني برسالة من سيده يسألها الذّهاب معه إلى رومه ، ويعدها بأن يقيّها في ملوكها ، وتكون رومه الوصيّة عليه . فترغب إلى الرّسول أن يزورها القىصر في المساء لتفضي إليه بسرّ كتمتها عن الصحّاب والأمناء . فيخرج الرّسول . وتودع هي ولدها

قيصرون ووصيفتها ، ثم تناول الأفعى ، فقضتها على صدرها ، فتعضّها ، فتموت . وتفعل شرميون فعلها ، فتقضي في اثراها . وتقتدي بهما هيلانة فيدركها أنوبيس بترافقه فينقذها ، ويذهب بها حابي إلى طيبة ليعيشا معاً . وتنتهي المأساة بوداع اكتافيوس لكليوباترا ، وتهديد أنوبيس لرومة .

٤ الجو المصري

لم يغفل شوقي أن يخلق جوًّا سحريًّا تعبق به مأساته المصرية . فما وقوف العرّاف حبراً يطالع الأكف ويكتشف المستقبل إلا صورة عن كهانة المصريين القدماء . ولا الأفاعي وتربيتها ، وسمومها وتربيقاتها والإكثار من الكلام عليها والتشبيه بها ، إلا شيء يذكر بمصر وثعابينها وحوائطها ، وبما جاء في التاريخ القديم عنها .

٥ الأخلاق والصفات

كليوباترا : أجداد شوقي وأدق في تصوير كليوباترا وإظهار شخصيتها من نواحيٍ شتى فأرانا إياها :

- ١٠ مصرية — تغار على مصر وتعصب لها ، حتى أعمها التعصب ، فأساءت السياسة ، وأحنقت القواد الرومانيين عليها وعلى عشيقها أنطونيوس ، مع شدة حاجتهم إلى هؤلاء الأعران . وحبّها لمصر يفوق حبّها لأنطونيوس فما ترى حرجاً في المرب من المعركة وترك حبيبها يتحطم أسطوله وأسطول اكتافيوس ، لتضعف روما وتسود مصر .
- ٢٠ ملكرة — تحافظ على العرش ، وتجاهد في صيانته وتموت من أجله . وراعية تعنى بإصلاح بلادها ، وتعطف على رعيتها وتحسن إليهم .

٣٠ سياسية - لم يكن أنطونيوس حبيباً لكتلوباترا من أجل الحب وحده ، بل كان أيضاً أدلة لإضعاف روما وتفوقة مصر . فقد شطرت به أسطول الرومانيين ، وجعلت أحد الشطرين في يدها لتحطم الآخر . أو حاولت تحطيمهما معاً في انهزامها من معركة اكتيوم ليخلو لها الجو ، فتسود البحر :

قُلْتُ رُومَـا تَصَدَّعَتْ فَتَرَى شَطَـرِي رَأَـمِـا مِنَ الْقَوْمِ فِـي عَدَـاـوَةِ شَطَـرِي
وَتَبَـيَّـنَـتْ أَنَّ رُومَـا إِذَا زَـا لَـتْ عَنِ الْبَـحْرِ، لَـمْ يَـسِدْ فِـيـهِ غَـيْـرِـي
وَلَـكِنْ سِيـاستـهـا أَخـفـقـتـ بـرـجـوعـ أـنـطـوـنـيـوسـ عـنـ مـطـارـدـةـ العـدـوـ .
ثُـمـ بـإـحـنـاقـهـ القـوـادـ الرـوـمـانـيـينـ حـتـىـ أـرـصـدـواـ الخـيـانـةـ هـاـ وـلـسـيـدـهـمـ ؛ ثـمـ
بعـضـيـانـ أـسـطـوـدـاـ وـرـفـضـهـ أـنـ يـمـضـيـ لـنـجـدـةـ أـنـطـوـنـيـوسـ :

أَبـيـ أـعـلـيـمـتـ أـنـ الـجـيـشـ وـلـتـيـ ، وـأـنـ بـوـأـرـجـيـ أـبـتـ المـضـيـاـ
وـالـسـبـبـ الـأـوـلـ يـعـودـ عـلـىـ غـفـلـةـ القـائـدـ الـعـاشـقـ .ـ وـالـثـانـيـ عـلـىـ سـوءـ
تـصـرـفـهـ .ـ وـالـثـالـثـ عـلـىـ فـسـادـ تـدـبـيرـهـ ؛ـ لـأـنـ فـرـارـهـ بـأـسـطـوـلـهـ مـنـ مـعـرـكـةـ
اـكـثـيـوـمـ جـعـلـ نـصـرـ أـنـطـوـنـيـوسـ مـرـهـوـنـاـ إـلـىـ الـغـدـ .ـ وـجـعـلـ بـوـارـجـهـ تـأـبـيـ
المـضـيـ مـرـةـ ثـانـيـةـ .

٤٠ ربـةـ بـيـتـ - تعـطـفـ عـلـىـ أـوـلـادـهـ ، وـتـشـمـلـهـ بـخـانـ الـأـمـ الرـوـءـومـ ،
حـتـىـ لـتـكـادـ تـشـتـهـيـ الذـلـ لـاـكـتـافـيـوـسـ مـنـ أـجـلـهـمـ ،ـ لـوـ رـضـيـ المـجـدـ وـلـوـ
سـمـحـ النـبـلـ .ـ وـلـاـ يـقـتـصـرـ حـنـانـهـ عـلـىـ أـوـلـادـهـ بـلـ يـشـمـلـ مـاـ فـيـ بـيـتـهـ مـنـ
خـدـمـ وـجـوارـ ؛ـ فـإـذـاـ هـيـ تـرـعـاهـمـ وـتـخـسـنـ إـلـيـهـمـ ،ـ وـتـغـفـرـ لـلـمـسـيـءـ مـنـهـمـ ،
وـتـعـاـمـلـهـمـ مـعـاـمـلـةـ ذـوـيـ الصـهـرـ وـالـقـرـبـيـ .ـ فـلـاـ غـرـوـ أـنـ يـحـبـوـهـاـ حـبـ الـعـبـادـةـ .ـ
وـتـنـتـحـرـ وـصـيـفـتـاـهـ بـاـنـتـحـارـهـ .

٥ حسناً - وحسنها بادٍ في حديث الناس عنها ، وفي حديثها عن نفسها . حتى إنها لما أرادت الانتحار حرست على جمالها أن يزيله الموت . فقالت لأنوبيس :

ولكن أبي هل يُصان الحمال ؟

وهل يُطفأ اللون ؟

وهل يُبطل الموت سِحر الحُفون ؟

٦ عاشقة - أحبّت الأبطال فبسطت سلطانها عليهم ، وشاقتها العقريّة في الرجال فتعشقها . وحبيها لأنطونيوس يزيده الوفاء إذا لم تعرّض له سياستها الوطنية . فقد تحلى عن قبرها في المعركة لأنّها تريلده ضعيفاً في سلطانه لا يُخشى منه على مصر . ولكنّها بادلته الحب الصادق والتاعت عليه ساعة موته ، وبواسمه هتفت وهي تجود بالروح :

أَلْبِسَانِي حُلْتَةً تَعْ جِبْ أَنْطُونِيُّو سَنِيَّةً .

٧ صفات أخرى - تحب اللذة ، واللهو والعبث ، تحب القراءة والشعر ، ذكىّة رائعة البيان ، أيبة عزيزة النفس . أنطونيوس : عاشق ضعيف الإرادة ، صادق المودة ، أعمام الحب فأنساه واجبه ، وأنساه رومة فأنكرها مرضاه لحبّيه ، فأسخط قواده . وأغفله عن البصر في العواقب ، فترك مطاردة العدو إلى الغدر ، فكان فيه خذلانه . وحمله على الفرار كالجبناء ، حتى إذا علم أنها انتحرت ، قابل الموت غير خائف ؛ لأنّه طلب الحياة من أجلها ، ومن أجلها انتحر يائساً . ولم يشا أن يعاتب كليوباترا على خذلها إياها في المعركة بل غفر لها فرارها .

وهذا العاشر الموله شجاع باسل ، وقائد عظيم شهد له بذلك
كليوباترا :

أليوم تعلمه روما أن فارسها جيش بمفرده ، في الروع ، جرار
أوروس :

رأيتك ، وال Herb تبلو الكلمة ، فأشهد كنت إله الوعن
وهو ابن روما الابر ، لولا الحب الذي أنساه إياها . على أنه
عاد إليها يستغفر لها ساعة موته :

رومأ حنانك ، وأغفرني لفتاك ...

أشخاص آخرون : اكتافيوس قائد روماني شجاع حزيم .
أنوبيس : كاهن مصرى ، عالم بالأفاعي وسمومها . يحب مصر ويكره
رومة . ويعطف على كليوباترا ، ولكنه يرى لها الانتحار ، لثلا يهان
ناج مصر .

هيلانة وشريون : وصيفتان أميتان لملكة انتحرتا معها .

حابي : أحد أمناء المكتبة ، أحب هيلانة ، وأبغض الملكة . ثم
أحبتها عندما عطفت عليه وزوجته بمن يحبها .

أولبوس : طبيب روماني في بلاط كليوباترا نقم على أنطونيوس
لإنكاره روما ، وتهالكه بين يدي ملكة مصر . فنعاها إليه كذباً ، وقد
رأه في أشد حالة من الاختلال النفسي ، فدفعه بذلك إلى الانتحار .

أوروس : غلام أنطونيوس وصفيه ، آثر الانتحار قبل سيده .

انشو : مضحك الملكة له موافق سخر ونكتة لا يأس بها .

حبرا : عراف مصرى . إياس : مغني الملكة . غانميس : ساقيها . بولا : شاعر .

اً محسنها - مصرع كليوباترا ، هي أجود مامي شوفي ، وأبرعها فناً ، وأدقها تصويراً ووصفاً وتحليلاً . وعقدتها القصصية موقفة كل التوفيق ، فإن شوفي أضفي عليها من العوامل الفنية ، والمفاجآت المستحكمة المترابطة ، ما صرف الذهن عن حلها التاريخي المتظر . فأنت تشعر بتولده هذه العقدة في الفصل الأول حين ترك أنطونيوس المعركة دون أن يبلغ نهايتها . ثم تشعر باستحكامها في الفصل الثاني عندما تغلو كليوباترا بعصبيتها لمصر ، فتطعن على رومه ، وتحمل عشيقها الموله على التبرؤ منها ، لا تبالي أن تغيط الرومانيين وتسطخهم ؛ فخرجوا من عندها وهم يضمرون الغدر بسيدهم لاستخذائه إليها . فنسمع أولibus يقول وهو منصرف من الوليمة :

أُورُوسُ ! أنطونيوسُ ! حسابكُمَا غداً رُومَا الأبيةُ لِمْ تَنْسَمْ عَنْ ثارِهَا

وفي الفصل الثالث تظهر نتيجة المعركة باهزام أنطونيوس لأن قواده وجنوده مكرروا به من نقمتهم عليه ، وانضموا إلى اكتافيوس . ولكن العقدة لم تنحل هنا لأن مصير كليوباترا وتابع مصر بقي متراجعاً . وإذا بالمؤلف يفاجئك بزيارة الملكة للكاهن ، واتفاقهما على أن يبعث إليها بالأفعى السامة حين يصبح العرش في خطر . فيحدث هذا الاتفاق تشوقاً إلى معرفة النتيجة لأن مصير كليوباترا هو المقصود من المأساة . وفي الفصل الرابع تنحل العقدة انحلاً طبيعياً بعد نجاوي طويلة قد يشع بظواها حول الموقف وخطره .

وفيها من المشاهد الرائعة ما يخلق بالذكر كالوليمة وما حدث في

خلطا من حبٍ وبغض ولهو وسخر (ف ٢) وانتحار أنطونيو (ف ٣)
ونجاوى كليوباترا قبل مصرعها (ف ٤) .

ووفقاً شوقي في أشعارها توفيقاً حسناً ، فإن فيها من القصائد
والقطعات الجميلة شيئاً غير قليل . وحسبك منها : « أنا أنطونيو ،
 وأنطونيو أنا » (ص ٤٣) و « زنقة في الآنية » (ص ٨٩) ، و « اليوم
أقصر باطلي ، وضلالي » (ص ٩٩) . وتأتي له في نهاية كلّ فصل
منها بيت، ي الأربع يترك في النفس والسامع دويتاً . فالقائد الروماني يهمس
في نهاية الفصل الأول عندما رأى سيده أنطونيو يريد اللهو :

ألا إنه لَيْلٌ لَهُ مَا وَرَاءَهُ ، غَرَامُكَ حَيٌّ فِيهِ ، وَالْمَجْدُ مِيتٌ
وكليوباترا تودع حبيبها في ختام الفصل الثاني ، وهو خارج للقاء
اكتافيوس :

يَا لَيْثُ سِرْ ، يَا نَسْرُ طِيرْ ، عُدْ ظَافِرًا ، أَوْ لَا تَعْدُ !

واكتافيوس يختتم الفصل الثالث بوداع أنطونيوس :

أَقْبَلُ مَا قَبَلَ الْفَارُ مِنْكَ وَأَهْنَفُ : أَنْطُونِيُوسُ الْوَدَاعُ !

وأبلغها ما جاء في ختام المأساة إذ يقول أنطونيوس مهدداً الرومانين :
فَسَمَّا مَا فَسَحْتُمْ مِصْرَ لِكِنْ قَدْ فَسَحْتُمْ بِهَا لِرُومَةَ قَبْرَا
٢ مساوئها - كان شوقي في مصرع كليوباترا أقلّ مساوىء منه
في غيرها . فليست له تلك السقطات الفاضحة التي تعودناها منه في مأساته
الأخرى ، وإن تكن فصوتها لم تخلي من طفيليات الحوادث التي يستغنى
صاحبنا عنها . فخبر حابي وهيلانة تافه غث من بدئه إلى نهايته ، يفسد

وحدة العمل ، ويخرج بالأساوة عن الموضوع إذ لا يمت إليها إلا بسبب ضعيف . وكذلك كان المشهد الذي جاء في عرض القصة عن عشق الشيخ زينون أمين المكتبة ، للكليوباترا ، وعبث حابي به (ف ١ منظر ١) .

مجنون ليلي

(١٩٣١ م)

١ تاريخها

نشر شوقي هذه المأساة سنة ١٩٣١ ، وقدّمها بآيات من الشعر للأمير فاروق ولـي عهد مصر ، وذيلها بنظرات نحيلية ، ومثلت لأول مرّة في القاهرة فـكان لها بعض النجاح .

٢ موضوعها

استمدّ الشاعر حوادث قصته من أخبار المجنون في كتاب الأغاني . وهو موضوعها حبّ قيس لـليلي وجـنونه وموته . والمجنون شاعر بدوى من بني عامر ، قـيل إنه عاش في زـمن بـني أـمية ، وـشكـ بعضـهمـ في وجودـه .
١ - الحـوادـثـ التـارـيـخـيـةـ - أحـبـ قـيسـ بنـ المـلـوحـ ابـنةـ عـمـهـ لـيلـيـ العـامـرـيـةـ ، وـتـغـزـلـ بـهـ . ثـمـ خـطـبـهاـ إـلـىـ أـبـيهـ فـرـدـهـ خـائـباـ لـاشـتـهـارـ حـبـهـ لـهـ وـقـولـهـ فـيـهـ . وـمـنـعـهـ عـنـ زـيـارـتـهـ ، فـلـمـ يـمـتنـعـ ، وـلـاـ انـقـطـعـ عـنـ التـشـبـيبـ بـهـ ، فـاستـعـدـىـ عـلـيـهـ السـلـطـانـ ، فـأـهـدـرـ دـمـهـ ثـمـ أـزـوـجـهـ رـجـلاـ منـ ثـقـيفـ أوـ مـنـ عـقـيـلـ يـقـالـ لـهـ وـرـدـ ، فـجـنـ قـيسـ وـهـامـ عـلـىـ وـجـهـ فـيـ الـبـرـارـيـ يـعـاـشـ الـوـحـوشـ ، وـيـنـشـدـ الـأـشـعـارـ ، وـيـنـدـرـفـ الـعـبرـاتـ ، وـيـمـزـقـ ثـيـابـهـ ، وـيـغـمـيـ عـلـيـهـ ، حـتـىـ مـاتـ .

٢ - الحوادث المخترعة - خالف شوقي التاريخ في بعض الحوادث وتصرف فيها على هواه . فمنها ما لا معنى له كجعله عبد الرحمن بن عوف والي الصدقات يشفع لقيس عند ليلي وأبيها . مع أنَّ التاريخ يذكر أنَّ عبد الرحمن أبي أنَّ يتولى هذه الوساطة ؛ وقد تولاها بعده في السنة التالية خلفه نوافل بن مساحق .

ومنها ما زين المأساة وعظم شأنها كرفعه ليلي إلى مستوى البطولة ، إذ جعلها ترفض قيساً عندما خيرها أبوها فيه . فأبانت إلا أن تحافظ على الشرف الموروث ، والعادات البدوية . ورضيت أن تتزوج الفتى التقفي وهي لا تحبه . مع أنها في التاريخ أكراها على هذا الزواج ، وهددت من أجله بالتمثيل . ولم يكن زوجها عند شوقي أقلَّ بطولة وبذلاً منها . فإنه لما تبين حبها لقيس وشدة كلفها به ، آلى على نفسه أن يصاحبها مصاحبة الشقيق لشقيقته ، فلبشت في كنفه عناء كما كانت في بيت أبيها . ولكنها وفت له ، وحافظت على شرفه ، فرددت قيساً كاسف البال ، لما أرادها على الفرار معه .

ومنها ما اتَّخذه وسيلة لختام مأساته كجعله ليلي تموت قبل قيس ، مع أنَّ قيساً هو الذي مات قبلها .
وأضاف إلى هذه الحوادث خبر الجن ، وهو من مخترعاته .

٣ العمل

مكان المأساة بادية نجد ، تتنقل من حي بني عامر إلى طريق القوافل بين نجد ويُرب ، إلى قطعة من الصحراء ، إلى قرية من قرى الجن ، إلى حي بني ثقيف بالطائف . وتنتهي في مقابر بني عامر .
الفصل الأول - المهدى يطرد قيساً - بينما كان فتيات بني عامر

وفيتاهم يتسامرون في أوائل الليل ، إذا بقيس بن ذريع الشاعر ، يقبل عليهم ، ويكلم ليلي في أمر المجنون ، فتأبى أن تدوس عادات العرب ، وتندمر على مجنونها لأنّه ذكر ليلة الغيْل في شعره ، وما هي إلا لقاء وتحية وابتسامة .

ثم ينقضي السmer ، ويظهر المجنون يطلب ناراً من بيت ليلي ، وما وكده إلا رؤيتها . فتخرج إليه بالنّار ، فيحادثها ويلهو عن نفسه . فتسعى النار إلى كمة وهو لا يأبه لها ، وتحرقه فيقع مغمى عليه . فتنادي ليلي والدها ، فيأتي إليه ويسعفه ، فيصحو . ويوقّبه ، ويحرّم عليه دخول داره .

الفصل الثاني - المجنون الهايم - يهيم المجنون على وجهه في طريق القواقل قريب من الحي ، وقد أهدر السلطان دمه . وراويه زياد يصحبه ، وأمّه تتبعه البارية بطعام وصفه العراف ليتداوی به من جنته . ويبث به أولاد صغار فيهم "بحصتهم" ، ثم يغسليه . وإذا بابن عوف جامع الصدقات يقف به ويناديه ، فما يستفيق . ويمر ركب الحسين بن علي ، فتضجّ من تحته الباذية ، وقيس في إغمائه . ثم تمر قافلة تحدو باسم ليلي فيستفيق قيس على ذكر اسمها . ويعده ابن عوف أن يتحمل به على عمه ، فيفرح ويتنهج .

الفصل الثالث - خيبة ابن عوف - يأتي ابن عوف وقيس إلى حي ليلي ، فيتسلح الأهلون لقتله بالعاشق حفاظاً على شرفهم . فيلاطفهم ابن عوف ، ويسكن ثائرتهم ، ويستلينهم على قيس . وما كاد يظفر بحاجته حتى وقف فيهم منازل يبين معرات الشاعر ، وافتضاح فتاة الحي بشعره . فيعاودهم السخط على المجنون ويهمون بقتله . فينبرى بشر للدفاع عنه ،

فيظهر للجي أن منازلاً يحسد قيساً ، وأنه حضَّ على قته ليحظى بليلي من بعده . فتحدث ضجَّة في القوم ، ويرسلون إلى منازل نظرات احتقار ، ويجرِّه زياد إلى الخارج ليؤدِّبَه . فيتبعه الناس إلا ابن عوف والمهدى والد ليلي ، فإنهما يدخلان الحباء . وتأتي ليلي من حجابها ، فيقصُّ عليها أبوها خبر ابن عوف وواسطته لقيس ، ويضع الأمر بيدها . فتعلن الرفض القاطع صوناً للشرف ورعاية للتقليد . وتبدى رغبتها في الزواج بورد النقي الذي جاء يخطبها منذ حين . فيرجع ابن عوف خائباً حزيناً .

الفصل الرابع - زوجة عنراء أمينة - المنظر الأول : عاد قيس إلى هياته بعد إخفاق ابن عوف وزواج ليلي بورد . فضل الطريق ، وقاده التسيار إلى قرية من قرى الجن . فأبصرته طائفة منهم وفيهم شيطانه الأموي ، فأقبلوا يختفون به ، ودللوه على الطريق .

المنظر الثاني : يأتي قيس حي بني ثقيف ويرى ورداً زوج ليلي ، فيسألها عنها . فإذا هي لم تزل عنراء ، لأن ورداً تهيب جتها الصادق لقيس ، ودفعته شهامته إلى أن يساكنها مسكنة الأخ لأخته . ثم تدخل ليلي فيتركهما ورد منفرد ، فيتشاكيان مرارة الفراق ، ويرغب إليها قيس أن تذهب وإياه ليعيشا معاً ، فتأتي أن تحبب سوله ، محافظة على شرف زوجها ، وينحرج قيس ساخطاً .

الفصل الخامس - مصرع الحب - ماتت ليلي وجداً ودفنت في قبور بني عامر . ووقف الناس يعزّون أباها ، ويمرون بزوجها ورد صامتين ناقمين لأنَّه سلبها من تحبه . إلا أن والدها المهدى ينوه بفضل ورد وحسن معاملته لابنته . وينفض الجموع ، فيدخل الغريض المغني ، وابن سعيد الشاعر ، ورجلان آخران ، فيتصرون القبر الجديد الذي

ضم جثمان ليلي ، فيأخذ الشاعر يتحدث إلى الميت المدفون فيه ، ويذكره أيام الحياة الفانية ، ويفي الغريض أنشودة الموت ، ثم يتوارون ذاهلين إلى بني عامر . ويدخل قيس وزياد ، فيتقاهمَا بشر ، ويخبر قيساً بموت ليلي ، فيغمى عليه حيناً ثم يصحو ، فيقترب من قبرها ، فيكبّ باكيّاً منشداً . ويأتي شيطانه الأموي ، فيطرده قيس لأنّ الشعر الذي أوحاه إليه هو الذي جنّ عليه وعلى ليلي . ويحيي ابن ذريع خاشعاً ، باكياً على قبر ليلي ، معزياً قيساً . ويُسمع من جانب القبر هاتف باسم قيس وليلي ، فيلبيه المجنون ، ويختضر ويغوت .

٤ اللون العربي

تصطحب هذه المأساة بلون عربي ناصع صادق التصوير ، تمثل فيه حياة البدية وحبّ البدو وعاداتهم وعقائدهم وسياستهم . فأما حياة البدية ، فإنّها وحشة جافية ، لا ترى فيها غير موقد النار وحالب الشاة ، ولا تسمع غير راغبة تجبيها ثاغية (ف ١ ص ٤ - ٥) وهموم الحياة فيها محدودة ، وأهلها يخرون إلى صيد الظباء والأسد :

وَفِي كُلِّ نَاحِيَةٍ شَاعِرٌ يُغَسِّي بِلِسْلَاهُ أَوْ رَاوِيَهُ

(ف ١ ص ٦) وطعامهم الرطب والشواء واللبن (ف ٣ ص ٦٧) . وأما حبّهم فعذري يقتل صاحبه (ف ١ ص ٦) . وقد يكتفي المحبّان إذا اجتمعوا بالنظرة والتخيّة (ف ١ ص ١٤) ، وإذا جاؤ زاهماً إلى حديث عفّ وشكوى (ف ١ ص ٢٢) .

وأما عاداتهم ، فهي مبثوثة في نواحٍ شتى ، تطالعك بصور متعددة عن هؤلاء الأعراب الجفاة ، فهم أباه مفرطون في إيمانهم ، لا يزوجون

من يشبب ببناتهم ، ويشتهر حبه هنَّ :

وَمِنْ سُنَّةِ الْبَيْدِ نَفْضُ الْأَكْفَّ مِنَ الْعَاشِقِينَ إِذَا شَبَّبُوا
وَيَسْتَعْدُونَ عَلَيْهِ السُّلْطَانُ إِذَا أَلْحَنَ فِي الْزِيَارَةِ وَالتَّشَبِّبِ ، فَيَهُدِرُ السُّلْطَانُ
دَمَهُ . وَفِي ذَلِكَ يَقُولُ قَيْسٌ :

قُلْ لِلخَلِيفَةِ يَا ابْنَ عَوْفٍ فِي غَدِ : مَنْذَأَا أَبَاحَ لَهُ دَمَ الْعَشَاقِ ؟
وَيَنْقَمُ عَلَيْهِ الْحَيِّ بِأَجْمَعِهِ ، فَإِذَا رَأَوْهُ مُقْبِلاً ثَارُوا لِقْتَلِهِ لَأَنَّ عَارَ الْفَرَدِ
يَعْمَلُ الْقَبِيلَةَ ، وَالْقَبِيلَةَ بِأَجْمَعِهَا يَلْزِمُهَا الدِّفاعُ عَنِ الْفَتَاهِ الَّتِي شَهَرَتْ .
وَمِنْ عَادَتِهِمُ الشَّفَاعَةُ لِلْعَشَاقِ الْمُنْبُدِيْنَ ، فَالْحَسِينُ بْنُ عَلَيْهِ تَشْفَعَ
لِقَيْسٍ بْنِ ذَرِيعَ عَنْدَ أَبِي لَبْنَيْهِ ، وَابْنَ عَوْفٍ تَحْمِلُ الْمُجْنُونُ عَلَى وَالَّدِ
لِلْبَلِي . وَإِذَا حَلَّ بَهُمُ التَّقْبِيلُ أَوْقَدُوا لَهُ نَارَ الْطَرَدِ :

نَزَّلْتُ فَلِمْ أَكْرَمْ فَهَلْ أَنْتَ مُتَبَّعِي وَقَوْمُكَ نَبَارَ الطَّرَدِ حِينَ أَمِيلُ ؟
وَإِذَا ضَلَّ أَحَدُهُمُ الطَّرِيقَ صَفَقَ بِيَدِهِ ، وَلَبِسَ ثُوبَهُ مَقْلُوبًا لِيَنْبَهِ
إِلَيْهِ مِنْ يَرَاهُ فِيهِ :

لَقَدْ ضَلَّ الطَّرِيقَ أَمَا تَرَاهُ يُصْفِقُ بِالسَّمَاءِ وَبِالشَّمَاءِ
وَقَدْ قَلَّبَ الثِّيَابَ عَلَيْهِ نَهْجًا عَلَى عَادَاتِهِمْ عِنْدَ الضَّلَالِ
وَيَخِيرُونَ الْفَتَاهَ فِي أَمْرِ زَوْجَهَا إِذَا كَانَتْ خَطْنَةً رَشِيدَةً ، فَالْخَنْسَاءُ
خَيِّرُهَا أَبُوها فِي درِيدَ بْنِ الصَّمَّةِ ، وَلِلْبَلِي خَيِّرُهَا أَبُوها فِي قَيْسِ .
وَأَمَّا عَقَائِدُهُمُ فَمَا تَقْلَلَ فِي الْمَأْسَاءِ عَنْ عَادَاتِهِمْ ، فَهُمْ يُؤْمِنُونَ
بِالْعَرَافَيْنِ وَيَلْجَأُونَ إِلَيْهِمْ فِي الشَّدَائِدِ . وَإِذَا خَدَرْتَ رَجُلَ أَحَدُهُمْ دَعَا

باسم من يحب ليزول الخدر كما دعت ليلي باسم قيس (ف ١ ص ٦) ويتشاءمون إذا خلّجت العين اليسرى . قال قيس :

خُلِّجَتْ قَبْلَ نَلَقَيْ عَيْنِي الْيُسْرَى رَى، وَرَيْعَ الْفُوَادُ رَوْعَةَ طَائِرٍ
وَيَكْبَرُونَ فِي أَذْنِ الْمَغْمَى عَلَيْهِ لِيَسْتَفِيقَ :
قَيْسُ لَا بَأْسَ عَلَيْكَ كَبِيرُوا فِي أَذْنِيْهِ

ويعتقدون أن لكل شاعر تابعاً من الجن ، يوحى إليه . وان الجن بنوا تدمر ، وان سليمان الحكيم غضب عليهم ، وحبسهم في القماقون وألقاهم في البحر (ف ٤ منظر ١) .

وأما الحالة السياسية فإن شوقي يطلعنا في لمحات صغيرة على العداء المستحكم بين العلوبيين والأمويين ، وضرببني أمينة على أيدي المتشيعين وتيقظهم الشديد في مراقبتهم ، حتى بات هؤلاء يعتصمون بالحقيقة (ف ١ ص ٢ - ٣) .

٥ الأخلاق والصفات

قيس - لم يتندع شوقي شخصية قيس ابتداعه شخصية كليوباترا ، وإنما كان متوكلاً في إظهارها على صاحب الأغاني . فما ذكر أبو الفرج نعمتاً أو حالة لقيس ، إلا نظمه شوقي شرعاً وأثبته في مأساته فقيس مجانون إذا ذكرت له ليلي ثاب من خجله وتحمّث كأنه أعقل الناس :

إذا سمعتْ أَسْمَ لِيلِي ثُبِتَ مِنْ خَبَالِي، وَثَابَ مَا صَرَعَتْ مِنِي لِلْعَنَاقِيدُ
ويغمى عليه - وما أكثر إغماءه - فلا يستفيق إلا على النداء باسمها .

وربما خيل إليه ذلك تخيلاً :

لليلي ! لعلّي مجنونٌ يُخيّلُ لي ؟ لا الحَيُ نادَوْا على ليلي، ولا نُودُوا
ويهيم على وجهه مصاحبَ الظباءِ والوحش حتى أنسَتْ به وعطفتْ
عليه . ويطأ التراب حافياً ، ممزقَ الشياط ، أصفر اللون ، هزيلاً .
وكان جميل الصورة ، وابن سيد الحي :

وقيسُ ، يا ليلي ، وإنْ لمْ تَجهَلَ ، زَيْنُ الشَّبابِ ، وَابْنُ سَيِّدِ الْحِسْمِ
ليلي - ترك شوقي لنفسه الحرية في تصوير هذه الفتاة فأبداهَا لنا
محبة لقيس مفاخرة به كما يروي التاريخ عنها . ولكنَّه جعلها مع ذلك
محافظة على التقاليد البدوية ، تضحي بحبها من أجل شرفها :

تَصُونُ الْقَدِيمَ وَتَرْعِي الرَّمِيمَ ، وَتَعْطِي التَّقَالِيدَ مَا تُوجِبُ

وتحلّص الوفاء لزوجها على حبّها لقيس ، فما ترضى أن تخونه
وتهجر داره . وجعلها البدوية المفاخرة بالبادية ، التيهانة على الحضر ،
الأموية التي ليست بمعرض عن سياسة الأحزاب ، مع سكناها البادية ،
واشتغال قلبها بالحب ، الفطنة الرشيدة يعجب بها والدها ويشق بها ،
ويترك لها الحرية في اختيار زوجها . ويعجب بها بعلها ويشق بها ، ولا
يخشى عليها الانفراد مع من تهواه ، فيخلّي لهما المكان .

المهدي - أبو ليلي ، سيد من عامر ، طيب القلب ، لا يحمل حقداً
على قيس ، ولا يريد به شرّاً ، يخنو عليه حنّ النسيب على نسيبه . بيد
أنه عربي شريف تحكمت فيه التقاليد البدوية ، فلم يوجد منها مناصاً .
ورد - زوج ليلي ، أحبتها بشعر قيس ، فشققى بهذا الحب ، ولم

يلاق بالزواج سعادة ، لأنه رجل شريف رأى أن قلب ليلي مشغول
بسواه ، فتورع أن يجرح هذا القلب .

بشر - يخرج شوقي لهذا الشخص صورة فيها سخر لطيف ، فيرينا
فيه الجبن واللحوف والادعاء والحب لقيس . يتحول شعر المجنون وصيده ،
وليس له يد فيها . وبهاجم منازلاً ي يريد تأدبه مناصرة للمجنون ،
ولكنه لا يصنع شيئاً غير التهديد من بعيد .

منازل - غريم قيس في حب ليلي يحسده عليها ، ويسمى في الدس
له ليفتاح الحب به . وفيه خبث وجبن وفصاحه ولسن .

زياد - راوية قيس وصديقه يدافعان عنه .

٦ منزلتها

١ محسنتها - وفق شوقي في بعض المشاهد والمقاجآت توفيقاً لا بأس
به ، مثال ذلك موقف منازل خطيباً في بني عامر بحضورهم على قيس .
وقد خاف أن تقبل فيه شفاعة ابن عوف . فكان أشبه بأنطونيوس عندما
أراد أن يحرّض الشعب الروماني على بروتوس قاتل يوليوس قيصر .
وكان العامريون قد لأنوا لقيس بعض اللين ، فخشى منازل سوء المغبة
إن بادر بالطعن عليه ، فجهر ب مدحه وأثنى على شعره الذي تتلقّفه الرواية ،
حتى انتهى إلى مبتغايه ، وهو أن هذا الشعر السيّار كان سبب افتتاح
ليلي ، ولو كان شعر غيره لما تحدث به الناس (ف ٣ ص ٥٢) .

ومشهد آخر لا يعوده الجمال . وفيه يصور شوقي تضارب العوامل
النفسانية في صدر ليلي عندما خيرها أبوها في قيس ، فتنازعها عاماً
الحب والشرف . ثم أسرع العقل في التغلب على العاطفة فرفضت قيساً .

وما ان خلت ب نفسها حتى عاودها الضعف ، فتحمّست ولامت نفسها
أشدَّ اللوم (ف ٣ ص ٧٢) .

وشعر هذه المأساة يرتفع في مواطن عدة كتصوير البادية و مقابلتها
بالحضر (ف ١ ص ٤ - ٦) . ودلالة المجنون عندما استفاق من إغمائه
على صوت الهاتف باسم صاحبته . فإن فيها كثيراً من روح قيس وأسلوبه ،
وتكراره اسم ليلي (ف ٢ ص ٤٣) . ونونيته الحسناً : تَعَالَى نَعِيشْ
يَا لَيْلَ في ظِلَّ قَفْرَةٍ (ف ٤ ص ٩٨) .

وكان الختام يبأً جميلاً له وقع قوي في النفس ، فإن المجنون سمع
وهو يموت صوتاً من القبر ينادي :
الصوت : قَيْسُ ، لَيْلٌ !
قال :

قيس : رَأْتَهُ في أَذْنِي ، رَدَّدَتْ : قَيْسُ وَلَيْلُ الْفَلَوَاتُ
نَحْنُ في الدَّنِيَا ، وَإِنْ لَمْ تَرَنَا ، لَمْ تَمُتْ لَيْلٌ ، وَلَا الْمَجْنُونُ مَاتُ
٢ مساوئها - عي شوي بإظهار اللون البدوي عنابة تذكر فنجع
في مواضع كثيرة ، ولكنَّه لم ينجُ من التعرّف في بعضها . كتعريف ليلي
بقيس بن ذريح لسلمي وهند ومصافحتهما إياه . فهذا التعريف فرنجي
الطريقة ، لم يعهده العرب ولا المسلمين من بعد (ف ١ ص ١) . وكذلك
نعت قيس بالأديب ، مع أن هذه الكلمة لم تكن معروفة بهذا المعنى في
صدر الإسلام ، وإنما هي من وضع العباسيين .

وهناك عدة أشخاص لا قيمة لأدوارهم في المأساة كدور قيس بن
ذربي ، دور الغريض وأصحابه ، دور الأموي وقرية الجنّ . فكلّهم

متطفّلون يفسدون على القصّة تساوّقها وارتباطها ، حشرهم شوقي حشراً
ليملاً فراغ الفصول بالحوادث .

والعقدة غير بارعة الاحكام والخل لاطراد سيرها التاريخي ، وسيطرة
الحوادث التافهة عليها ، وقلة خطر الدسائس ، وضعف المفاجآت .
فإن دسيسة منازل ما ولدت حتى ماتت . وشعرنا بانهاء المأساة عندما أبْتَ
ليلي أن تذهب مع قيس ، وإذا بالمؤلف يجدها ليحيى العاشقين
(ف ٤ منظر ٢) . ولم يكن في نقل بشر خبر موت ليل إلى المجنون
ما يثير النفس لضعف الأداء والمناقشة . فهذه المأساة ردية الفن المسرحي
في الجملة ، وأسوأ ما فيها تطفل الحوادث واحتضانها .

قمبیز

(١٩٣١)

« مقدمة إلى الأمير فاروق ، مذبحة بنظرات تحليلية ، مثلت على
مسرح رمسيس في السنة نفسها » .

١ موضوعها

استقى شوقي موضوعه من تاريخ مصر القديم ، في القرن السادس
قبل المسيح . ومداره أن قمبیز ملك الفرس أرسل يخطب نفريت بنت
أمازيش فرعون مصر . فأبْتَ الأميرة أن تترك موطنها إلى بلاد غريبة .
وكان من المحتم أن يثير رفض نفريت غصب قمبیز فيغزو مصر . فحضر
حب الوطن أميرة مصرية أخرى إلى تقديم نفسها لقمبیز باسم نفريت ،
وهي الأميرة ننتاس بنت أبرياس فرعون مصر السابق (ف ١) .
وكان في الجيش المصري قائد يوناني اسمه فانيس ، قد خان مصر

والتحق بالجيش الفارسي . فأخبر قمبيز بحقيقة زوجه ، وانها نتنيا
لا نفريت ، فغضب الملك وعول على غزو مصر وإخضاعها (ف ٢) .
وكان أمازيس قد مات ، وتملك بعده ابنه بساماتيك . فيغزو قمبيز
مصر ويفتحها ، ويخلص بساماتيك وأخذ عليه العهود . وتتحرر نفريت
تكفيراً عن ذنبها إلى مصر . ويعلم قمبيز أن بساماتيك نقض العهد ،
وأخذ يطلب القرى والمداňن ويدعوه إلى الثورة ، فيأتي به ويهدده ،
ويأمر بسجنه . وتدخل عليه زوجه نتنيا تستعطفه على مصر ، فبطردها .
فتلتفت إلى فانيس وتقول له متهكمة :

مَوْلَاكَ كَمْ تَخْدَعُهُ ، مَوْلَاكَ كَمْ تَسْخَرُ بِهِ !

فيثور قمبيز ، ويقتل القائد اليوناني . ثم يقتل أحد قواده لأنّه أشار
عليه بالرّفق ؛ ويقتل بعده العجل أبيس معبد المصريين . ثم يستيقظ
ضميره وتبدو له أشباح قتلاه وفيهم أخوه وأخته ، فيطبق عليه الجنون ،
فيتحرر . ويسلّم الستار على أربع جثث صریعة .

٢ منزلتها

١ محسنتها - أعطانا شوقي صورة صادقة تنطق بعصبية نتنيا
لمصر ، فإن وطنيتها ملموسة في جميع أجزاء المأساة . وكذلك أحسن
وصف حالة مصر قبل الفتح الفارسي ، وتقلب العنصر الغريب على
الجيش المصري ، ولا سيما العنصر اليوناني ، وضعف الروح الحربية
في نفوس المصريين ، وانغماسهم في الترف واللهو . ووفق في تمثيل
جنون قمبيز وشجاعته ووحشيته .

٢ عيوبها - في هذه المأساة عيوب كثيرة ، فإن العرض في الفصل

الأول ، استوعب خمسين صفحة ، ومجموع صفحات القصة مائة وخمسون . وهو مقسوم إلى ثلاثة مناظر شغلها المؤلف بأشياء يستغنى عنها كشكوى نفريت لأبيها في المنظر الأول . ووليمة الوفد الفارسي وما تخللها من سحر وأحلام في المنظر الثالث . فإن الشكوى باردة ، حقيقة الأثر . والوليمة متطفلة لا عمل لها إلا أن تقطع سير العمل القصصي ، وإن بدا فيها اللون المحلي قويتاً .

والفصل الثالث جُعل منظرين ، أوهما لا يزيد على صفحة واحدة ، حيث تبدو نفريت على ضفاف النيل تذكر بأبيات سخيفة أنانيتها ، وما جرت على مصر من الويل وال الحرب ، وتلقى بنفسها إلى النيل . وكان الأولى بالمؤلف أن يحذف هذا المنظر البارد ، لأنّه أشار إليه في المنظر الثاني .

وفي القصة شخصان شأنهما خطير ، وليس لهما عمل يذكر . أحدهما نفريت هذه ، والثاني تاسو حبيبها وحبيب نتنيس . وإذا كان المؤلف اضطر إلى إظهار نفريت لتأثير رفضها في محور المأساة ، فما شأن تاسو وما تأثيره ؟ فقد جعل الأميرتين تنهالكان على حبة ، ولم يخلق له عملاً جديراً بهذا الحب . والأقبح أن وجوده شوه جمال التضحية ، وهبط بسموها . فإن نتنيس تعرف وهي في بلاد الفرس أنها هجرت وطنها من أجل تاسو الذي هجرها ؛ مع أن المأساة قائمة على رمز التضحية الوطنية :

وَمَنْ هَجَرَتْ وَطَيِّ لِأَجْلِهِ حِينَ هَجَرَ

والعقدة غير متينة الإحكام ، فإنّها تشتدّ وتنحلّ ، دون أن تبعث في النفوس خوفاً أو تشوقاً . فقد مهد لها المؤلف في الفصل الأول بزواجه

نتناس بدلًا من نفريت . وجاء فانيس بلاد فارس في الفصل الثاني فاشياً سرّ هذا الزواج ، فعرف قمبيز الحقيقة ، وعرفت نتناس افتضاح أمرها ، ومضي كلّ هذا بسرعة الخاطر ووثباته ؛ فضعف شأن الدّيسية ، وضاع أثر المفاجأة . وفي الفصل الثالث تظهر مصر مفتوحة ، وقمبيز مالك عليها فلا يبقى من تلك العقدة الرّنجوة إلا أن يهجّ قمبيز ، ويفرش المسرح بالضحايا ثم ينتحر .

علي بك الكبير
أو دولة المالك
(١٩٣٢)

قدمها المؤلف إلى مؤتمر الموسيقى الشرقية في القاهرة في ١٤ آذار ١٩٣٢ . ومثلتها فرقة فاطمة رشدي على مسرح الكرسال في «شهر نفسه والستة نفسها . وذيلتها جريدة البلاغ المصرية بنظرات «تحليلية » .

١ موضوعها

جرت حوادث هذه المأساة حوالي سنة ١٧٧٠ م . مكانها الفسطاط والصالحية وعكا . وموضوعها مستمدّ من تاريخ مصر يوم كانت ولاية عثمانية ، والسلطان فيها للملك يتوّلون مشيخة البلد ، ولاليهم يرجع الأمر والنهي . وكان شيخ البلد يومئذٍ علي بك الكبير ، فطمع في الاستقلال بمصر ، فثار على الدولة العثمانية وهي مشغولة بمحاربة روسية . وكاد يظفر بأمينيته ، لو لم يخنه أقرب الناس إليه : صهره محمد أبو الذهب ، ومملوكه مراد بك . فالتجأ إلى صاهر العُمر صاحب عكا ، فأعانه

هذا على استرجاع ملكه ، وأمده بالعسكر ، ولكن نجمه كان قد أفل فأخفق في مسعاه ، وأسر وقتل . وحافظ شوقي على الأحداث التاريخية كلّ المحافظة إلا أنه زاد عليها خبر البحارية أمال وزواج علي بك بها ، وتعشق مراد بك لها ، دون أن يعلم أنها شقيقته ، وخيانته مولاه من أجلها . والحقيقة أن مراد بك كان يهوى نفسية امرأة علي بك ، وخانه من أجلها ، ولكنها لم تكن شقيقته كما جعلها شوقي في قصته .

٢ منزلتها

١٠ ما لها – في المأساة تصوير بلين لدولة العمالق واستبدادهم وغدرهم ، ثم تمرد البحارية أمال على الرق عندما عرضها أبوها للبيع وأراد علي بك أن يشتريها ؛ حتى إذا رأى منها هذا التمرد أعجب بها وتزوجها حرّة . وفيها صور مختلفة لشجاعة علي بك وحزمه وإقدامه ، وكرم أخلاقه وعطفه على الفقير .

٢٠ ما عليها – تقوم العقدة القصصية على موضوعين أحدهما الموضوع التاريخي وهو ثورة علي بك وإنفائه ، والآخر الموضوع الأدبي ، وهو حبّ مراد لأمال ، وحبّها له ، وجهلهما أنّهما شقيقان . ولا يخفى ما في هذا الإزدواج من ضعف الفن لأنّ موضوع المأساة في الأصل على بك الكبير ، فعليه وحده كان ينبغي أن تبني العقدة ، وتسلسل منها الحوادث والمفاجآت إلى أن تنخل . وأما حبّ أمال ومراد فهو موضوع آخر يصلح لمسألة مستقلة فامتراجه بثورة علي بك لا مسوغ له البتة .

وأظهر المؤلف أمال بمظهر الزوجة العفيفة التي تحافظ على شرف بعلها فلم تخنه مع حبّها لمراد . غير أنه لم يوقعها في أخطار جسيمة

وأشراك ودسائس لثير الرّوع والإعجاب في النفوس . وكان التعارف بينها وبين أخيها بارداً لا يبعث الحرارة في الصدر ، فإن والدهما مصطفى النخاس عندما أندبه الموت ، رأى من الخير أن يتعارفا ليكفي الأخ عن التصدّي لأنّته . ولكن شوفي لم يفلح في إرسال هذا الانقلاب على جلال شأنه ، فجاء غثّاً متناقلًا . وسبب ذلك أن مراداً سبق والده إلى التعريف ، فنفي عن الموقف جماله الطبيعي (ف ٣ ص ١١٢) .

ويفرغ المسرح في الفصل الثالث حين يخرج مراد وأمال بمحنة والدهما ، ويدخل بعدهما على بك مجروحاً . وفراغ المسرح دون إشارة من الخارجين تدلّ على مجيء أشخاص آخرين من العيوب التشيلية عند أصحاب الفن .

وعلى الجملة فعيوب هذه المأساة أكثر من فضائلها .

أميرة الأندلس

(م ١٩٣٢)

« تم طبعها في أول تشرين الثاني سنة ١٩٣٢ م »

١ موضوعها

هذه قطعة من تاريخ الأندلس في زمن ملوك الطوائف ولدت حوادثها ونمّت في إشبيلية عاصمة العباديين بالأندلس . وانتهت في أغمات بلد على مقربة من مراكش بالمغرب الأقصى . وموضوعها أن الأميرة بشينة بنت المعتمد بن عبّاد صاحب إشبيلية زارت قرطبة بثياب غلام ، فرأأت فتى في السوق يشتري كتاباً ، فحادته وحادثها ، على أنها في مثله ، وافترقا وقلبها مشغول بهواه . وخطبها سير بن أبي بكر وزير

يوسف بن تاشفين أمير المرابطين . فرددت يده ، وبحثت عن فتاها حتى
عرفته فإذا هو حسون بن أبي الحسن التاجر الإشبيلي ، فزارته في داره
متذكرًا بالزبي الغلامي الذي عرفها فيه . فرحب بها . وبينما هو يروي
خبر مقتل أخيها الظافر في قرطبة ، غُمِي عليها وانسل شعرها ، فتبين
حقيقة أمرها ، وتعشقها كما تعشقته .

تمَّ غزا يوسف بن تاشفين الأندلس ، وأزال عنها ملوك الطوائف
واعتقل المعتمد بن عباد وأسرته ، وأرسلهم إلى أغمات . إلا بشينة ،
فقد سباها مغربي ، فعرف أبو الحسن التاجر مقرها ، فاشرأها ، وجاء
بها إلى ابنه حسون . فأبى أن تتزوجه إلا برضي أبيها وأمها ، فسار بها
إلى أغمات حيث تمَّ الزواج .

٢ منزلتها

قد يصبح على هذه المسرحية أن نسميها مناظر تمثيلية ، لما فيها من
الشاهد والفصول المستقلة المتقطعة . وأما أن نسميها مأساة بالمعنى الفني
المعروف فهذا تجوُّز عظيم لا مسوغ له . وأي مأساة تدعى ؟ وليس فيها
عقدة معروفة ، ولا قصة متسلسلة الحوادث موحدة العمل . وإنما هي
أخبار مبثوثة لا يكاد يجمع بينها جامع : أخبار ابن عباد على اختلاف
حوادثها ونواحيها ، جمعها شوقي من التاريخ على علاتها ، ووسها
بسمة المأسى بالرغم من أنف الفن . فكان الاختلاط والاضطراب
وضعف التأليف أعظم ميزاتها .

ولا نحاول أن نتوسع في تحليلها ونقدها ، لأنها لا تستحق هذه
العناية ، وإنما نعرض ما فيها من تراكم الحوادث وتقاطعها ليكون
المطلع على بيته منها . فالفصل الأول يشتمل على ثلاثة مناظر لا يحتاج

موضوع القصة إلى سوى الأول منها . أما الثاني ففيه وليمة الوفد الإسباني ، ومقتل ابن شاليب وزير الفنون ، فلا معنى لاقحامه في المأساة . والمنظر الثالث منقطع عن الأول والثاني بتزهه نهرية خارجة عن الموضوع . أما الفصل الثاني فخارج عن الموضوع برمهه ، فما سرقة كنوز طليطلة ونكتة أبي الحسن التاجر من قوام المأساة ، بل كلامها يستغنى عنه . والفصل الخامس يحتوي ثلاثة مناظر ، أحدها بالأندلس وفيه سبي بشينة ونجاتها ، والآخران في أعمات . فلو اكتفى شوقي بالأخيرين لكان أولى . لأن بشينة روت لأبيها خبر سببها ، فلا حاجة إلى ذكره قبلَ لولا شفف المؤلف بالأكتار من الحوادث المختلفة ليملأ بها الفصول . وهذه المسرحية نثرية ، واضحة الإنشاء ، سهلة العبارة ، حالية من التكلف الذي تعمده شوقي في أكثر ثراه .

عنترة

(١٩٣٢ م)

تم طبعها في ٢٤ تشرين الثاني سنة ١٩٣٢

١ موضوعها

وقدت حوادث هذه المأساة في أواخر العصر الجاهلي ، في أحياءبني عبس وعامر بياذبة نجد . وموضوعها مستقى من سيرة عنترة بن شداد العبيسي وما كان من حبه لعلبة بنت عمّة مالك ، وكلفها به لشجاعته وفصاحته وشهامة نفسه ؛ مع أنه عبد أسود أنكره أبوه ، وأبي عمّة تزويجها به .

فاتفق مرّة أن غزي الحي وسببت النساء ونهبت الأموال . فاستغاث

شدّاد بابنه ، وألحقه بنسبه ، فكرّ واستنقذ السبايا والنعيم وهزم الأعداء . ولكن والد عبلة لبث مكابرًا لا يرضي به صهراً ، ولا يردّ يد ابنته عن طالب ، رجاءً أن يتخلص منه ، جاعلاً رأسه صداقها . وعنترة يفسد عليه خططه ، ويُنْزَل بالخطاب الويل وال الحرب ، حتى تزوجها بالرّغم منه .

وهذه الحوادث اقتطفها المؤلف من مواضع شتى في السيرة ، وغيره في الأسماء وبديل ، وزاد من عنده حبة ناجية لصخر العامي خطيب عبلة ، وزواجهما بحيلة مفتعلة . وذلك أن عشرين فارساً منبني عبس كلّفوا حراسة عبلة في طريقها إلىبني عامر ليتزوجها صخر ، فتصدى لهم عنترة وأنقذها ، بعد أن مكّن سيفه منهم فقتل بعضهم وفرّ الباقيون . وكانت ناجية ، وهي فتاة من عبس ، تحبّ صخرًا ، فخلعت عليها عبلة خمارها ووشتها ، وأركبتها هودجها ، وأرسلها عنترة إلىبني عامر مع بعض أصحابه ، فدخلت خباء صخر وهو يظئها عبلة . وبينما بنو عامر يولون ولائم العرس هبط عليهم عنترة ، فذعرّوا وتطايروا من أمامه . وكانت عبلة معه ، فقضى العبيسيون عن أبيها بأن تتزوج عنترة . وقضى عنترة على صخر بأن يتزوج ناجية فأذعن مستخدّياً وقامت الأفراح .

٢ منزلتها

ليست هذه المأساة بخimer مأسى شوقي ولا بشّرن ، فهي بارعة في تحليل الأشخاص والعادات ، إلا ما كان من دعوة عبلة إلى الوحيدة العربية ومكافحة الاستبداد الأجنبي . مشحونة كغيرها بالحوادث الطفيليّة ، ضعيفة الارتباط ، مبتذلة المبارزات . ييد إنّها لا تخلو من

الشاهد الرائق كتحرير عنترة ، ودفاع عبلة عن حبّها متمردة على أبيها وأخويها ، ودعونها العرب إلى الاتحاد . ثم المفاجأة التي كان بها حسن الختام .

نظرة عامة في مأسى شوقي

شوقي والتاريخ

بني شوقي مأسيه على حوادث التاريخ ، وأدخل في بعضها الأساطير والخرافات « مجنون ليلي . قمبيز . عنترة ». غير أنه كان يراعي الجانب القصصي أحياناً ، فيغيّر في الأحداث التاريخية ويبدل ويقدم ويؤخر . إلا أن الارتفاع ضعيف في الجملة ، فالتأريخ هو المسيطر على العقد والمفاجآت المسرحية . ويلام شوقي أنه لم يتأثر من تشويه الحقيقة التاريخية في بعض الموضع . فقد جعل عبلة « عنترة » تدعو إلى الوحدة العربية وخلع نير الأعاجم . مع أن الجاهلي لم تخطر في باله هذه الأشياء ولم يتجاوز القبيلة بعصيّته . وجعل ابن عوف يشفع لقيس ، مع أن الذي شفع له نوفل بن مساحق « مجنون ليلي » وليس من داع قصصي يسوع هذا التغييراً .

ومأسيه على لونين من التاريخ أحدهما مصرى « كلوباترا ، قمبيز ، علي بك الكبير » والآخر عربي « مجنون ليلي ، أميرة الأندلس ، عنترة » .

شوقي وقوانين اسطول

لم يتقيّد شوقي بوحدني المكان والزمان بل كان ينتقل حرّاً من موضع

إلى آخر ، وربما استغرق هذا الانتقال شهراً أو أقلَّ من شهر ، أو أكثر . ولن أُبِح للكاتب المسرحي أن يتمرَّد على أرسطو في هاتين الوحدتين ، لم يبح له أن يشذ عن وحدة العمل كما فعل شوقي في مأساه .

العمل

عني شوقي بالإكثار من الحوادث في فصول مأساه ، فإذا هي عنده أظهر من تصوير الحياة وتضارب العواطف والأهواء . وفاتها الارتباط والتساوق ، فأضعفت العقدة ، وأفسدت العمل ، وهبطت بالفن التمثيلي هبوطاً مشؤوماً لا حدَّ له . فأنى تبيتها تجد معها المعرفة والضرر ، ولو لاها لكان سقطات شوقي هينة يسيرة ، ولما نعيت عليه مأساه ، وإليك البيان :

١٠ يتطفَّل على الموضوع خبر دخيل يرافقه ولا يسترج به « مصرع كليوباترا » .

٢٠ تتوزَّع العقدة بين خبرين لا يتحداً اتحاداً قويتاً ، فيبدو عليها الضعف والاسترخاء « علي بك الكبير » .

٣٠ يُحشر في العرض حوادث غريبة عن العمل لا علاقة لها بما يأتي بعدها « مصرع كليوباترا ، أميرة الأندلس » .

٤٠ يعرض الفصول أشخاص طفيليون لا قيمة لأدوارهم ، وحوادث خارجة عن الموضوع ، لا عمل لها إلا أن تقطع العمل : « مجنون ليلي ، قمبيز ، عنترة ، أميرة الأندلس » .

٥٠ يضاف إلى المأساة خبر جديد بعد انحلال العقدة « مجنون ليلي » . فاتفاق الحوادث المختلفة على العمل أودى بوحدته ، وحال دون العقدة قطع أوصالها ، وصدَّ بالحاذية عنها ، فلم يتسلسل تيارها في الفصول .

وإذا أضفنا ضعف المفاجآت المختلفة ، وخنوع أكثرها للتاريخ ،
وسيرها في ركباه ، تبيّنت جلياً ضـآلـة تأثير العقدة في النفوس .
ونهاية مأسـيـ شـوـقـيـ فـواـجـعـ وـنـكـبـاتـ ، وـقـتـلـ وـصـرـعـىـ ، ما عـداـ
عـنـرـةـ وـأـمـيرـةـ الـأـنـدـلـسـ .

الأخلاق

وـفـقـ شـوـقـيـ في تصـوـيرـ أـشـخـاصـهـ وـعـادـاـهـمـ توفـيقـاـ يـحـمـدـ عـلـيـهـ ،
وـلـاـ سـيـماـ فيـ مـصـرـعـ كـلـيـوـبـاتـرـاـ ، وـمـجـنـونـ لـلـلـيـلـ ، وـقـمـيـزـ ، وـعـلـيـ بـكـ
الـكـبـيرـ . فـأـرـانـاـ الحـبـ وـالـبـغـضـ ، وـالـشـجـاعـةـ وـالـجـبـنـ ، وـالـلـوـفـاءـ وـالـخـيـانـةـ ،
وـالـظـلـمـ وـالـحـلـمـ ، وـالـشـرـفـ وـالـوـطـنـيـةـ ، وـجـمـالـ الـعـوـاطـفـ وـقـبـحـهاـ .
إـلـاـ أـنـ أـشـخـاصـهـ لـيـسـواـ بـأـشـخـاصـ الإـنـسـانـيـةـ يـرـاقـقـونـ الأـجيـالـ وـالـأـحـقـابـ ،
وـإـنـتـمـ هـمـ يـحـيـونـ وـيـمـوتـونـ فـيـ عـصـورـهـمـ .

الحب

يـخـنـوـ شـوـقـيـ حـنـوـ كـوـرـنـهـ فـيـ إـلـهـارـ الحـبـ وـتـصـوـيرـهـ ، فـهـوـ
مـقـيـدـ بـالـعـقـلـ أـبـدـاـ ، خـاـصـعـ لـلـوـاجـبـ . فـكـلـيـوـبـاتـرـاـ لـمـ تـتـحـرـجـ مـنـ خـذـلـ
حـبـيـبـهـاـ مـرـاعـاـةـ لـلـسـيـاسـةـ الـمـصـرـيـةـ . وـلـلـيـلـيـ رـفـضـتـ قـيـساـ مـحـافـظـةـ عـلـىـ التـقـالـيدـ
الـبـدـوـيـةـ . وـوـرـدـ خـنـقـ عـاطـفـتـهـ مـلـبـيـاـ دـاعـيـ الشـهـامـةـ وـالـمـرـوـءـةـ «ـمـجـنـونـ لـلـيـلـ»ـ .
وـأـمـالـ حـبـسـتـ نـفـسـهـاـ عـنـ مـرـادـ وـفـاءـ لـزـوجـهـاـ «ـعـلـيـ بـكـ الـكـبـيرـ»ـ . وـعـلـةـ
أـبـتـ أـنـ تـزـفـ إـلـىـ عـنـرـةـ دونـ رـضـىـ أـبـيـهـاـ . وـبـثـيـةـ لـمـ تـنـزـوـجـ حـسـوـنـاـ إـلـاـ
بعـدـ أـنـ اـسـتـسـلـمـتـ إـلـىـ إـرـادـةـ وـالـدـهـاـ «ـأـمـيـرـةـ الـأـنـدـلـسـ»ـ . عـلـىـ أـنـ هـذـاـ
الـحـبـ لـاـ يـبـلـوـ عـظـيـمـاـ بـخـصـوـعـهـ لـلـوـاجـبـ إـلـاـ فـيـ مـجـنـونـ لـلـيـلـ ، وـيـعـودـ ذـلـكـ
عـلـىـ ضـعـفـ أـثـرـ التـضـحـيـةـ ، إـمـاـ لـحـقـارـةـ الـعـقـبـاتـ الـتـيـ تـحـبـطـ بـهـاـ ، «ـعـلـيـ بـكـ

الكبير ». وإما لقلة خطرها ، « كليوباترا » . أو لحسن نتيجتها ، « عنترة ، أميرة الأندلس » .

والحب في مأسى شوقي لا تتصور فيه الغيرة ، مع ما لها من القوّة في توجيهه وإلهابه . وهو حال من الظرف والتعمّة والدلال . وحال من تصوير اللوعة والحزن ، وتفاعل العواطف في حاليّي البعد والحرمان .

الخلقيات

تشتمل مأسى شوقي على معاييرٍ خلقية نبيلة ، كالتضحيّة في سبيل الوطن « كليوباترا ، قمبيز ». وفي سبيل الشرف « مجنون ليلي ، على بك الكبير ». وكالسعى إلى الوحدة القوميّة والاستقلال وخلع نير الغريب « عنترة ، على بك الكبير ». فكأنّه يمثل في ذلك حالة مصر خصوصاً ، والشرق الإسلامي عموماً .

وفيها الثورة على الرق ، وتقبیح الظلم والغدر « على بك الكبير ». وفيها وخز الضمير وألم النفس النادمة « قمبيز ». وفيها مغبة الإثم وعقاب الجريمة « كليوباترا ، قمبيز » .

وفيها تصوير بلغ للشجاعة والمرودة والوفاء والحلم ، وعزّة النفس وعلوّ الهمة وسوها من السجايا الحسنة . وفيها كثير من الموعظ وآداب النفس التي طلما شغف بها شوقي وبثّها في قصائده .

الشعر

غلب النوع الغنائي على شوقي حتى في مأساته ، فاصطيغ به أشخاصه فإذا هم غناثيون مثله ، يحتفلون بالقصائد الوجданية الموسيقية ، أكثر من احتفالم بفن التمثيل . وقد ارتفع شوقي في كثير من هذه القصائد ،

فكانت له المقطوعات الجميلة ، والأبيات المقلدة ، والوثائق الرائعة ،
والإيجاز المحكم في تأدية المعنى .

وشعره يرافق المواقف العاطفية ، فيلين في موضع الذين ، ويشتند
في موضع الشدة ، فاجتمعت له الرقة والجزالة ، والنعومة والصلابة .
وتطفو عليه المعاني ، والصور والتشابيه البدوية ، في قصص البساطة
«عنترة ، مجنون ليلي». وهو على تقلب أحواله رائق الديباجة ، واضح
الغرض ، بعيد من الغريب المستوحش .

ولشوقى الفضل الذى لا يجحد في إخضاع الشعر للتمثيل ، بعد عصيانه
على متقدميه . فقد حرر من رق الخليل فخالف في الأنواع ، فكانت
له القصائد والمقطوعات ، والتوصيات ، والمسنطات ، والمزدوجات .
وخالف في الأوزان فكان ينتقل من بحر إلى آخر في المشهد الواحد .
وخالف في القوافي فكان يثبت من روبي إلى روبي متى شاء . فاتسع له
مجال القول ، وانطلق عنده عنان الفكر والخيال .

ما أدرك عليه

كان شوقي كثير المعارضة للمتقدّمين ، راوية لأشعارهم ، فقاده
ذلك إلى التوكّؤ على معانיהם سواء في معارضاته أو في سائر أقواله .
فكثُرت عنده المعاني المطروفة والصور المقلدة ، تحشد حولها وجوه
وأجيال من طوائف الشعراء . وقد يحاول إخفاء سرقته في إخراج المعنى
عن أصله فما يستقيم له الأمر كقوله يربّي الملك حسيناً الماشمي :
لَكَ فِي الْأَرْضِ وَالسَّمَاءِ مَاتِيمٌ ، قَامَ فِيهَا أَبُو الْمَلَائِكَ هَاشِمٌ
فهذا المعنى مأخوذ من قول ابن النبيه :

مَائِمَةً" في الأرضِ لَسْكِنَتِهَا عَرْسٌ على السَّبْعِ الطَّبَاقِ الشَّدَادِ
وقول ابن النبي أجدود وأصح . فقد جعل الأرض في مأتم لأن الميت
فارقةها . وجعل السماء في عرس لأن الميت حلتها . أما شوقي فلراد أن
يولـد من المعنى شيئاً جديداً لم يقله سابقه ، فجعل الأرض والسماء في
مائـمـةـ على السـوـاءـ . وهذا لا يصح إلا إذا كان طريق الميت إلى النار ،
رحم الله الحسين !

ويدرك عليه في هذا البيت قوله : قام فيها ، والصواب قام بها .
يقال قام بالأمر لا قام فيه . وقوله : أبو الملائكة والصواب أبو الملوك
أو أبو الأملالـ . ولـقـبـ هـاشـمـ أـبـاـ الـأـمـلاـكـ لأنـهـ خـرـجـ مـلـوـكـ العـبـاسـيـتـينـ
وـالـطـالـبـيـتـينـ . وأـمـاـ الـمـلـائـكـ فـجـمـعـ مـلـكـ أـيـ الرـوـحـ السـماـويـ . وـغـلـطـ
شـاعـرـناـ فيـ جـعـلـهـ هـاشـمـ يـقـومـ بـمـأـمـ الحـسـينـ فيـ السـمـاءـ لأنـ هـاشـمـ مـاتـ
جاـهـلـيـاـ ، وـلـمـ يـدـرـكـ الإـسـلـامـ ، فـلـيـسـ لـهـ وـلـاـبـةـ عـنـ اللـهـ ، فـتـرـفـعـ مـنـزـلـهـ
فيـ الجـنـةـ ، فـيـتوـلـىـ مـثـلـ هـذـهـ الـخـفـلـاتـ .

والعـرـاتـ الـلـغـوـيـةـ كـثـيرـةـ فيـ شـعـرـ شـوـقـيـ نـجـتـرـىـءـ مـنـهـ بـقـدـرـ قـلـيلـ ، قالـ :

وـاحـمـرـ مـيـنـ خـفـرـيـهـمـاـ خـدـدـاـكـ

والصواب : من خفرهما إذ ليس لكل من خدّيهما خفر يختلف
عن خفر الآخر . وقال :

أـنـاـ مـنـ بـدـلـ بـالـكـتـبـ الصـحـابـاـ ، لـمـ أـجـدـ لـيـ وـأـفـيـاـ إـلـاـ الـكـتـابـاـ
ووجه الكلام : أنا من بدـلـ الكـتبـ بالـصـحـابـ . وقال في قمبـيزـ :
أـسـفـاـ عـلـىـ الـفـتـيـانـ أـيـنـ حـسـاسـهـمـ ، قـتـلـ التـعـيمـ حـسـمـيـةـ الـفـتـيـانـ
وـإـنـسـاـ يـقـالـ الـحـمـاسـ لـاـ الـحـمـاسـ ، وـالـحـمـاسـ شـجـرـ . وقال في عليـ

بك الكبير :

بعض التجار الحوالب

والحوالب لا يستعمل إلا مع النساء ، أو غير العاقل . وقال في
كليوباترا :

أثر البهتان فيه ، وأنطلق الزور عليه

فانطلق الزور عليه من كلام العامة . وقال فيها :

فلما أصبح الصبح انتبهنا نرى الأسطول أزيان ما ترآء

يقال : أصبح فلان : دخل في الصباح . ولا يقال أصبح الصبح .

وقال :

بطلل الشرق قد سكتك المعالي ، ورثاك الوفي والأخصام

والخصم لا يجمع على أخصام .

ويؤخذ عليه إكثاره من استعمال ذا للإشارة شأن المتنبي وهي ضعيفة
في الشعر . ولم يسلم من الغلو المستكره كقوله يصف قذائف الأتراك :

قذائف تخشى مهجة الشمس ، كلما علت مصعدات ، أنها لا تصوّب

وله معانٍ بادبة السخف والزراية ك قوله في رثاء محمد علي زعيم
الهنود المسلمين :

وقباوه نهج الحسود فهل ترى دفتوا الزعيم مُكفنا بقبائه

وربما خرج على أصول العروض وقوانينه ، فأخلق العيوب المستكره
بقوانينه كتائمه في لبنان ، فإنها مشوبة بسند الردف . أو استباح الأوزان

فڪرها كقوله :

مَنْ نَسِيَ السَّلَامَ وَخَيْدَتَهُ ، لَمْ يَذْكُرْ فِي غَدِ الْحَلَقَةِ

فقد أورد القبض أي حذف الحرف الخامس ، فجاء تفعيل الجزين الأوَّلين فاعلٌ ، فاعلٌ . والقبض لم يسمع في هذا البحر .

اسلوبه

لا تخطيء أسلوب شوقي إذا تبعته في تعابيره وألفاظه وصوره وانتقالاته ، على ما في شعره من رسوم ووجوه لشعراء مختلفين . فأسلوبه بادي الشخصية وإن تكاثرت عناصره الغريبة ، وشخصيته بيضة الطابع ، وإن تكون في جملتها مستعارة . فلشوقى الدِّيَاجة المشرقة والرَّنَّة الموسيقية والاستهلالات البارعة والألفاظ البراقة الصحابة البليغة الواقع في النقوس ، والتشابيه المترفة الناعمة يستمدّها من الطبيعة الباسمة والقصور الصاحكة ، ومن وسوسه الخل والجواهر ، ومن الحياة الزاهية المبتهةجة التي يشعر بها كلّ الشعور : « كأنّ اسمها البشري أو العيد » .

ويفرط في ذكر عيسى ومريم والملائكة والأنبياء والصحابة وعظماء التاريخ والإسلام والمسلمين ، والتوراة والإنجيل والقرآن ، والصليب والهلال ، والجنّة والخلد ، والحرور والولدان ، والشمس ويوضع ، والأخلاق والعquerية ، والرفيف والرفوف ، والضجيج والبناء والخاطئ والشرع والجناح .

ويكثر في كلامه من الاستفهام :

ربماً الْحَلْمِيْدِ وَيَحْكُمْ مَا دَهَاهَا؟ أَحَقْ أَنْهَا دَرَسَتْ أَحَقْ؟

وربّما انقطع عن الخبر ليثب إلى الاستفهام تعمداً :

رَفَعُوا لَوْلَبَهَا فَانْدَفَعَتْ ، هَلْ رَأَيْتَ الطِيرَ قَدْ زَفَ وَحَامَاً^١

ويحفل شعره بالإشارات إلى الحوادث التاريخية المشهورة ، وخصوصاً ما يتعلّق منها بالأديان ، وتاريخ الإسلام . ولا يخلو من غموض ، إما للتباس ضمائره ، أو لقصر ألفاظه عن أداء معانيه ، أو بعد استعاراته وكنيياته ، أو لتعسّفه في إبراز فكرته . فهو من هذا القبيل يشبه المتنبي وأبا تمام .

وقصائده متعددة الأغراض ، وإن دلّ عنوانها على غرض واحد . فقد يمدح ، أو يرثي ، أو يصف طيارة ، فيدخل في مدحه ورثائه ووصفه السياسة والتاريخ والمجتمع والنصائح والوطنيات والدينيات ، وغير ذلك مما يحدث عنه كيماء عجيبة التركيب ، تخرّجها شاعرية غريبة الوثبات ، مكهربة التوليد ، ملوّنة النتاج .

متر لته

مسحت ربة الشعر أحمد شوقي نزيل العبرية ، ونضحته بماء الخلود ، ثم ألقته إلى أشراق شاعراً ضئلاً بأمثاله قروناً طوالاً . وحرست على تناثرته ، فأنفتحت له ثقافة حسنة رفعت مستوى تفكيره ، وذلت له أسفاراً كثيرة ، تعهدت بالغذاء موفور خياله . إلا أن إلهة القدر خانتها فيه ، وعكسست آمالها من حيث حققت آماله . فما ان انتقض جناحاه ، وزف للطيران في أفق الوحي الطليق ، حتى لوّحت له بقفص من ذهب ،

^١ لولها : الصغير يعود على الطيارة . زف الطائر : دمى بنفسه أو بسط جناحيه ليطير .

فأغرته به ، وخطفت أبصاره بلمعانه فعشنا إلى ضيائه لا يُبصر ما عداته ،
وارتضى السجن المُوصد على الفضاء الفسيح ، والتنتز في القضبان على
التحليق في الأفلاك . فطوى جناحه وهما على أشدّ ما يكون حاجةً إلى
الانطلاق . وإذا به في قصر الأمير لا يرى من الشعر غير المدح والرثاء
وما يشبه المدح والرثاء . فجئ عليه القصر ما جنى ، من قبلُ ، على المتنبي
والبحيري وأبي تمام . وصرفه كما صرفهم إلى شعر الحفلات والمراثي ،
فكان شاعر الأمير وأمير الشعراء ، والشاعر المُترَف المتنعم ؛ وكان أيضاً
شاعر العبرية المسجونة ، وشاعر التقليد والمحاكاة .

وشاء القدر أن ينفي عن مصر . ثم عاد إليها لا ليتصل بالقصر
وقد انقطعت ما بينهما الأسباب ، ولكن لينشُد تلك الحرية التي أضاعها
في شبابه ، وليتصل بالشعب ويلمس جراحاته بعد أن كان لا يتبيّنها
إلا عن بعد . فاجتمع له في الوطنية والدفاع عن مصر والإسلام والشرق
شيء يحمد عليه .

وكأنه أراد أن يستعيض مما خسره وهو في القصر ، فنشيط إلى
الأغراض التي باشرها في صباح ، فنظم أساطير القرون ، ونظم القصص
التمثيلية ؛ فكانت أواخر سنينه أخشب أيامه وأشرفها نتاجاً . وإنه
وإن لم يبلغ بالتمثيل غاية الفنّ والاتقان ، لقد فتح طريقه للشعراء ،
وذلل لهم البحور والقوافي . وكان كالفرس الكريم يجيد الإحضار
مهما يطل عليه المجال . وقلما وفت الشاعرية لصاحبها كما وفت له
في شيخوخته . ولو قُيِّضت لها الحرية في الشباب كما قُيِّضت لها في
المشيب بلاءت بالعجب العجَّاب ؛ ولأدّى صاحبها رسالة عبريتها
بحذافيرها .

وطارت لشوي شهرة في حياته ، لم يطرِ مثلها إلا لأفذاذ الشعراء المتقدّمين ؛ فإن منزلته عند الأمير جعلته قبلة الأنظار ، وحديث المحافل ؛ فكان اسمه يتردد على الأفواه ويحول في الحواضر ؛ وقصائده لا تنشر في الصحف إلا متوجة بمقدّمات الثناء والإطراء . ولم يكن النقد الأدبي قد نهى يومئذ ، فكانت كلّ قصيدة له عصماء ، وكلّ نفثة من نفثاته سحرَ البيان . فكثر رواة شعره . والمعجبون به ، وقلّ من نظر إلى نتاجه ، فرأاه دون ما يرجى من شاعر مثله .

فلما تناهى عن عابدين ، وعاد من الشعب ، كان النقد قد تقدّم تقدّماً محسوساً ، فانبرى له الأدباء في مصر ولبنان وسوريا وأميركا يروزون أقواله ، ويتلمسون مواطن الضعف فيه ، وينعون عليه تقليده ؛ فتصدى لهم جماعة من نصارائه يتقصّضون أقوالهم ، ويندوون عنه ، ويبالغون في تفضيله ؛ حتى عقد بعضهم الجواائز لمن يعارضه ويزره . فاحتدم الخدال في ما له وما عليه ، واتسع مجال القول على خصومه ومُرِيديه ، فكان خلافهم فيه سبباً قوياً لتوطيد شهرته ، كما وحد الخلاف ، من قبل ، شهرة المتنبي والبحري وأبي تمام . أضف إلى ذلك مياعته على إمارة الشعر في حفلة حافلة بالشعراء والأدباء ، وطبع آثاره طبعاً عاماً مُستقناً ، وطبعاً مدرسيّاً خاصاً ، فسهل لها سبل الانتشار ؛ ثم حفلة تأييده بعد موته ، وما كتب عنه من المقالات والدراسات . ولا ينبغي أن نجحد فضل المغترين ، ولا سيما عبد الوهاب المصري ، فإنه أطار أشعاره التي غنى فيها ، فسارت في الحواضر والبوادي ، ورددتها قوالب الحاكي ، وتغنى بها المعنون ، وحفظتها النساء والأولاد والرجال .

ولكن الشهرة وحدها لا تُخلّد صاحبها طويلاً إلا تُدعى بعنابر الخلود . وشوفي شاعر اتفرت لديه عناصر العبرية ، فله الخيال الحصب المديد ، وقوّة الوصف والتوصير ، ودقة الشعور بشاب الحياة وبهجتها ، والوثبات العجيبة الملائكة ، والسممات السريعة الخاطفة ؛ وأدب النفس الإنسانية واتساع عاطفتها وإحساسها ؛ وبراعة المعنى الطريف وعمق مدلوله ؛ وجمال اللفظ الأنثيق وهائلته ؛ كأنما رُكّب من نفَّسم الآلات . وله الشعر الرائع في الوطن والإسلام ، والتاريخ والمجتمع ، والحكم والأمثال الجارية على ألسنة الناس . وهو شاعر عصره يمثله بسياساته وفتنه وأحزابه وفوضى مجتمعه وأخلاقه .

ولنن غالب القديم على شعره بتأثير حياته ، لا يُنكر جديده في مختلف أوصافه واجتماعياته وقصصه التدثيلية وأساطير الماضين وسواءها . فهو بحق واسطة عقد الأوائل والأواخر . وحسبه منزلة أنه رفع قدر مصر في الشعر ، ولم تكن قبله تعد شاعراً منها في طبقة الفحول ، فكان نابغتها الأوحد وأمير الشعراء وشاعر الشرق والإسلام .

الكتاب المحمدون

عصر الانبعاث

ميزة النثر

كانت لغة النثر في صدر الانبعاث كلغة الشعر ، ضعيفة التركيب ، متأثرة الأداء ، مصروفة إلى الصناعة اللغوية . وكان الغموض يراافقها على الغالب ، ولا سيما في الترجمات ، لاستنساكهم بالألفاظ ، دون المعاني . ثمّ بدأت ترتفع وتنجلي ديباجتها بعد منتصف القرن الماضي ، وظهرت نهضتها في مقامات الشيخ ناصيف اليازجي ، ثمّ في ترسل أديب إسحق^١ .

إلا أنّ جمهرة الكتاب لبوا يرسّمون طريقة القاضي الفاضل والخريري في السجع والتزيين . بيد أنّهم حاولوا اطراحها في بعض أغراضهم ، ومنهم من تجنبها أصلًاً أو قصرها على الترسل وأنواعه . ولما نشأ كتاب القرن العشرين أقلعوا عنها جملةً إلى المرسل المطبوع . واقتصر المتكلف المسجوج على طائفة من الشيوخ حصلوا معهم أسلوب القرن الماضي . ثمّ على طائفة أخرى من الحامدين الذين لا خطر لهم في النهضة .

١ منشىء بلين ولد في دمشق سنة ١٨٥٦ م (١٢٧٣ هـ) وتزوج في بيروت . وطارت له شهرة في مصر . جمعت نخبة أقواله وأشعاره في كتاب اسمه الدرر . توفي بيروت سنة ١٨٨٥ م (١٣٠٣ هـ) .

وكيف دار الأمر فالنثر كان أسرع تطوراً من الشعر ، وأعجل تفلتاً من أغلال التكليف والتقليد . لأن الكتاب أدركوا روح العصر وحاجة أبنائه ، فجاءوا حياتهم في سيرها ، وانطلاقها إلى الأمام . في حين كان الشعراً لا يقلعون عن التلفت إلى الوراء .

ويعود الفضل في تقدم النثر ، وتحرره إلى أسباب عدّة : منها انتشار الثقافة الغربية ، وظهور النقد الأدبي الحديث . ومنها مزاولة الصحافة ، والترجمة ، واطلاع الكتاب على صحف الأعاجم ، ومصنفاتهم ، وأساليبهم . ومنها نشر المخطوطات العربية القديمة لبلغاء الكتاب المطبوعين كابن المقفع ، وابن خلدون ، والإمام علي ، وابن عبد ربّه ، وأبي الفرج الأصفهاني ، والحاخط . فقد أقبل عليها الأدباء وتدارسوها ، فراقتهم أساليبها . ورأوا فيها ما يسد بلغتهم ، ويعينهم على أداء أفكارهم ، في مختلف الأبحاث . فتلذموا لها ، وجفوا الطرق المتكتفة التي يضيع العمر في تنقيق ألفاظها وتزيينها . وليس بوسعها أن تقضي حاجة العصر بما فيه من آداب وعلوم وفنون .

واختلطت هذه الأساليب بعضها بعض من كثرة الانسحاب عليها ، ومازجتها الأساليب الدخيلة امتزاجاً يختلف بين القوة والضعف ؛ فنشأ عنها طرق حديثة متعددة أشهرها ثلاث : طريقة الشيخ إبراهيم اليازجي ، وطريقة مصطفى لطفي المنفلوطي ، وطريقة جبران خليل جبران^١ . واشتداً تأثير الثقافة الغربية بعد الحرب العالمية ، فجذحت طرق

١ طريقة جبران قوامها تصوير خيالي جامح ، وألفاظ ملونة مبلورة ، وجمل شعرية مقطعة ، فيها شبه بأسلوب التوراة . وكان لترجمة التوراة أثر ظاهر في نثر بعض الكتاب المسيحيين ، ومنهم جبران .

الكتاب في كثرتها إلى أساليب الفرنجة ، فاصطبغت بألوانها اصطياغاً بيئناً سواء في فنون التعبير ، أو بعض وجوه التركيب . وظهر الضعف على طائفة منها لأن أصحابها قلّ حظهم من البلاغة العربية ، فطغت عليهم العجمة ، وانحدرت ببيانهم أشأم انحدار .

وأفادت اللغة ألفاظاً جديدة ، قضت بها الحضارة والمخترعات والعلوم . فمنها ما نقل بلغته الأعجمي وعُرَّب . ومنها ما وضع له مصطلحات من صلب اللغة . ومنها ما يقى حائراً بين لغته الدخيل ووضع عربي جعل له ، ولم يأخذ به جمهرة المنشئين . وشاعت ألفاظ إقليمية ، حملتها الجرائد والكتب ، فالتبست من طول الاستعمال بالفصيح المأнос .

ومال الكتاب إلى شيء من الاسهاب في تعايرهم . وأثر بعضهم المساواة بين اللفظ والمعنى ، إلا المصريين فإنهم على الإجمال تورّطوا في التطويل والتكرار . وسرت عدواهم إلى تقر من حملة الأقلام في سوريا ولبنان .

ويمتاز النثر الحديث بوضوحه ، وسلامة قياده لاقبال المباحث المختلفة ، مهما كانت عميقه متشعبة الأغراض . ولم يتتفق للغة مثل هذا الوضوح ولا تلك المرونة في عصر من العصور .

أغراضه

اتسعت أغراض النثر إلى أنواع العلوم والفنون على اختلافها ، فشملت الترسل والخطابة ، والصحافة والقصص والتمثيل ، والباحث العلمية والاجتماعية والأدبية بما فيها من نقد وتحليل . فبلغ بها النثر غاية بعيدة ، وسدّ ثلماً كبيرة في الأدب العربي القديم .

لقي الترسل حظوة كبيرة في النصف الثاني من القرن التاسع عشر ، بعد أن ارتفعت لغة الكتاب . فاعتمدوا عليه في الأخوانيات والوصف والمقامات ، ومقدّمات الكتب . ولم يضنوا به على الصحف السياسية ، والباحث العلمية . والتزموا فيه على الغالب ، السجع ومزاوجة الألفاظ وبمحانستها ، وتحليتها بالصور البينية ، والأنواع البدعية ، وتجميلها بالاستشهادات ، والليميحات ، والإشارات .

وخاروا المتقدمين في أكثر ابتداءات رسائلهم واختتاماتها ، وأدخلوا الأدعية ، والقاب التعظيم وعبارات التفحيم . ولم يربأوا بأنفسهم عن التزلّف وخفض المaban ، ولا سيما في كتبهم إلى أصحاب المراتب والمناصب ؛ وعلى الأخص إذا كان هنالك حاجة يستجزونها ، أو عتبى يتلمسونها : «كتابي إلى السيد السندي» ، «كتابنا أيد الله الأمير» ، «إلى أعتاب ولی النعمة» . على أن الترسل لم يلبث أن نبذ هذا التتكلّف المقيت بعد أن سادت الثقافة الغربية ، وتحررت أساليب النثر . فاقتصرت الرسائل على ذكر الحاجات ، واقتصرت في التحيّات والأدعية . وانصرفت مقدّمات الكتب إلى نوع من الدرس والتحليل بدلاً من السجع ورصف العبارات الفارغة . واكتسب الوصف دقة وشمولاً واستغنى عن مترادات الألفاظ والتعابير التي لا شأن لها إلا أن تظهر ناحية واحدة من الموصوف . وأهمل فن المقامات ولم يبق له ذكر يذكر . فأصبح الترسل على الإجمال يضع اللفظ والمعنى في ميزان واحد ، ويجعل كل جملة تختص بمعناها ، بعد أن كانت القيمة فيه لصناعة الألفاظ ، ولنقلب الجمل على المعنى الواحد . ومن مشاهير المترسلين الشيخ ناصيف اليازجي وولده إبراهيم ، وأحمد فارس الشدياق ، وأديب إسحق ، والشيخ محمد عبده ، وإبراهيم المويلحي ، والشيخ علي يوسف ، والسيد مصطفى لطفي المنفلوطي . ونجتزيء هنا بالكلام على الاثنين منهم هما اليازجي الابن ، والمنفلوطي .

الشيخ ابراهيم اليازجي

١٨٤٧ - ١٢٦٤ م و ١٣٢٤ هـ

حياته

هو الشيخ إبراهيم ابن الشيخ ناصيف اليازجي ، نصراني من طائفه الروم الملكيين . ولد في بيروت ، وترعرع في بيت ركن العلم إليه ، فألفه صغيراً . وتوسم فيه والده مخايل النجاشية ، فتعهد به بعتانته ، ولقنه أوليات اللغة وفنونها ، وحجب إليه آدابها . فأقبل عليها يتزيّد فيها بالدرس والمطالعة ، حتى تفقه أسرارها واستجل حقيقتها ومجازها ، واستكانت إليه شوارد ألفاظها . فأصبح فيها علماً من الأعلام ، وحجّة غير مدافع .

ونظم الشعر صبياً ، ولكن لم ينصرف إليه ، وإنما كان يروض نفسه عليه في السوانح . بيد أنه تفرّغ للثرث ، وزاوله باعتماء ، حتى برع فيه ، وعدّ من كبار المنشئين .

ومال إلى الصحافة ، فكان أول عهده بها في جريدة النجاح^١ إذ تولى إنشاعها سنة ١٨٧٢ . ولكن لم يطل بها أمره لأن دخلها لم يكفي خرجها . فتركها في السنة نفسها ، وذهب إلى مدرسة اليسوعيين في غزير . وكانوا يريدون ترجمة التوراة ، فدعوه إليهم ، وعهدوا إليه

^١ النجاح : جريدة سياسية علمية تجارية . كانت تصدر على عهد الشيخ مرة في الأسبوع ، بعشرين صفحة . وكان يديرها يومئذ في بيروت صاحبها يوسف الشلفون ورزق الله خضراء .

في تهذيب عبارتها . فاشتغل بها نحو تسع سنوات ، منها في غزير ومنها في بيروت . فأخرجها بلغة أنيقة ، بلغة التعبير ، ولا سيما العهد العتيق لأنتهم أطلقوا يده في تقييمه أكثر من العهد الجديد .

وكان وهو في بيروت يعلم البيان وآداب اللغة في المدرسة البطريركية . ثم راجعه الحنين إلى الصحافة ، فاختار العلمية على السياسية ، وأنشأ مجلة الطبيب سنة ١٨٨٤ يشاركه فيها الدكتور بشارة زلزل ، والدكتور خليل سعادة . وكان يكتب فيها أعماله اللغوية فطار له ذكر باللغة ، بعد أن عرف ببلاغة الإنشاء . وأقفلت «الطبيب» بعد سنة من ظهورها ، لقلة الإقبال على المباحث العلمية .

وكانت الصحافة قد تحولت إلى مصر لانطلاق حرية القلم فيها ، فيهم الشيخ شطرها سنة ١٨٩٣ في جملة اللبنانيين المهاجرين . وفي سنة ١٨٩٧ أنشأ بها مجلة البيان مع زميله الدكتور زلزل . ثم حجبها بعد سنة ، وانفصل . وأخرج الشيخ بعدها مجلة الضياء سنة ١٨٩٨ ، وظل يتعهد بها بقلمه البلبل مدة ثمان سنوات حتى مات . وكانت وفاته بالسرطان أصابه في الكبد ، ومات عذباً .

وفي سنة ١٩١٣ نقل رفاته إلى بيروت فدفن فيها . وصنع له اللبنانيون في البرازيل تمثلاً من الشبه ، وأرسلوه إلى بيروت . فبنيت قاعدهته في محله بباب يعقوب . ورفع الستار عنه سنة ١٩٢٤ في حفلة حافلة شهدتها ممثلو الحكومة الوطنية ، والسلطة الفرنسية المنتدبة . ثم نقل إلى قصر الأونسكو في الجامعة اللبنانية .

وصفه جرجي زيدان في مجلة الملال قال ما ملخصه : كان ربعة القامة ، نحيف البنية ، عصبي المزاج ، حاد البصر ، ذكي الفواد ، سريع الخاطر ، حلو المفاكهة ، شديد الحرص على كرامته ، عفيف النفس ، ظاهر الأنفة حتى الترفع . ضاق عيشه ، ولم يرض اصططاع التملق ليترزق .

وكان صادقاً في أقواله وأعماله ، لا يخلف ولا يخلف ، أمنياً في ما ينقله من الأقوال ، ينسب الفضل إلى صاحبه . وبالضد ، إذا صحيحة مقالة لأحد ، سكت عنها ، ولكن أسلوبه ينم عليه .
وكان برياً بأبيه ، أحسن إليه بعد موته ، وزاده شهرة بإنعام كتبه وشرحها .

علومه ومواهبه

كان الشيخ يعرف من اللغات الأجنبية الفرنسية ، ويعلم بالعبرية والسريانية . وكان بارعاً في الرياضيات وعلم الفلك ، وله مشاركة في العلوم الطبيعية والفقه الحنفي . وكثيراً ما جرت المباحثات بينه وبين علماء الفلك الفرنسيين . واشتغل بحل المشكلة الرياضية المشهورة ، وهي قسمة الدائرة إلى سبعة أقسام ، وتوصل إلى نتيجة تقرب من الصواب ، وبعث بها إلى الجمع العلمي الفرنسي . وهو من أعضاء الجمعية الفلكية في باريس ، وانقرس ، والسلفادور .
وكان ماهراً في صناعتي الحفر والتصوير البليوي ، جميل الخط ، قاعدته فارسيّة .

ليس للبازجي من الآثار ما يعادل شهرته العلمية ، ويعود ذلك على بطئه في العمل ، ثمّ على تنوّقه في عبارته ، وعナイته بتنخلها وتحكيمها . فإنه لم يكن ينشر مقالة إلا بعد أن يراجعها مرات ، ويتحرّى صحة مفرداتها ومركبها ، ويغير فيها ويبدل . ولعلّ خوفه من النقد كان يدفعه إلى زيادة التدقيق ، لعلمه أن له خصوماً يرتكبون به ليتبعوا سقطاته . ولا جرّم أن مناظرته للشدياق في الذود عن والده علمته أن يحتاط لهذا الاحتياط^١ . ومع ذلك فآثاره التي تركها ما بين تأليف وشرح وتصحيح تدلّ على مبلغ علمه وفضله .

فأمّا مؤلفاته ، فمنها في النثر مجموعة رسائل بخطه طبعت على الحجر وضمت إلى ديوانه . ثمّ ما كتبه في الطبيب والبيان والضياء من المباحث اللغوية والعلمية والأدبية . ثمّ تعاليق على محيط المحيط للبساتني جمعها ونشرها في مصر الدكتور سليم شمعون وجبران النحاس . ثمّ نُجعنة الرائد في المرادف والمتward ، جرى فيه مجرى الألفاظ الكتابية ، على اعتبار المعنى في التنسيق . ولكنه جعل مدار الكلام على الإنسان ، وما يتعلّق به من الصفات والأفعال ، وما يكتنفه من الأشياء ، ويعرض له من الشوؤن ، ووصف ما يجده في مزاولة الأمور ، وما يتنظم به

١ تصدى أحمد فارس الشدياق لنقد الشيخ ناصيف البازجي بعد وفاته سنة ١٨٧١ . فابنرى له الشيخ ابراهيم يدافع عن أبيه في مجلة الجنان ، وينتقد ألفاظاً وردت في مقدمة سر البابلي لأحمد فارس . وكان الشيخ يومئذ في الرابعة والعشرين ، والشدياق في السبعين ، وله شهرة طائرة ، وكعب عال في اللغة . فلم يستطع الشيخ أن يزره ، ولكنه وقف في الدفاع عن أبيه موقفاً شريفاً .

مجتمعه من أحكام السياسة والقضاء . وقسمه إلى اثني عشر باباً ، كلّ باب يتفرّع منه فصول . مثال ذلك الباب الأول : في الخلق وذكر أحوال الفطرة وما يتصل بها . وفصوله تبحث الخلق ، وقوّة البنية وضعفها ، وحسن المنظر وقبحه ، والسمن والهزال ، والطول والقصر ، والأطوار والأسنان ، والحواس وأفعالها وما يتعلّق بها . إلا أنّه مات قبل أن يتمّه ، والذي ظهر منه ثمانية أبواب طبعت في جزئين .

ومنها في الشعر ديوان مكتوب بخطّ يده ، طبعه على الحجر حبيب البازجي ابن أخيه خليل ، وضمَّ إليه مجموعة الرسائل . وشعره متبنٍ محكم ، ولكن أكثر أغراضه يجري على الطريقة التقليدية . من مدح يتقدّمه غزل بدوي ، ورثاء أشبه بالمدح ، وتاريخ شعرية في التهنّيات وفي ما يكتب على الفرائج . وله قصائد اجتماعية وطنية ، في دعوة العرب إلى ترك التخاذل الطاغي وحضارتهم على الثورة ، وخلع نير الأتراك . وقصيدة يصف بها الزهّرة وصفاً علمياً .

وأمّا شروحه ، فأشهرها شرح ديوان المتنبي . وكان والده قد بدأ به في حواشٍ علّقها عليه ، فأتمّه ابنه وذيله بنقد لغوي لشعر أبي الطيب .

وأمّا تصحيحاته ، فأعظمها تفريح عبارة التوراة . ثم تهذيب تاريخ بابل وآشور بجميل المدور . وتصحيح كتب والده في الصرف والنحو ، واختصارها .

وقيل إنّه حاول أن يؤلّف معجماً في المأнос من كلام العرب الأوائل ، فحالّت الحوائل دون تأليفه .

ومن آثاره مصطلحات وضعها للمعنى الفنية الحديثة ، وفي الضياء

شيء كثیر منها . وقاعدة للحروف المطبوعة ، حفرها بيده ، شاعت في
مصر وبيروت وأميرکة .

ميزته

لم يرتفع الشيخ بنظمه كما ارتفع بتره . فما نعده في طبقة الشعراء
المقدمين ، وإنما يسير في طلائع بلغاء الكتاب ، ويستوي على عرش
أيمة اللغة الحاذقين .

وله في الكتابة أسلوب معروف ، ولا سيما حين يعالج النقد اللغوي ،
فإن طابعه الخاص لا يقتصر على الطريقة الإنسانية وحدها ، بل يتعدّها
إلى شخصيته المتمكّنة اللاذعة ، الباسطة سلطانها على من تنتقده ،
المتحكّمة به تحكم القوي بالضعف . وسنحاول أن نظهر هذا الطابع
في أسلوب الشيخ مما تناولناه من آثاره المتفرقة في مجلاته وخصوصاً
الضياء ، التي ظهر فيها نضجه وسمو إنشائه .

مباحثه وأغراضه

تناول الشيخ في ترسّله مباحث مختلفة . منها الرسائل ، وأغراضها
شكر وتهنئة ، وعتاب واعتذار ، وتعزية . ومنها المباحث اللغوية ،
كاملية في اللغة ، واللغة والعصر في فلسفة نشوء الألفاظ ؛ والمجاز
 وأنواعه ، ونقد لغة الجرائد ومقابلة المولدين ، والعرب الأوّلين ، والمعاجم
اللغوية وشعر المعاصرين ؛ وكتب الأدب لويس شيخو ولا سيما مجاني
الأدب ؛ ونقد على شعر المتنبي بين فيه أسباب غموضه وخفاء معانيه ،
وأظهر ما به من الحسنات والسيئات وعاب على شارحيه خلطهم واضطراهم
في تفسيره ، وصحّح أوهامهم وأقال عثراتهم .

ومنها المباحث الأدبية ، كما في كلامه على الشعر وتعريفه ، ونقد معانيه وألفاظه . ومنها المباحث الاجتماعية ، كنقده للجرائد وإبانة مواطن الضعف في مقالاتها السياسية والاجتماعية ، وما تحمل من الضرر في نثرها بذور التعصب بين الطوائف . ومنها المباحث الفلكية والطبيعية ، مقالاته في الزهرة ، والقمر ، والتنجيم ، والجبال ، والرياح ، والبصريات ، وما إليها .

اسلوبه الانسائي

للشيخ إنشاء متين بلغ ، رائق الدبياجة ، واضح المعاني ، بعيد عن الصيغ الشاذة والراكيب الحافية ، بريء من الغموض والالتباس حتى في أدق مباحثه اللغوية والعلمية . وربما حلاه بالاستشهادات من شعر وآيات وأمثال .

وجملته خطابية إنسانية في الغالب ، متزنة العبارة ، رصينة محكمة . يميل بها إلى الإسهاب من غير تطويل ، ويعاقبها على المعنى الواحد دون إسراف .

ولفظه محكم مختار ، خال من الغريب المستوحش ، مصوغ من معدن واحد ، غير متقلقل ولا متناfar . وله تعابير مخصوصة لا يفتأ يرددها إما فيربط الجمل وشدّها ، وإما في الخروج والانتقال . فهي أشبه بدعائم يعتمد عليها ، ومفارات يتصرف فيها . فمنها : لا جرم ، وبين ، وبل ، وفضلاً عن ، وزد على ذلك ، وبديهي ، وليت شعري ، وأيم الله ، وبالتالي . فهذه الألفاظ وأشباهها لها حظوة كبيرة في إنشائه . وأسلوبه يبعثه أحياناً مسجعاً ، وأحياناً مرسلاً . فأما المسجع فيأتي

به في رسائله ، ومقدّمات كتبه . وربما جاد به على مقالاته الصحفية ، يتوجّهاً كما توجّ مقالة الرُّهْرَة ، فقد استهلّها استهلالاً شعريّاً ، فسجع وتخيل ، حتى إذا بلغ أمنيته ، عاد إلى البحث العلمي في إنشاء مرسل لا سجع به ولا خيال .

وفي هذا النوع من ترسّله تكثّر الفنون البينانية والبديعية ولا سيّما التشبيه والاستعارة ومراعاة النظير كقوله : « وخفت إليه طلائع الإجابة من كلّ وادٍ حتّى أصبح مِضمّناً لسوابق الأفكار ، وسوابع الأحلام . » والكلام هنا على القطر المصري انه دعا الأدباء إليه فلبته جموعهم . فلما قال : « طلائع الإجابة » ، جعل الإجابة جيشاً على سبيل الاستعارة ورشحها ليزيدّها قوّة فكان القطر المصري لها ميدانًا . وراعى النظير فجعل بها السوابق والسوابع من الخيول . وجرّدّها فكانت خيول الأفكار والعقول . وأدخل عليها التشبيه الإضافي : سوابق الأفكار وسوابع الأحلام .

والتشبيه الإضافي كثير في ترسّل الشّيخ إذا نعم ، وكذلك التشبيه التّمثيلي الذي يأتي بصورة المحاكاة . كقوله : « الحمد لله الذي جعل العلم ضياءً للبصائر ، كما جعل النور ضياءً للنوااظر . . . يُقلّبُ أحوالَ الأرض ، كما يُقلّبُ الدرهم بين الأنامل . . . »

ـ واليازجي شديد الحرّص على إظهار الحقائق اللّفظية . وحرّصه هذا حمله على الاحتفال بالترشيح لليبس الألفاظ المستعارة ، والمشبه بها ، الأثواب التي حيكت لها ، فيعطيها قوّة على قوتها ، ولا سبيل إلى ذلك بغير الترشيح . فلما استعار الجيش للإجابة ، جعل القطر له ميدانًا ، لأنّ الجيش لا بدّ له من ميدان تصوّل فيه خيوله وتجوّل . ومثل هذا

قوله في العلم : « وزَّخْرٌ فِي كُلّ وَادٍ تِيَارٌ ». « فقد جعل العلم كالنهر الفياض بصورة الاستعارة . ثمَّ رشحها فجعل لها تياراً يزخر في كلّ وادٍ . وجاءت استعاراته وتشابيه بل تعبيره في الجملة ، قوله جميلة نحتها أيدي الأقدمين ، فأخذها عنهم وأحسن انتقاءها وتأليفها ، وأفرغ فيها صوره ومعانيه . وسبب ذلك سعة اطلاعه على مذاهب الكلام عند العرب ، وتصنيفه نجعة الرائد في المترافق والمتوارد .

وأما إنشاؤه المرسل فتقلّ فيه الصور البينية والبدعية ، والقولب الموروثة ، ولكن لا يعدوه اللفظ الأنثيق وحسن اختياره . وهو أفيض طبعاً وأمرن جانبًا ، وأسلس قياداً من المسجوع . ويزداد قوّة ومضاءً بظهور شخصية صاحبه في مواطن الانتقاد ، فيصطبغ باللون من السلطة المتحكمة ، والاعتداد المكين بالنفس ، والتهكم الحاد ، والقرص والتأنيب . فمن ذلك قوله في لغة الجرائد :

« يقولون : زُفَّ فلان عَلَى فلانة – هكذا مُعْدَى بعلى – فيعكسون الاستعمال ، لأنَّه يقال زفَ العروس إلى بعلها ، أي أهدأها إليه . ولا يقال زفَ الرجل إلى المرأة . إلا أن يكون هذا من مقتضيات هذا العصر الذي استنَوَّقت جماله ، وأصبح ونساؤه رجاله . حتى رأينا الرجل يأخذُ المَهْرَ ، ورأينا المرأة تتطلَّ إلى النهيِ والأمر . »

وحبه للنقد ، وتتبع سقطات الأدباء ، والإدلاء بالرأي ، والمباهة بالمعرفة ، حمله على الاستطراد في كلامه ؛ فبينما هو يتكلّم على لغة الجرائد إذا به ينتقل بصلة الغلط المشترك إلى نقد الكتاب والشعراء المتقدّمين كقوله :

« ترى أكثر كُتابنا اليوم يقولون : لا يَخْفَى بِأَنَّ الْأَمْرَ كَذَا ،

ويسري بأن يكون زيد كذا ، وهلم جرا . مع أنهم لو استعملوا المصدر في ذلك كله لم يكن هذه الباء محل عندهم . ومن الغريب أن ممتن استدرج بهذا عنترة العبي في معلقته المشهورة حيث يقول : ولقد خشيتُ بآنٍ أموتَ وكم تدرُّ في الحَرْبِ دائرةً على ابنيِ ضَمَضَمَ وقولُ من قال ان الباء تُزاد على مفعولٍ خشيَ ليس بشيء . لأنه لو استعملَ الاسمُ هنا لم يُقلُ خشيتُ بالموت . وأنكر ما جاء من مواضع زيادتها قول ابن حجة الحموي ، رواه لنفسه في خزانة الأدب :

مُسْتَعْمَلَةُ لفَاءُ ، مَهْضُومَةُ الْحَشَا ، تَكَادُ بآنٍ تَسْقَدَ مِنْ رِقَّةِ الْخَصْرِ فزادها في خبر كاد ، وهو من المواضع التي لا تدخلها أن إلا شُنُوداً ، فضلاً عن إشكال دخولها في هذا الباب من أصله . فما عَتَّمَ أن زاد هذه الطينة بلةً بدخول الباء . » اه

وإليك مثالين آخرين من أسلوبه أحدهما من المسجوع ، والثاني من المرسل . قال يصف الزهرة :

« هي ملْكُ جُنْدِ الدُّجَى ، بل قائدُ مَعَسْكَرِ الأنوار . بل إلهة الجمال استوت على عرشٍ من النضار ، إذا برَّزَتْ في ثوب بهائها فاكْفَهَرَتْ لها الشَّمْسُ من الحَسَدِ ، بل غشيتها حمرةُ الخجلِ بعدمها علتها صُفَرَةُ الْكَسَدِ ، فأقبَلَ الْهَلَالُ وقد انْخَنَى بين يَدَيْها وسَجَدَ . وأطافت بها حُورُ الكواكب . كأنَّهُنْ أَتَرَابٌ كواكب . فوقَنْ لخدمتها متضائلات أمامَ عَظَمَةِ جلالها ، وقد أرخين شُعورَهن من حولها فشَبَّينَ من جمالها¹ . مما كادت تتجلّى لهن حيناً حتى توارت عنهن

1 شبين من جمالها : أي زدن منه ، وذلك لضالة أنوارهن بالإضافة إليها . والأشياء تكشف بأضدادها .

بالحِجَاب . وسِرْنَ في أثْرِهَا مُتَابِعَاتٍ حَتَّى بَرْقَعَهُنَّ الصَّبْعَ
بأيْضِ الْخَلْبَاب .

وإذا رأيْتَهَا بارزةً في طليعةِ الكواكب . وقد تَجَلَّتْ في فَلَكِها
حينَ لا يَبْدُو طالِعٌ ولا غَارِب . فاستَلَتْ من الْمَهْلَل سِيفاً استَقْبَلَتْ
بِهِ نَحْرَ الظَّلَمَاء . ثُمَّ نَادَتْ في جَيْشِهَا إِذَا بِهِ قد طَبَقَ نَوْاحِي السَّمَاءِ .
فَبَرَزَ الرَّامِي فَأَوْتَرَ قُوسَهُ وَانْتَصَبَ لِلنَّضَالِ . وَوَضَعَ الْجَبَارُ يَدَهُ عَلَى١
سِيفِهِ وَنَادَى يَا لِلنَّزَالِ . وَأَشْرَعَ السَّمَاكَ رُمْحَةً فَحَقَقَ فَوَادَ العَنْدَرَاءِ .٢
وَأَطْلَقَ الْمَرَيْخَ٣ سَهْمَهُ إِذَا هُوَ مُضْرَجٌ بِالدَّمَاءِ . وَتَتَابَعُ سَائِرُ الْجَيْشِ
بِسَلاَحِهِ فَلَا تَرَى إِلَّا وَمِيَضًا وَبَرِيقًا . وَأَسْنَةً قَدْ غَاصَتْ فِي كَبَدِ الدَّجَنَّةِ
فَمَمَرَّقَتْهَا تَمْرِيقًا . فَمَا أَقْبَلَ جَيْشُ الصَّبَاحِ إِلَّا وَالْأَفْقُ مُخْضُوبٌ بِدَمِ
الدَّجَنَّى . وَقَدْ بَلَغَ سَيْلَهُ الرَّبُّ بِلْ جَاوِزَ الرَّبْنِ . » اه

ويَنْتَقِلُ إِلَى الْبَحْثِ الْعُلْمِيِّ فَيَرْكِ السُّجُونَ وَالْخِيَالَ الشَّعْرِيِّ :

« لَا جَرَمَ أَنَّهُ إِذَا كَانَ بَعْدَ الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ نَجْمٌ حَرِيٌّ بِالْعِبَادَةِ
فَأَحْرَى النَّجُومِ بِذَلِكَ الزُّهْرَةِ لِمَا أَنْتَهَا أَعْظَمُ الْكَوَافِرِ نُورًا الْخ... » اه
وَقَالَ فِي تَعْرِيفِ الشِّعْرِ وَهُوَ مِنْ إِنْشَائِهِ الْمَرْسَلِ :

« إِنَّ النَّثْرَ هُوَ الْقَالَبُ الطَّبَيِّعِيُّ لِلْكَلَامِ الْمَوْضِعِ لِلِّإِبَانَةِ عَنِ
الْمَعْنَى الَّتِي تَتَمَثَّلُ فِي النَّفْسِ . يَتَخَاطَبُ بِهِ الْعَالَمُ وَالْجَاهِلُ ، وَالْذَّكِيُّ
وَالْبَلِيدُ ، وَالْكَاتِبُ وَالْأَمْمَى . فَوَاجَبَ أَنْ يَكُونَ بِحِيثِ تَسْفَاهَمَهُ هَذِهِ

١ الرَّامِي : مِنَ الْبَرْوَجِ الْأَثْنَيْ عَشَرَ . الْجَبَارُ : بَرْجٌ فِي السَّمَاءِ وَيَعْرُفُ بِالْعَنْدَرَاءِ وَالسَّنْبَلَةِ وَالْجَوْزَاءِ .

٢ السَّمَاكُ : وَيَعْرُفُ بِالرَّامِحِ : كَوْكَبٌ نَيْرٌ فِي جَهَةِ الشَّمَالِ أَمَامَهُ كَوْكَبٌ صَغِيرٌ يُقَالُ لَهُ
رَأْيَةُ السَّمَاكِ وَرَمْحَهُ . الْعَنْدَرَاءُ : الْجَوْزَاءُ .

٣ الْمَرَيْخُ : مِنَ السَّيَارَاتِ السَّبْعِ مَعْرُوفٌ بِالْخَدَّةِ وَالْحَرْبِ .

الطبقات كلّها . ويعبّر به عن المقاصد بأبيّنِ الصور وأوضحتها . وذلك يَقْضي ، ولا جَرَم ، بأن يُستعمل لكلّ معنى اللفظُ الموضوع له . بحسبٍ يُنتَقل من اللفظ إلى المعنى من غير واسطة . وبخلافه الشعُرُ فإنه من الكلام الذي يُقصد به ما وراءَ مدلولِ اللفظ من مُنااغاة النفس ، ومناجاة الوجود ، فتُورّى فيه المقاصد تحت الصور الحسَّالية . وتُبَرَّزُ المعاني تحت ثوبِ من المجاز أو الكنية ونحوهما . ولذلك اختُصَّ بـمُخاطباتِ البلَّغاءِ وطبقاتِ الكتابِ والمسَادَينَ . وتحيَّ فيه منحى البلاغةِ في المعنى ، والتأنقِ في الألفاظِ والأساليبِ . وأكثرَ فيه من التفنّن بالأنواع البدعيةِ مما يجتمعُ بعضُ أطراافِ المعنى إلى بعضٍ بما يربطها من تناسبٍ أو تضادٍ أو غير ذلك بحسبِ تألف منه صُورٌ كامِلةٌ على حدّ ما يَفعَلُ المصورُ في تصويرِ الأشباحِ ، والمغني في تأليفِ النغمَ . والمقصودُ من كلّ ذلك الاستِيلاءُ على قُوى النفس وإلَبَاسُ المعاني المتأدية إليها من طريقِ الحسِّ أو العقلِ ثوباً من الخيالاتِ بعدَ تلوينِه باللونِ الذي يُريدهُ الشاعُرُ تبعاً لفَرَضِه . وبَيْنَ أنَّ هذا الذي ذكرَناه من تأثيرِ الشعرِ غيرِ خاصٍ بالكلام المنظوم . ولكنَّ كلَّ ما تَضَمَّنَ شيئاً من الأغراضِ المذكورةِ وأثرَ في النفسِ تأثيرَها عَدَّ شعراً . وقد قدمنَا أنَّ غالباً شعرَ الأقدمينَ لم يكنْ على وزنٍ ولا قافيةٍ . وإنما كانُ الشعرُ عندَهم يمتازُ عن النثر بشرفِ معانيه ، وجَزَالةِ ألفاظه ، ونوعِ أسلوبِه . » اه

١ يريد هنا بشعرِ الأقدمين ، الشعر الوارد في بعضِ أسفارِ التوراة والنبوات .

علمنا أن آثار اليازجي لا توازي شهرته العلمية ومتزنته في اللغة وأدابها . فكيف طارت له هذه الشهرة ، واستوت تلك المترّلة على قلة نتاجه ووشَّل مصنفاته ؟ هذا ما نحاول البحث عنه لنجلي تلك الشخصية القوية التي أمت الكتاب واللغويين في أواخر القرن التاسع عشر وأوائل العشرين . وذهب لها صيت لم يذهب مثله إلا للأقلين من معاصريها . وبلغت من ثقة الخاصة بمقدرتها اللغوية مبلغًا يمتد إلى حد بعيد ، حتى عُدّت حجة مكينة لا تقع . ووضع صاحبها في طبقة أشياخ اللغة المتقدّمين ، وربما فضلوه على كثير منهم .

بدأت شهرة اليازجي بحب ريحها ، ولما يزل رخص الأنامل ، طرير العود . فقد كانت مقارعته لأحمد فارس الشدياق أشبه بمقارنة بديع الزمان الهمذاني لأبي بكر الخوارزمي ، فتافتت إليه العيون ، وتحدثت به الناس ، واعطف عليه النصراء .

ثم كانت مباحثه اللغوية والعلمية ، ففقد المُعجمات وبين ما فيها من سقط ونقص وخلل . وصب على الكتاب والشعراء غارة منتشرة أصابت الأخضر واليابس من المتقدّمين والمحدثين ، ولم تعرف عنه وعن أبيه . وظهرت في نقاداته قوّة الحجة ، وبراعة الاستنتاج والتعليل . فتهيّبه الأدباء ، وأقرّوا له بالفضل والتقدّم . ولم يخلُ من خصوم وحسّاد يناصبوه ، ويزيدون في شهرته ، وامتداد ذكره .

وكذلك مباحثه العلمية جعلته موضع الاعجاب والاحترام عند أهل زمانه . وذلك لاتصاله بعلماء أوربة ، واعتزاد هؤلاء بآرائه وأقواله .

وكان تأثيره في النهضة قويّاً ، لأنّه في نقده لغة الجرائد نبه الكتاب على مغالطهم ، وحملهم على التماس الألفاظ الفصيحة ، والراكيب الصحيحة في كتاباتهم . ورأوا في نجعة الرائد معيناً حافلاً يستسوقنه على ظلمٍ ، فيجود لهم بشّى الألفاظ ، والتعابير المترادفة ، فيستعينون بها حين يتذلّك كلامهم من كثرة الاستعمال ، وتضيق مذاهبه في وجوههم . وكان إنشاؤه البليغ نموذجاً لكثير منهم يترسّمونه ويطبعون على غراره . وأفاد اللّغة بالمصطلحات التي استحدثها للمعاني الجديدة ، وبالحروف التي وضعها للطباعة والنشر . فشهد الناس بفضله ، وبابيعوه بالإمامية ، وخلدوا ذكره ، فكان أول أديب عربي نصب له تمثال في حاضرة .

المنفلوطي

١٨٧٦ - ١٢٩٣ م و ١٣٤٣ هـ

حياته

هو مصطفى بن محمد لطفي المنفلوطي . ولد في منفلوط من صعيد مصر ، وإليها انتسب . وكان في الحادية عشرة عندما حفظ القرآن . فبعث إلى القاهرة ، وأدخل الأزهر ، فمكث فيه عشر سنوات ، يدرس علوم الدين واللغة . إلا أنه كان ميالاً إلى الأدب ، وليس في الأزهر منه ما يروي الغليل . فكان يفترض السوانح ، لينظر في الكتب الأدبية ، مع أن قانون الجامع لا يسمح بها . فكان شيوخه إذا ظفروا بكتاب منها في يده عنفوه وعاقبوه ، وهو لا يرده عنها تعنيف ولا عقاب . وكان أفضل الكتب عنده العقد الفريد ، والأغاني ، وزهر الأداب ، ودواوين المتنبي والبحري وأبي تمام والشريف الرضي . وأفضل الكتاب ، عبد الحميد ، وابن المقفع ، وابن خلدون في مقدمته ، وابن الأثير إذا لم يسجع .

ولما ترك الأزهر انضم إلى حلقة الشيخ محمد عبده ، ولزمه فأفاد من معارفه في الأدب والأخلاق والحكمة والطبيعي . وبعد وفاة الشيخ الإمام (١٩٠٥ م) عاد إلى منفلوط ، ومكث بها برهة ستين ، يراسل المؤيد بأسبوعياته . ثم رجع إلى القاهرة ، وثار بر على التأليف والكتابة في الصحف حتى مات .

وكان مجازاً لسعد زغلول باشا ، فبِرَّه سعد بمناصب الحكومة .
ومات وهو رئيس لفرقة من كتاب مجلس الشيوخ ، ومشاهرته لا تقل
عن خمسين جنيناً .

أخلاقه وصفاته

كان رضي الطبع ، هادئ البوادر ، رزينًا متوفراً ، على شيء
من الانقباض . وكان رقيق الفواد يتألم للماسي البشرية ، ويعطف
على البائسين ، ويرثهم بما تصل إليه يده . وربما شكا إليه صديق خلته ،
أو تبنتها في وجهه ، وعلم أنه يكتمها منه حباء ، فما يتأنى عن مساعدته ؛
وقد يقتسم ما في محفظته من الدرامـم بينه وبينه .

وكان له زوج ، فأصابها رمد أضعف بصرها ، فلم يدخل وسعاً
في تسليتها والحدب عليها ، حتى أنه كان يكلّفها أعمالاً لا يقوم بها
إلا المبصرون ليوهمها أنه لا ينكر عليها من نظرها شيئاً .

وكان مصرياً يكره الاحتلال الانكليزي ، ووفدياً يحازب سعد
زغلول ، وشرقياً يمقت المدنية الغربية ، ومسلمًا يتعصب لدينـه ،
ويدافع بحماسة عن الإسلام والمسلمين .

آثاره

ترك المفلوطي آثاراً غير قليلة بين موضوع ومتـرجم : منها النظارات
ثلاثة أجزاء ، وهي أسبوعياته التي كان يكتبها في المؤيد ، وفيها ما هو
منقول ليس من وضعه .

ومنها العبرات جـء واحد ، وهي مجموعة أقصاص ، بعضها مترجم
عن الفرنسيـة ، وأجملـه الضـحـيـة ، أو ذات الكـامـيلـيا لـديـمـاس الصـغـير .

ومنها قصص أخرى نقلها على حدة ، وهي الشاعر أو سيرانو دي برجراك لادمون رستان . وفي سبيل التاج لفرنسوا كوبه . ومجدولين أو تحت ظلال الزيزفون لأنفسن كار . والفضيلة أو بول وفرجيني لبرنردان دي سان بيير .

وكان يجهل الفرنسيّة ، فكانت هذه القصص تنقل إليه بلغة غير مهدبة ، فيليخّصها ، ويتصرف فيها على هواه ، ويختلف الأصل ، فيجعل التمثيلية منها غير تمثيلية ، كما أصاب قصتي الشاعر وفي سبيل التاج . وله في الشعر شيء قليل ، أغراضه مختلفة ، متفرق في الصحف . وله مختارات المنفلوطي ، مجموعة شعرية اختارها لطلاب المدارس ، ولم يطبع منها إلا جزء واحد مع أنها تبلغ ثلاثة أجزاء .

ميزته

لا نحاول أن نستخرج ميزة المنفلوطي من شعره فإنه ضعيف لا يعتد به . ولا من قصصه وفصوله المنشورة ، فإنّها لا تمت إليه بغير الألفاظ والتراتيب . وإن يكن غيرها فيها وبدل ، فليس في تغييره وتبديله زيادة على الأصل أو اختراع جديد وإنما هو مسخ وتلخيص . ونحن نريد أن يكون الكلام فيه شاملًا خياله وتفكيره وتعبيره وهذا لا يتأتى لنا إلا إذا درسنا مباحثه ، وأقاصيصه التي هي من وضعه ليكون حكمنا عليه أصح وأعدل .

أغراضه وخصائصه

تشتمل مباحث المنفلوطي على فصول ورسائل وكلمات متعددة الأغراض ، فمنها الاجتماعية ، ومنها الإسلامية ، ومنها الأدبية ،

ومنها الرثائية . وكلّها مجتمعة في كتابه النظارات . ومنها القصصية وهذه بعضها ينضم إلى المقالات الاجتماعية في النظارات ، وبعضها الآخر يستقل في العبرات .

الاجتماع

عني الكاتب عناية خاصة بالباحث الاجتماعية ، يريد بها إصلاح الأخلاق ، وتطهير المجتمع من المفاسد . وأغري بتمثيل البوس والشقاء والدعاية ، وذكر الانتحار والمتحررين . والتحدث عن سقوط الفتىان والفتيات ، والحيانات الزوجية ، والفضائح العيلية . فلا تكاد تقرأ فصلاً في النظارات إلا وقعت فيه على خبر عاشق انتحر من يأسه . أو طلاب أرادوا الموت لسقوطهم في الامتحانات . أو فاسق لقي في جزاء فسقه موتاً شنيعاً . أو زوجة خانت زوجها فساء مصيرها . أو زوج أغار امرأته بسوء سيرته ، وأهمل تربية ولده باشتغاله عنه ، فلافق مغبة إثمها بنشوز قرينته ، وفساد ولده . أو فتاة خدعاها فتى عن نفسها وأغرتها بمصاحبه بعدما وعدها بالزواج ، ثم تركها : « وفي صدرها هم يضطرم ، وفي أحشائها جنين يضطرب . » أو غير ذلك مما يفصل نفائص المترفين ، واستهتارهم بالمعاصي ، وإدمانهم الحمر والميسر ، وجورهم على الفقير البائس ، والضعف الباهل ، بحيث يتمثل المجتمع الإنساني أقبح تمثيل .

والمنفلوطي في اجتماعياته يonus على المرأة ، ويشفق على ضعفها ، وينعي على الرجل قسوته ، وظلمه لها ، ويدعوه إلى معاملتها بالحسنى . ويقبح الطلاق إذا جاء عن ملل وحب التجديد . ويروي على حسن

المساكنة قصة رجل^١ رممت زوجه ، فضعف بصرها ، فازداد عليها عطفاً وبها تمسكاً . وكان يدخل السرور إلى قلبها بأن يعتب عليها في أمور لا يواخذ بها إلا المتصرون ؛ يرى أن يوهمها أنه لا ينكر من أمرها شيئاً .

وإذا سقطت المرأة وساعت سيرتها لا يقوى عليها بل يحاول أن يجد لها العذر بإيقاع الذنب على صاحبها ؛ إما لأنه أكرهها على السقوط ، أو لأنه خدعها ومنها بالوعود . ولكن يرى ضرورة حجابها لأنه في نظره صيان لعفافها .

وهو شديد الكره للمدنية الغربية ، رما جاءت به إلى الشرق من أخلاق وعادات ، لا ينفك يحمل عليها ، ويشهوه محسنهما ، ولا ينظر منها إلا ناحية العيوب والرذائل . فالشرور ، والقواحسن ، وأمراض الألحاد والآبدان ، وتجارة الأعراض ، وانتهاك الحرمات ، كلها بضاعة أجنبية ، أصدرها الغرب إلى الشرق . ولولا المدنية الغربية لسلم الشرق من هذه الآفات . فخير له أن يتبع عنها كل الابتعاد ، ولا يقتبس منها إلا العلوم والفنون . بل خير له أن يبقى جاهلاً من أن يغوص في لجاجها ، ويقذفه تيارها .

وغير خفي ما في هذه الآراء من مجازفات لا يسلم بها العقل الصحيح ، ولا يرتضيها العلم . لأن هذه الآفات حلية المدنيات في كل زمان ، لا ينفرد بها مصر عن آخر . وقد كان لها الشرق ملعاً فسيحاً في حضارته القديمة قبل أن تولد المدنية الغربية الحديثة . ولكن المنفلوطي يستمد مباحثته وآرائه من أخبار الصحف اليومية وتعليقاتها ، ومن أحاديث الناس

١ الرجل هو المنفلوطي نفسه والمرأة زوجته .

وتعليلاتهم . فلا غرو أن يكون صدى لما يسمع من سخطهم على المدنية الغربية ، وإسناد جميع المفاسد والمصائب إليها . وان يردد أقوالهم في الانتحار والمتحررين ، والتهتك والمحجوب ، والخمر والمسير ، والغنى والفقير ، والضعيف والقوى ، فيصيب مرّة وينطليء مراراً .

ولاته ، وإن أراد الإصلاح الاجتماعي بهذه الباحث ، لقد تورط في بعض الأغراض تورطاً يلام عليه ، بحيث أصبحت الغاية لا توسع الواسطة . فإكثاره من ذكر الانتحار ، وسقوط الفتيات والفتى ، والخيانات الزوجية ، وتصوير المجتمع بأقبح الصور ، مصر بالأخلاق أكثر مما هو مهدب لها . فإن الفتى الذي يقرأ نظراته لا يرى في أهل زمانه إلا شروراً وخبيثاً ، فيتشاءم بهم وينقم على الإنسانية ، أو يصبح وفي نفسه استسهال للمعاصي ، واندفاع إلى طلب الملاذ . وكثيراً ما تخloo نظراته من العبرة المتوخّة فما تجد فيها غير سرد الحوادث الشائنة ، وربما ظهرت الموعظة ، ولكن أثر اللذة النفسية غالب عليها . فمقالة « الزهرة الذابلة » تدفع الفتى الذي أصابه الصمم الكامل إلى اليأس والانتحار . مع أنَّ هذا الفتى برأ إلى الكاتب مستغيثاً به ليسمع كلمة تعزية تشجّعه على احتمال مصابه ، فملاً سمعه وصدره يأساً وقنوطاً . وكذلك « مدرسة الغرام » فيها من الإفراط في ذكر اللذة . ما تتضاعل دونه كلَّ موعظة . وهكذا « الملاعب المهزالية » فإنها أجدر بأن تكون للتهو لا للتصحّحة لما فيها من الشواهد المجنونة المضحكة . وأمثال هذه الأشياء كثير .

على اتنا نظلم الكاتب إذا لم نذكر بعض ما له من الفصول الحسان ، « كالوفاء » في المحافظة على الزوج إذا أصيّبت بعاهة أو بلاء . و « يوم

العيد » في باب الإحسان . و « عبرة الدهر » وفيه خبر رجل خان أمرأته ، وأهمل تربية ابنه، فلقي مغبة عمله في سقوط امرأته، وفساد أخلاق ابنه. و « البعض » في تشبيه أذاه بأذى الإنسان . و « البائسات » في ذكر المرأة المصرية، وتزويجها صغيرة للتخلص منها، وما تلاقى في زواجها من الشقاء. واجتماعياته في الغالب لا تتعدى البيئة المصرية ، والرجل المسلم والمرأة المسلمة . فغايتها التي يرمي إليها ، هي إصلاح المجتمع المصري الإسلامي خاصة . وإليك بعض ما جاء في « البائسات » :

« زرتُ منذ أيامٍ حاكم بلدة في منزله ، فرأيتُ بين يديه فتاة في الثانية عشرة من عمرها بائسة عليلة ، تشكو ألمًا في عنقها ، وجراحًا في ذراعيها ، وهماً في نفسها . وتُدبر في الحاضرين عيونًا حائرة مضطربة ، كأنما هي مركبة على زئبقٍ رجراج . فسألتُ : ما شأنها ؟ فعلمتُ أنَّ أهلها زوجوها وهي في هذه السنَّ ، وعلى هذه السذاجة ، من رجلٍ وحشىَ الحلقَ والحلقَ ، فامتنعت عليه ، فضربها هذا الضرب الذي رأينا آثاره في جسمها ، ففرت منه إلى منزل أهلها فنقموا منها هذا الإباء الذي سموه بلادةً وغفلة . وأعادوها إلى منزل زوجها كما يعاد المجرم الفار من سجنه إليه مرةً أخرى . وهنالك عاد زوجها إلى عادته معها ، فعادت هي إلى فرارها ، فعاد أهلها إلى قسوتهم وجبروتهم . فلما أعيتها الأمْر خرجت إلى الطريق العامة ، هائمةً على وجهها ، لا تعرف لها مذهبًا ولا مستقرًا حتى رفع أمرُها إلى ذلك الحاكم ، فأمر باستدعائها ، وآواها إلى منزله ليخلصها من ذلك الموقف الذي كانت فيه بين ذراعي وجبهة الأسد ! .

١ كذا ، ووجه الكلام : ذراعي الأسد وجبهته .

إن المرأة المصرية شقيقةٌ بائسها ، ولا سبب لشقائها وبؤسها إلا جهْلُها وضعفُ مداركها .

مني بلَغَتِ الفتاةُ سنَّ الزواجِ سواءً أكان على تقدير الطبيعة أو على تقدير أولئك الجهلاء ، استقلَّ أهلها ظلَّها ، وبرَّموا بها ، وحسبوها على المضفة والحرفة ، والقومة والقعدة . ورأوا أنها عالةٌ عليهم ، وأن لا حقَّ لها في العيش في منزلٍ لا يستفيد من عملها شيئاً ، وودوا لو طلع عليهم وجه الخاطب ، أيَّ خطيبٍ كان يحمل في جبينه آية البشرى بالخلاص منها .

فإن كانت ذات جمالٍ أو مالٍ فقد استوثقت لنفسها وأمنت آلام المجر ، وفجائعَ التطليق ، وإنْ فهي تقاسي كلَّ صباحٍ ومساءً في الحصول على الحُسنِ المجلوب ، والجمال المصنوع ، آلاماً جثمانيةَ تُطفئ نور شبيتها ، وتُذيل زهرة حياتها . وتلاقي في سبيل مُصانعةِ الزوج ومداراته والبكاء في موضع الابتسام إن ابتسم ، والابتسام في موضع البكاء إن بكى ، ما يجعل أخلاقها فضاءً مملوءاً بالكذب والكيد ، والخُبُث والرياء . وهي فوق ذلك تنتظر من فمِ زوجها في كلَّ ساعة كلمة الطلاق ، كما ينتظر القاتل من فم قاضيه كلمة الإعدام . »

الاسلاميات

وهذه المباحث من حقها أن تُدرج في باب الاجتماع لأنها منه . وإنما جعلنا لها هذا الباب لتأثيرها القوى بالدين ، واصطباغها بالعاطفة الإسلامية صبغة يخضع دونها العقل والتفكير ، وتتأجج عليها الغيرة

١ العالة : جمع عيْل ، وهو زوجة الرجل وأولاده الذين ينفق عليهم . وجمع عائل وهو الفقير . فاستعمالها هنا للفرد غلط .

المتحبّة بالتعصّب للإسلام وال المسلمين . وقد وقف بها الكاتب موافق مختلفة ، فمن خطيب عسكري يدعو المسلمين في طرابلس الغرب إلى جهاد الإيطاليين ، ويحثّهم على الصبر واستهانة الموت ، ويطعن على عدوّهم المتحصن بأساطيله ومعاقله . ومن نادب متوجّع على الطرابلسيةين ، يذرف الدمع على أبطالهم في نكباتهم ، ويدعو المسلمين إلى إغاثتهم . ومن محامي ديني يعلم أن اللورد كروم جنف على الإسلام ، وزعم انه لا يصلح للمدنية ، فيغضب وثور عصبيّته ، ويحمل على الدين المسيحي حملة منكرة ، ويطعن فيه طعناً قبيحاً غير مكتفي بالردّ على مزاعم اللورد ، مسأّ دلّ على ضيق صدره في موقف الجدال . ومن مصلح غيرور على الدين ، يرى ما دخل عليه من أمور ليست منه ، فأفسدته ، فينرف « دموع على الإسلام » الذي خالطه الشرك ، وهو دين التوحيد ؟ ويدعو زعماء الإصلاح إلى تطهيره من الشوائب ، ويذكر المسلمين بماضي عزّهم ، ومساعي ملوكهم وعظمائهم . فمن قوله في ذلك :

« نَسْئِي عن الإسلام أين مُسْتَقْرَءُ ومَكَانُه ، وأين مسلكه وَمُضْطَرْبُه ؟
وفي أَيِّ موطنٍ من المواطن حلّ ، وَمَعْهُدٌ من المعاهد نَزَلَ ؟
أَفِي الحاناتِ والمواخيرِ التي يَغْصَبُّ بها الفضاء ، وَتَشَنَّ منها الأرض
والسماء ، والتي يَسْتَهْكُ فيها المسلمونَ حُرُّماتِ دينهم بلا خجل ولا حياء
كائناً هم يشربون الماء الزُّلال ؟
أم في حوانيتِ البايعةِ حيثُ العيشَ الفاضحُ ، والغَبَّنُ الفاحشُ
مُزَخْرَفًا بالأقوالِ الكاذبة ، والأيمانِ الباطلة ؟
أم في مجالسِ الأحكام حيثُ للدينارِ الْحُمْرَ السُّلطَانُ الأَكْبَرُ على

سلطان العدل وسلطان الذمة ، وسلطان الشرائع ؟ اللهم إلا ما كان من تلك الألواح المكتوب فيها « العدل أساس الملك » أو « إذا حكم بين الناس أن تحكموا بالعدل » .

أم في المساجد حيث يعتقد المصلون أنه لو كان بين الصلاة والصلة مائة عام ، وكانت تلك الأعوام مسؤولة بالآثام والجرائم ، والمقاصد والمظالم ، لكتفت تلك الحركات التي يسمونها صلوatis ، ويحسبونها حسنات ، لغفران السينات ؟

أم في مجالس المتصوفة حيث الألعاب الجمبازية^١ والحركات البهلوانية^٢ والسرقات باسم العادات ، وانتهاك الحرمات بعنوان البركات ؟

إن أراد المصلحون لأنفسهم نجاحاً ، وللإسلام صلاحاً ، فليبدأوا عملهم بتهذيب العقائد الدينية ، وتربيـة النـشءـ الحـديـثـ تـريـبة إسلامـية لا تـريـبةـ مـادـيـةـ . أيـ أـنـهـمـ يـتـدـخـلـونـ إـلـىـ إـلـصـاـحـ منـ بـابـ الدـيـنـ لاـ مـنـ بـابـ الـفـلـسـفـةـ . الخ

الأدب

حاول المنفلطي المباحث الأدبية في جملة أغراضه ، فكتب في أدوار الشعر العربي ، وفي تعريف الشعر ، وفي نقد حافظ وشوقى ، والبكاء على الأدب الحديث ، وفي نقد النحاة وجمودهم ، والكتاب وغموض بيانهم ، وغير ذلك من الفصول الأدبية المختلفة ، فكانت

١ الجمبازية : لفحة تركية والمراد بها الحركات التي يقوم بها المتصوفة كالألعاب الرياضية.
٢ البهلوانية : نسبة إلى البهلوان وهو الذي يمشي على الحبل ، فارسية معربة .

مباحثه على الإجمال ، قليلة العمق تفتقر إلى ثقافة أدبية صحيحة ، ودقة نظر ، وبراعة في التحليل إلا أنها لا تخلو من قوة وإيلام في النقد والتجريح ، على صدق في الشعور ، وإخلاص في العقيدة . وأحسن ما كتب في الأدب بحثه في تعريف الشعر ، وحملته على النهاة ، وكلامه على البيان وغموض الكتاب . قال في تعريف الشعر :

« ما كلّ موزون شرعاً ، ولا كلّ ناظمٍ شاعراً ، فالوزن ملائكةٌ تعلقُ بالنفس ، من طول ترديد المنظوم والتغنى به ، مقطعاً تقطعاً يوازنُ تفاعيلهٗ . فهو نغمةٌ موسيقيةٌ ، ولحنٌ خاصٌ من الحان الغناء ، يتمثل في قول الملك الضليل : « قفا نبكِ من ذكري حبيبٍ ومتزلاً » . كما يتمثل في قول الخليل : « فَعَوْلُنْ مفَاعِلُنْ فَعَوْلُنْ مفَاعِلُنْ » ويتراءى في أوتار الحلق الناطق كما يتراءى في أوتار العود الصامت . أمّا الشعر فأمرٌ وراء الأنغام والأوزان ، وما النظم بالإضافة إليه إلا كالحلي في جيد الغانية الحسناه ، أو الوشي في ثوب الدجاج المعلم . فكما أن الغانية لا يحزنها عطلٌ جيدها ، والدجاج لا يُزرى به أنه غير معلم . كذلك الشعر لا يذهب بحسنه وروانه أنه غير منظوم ولا موزون .

ذلك هو الفرقُ بين الشعر والنظم ، وهو أنت ترى ألاً صلة بينهما غير تلك الصلة الاصطلاحية التي لا منشأ لها سوى ما اعتاده الناسُ من أنتم ينظمون ما يشعرون به . وتلك الصلة هي التي خلطت بينهما وعمّت¹ على كثير من الناس أمرهما . وهي التي أدخلت النظمتين

1 عمّت من عمي : أخفى المعنى .

في عداد الشعراء ، وألقت عليهم جميعاً رداءً واحداً لا يُستطاع معه التمييز بينهما إلا لقليل من الناقدين . »

الرثاء

وكان هذا النوع من أغراض الكاتب في مقالاته ، فرثى بعض الأشخاص من ذوي المكانة الأدبية والسياسية كالشيخ عنيّ يوسف وجرجي زيدان ومصطفى كامل . وليس في ذلك كله غنا ، إلا رثاءه لولده « الدفين الصغير » ورثاءه لشابه « الأربعون » . وأجمل ما في « الدفين الصغير » وصف ندمه على إعطائه الدواء المزيف وهو يختلط بين برائحة الموت ، مبغوم لا يطبق الإفصاح :

« سأنام يا بُنَيَّ بعد قليل على فراش مثل فراشك ، وسيعالجُ مني المقدارُ ما عالج منك . وأحسبُ أنَّ آخرَ ما سيقني في ذاكرتي في تلك الساعة من شؤون الحياة وأطوارها ، وخطوبها وأحداثها ، هو الندمُ العظيمُ الذي لا أزالُ أكابِدُ الله على تلك الجُرْعَ المريدة التي كنتُ أجرَّ علَّكَ إياها بيدي وأنت تجود بنفسك ، فيربَّ وجْهُكَ ، وتختليجُ أعضاؤك وتتدمعُ عيناكَ . وما لك يدٌ ف تستطيعَ أن تمُدُّها إلىَّ لتدفعني عنك ، ولا لسانٌ ف تستطيعَ أن تشكو إلىَّ مرارة ما تنوقي . »

القصة

تحتلّ القصة أرحب صدر في آثار المفلوطي ، فهي ممتزجة باجتماعياته ، منتظمة أقاوميّات في العبرات ، مستقلة في كتب خاصة . ومنها ما هو مترجم ، ومنها ما هو موضوع . وسواء ترجم أو وضع لا يأنس إلا بالقصص الكثيبة الباكيّة ، قصص البائسين من العشاق ، والمحزونين

الذين نكبتهم الأرzaء ؛ قصص أوّلها عذاب وشقاء ، وآخرها يأس فموت
أو انتحار .

بكى المفلوطي في اجتماعياته ، ولم ترقّ له دمعة في قصصه . وكان
البكاء قد أصبح زبـاً من أزياء الأدب الحديث ، ترجمـم فيه الكتاب
والشعراء مذهب الطبيعـيين من أدباء الفرنـجـة ؛ وشفـعوا به إذ رأوه يلـثم
روح الشرـق ، في حـرمانـه الحرـية ، ومـكابـدـته الأـذـى والـضـيم ،
وفي اـخـلـالـ أـخـلـاقـه ، وانـشـارـ الـخـلـاعـةـ والـفـسـادـ فيـ أـمـصارـهـ . فـالمـفلـوطـيـ
فيـ بـكـائـهـ لمـ يـخـرـجـ عنـ سـنـتـةـ أـبـنـاءـ عـصـرـهـ ، إـلاـ أـنـهـ أـفـرـطـ فيـ ذـرـفـ دـمـوعـهـ ،
وـبـالـغـ فيـ نـحـيـهـ وـتـشـاؤـمـهـ ، وـتـورـطـ فيـ اـخـتـيـارـ مـوـضـوعـاتـ الـاجـتمـاعـيـةـ ،
وـقـصـصـهـ الغـرـامـيـةـ ، فـإـذـاـ بـهـ ، كـيـفـمـاـ جـتـهـ ، رـسـولـ الـمـوتـ ، وـنـذـيرـ الشـقاءـ .
يـبـدـ اـنـهـ ، عـلـىـ عـنـايـتـهـ بـالـقـصـصـ وـضـعـاـ وـتـرـجـمـةـ ، لـمـ تـهـيـئـهـ الـطـبـيـعـةـ لـأنـ
يـكـوـنـ قـصـاصـاـ بـارـعـ الـفـنـ ، فـضـعـفـ تـأـثـيرـهـ فـيـ النـفـوسـ ، إـلاـ ماـ كـانـ مـنـ
قـصـصـهـ المـنـقـولةـ ، وـهـيـ عـلـىـ جـمـلـهـاـ فـيـ الـأـصـلـ ، خـسـرـتـ بـالـتـرـجـمـةـ غـيرـ
قـلـيلـ مـنـ فـتـهـ وـسـحـرـهـ ، لـأـنـهـ كـانـتـ تـنـصـلـ إـلـىـ الـكـاتـبـ عـلـىـ ذـمـةـ التـاقـلـ ،
فـيـتـصـرـفـ فـيـهـاـ وـيـلـخـصـهـاـ كـمـ يـشـاءـ .

ونـقـصـ الـفـنـ عـنـ صـاحـبـناـ نـاتـجـ عـنـ ضـعـفـ الثـقـافـةـ أـوـلـاـ مـ عنـ ضـعـفـ
الـعـنـاـصـرـ التـصـصـيـةـ : كـسـعـةـ الـحـيـالـ ، وـدـقـقـةـ النـظـرـ فـيـ مـراـقبـةـ الـأـشـيـاءـ وـحـسـنـ
تـصـوـيرـهـ ، وـتـحـلـيلـ الـعـواـطـفـ وـالـأـهـوـاءـ ، وـبـثـ الـحـيـاةـ وـالـحـرـكـةـ فـيـ الـأـشـخـاـصـ ،
وـصـدـقـ الـلـوـنـ الـمـلـحـيـ ، وـبـرـاعـةـ الـمـفـاجـاتـ وـالـاـنـتـقـالـاتـ ، وـقـوـةـ الـجـاذـبـيـةـ
الـيـ تـغـمـرـ الـقـارـئـ فـيـ تـسـلـسلـهـاـ مـنـ بـدـءـ الـقـصـصـ إـلـىـ خـتـامـهـاـ .

فـثـقـافـةـ الـمـفـلـوطـيـ أـزـهـرـيـةـ مـحـدـودـةـ ، إـنـ اـتـسـعـتـ فـيـ قـرـاءـةـ الصـحـفـ
وـمـجـلـاتـ وـبـعـضـ الـكـتـبـ الـعـرـبـيـةـ الـقـدـيمـةـ . وـخـيـالـهـ ضـيقـ لـاـ يـنـطـلـقـ فـيـ

أفق عُلُويٍّ فسيح ، فلم تتجاوز قصته سرد الخبر ، كما وعنه الحافظة ، على شيء من التفتن في التعبير والتشابه ؛ ولم تتجاوز إعطاء النصائح ، وإلقاء المواعظ المثلة ، كما ناجي بها الذهن^١ وارتضاها المنطق .

ولئن وصف بعض الأشياء المادية وأحسن وصفها ، وتشبيهها ، ليعجز أن يتبين دقائق الأمور ويصورها ، وأن يتصل بالنفس الإنسانية ، ويغوص على كنوزها ويستجلِّي أسرارها ، ويمزج مشاعرها بمشاعر قرائِه ، ويعطيها حياة من حياتهم وحركة من حركتهم . ولم يظلمه محمود تيمور حين قال : إن أشخاص قصته أشباح لا أرواح .

وقصصه الموضوعة على الإطلاق ، ناصلة اللون المحلي لا ينميه مصر من الأمصار بعاداته ، ولا بأزيائه ، ولا بطبيعة إقليمه .

والمفاجآت باردة في الجملة ، ولا سيما المواقف التي تحتاج إلى تمثيل العواطف والبواطن النفسية ، فإنَّها مقصورة مخصوصة ، كأنَّما جذبت على الرَّغم منها جذباً . وأنَّت تشعر عندها ، بانقباض وخيبة وغيظ ، شأنَ الذي يقع على غنيمة مشتهاة ، فتُفلت من يده . مثل ذلك موقف المرأة المتهمة أمام القاضي الذي خدعها وسلب عفافها ، فقد كانت واعظة مُسْطَقِيَّةً أكثر منها عاطفية ثائرة ، ذلك بأنَّ الكاتب شقَّ عليه تصوير نفسيتها ، فجعلها تتكلم بنفسيتها :

« جاء يوم الفصل في أمرها ، فسيقت إلى المحكمة ، وفي يدها فتاتها ، وقد بلغت السابعة من عمرها . فأخذ القاضي ينظر في القضية ، ويحكم فيها بما يشاء حتى أتى دور الفتاة . فما وقفت بين يديه ، ووقع بصرُّها عليه ، حتى شُدِّدت عن نفسها ، وألمَّ بها من الحيرة والدهشة ما كاد يذهب برشدها . ذلك أنها عرفته ، وعرفت أنه ذلك الفتى

الذى كان سبب شقائصها وعلة بلائها . فنظرت إليه نظرة شزراء ، ثم صرخت في وجهه صرخة دوى بها المكان دويتاً وقالت : رويدك يا مولانا القاضي ، ليس لك أن تكون قاضياً في قضيتي ، فكلانا سارق ، وكلانا خائن ؛ والخائن لا يقضي على الخائن ، واللص لا يصلح أن يكون قاضياً بين التصوص !

فتعجب القاضي والحاضرون لهذا المنظر الغريب ، وغضب لهذه الحُرّأة العجيبة ، وهم أن يدعوا الشرطي لإخراجها ، فحسرت قناعها عن وجهها ؛ فنظر إليها نظرة ألم فيها بكل شيء ، فشعر بالرعدة تتمشى في أعضائه ، وسكن في كرسيه سكون المحتضر في سرير الموت . وعادت الفتاة إلى ل تمام حدثها فقالت :

أنا سارقة المال ، وأنت سارق العرض ، والعرض أثمن من المال ، فأنت أكبر مني جنابه ، وأعظم جرمًا . إن الرجل الذي سرق ماله يستطيع أن يعزّي نفسه عنه باسترداده أو الاعتراض منه . أما الفتاة التي سرقت عرضها ، فلا عزاء لها ، لأن العرض الذاهب لا يعود . » اه .

وغير خفي ما لهذه المواقف الباردة من أثر سيء في مثل هذه المواقف الحارة .

ولم يكن في انتقالاته أكثر توفيقاً منه في مواجهاته ، فإن كثيراً منها يبدو عليه التطفل والتعمّل ، لأنّه لم يمهّد له تمهيداً طبيعياً ينقذه من التكليف .

وأما الحاذية التي يرفعك بها الكاتب البارع إلى أفق سحري ، فلا حظ لها البتة عند المنفلوطي ؛ وإنما هو يسير بك سيراً مألوفاً ، في

منبسط من الأرض ، فيسليلك مرأة ويضجرك أخرى ، ولكنه لا يستولي على مشاعرك ولا يستهويك .

وإذا أنت تركته لا يعلق بنفسك من أشخاصه وحوادثهم شيء . فقصصه في مجموعها ، ضئيلة الأثر ، لم يكتب لها النجاح ، ساذجة التأليف ، فيها شبه بأخبار العشاق عند العرب : حب ، فيأس ، فشقة ، فانتفاضة ، فوفاة . ولو لا الذي نقله عن الفرنسيّة كالضحية ، ومجدولين ، والفضيلة ، لما بقي له شيء يذكر .

اسلوبه الانسائي

لم يتمكن أسلوب الأزهريين من نثر المنفلوطي فيعتمد الصناعة اللفظية وما ينبغي لها من تسجيح وتجنيس ، ونكت بدعيّة . ذلك بأن الكاتب لم يتنقّف ثقافة أزهريّة خالصة ، وإنما تلمنذ بنفسه لبلغاء الكتاب المطبوعين ، فأثرت فيه أساليبهم ، فانطبع إنشاؤه عليها ، ولم يجنح إلى التكلّف المستهجن حتى في رسائله . ثم لا جرم أن القصص التي نقلها عن الفرنسيّة ، قد أحدثت في أسلوبه ألواناً جديدة ، وكان لها يد فعالة في توجيه إنشائه وتلبيته .

بيد أنه بقي له شيء من تراث الأزهر ، يحتفظ به في كتابته ، وهو الإفراط في استعمال المترادات ، ومعاقبة الحمل على المعنى الواحد ، والاسهاب المديد الذي تفيض معه الألفاظ كالوابل المنهر . وأوّلني ديباجة مشرقة ، ولغة موسيقية ، فكان في إسهابه وترادفه ، كمن يتطرّف في مزاوجة لفظه ، ويستطرب بوقع نبراته :

« دارت الأيام دورتها ، وباعت الفتاة جميع ما تملك يدها ،

وَمَا يَحْمِلُ بَدْنَهَا ، وَمَا تَشْتَمِلُ عَلَيْهِ غَرْفَتَهَا ، مِنْ حِلَّى ، وَثِيَابٍ ،
وَأَثَاثٍ . . . اهـ.

« فَلَمْ يَزِلْ يَمْسَحُهَا ، وَيَرْوِضُهَا حَتَّى هَذَا رَوْعَهَا ، وَعَادَ إِلَيْهَا
رُشْدَهَا . وَعَلِمَتْ أَنَّهَا لَيْسَ بَيْنَ يَدَيِ الرَّجُلِ الَّذِي تَخَافَهُ . فَنَظَرَتْ
إِلَيْهِ نَظَرَةً هَادِهَةً سَاكِنَةً لَوْ أَنَّهَا اتَّصَلَتْ بِلْسَانٍ نَاطِقٍ وَفِيمْ لَهَدَتْ
عَمَّا وَرَاءَهَا مِنْ لَوْاعِجِ الْأَحْزَانِ ، وَأَفَانِينِ الْأَشْجَانِ . » اهـ.

وله براءة في اصطناع التشابيه المحسوسة والكتابيات والاستعارات
والاشارات ، فيعطيك بها صوراً حسنة للأشياء المادية التي ي يريد نعتها .
وممّا يجدر ذكره انه كان يجتنب جهده الرواسم الموروثة المتداولة ،
فما تجد منها في كتابته إلا نزراً يسيراً . وربما اتّخذ تشابيهه وصوره
من الفنون العصرية المستحدثة كقوله :

« وَكَنَا مُؤْلَعِينَ بِالْتَّقْلِيدِ ، وَلَعَكُمْ بِهِ ، لَا نَكَادُ نَعْرِفُ لِأَنفُسِنَا
صُورَةً خَاصَّةً تَرْتَكِزُ عَلَيْهَا أَعْمَالُنَا فِي الْحَيَاةِ . بَلْ كَانَتْ تَمَرَّ بِنَا جَمِيع
الصُّورَ عَلَى اختِلافِ أَنْواعِهَا وَأَوْلَانِهَا ، فَنَلْقَطَهَا بِأَسْرَعِ مَمَّا يُلْتَقِطُ
« الْفِيلِمُ » صُورَةً . كَأَنْ فَضَاءَ حَيَاةِنَا مَعْمَلٌ لِتَجَارِيبِ الْحَيَاةِ
وَاخْتِبَارِهَا . » اهـ.

وَمِنْ تِشَابِيهِ الْجَمِيلَةِ :

« لَمْ تَسْتَطِعْ يَدُ الموتِ أَنْ تَمْحُو كُلَّ آثارِ جَمَالِهِ . بَلْ بَقِيتْ مِنْهُ بَعْدِ
الموتِ بِقِيَّةً كَتِلَكَ الْبَقِيَّةِ مِنِ الرَّائِحةِ الْعَطِيرَةِ الَّتِي يَسْتَنشِقُهَا الإِنْسَانُ فِي
الزَّهْرَةِ الدَّابِلَةِ . » اهـ.

وَمِنْ تِشَابِيهِ مَعْ حَسْنِ التَّعْلِيلِ :

« فَأَبْغَضَتُ الْكَاذِبِينَ بِغُضْنَ الْأَرْضِ لِلَّدَمِ . »

ومن إشاراته التمثيلية :

« وقد وضعت رأسها بين ركتبيها اتقاء للبرد الذي كان يعِبَث بها عَبَث النكبات بالعود . وليس في يدها ما تتفق به إلا أسمالٌ تراءى مِنْ قُلُّها فوق جسمها العاري كأنَّها السياط فوق أجسام المستعبدين في عهود الاستبداد . » اهـ.

ومن كنایاته :

« فرأيت حوله مجتمعاً حافلاً تصلُّك في الأقدام بالأقدام ، وتمتزج فيه الأنفاس بالأنفاس . » اهـ.

وربما ضرب الأمثال القصيرة لإيضاح فكرته كقوله :

« فَأَنَا أَسِيرُ بَيْنَهُمْ سَيِّرَ رَجُلٍ بَدْأَ يَقْطَعُ مَرْحَلَةً لَا بُدَّ لَهُ أَنْ يَفْرَغَ مِنْهَا فِي سَاعَةٍ مُعْيَنَةٍ . ثُمَّ عَلِمْتُ أَنَّ عَلَيَّ عَلِمْتُ أَنَّ عَلَيَّ يَمِينَ الطَّرِيقِ الَّتِي يَسْلُكُهُ رُوْضَةً تَعْتَقِنُ أَغْصَانَهَا وَتَشْتَجِرُ أَفْنَانَهَا . وَأَنَّ عَلَيَّ يَسَارَهُ غَابَأً تَزَأَّرُ أَسْوَدَهُ ، وَتَعْوِي ذَثَابَهُ ، وَتَفْسِحَ أَفْاعِيهِ وَصِلَالَهُ . فَمُضِيَ قُدُّمًا لَا يَلْتَفِتُ بَيْمَنَةً خَافَةً أَنْ يَلْهُوَ عَنْ غَايَتِهِ بِشَهَوَاتِ سَمْعِهِ وَبَصَرِهِ . وَلَا يَسْرَرَهُ خَافَةً أَنْ يَهْبَطَ عَنْ غَايَتِهِ بِشَهَوَاتِ سَمْعِهِ وَبَصَرِهِ . وَلَا يَتَرَوَّضَ طَرِيقَهِ . » اهـ.

وكثيراً ما يستشهد بالشعر ، أبياتاً كاملة ، أو أنصاف أبيات . وقد يحلّله فيجعله نثراً كقوله ينادي القمر :

« هَا أَنَا ذَا يُخَيَّلُ إِلَيَّ أَنِّي أَرَى صُورَتَهُ¹ فِي مِرَآتِكِ . وَكَانَ أَرَاهُ يَبْكِي مِنْ أَجْلِي كَمَا أَبْكَى مِنْ أَجْلِهِ ، فَازْدَادَ شُوقًا إِلَيْهِ ، وَحَزْنًا

١ أي صورة حبيبه .

عليه . فابقَ في مكانك طويلاً ، تَطُلُّ وَقْفَتُنَا ، ويدُم اجتماعنا^١ . » اهـ .
وله تعاير محبوبة عنده لا يفتأً يعود إليها في كلّ سانحة :
« الفَيْسِنَة بعد الفَيْسِنَة . أخدع نفسِي عن نفسِي . بين جنبيها نار
تضطرُم ، وجنيْن يضطرب . في ليلة من ليالي الشتاء ، حالكة الْجِلْبَاب ،
غُدُافية الإهاب . »

ومن خصائصه ردّ الجمل على نفسها للمشاركة في العمل : « وأخدعه
عن نفسِي ، ويخدعني عن نفسه . لا يلوِي على أحد ، ولا يتلوِي عليه
أحد . »

وله استعمالات غير مستحبة ، منها ضعيفة نامية : « فإن شيئاً من
ذلك لم يكن^٢ ». ومنها مصرية عامية : « مفاليك فلاكة ». ومنها
اتخذت لغير معناها : « مُتَمَدِّين بمعنى مُتَمَدَّن ». ومنها ما يقتضب
بها الكلام اقتضاهاً ولا سيما في المواقف العاطفية ، والمواقف التي تحتاج
إلى تفصيل ، أو تحليل نفسِي . ويكون اقتضاها على الأخص بقوله :
« فلمَ بكلَّ شيء . ففهمتُ كلَّ شيء ». وقد أكثر من هذا الاستعمال
في كتابته ، مع قلة توفيقه به ، حتى تبعَض : مثال ذلك كلامه على
المرأة التي أراد زوجها أن يبلو أمانتها ، فاتفق مع أحد تلاميذه عليها ،

١ قال الشاعر :

إلى الطائر النسر انظري كل ليلة فباني إيه بالعشية ناظر
على يلتقي طرقى وطريقك عنده فشكرو إيه ما تجنّن الصماير
* الطائر النسر أو النسر الطائر : كوكب .

٢ درج كتاب مصر المعاصرون على هذا الاستعمال المستهجن . وانسحب على أذيالهم بعض
صحافيي سوريا ولبنان . ووجه الفحش هنا في الابتداء بالنكرة دون سوغ ، وغرابة
تأخير الفعل من غير ضرورة .

ثم تماوت وتمارض التلميذ ، فهامت به المرأة ، فرغم لها أن لا سبيل إلى شفائه إلا بأن يطعم دماغ ميت ليومه . فجاءت بفأس لتفلق رأس زوجها وتستخرج دماغه . فلما دنت من السرير فتح عينيه . فالبick كيف يقتضب الكلام عندما يصل إلى وصف تأثير هذه المفاجأة في نفس المرأة ، وما كان من أمرها في هذا الموقف الرهيب :

« ورفعت الفأس لنضرب بها رأس زوجها الذي عاهدته ألا تتزوج من بعده . ولم تكدر تُهوي بها حتى رأت البيت فاتحاً عينيه ينظر إليها . فسقطت الفأس من يدها ، وسمعت حركةً وراءها . فالفتت فرأت الصيف¹ والخادم واقفين يتضاحكان . ففهمت كل شيء .

وهنا تقدم نحوها زوجها وقال لها : أليست المرحومة في يد تلك المرأة أجمل من هذه الفأس في يدك . أليست التي تُجفف تُراب قبر زوجها بعد دفنه أفضل من التي تكسر دماغه قبل نعيه ! فصارت تنظر إليه نظراً غريباً . ثم شهقت شهقةً كانت فيها نفسها . » اهـ .

فما كان أغناه عن « فهمت كل شيء » ، وبروادة استعمالها في هذا المكان .

وأسلوبه على الغالب خبري ممتزج بالخطابي لما فيه من المواقف والنجاوي ، والتعريفات الخطابية البدائية . والتعريف الخطابي سهل المتناول يلجم إلية الكاتب خديعة وتمويهاً ليوثّر في النفوس ، ويستفزّها إذا فاته عمق التفكير ، وقوّة التحليل ، ودقة النظر . فمن ذلك قوله في الغد :

« الغد ، شبع مبهم يتراهى للناظر من مكان بعيد ، فربما كان

1 الصيف : هو التعليم نفسه

ملكاً رحيمًا ، وربما كان شيطاناً رجيمًا . بل ربما كان سحابة سوداء إذا هبّت عليها ريح باردة حللت أجزاءها وبعثت ذراها ، فأصبحت كأنما هي عدم من الأعدام التي لم يسبقها وجود .

الغدُ بحرٌ خِضمَ زاخر يَعْبُّ عَبَابَهُ . وتصطخبُ أمواجهُ . فما يدريكَ أنَّ كَانَ يَحْمِلُ فِي جُوفِهِ الدَّرَّ وَالْجُوهرَ ، أَوَ الْمَوْتُ الْأَحْمَرُ .

لقد غمضَ الغدُ عن العقول ، ودقَّ شخصُهُ عن الأنظار حتى لو أنَّ إنساناً رفعَ قدمه ليضعها في خروجه من باب قصره لا يدرِي أَيُضْعِفُها على عتبةِ القصرِ أَمْ على حافةِ القبرِ .

الغد صدر مملوءاً بالأسرار الغزار ، تحوم حوله البصائر ، وتتسقّطُ العقول ، و تستدرجُهُ الأنظار ، فلا يبوح بسرّ من أسراره إلا إذا جادت الصخرة بملاءِ الزلال . » اهـ .

وإنشاؤه على الإجمال هاديء الخطوات لين الملams ، إلا في مواقف العصبية الدينية . مشرق الدّياباجة واضحها ، فيه رونق وماء ، وحلوة وانسجام ، ورقّة ونطرف .

منزلته

كتب المنفلوطي قصصاً جميلة نقلها عن الفرنسيّة ، وأنشأ في الصحف مقالات تناول بها الحياة الاجتماعية في بونسها ومرض أخلاقها ، وأثر الفقير والضعيف ، على الغني والقوي . وضرب على الوتر الإسلامي الحساس في الدّعوة إلى الإصلاح ، واستعادة المجد المفقود ؛ فكان لأقواله أثر في نفوس الشبان خاصة ، لأنَّ حديثَ الحبّ والشقاء والموت والانتحار يثير عاطفهم الملتهبة . وفي نفوس المسلمين عامة ، لأنَّ حديثَ الإصلاح

والمجد القديم هو النغم الحلو الذي تستحف نبراته مشاعر كل مسلم . وأعجب الناس بجمال إنشائه ، وسهولة تعبيره ، فجلسوإليه بطالعون قصصه ومباحته ، فكانت له شهرة في حياته لا تنكر . إلا أنها أخذت تتضاءل بعد موته لاتساع الثقافة الغربية ، ونهضة النقد الأدبي . ولو لا جمال إنشائه ، وقرب عهده ، لما ثبتت له شهرة إلى اليوم ، لأن مباحثه الاجتماعية ، ومنها الإسلامية ، ضعيفة في الجملة ، غير حقيقة بالخلود ، وإن أحدثت في حينها تأثيراً . وهكذا شأن القصة عنده موضوعة كانت أو مترجمة . فضعف فنّها وانتشار الأدب الغربي كفيلان بمحوها . وإذا كان للمنفلوطي من فضل ، فإنه يعود على تلطيفه أذواق الكتاب الذين تلمنوا له في مصر خصوصاً ، وعلى خروج أسلوبه من الجزاية القديمة إلى النعومة الحديثة . ومن السجع المصنوع ، إلى المرسل المطبوع . ومن القوالب التليدة ، إلى التعابير الطريفة . وإنه وإن لم يبلغ في تفنته واختراعه طبقة الكتاب المجيدين ، لقد ارتفع بحسن إنشائه إلى المنزلة الأولى بين المرسلين .

الخطابة

بلغت الخطابة من الضعف في أزمنة الانحطاط ملغاً زريتاً . وكادت تفتقر على رواسم محفوظة تتلى في الجموع والأعياد . فلما نشأت المدارس الحديثة ، جعلت لها شأناً رفيعاً في مناهجها . ودأبت تحمل الطلاب على المباريات الارتجالية ، ليتعودوا ذلاقة اللسان ، وتسوّق لهم ملكرة الصراحة .

وكانت مدارس الرهبان أوجل من غيرها إلى تعهيد هذا الفن وإحيائه ، لاضطرارهم إلى الوعظ والارشاد في الكنائس ، ظهر منهم خطباء مصاقع ، دانت لهم أعاد المتابر ، ونهضت بهم الخطبة الدينية نهضة ميمونة .

وسبقت بيروت سائر الأمصار إلى الخطب الاجتماعية والعلمية ، قامت بها الجمعيات التي تألفت فيها منذ سنة ١٨٤٧ . ولكن هذه الخطب كان أكثرها محاضرات تتلى مكتوبة على الورق .

وكان ازدهار الخطب الاجتماعية والسياسية في مصر بعد أن هبطها فيلسوف الشرق جمال الدين الافغاني^١ . فقد تخلق حوله الطلاب ، فأخذ يبث فيهم روح الحرية والاستقلال ، وجمع كلمة الإسلام . وسار على أثره تلميذه الشيخ محمد عبد^٢ فكانت خطبهما ممهدة طريق ١ ولد في اسعد اباد ١٨٢٨ م (١٢٥٤ھ) وجاء مصر سنة ١٨٧١ ومات في الاستانة ١٨٩٧ م (١٣١٥ھ).

٢ ولد في سنة ١٨٤٩ م (١٢٦٦ھ) في محلة نصر من إقليم البحيرة بمصر . درس بالأزهر ←

الثورة العِرَابِيَّة ، ومؤذنته بارتفاع صوت خطيبها المفوَّه عبد الله نديم^١ . ثم نبغ زعيم الحزب الوطني وخطيبه المنطيق مصطفى كامل^٢ . فكان للخطبة السياسيَّة حظٌّ كبير في أيامه . وسلّمها من بعده إلى سعد زغلول^٣ .

فما عرفت العِرَابِيَّة في الانبعاث أخطب من سعد ولا أبلغ تأثيراً .

ولم تُحرِّم سوريا الخطباء السياسيَّين في جهادها الوطني ، وثورتها في طلب الاستقلال . وكان لتأليف الأحزاب والأندية والمحافل ، ومجالس الشيوخ والنواب ، ولتنظيم المحاكم الأهلية ، وحرفة المحاماة يد بريضاء على الخطابة من علميَّة واجتماعيَّة ، وسياسيَّة وبرلمانيَّة وقضائيَّة . على أنها لم تسلم في الجملة من اللحن ، وفساد مخارج الحروف .

ثم اتصل بجمال الدين الأفناوي ، وأفاد منه علمًا كثيرًا . وكان الداعية الأكبر للإصلاح الديني والاجتماعي في مصر . ونفي بعد الثورة العِرَابِيَّة ، فجاء سوريا ولبث ست سنوات ثم غادرها إلى باريس ، وأنشأ جريدة المروءة الوثيق مع أستاذه الأفناوي . ودرس في تلك الأثناء اللغة الفرنسية . ثم أجازوا له الرجوع إلى مصر وأُسند إليه منصب الافتاء ، فظل فيه حتى مات سنة ١٩٠٥ م (١٣٢٢ هـ).

١ ولد في الإسكندرية ١٨٤٥ م (١٢٦١ هـ) وتوفي في القسطنطينية ١٨٩٦ م (١٣١٤ هـ).

٢ ولد بالقاهرة سنة ١٨٧٤ م (١٢٩١ هـ) وتوفي سنة ١٩٠٨ م (١٣٢٦ هـ).

٣ هو ابن ابراهيم زغلول ولد سنة ١٨٥٦ أو ١٨٥٧ م (١٢٧٣ أو ١٢٧٤ هـ) . في بلدة ابيانة من مديرية الفربة ودرس في الأزهر ، ثم اتصل بالأفناوي وأخذ عنه . وتقلب في عدة مناصب ، وكان أكبر زعيم وطني في مصر . توفي سنة ١٩٢٧ م (١٣٤٦ هـ) .

الصحافة^١

ولدت الصحافة العربية على أيدي الأجانب من فرنسيين وأميركيين لأن هذا الفن بضاعة دخيلة لا عهد للشرق بها قبل امتداده بالغرب . وكانت مصر مهد الصحف الأولى منذ دخلها نابوليون الأول ، وتلتها الجزائر بصحيفة^٢ المبشر نشرتها الحكومة الفرنسية سنة ١٨٤٧ . ثم^٣ بيروت بمجلة^٤ سنوية أنشأها المرسلون الأميركيون سنة ١٨٥١ . على أن هذه الصحف ما خرجت عن كونها رسمية من قبل الحكام أو دينية علمية من قبل المبشرين .

وأما الصحف السياسية الأهلية ، فقد كان بدؤها في الآستانة بجريدة^٥ «مرأة الأحوال لرزق الله حسون» سنة ١٨٥٥ . ثم صارت

١ ذكر الفيكونت فيليب دي طرازي في كتابه تاريخ الصحافة العربية أن الشيخ نجيب الحداد ابن أخت الشيخ إبراهيم اليازجي هو أول من اصطلح على لفظ الصحافة ، وأشاع استعماله .

٢ أول من استعمل الصحيفة بمعناها الحديث الكونت رشيد الدحداح وكانت تسمى قبلاً الواقع أو غزّته معرية عن «Gazette» أو جرنال .

٣ المجلة لفظة اصطلح عليها الشيخ إبراهيم اليازجي للصحف الدورية التي تبحث في العلوم والفنون ، ومعناها في الأصل صحيفة المحكمة .

٤ في تاريخ الصحافة العربية للفيكونت دي طرازي أن أحمد فارس الشدياق أول من أطلق لفظ الجريدة على الصحف المنشورة . والجريدة لغة الصحيفة يكتب عليها .

٥ نصراقي من طائفه الأربع الكاثوليكية ولد بحلب نحو سنة ١٨٢٥ وتعلم ببلبان العربية والفرنسية والتركية والأرمنية ، واللاهوت والرياضيات . وسافر إلى الآستانة ، وأنشأ بها جريدة في أثناء حرب القرم ، ومات بلندن سنة ١٨٨٠ .

الصحافة إلى أيدي اللبنانيين فاستأثروا بها ببرهة من الزمن لما هم عليه من الثقافة الحسنة ، ونشاط النفس وإقدامها ، فرفعوا منارها في بيروت^١ ، وأوربة^٢ ومصر وأميركا^٣ . فكان لهم الفضل الأكبر في بعثها وإحيائها . ولم تنشط مصر إلى هذه الصناعة إلا بعد أن ازدهرت في لبنان ، مع أنها ولدت بها دون غيرها . فمرة عهد محمد علي ، وتلاه عهد عباس ثم سعيد ، وليس في القطر جريدة أو مجلة إلا الواقع الرسمية . فلما انتهى الحكم إلى إسماعيل ، ومضى يبسط كفته للأدباء ، وبعنى تعزيز

١ كانت أولى الجرائد في بيروت حديقة الأخبار لخليل الخوري (١٨٥٨) ونفير سورية (١٨٦٠) ومجلة لبنان (١٨٧٠) للعلم بطرس البستاني . والجنة لولده سليم (١٨٧٠) والبشير للأباء اليسوعيين (١٨٧٠) والجنتية لسليم البستاني (١٨٧١) . وثمرات الفتون أول جريدة إسلامية أنشأها جمعية الفتون سنة ١٨٧٥ ، وأعضاؤها من أدباء المسلمين وأعيانهم . ومجلة المقتطف للدكتور يعقوب صروف ، والدكتور فارس نمر (١٨٧٦) ، والطبيب للدكتور بسط الأميركي (١٨٧٧) تعاقب على إدارتها وتحيرها جمهرة من الكتاب منهم الشيخ إبراهيم البازجي . ولسان الحال لخليل سركيس (١٨٧٧) وديوان الفكاهة لسليم شحادة وسليم طراد (١٨٨٥) . وهي أول مجلة قصصية . والأحوال لخليل البدوي (١٨٩١) والشرق للأباء اليسوعيين (١٨٩٩) .

٢ كبر جيس باريس في عاصمة فرنسة للكونت رشيد الدحداح (١٨٥٨) . والحوائب في الآستانة لأحمد فارس الشدياق (١٨٦٠) ومجلة مصر القاهرة في باريس لأديب اسحق (١٨٧٩) والمستقل في غلياري عاصمة سردينيا ليوسف باخوس (١٨٨٠) والبصير في باريس لخليل غانم (١٨٨١) .

٣أخذ اللبنانيون في الهجرة إلى أميركا في أواخر القرن التاسع عشر وأوائل العشرين بعد أن خاق عليهم الرزق في موطنهم فأثاروا في مهاجرهم تياراً أدبياً وأنشؤوا صحفاً كثيرة بينة الرقي ، منها ما يظهر يومياً بشتاف صفحات . وأقدم جرائدتهم كوكب أميركة لنجيب عربيل أنشأها في نيويورك (١٨٩٢) . وأول جريدة يومية لدى لنوم المكرزل أنشأها سنة (١٨٩٨) مجلة شهرية في فيلادلفيا ، ثم نقلها إلى نيويورك وجعلها نصف أسبوعية ، ثم جعلها يومية بشتاف صفحات كبيرة .

الآداب والعلوم ، بدأت تتحرك الأقلام وتنجم الصحف . فظهرت *اليعسوب* في القاهرة سنة ١٨٦٥ لـ محمد علي باشا الحكيم وإبراهيم الدسوقي ، وكانت مجلة طيبة . ثمَّ الزمان بعد الله أبي السعود سنة ١٨٦٦ أول جريدة سياسية أهلية . ثمَّ نزهة الأفكار لإبراهيم المولحي ومحمد عثمان جلال سنة ١٨٦٩ .

وتسمع الأدباء اللبنانيون بعطف إسماعيل على الأدب وشاقهم ما في مصر من فضاء رحب ، ورزق واسع ، فيتموا شطرها يحملون إليها علمًا صحيحاً ، ورقيناً ناضجاً ، فانسلكوا في دواوينها ومتاجرها يديرونها ويحسنون تنظيمها ، وأقبلوا على الصحافة يضططعون بعيتها ، ويدربون عليها المصريين . فنهضوا بها ودفعوها إلى الأمام ، منفردين بإدارتها أكثر من عشر سنوات ، حتى برع الوطنيون في مصر . فهبتوا إلى إنشاء الصحف ، ولكنهم لم يستغروا عن اللبنانيين في تحبيرها ، فشاركهم هؤلاء في كلِّ جريدة ظهرت في ذاك العهد . وكانت الأهرام أولى الجرائد اللبنانية أنشأها في الإسكندرية سليم وبشارة تقلا سنة ١٨٧٦ . وانتقلت إلى القاهرة سنة ١٨٩٢ . ثمَّ المحروسة في الإسكندرية لأديب إسحق وسليم نقاش سنة ١٨٨٠ .

وكان إسماعيل على ميله إلى نشر الآداب يضيق صدره عن احتمال النقد ، فلقيت منه الصحافة عنفاً وشدة ، فألغى نزهة الأفكار ، ونفى الشيخ أبو نظارة^١ ، وكاد يودي بالأهرام لو لم يشدَّ ازرها ممثل فرنسة . وبولغ في إرهاق الصحافة زمن توفيق عندما ذرَّ قرن الثورة العرابية ،

١ هو يعقوب بن رافائيل صنوع من اليهود ولد في القاهرة سنة ١٨٣٩ وأنشأ فيها جريدة هزلية سماها « أبو نظارة » ونكتى بها . ومات في باريس سنة ١٩١٢ .

فُوضِع قانون المطبوعات سنة ١٨٨٠ فنال الصحف بشرّ كبير ، فمنها ما ألغى ، ومنها ما حبس لمدة معلومة .

ولبشت الحرية الفكرية مؤودة حتى وقع الاحتلال الانكليزي ، وبعثها اللورد كرومر من رسمها ، فأقبل الكتاب على إنشاء الصحف وفيهم المصريون . وهاجر جماعة من لبنان إلى مصر يلتஸون بها هذه الحرية ، بعدها حررها عبد الحميد . وكان في جملتهم الدكتور يعقوب صروف ، والدكتور فارس نمر ، وشاهين مكاريوس ، فأنشأوا المقطم سنة ١٨٨٩ . وصدرت المؤيد في السنة نفسها يديرها الشيخ أحمد ماضي والشيخ علي يوسف . وانحدرت لها سياسة تحالف سياسة المقطم وهي أول جريدة إسلامية مصرية ذات شأن .

وكانت الصحف يومئذ قد ازدادت واختلفت مذاهبها السياسية ، فمنها الاحتلالية ، كالقطم والزمان والنيل . ومنها مصرية فرنسية كالأهرام والمؤيد . ومنها مصرية عثمانية كحقيقة الأخبار والفالح . وفي سنة ١٨٩٢ أهمل قانون المطبوعات ، فبلغت الصحافة غاية ما ترجوه من الحرية والانطلاق ، فنهضت نهضة محسوسة ، وتضاعف عددها . ثم ظهر اللواء سنة ١٩٠٠ لمنشه مصطفى كامل مؤسس الحزب الوطني ، فبعث في صدور المصريين روح مقاومة الاحتلال لإجلائهم عن مصر . فتبعت سياسة انكلترة منذ اليوم ، واعتمدت على خطتي الإرهاب والمداهنة بعد الود والصفاء .

وقبض العميد اللورد كتشنر على خناق الصحافة ، بعد أن تأذى من تطرف الصحف الوطنية ، وتجاوزتها حد الاعتدال ، فأغلق اللواء

والعلم ومصر الفتاة وسواها ، وتصاعب في السماح بإنشاء جرائد جديدة .

ومضت فترة في الحرب الكبرى الأولى والصحف مسألة الاحتلال ، بعد أن بسطت انكلترة حمايتها على مصر . فلما خمدت نيران الحرب ، هبّ المصريون وعلى رأسهم سعد زغلول باشا ينادون بالاستقلال وإلغاء الحماية ، فعادت الصحف الوطنية إلى رفع الصوت ، ومناهضة السياسة البريطانية ، فعبرت أصدق تعبير عن أمني المصريين ورغباتهم على اختلاف أحزابهم وسياساتهم .

وقد تقدمت صحف مصر بعد الحرب تقدماً عظيماً ، جارت به صحف أوربة في جرمها وترتيبها وتصويرها . وبرقياتها وأخبارها . وصار بعضها ينجم يومياً باثنتي عشرة صفحة كبيرة أو بست عشرة صفحة شأن الأهرام . وأرقى جرائدتها و مجلاتها وأكثرها انتشاراً اللبنانيّ منها كالأهرام ، والمقطم ، والمقطف^١ ، واللال^٢ .

أما الصحف اللبنانيّة في بيروت فقد تقهقرت تقهقرًا مشؤوماً في عهد عبد الحميد ولم ينبع لها وتر إلا بعد أن نوادي بالدستور العثماني سنة ١٩٠٨ . فعادت إلى النهوض والانتشار ، وكثُرت حتى لم تقتصر على بيروت بل جاوزتها إلى المدن والقصبات في لبنان . وكذلك الصحف السوريّة والعراقيّة^٣ ، لم يكن لها شأن قبل الدستور ، وهي في الأصل

١ نقل المقطف من بيروت إلى القاهرة سنة ١٨٨٥ .

٢ الملعل مجلة أدبية علمية تاريخية أنشأها جرجي زيدان في القاهرة سنة ١٨٩٢ .

٣ ظهر في دمشق قبل الدستور ثلاث جرائد وثلاث مجلات : سورية الرسمية أنشئت سنة (١٨٦٥) . ودمشق لأحمد عزة باشا العابد (١٨٧٩) . والشام لمصطفى واصف ←

دون الصحف الـبـيـروـتـيـة رـقـيـاً . فـنـقـدـتـتـ عـلـىـ أـثـرـهـ تـقـدـمـاًـ يـتـأـ،ـ وـانـشـرـتـ وـعـمـتـ شـتـىـ المـدـنـ وـالـأـمـصـارـ بـعـدـ أـنـ كـانـتـ لـاـ تـصـدـرـ إـلـاـ عـنـ كـبـرـيـاتـ الـحـواـضـرـ . وـانـقـسـمـتـ فـيـ تـخـزـبـهاـ لـلـعـشـانـيـينـ فـكـانـ مـنـهـاـ الـاتـحـادـيـةـ ،ـ وـكـانـ مـنـهـاـ الـائـلـافـيـةـ .

وـلـماـ نـشـتـ اـلـحـربـ الـعـامـةـ أـصـابـ الصـفـحـ فيـ الـلـوـلـاـتـ الـعـشـانـيـةـ فـتـرـةـ وـخـمـولـ لـماـ نـالـ حـرـيـةـ الـفـكـرـ مـنـ الضـغـطـ وـالـأـرـهـاـقـ ،ـ وـلـماـ أـصـابـ الـبـلـادـ الـعـرـبـيـةـ مـنـ ضـيـقـ وـفـاقـةـ ،ـ فـلـمـ يـبـقـ مـنـهـاـ إـلـاـ عـدـدـ يـسـيرـ جـارـيـ الـسـيـاسـةـ الـتـرـكـيـةـ عـلـىـ جـوـرـهـاـ وـفـسـادـهـاـ ،ـ فـانـتـفـعـ وـرـزـقـ الـحـيـاةـ .

وـلـمـ تـفـقـ مـنـ خـمـولـهـاـ إـلـاـ عـلـىـ نـداءـ دـاعـيـ السـلـامـ ،ـ فـهـبـتـ مـنـ رـقـدـهـاـ ،ـ وـتـمـطـتـ بـعـدـ اـنـقـبـاصـهـاـ ،ـ وـقـطـعـتـ شـوـطـاـ حـسـنـاـ فـيـ مـضـمـارـ الـنـهـضـةـ ،ـ وـنـظـمـتـ نـقـابـاـهـاـ ،ـ فـعـظـمـ شـائـهـاـ ،ـ وـصـارـ بـعـضـهـاـ يـصـدـرـ يـوـمـيـاـ بـشـانـيـ صـفـحـاتـ .ـ وـعـنـيـتـ بـتـصـوـيرـ الـأـشـخـاـصـ وـالـحـوـادـثـ وـتـفـرـعـتـ مـوـضـعـاـهـاـ إـلـىـ سـيـاسـةـ

(١٨٩٦) . وـمـجـلـةـ مـرـآـةـ الـأـخـلـاقـ لـسـلـيمـ حـنـاـ عـنـحـورـيـ (١٨٨٦) . وـالـشـمـسـ بـلـحـورـجـ مـنـ وـجـورـجـ سـيـانـ (١٩٠٠) . وـالـمـقـبـسـ لـمـحـمـدـ كـرـدـ عـلـيـ (١٩٠٦) . وـظـهـرـ فـيـ حـلـبـ أـرـبـعـ جـرـائدـ وـمـجـلـةـ :ـ غـدـيرـ الـفـرـاتـ الرـسـمـيـةـ (١٨٦٧) .ـ ثـمـ الـفـرـاتـ الرـسـمـيـةـ (١٨٦٩) .ـ وـالـشـهـابـ هـاشـمـ الـعـطـارـ وـعـبدـ الرـحـمـنـ الـكـوـاكـبـيـ (١٨٧٧) .ـ وـالـاعـدـالـ لـعـبدـ الرـحـمـنـ الـكـوـاكـبـيـ (١٨٧٩) .ـ أـنـشـأـهـاـ بـدـلاـ مـنـ الشـهـابـ .ـ وـمـجـلـةـ الشـذـورـ لـعـبدـ الـمـسـيـحـ اـنـطـاـكـيـ (١٨٩٧) .ـ وـظـهـرـ فـيـ الـقـدـسـ جـرـيـدةـ وـاحـدـةـ :ـ الـقـدـسـ الشـرـيفـ الرـسـمـيـةـ (١٩٠٣) .ـ وـكـانـ فـيـ بـغـدـادـ جـرـيـدةـ وـاحـدـةـ وـمـجـلـهـ وـاحـدـةـ وـهـمـاـ الزـوـراءـ الرـسـمـيـةـ (١٨٦٩) .ـ وـمـجـلـةـ زـهـيرـةـ بـغـدـادـ لـلـأـبـاءـ الـكـرـمـلـيـنـ (١٩٠٥) .ـ وـفـيـ الـبـصـرـةـ جـرـيـدةـ الـبـصـرـةـ الرـسـمـيـةـ (١٨٩٥) .ـ وـفـيـ الـمـوـصـلـ جـرـيـدةـ الـمـوـصـلـ الرـسـمـيـةـ (١٨٨٥) .ـ وـمـجـلـةـ اـكـلـيلـ الـورـودـ لـلـأـبـاءـ الـدـوـمـيـنـيـكـيـنـ (١٩٠٢) .

١ـ مـنـ الـجـرـائـدـ الـمـصـورـةـ الـتـيـ اـنـتـشـرـتـ بـعـدـ الـحـربـ «ـ الـبـيـانـ »ـ لـصـاحـبـ هـذـاـ الـكـتـابـ أـنـشـأـهـاـ سـنةـ ١٩٢٣ـ اـسـبـوعـيـةـ بـشـانـيـ صـفـحـاتـ ،ـ ثـمـ بـاثـنـيـ عـشـرـ صـفـحةـ ،ـ ثـمـ بـعـشـرـينـ .ـ وـجـبـبـهاـ سـنةـ ١٩٣٠ـ .ـ وـكـانـ مـبـاـحـثـاـ تـشـتـملـ عـلـىـ سـيـاسـةـ وـأـدـبـ وـنـقـدـ وـقـصـصـ .

وأخبار وأدب ونقد وعلوم وفنون . ومنها ما اختص بفن واحد كالصحف الأدبية ، والرياضية ، والتجارية ، والزراعية ، والهزلية . إلا أنها ما برحت مقصورة في الجملة عن الصحف المصرية في انتشارها ، وثرتها وإتقانها وسرعة أخبارها . بيد أن لبنان كان وما برح أخصب تربة لإنشاء الجرائد والمجلات ولأنجاح كتابها^١ .

متز لتها وتأثيرها

لا يخفى ما للصحافة صاحبة البخلة من الأثر البليغ في نهضة الشعوب وتقدمها . وقد كان لها يد بارزة على البلد العربية إبان يقطنها . فهي التي قاومت الاستبداد والمستبدّين ، وآذرت الحرية والأحرار . وبعثت الروح الوطني في صدور الشعوب الشرقية الخاملة المتواكلة . وهي التي ربطت الشرق بالغرب ، وأطلعت المغارقة على حضارة الأوروبيين وعلومهم ، وفنونهم وأختراعاتهم ، وسياساتهم وأحوالهم . فاستفاد منها العالم والباحث ، وشملت بفضلها الخاصة والعامة . فإذا هي نعم الأستاذ والمربى والمرشد والمنير .

وكانت الرقيب الساهر على الحكماء والمسيطرین تنتقد أعمالهم ،

١ قال الفيكونت دي طرازي في كتابه « تاريخ الصحافة العربية » الجزء الرابع : « لكتنا إذا اعتبرنا عدد الصحف في كل دولة بنسبة عدد سكانها ومساحة أرضها فيكون لبنان أسبق جميع البلدان في ميدان الصحافة العربية . فإنه يحوي من السكان ثمانمائة وخمسين ألف نسمة طبقاً لإحصاء سنة ١٩٣٢ ومن الصحف أربعين وستاً وعشرين صحيفة . أي أن لكل ألف نسمة صحيفة واحدة في الجمهورية اللبنانية . بينما زرى غيرها من كبريات الدول العربية تصيب فيها الجريدة الواحدة نحواً من ستمائة ألف نسمة . » ١ هـ .

وتنبههم على خطئهم ، وتدلّهم على طرق الإصلاح والفلاح . وكانت لغتها السهلة الحادة الوسطى بين اللغة الفصحى واللغة العامية ، فقربت بينهما بعد تباعد ، فأصبح العامي يستاغها ويراها دائمة إلى فهمه . والخاصي لا ينكرها ولا يضيق بها صدراً . وهذبت العامية فنفت عنها كثيراً من الألفاظ الدخيلة المرذولة ، وأصلحت غير قليل من الألفاظ التي أفسدها التحريف . وراحت الفصحى فألانت أساليب الكتابة ، وذلت شوامسها لمختلف المباحث ، وأوضحت غواصها ، وزفت إليها ألفاظاً ومصطلحات جديدة قضت بها الحضارة العصرية ، وما فيها من علوم وفنون . واطرحت الألفاظ الحوشية ، والتعابير البدوية الجافية . فوسعت المعجم اللغوي من حيث ينبغي أن يتسع ، وضيقته من حيث ينبغي أن يضيق .

على أن هذه الفوائد التي أتت بها الصحافة قام إزاءها من الأضرار ما يعادلها . فقد كثُر الإقبال على حرفة الصحف ، ووافته ترخيص من الحكومة في إنشائها ، فطما سيلها ، وفاض حتى جاوز الحدّ ، وأفضى إلى تبرّم الناس به ، وإلى أن يتعاطى الصحافة غير أهلها . فاحترفها المتكتبون المحتالون ، وجعلوها أداة للتعيش بالتهویش ونهش الأعراض ، والتحرش ، والهراش . واتخذوا من سياستهم تجارة ومسكباً . يناصرون حكومة على حكومة ، وحزباً على حزب ، وشخصاً على آخر لا لعقيدة صحيحة ، وإنما للكسب والارتزاق .

وفيهم من يبدل سياسته كما يبدل قميصه جارياً مع المنهل الأعذب . فتراه اليوم يحارب رئيس حكومة ، أو يطعن على شركة ، أو يقاوم رأياً . ثم تراه في الغداة وقد اختلفت لهجته ، وراح يتراجع عن موقفه

بحفة وانتظام إلى أن يصير في جانب الرئيس الذي يحاربه ، والشركة التي يطعن عليها ، والرأي الذي يقاومه .

وربما ضربوا على وتر الطائفية ، وهيجوا التعصب الديني ، ونادوا بحقوق مثلهم ، ولا مأرب لهم إلا الزلفي والاستكثار من القراء . ومنهم من يطلب الرابع والانتفاع بالطرق الماجنة فيحشو صحيفته بأخبار الفحش والدعارة وقصص الحب الشائن ، وصور الخلاعة المغربية ، فيستهوي بذلك الفتى الأغرار وأهل البطالة والفساد .

ومثل هذه الحالة يدعو إلى الأسف ، فحربي بالحكومات ونقابات الصحف أن يتداركوا هذه الفوضى المنتشرة ، فإن أضرارها جسيمة ، وفي التغاضي عنها إثم عظيم .

ويلام الصحافيون عندنا أنهم فرديةون في أعمالهم ، يستقل كل واحد منهم بجريدة على قصر يده ، وقلة ماله ، وقعود الأحزاب عن مناصرته . فلا يلبث أن تعشه الحاجة ، فيضطر إلى النكوص خاسراً ، أو إلى إراقة ماء وجهه . فلو اجتمعوا شركات منتظمة تستند إلى رؤوس المال ، لتسنى لهم أن يخرجوها جرائد قوية راسخة للبيان ، آمنين الحاجة ، ولكن لهم شأن غير شأنهم اليوم .

ولم تكن جرائد مصر أقوى من جرائد لبنان وسوريا والعراق على الإجمال ، إلا لأنها غنية بأموالها ، وأحزابها ، وتعاون الجماعات على إخراجها . مع أن سواد كتابها غرباء عن مصر ، وجلهم من لبنان . والصحفيون كثير عددهم ، لا يتأتى لنا أن نحيط بأسمائهم ، فإنه لم يظهر كاتب في الانبعاث إلا اشتغل بالصحافة أو شارك في إنشاء الصحف . فنحن نجتزئ بذكر من كان لهم الفضل المتقدم على هبة الصحافة

ورقيها كالمعلم بطرس البستاني ، أول من أنشأ مجلة جامعة زاهره^١ ، وابنه سليم أول من أصدر جريدة يومية^٢ . وأديب إسحق أول من نهض بالإنشاء الصحافي ورفع مستوىه . والشيخ إبراهيم اليازجي أول من هذّب لغة الجرائد وطهرها من الفساد . ونكتفي بدرس آثار ولی الدين يَسْكُن ، لما فيها من عبرة وذكرى لأصحاب هذه الحرفة ؛ ولما في شخصيته العجيبة من المزايا التي يحمل بالصّحفي أن يتحلى بها ، ألا وهي الجرأة والصراحة ، والتزاهة والإخلاص .

١ ولد المعلم بطرس البستاني في الدبيبة من لبنان سنة ١٨١٩ وتتعلم في مدرسة عين ورقة العربية والسريانية واللاتينية والإيطالية ، والمنطق والتاريخ ، واللغزافية والفلسفة واللاهوت والحق القانوني . ثم هبط بيروت ، واتصل بالبعثة الأميركية وقرأ عليهم الإنكليزية واليونانية والعبرية ، وطرفاً صاحماً من العلوم المصرية . وأنشأ مجلته اللبناني سنة ١٨٧٠ : سياسية علمية أدبية تاريخية ، تظهر مررتين في الشهر . وله غيرها آثار كثيرة سيأتي ذكرها . وتوفي في بيروت سنة ١٨٨٣ .

٢ ولد سليم البستاني في عبيه سنة ١٨٤٨ وقرأ العلوم العربية على الشيخ ناصيف اليازجي . وأنقذ التركية والإنكليزية والفرنسية . وعين ترجماناً لقنصلية الولايات المتحدة . وكان الساعد الأيمن لأبيه في إدارة المدرسة الوطنية ، وتأليف دائرة المعارف ، وتحبير الجنان . أنشأ الجنان سنة ١٨٧٠ صحيفة نصف أسبوعية تبحث في السياسة والتجارة ، وتناول الآباء البرقية على حسابها . ثم أنشأ الجنينة سنة ١٨٧١ أربع مرات في الأسبوع ، فتم له بها وبالجنينة التي كانت تنعم مررتين في الأسبوع أول جريدة يومية . توفي سنة ١٨٨٤ ودفن في بيروت .

ولي الدين يكن

١٨٧٣ - ١٩٢١ م و ١٢٩٠ - ١٣٤٠ هـ

حياته

هو ولی الدين بلک ابن حسن سری باشا ، ابن إبراهيم باشا يَكْنَ^١ . كان جدّه هذا ابن أخت محمد علي باشا صاحب مصر . وأمه أميرة شركسية . فهو أصيل الحدين ، طيب العرقين . ولد في الآستانة ، فقدم به أبوه إلى القاهرة وهو طفل في الثالثة . وتوفي الأب والطفل لم يجز السادسة ، فكفله عمّه علي حيدر باشا يكن ناظر مال مصر ، وأدخله مدرسة الأنجالى التي بناها الخديوي توفيق في عابدين لتعليم أولاد بعض الأمراء والأعيان . فقرأ فيها العربية والتركية ، وشيناً من الانكليزية والعلوم . ثم توفر على الفرنسية في مدارس أخرى ، فأحকمها ، وألم باليونانية .

وأولم بالشعر والصحافة ، فنظم وكتب وهو دون العشرين . وعرفت بوأكير نفثاته جريدة « القاهرة الحرة^٢ » و « النيل^٣ » . ودعى سنة ١٨٩٣ ليكتب للأمير في الديوان الأجنبي . ثم ترك الديوان ، وأنشأ سنة ١٨٩٥ جريدة المقياس ، مشاركاً فيها يوسف فتحي .

١ يكن : لغطة تركية معناها ابن الأخت .

٢ القاهرة الحرة : أنشأها عارف المارداني سنة ١٨٨٥ .

٣ النيل : أنشأها حسن حسني باشا الطويراني سنة ١٨٩١ .

ورحل ما بين سنة ١٨٩٥ و ١٨٩٦ إلى الآستانة ، فأقام ثمانية أشهر عند عمه محمد فائق بك يكن من أعضاء مجلس الشورى . وأنعم عليه عبد الحميد بالرتبة الثانية ، وعاد إلى مصر مزوًداً برضاه وعطفه . ولم يكن يومئذ في صفوف الأحرار ، بل كان يقاومهم ، ويدافع عن السلطان . فلما جاء الآستانة ، وشاهد مصارع الأرمن ، ومكاييد رجال الدولة ودسائس الجواسيس ووشایاتهم ، قفل وفي نفسه ألم عضوض ، وفي صدره غلّ على عبد الحميد ورجاله ودواؤينه . فأنشأ جريدة الاستقامة سنة ١٨٩٧ ، وجعل يحمل فيها على أعون الظلم وزبانية الشرّ ، ويدعو إلى إصلاح الحال وتطهير الفاسد . فأحافظت كتاباته الباب العالى ، فمنع جريeditه من دخول ولاياته ، فضاق كسبها ، فاضطر إلى حجبها . ولكنه لم يهجر الصحافة بل شرع يكتب في المشير^١ والمقطم والقانون الأساسي^٢ . وكان عبد الحميد يجهد في استرضاء الأحرار وإسكاتهم ، فيدعوهم إليه ، ويعدهم بالإصلاح القريب ونشر الدستور ، ويخصمهم بالحطط العالية . فدعى ولی الدين في جملتهم ، فرحل إلى الآستانة سنة ١٨٩٨ ، فجعل عضواً في مجلس إدارة الحمرك ، ثم في مجلس المعارف الأعلى . إلا أنه كان على خصام متصل مع رجال الدولة لما يرى من فساد أعمالهم ، وكذبهم واحتيافهم ، وصلف التآذين منهم . فجأفي ناظر المعارف ومدير

١ أنشأها سليم سركيس اللبناني في الإسكندرية سنة ١٨٩٤ ، وخصصها بالطعن على الحكومة المستبدة وطالبتها بالإصلاح . ثم نقلها إلى القاهرة سنة ١٨٩٥ ، ثم إلى نيويورك سنة ١٨٩٩ بعدما لقي من حكومة مصر حبسًا وإهاناتًا ، وحكم عليه في بيروت بالموت غيابياً .

٢ جريدة سياسية أنشأها صالح جمال في القاهرة سنة ١٨٩٨ . وكانت تظهر بالتركية والعربىة: ويكتب فيها مع ولی الدين الكاتب التركي محمد قدرى .

أوراقها ، وأهان رئيس كتاب عبد الحميد ونعته « بالباشكاتب الكاذب » وطعن عليه في بعض الصحف الأجنبية . وشتم أبو لحية^١ حاجب عبد الحميد ، وكتب في الصحف المصرية متذمّراً بأبيه احمد صفي السلطان وأنفذ الناس لديه . فأحاطت بمنزله الجوايس ، وكثُرت فيه الأقوال واللوشيات ، واتهمه أبو الهدى بالاشراك في جمعية سرية . وسعت به دار الإمارة في مصر ، ففتح منزله ، وصودر على أوراقه ، وفيها ما لا يروق عبد الحميد . فاسودَت صحيفته عند السلطان بل ازدادت اسوداداً . فيينا هو ذاهب يستدعي طيباً لامرأته النساء عرض له شُرطٌ في بعض الطريق ، وأراد سوقة كرهًا إلى المتصرف ، فضربه ولي الدين وما زال يضربه حتى انتهى إلى دار المتصرفية . فلamente المتصرف على عمله ، وأسمعه خشن الكلام . فلطمته وألقاه على الأرض ، فصدرت الإرادة السنوية بحبسه فحبس ، ثم بنفيه فنفي .

وكان منفاه في سيواس من أعمال الأناضول ، فحملته السفينة إلى صمسون ، ومنها أقتله عربة تقطع به الأودية والجبال في الورول والثلوج حتى بلغت سيواس يوم الجمعة في ١٤ شباط سنة ١٩٠٢ ، فدخلتها وأهله لا يعلمون عنه شيئاً . فكتب إليهم فوافوه .

وكان من عادة الحكومة الحميدية أن تشغل كبار المنفيين بالمناصب فعين ولي الدين حال وصوله معاوناً لمدير أوراق الولاية ، وجعل راتبه خمس عشرة ليرة عثمانية . واتفق أن ولي أمر سيواس رشيد عاكف باشا من المصلحين الأحرار ، فلقي كاتبنا حظوة عنده . وكان يجد من عطف السياسيين ومصاحبة الأجانب فرنسيين وأميركيين وقراءة

١ محمد باشا المركري ، ويكنى بأبي لحية .

القصص ونظم الأشعار ما يرفة عنه وحشة المنفي حتى أُعلن الدستور سنة ١٩٠٨ فعفي عنه فرجع إلى الآستانة ومنها إلى مصر .

وعاد يكتب في المقطم والأهرام والمؤيد والرأي المصري^١ والزهور^٢ . ونشر كتبه : خواطر نيازي والصحائف السود ، والمعلوم والجهول . ثم أنشأ جريدة الاقدام في الإسكندرية سنة ١٩١٢ . ثُم عينته حكومة مصر كاتباً في وزارة العدل ، فبقي في منصبه هذا إلى أواخر سنة ١٩١٤ . فلما ولي العرش السلطان حسين كامل دعاه إليه وجعله كاتباً في ديوانه ، فنعم ولي الدين في قربه ، وخصه بأحسن مدائنه .

على أن الدهر ما بسم له إلا ليعبس في وجهه ، وما صافاه إلا ليكدر عيشه ، فلم يلبث أن استطال عليه الرّبو ينتابه بين ساعة وساعة ويقطع أنفاسه . وتمكن منه داء الصدر^٣ فأذابه عضواً فعضواً . فترك عمله في القاهرة سنة ١٩١٩ ، وجاء حلوان مستشفياً ، فتوفي فيها وهو على أشدّ ما يكون من ألم وفاقة بعد أن رزىء بثاني ولده غلام في الخامسة عشرة من عمره ، وبأمه وشقيقته . وكان آخر ما نظمه بيتهن جداً بجانب السرير وهما :

يا جَسَدَا قد ذابَ حَتَّى امْتَحَى ، إِلا قَنِيلَا عَالِقاً بالشَّقَاءِ
أَعَانَكَ اللَّهُ بِصَبَرٍ عَلَى مَا سَتَعْنَى مِنْ قَلِيلٍ الْبَقَاءِ

١ أنشأها نقولا شحادة اللبناني في القاهرة سنة ١٨٩٦ .

٢ مجلة سياسية أدبية أنشأها في القاهرة الشيخ أنطون الجميل والشيخ أمين تقى الدين اللبنانيان سنة ١٩١٠ .

٣ روى لنا ابن ابراهيم سليم النجار أن ولي الدين يكن مات مسلولاً . والنجار صحفي لبناني من دير القمر ، أنشأ في القاهرة جريدة الكلمة الحرة سنة ١٩١٠ . وكتب في عدة جرائد في مصر ولبنان وسوريا .

ونقل جثمانه إلى القاهرة ، ودفن في مقبرة الأسرة اليكينية ، في
قرافة الإمام عمر بن الفارض . وأقيمت له حفلة الأربعين ، فلم يشهدها
إلا بعض أصدقائه ، وأكثرهم لبنيانيون . وتختلف عنها سواد الأدباء
المصريين ، فكأنهم ينقمون عليه سياسه الاحتلالية ، وشذوذه عن
تقاليدهم وعاداتهم ، فانتقاموا منه بعد مماته ، وأهملوه حتى ان تواريختهم
الأدبية لم تذكره في عداد كتاب النهضة وصحافيتها .

صفاته وأخلاقه

كان نحيل الجسم ، عصبي المزاج على قوّة ، جريئاً مقداماً ، جلداً
على المصائب ، آفناً على غير تكير ، بل كان يكره التكبرين ويحتقرهم ،
ولا ينكب عن إذلامهم .

وكان صريحاً من غير تحفظ ، صادقاً لا يعرف الخداع والكذب ،
ولا يطيق مصاحبة المخادعين والكاذبين . ولطالما لقى الأذى بسبب
صراحته وصدقه .

وكان حسن المودة ، محمود المخالفة ، مرهف العاطفة ، دقيق
الحس ، متنبه للحظ ، سريع التأثر ، خفيف الروح ، لطيف النكتة ،
حلو التهكم .

وكان كريماً لا يدخل بما تملك يده ، راغباً عن المال والرتب
والألقاب . وقد سنت له فرص كان بسعه أن يغتنمها وينال مراتب
آباءه وأعمامه ، إلا أنه أعرض عنها وأفاتها في سبيل عقيدته الحرة
ورأيه في الإصلاح . فحقّ له أن يقول :

تركتُ الغنى لا عاجزاً عن طلابه ، وأنزلتُ نفسي من منازلَ محظدي

وَهَذِي، بِحَمْدِ اللَّهِ، مَنِي بِرَاءَةً، فِي أَفْقٍ مُجْلَّهَا، وَبَا أَنْجَمْ أَشْهَدِي!
 وكان يكره التعصّب الديني ، وينبذ أصحابه ، وينفر من التقاليد ،
 ويعتمّد اطّراحها . فقد تزوج امرأة مسيحيّة يونانيّة ، فخرق بها
 تقاليد أسرته الارستقراطية ، وسمّى ابنه جان وابنته فكتوريا ، فخرق
 بهما التقاليد الإسلاميّة . وثار على أساليب الأقدمين في إنشائه ، فخرق
 تقاليد المحافظين . وكان إلى ذلك لا يصوم ولا يقيم الصلوة في أوّقاتها .
 وكان عثمانيّاً صادقاً إلا أنه لا يجد فرقاً بين عربي وتركي وبين
 مسيحي ومسلم .

آثاره

ترك ولـي الدين آثاراً في الشعر والثر . فأمّا الشعر فلم يُعن بجمعه
 في حياته ، فجمعه بعد موته أخيه يوسف حمدي يكن ، ونشره سنة
 ١٩٢٤ ، مقسوماً إلى سبعة أقسام : الشعر السياسي ، الرثاء والعزاء ،
 التهنئة والمديح ، الدهريات ، الهجاء ، الغراميات ، المتنوّعات . وقدّم
 له الشـيخ أنطون الحـميـل كلمة في حـيـاة ولـي الدين ، وشاـعرـيـته وحرـيـته .
 وأمّا الثـرـ فـله خـواـطـرـ نـيـازـيـ أوـ صـحـيـفـةـ منـ تـارـيـخـ الـانـقلـابـ العـثـمـانـيـ ،
 تـرـجمـهـ عنـ التـرـكـيـةـ ، وـنـشـرـهـ سـنـةـ ١٩٠٩ـ . مـؤـلـفـهـ مـحـمـدـ نـيـازـيـ بلـكـ الرـسـنـهـ لـيـ
 بـطـلـ الـحرـيـةـ وـالـانـقلـابـ ، ذـكـرـ فـيهـ ماـ قـامـتـ بـهـ جـمـعـيـةـ الـاتـحـادـ وـالـترـقـيـ
 عـلـىـ يـدـهـ مـنـ الـأـعـمـالـ لـسـحقـ الـاسـتـبدـادـ .

ولـهـ الصـحـافـ السـوـدـ بـجـمـوعـةـ مـقـالـاتـ اـجـتمـاعـيـةـ نـشـرـتـ فـيـ المـقـطـمـ ،
 بـعـضـهـاـ باـسـمـ زـهـيرـ مـسـتعـارـآـ ، وبـعـضـهـاـ باـسـمـ الـحـقـيقـيـ . طـبـعـتـ سـنـةـ ١٩١٠ـ ،
 اـنـقـدـ فـيهـ بـعـضـ الـعـادـاتـ وـالـحـرـافـاتـ وـالـأـخـلـاقـ ، وـبـعـضـ مـاـ يـقـعـ فـيـ

المجتمع من الحوادث الغريبة والفضائح المستنكرة . فيها كثير من القصص ، ومنها ما استهلّه بأبيات من الشعر . وربما بلغت القصائد الطوال .
وله المعلوم والمجهول في جزئين انتهى طبع ثانيهما سنة ١٩١١ .
أحدهما يبحث حالة الحكومة العثمانية ، وسياسة الآستانة ومصر ،
وقيام الأحرار على عبد الحميد وانسلاك المؤلف في صفوفهم بعد أن كان
يعاديهم ، وسفره إلى الآستانة ، وما مرّ به في مجلس إدارة الجمرك ،
ومجلس المعارف الأعلى ، وما جرى له مع رجال الدولة من خصوم
وملاحيات . يتخلل ذلك تعريف برجال عبد الحميد ، وحزب تركية
الفتاة ، والسياسة الانكليزية في مصر . والآخر يبحث في السبب الذي
من أجله حبس وتنفي . وفيه وصف سجنه ، ووصف سفره إلى منفاه ،
وذكر سيواس وأهلها وتاريخها وآثارها وما لقى فيها .

وله التجارب : مباحث اجتماعية انتقادية في كتاب صغير نشره
فواد مغبب^١ سنة ١٩١٣ : وهو كالصحف السود مقالات ظهرت
في الجرائد قبل أن تجمع ، بعضها مصدر بشعر . وفيها قصائد مستقلة .
وله ، ما خلا ذلك ، مؤلفات ضاعت ولم تُعرف ، وقصول وأشعار
مبثوثة في الصحف والمجلات .

ميزته

ولي الدين شاعر وافر الخيال ، قوي الإحساس ، متقد العاطفة .
وله شعر وجداً يجميل يستحق أن يدرس . إلا أننا أخذنا أنفسنا على
أن نبحث في آثاره التراثية التي تتجلى بها حياته العجيبة ، وميزته الصحفية ،

١ صحافي لبناني في مصر .

وأسلوبه الشخصي . معتمدين على المعلوم والمجهول ، والصحائف السود ، التجارب .

السياسة

شفف ولی الدين بالسياسة منذ صباه يوم علق يكتب في الصحف . وكان مذهبه في بده أمره عثمانیاً حکومیاً ، لا يحجم عن نقد الانگلیز مع حبّه لهم ، لأنّهم كانوا يحمون الأحرار اللاجئين إلى مصر ، ويعرف بذلك في المعلوم والمجهول :

« وأما النیل فقد تغير في أواخر أيامه ، وظهر تغييره للعيان ، وما غيره صاحبه بل غيرته أنا . على أنه لم يتقد السياسة البريطانية ذاتها بل استكبار حمايتها للأحرار العثمانيين ممّن هبطوا مصر ليستمتعوا بحربيتها ، وبختشدوا بها على حرب الحكومة المستبدة المنفرضة . فكنت أنا وصاحب النيل ، رحمة الله عليه ، ننكر على الأحرار مساعدتهم ، ونأتي مشاركتهم فيها . » اه.

فلما رحل إلى الآستانة للمرة الأولى ، وشاهد ما تصنع الحكومة الظالمة ، عاد إلى مصر ناقماً عليها ، فانضمَّ إلى الأحرار ، ودفع إلى المقطم أول مقالة ثائرة على الاستبداد^١ عنوانها : « نرجع إلى الجوابيس » قال في آخرها :

« هذا قلمُ أرنُ القوسِ ، صائبُ الرَّمْيَةِ . فلاؤْ جَرِيَّتَهُ حَتَّى لا تبقى من دار الظلم لبيته على لبيته ، وبياض على سواد . ولاُسْيَرَنَّ

١ التأکید بالذات مولدة ، وإنما يوکد بالنفس والعين .

٢ كتبها في ٢٢ كانون الأول سنة ١٨٩٧ .

قارعه شُبَّاً في كلّ قاتم الأعماق ، شاسع الأطراف إلى أن يقولـ
نصيرُ الحمية : لبيك ، ونستريح وإخواننا مما نحن فيه . » اهـ .
واحتضنته الحكومة البريطانية كما احتضنت غيره من الأحرار ،
فازداد لها حبـاً ، وأصبح لا يذكرها إلا بكلـ خبر ، ولا يذكر عميدها
اللورد كرومـر إلا أشاد بفضله ، ونعته أحسن النعمـوت ، ودعاـه مصلـح
مـصر ، وأباـ المـصـريـين المـشـقـق ؛ قالـ في المـلـومـ والمـجهـولـ :

« ولا أظنـ أنـ رـجـلاـ يـشـفـقـ عـلـىـ بـنـيهـ إـشـفـاقـ اللـورـدـ كـرومـرـ عـلـىـ
المـصـريـينـ .ـ فـهـوـ أـبـوـ حـرـيـتـهـ ،ـ وـمـصـدـرـ إـنـصـافـهـ ،ـ وـمـورـدـ سـعـدهـ
إـلـاـ أـنـهـ كـانـ يـخـدـمـ مـنـ لـاـ يـحـبـونـهـ .ـ » اهـ .ـ
وـنـجـبـنـاـ فـيـ مـقـدـمـةـ الـجـزـءـ الثـانـيـ مـنـ كـتـابـهـ هـذـاـ عـنـ تـأـثـيرـ ثـنـائـهـ عـلـىـ
الـلـورـدـ كـرومـرـ فـيـ نـفـوسـ الـمـصـريـينـ :

« نـظـرـ أـنـاسـ فـيـ الـجـزـءـ الـأـوـلـ مـنـ الـمـلـومـ والمـجهـولـ ،ـ فـرـأـواـ صـورـةـ
الـلـورـدـ كـرومـرـ وـقـدـ كـتـبـتـ تـحـتـهـ «ـ مـصـلـحـ مـصـرـ »ـ .ـ فـأـلـقـواـ بـالـكـتابـ
جـانـبـاـ ،ـ وـأـطـبـقـواـ جـفـونـهـ ،ـ وـولـواـ عـنـهـ هـارـبـينـ .ـ رـاعـهـ شـخـصـ ذـكـرـ
الـرـجـلـ الـخـلـيلـ عـلـىـ الـوـرـقـ ،ـ فـأـخـذـهـ سـوـرـتـهـ ،ـ وـلـمـ تـقـوـ عـيـونـهـ عـلـىـ النـظـرـ
فـيـ وـجـهـهـ ،ـ فـكـيـفـ بـهـ لـوـ تـمـثـلـواـ بـيـنـ يـدـيـهـ وـرـنـ صـوـتـهـ فـيـ آـذـانـهـ .ـ
وـقـدـ زـعـمـواـ بـدـلـكـ أـنـيـ صـنـيـعـةـ الرـجـلـ ،ـ وـالـرـجـلـ لـاـ عـلـمـ لـهـ بـكـتـابـيـ إـلـىـ
يـوـمـنـاـ هـذـاـ .ـ وـهـالـ بـعـضـ الـجـرـائـدـ مـاـ فـيـ الـكـتـابـ ،ـ فـأـمـسـكـتـ عـنـ الـكـلـامـ
فـيـهـ .ـ لـمـ تـشـأـ تـقـرـيـظـهـ ثـقـةـ مـنـهـاـ بـأـنـ سـتـشـتـمـهـ الصـحـفـ الـتـيـ تـشـمـ الـلـورـدـ
كـرومـرـ ،ـ وـلـمـ تـرـدـ نـقـدـهـ عـلـمـاـ مـنـهـاـ بـأـنـ سـأـحـجـهـ إـذـاـ دـعـتـ إـلـىـ النـزالـ ،ـ
وـتـرـاضـيـنـاـ فـيـ هـذـهـ الـقـضـيـةـ عـلـىـ السـكـوتـ .ـ

«ـ بـاـ حـرـيـةـ ،ـ ظـنـنـتـ بـأـنـ سـيـكـرـ الـمـنـافـسـونـ فـيـكـ فـخـفـتـ أـنـ يـنـفـسـواـ

عليَّ ، وإذا هم يدْعُونك ولا يعرفونك ، فلن أخاف منْذِ اليوم رقياً .
أنا عرفتك وهمت بك هياماً فأنا صاحبك من قبل ومن بعد . يريدون
أن أكتب ما يريدون وأريد أن أكتب ما أريد . اتسعت مسافة الحُلف
بني وبينهم . الشرق وطني وأنا في الشرق غريب ، ولا ضيرَ ، إن
أعرض عن مقالي أهل زمامي فغداً يتهافت عليه أبناؤهم . » اه.

وكان لا يتلئَّأ عن تنقص زعماء المصريين الذين يشون في صدور
الشعب روح مقاومة الاحتلال ، شأنه مع مصطفى كامل زعيم الحزب
الوطني :

« ثم ظهر مصطفى كامل ، وراح يتصر بالسيو دلونكل أحد أعضاء
مجلس الأمة الفرنساوي ، وناظر المستعمرات في فرنسا في أواخر سنة
١٨٩٤ تقريباً . وكان هذا الوزير ، ووزير الخارجية إذ ذاك المليو
هانوتو من أصداد الاستعمار الانكليزي . ولم تكن فرنسا اقتنعت
بنصيتها من البلاد المغربية بدل البلاد المصرية . فرحب الوزيران بالشاب
المصري ، واستخدماه في آرائهم . فكان لهم أشدَّ من البناء طوعاً ،
وأكبر من الظلَّ انتقاداً . فخلق مصطفى كامل من العدم . » اه.

فولي الدين يرى ضرورة الاحتلال الانكليزي ، ولا يتوقع خيراً
لصر إلا في بقائه . وبحسبك أن تقرأ الفصل الذي كتبه في الصحائف
السود ، وعنوانه : « المحتلون يخرجون من مصر » ، لتبيَّن كيف
يمضي الشرُّ عليها إذا تركها الانكليز ، فإنَّها في ظنه آلة إلى الفوضى
والتفهُّر وفساد الأحكام . وممَّا لا ريب فيه أن سياسة الاحتلالية
هي التي جعلت سواد المصريين يعرضون عنده ، ويحسونه حقَّه
بعد مماته .

وجملة القول ان ولي الدين عثماني صادق الوطنية ، يربد بلاده الحرية والمساواة والإخاء ، ويكره العبودية والتفضيل والتفريق ، لا فضل عنده لتركي على عربي ولا لسلم على نصراوي ، وإنما هم اخوة متساوون تجمعهم العثمانية في جامعتها الكبرى . وأفضلهم في نظر الحقيقة أخلصهم ولاء وخدمة للوطن .

ومصر ليست للمصريين كما يقول زعماؤها الوطنيون وإنما هي للعثمانيين . قال في كلامه على عبد الله نديم : « وإنما أحدث بيننا الخلاف أنه كان عدواً للعثمانيين . وهو من قدماء من يقولون : « مصر للمصريين » ونحن نقول : مصر للعثمانيين . » اهـ.

إلا أنه كان يوثر لها الاحتلال الانكليزي ، كما ذكرنا ، مع بقائها ولالية عثمانية . فقد كان يعلم ضعف حكومة الآستانة ، وقصر يدها عن ضبط ولاياتها الفاصلة . فلا يجد خيراً في خروج الانكليز من مصر بعدما أصلحوا شؤونها ، ونهضوا بها ، وبسطوا الأمن في أرجائها . بل كان يشفع عليها من الرجوع إلى سابق جهلها وخموها إذا نزع عنها المحتلون .

وضعف حكومة الآستانة ولا سيما في عهد الحرية ، كان يؤلم صاحبنا فهو يربد لها القوة والسلطان ، فلم يمحق عن نقدتها ، لأنها لم تحسن إقامة أحكام الدستور ، ولم تستطع حفظ ولاياتها . فأخذت منها أدرنة ، وأخذت منها طرابلس الغرب . ولو لا أمل باسم في ظلال الحرية يحدوه على تنظير المستقبل السعيد ، لئله يأس من الحكومة الجديدة كما ناله يأس من حكومة عبد الحميد .

هذا هو ولي الدين في سياسته الحرية الجريئة ، على تشغّب منازعها ،

في صدق عقيلته وإخلاصه لما يرثيه خطأً كان أو صواباً ، سواء من الناحية العثمانية أو من الناحية المصرية . تلك السياسة التي لقي من أجلها الاضطهاد والحبس والنفي ، والكره والاعراض ، في حياته ، وفي مماته .

الاجتماع

كان ولی الدين مغرى بإصلاح البلاد العثمانية سياسياً واجتماعياً ؛ فكما جاهد سياسة الظلم والارهاق ، ونافح عن الحرية والدستور ؛ فكذلك كان شأنه في مناضلة التعصب الديني ، والمخرافات والعادات العuelle بالدين . يحمل على جماعة المتعصبين الذين يستخدمون الدين لمنافعهم ، ويُسخرون الناس لماربهم . فيتهكم بهم ، ويقوس عليهم ، ويبيّن الأضرار التي يتتجها تعصّبهم وتسلّطهم على النفوس الساذجة الجاهلة . ويصور خداعهم للناس ، وظاهرهم بما هم ليس فيه . ولک أمثلة على ذلك في « ليلة القدر » و « أكنوبية رمضان » من كتابه الصحائف السود . قال في أكنوبية رمضان :

« في البلاد العثمانية كلّ المسلمين صائمون . كانت الحكومة المستبدة تسجن المُفطر إلى أن يأتي اليوم الثالث من عيد الفِطْر . وكان أكثر المفترين يدعون الصوم ، ويسخنون تقليد الصائمين حتى لقد بلغ أمرُ الكذب أن يضرب المفطر في بيته من يدخل بجانبه سيكارته . وقد خرجت بها ذات يوم في رمضان وراء أمر عرض أريد قصاهه . فلما ركبت الترامواي رأيت جماعة من الأجانب على رؤوسهم القبعات وبأفواهم سيكاراتهم . والناس ينظرون إليهم شَزَراً ، ولا يقدر أحد منهم أن يخاطب أولئك الأجانب بكلمة توسيعه . وكانت علبة سيكاراتي

معي ، فensiت أن اليوم من أيام رمضان فأخرجت سِكَّارة جعلتها في فمي ، وأقمت أنتظر أن يمدّ إليّ أحد الحالسين شيئاً أشعلها به . فمشت في عيون الركب ، وجعل بعضهم يغمز بعضاً مثيراً إليّ بلحظه فقطن لموضع خطائي . وقلت اداويه لكم أيها الكاذبون بالكذب . ثم وثبت من مكانني بغتةً كمن تذكر شيئاً نسيه وقلت : « لعن الله الشيطان ! كدت والله أدخلن سِكَّارتي ، وأنقض صومي . » ونظرت إلى رجل جالس على يمبيي وقلت مؤنباً له : « كذا يا أخي تراني أهنّ بما يفسد علي صومي ، ولا تنبئي إلى ما كاد يفرط مني عن غير عمْدٍ . وأنت تعلم أن الدين يقضي علينا بالنصح لمن سها ، ولا يُعرض إلا عن توقي . » فابتسمت الشغور ، وسرّي عن القوم . »

وقال في ليلة القدر :

« وكان رجل لا يُرزق فرية فقال : اللهم إملأ بيتي صغاراً ! » فانتبه في الغد على صيّاح ملأ بيته حتى ظنَّ أن الحيطان تتصايح . فإذا هو بنحو الخمسين صبياً لا يزيد طول واحدهم على الشبر ، يجادلون أمرأته ، ويتواثبون حول سريره . هذا يقول : « أبي ! » وذاك يصبح : « أمي ! » وكلما حاول مع أمرأته الهرب حالوا بينهما وبين الباب . فرأيت المرأة أن تأتיהם بشيء من اللذين في وعاء كبير لتقصّمه بينهم . فوثب بعضهم في الوعاء ففرق فيه ، فعلا بكاء الآخرين . فلما ضاقت الحيل بالرجل وامرأته ، رميَا بأنفسهما من كُوَّة تُطلَّ على الطريق ، وأرسلا ساقيهما للرياح فراراً .

لما كنت صغيراً كنت أجلس إلى بعض الشيوخ فيقصّون عليَّ هذه النوارد ، وأنا أكاد أموت ضحكاً . ولقد قلت ذات يوم لرجل منهم :

« تعالى الله عما يقولون . أليكون الحكيم العادل؟ يعلم ما تخفي الصدور ثم يفهم الدّعاء كما يفهمه عبد الحميد ! » فضحك الرجل حتى سال لعابه . » اه.

وكان من أنصار المرأة يريد تعليمها ، ورفع حجابها ، وإعطاءها الحرية في اختيار زوجها . لا يرى في الحجاب فرضاً من فروض الدين ، كما يقول أصحاب الرأي القديم ، ويرى في عبودية المرأة وخموها ما يقوض ركن المجتمع ، ويهدم صرح السعادة الزوجية . وله في الصحف السود فصل عنوانه « المرأة » جاء فيه :

« وأما التي قتلها الحجاب فقد تزوجها رجل من أهل أدنه شديد الغيرة . دخلت بيته ليلة زُفت إليه ولم تخرج منه أبداً ، حتى إذا مرضت وثقل عليها المرض ، واشتدّ الألم ، دعا زوجها طيباً وأخذ يصف له ما تشکوه . فقال: أنا لا أداوي على السماع ، ولا بدّ من رؤية المريضة وفحص موضع العلة . فأبى الزوج الأبغي ذلك . وما مضت أيام قلائل إلا وقد أزروها في أكفانها ، وشيّعواها إلى متّها الأبدي ، من ضريح إلى ضريح . » اه.

وكان على نشأته النبيلة أقرب الناس إلى الشعب ، وأبعدهم عن الارستقراطية في أنايتها واستئثارها وتكبرها . يحارب أصحاب المناصب والألقاب والمتكبرين وحديثي النعمة . ويذمّ الجرائد التي تزدلف إلى ذوي السلطان بالنعوت الضخمة ، والأدعية الفارغة . ويدافع عن العمال والمصوّفين ويتائّم من الجهل المستحكم في العامة حتى جعلها مطية ذلولاً لأصحاب النعوت والراتب ، يسوقونها في طريق منافعهم ويصورون لها الشرّ خيراً ، والنّقمة نعمة ، وطاعة الأمر المستبد فرضاً ، والتعصب

الأعمى شريعة . وهي بجهلها تنقاد إليهم ، وتصدق ما يزعمون . قال في المعلوم والمجهول :

« وجرايئنا التركية لم تدُم كثيرةً إذ لم يكن في مصر والبلاد الخارجية أناس كثيرون يقرأون اللغة التركية ، والذين يقرأونها أو يفهمونها من الأتراك الذين استوطنوا مصر من الأزمان السالفة لا يهتمّ من السلطان إلا كونه سلطاناً . وهم يعتقدون أن لا حقَّ للأمة في مشاركة الملوك في أعمالهم ، وأن الرعية عبيد للملوك أمروا بالطاعة لهم ، وإن ظلّموا ، والشكر ، وإن أساووا . يتحدون بذلك في مجتمعهم ، وبأيديهم السُّبْح وأمامهم النارجيلات (الشيشات) يمتصونها حتى تستطلع حبابها . يؤثّن لهم بالشاي منقوعاً . وبين أيديهم جماعات من المشايخ منهم المدعون لعلوم الكيمياء القديمة ومنهم أولياء الله الناطقون بالغيب (بالسرياني) ومنهم المتصوفون من أتباع الرفاعي والكيلاني ومحبي الدين العربي والبكطاشي والمولوي . ومنهم أئمة الشرع ورواة الأحاديث والمفسرون . كل هؤلاء يُكفرون بالأحرار ، ويدعون عبد الحميد ، ويمدون أنامل أكلت أطرافها حبات السُّبْح يجررون بها دراهم أعواهم عدّاً ، بُطلاً وجشعًا ولوئماً . كانوا يوثرون حبَّ عبد الحميد على حبَّ العادل الحميد .

فمن من هؤلاء القدماء الصلحاء الأتقياء يشك في صدق الحاج السيد الشيخ زيدٌ مثلاً وهو لابس عمامة كأنها كيوان^۱ . وفي يده عصا كأنها عمود الصبح^۲ . وعليه جُبة خضراء كأنها مُلأة الربيع . وفي

۱ كيوان : زحل .

۲ عمود الصبح : ضوءه .

رجله خِفَان أصفران كأنهما سفيتان من النحاس الأصفر . وفي عُنقه سُبحة هي أطول من ألفية ابن مالك . ثم يُصدق ما جاء به سليم سركيس ، وهو رجل مسيحي ما قرأ على شيخ . أو يؤمن بما يقول به غيره من أحرار الترك والعرب ، وهم المتعلمون في أوروبا أو البلاد العثمانية على معلمين أتوا بهم من أوروبا . وال المسلمين من إخواننا المصريين كانوا ولا يزال أكثرهم متمسكين بتلك الآراء القديمة . . . كل هذه المصائب كانت عوائق دون نجاح المجاهدين من الأحرار . « اه .

وهكذا فولي الدين لم يكن يفرغ من معالجة الأحوال السياسية ، ومناؤة الظلام والمستبدّين الاً لينصرف إلى مكافحة الآفات الاجتماعية من جهل وتعصب وخُرافات ، وآراء فاسدة قديمة . لأن الحرية السياسية لا يقوم لها قائم إلا إذا تحررت عقول الأمة من الجهل والتعصب والامتناع والحمول . ولذلك عزا تأخّر نجاح الأحرار إلى هذه الآفات .

وكما ربح سخط عبد الحميد وأعوانه في حملاته السياسية ، فكذلك ربح سخط الطبقة الأرستقراطية في انقاداته الاجتماعية . فتجهّمه وأعرض عنه الأشراف والشيخ وذوو المراتب والألقاب . وانسحب على أذيالهم العامة في جهلهم وعبودية إرادتهم . فإلى الأوّلين يقول : « يريدون أن أكتب ما يريدون ، وأريد أن أكتب ما أريد » . وإلى الآخرين : « أنا أكتب وهم لا يفهمون » . وإليهم جميعاً : « إن أعرض عن مقالٍ أهل زمامي ، فغداً يتهافت عليه أبناؤهم . »

لولي الدين صفة أخرى في آثاره غير صفة الكاتب السياسي، والمصلح الاجتماعي ، هي صفة المؤرخ الأمين الذي ينقل الحوادث بعد أن يعلّمها ويدقّق فيها ، ويفصل أسبابها ومسبّباتها . فكتابه « المعلوم والمجهول » تاريخ جليل من وجهته العامة والخاصة . فيه صورة جلية عن السياسة الحميدية وأعمال الوشاة والجوايس ، ودهاء الرجال النافذين كأبي الهدى وعزّة العابد ؛ ومذايع النصارى ، واستبداد الولاة والحكام بهم ؛ وقيام الأحرار يطالبون بالإصلاح ؛ ومطاردة السلطان لهم ، والتجاؤهم إلى مصر محتفين بالإنكليز ؛ وعطف الخديوي عليهم بعد أن جفاه الخليفة وأبى مصايرته بيعاز من أبي الهدى ؛ ثم تغيره عليهم بعد أن توسط عزة العابد في التصافي بين التابع والمتبوع .

ويخلل ذلك كلام على الصحافة المصرية وزراعتها المختلفة ، وحرّيتها في عهد اللورد كرومر ، واحتفال ملي الدين بها ، ومقاومته للأحرار في بدء أمره ، ثم انسلاكه في صفوفهم . وسفره إلى الآستانة ، وتوليته المناصب العالية ، وما ناله من رجال السلطان ، ووشاته وجوايسه . وكيف ضرب الشرطي والمتصرف ، وسجن ونفي .

ولا يغفل عن وصف الأماكن التي مرّ بها في طريقه إلى منفاه ، شأن المؤرخ الدقيق ، إلى أن يصل إلى سيواس فيروي تاريخها وجيغرافيتها وآثارها ، وولاتها ، وأشرافها ، ورجال الدين فيها ، وحالة سكانها ومبني حضارتهم . وينبّر بما لقي فيها من الألم والعناء ، وما أصاب من كرم أهلها ، ولطف الأجانب فيها . وغير ذلك مما يتعلّق به حيناً ، وينخرج عنه آخر . ويربط جميع هذه الأجزاء ربطاً

بديعاً محكم التنسيق ، ويعرضها عرضاً قوياً ، بعيداً عن جفاف التاريخ ،
قربياً من روعة القصة .

ولا نخطئ الهدف إذا قلنا إن المعلوم والمجهول تاريخ في قالب قصة ،
قصة في شكل مقالات صحفية . ففيه من التاريخ ، استقصاء الحوادث
وتعليلها ، والبحث في مقدمة ما تها ونتائجها ، ودقة في تحديد السنين
والشهور ، واهتمام بذكر أحوال الناس وأخلاقهم ، وحضارة بلادهم ،
علومهم وآدابهم ، وغير ذلك مما يعني به المؤرخ المصري . وفيه
من القصة طرافة الأخبار ، وجمال العرض والتعبير ، وبراعة الوصف ،
ودقة النظر ، وقوة الإحساس ، وصدق اللون المحلي . وفيه من النقد
اللاذع ، والتصوير الساخر ، والتحزب السياسي ، والاندفاع العاطفي ،
ما يخرج به عن صدد التاريخ والقصة ، ويدنيه من المشاغبات الصحفية .
وعلى الجملة فالعلوم والمجهول مجموعة نفيسة تضمّ سياسة عبد الحميد
وأعوانه ، في أواخر القرن التاسع عشر ، وتنطوي على صفحة مجيدة
من حياة ولی الدين .

اسلوبه الانشائي

لم يكن ولی الدين من أصحاب الترسل الأنبي صيارة للفظ وصاغة
الكلام . وإنما كان كاتباً حلو الأداء ، لطيف التهكم . أليم النقد ،
بين الصراحة ، عجيب الجرأة ، صادق العقيدة ، ناطق الحجّة ، بارع
التصوير ، رائع التشبيه . وهو إلى ذلك ، قوي الشخصية ، فريد الأسلوب .
بريء من التقليد .

وطبيعي أن ينفرد بأسلوب طريف ذاك الذي نبذ التقاليد في السياسة

والاجتماع ، وثار على كلّ رأي فاسد قديم ، وتألمت نفسه من الناس ، وتألمت لآلام الناس . فتبعدوا غرابة في تفكيره وتعبيره ، وفي وصفه وتصوирه . ويأتي إنشاؤه مثلاً لتلك الشخصية الشاذة المستقلة ، وصورة لنفسه المتألمة ، في إبائها وحنانها .

يكتب ولـي الدين فتوابـ جملـه متقطـعة لا تـكاد تتـصل كـأنـها قـطـعـ من أـنـفـاسـه ، وتـتدـافـعـ الـفـاظـهـ هـائـجهـ كـأنـهاـ أـمواـجـ صـلـرهـ . تـطفـوـ عـلـيـهاـ ظـلـالـ النـبـلـ وـالـشـقـاءـ وـالـتـهـكـمـ ، فـتـصـبـغـهاـ بـصـبـغـةـ نـفـسـهـ . وـيـسمـوـ إـنـشـاؤـهـ مـرـةـ وـلـاـ سـيـماـ فـيـ تـمـهـيدـاتـهـ وـاـنـقـالـاتـهـ وـأـوـصـافـهـ . وـيـنـحدـرـ أـخـرىـ ، وـلـاـ سـيـماـ فـيـ أـحـادـيـهـ وـأـخـبـارـهـ ، لـاـ يـسـتـقـرـ مـنـ الـاضـطـرـابـ كـأنـفـيهـ شـبـهاـ مـنـ حـيـاتهـ . وـهـوـ عـلـىـ حـالـيـ الـقـوـةـ وـالـضـعـفـ يـحـفـظـ بـشـخـصـيـتـهـ وـجـدـتـهـ وـحـلـاوـتـهـ . فـمـاـ يـتـبـيـنـ فـيـ الـضـعـفـ قـوـلـهـ :

« وـفـيـ يـوـمـ الـجـمـعـةـ السـابـعـ وـالـعـشـرـينـ مـنـ شـهـرـ دـسـمـبرـ الـكـائـنـ فـيـ سـنـةـ ١٩٠١ـ جـاءـ اـمـرـأـتـيـ الـمـخـاضـ » . وـمـاـ قـارـبـتـ الشـمـسـ » إـلـاـ وـضـعـتـ بـتـأـ سـمـيـتهاـ فـيـكـتـورـيـاـ . » اـهـ .

ومـثـالـ الـقـوـةـ حـيـنـ يـمـهـدـ بـيـنـ يـدـيـ الـمـوـضـوعـ :

« إـنـمـاـ يـعـرـفـ الصـدـيقـ الـوـفيـ عـنـ اـشـتـدـادـ الـكـرـبـ وـتـوـالـيـ الـحـوـادـثـ . أـمـاـ اـدـعـاءـ الـوـدـ ، وـالـعـيـشـ فـيـ خـفـقـيـهـ وـالـحـالـ فـيـ اـسـتـقـارـ ، فـذـلـكـ يـتـسـاـوـيـ فـيـهـ صـادـقـ وـكـاذـبـ . وـفـيـ كـرـامـ الـأـعـادـيـ مـنـ يـشـفـقـ عـلـىـ عـدـوـهـ ، إـذـاـ فـلـتـ مـيرـتـهـ^١ ، وـمـالـ رـُكـنـهـ . وـلـهـ أـيـامـ الـشـدائـدـ ، تـعـلـمـ مـنـ حـيـثـ تـسـبـكـيـ ، وـتـهـبـ الـمـوـعـظـةـ مـنـ حـيـثـ تـوـجـعـ . » اـهـ .

١ فـلـتـ مـرـتـهـ : أـيـ ضـعـفـ قـوـتهـ .

ثم حين ينتقل من الخبر إلى الإنشاء :
« بين نوحات النائحات ، وبكاء الثاكلات سكتٌ يأتي به الإعاء ،
وتنقطعُ الأنفاس . ذلك من الفواصل التي ينوب فيها القلبُ عن العين ،
فتُسْكِنَتُ الظواهر ، وتُبكي السرائر . » اه.

ثم حين يصف :
« فخرجنَا من توقاد على عادتنا مُبْكِرين ، والطيرُ في وُكُنَّاتِها ،
فجعلنا نتسنمُ الهِضابَ ، لا يتخَلَّ صعودنا انبساطٌ ولا انحدارٌ . حتى
رُفعَ لنا شامِيخٌ ذو هضبات ، متصل الذُّرُى بالسَّحاب ، تعالته تلالٌ
من الثَّالج كالقطن المندف ؛ أشمُّ صعبُ المرْتفق يقصرُ دونه الجَهَدُ ،
وتنحلَّ في ترقية العزائم . تَنْظَالُّ فوقه الجياد والعرباتُ كأنَّها تسجع
في سحاب جامد . » اه.

ولإذا وصف صور وأجاد التصوير والتلوين :
« في ليلةٍ من ليالي الشتاء ، سكنت تحتها الأشياء ، وتحرَّكت الضمائر ،
سوداءِ الجِلَباب ، بيضاءِ الصقبح ، طرقوا باب المظلوم . » اه.
وأجمل ما في صوره تشابيهه الغريبة التي تدلُّ على دقة نظر ،
وتنبه للأشياء ، وبراعة في تخثير الألفاظ المساعدة . يتخذها إماً للسخر
والتشويه ، وإماً للإفصاح عمَّا في نفسه من تأثر وألم ، فيشترك فيها
الخيال والشعور :

« تبادلنا سلامين كمن يختو التراب على رأسه . » اه.
« وصاحبنا الكاتب داخل علينا يقود رجلاً كابحمل ، على رأسه
عِمامَةً كالمهوج . » اه.
« وما راعني إلا جنود من البق تدبَّ إلى من كل ناحية . بقَ

غُدُّي أنواع الدَّماء حتَّى اتسَع وانبسط ، وعادت كُلَّ واحدة منه
كتابَ البريد . تتبخَّر على الوسادة تبخَّر الفقيه في الجِنَازة . » اه .
« زارني قومسيير المركز فقال : « سلام ! » قلت : « سلام ! »
فافترَّ ثغره عن تبسامه^١ كأنَّها تبسامَة الحدَث لم يَتَجَدَّد . » اه .
« وأتها قصائد الصوفية مطولةً باردةً ، مظلمةً كليالي الشتاء . »
وله الإشارات اللطيفة الموجزة :

« فتلطفَ في التسليم ، وجلسَ إلى جاني مرحباً ومسماً . فلما
فرغنا من مطارحة الأكاذيب^٢ . » اه .

« ثمَّ مضى شهراً ، وفي أول الثالث زُفت المجهولة إلى المجهول . »
وإنشاؤه على الإجمال موجز ، عصبي النبرات ، ولا سيما في
المواقف العاطفية ، وتمتاز أو صافه بما فيها من الخيال الشعري الجميل .

منزلته

كان ولِي الدين شهاباً من شهب الحرية في ليالي الاستبداد ، تألق نوره
على غفلة من الدهر ، فانبسط ، وما كاد حتَّى تخطفته الأحداث ، فتجدد
لها بجسم كالسيف في مضائه ونحوله . وما زال يدفعها ، وتلقاه حتَّى
أذابت آخر ذرة من شعاعه ، فغار مشرقها في المغرب تاركة وراءها
أثراً رائعاً كذلك الأثر الذي تغادره الشمس بعد الغروب .

كان صحفيَاً في زمن العبودية ، زمن كثُر فيه المداهنة والتملقون ،
فلم يعرف المداهنة والتملق . بل صارح الظلم بالعداء ، وجاهر بما

١. كذا في الأصل والمراد ابتسامة .

٢. الشخص الذي يسلم عليه لا يعرفه . وإنما أراد هنا إظهار المجاملات الشرقية الفارغة
عند التسليم .

لا يروق أصحابه وداعم عن عقيدته الحرّة أثيل دفاع ، فكان عنوان
الحراء والصدق ، يقول كلامه لا يخشي فيها عقاباً ، ولا يرجو بها ثواباً.
وكان مصلحاً في زمن التوت أخلاق مجتمعه ، وطفت عليه الخرافات ،
فلم يحجم عن مكافحتها غير مبالٍ ما يلقى دونها من ازورار وإيذاء .
وكان مجدداً في عهد غلب عليه التقليد ، فثار على سن المحافظين ،
يقول ويكتب كما يريد لا كما يريدون . مستقلّ الرأي بين الشخصية
لا يُصدر إلا عن عقيدة وإخلاص .

وحسبه أن يكون للنّهضة صحفيتها الحرية ، وسياسيها الصادق ،
ومصلحها الحرّ ، وكتابها المجدّد . وإذا أعرض عنه أبناء قومه في مصر
حيّاً ومتّا ، فإنّ في البلاد العربية لقوماً يذكرون ولي الدين .

القصص

مضي لنا كلام على نشأة القصة عند العرب ومتزالتها الأدبية ، وكيف أنه لم تأتنا عنهم قصص راقية الفن ، وإنما جاءتنا حكايات ، ومقامات ، وأحاديث^١ . ثم كان عصر الانحطاط ، فانحدرت القصة انحداراً مشوؤماً ، وآلت لغتها إلى العامية ، أو ما يشبه العامية ، وأصبحت عبارة عن تعداد حوادث خارقة يشترك فيها الانس والجن ، ولا تصور في أكثر وجوهها الحياة الطبيعية التي يحياها الإنسان .

على أنه ما انتشرت الثقافة الغربية في القرن الفائت ، واطلع الكتاب على القصص الأعجمية حتى أكبوا على نقلها . وكان اللبنانيون أسبق من غيرهم إلى محاولة هذا الفن لتقدم ثقافتهم . فترجموا قصصاً عن الفرنسية والإنكليزية وسواهما من لغات الغرب . وأشهر مترجميهم سليم البستاني ، ونجيب طراد^٢ ، ونقولا رزق الله^٣ ، وطانيوس عبده^٤ ، ونقولا الحداد^٥ .

وأنشأوا المجالات القصصية، كمجلة « الرواية » لطانيوس عبده^٦ .

١ أدباء العرب الجزء الثاني .

٢ ولد في بيروت سنة ١٨٥٩ وتوفي بها سنة ١٩١١ .

٣ ولد في بيروت سنة ١٨٦٩ . ورحل إلى القاهرة وأنشأ فيها مجلة الروايات الجديدة . وتوفي بها سنة ١٩١٥ .

٤ شاعر كاتب عاش في مصر يشتغل بالصحافة وينشر مجلـة الرواـيـة القصصـية . ثـم عـاد بـعد الـحـرب إـلـى بـيرـوت ، وـظـلـ يـحـتـرـفـ الصـحـافـةـ حـتـىـ توـفـيـ سـنةـ ١٩٢٦ .

٥ كاتب لبناني رحل إلى مصر وأقام فيها .

٦ أنشأها في بيروت سنة ١٩٠٩ .

وَمِنْهُ «الروايات الجديدة»، لِنَقْوِلَا رِزْقَ اللَّهِ^١. وَلَمْ يَقْتَصِرُوا عَلَى النَّفْلِ
بَلْ حَاوَلُوا الوضْعِ. وَكَانَتْ سُوقُ الْقَصَصِ التَّارِيخِيَّةِ المُتَعَدِّدَةِ الْمُحَادِثِ
رَاجِحةً يَوْمَذَاكَ فِي أُورْبَةِ، فَنَسْجُوا عَلَى مُنْوَاهَا يَسْتَمْدُونَ مَوْضِعَاهُمْ
مِنْ تَارِيخِ الشَّرْقِ. فَأَلَّفَ سَلِيمُ الْبَسْتَانِيُّ طَافِهَةً مِنْهَا نَشَرَهَا فِي «الْجَنَانِ»،
مِثْلُ : «زنوبِيَا» . و «بدور» . وَجَاءَ بَعْدِهِ جُرجِيُّ زِيدَانُ^٢ فَوَاصَلَ
الْمَلَالَ بِسَلِسَلَةٍ طَوِيلَةٍ بَنَاهَا عَلَى تَارِيخِ الْعَرَبِ وَالْإِسْلَامِ : «كَعْدَرَاءُ
قُرِيشٍ» . و «غَادَةُ كَرْبَلَاءِ» . و «فَتَاهَ غَسَانٌ» . و «الْعَبَاسَةُ أَخْتُ
الْرَّشِيدِ» . و «الْمَلُوكُ الشَّارِدُونَ» . إِلَّا أَنَّ هَذِهِ الْقَصَصَ إِجمَالًا غَلَبَتْ فِيهَا
الصِّبْغَةُ التَّارِيخِيَّةُ عَلَى الْإِسْتِبَاطِ وَالفنِّ. وَحَاوَلُوا أَيْضًا وَضَعُ الْقَصَصِ الْعَصْرِيَّةِ
الَّتِي تَصَوَّرُ حَيَاةَ الْمَجَمُوعِ، وَنَوَاحِيِّ أَخْلَاقِهِ، وَمَا يَحْدُثُ عَنْهَا مِنْ فَضَائِلِ
وَرَذَائِلِ. فَوَضَعَ سَلِيمُ الْبَسْتَانِيُّ : «بَنْتُ الْعَصْرِ» . و «أَسْمَاءُ» ، و «الْهَيَامُ
فِي جَنَانِ الشَّامِ» . وَكَذَلِكَ فَعَلَ نَقْوِلَا الْحَدَادُ فِي «آدَمُ الْجَدِيدِ» و «حَوَاءُ
الْجَدِيدَةِ» . و «أَسْرَارُ مَصْرِ» و «الصَّدِيقُ الْمَجْهُولُ» . وَهَذَا التَّوْعَ غَلَبَتْ
عَلَيْهِ الْمَوَاعِظُ، وَالدُّرُوسُ الْخَلْقِيَّةُ، وَالْإِسْتِتَاجَاتُ الْمَنْطَقِيَّةُ، وَالآرَاءُ الْفَلْسَفِيَّةُ.

ثُمَّ عَرَضَ الْمَصْرِيُّونَ لَهُذَا الْفَنَّ فَكَتَبُوا فِيهِ . وَشَاعَ بَعْدَ الْحَرَبِ
الْكُوَنِيَّةِ شَيْوِعًا عَامًا فَشَمَلَ مَصْرُ وَلِبَنَانُ وَسُورِيَّةُ وَالْعَرَاقُ وَالْمَهَاجِرِينَ .
وَأَنْشَئَتْ لَهُ الْمَجَالَاتُ الْخَاصَّةُ، تَعْنِي بِالْتَّرْجِمَةِ وَالوضْعِ . غَيْرُ أَنَّ الْكِتَابَ
أَثْرَوَا فِي تَأْلِيفِهِمُ الْقَصَّةُ الْقَصِيرَةُ، يَحَاوِلُونَ بِهَا غَالِبًا تصْوِيرَ حَيَاةِهِمْ،
أَوْ حَيَاةِ الإِقْلِيمِ الَّذِي يَعِيشُونَ فِيهِ . وَتَظَهُرُ هَذِهِ الْعَنْيَةُ خَصْوصًا عَنْدَ
كِتَابِ لِبَنَانِ وَمَصْرِ . أَمَّا الْقَصَصُ الطَّوِيلَةُ فَلَمْ يُخْرِجُوا مِنْهَا إِلَّا نَزَرًا
يُسِيرًا ، فَلَذِلِكَ تَرْجِي نِهْضَةِ الْأَقْصَوْصَةِ قَبْلَ نِهْضَةِ الْقَصَّةِ .

١ أَنْشَأُوهُمْ فِي الْقَاهِرَةِ سَنَةَ ١٩١٠ .

٢ وَلِدَ جُرجِيُّ زِيدَانُ فِي بَيْرُوتِ سَنَةَ ١٨٦١ . درَسَ فِي الْكُلِّيَّةِ الْأَمْرِيكِيَّةِ . وَسَافَرَ إِلَى مَصْرُ،
وَاشْتَفَلَ بِالصَّحَافَةِ . وَأَصْدَرَ مَجَلَّةً الْمَلَالَ . وَوَضَعَ تَأْلِيفَ جَمِيعِهِ فِي التَّارِيخِ، وَالْقَصَصِ،
وَالْلُّغَةِ وَالْعِلُومِ . تَوَفَّ فِي مَصْرُ سَنَةَ ١٩١٤ .

التمثيل

لم يترك العرب في الدولة العباسية علمًا من العلوم اليونانية إلا نقلوه واطلعوا عليه ، واشتغلوا به . ما خلا الأدب فإنهم استغروا بما لديهم ، فلم تصل إليهم ملامح اليونان ولا قصصهم التمثيلية . ولو قدر لها الوصول لما كان الحكم الإسلامي يومذاك ، وهو فردي مصطبه بالدين ، يعمل لإحياء التمثيل شأن الكنيسة المسيحية في القرون المتوسطة . لأن التمثيل عندهم تزوير لمعظماء الرجال .

ويدل تاريخ هذا الفن على أنه ينتشر غالباً في الحكومات الديموقراطية ، لما فيه من تصوير ونقد للأخلاق والأعمال . وإذا ظهر في حكومة الفرد اقتصر على القصر وإرادة صاحب القصر . وهيئات ظهوره وانتشاره إن لم يكن له حافر من صاحب النهي والأمر .

فلما تقدمت الثقافة الغربية في منتصف القرن الحالي ، والتمتع النهضة في لبنان ، تصدى اللبنانيون لهذا الفن ، وأنهضوا به الأدب العربي . وكان أول من عني به منهم مارون النقاش¹ فمثّل رواية «البخيل» سنة ١٨٤٨ . فكانت فاتحة المسرح العربي ، وحضرها قنصل الدول ، وكتب عنها بعض الصحف الأوروبية .

١ ولد في صيدا سنة ١٨١٧ ، وتعلم في بيروت ، فأحسن العربية والتركية والفرنسية والإيطالية . وبرع في الموسيقى . وكان تاجرًا يرحل إلى أوربة . شاهد التمثيل في إيطالية . فعاد إلى بيروت وأنشأ رواية البخيل ، عزنیاً فيها حدو موليار ، وألف فرقة تمثيلية ، ومثلها في بيته . ثم أنشأ داراً للتمثيل . وتابع تأليف الروايات . ومن قصصه المشهورة أبو الحسن المفل . مات في طرسوس سنة ١٨٥٥ .

ونما حبّ هذا الفنَّ في صدور اللبنانيين فأقبلوا عليه ينهضونه ، وحفلت به مدارسهم^١ . وحملوه إلى مصر . وكان إسماعيل قد بني الأوبرا سنة ١٨٦٩ ، واستقدم إليها فرقة أجنبية تمثل فيها . فلم تشهد مصر التمثيل العربي إلا بعد أن هبطها سليم النقاش^٢ وأديب إسحق ومعهما فرقة لبنانية ، فمثلت في الإسكندرية سنة ١٨٧٦ .

وكان في جملة الفرقة رجل يقال له يوسف الخياط ، فاستقل بها ، وشخص إلى القاهرة ، ومثل في الأوبرا رواية « المظلوم » . وكان إسماعيل حاضراً ، فظنّها تعريضاً به . فتقدم بإخراج الخياط وفرقته من مصر . ولكنّها ما خرجت إلا لتضطلع بالعبء بعدها فرقة سورية من دمشق على رأسها أبو خليل أحمد القباني^٣ . فكان لها أثر حسن في إحياء التمثيل العربي بوادي النيل . ثمّ توالت الفرق اللبنانية والسورية على مصر ، إلى أن أنشأ اسكندر فرح فرقته في نحو سنة ١٩٠٤ ، وضم إليها المغني الشيخ سلامه حجازي ، فأقبل عليها الناس دون غيرها ، لحسن غناء الشيخ وجمال صوته .

على أنّ الفنَّ التمثيلي لم يتقدّم إلا في عهد عباس الثاني ، بعد أن بعث أحد اللبنانيين جورج أبيض إلى فرنسة ليتعلّم أصول التمثيل .

١ كانت الكلية اليسوعية أسبق المدارس إلى هذا الفن . بدأت بتمثيل الروايات العربية منذ سنة ١٨٨٢ . راجع الآداب العربية في القرن التاسع عشر للأب شيخو . ج ٢ . ص ٧٠ .

٢ هو ابن أخي مارون النقاش ، أخذ فن التمثيل عن عمّه .

٣ القباني أول من أحيا التمثيل في سورية ، فقد أنشأ في دمشق مسرحاً ، وألف فرقة ، وبدأ بتمثيل رواياته من سنة ١٢٨٢ م . (١٨٦٥ م) راجع خطط الشام لكرد علي ج ٤ . ص ١٤٣ .

فعاد إلى القاهرة ، وألف فرقة حسنة تعهدتها بالثنيف ، فكانت نهضة هذا الفنَ على يده . وخطا المسرح المصري خطوة محمودة ، وتقدم جميع المسارح العربية ، ولا يزال .

وكانت المرأة المسلمة لا تشارك في التمثيل رعاية للتقليد . إلا أنها ما لبثت أن سايرت الزمن في تطوره ، فأصبح من المسلمات ، ولا سيما المسرحيات ، ممثلات بارعات .

وبينا المسرح المصري يخطو إلى الأمام بقدم ثابتة تدفعه الحكومة ، وتمشي به الفرق المتعددة ، وعلى رأسها رجال درسوا أصول الفنَ في أوربة ، كفرقة محمد تيمور ، وفرقة يوسف وهبي ؛ كان المسرح اللبناني والمسرح السوري يرجعان القهقرى لتضاؤل الفرق التمثيلية فيما وتقاعده الحكومات عن مناصرتها . ولو لا الفرق المصرية التي تفد إلى لبنان وسوريا لما شهدت ملاعبهما تمثيلاً راقياً ، مع أن هما فضل المتقدم في إحياء هذا الفنَ .

والكتاب اللبنانيون هم الذين أغنوا المسرح العربي بما ترجموا ووضعوا من الروايات في صدر النهضة كمارون نقاش ، وسليم البستاني ، وسليم النقاش ، وأديب إسحق ، ونجيب الحداد ، ونجيب حبيقة وسوادهم . وإن لم تبلغ رواياتهم على الجملة درجة الفنَ الرّأفي في الأدب والتمثيل ، لقد كانت غذاء صالحًا لحياة المسرح العربي في أول نشأته .

وممَّا يوُسِّف له أن التأليف المسرحي لا يزال إلى يومنا هذا ضعيف الفنَ ، ضئيل الأثر ، سواء فيه الموضوع والمقول والمقتبس ، مما تقع على رواية راقبة إلا في الندرى .

علوم اللغة

كان المشغلون باللغة معظمهم لبنانيون لضاء عزيمتهم ، وحاجة مدارسهم إلى الكتب الحديثة التي توافق أذواق الطلاب وروح عصرهم . فقام فيهم من يشرح ويحشّي بحث المطالب للسيد جرمانوس فرحت ، لحسن تبويه ، وسهولة الأخذ عنه ، وملاءمته للبيئة الاجتماعية . فكان من شراحه المعلم بطرس البستاني ، والشيخ عبد الله البستاني ، والخوري نعمة الله باخوس^١ ، والشيخ سعيد الشرتوبي^٢ . ووضع الشيخ ناصيف اليازجي كتبه المشهورة كأرجوزته وشرحها في النحو : « نار القرى في شرح جوف الفرا » . وأرجوزته وشرحها في الصرف : « الجمانة في شرح الخزانة » . و « مجمع البحرين » ستين مقامة في اللغة وقواعدها ونكتتها . و « عقد الجمان في المعاني والبيان » . و « اللامعة في شرح الجامدة » . وأرجوزة مشروحة في العروض . و « قطب الصناعة في أصول المنطق » . فأغنى المدارس وأفادها أجل فائدة . وجاء بعده رشيد الشرتوبي^٣ ، وسعيد الشرتوبي ، وجبر ضومط^٤ وسواهم . فألقووا كتاباً

١ كان أستاداً في مدرسة الحكمة ، توفي سنة ١٩٢٩ م ، وكان قد أسن وشاح .

٢ كان أستاداً في الكلية اليسوعية بيروت ، توفي سنة ١٩١٢ عن ٦٣ سنة .

٣ رشيد الشرتوبي توفي سنة ١٩٠٦ . علم في الكلية اليسوعية ، وكتب في البشير . من آثاره المبادئ العربية في الصرف والنحو . سلسلة مطردة الصمود بحسب الصنوف .

٤ توفي جبر ضومط سنة ١٩٣٠ . من آثاره فك التقليد في الصرف . والمواطر العراب في النحو والإعراب . والمواطر الحسان في المعاني والبيان .

كثيرة في الصرف والنحو والبيان متسللة وغير متسللة . وسبق اللبنانيون إلى تأليف المعاجم الحديثة ، والبحث في أصول اللغة وفلسفتها . فوضع المعلم بطرس البستاني معجمه « محيط المحيط » في مجلدين كبيرين ، رتبه على اعتبار الحرف الأول من الثلاثي المجرد ، وجمع فيه طائفة حسنة من المصطلحات العلمية والفنية ، والألفاظ العامية المفسرة . وجعل له مختصاراً في مجلدين سماه قطر المحيط . وهذا حنوه الشيخ سعيد الشرتوبي في معجمه « أقرب الموارد » ثلاثة مجلدات كبيرة ؛ ثالثها ذيل استدرك فيه ما فاته في الأولين . والف الشیخ أحمد فارس الشدياق^١ كتابه « الحاسوس على القاموس » انتقد فيه القاموس المحيط للفيروزابادي . والشيخ إبراهيم اليازجي « نجعة الرائد في المرادف والمترادف » . والشيخ عبد الله البستاني معجمه « البستان » في مجلدين كبيرين ، وجعل له مختصاراً في مجلد واحد سماه « فاكهة البستان » . ووضعت معجمات مدرسية صغيرة « كالمنجد » للأب لويس ملوف اليسوعي ، و « المعتمد » لحرجي عطيّة .

١. أحمد فارس الشدياق عالم لفوي كبير ، وكاتب متنفس مبتكر ، ولد في عشقوت من لبنان سنة ١٨٠٤ م وكان مسيحياً مارونياً اسمه فارس اتصل بالمرسلين الأميركيين ، وانتقل للذهب البروتستنти . ثم اتصل بأحمد باشا باي تونس وانتقل الإسلام ، وتسمى « بأحمد ». وطوف في أنحاء أوربة ولا سيما فرنسة وإنكلترة . ثم رحل إلى الآستانة ، وأنشأ جريدة الجواب . وله مؤلفات جليلة منها لغوية ، ومنها رحلات وصف بها أسفاره وأحوال البلدان ؛ كاللواسطة في أحوال مالطة . وكشف المخبا عن أحوال أوربا . والساق على الساق فيما هو الفاريقي . والفارياق لفظة نحتها من فارس الشدياق . وهذا الكتاب فيه لغة وأسفار ، وذكر أحوال المؤلف ، وانتقاد القسيسين . وفيه مجون كثیر . وكانت وفاة الشدياق في الآستانة سنة ١٨٨٧ م . ونقل رفاته إلى لبنان ، ودفن بالحازمية قرب بيروت .

ووضع أحمد فارس الشدياق كتاب « سر اللّيال في القلب والإبدال » بحث تحليلي في اللغة بناء على الثلاثي المضاعف من الأفعال ليظهر ما بينها من الصلة المعنوية عند قلبه وإبدالها . وصنف جرجي زيدان كتاب « الفلسفة اللغوية » في أصل اللغة ونشوئها .

أما سائر اقطار العربية فكانت تعتمد في الغالب الكتب القديمة المطلولة . وربما عن بعضهم بتحشيتها وشرحها كالشيخ محمد الدسوقي المصري^١ وله « حاشية الدسوقي على مغني الليب^٢ » في النحو . و « حاشية الدسوقي على التفتازاني » في المعاني والبيان . إلا أن الكتب العصرية لم تثبت أن شملت معظم الأمصار ولا سيما بعد الحرب العالمية الأولى . وتتوفر على تصنيفها الأدباء المسلمين في مصر وسوريا والعراق ، أسوة بالأدباء المسيحيين .

١ توفى سنة ١٢٣٠ م (١٨١٥ م) .

٢ مغني الليب عن كتب الاعاريب لابن هشام .

العلوم الشرعية

تبدّلت العلوم الشرعية في النهضة تبدّلاً محسوساً ، ودخل عليها أنظمة جديدة اقتضتها المدنية العصرية . وكان بدء هذا التطور منذ سنة ١٨٥٦ حين شرعت حكومة بنى عثمان بإنشاء المحاكم النظامية ، فسنت لها القوانين الحديثة على مثال القوانين الأوربية . إلا أنها استثنى القانون المدني ، فاستخرجت أحكامه من الشرع في كتاب «المجلة» ، مراعية فيه روح العصر .

وعمت هذه الأنظمة جميع الولايات العثمانية إلا مصر فإن قضاءها استقلَّ من عهد إسماعيل ، ووضعت له القوانين الخاصة مأخوذة في الغالب من القوانين الفرنسية . وكذلك لبنان تبدّلت فيه النظم العثمانية بعد الحرب العالمية الأولى ووضعت له قوانين جديدة استخرجت من أرق الأنظمة الأوربية .

وكان من أثر إنشاء المحاكم النظامية ظهور فن المحاماة ، وإنشاء مدارس الحقوق ، وانتشار المجالس القضائية . ونبغ جماعة من رجال القانون نذكر منهم أشهر من اتصلت بنا آثارهم : كفوري باشا^١ ،

١ مصري تقلب في مناصب الحكومة ، توفي سنة ١٣٠٣ هـ (١٨٨٥ م) . من ثاره ترجمة قانون الجنائيات عن الفرنسية . وكتاب الأحكام الشرعية في الأحوال الشخصية . وقانون العدل والإنصاف على مشكلات الأوقاف .

وأمين الشمائل^١ ، وعمر لطفي^٢ ، وفتحي زغلول^٣ في مصر . والشيخ يوسف الأسير^٤ ، وسليم باز^٥ ، ومحائيل عيد البستاني^٦ في لبنان . ومحمد حمزة الحسيني^٧ في سوريا .

١ لبنياني جاء مصر وأصدر فيها مجلة الحقوق سنة ١٨٨٦ . وهي أول مجلة قضائية . توفي سنة ١٨٩٧ . من آثاره الدرة الجلية في المباحث القضائية . وترجمة نظام الحكومة الإنكليزية .
٢ مصري شغل مناصب الحكومة ، ووكالة مدرسة الحقوق . توفي سنة ١٩١٢ . ترك آثاراً في العربية والفرنسية ، فمن آثاره العربية: الامتيازات الأجنبية . والوجيز في شرح القانون الجنائي .

٣ ولد بمصر سنة ١٨٦٣ م . وترقى في مناصب الحكومة إلى وكالة نظارة العدلية . وتوفي سنة ١٩١٤ م . أشهر آثاره : شرح القانون المدني . وكتاب المحاماة .

٤ ولد في صيدا سنة ١٢٣٠ هـ . (١٨١٥ م) . ودرس في الأزهر ، وعلم في مدرسة المحكمة بيروت . وتقلب في مناصب الشرع والإفتاء . من آثاره كتاب الفرائض .

٥ لبنياني من دير القمر ولد في بيروت سنة ١٨٥٩ . وتلقى علومه في مدرستي غizer وعين ورقة . تولى كثيراً من المناصب الرفيعة في العدلية كالادعاء العام في لبنان ، وعضوية مجلس الشورى في الآستانة . آثاره كثيرة أشهرها شرح المجلة ، وشرح قانون المحاكمات الحقوقية ، وشرح قانون المحاكمات الجزائية ، وترجمة قانون الجزاء عن التركية وشرحه . توفي في الحدث ، ودفن بدير القمر سنة ١٩٢٠ م .

٦ هو خال صاحب هذا الكتاب ، ولد في دير القمر من لبنان سنة ١٨٦٨ م . وتتعلم في مدرسة المحكمة . ورغب في الفقه فانصرف إلى دراسته حتى نبغ فيه . تولى المناصب العالية في القضاء البناوي كمستشارية محكمة التمييز ، ورئاسة محكمة الجنح الاستثنافية ، والادعاء العام الاستثنافي ، ورئاسة استئناف محكمة الحقوق . أشهر آثاره مرجع الطلاب في الفقه ، وترجمة قانون رسم التنفعة عن التركية . توفي ودفن بدير القمر سنة ١٩٣٤ م .

٧ فقيه من علماء دمشق ، تولى في سوريا النيابات الشرعية ، ومنصب الافتاء . آثاره كثيرة أشهرها الفتواوى محمودية أو الحمزاوية في مجلدين . توفي سنة ١٣٠٥ هـ . (١٨٨٧ م) .

العلوم الراهية

نشأت الحركة العلمية في مصر قبل غيرها من الأقطار العربية ، واتسعت دائرتها في زمن قصير . ويعود الفضل في ذلك إلى مساعي محمد علي ، وإيفادهبعثات إلى أوربة ، وإنشائه عدّة مدارس ، بينها مدرسة الألسن والترجمة . ثم ازدادت هذه الحركة اتساعاً في زمن إسماعيل ، فلم تقتصر على الترجمة ، بل شملت التأليف . فصار الذين تشقّعوا في أوربة أو مصر يكتفون أحياناً بالاقتباس إذا حاولوا الكتابة في علم من العلوم . فظهر في العربية كتب كثيرة بين مترجم وموضوع تبحث شئ العلوم والفنون ، كالطب والطبيعي والرياضيات ، والتاريخ والجغرافية ، والقوانين القضائية ، والفنون العسكرية ، والاقتصاد السياسي ، وعلم الاجتماع .

واشتهر من الذين ترجموا وألّفوا في هذه العلوم جماعة منهم رفاعة بك الطهطاوي^١ ، وأحمد حسن الرشيدى^٢ ، ومحمود باشا الفلكي^٣ وسواهم.

١ منسوب إلى طهطا في مصر . ولد سنة ١٨٠١ م . وكان من رجال البثة الأولى التي أوردها محمد علي إلى فرنسة ، فتعلم الفرنسيّة ، ومارس الترجمة حتى برع فيها . وله كتب كثيرة مترجمة ومؤلفة تبحث في مختلف العلوم . توفي سنة ١٨٧٣ م .
٢ هو من رجال البثة الأولى في عهد محمد علي ، طبيب مؤلف ومتّرجم كثيراً . توفي سنة ١٨٦٥ م (١٢٨٢ م .).

٣ درس في أوربة العلوم الرياضية في زمن إسماعيل ، وترك فيها كثيراً من الآثار . توفي سنة ١٨٨٥ م (١٣٠٣ م .).

ولبّثت مصر منفردة في الاشتغال بالعلوم حتى نهض رجال البعثات الأميركية في لبنان ، وأنشأوا مدارسهم ، وجعلوا العربية لغة العلوم فنقلوا إليها كثيراً كثيرة في الطب والطبيعيات والرياضيات . إلا أنّهم عدلوا عنها بعد حين إلى الإنكليزية ، فسكنت تلك الحركة المباركة . وأعظم من خدم العربية منهم بمؤلفاته الدكتور فنديك^١ ثم الدكتور بسط^٢ .

١ الدكتور كريستيانوس فنديك ، هو لاندي الأصل أميركي النشأة ، ولد سنة ١٨١٨ ، وجاء بيروت سنة ١٨٤٠ ، فتعرف بالمعلم بطرس البستاني ، فاصطبغا وسكنما . وتعلم العربية وأتقنها . ثم أنشأ مدرسته في قرية عيه . وألف الكتب العلمية بالعربية ، لتدريس الجبر والهندسة والطبيعيات والجغرافية . ولما أنشئت الكلية في بيروت ، جعل أستاذاً للكيمياء والفلك ، فأخذ يوّلّف فيما ويعلم تلاميذه ، فترك آثاراً جليلة شهد بعلمه وفضله . توفي سنة ١٨٩٥ م .

٢ قدم لبنان سنة ١٨٦٣ م ، وأتقن العربية ، ثم عين أستاذاً في الكلية الطبية . فألف كثيرة في الطب والتاريخ الطبيعي وسواهما . توفي سنة ١٩٠٩ م .

الكتب الجامحة

لم يعرف صدر الانبعاث من الكتب الجامحة إلا دائرة المعارف^١ للبستاني ، أول موسوعة^٢ عربية ، اضططلع بعبيتها الأفراد ، مع أن هذا العمل الجبار لا يقوم به إلا الجماعات . والدائرة تشتمل على كلّ فنّ ومطلب من تاريخ وآداب وعلوم . مرتبة على أوائل الحروف . أصدر منها المعلم بطرس البستاني ستة أجزاء ، عاونه فيها ابنه سليم . وكان قد أعدَ بعض السابع فأدركته الوفاة ، فأتمَّه سليم وأتبعه بالثامن . ثم توفي سليم ، فواصل العمل أخواه ونسيبهما سليمان ، فأخرجوا التاسع والعشر والحادي عشر . وهذا ينتهي بكلمة « عثمانية » ثم انقطع العمل . ويتوالى اليوم تجديدها فواد افرايم البستاني رئيس الجامعة اللبنانيّة يعاونه فيها جلة من العلماء المتخصصين . وقد صدر منها الجزء الأول في السنة ١٩٥٦ مشتملاً على دراسات جليلة ، تبتدئ « بالهمزة » وتتناول بعدها الكلمات التي أو لها ألف ممدودة . ويصدر الجزء الثاني قريباً مبدوءاً بلفظة « أب » .

وتعنى مصر بنشر دائرة المعارف الإسلامية ، منقوله عن الانكليزية ، مكتوبة مباحثها بأقلام كبار المستشرقين . وربما علق بعض أدباء المسلمين على هذه المباحث .

١ دائرة المعارف : لفظة اختارها المعلم بطرس ترجمة لمفه « انسیکلوبیدیا » .

٢ موسوعة : لفظة اختارها الشيخ ابراهيم اليازجي لدائرة المعارف .

التاريخ والرحلة

كان التاريخ في بدء النهضة سادجاً خالياً من الفنّ شأن التواريخ العربية القديمة . وكانت لغته أقرب إلى العامية منها إلى الفصحى ، ولنا أمثلة على ذلك تاريخ الجَبَرِيٌّ^١ . وتاريخ نابوليون وتاريخ الجزار لنقولا الترك . وتاريخ الأمير حيدر^٢ . وأخبار الأعيان في تاريخ لبنان لطنوس الشدياق^٣ . وترجم كثير من التواريخ في عهد محمد علي ، نقلها رجال البعثات العلمية بعد رجوعهم من أوربة ، كالطهطاوي وأصحابه . وكان من فوائد اتصال الشرق وسائر الدول العربية بالغرب ، واستقلال مصر ، أن تتابعت أسفار الكتاب إلى البلاد الأوروبيّة والمصرية وغيرها ، فاصطبغ التاريخ بألوان الرواية العيانية ، فكتبت عدة رحلات منها رحلات شهاب الدين الألوسي^٤ وإبراهيم النجّار^٥ ، ومحمد بيرم

١ هو عبد الرحمن الجبري المصري ، عاصر حملة نابوليون ، وشطرًا كبيراً من ولاية محمد علي ، دون في تاريخه أهم الحوادث التي مرت به . واسمه عجائب الآثار في التراجم والأخبار ، أربعة مجلدات . توفي الجبري في سنة ١٢٤٠ هـ (١٨٢٥ م) .

٢ الأمير حيدر أحمد الشهابي ، وتاريخه ينتهي بظهور الإسلام . وكانت وفاته سنة ١٢٢٨ م . ولد طنوس الشدياق في الحدث قرب بيروت ، ودرس في عين ورقة ، وعين قاضياً على نصارى لبنان . توفي سنة ١٨٣٥ . وتاريخه هذا ليبحث جغرافية لبنان وأنساب أعيانه ، وأخبار ولاته .

٣ هو محمود شهاب الدين الألوسي ، ولد في بغداد سنة ١٢١٧ هـ (١٨٠٢ م) . وبها توفي سنة ١٢٧٠ هـ (١٨٥٤ م) . رحل إلى الاستانة وسواها ، وكتب أخبار أسفاره في عدة مصنفات . منها « رحلة الشمول » ، في النهاج إلى إسلامبول » .

٤ ولد بدير القمر سنة ١٨٢٢ . درس الطب في قصر البيبي . ثم رحل إلى الاستانة ، وتعاطى ←

التونسي^١ ، وفرنسيس المراش^٢ ، وأحمد فارس الشدياق .

وتقديم فن التأريخ في أواخر القرن التاسع عشر ، بتقدّم الثقافة الغربية ، وتأثير المستشرقين ، فعرف طائفة من المؤرخين المحققين ، كالملطان يوسف الدبس^٣ ، وجميل المدور^٤ ، وجرجي زيدان^٥ . واطرد تقدّمه في القرن العشرين ، إلا زمن الحرب الكونية الأولى فإنه لم يصنف شيء يستحق الذكر غير تاريخ لبنان وضعه جماعة من ذوي الاختصاص ، دعاهم إلى وضعه المتصرف إسماعيل حقي بك ، فجاء أحسن ما كتب في هذا الباب . ثم عاود هذا الفن سيره بعد الحرب ، فظهرت فيه مؤلفات حسنة كتاريخ الصحافة العربية للفيكونت فيليب دي طرازي . وخطط الشام لمحمد كرد علي ، وتاريخ نجد لأمين الرحاني . وله في الرحلات ملوك العرب وقلب لبنان وقلب العراق . وحياة محمد للدكتور محمد حسين هيكل .

بها الطب مدة ، ثم عين رئيس أطباء المساكير المثمانية في بيروت . ثم رحل إلى أوربة ثم عاد إلى بيروت وأنشأ بها المطبعة الشرقية ، ونشر رحلته ، وتاريخ آل عثمان في كتاب سماء المصباح الساري . توفي سنة ١٨٦٤ م .

١ ولد بتونس سنة ١٢٥٦ هـ (١٨٤٠ م) . وتوفي بمصر سنة ١٣٠٧ هـ (١٨٨٩ م) . تولى نظاري المطابع والأوقاف في تونس ، والقضاء في المحكمة الابتدائية بمصر . من آثاره صفوة الأخبار بمتنوع الأمسكار ، فيه تاريخ تونس ، وأخبار رحلاته إلى أوربة . ٢ ولد بحلب سنة ١٨٣٦ ، ودرس الطب ، ثم رحل إلى باريس ليتم علومه ، وعاد منها وقد ضعف بصره . من آثاره ، رحلة إلى باريس وصف بها سفره . وكان ينظم الشعر ويطلب به أغراضًا جديدة . توفي سنة ١٨٧٢ .

٣ هو رئيس أساقفة بيروت الماروني ، ومؤسس مدرسة الحكمة . من آثاره تاريخ سوريا في تسعه أجزاء ، وتاريخ الموارنة . توفي سنة ١٩٠٧ .

٤ أديب لبناني نشأ في بيروت ، واستوطن مصر . وتوفي سنة ١٩٠٧ . أشهر آثاره حضارة الإسلام في دار السلام ، تاريخ طريف الأسلوب في الأدب العربي ، كتبه بلسان رحالة فارسي قدم بغداد على عهد الرشيد فوصف أحوال الدولة العباسية متناولاً السياسة والأدب والمجتمع . ٥ أشهر آثاره التاريخية : تاريخ التمدن الإسلامي ، خمسة أجزاء ، وتاريخ مصر الحديث جزءان ، وتاريخ مشاهير الشرق جزمان ، وتاريخ العرب قبل الإسلام .

الدرب والردماء

كان من أثر الثقافة الغربية في المشارقة أن نشط الكتاب إلى الدراسات الأدبية في أواخر القرن الماضي ، يختذلون مثال نقاد الغرب ، ويطبعون في تحقيقاتهم على غرار المستشرقين . ظهرت مقدمة الالية لسلiman البستاني سنة ١٩٠٤ م وفيها دروس تحليلية ، ومقارنات ، واستنتاجات ، فكانت فاتحة النقد الحديث . وستتكلّم عليها في غير هذا المكان . وتلتها تاريخ الآداب العربية في القرن التاسع عشر للأب لويس شيخو^١ وتاريخ آداب اللغة العربية برجي زيدان^٢ . إلا أنهما قصرا الدرس والتعميل على الميزات العامة في كلّ عصر . ولم يعرضا للدرس آثار الشاعر أو الكاتب ؛ فجاء عملهما من هذه الناحية ناقصاً .

وأصاب الأدب فتور في الحرب الكونية الأولى كما أصاب غيره من الفنون . ثمّ جدد نشاطه بعدها ، وانتهي نواحي طريقة . منها دراسة خاصة لكلّ كاتب أو شاعر ، كابن الرومي لعباس محمود العقاد ، وحديث الاربعاء لطه حسين ، والروائع لفؤاد افرايم البستاني

١ الأب لويس شيخو اليسوعي ، ولد بماردین سنة ١٨٥٩ . وتوفي بيروت سنة ١٩٢٧ . كان قيم المكتبة الشرقية في جامعة القديس يوسف ، ومدير مجلة المشرق . نشر وألف كثيّراً ، منها مدرسية ، ومنها تاريخية ، ومنها أدبية ، ومنها دينية ، ومنها جدلية . نشر كتابه الآداب العربية في القرن التاسع عشر سنة ١٩١٠ م . وأتبعه سنة ١٩٢٦ بأخر صوانه الآداب العربية في الرابع الأول من القرن العشرين .

٢ ظهر الجزء الأول من تاريخ آداب اللغة العربية لزيدان سنة ١٩١١ م . وأنه أربعة أجزاء نشر الرابع منها سنة ١٩١٤ . وهي السنة التي توفي بها .

ومنها دراسة شاملة لأدب عصر بكماله ، كالأدب الجاهلي لطه حسين ، والنثر العربي في القرن الرابع للهجرة لزكي مبارك : ومنها دراسة تامة للتاريخ الأدبي في عصوره ، كتاريخنا هذا ، فإنه أول كتاب من نوعه ، أسهب في نقد آثار الأدباء وفي تحليل ميزات العصور الأدبية والتاريخية . فأفاضت هذه الدراسات إلى نهوض النقد الأدبي وارتفاع شأنه . فتبعدت أوجه النظر إلى الشعر والشعراء ، والتصنيف والمصنفين . ومضى زمن كان يقال فيه لكل قصيدة عصماء ، ولكل كاتب نحرير . فهبط أدباء حالفتهم الشهرة الكاذبة رديعاً ، ولم يثبت إلا أصحاب الأدب المتن .

بيد أن النقد لم يسلم من النقصان ، فهو في الغالب أسير العاطفة ولا سيما مع الأحياء ، تلطّفه المراعاة إذا اعترضته الصدقة ، ويعنف به التحامل إذا قاده الحفاء . ولو اقتصرت صناعته على الأدباء دون غيرهم طان الأمر لأن الأديب الصحيح مهما ساورته العاطفة لا تفسد عليه ذوقه ولا تخده عن أدبه . ولكن هناك طائفة من المتأدّبين صادفو من الصحف ظمأ إلى المباحث الأدبية لرواج سوقها وإقبال المدارس في لبنان وسوريا ومصر على تدرّيس الأدب العربي . فانبروا ، قبل أن ينضج أدبهم ، وتستوّسق لهم ملكة النقد ، يروزنون الكتاب والشعراء ، ويختكمون في أقوالهم ، احتكاماً يخالطه السرف والعنّت ، بل أصبح كل كاتب ، وحامل قلم يرى من تمام ثقافته أن يجعل من نفسه ناقداً ، يبني رأيه في الأدب ، وإن لم يكن صاحب نقد يعول على آرائه . فمنهم من يذهب به الغرور إلى أن يتكلّم على الأدباء الأقدمين وهو لا يعرف عنهم إلا ما التقطه تقاطاً من الأفواه . أو أن يدلّ على الشعر بأحكامه ، وهو غريب عنه لا ينظمه ، ولا يرويه ، ولا يحسن تلاوته وتذوق موسيقاه .

ومنهم من لا يفهم من النقد غير تطبيق القواعد المدرسية ، كأنها متزلة من السماء ؛ فيجعل نفسه دونها ، آلة متحركة لا إرادة لها . أو أن يغير على أقوال الآخرين ، فيتوسّع فيها ، ويتحلّها غير متأثّم .

ومنهم راغب في الشهرة لا يجدّها إلا في مهاجمة أديب مشهور في الأحياء ، ليذكر اسمه بجانب اسمه . أو شعوري وفاح ينتقص الأدب العربي لا يجد فيه فضيلة تحمد ، ويقدّس الأدب الغربي ، فيرى أدبي شاعر عجمي أرفع من شعراء العرب كلّهم . وهو لو درس أدب العرب درساً صحيحاً ، لبدل من آرائه ولكنّه جهله فعاده . والإنسان عدوّ لما يجهل .

ومنهم من لا يطيب له النقد إلا إذا أصاب من ينتقده في عرضه ، أو في أخلاقه ، وهذا نقد متهاون مذموم لا يسلم صاحبه من ارتداد الشر إليه .

فهذه النقائص في النقد أشاعت الفوضى في الأدب الحديث ، وجعلته حموماً شديد الغليان ، حائزًا لا يهتدى إلى الطريق السوي ، شأن كلّ أدب جديد لا تستقرّ له حال إلا بعد أن تكتمل ثقافة أصحابه ، وتتفرّ لهم التربية الأدبية الصحيحة . وهو ، لا بدّ ، واصل إلى هذه الغاية ، لاطراد تقدّم الثقافة ، ونشاط الحياة الأدبية . وهذه الحركة المتّسعة يحمودة العاقب ، على ما فيها من فوضى وغليان ، لأنّها سائرة سيراً حيثياً إلى الأمام ، لا تصدّها العوائق ، وإنّما هي تتبع سنة الشوء والارتفاع .

سلیمان البستاني

١٨٥٦ - ١٩٢٥ م و ١٢٧٣ - ١٣٤٤ هـ

حياته

هو سليمان بن خطّار بن سلّوم بن نادر البستاني ، وأمه مريم بنت الخوري جرجس البستاني . ولد في إسكنشتين ، قرية في الشوف من لبنان . فلما بلغ السابعة دخل المدرسة الوطنية في بيروت لصاحبها المعلم بطرس البستاني ، ولزمها ثماني سنوات حتى تصلع من العربية والإنكليزية والفرنسية . وحذق الطبيعيات والرياضيات والتاريخ والجغرافية . وفاز بالشهادة النهائية . فاحترف التعليم ، وكتب في الجنة والحنان والجنينة ، غير منقطع عن المطالعة ، والتحرّر في العلوم والأداب ، والتزيّد في اللغات . فطارت له شهرة ، وهو في حدود العشرين ، فدعي إلى البصرة لإنشاء مدرسة فيها . فرحل إليها ، وتولى أمر المدرسة سنة ، ثمّ اتّخذ بغداد له مقرًا ، وجعل عضواً في المحكمة التجارية ، ومديراً لبواخر عُمان والبصرة .

وأقام في العراق ثماني سنوات ، رحل في خلاله إلى بادية العرب ، وطوق بالمواضع التي تغنى بها الشعر القديم ، واطلع على أحوال البدو وعاداتهم . ووصف رحلته هذه في كتاب لم يطبع بعد .

ثمّ آب إلى بيروت ، وسافر إلى الأستانة ، ثمّ إلى مصر ؛ ثمّ طرق الهند وأطراف العجم ، ثمّ قفل إلى بغداد سنة ١٨٨٨ م فتزوج فيها .

ومكث زهاء ستين . ثم قصد إلى الآستانة وأقام بها سبع سنوات كان يتنقل في أنحائها بين الشرق والغرب . فحينما بسورية ولبنان ، وحينما بأوربة وأميركة . وعاد إلى مصر سنة ١٨٩٦ ، وشارك في تصنيف الجزئين العاشر والحادي عشر من دائرة المعارف . ثم نشر إليةاده هوميروس سنة ١٩٠٤ .

ولما نودي بالدستور سنة ١٩٠٨ رجع إلى وطنه ، فاختارته بيروت مبعوثاً عنها في المجلس العثماني ، وانتخبه المجلس رئيساً ثانياً له سنة ١٩١٠ . وانتدبته حكومة السلطان إلى أوربة غير مرّة في مهمات رسمية . فقابل الملوك والرؤساء وعظام الدول ، وفضَّل المشاكل السياسية الخطيرة . فجعله الخليفة محمد رشاد عضواً في مجلس الأعيان ، ثم عهد إليه في وزارة التجارة والزراعة سنة ١٩١٣ . فلما استعرت الحرب العالمية ، حاول أن يردد الحكومة عن خوض غمارها ، إشفاقاً على مصير الدولة ، فخالفه الحزب العسكري ، فاستقال من الوزارة ، وسافر إلى سويسرا سنة ١٩١٤ ، وأقام بها خمس سنوات ، يخدم مصالح دولته . ثم جاء مصر واتخذها مقاماً حتى سنة ١٩٢٤ ، فأبحر إلى نيويورك مستشفياً من ماء في عينيه ، فاحتفى به المهاجرون ، وعقدوا له حفلات التكريم . بيد أنَّ الطبل لم ينفع فيه ، ففقد بصره ، ثم سقط عليه يد المون ، فأتحممت ذلك النور المتألق في غرفة حزيران سنة ١٩٢٥ . وحمل جثمانه إلى الوطن في ٨ تموز . فكان له في نيويورك وداع فخم ، مشى به المهاجرون والأميركيون في مقدمةتهم رجال الحكومة . واستقبلته بيروت في ٦ آب فكانت له مناحة وطنية لم تبقَ جمعية خيرية على اختلاف الأديان والنحل إلا شاركت فيها . ومشى فيها رجال الحكومة ومجلس النواب ودار

الانتداب . وعقدت حفلة التأبين مساء اليوم نفسه في مدرسة الأحمد الأميركية . وفي الغداة نقل الجثمان إلى ابكيشتين مسقط رأسه ودفن بها .

صفاته وأخلاقه

عُرف سليمان بشدة العزم ومضاء الهمة وحب الأسفار . وعرف بسعه الصدر ، وحسن المعاشرة على هيبة ورزانه . وعرف بإخلاصه الخدمه للدولة العثمانية ، ولولاء للأمة العربية ، والعصبية للوطن اللبناني . فلطالما عهدت إليه حكومة السلطان في الأمور الخطيرة ، فلاقت النجاح على يده . ولو وافقته على اتباع خطة الاعتزال في الحرب الكبرى لما انهار عرش بني عثمان . ولطالما ساعده العرب ودافع عن حقوقهم في المجلسين والوزارة . ولم ينس لبنانيته في جميع أطوار حياته . فقد كان لبنان قبلته، ومصطفاه، ومرجع حنينه . وحاولت الحكومة العثمانية حمله على أن يسعى لإقناع اللبنانيين بترك حماية الدول الأجنبية والاكتفاء ببني عثمان ، على أن يكون هو حاكم الجبل، فرد طلبها وأبى أن يساوم على وطنه .

وعُرف بياياء النفس والزهد في المال والألقاب . فإن المشاكل المالية التي فضها لم تقو على إغرائه فيجمع منها ثروة كما جمع سواه . وكان مركزه في الوزارة ينحوه حق التمتع بالألقاب الضخمة ، ولكنه كان يرفضها كلما عرضت عليه .

وعُرف بقوّة الحفظ والاستظهار ، حدث عن نفسه أنه استظرف في صغره وهو في المدرسة نشيداً كاملاً ونصف نشيد من ملحمة ملتون في الفردوس الغابر ، وقسماً غير يسير من منظومة سيدة البحيرة لولرسكت . وحفظ ألفية ابن مالك كلها ، وأنشد منها مائتي بيت تباعاً في حفلة امتحان^١ . وقوّة حافظته ساعدته على درس طائفه من اللغات .

١ راجع مقدمة الإيادنة ص ٤٠ .

حقّ لسلیمان أن يحمل لقب العالم كما حقّ له أن يحمل لقب الأديب ، فقد كان راسخ العلم بالتاريخ واللغوية ، والاقتصاد السياسي ، بارعاً في الطبيعي والرياضيات . وكان متسع الآفاق في أدبه ، لا يقتصر على العربية وحدها بل يجمع إليها معها آداب الشعوب العجمية لطول باعه في معرفة اللغات .

وقلما وجد مثله عالم باللغات ، يعرف منها ما يعرف ، ويتقن منها ما يتقن . فقد كان يحسن العربية ، والسريانية ، واليونانية ، والفارسية ، واللاتينية ، والإنكليزية ، والفرنسية ، والإيطالية ، والتركية . وكان يلم بالعبرية ، والألمانية ، والروسية ، والهندية . وكثيراً ما خطب في المجلس العثماني بعدة لغات ليفهم أقواله النواب على اختلاف عناصرهم وبладهم .

آثاره

كادت حياة البستاني تتوزعها السياسة والأسفار ، فقليلًا ما كان يستقرّ ويفرغ للتأليف . وصرف همه إلى الأعمال العظيمة التي تتطلب العناء الشديد والوقت الطويل ، كدائرة المعارف والاليادة ، فحالت دون فيض نتاجه ؛ فجاء نزراً بالإضافة إلى توقد خاطره ، وتبخره في العلوم ، وتنفسه بمختلف الآداب . على أنه ترك من الآثار الخالدة ما ينطق بفضله وسعة مداركه . فله في الشعر نظم الاليادة^١ وقصائد ومقطوعات مختلفة

^١ ابتدأ البستاني بنظم الاليادة في أواخر سنة ١٨٨٧ ، وكان يومئذ في القاهرة ، فصنع شيئاً منها ، مستنداً إلى الترجمات الفرنسية والإنكليزية والإيطالية . ثم آثر أن ينقلها عن أصلها اليوناني ، فدرس اليونانية على راهب يسوعي حتى أحكمها ، فراجع ما كان ترجمه ، ←

أشهرها الداء والشفاء وهمما قصيدة وموشحة نشرتا معاً ، قالهما في سويسرا ، نظم الأولى في أثناء مرضه سنة ١٩١٨ فوصف آلامه وصفاً دقيقاً ، وحنّ إلى وطنه لبنان . ونظم الثانية في شفائه سنة ١٩١٩ فوصف طبيعة سويسرا ، ونافسها بطبيعة لبنان ، وفيها حنين شديد إلى الوطن .

ونفع ما فيه من الخلل . وكانت الإلياذة رفقة في أسفاره الكثيرة ، فيشتغل بها على روؤس الجبال ، ومتون البوادر ، وقطارات سكك الحديد ، فجامت ولidea أقطار العالم الأربع . وكثيراً ما كانت الأسفار والمشاغل تسيطره إلى إهمالها فيطويها برءة ، ثم يعود إليها ، حتى أنهى من نظمها سنة ١٨٩٥ وهو يصطاف في فنار باعجه من ضواحي الاستانة . ثم اهتم بوضع الشرح لها فكان عمله شاقاً راجع من أجله كثيراً من الكتب العربية والمعجمية في الشعر والأدب والتاريخ . ويتضمن هذا الشرح نحو ألف بيت مائتي شاعر عربي بين جاهلي ومحضمر ، وإسلامي ومولد ، قالوا في مثل معاني الإلياذة أو حوادثها . ويشتمل على طائفة حسنة من أساطير العرب وعاداتهم ، وأخلاقهم وآدابهم في بدوتهم وحضارتهم . وكان انتباوه منه سنة ١٩٠٢ . وطبعت الإلياذة وشرحها في القاهرة في ربى سنة ١٩٠٣ ، فحمل الكتاب إلى لبنان فضاف وكتب معجماته الفنية والتاريخية . ولما عاد إلى مصر أخذ في إنشاء المقدمة . ونشرت الإلياذة بمنظومها وشرحها ومقدمتها ومعجماتها وفهارسها سنة ١٩٠٤ .

والإلياذة تشتمل في الترجمة على نحو أحد عشر ألف بيت، وهي في الأصل اليوناني بين الستة عشر ، والسبعين عشر ألف بيت . لأن البغور العربية ولا سيما الكثيرة الأجزاء تستوعب أبياتها من المعاني ما لا تستوعبه الأبيات اليونانية . وملوّن أن الاضطلاع بنظم القصائد الطويلة أمثال الإلياذة لا يستقيم لصاحبها إلا إذا تحرر من عبودية الوزن الواحد والقافية الواحدة . وهكذا صنع البستاني فإنه جعل الأناشيد على طرق متعددة ، فمنها ما قطعه قصائد مختلفة ، ومنها ما نظمه قصيدة واحدة دون أن يراعي القافية الواحدة . ووسع لنفسه في اتخاذ المoshفات والأراجيز والمخسات ، وفي استنباط ضروب جديدة كالعشري والمربع والثلثين ، وما أشبه . وحاول ما أمكنه أن يراعي لكل ضرب مقاماً ، ولكل موضوع بحراً . وشعر الإلياذة على الجملة رصين محكم النظم ، وربما ارتفع في مواطن إلى أسمى درجات الجمال .

وله في الثُّر ممّا طبع ، مقدمة الالياذة ، وستتكلّم عليها . والجزآن العاشر والحادي عشر من دائرة المعارف ، عاونه فيما نجّيب ونبيب ولدا المعلم بطرس البستاني . وله مباحث جليلة في الأجزاء الأخرى . وكتاب عبرة وذكرى يبحث الأحوال السياسية قبل الدستور العثماني وبعده . وطريقة الاختزال العربي دون مقتطفاً منها في الجزء التاسع من دائرة المعارف بعنوان « ستينوغرافيا » ، ثم نشرها على حدة . ومقالات في الصحف العربية والفرنسية .

وله من غير المطبوع ، تاريخ العرب . ورحلاته . وذكريات .

ميزته

لا نخاول أن نخلل في هذا البحث ، ميزة البستاني من نواحي الشعر والعلوم والسياسة ، بل نحن مقتصرن على ناحيته التاريخية الأدبية في مقدمة الالياذة ، وما كان له من أثر بليل في صناعة النقد الحديث . ولهذا آثرنا أن نبني الكلام على ميزة المقدمة ومتزلفها ، لا على ميزة صاحبها ومتزلفه .

أغراض المقدمة

تقع المقدمة في مائتي صفحة كبيرة مضمومة إلى أشعار الالياذة ، قسمها المؤلف خمسة أقسام أو أربعة فصول وخاتمة . فال الأول في اسم هوميروس ولقبه ، ثم في نسبة مولده وحياته وموته ومتزلفه . والثاني في الالياذة وموضوعها ونظمها وتناقلها ، وفي حفاظ الشعر عند الأمم عموماً وعند العرب خصوصاً . ثم في جمعها وكتابتها ، والقول في سلامتها من التحريف . ثم في المذهب الولفي والرد عليه . ثم في سبب حياتها وخلودها . ثم في إغفال العرب نقلها إلى لغتهم . والثالث في نقلها إلى

العربية وحكاية ناقلها ، والأوزان والضروب التي نظمت عليها . والرابع في الإيادة والشعر العربي ، وهو أكبر الأقسام ، تكلّم فيه المؤلّف على الشعر القديم وأصله وسبب طموسه، وعكاّظ وتأثيرها ، والقرآن وفضله . ثمّ قارن لغة قريش بلغة الإيادة ، وكيف عاشت الأولى وماتت الثانية . وبحث في أطوار الشعر العربي ، أو طبقات الشعراء في مختلف العصور ، فحلّل ميزة كلّ طبقة منهم منذ الجاهلية إلى عهد المحدثين ، وأورد مختاراً من شعرهم . ثمّ ألمع إلى مقام الشعر العربي ، ومناهج المولدين في أبواب الشعر وفنونه . وذكر علوم الأدب التي تلازم الشعر كالعروض والبديع والبيان . وانتهى إلى الكلام في شعر المحدثين أو المتأخرین ؛ فيبيّن جمودهم وتقليلهم ، وأسباب الضعف والانحطاط في شعرهم . ثمّ بحث الملائم وضروب الشعر عند الفرنجية ، وقارن ملائم الأعجم بملائم العرب من الشعر الجاهلي وجمهور أشعار العرب . ثمّ نظر في جاهلية العرب وجاهلية اليونان ، ثمّ في ملائم المولدين ، ثمّ في الحقيقة والمجاز ، وما يتصل بالمعاني الشعرية من التشبيه والكناية والاستعارة والبدعيات . وما يعدو عليها من النقل والسرقة وتوارد الخاطر . وما يطرأ من التغيير ، وما يستحسن منها وما يستهجن بفعل الحضارة .

والقسم الخامس أو الخاتمة في اللغة العربية واللغة اليونانية ، واتساع لغة العرب وثرتها ، وكثرة متراداً فاتها ، وتعدد المعاني للفظ الواحد ، وفائدة ذلك وضرره . وأسباب ضعفها في تأدية المعاني المستحدثة ، كالتعابير العلمية ، والصناعية ، والسياسية . ثمّ في ما هو الداء والدواء ، والنهضة الحديثة ، ومستقبل اللغة والشعر .

وهذه الأقسام تشتمل في مختلف أغراضها على طرق النقد الحديث

وما يتخالله من تحليل وتعليق وفلسفة واستنتاج . وتشهد بسعة مدارك البستاني ، وتبسطه في آداب العرب واليونان . وبمحسبك أن تعود إلى رده على المذهب الولفي^١ ، ثم إلى كلامه في اغفال العرب نقل الالياذة ، ثم إلى بحثه في جاهلية العرب وجاهلية اليونان ، لتبيّن بُعد غوره ، ودقّة نظره ، وحسن تعليمه ، وبراعة استنتاجه .

والذهب الولفي يريد أن يجعل الالياذة قصائد متفرقة لطائفة من الشعراء . فعرض البستاني لتفنيده محاولاً أن يثبت وحدة الناظم ووحدة المنظومة ، فيدحض مزاعم لف وأصحابه . فاعتمد طريقة تحليلية بارعة أوصلته إلى الغاية التي يسمو إليها . فتفحص أولاً نوّع أشخاص الالياذة وأوصافهم فاتّضح له أنها واحدة في جميع الأناشيد ، بحيث لا يصح هذا الاتفاق إلا لناظم واحد . ثم نظر في الأماكن الجغرافية التي ورد ذكرها في الملحة ، فرأى أن الناظم لا ينافق نفسه بكلمة مما وصف به هذه الأماكن . ثم تتبع أجزاء الالياذة ، ودقّق النظر في ارتباطها وتماسكها ، فتبيّن له : «أن ناظم النشيد الأول إنّما هو ناظم النشيد الأخير . فكأنّما هي مرقاة يصعد بك صاحبها درجة بعد أخرى حتى تستقر في آخرها ، وأنّت متبين كلّ ما وراءك^٢ ». ثم بحث فلسفتها وآدابها فاستنتج أنها من روح شاعر واحد في أخلاقه وآداب نفسه . فأثبت بذلك كلّه وحدتها ووحدة الشاعر .

١ ولد عالم ألماني (١٧٥٧ - ١٨٤٤) ذهب إلى إنكار هوميروس زاعماً أنه شخص وهي خلقته خلية الشعراء ، وأن الالياذة وسائر شعره قصائد متفرقة لشعراء كثيرين ضاعت أساوّهم .

٢ مقدمة الالياذة ص ٥٤ .

و كذلك في كلامه على إغفال العرب نقل الالياذة ، فإنّه لم يقنع بتدوين الخبر المجرد شأن المؤرخ الساذج بل عمد إلى تعليله وبيان أسبابه . فإذا هي الدين ، وإغلاق فهم اليونانية على العرب ، وعجز النقلة عن نظم الشعر العربي .

ثم تلك النظرة الشاملة التي جمع بها جاهليّة العرب وجاهليّة اليونان ، فقارن فيها المواقف التي قيل فيها الشعر الباهلي بالمواقف التي قال فيها هوميروس الياذته ، وعارض أحوال الشعب العربي بأحوال الشعب اليوناني ، وبين كيف يتشاربهان في اللباس ، وطرق المعاش ، والسعادة الفطرية وغير ذلك .

ثم تكلّم على الملائم ، وخلوّ الشعر العربي من قصيدة طويلة كالالياذة ، فقال إن العرب :

« لم ينحطّوا في شعرهم إلى ما وراء الطبيعة ، وكانوا مع عبادة الأصنام يميلون إلى التوحيد ، وكان التسلّيم للأحكام العلوية من سُنّتهم قبل الإسلام ، فلم يوغّلوا في التخيّلات الشعرية إلى النظر في أحوال الآلة وما يترتب على ذلك من تفرّع البحث الواحد إلى أبحاث متعددة على ما هو شأن الأمم الآرية ... وإذا نظرت إلى حالة اليونان بما كانت عليه ، مع تلك الخشونة ، من الانتظام والدُّرْبة ، رأيت أنّهم كانوا أيام حرب طروادة أقرب شبهًا بالعرب في أيام الحلفاء الرّاشدين . ثم كانوا أيام هوميروس أي في زمن نظم الالياذة قد بلغوا من الحضارة مبلغًا لم يكن للعرب في جاهليّتهم منه إلا التّزّر اليسير . فلم يسع أبناء الباهليّة أن يتجاوزوا بنظمهم أحوال فطّرّتهم ، وطرق معاشهم ، فكانوا يتقلّلون بالشعر من باب إلى آخر انتقامهم من حي إلى حي ، يحيّدون في كلّ ما يقولون ولكنّهم لا يُطيلون المقام فلا يُشيدون المنازل الفسيحة الأركان . » اهـ.

كتب البستاني مقدمته بأسلوب علمي يلائم النقد الأدبي والفقه التاريخي . أسلوب إنشاؤه رصين عاري لا وشي فيه ولا صور خيالية . وإذا عرض شيء من ذلك ، فإنه لأبعد من أن يأتي متكلفاً ، وإنما هو يجري مع الطبع المسماح في سياق تركيب الجمل . أو هو من ذاك النوع المثلهم يهبط به الوحي المجرد فيجعل منه سجعاً أو جنasaً أو صورة دون أن يكون للكاتب يد متعمدة أمر تزييله .

أسلوب يسير هادئاً مترفقاً لا صوت له ولا قعقة ؛ إلاّ رقرقة خفية كجرس الماء في الجدول المستقيم المعبد . أسلوب حافل بفلسفة النقد والتاريخ ، وبالأدلة العقلية والتعليلات المنطقية ، إلاّ أنه واضح كل الوضوح منسجم كل الانسجام ، خالٍ من الغموض والالتباس ، وتدخل الجمل التي تفصل ما قبلها من المعاني عمّا بعدها . فيه مرونة عجيبة تجعل الألفاظ لينة الجانب تقبل أدقّ المباحث وأعمقها ، وأعلقها بالعقل والمنطق ، دون أن يبدو منها تصلب واشمئاز . وقلما اتفقت هذه الخصائص لأصحاب العلوم لأنّ الطلاوة والسهولة والوضوح لا تحالف الأساليب العقلية في الجملة . إلاّ أن البستاني كان يجمع إلى صفتة العلمية صفة أدبية فجاء أسلوبه على ما فيه من بحث دقيق وعمق مدلول ، رائع الإنشاء ، مختار الألفاظ ، رائق الدبياجة كأنّها مرآة صافية ثمّ يجلاء على ما ينعكس عليها من صور ورسوم .

ولإنسائه بلاغة في تأدية المراد دون تطويل ولا ايجاز ، كأن الألفاظ فصلت على مقادير المعاني لا زيادة فيها ولا نقصان . وإنّ وجد مترادفات أو جمل متعاقبة على المعنى الواحد ، فقليلة نزرة لا تكاد تلمع . وليست

من قبيل المحسو والتطويل وإنما هي لزيادة التبلیغ والتقریر . ودونك هذه القطعة على سبيل المثال ، اقتطفناها من بحثه في جاهلية العرب وجاهلية اليونان ، قال :

« إنَّ أَقْدَمَ مَا اتَّصلَ بِنَا مِنَ الشِّعْرِ الْجَاهِلِيِّ الْجَاهِلِيَّ مَقُولٌ » مُعَظَّمُه في مثل المواقف التي قال فيها هوميروس إلبيادته فهناك شياطين وجنيات تلقن الشعراً فصيح الكلام تلقين القيان هوميروس . وفي مثل ذلك يقول الأعشى :

دَعَوْتُ خَلِيلِي مِسْحَلًا ، وَدَعَوْنَا لَهُ جَهَنَّمَ ، جَدَعًا لِلْهَجَبِينِ الْمُذَمَّسِ
وَجَهَنَّمَ تَابِعَةُ عُمَرُ بْنِ قَطَنَ . وَلِكُلِّ مِنْ فَحْولِ شُعُرَاءِ الْجَاهِلِيَّةِ
جَنِيَّةٌ أَوْ شَيْطَانٌ يُلْقِئُهُ الشِّعْرَ . وَهُنَالِكَ مُلُوكٌ كَبَارٌ عَلَى قَبَائِلِ صَفَارٍ
تَتَكَافَفُ وَتَتَحَالَّفُ دَفْعًا لِعَارٍ . وَأَخْذَنَا لَثَارٍ . فَتُشَوَّرُ حَرْبُ الْبَسَوسِ بَيْنَ
بَكَرٍ وَتَغْلِبٍ وَتَلَاحِمِ عَبَّسٍ وَفَزَارَةٍ عَلَى أَثْرِ سَبَاقِ دَاحِسٍ وَالْغَبَراءِ .
وَيَكَادُونَ يَفْنُونَ بَعْضَهُمْ بَعْضًا كَمَا كَادَ يَفْنَى الْطَّرَوَادَ وَالْيُونَانَ وَحَلْفَاؤُهُمْ .
وَهُنَالِكَ أَيَّامٌ تَصَاوِلُ وَتَجَاوِلُ فِيهَا قَبَائِلُهُمْ ، فَيَشْتَهِرُ أَمْرُهَا وَيَتَدْبِعُ
ذَكْرُهَا كَيْوَمُ الْكُلَّابِ وَيَوْمُ الْجَفَارِ وَيَوْمُ النَّسَارِ . وَيَتَغْنِيُ الشُّعُرَاءُ بِحَدِيثِهَا
تَغْنِيَ هُومِيرُوسَ بِيَوْمِ الْقَنَاطِرَةِ ، وَيَوْمِ الْإِيَّتُولِ وَالْكُورِيَّتِ وَمَا أَشْبَهَ
ذَلِكَ مِسَّاً يَفْوُقُ الْحَصْرَ .

وَإِذَا نَظَرْتَ إِلَى الْأَشْخَاصِ دُهْشَتْ لَمَا يَبْدُو لَكَ مِنَ الشَّبَهِ فِي الْأَحْوَالِ
وَالْأَقْوَالِ . فَمَنْ بَطَلَ كَعْنَرَةً تَرْجَفَ لِصَوْتِهِ الْقَبَائِلَ ارْتَجَافَهَا لِصَوْتِ
آخِيلٍ ، يُغَاظِ مِثْلَهُ فَيَعْتَزلُ الْقَتَالَ فَيَنْكُلُ الْعُدُوَّ بِقَوْمِهِ حَتَّى يَهُبَّ مِنْ
عُزْلَتِهِ فَيَفْعُلُ آخِيلٌ فِي عُودَتِهِ . وَمَنْ خَطِيبَ كَنَسَطُورَ يَقْفَ وَاعْظَأَ
مَوْقَفَ قُسَّ بْنِ سَاعِدَةَ فَيَرْشُدُ وَيُرْغَبُ وَيَرْهَبُ . وَمَنْ إِخْوَةٌ وَأَخْوَاتٌ

وأزواج وزوجات وبنين وبنات وآباء وأمهات يقولون ويفعلون في جاهلية العرب نظير قولهم وفعلهم في جاهلية اليونان مما سرّاه بالمقابلة في تعليق الشرح . ولو اتسع لنا المقام لما عدمنا سبلاً إلى إبراز نظير لكلٍ من رجال الإلإيادة ونسائهم .

ولذا حولت نظرك إلى اللباس والرياش وطرق المعاش رأيت ، مع سبق اليونان في حلبة الحضارة ، مشاكلة باهرة في حالة المعيشة الفطرية والسداجة الخلقية والحرية الباهلية : سراةً كأنثى يتسابقون إلى قيرى الأضيفاف كحاتم الطائي . وبينون بيوبهم على مضرب السبل في قارعة الطريق . وأمراء كأنخيل وفطّرقل يأمرنون وينهون ولديهم الحشم والجواري ؛ ومع هذا فهم بيدهم يتولون توزيع الزاد على الأضيفاف ، وينحررون الذبيحة بمداهم على نحو ما نحر الأمير الكيندي ناقته للعذاري . وأبناء ملوك كولد بريام لا تعيبهم مع غناهم رعاية المواشي وتربيمة الأنعام كما قال خالد بن الوليد لماهانالأرمني : « وأمّا ما ذكرت من فقرنا ورعينا الإبل والشاة ، فما منّا من لم يرع ، وأكثرنا رعاةً ومن رعى منّا كان له الفضل على من لم يرع » . وسباياها تشرى وتبعاع . وأسرى تقتل وتقتدى وتسرح بإحسان ؛ إلى غير ذلك مما لا نهاية له . وسترى منه جانباً غير يسير مفصلاً بالمقابلة في مواضعه . » اهـ .

منزلتها

كان لظهور مقدمة الإلإيادة أثر قوي في الأدب العربي ، فإنّها نقلت إليه أصول النقد الحديث بما فيها من الدروس والتحليل ، وتفصي الأسباب ،

ومقارنة الآداب ، والاستنتاج . وكان النقد لا يعده حدود المعاني وائلاتهما بالألفاظ ، وأوجه البيان والبداع ، والمغالط اللغوية ، وتواطؤ الشعراء على الكلام ، وسرقاتهم ، وطبقاتهم . وهذا نقد ناقص لا يقنع به الأدب العصري والثقافة الجديدة . فجاءت المقدمة متمسّمة لهذا النقص ؛ فسدّت ثلّمة فوهاء في الأدب ، وأدّت إلى الشعراء والكتاب خدمة جليلة فيما تشمل عليه من أساليب النقد الصحيح ؛ كما في كلامها على هوميروس ، وتوصلها بالتقسي والمعارضة والتحليل ، إلى إثبات شخصيته وصحة اسمه ، وإن الإليةاذة لشاعر واحد لا لجماعة من الشعراء . أو في تحليلها أطوار الشعر العربي ؛ فإنّه على إيجازه كان نواة صالحة لما نشأ بعده من التحليلات والدراسات . أو في مقارنتها الآداب العربية بآداب اليونان ، وبحثها في ضروب الشعر عند العرب والأعاجم ، مما اعتمد عليه الأدباء من بعد في كلامهم على الأدب اليوناني وإغفال العباسين نقله ، وخلوّ الشعر العربي من الملحم الطويلة ، وغنى اللغة العربية بمترادفاتها ، وفقرها في الإعراب عن المعاني الحضرية المستحدثة . وامتازت مباحثتها بالتزاهة والإخلاص المجرد للعلم ، فكانت عنوان النقد العادل لا تمليه العاطفة ، ولا يغزّه التعصب . فلتقتها المقامات الأدبية بالنظر العالي ، وأقبل عليها الكتاب ينهلون من فيض معينها ويتذوقون ما فيها من أدب طريف ، على ما بهم من ظلمٍ إلى كل شيء جديد . ولم تقتصر مكاناتها على الأمصار العربية ، بل جاوزتها إلى اليونان ، فعرف المجمع العلمي في أئمتها قدرها ، فأشار بترجمتها ، وضمّها إلى إليةاذة هوميروس . وحسبها منزلة ان تكون في الأدب العربي فاتحة النقد الحديث .

الفهرست

| | | | | | | | | |
|-----|---|---|---|---|---|---|---|-----------------------------------|
| ٥ | . | . | . | . | . | . | . | العرب في الأندلس |
| ٦ | . | . | . | . | . | . | . | لحة تاريخية . |
| ٣٧ | . | . | . | . | . | . | . | الشعراء الأندلسيون |
| ٨٤ | . | . | . | . | . | . | . | ابن هاني الأندلسي |
| ١١٤ | . | . | . | . | . | . | . | ابن زيدون . |
| ١٤٧ | . | . | . | . | . | . | . | المعتمد بن عباد . |
| ١٥٨ | . | . | . | . | . | . | . | الموشحات الأندلسية |
| ١٨٥ | . | . | . | . | . | . | . | الكتاب الأندلسيون |
| ٢٠٧ | . | . | . | . | . | . | . | عصر الانحطاط |
| ٢٠٨ | . | . | . | . | . | . | . | لحة تاريخية . |
| ٢١٣ | . | . | . | . | . | . | . | الشعراء المحدثون (عصر الانحطاط) |
| ٢١٧ | . | . | . | . | . | . | . | الكتاب المحدثون (عصر الانحطاط) |
| ٢٢٣ | . | . | . | . | . | . | . | عصر الانبعاث |
| ٢٢٤ | . | . | . | . | . | . | . | لحة تاريخية . |
| ٢٥٠ | . | . | . | . | . | . | . | الشعراء المحدثون (عصر الانبعاث) |
| ٢٧٣ | . | . | . | . | . | . | . | شوقي . |
| ٣٥٨ | . | . | . | . | . | . | . | الكتاب المحدثون (عصر الانبعاث) |
| ٣٦٢ | . | . | . | . | . | . | . | الشيخ ابراهيم البازجي . |

| | | | | | | | | | |
|-----|---|---|---|---|---|---|---|---|--------------------|
| ٣٧٦ | . | . | . | . | . | . | . | . | المفلوطي . |
| ٣٩٨ | . | . | . | . | . | . | . | . | الخطابة . |
| ٤٠٠ | . | . | . | . | . | . | . | . | الصحافة . |
| ٤١٠ | . | . | . | . | . | . | . | . | ولي الدين يكن . |
| ٤٣٢ | . | . | . | . | . | . | . | . | القصص . |
| ٤٣٤ | . | . | . | . | . | . | . | . | التمثيل . |
| ٤٣٧ | . | . | . | . | . | . | . | . | علوم اللغة . |
| ٤٤٠ | . | . | . | . | . | . | . | . | العلوم الشرعية . |
| ٤٤٢ | . | . | . | . | . | . | . | . | العلوم الدخيلة . |
| ٤٤٤ | . | . | : | . | . | . | . | . | الكتب الجامعية . |
| ٤٤٥ | . | . | . | . | . | . | . | . | التاريخ والرحلات . |
| ٤٤٧ | . | . | . | . | . | . | . | . | الأدب والأدباء . |
| ٤٥٠ | . | . | . | . | . | . | . | . | سلیمان البستاني . |